

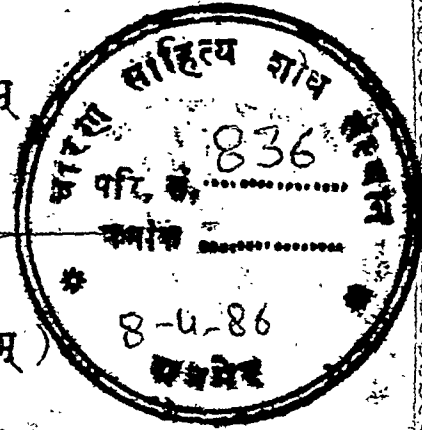
॥ ओ३म् ॥

॥ ऋग्वेदभाष्यम् ॥

श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना निर्मितम् ॥

संस्कृतार्थभाषाभ्यां समन्वितम् ॥

चतुर्थ मण्डलम्



(षष्ठ भागात्मकम्)

प्रयाग नगरे

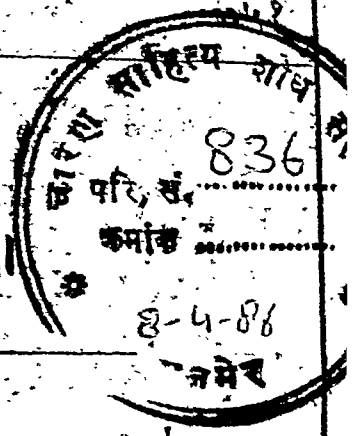
वैदिक यन्त्रालये

मुद्रितम्

संवत् १९४६

ऋ३म्

अथ चतुर्थमण्डलारम्भः ॥



ॐ विश्वानि देवसावितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथ चतुर्थमण्डले विशत्यृचस्य प्रथमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

१ । ५-२० अग्निः । २-४ अग्निर्वा वरुणश्च देवता । १ स्वरा-

डतिशक्ती छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ अतिजगती छन्दः ।

निषादः स्वरः । ३ अष्टिश्छन्दः । मध्यमः स्वरः । ४ । ६

भुरिक्पङ्क्तिः । पञ्चमः स्वरः । ५ । १८ । २०

स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ७ । ९ ।

१५ । १७ । १९ विराट्त्रिष्टुप् । ८ । १० ।

११ । १२ । १६ निचृत्रिष्टुप् । १३ ।

१४ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ वाणीविषयमाह ॥

अब चतुर्थ मण्डल में वीस ऋचा वाले प्रथम सूक्त का आरम्भ है
उस के प्रथम मन्त्र में वाणी विषय को ॥

त्वां ह्यग्ने सदमित्समन्यवां देवासो देवमरतिं
न्येरिर इति क्रत्वा न्येरिरे । अमर्त्यं यजत मर्त्यै-
ष्वा देवमादेवं जनत प्रचेतसं विश्वमादेवं जनत
प्रचेतसम् ॥ १ ॥

त्वाम् । हि । अग्ने । सदम् । इत् । सुऽमन्यवः । देवासः ।
 देवम् । अरतिम् । निऽएरिरे । इति । क्रत्वा । निऽएरिरे ।
 अमर्त्यम् । यजत । मर्त्येषु । आ । देवम् । आऽदेवम् । जनत ।
 प्रऽचेतसम् । विश्वम् । आऽदेवम् । जनत । प्रऽचेतसम् ॥१॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (अग्ने) विद्म (सदम्)
 गृहमिव स्थितिपदम् (इत्) एव (समन्यवः) मन्युना क्रोधेन
 सह वर्तमानाः (देवासः) विद्मः (देवम्) दिव्यगुणप्रदम् (अर-
 तिम्) प्रापणीयम् (न्येरिरे) निश्चयेन प्राप्नुयुः (इति) अनेन
 प्रकारेण (क्रत्वा) (न्येरिरे) प्रेरयन्ति (अमर्त्यम्) मरणधर्म-
 रहितम् (यजत) पूजयत (मर्त्येषु) मरणधर्मेषु (आ) सम-
 न्तात् (देवम्) देदीप्यमानम् (आदेवम्) समन्तात् प्रकाश-
 कम् (जनत) प्रसिद्ध्या प्रकाशयत (प्रचेतसम्) प्रकृष्टप्रज्ञा-
 युक्तम् (विश्वम्) सर्वम् (आदेवम्) समन्ताद्द्विधाप्रकाशयुक्तम्
 (जनत) उत्पादयत (प्रचेतसम्) विविधप्रज्ञानयुक्तम् ॥१॥

अन्वयः—हे अग्ने ये समन्यवो देवासो ह्यरतिं देवं सदं त्वा-
 मिन् न्येरिरे तस्मादिति क्रत्वा मात्र च न्येरिरे तम्मर्त्येष्वमर्त्यं यजत ।
 आदेवमादेवं प्रचेतसं जनत इति कृत्वा विश्वमा देवं प्रचेतसमा-
 जनत ॥ १ ॥

भावार्थः—यद्यदध्यापको राजा च भ्रुकुटीं कृत्वा विद्यार्थिनो-
 ऽमात्यप्रजाजनांश्च प्रेरयेत्तर्हि ते सुसभ्या विद्मसो धार्मिकाश्च जाय-
 न्ते । ये मरणधर्म्येष्वमरणधर्माणं स्वप्रकाशरूपं परमात्मानमुपास्य

सर्वान् मनुष्यान् प्राज्ञान् विदुषो जनयन्ति त एव सर्वदा सत्कर्त्तव्याः
सुखिनश्च भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुत्रष जो (समन्वयः) क्रोध के सहित वर्त्तमान (देवासः) विद्वान् लोग (हि) जिस से कि (अरतिम्) पहुंचाने योग्य (देवम्) उत्तम गुणों के और (सदम्) गृह के तुल्य स्थिति के देने वाले (त्वाम्) आपकी (इत्) ही (न्येरिरे) प्रेरणा करते हैं इस से (इति) इस प्रकार (ऋत्वा) करके (न्येरिरे) मुझे भी निश्चयकर प्राप्त होवें और उस (मर्त्येषु) मरणधर्मवालों में (अमर्त्यम्) मरणधर्म से रहित परमात्मा की (यज्ञत) पूजा करो और (आदेवम्) सब प्रकार विद्या आदि के प्रकाश से युक्त (आदेवम्) सबप्रकार देदीप्यमान (प्रचेतसम्) उत्तम ज्ञान से युक्त (जनत) उत्पन्न करो ऐसा करके (विश्वम्) सब के (आ, देवम्) सब प्रकार प्रकाश और (प्रचेतसम्) उत्तमज्ञानयुक्त (जनत) उत्पन्न करो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो अध्यापक और राजा भौहैं टेढ़ी कर के विद्यार्थी मन्त्री और प्रजाजनों को प्रेरणा करै तो उत्तम श्रेष्ठ विद्वान् और धार्मिक होते हैं । जो मरणधर्मवालों में मरणधर्मरहित अपने प्रकाशस्वरूप परमात्मा की उपासना कर के सब मनुष्यों को बुद्धिमान् विद्वान् करते हैं वेही सब काल में सत्कार करने योग्य और सुखी होते हैं ॥ १ ॥

वाणीविषयमाह ॥

अब इस अगले मन्त्र में वाणी के विषय को कहते हैं ॥

स आतरं वरुणमश्नु आ वृत्स्व देवाँ अच्छां
सुमती यज्ञवनसं ज्येष्ठं यज्ञवनसम् । ऋतावान-
मादित्यं चर्षणीधृतं राजानं चर्षणीधृतम् ॥ २ ॥

सः । भ्रातरम् । वरुणम् । अग्ने । आ । ववृत्स्व । देवान् ।
 अच्छ । सुऽमती । यज्ञऽवनसम् । ज्येष्ठम् । यज्ञऽवनसम् ।
 ऋतऽवानम् । आदित्यम् । चर्षणिऽधृतम् । राजानम् ।
 चर्षणिऽधृतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (भ्रातरम्) प्रियं बन्धुमिव (वरुणम्)
 श्रेष्ठं जनम् (अग्ने) (आ) (ववृत्स्व) समन्तात् वर्त्तस्व
 (देवान्) धार्मिकान् विदुषः (अच्छ) सम्यक् (सुमती) शोभ-
 नया प्रज्ञया (यज्ञवनसम्) यज्ञस्य विद्याव्यवहारस्य विभाजकम्
 (ज्येष्ठम्) विद्यावृद्धम् (यज्ञवनसम्) राज्यव्यवहारस्य विभक्ता-
 रम् (ऋतावानम्) सत्यस्य सम्भक्त्तारम् (आदित्यम्) सूर्यमिव
 वर्त्तमानम् (चर्षणीधृतम्) मनुष्याणां धर्त्तारं विद्वद्भिर्धृतं वा (राजा-
 नम्) प्रकाशमानं नरेशम् (चर्षणीधृतम्) चर्षणीनां सत्याऽसत्य-
 विवेचकानां धर्त्तारम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने स त्वं भ्रातरमिव वरुणं सुमती यज्ञवनसं
 ज्येष्ठमध्यापकं यज्ञवनसं राजानं यज्ञवनसं चर्षणीधृतमादित्यमिव
 ऋतावानं राजानं चर्षणीधृतमध्यापकमुपदेशकं वा देवानच्छा
 ववृत्स्व ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक राजन् वा त्वं श्रेष्ठाञ्छ्रोत्रिणमात्यान्
 वा सुमत्या सत्याचरणेन संयोज्य सङ्गतानि कर्माणि जोषय सूर्य-
 वह्नियान्यायप्रकाशं च सततं कुरु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् (सः) वह आप (भ्रातरम्) प्रियबन्धु के सदृश (वरुणम्) श्रेष्ठजन को (सुमती) श्रेष्ठ बुद्धि से (यज्ञवनसम्) विद्याव्यवहार के विभाग करने वाले (ज्येष्ठम्) विद्या से वृद्ध अध्यापक (यज्ञ-वनसम्) राज्यव्यवहार के विभाग करने वाले (राजानम्) प्रकाशमान नरेश विद्याव्यवहार के विभाग करने वाले (चर्षणीधृतम्) मनुष्यों के धारणकर्ता वा विद्वानों से धारण किये गए (आदित्यम्) सूर्य के सदृश वर्तमान (ऋता-वानम्) सत्य के विभागकर्ता प्रकाशमान (चर्षणीधृतम्) सत्यासत्य की विवे-चना करने वालों के धारण करने वाले अध्यापक वा उपदेशक (देवान्) और धार्मिक विद्वानों को (अच्छ) अच्छे प्रकार (आवृत्स्व) सब ओर से वर्तिये अर्थात् उन के अनुकूल वर्तमान कीनिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक वा राजन् आप श्रेष्ठ श्रोतृजन वा मन्त्रियोंको उत्तम मति और सत्य आचरण से संयुक्त करके संगत कर्मों का सेवन कराओ और सूर्य के सदृश विद्या न्याय का प्रकाश निरन्तर करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसही विषय को अगले मन्त्र में क० ॥

सखे सखायमभ्या ववृत्स्वाशुं न चक्रं रथ्यैव
रंह्यास्मभ्यं दस्म रंह्या । अग्ने मृळीकं वरुणे स-
चां विदो मरुत्सु विश्वभानुषु । तोकाय तुजे शुशुचा-
न शं कृध्यस्मभ्यं दस्म शं कृधि ॥ ३ ॥

सखे । सखायम् । अभि । आ । ववृत्स्व । आशुम् ।
न । चक्रम् । रथ्याऽइव । रंह्या । अस्मभ्यम् । दस्म । रंह्या ।
अग्ने । मृळीकम् । वरुणे । सचां । विदः । मरुत्सु ।

विश्वऽभानुषु । तोकाय । तुजे । शुशुचान् । शम् । कृधि ।
अस्मभ्यम् । दस्म । शम् । कृधि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सखे) मित्र (सखायम्) सहृदम् (अभि)
(आ) (वदस्व) आवर्त्तय (आशुम्) शीघ्रगामिनमश्वम्
(न) इव (चक्रम्) (रथेव) रथेषु साधूनीव (रंह्या)
गमनीयानि (अस्मभ्यम्) (दस्म) दुःखोपनाशक (रंह्या)
गमनीयानि (अग्ने) वह्निर्वि प्रकाशमान (मृळीकम्) सुख-
करम् (वरुणे) (सचा) सत्यसंयोगेन (विदः) प्राप्नुयाः
(मरुत्सु) मनुष्येषु (विश्वभानुषु) विश्वस्मिन् भानुषु भानुषुसूर्येष्विव
प्रकाशकेषु (तोकाय) अपत्याय (तुजे) विद्याबलमिच्छुकाय
(शुशुचान) पवित्रकारक (शम्) सुखं (कृधि) (अस्मभ्यम्)
(दस्म) अविद्यानाशक (शम्) सुखम् (कृधि) कुरु ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सखे चक्रमाशुं न सखायमभ्यावदस्व । हे दस्म
रंह्या रथेवाऽस्मभ्यं रंह्याभ्यावदस्व । हे अग्ने त्वं सचा वरुणे मृळीकं
विदः । हे शुशुचान विश्वभानुषु मरुत्सु तुजे तोकाय शं कृधि ।
हे दस्म त्वमस्मभ्यं शं कृधि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे मनुष्या यूयं सर्वैः सह सखायो
भूत्वाश्वारथमिव सखीन्तसत्कर्मसु सद्यः प्रवर्त्तयत । श्रेष्ठमार्गं इवाऽ-
स्मान्त्सरत्ने व्यवहारे गमय । येऽत्र जगति सूर्यवच्छुभगुणान्विताः
सर्वात्मनः प्रकाश्य सुखं जनयेयुस्तेऽस्माभिः सत्कर्तव्याः स्युः ॥३॥

पदार्थः—हे (सखे) मित्र (चक्रम्) पहिये के और (आशुम्) शीघ्रचलनेवाले घोड़ेके (न) सदृश (सखायम्) स्नेहीजन को (अभि,त्रा, ववृत्त्व) समीप बर्ताइये और हे (दस्म) दुःखके नाशकर्त्ता (रंह्या) प्राप्त होने योग्य (रथपेव) वाहनों के निमित्त उत्तम स्थानों को जैसे जैसे (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रंह्या) प्राप्त होने योग्यों के सब प्रकार समीप प्राप्त होइये और हे (शग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान आप (सचा) सत्य के संयोग से (वरुणे) उपदेश देनेवाले के विषय में (मृळीकम्) सुखकर्त्ता की (विदः) प्राप्त होवें और हे (शुशुचान) पवित्र करने वाले (विश्वभानुषु) सब में सूर्य के सदृश प्रकाश करने वाले (मरुत्सु) मनुष्यों में (तुजे) विद्या और बल की इच्छाकरने वाले (तोकाय) पुत्रादि के लिये (शम्) सुख को (हृधि) करो और हे (दस्म) अविद्या के नाश करने वाले आप (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (शम्) सुख (हृधि) करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यों आप लोग सब लोगों के साथ मित्र होकर जैसे घोड़े रथ को ले चलते हैं वैसे मित्रों को उत्तम कर्मों में प्रवृत्त करो । और श्रेष्ठमार्ग के सदृश हम लोगों को सरल मर्घ्यादा में पहुंचाइये जो लोग इस संसार में सूर्य के सदृश उत्तम गुणों से युक्त हुए सब के आत्माओं को प्रकाशित कर के सुख को उत्पन्न करें वे हम लोगों से सत्कार करने योग्य होवें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वं नो अग्ने वरुणस्य विद्वान् देवस्य हेळोऽव
यासिसीष्ठाः । यजिष्ठो वह्नितमः शोशुचानो विश्वा
द्वेषांसि प्र मुमुग्ध्यस्मत् ॥ ४ ॥

त्वम् । नः । अग्ने । वरुणस्य । विद्वान् । देवस्य । हेळः ।
 अत्र । यासिसीष्टाः । यजिष्ठः । वह्निस्तमः । शोशुचानः ।
 विश्वा । द्वेषांसि । प्र । मुमुग्धि । अस्मत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (अग्ने) अग्निरिव
 विद्वन् (वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (विद्वान्) (देवस्य) विद्याप्रका-
 शकस्य (हेळः) हेळन्तेऽनादृता भवन्ति यस्मिन् सः (अत्र)
 निवारणे (यासिसीष्टाः) प्रेरयेथाः । अत्र वा च्छन्दसीति मूर्द्धन्या-
 देशाभावः (यजिष्ठः) अतिशयेनेष्टा (वह्नितमः) अतिशयेन
 बोढा (शोशुचानः) भृशंप्रकाशमानः (विश्वा) विश्वानि
 सर्वाणि (द्वेषांसि) द्वेषयुक्तानि कर्माणि (प्र) (मुमुग्धि)
 मुञ्च पृथक्कुरु (अस्मत्) अस्माकं सकाशात् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वांस्त्वं वरुणस्य देवस्य हेळः सन्नव
 यासिसीष्टा यजिष्ठो वह्नितमो नोऽस्माच्छोशुचानः सन् विश्वा
 द्वेषांस्यस्मत्प्र मुमुग्धि ॥ ४ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांसः सन्ति ये श्रेष्ठस्य विदुषोऽनादरं
 न कुर्वन्ति त एवाध्यापकोपदेशकाः श्रेयांसो येऽस्माकं दोषान्
 दूरीकृत्य पवित्रयन्ति त एवाऽस्माभिः सत्कर्तव्यास्सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वान् पुरुष (विद्वान्) विद्या-
 युक्त (त्वम्) आप (वरुणस्य) श्रेष्ठ (देवस्य) विद्या के प्रकाश करने
 वाले के (हेळः) आदररहित होते हैं जिस में उस के (अत्र) निवारण
 में (यासिसीष्टाः) प्रेरणा करो और (यजिष्ठः) अत्यन्त धन करने और
 (वह्नितमः) अत्यन्त पहुंचाने वाले (नः) हम लोगों के प्रति (शोशु-

चानः) अत्यन्त प्रकाशमान हुए आप (विश्वा) सब (द्वेषांसि) द्वेषयुक्तकर्मों को (अस्मत्) हम लोगों के समीप से (प्र, मुमुग्धि) अलग कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—वेही विद्वान् जन हैं कि जो श्रेष्ठ विद्वान् पुरुष का अनादर नहीं करते हैं और वे ही अध्यापक और उपदेशक कल्याणकारी होते हैं जो हम लोगों के दोषों को दूर कर के पवित्र करते हैं वे ही हम लोगों से सत्कार करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स त्वं नो अग्नेऽवमो भवोती नेदिष्ठो अस्या
उषसो व्युष्टौ । अत्र यक्ष्व नो वरुणं रराणो वीहि
मृळीकं सुहवो न एधि ॥ ५ ॥ १२ ॥

सः । त्वम् । नः । अग्ने । अवमः । भव । ऊती ।
नेदिष्ठः । अस्याः । उषसः । विऽउष्टौ । अत्र । यक्ष्व ।
नः । वरुणम् । रराणः । वीहि । मृळीकम् । सुहवः ।
नः । एधि ॥ ५ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्माकम् (अग्ने)
पावक इव विद्वन् (अवमः) रक्षकः (भव) (ऊती) ऊत्या
रक्षणायया क्रियया (नेदिष्ठः) अतिशयेन समीपस्थः (अस्याः)
(उषसः) प्रातःकालस्य (व्युष्टौ) विशेषेण दाहे (अत्र)
(यक्ष्व) सङ्गच्छस्व (नः) अस्मभ्यम् (वरुणम्) श्रेष्ठम-
ध्यापकमुपदेशकं वा (रराणः) ददन् (वीहि) व्याप्नुहि
(मृळीकम्) सुखकरम् (सुहवः) शोभनाऽऽह्वानः (नः) अस्मान्
(एधि) प्राप्तो भव ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने स त्वमस्या उपसो व्युष्टौ नेदिष्ठः सन्नूती नोऽवमो भव । वरुणं रराणः सन्नोऽव यक्ष्व सुहवः सन्नो मृळीकं वीहि न एधि ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एवाऽध्यापको राजा वा श्रेष्ठोऽस्ति यः सुशिक्षयाऽस्मानुपा इव रक्षेद्दुष्टाचारात् पृथक्कृत्य श्रेष्ठाचारं कारयेत् ॥५॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी विद्वन् पुरुष (सः) वह (त्वम्) आप (अस्याः) इस (उवसः) प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशेष दाह में (नेदिष्ठः) अत्यन्त समीप स्थित (उती) रक्षण आदि कर्म से (नः) हम लोगों के (अवमः) रक्षा करने वाले (भव) हूजिये (वरुणम्) श्रेष्ठ अध्यापक वा उपदेशक को (रराणः) देने हुए (नः) हम लोगों को (अव, यक्ष्व) प्राप्त हूजिये और (सुहवः) उत्तमप्रकार बुलाने वाले हुए (नः) हम लोगों के लिये (मृळीकम्) सुख करने वाले कार्य को (वीहि) व्याप्त हूजिये और हम लोगों को (एधि) प्राप्त हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—वह ही अध्यापक वा राजा श्रेष्ठ है कि जो उत्तम शिक्षा से हम लोगों की प्रातःकाल के सदृश रक्षा करे दुष्ट आचरण से अलग करके श्रेष्ठ आचरण करावै ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अस्य श्रेष्ठा सुभगस्य सन्दृग्देवस्य चित्रतमा
मर्त्येषु । शुचिं घृतं न तप्तमध्यायाः स्पार्हा देवस्य
मंहनेव घेनोः ॥ ६ ॥

अस्य । श्रेष्ठा । सुभगस्य । सन्दृक् । देवस्य । चित्र-
स्तमा । मर्त्येषु । शुचि । घृतम् । न । तप्तम् । अघ्न्यायाः ।
स्पार्हा । देवस्य । मंहनाइव । धेनोः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्य) सर्वपालकस्य राज्ञः (श्रेष्ठा) श्रेष्ठानि
कर्माणि (सुभगस्य) प्रशंसितैश्वर्यस्य (सन्दृक्) यः सम्यक्
पश्यति (देवस्य) दिव्यगुणकर्मस्वभावस्य (चित्रतमा) अति-
शयाद्भुतगुणकर्मस्वभावोत्पादकानि (मर्त्येषु) मनुष्येषु (शुचि)
पवित्रम् (घृतम्) आज्यम् (न) इव (तप्तम्) (अघ्न्यायाः)
हन्तुमयोग्यायाः (स्पार्हा) स्पर्हणीयानि (देवस्य) परमात्मनः
(मंहनेव) महान्ति पूजनीयानीव (धेनोः) वाण्या गोर्वा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् मर्त्येष्वस्य सुभगस्य देवस्य चित्रतमा
श्रेष्ठा तप्तं शुचि घृतं न वर्तन्तेऽघ्न्याया धेनोस्तप्तं शुचि घृतं न
देवस्य स्पार्हा मंहनेव वर्तन्ते तेषां सन्दृक्सनाज्यं वर्द्धय ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—येषां राजादीनामग्निना तप्तं शुद्ध-
घृतमिव विदुषः सुशिक्षिताया वाचो मधुराणि भाषणानीव भाषणानि
परमेश्वरस्य गुणकर्मस्वभावा इव गुणकर्मस्वभावास्सन्ति तेऽत्याश्व-
र्यमैश्वर्यं राज्यमद्भुतां कीर्तिं च लभन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् (मर्त्येषु) मनुष्यों में (अस्य) इस सब के पालन
करने वाले (सुभगस्य) प्रशंसित ऐश्वर्य्य और (देवस्य) दिव्य गुण कर्म और
स्वभावयुक्त राजाके (चित्रतमा) अत्यन्त अद्भुत और (श्रेष्ठा) उत्तम कर्म
(तप्तम्) तपाये गये (शुचि) पवित्र (घृतम्) घी के (न) समान वर्तमान हैं
तथा (अघ्न्यायाः) न नष्ट करने योग्य (धेनोः) वाणी के वा गौ के तपाये

गये पवित्र वी के सदृश (देवस्य) परमात्मा के (स्पार्हा) चाहने योग्य (महनेव) अतीव पूजनीय सदृश कर्म वर्तमान हैं उन के (सन्दक्) उत्तम प्रकार देखने वाले होने हुए राज्य की वृद्धि करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—जिन राजादिकों के अग्नि से तपाये गये स्वच्छ घृत के समान विद्वान् की उत्तम शिक्षित वाणी के मधुर-वचनों के समान वचन और परमेश्वर के गुण कर्म स्वभावों के समान गुण कर्म स्वभाव हैं वे अति आश्चर्यरूप ऐश्वर्य राज्य और अद्भुत कीर्ति को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

अथामिदृष्टान्तेन विद्वद्गुणानाह ॥

अथ अग्नि के दृष्टान्त से विद्वानों के गुणों को अगले० ॥

त्रिरस्य ता परमा सन्ति सत्या स्पार्हा देवस्य
जनिमान्यग्नेः । अनन्ते अन्तः परिऽवीत आगाच्छु-
चिः शुक्रो अर्घ्यो रोरुचानः ॥ ७ ॥

त्रिः । अस्य । ता । परमा । सन्ति । सत्या । स्पार्हा ।
देवस्य । जनिमानि । अग्नेः । अनन्ते । अन्तरिति ।
परिऽवीतः । आ । अगात् । शुचिः । शुक्रः । अर्घ्यः ।
रोरुचानः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्रिः) त्रिवारम् (अस्य) राज्ञः (ता) तानि (परमा) उत्कृष्टानि (सन्ति) (सत्या) सत्सु व्यवहारेषु साधूनि (स्पार्हा) अभिकाङ्क्षितुं योग्यानि (देवस्य) दिव्य-गुणकर्मस्वभावस्य (जनिमानि) जन्मानि (अग्नेः) विद्यु-

दादेरिव (अनन्ते) परमात्मन्याकाशे वा (अन्तः) मध्ये (परि-
वीतः) परितः सर्वतो व्याप्तशुभगुणकर्मस्वभावः (आ, अगात्)
आगच्छन्ति (शुचिः) पवित्रः (शुक्रः) आशुकारी (अर्थः)
सर्वस्य स्वामी (रोरुचानः) भृशं देदीप्यमानः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अग्नेरिव यस्याऽस्य देवस्य यानि सत्या
स्पर्हा परमा जनिमानि सन्ति यो रोरुचानोऽर्थः शुक्रः शुचिः
परिवीतोऽनन्तेऽन्तस्ता तानि तिरागात्स एव सर्वाधीशत्वमर्हति ॥७॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—स एवोत्तमे कुले जायते यस्यो-
त्तमानि कर्माणि स्युः । यथा विद्युदाद्यग्निर्निस्सीमेऽन्तरिक्षे विराजते
तथैव योऽनन्तं जगदीश्वरमन्तर्ध्यात्वा सर्वज्ञानवाञ्छुद्धियुक्तो भूत्वा
सर्वाण्युत्तमानि प्रशंस्यानि कर्माणि कर्तुं प्रभवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अग्नेः) अग्नि के सदृश जिस (अस्य, देवस्य)
उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वाले इस राजा के जो (सत्या) उत्तम व्यवहारों
में श्रेष्ठ (स्पर्हा) अभिकान्ना करने के योग्य (परमा) उत्तम (जनिमानि) जन्म
(सन्ति) हैं और जो (रोरुचानः) अत्यन्त प्रकाशमान (अर्थः) सब का
स्वामी (शुक्रः) शान्ति करने वाला (शुचिः) पवित्र (परिवीतः) जिस के
सब और उत्तम गुण कर्म और स्वभाव व्याप्त वह (अनन्ते) परमात्मा वा
आकाशविषयक (अन्तः) मध्य में (ता) उन को (त्रिः) तीन बार (आ,
अगात्) प्राप्त होता है वही सब का अधीश होने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में वाचकलु०—वही उत्तम कुल में उत्पन्न होता
है कि जिस के उत्तम कर्म हों और जैसे विजुली आदि अग्नि सीमारहित अन्त-
रिक्ष में शोभित होता है वैसे ही जो अनन्तजगदीश्वर का ध्यान कर के सब
ज्ञान वाला शुद्धियुक्त होकर सम्पूर्ण उत्तमप्रशंसा करने योग्य कर्मों के करने
को समर्थ होता है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स दूतो विश्वेदभि वष्टि सद्मा होता हिर-
ण्यरथो रंसुजिह्वः । रोहिदश्वो वपुष्यो विभावा
सदा रणवः पितुमतीव संसत् ॥ ८ ॥

सः । दूतः । विश्वा । इत् । अभि । वष्टि । सद्मा । होता ।
हिरण्यरथः । रमःसुजिह्वः । रोहितःश्वः । वपुष्यः ।
विभाऽवा । सदा । रणवः । पितुमतीऽइव । समःसत् ॥८॥

पदार्थः—(सः) (दूतः) यो दुनोति दुष्टान्परितापयति
सः (विश्वा) सर्वाणि (इत्) एव (अभि) (वष्टि) काम-
यते (सद्म) सद्मान्युत्तमानि कर्माणि स्थानानि वा (होता)
दाता आदाता वा (हिरण्यरथः) तेजोमयरमणीयस्वरूपस्सूर्य
इव रथो व्यवहारो यस्य सः (रंसुजिह्वः) रमणीयवाक् (रोहि-
दश्वः) रोहिता रक्तादिगुणविशिष्टा अश्वयोऽश्वा आशुगामिनो
यस्य सः (वपुष्यः) वपुषु रूपेषु भवः (विभावा) विभव-
वान् (सदा) (रणवः) रमणीयस्वरूपः (पितुमतीव) प्रशं-
सितबह्वन्नाद्यैश्वर्ययुक्तेव (संसत्) सम्राट्सभा ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो हिरण्यरथो रंसुजिह्वो रोहिदश्वो वपुष्यो विभा-
वा रणवो होता सन् राजा दूत इव विश्वा सद्माऽभिवाष्टि स इत्
संसत्पितुमतीव सदोन्नतिशीलो भवति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अतोपमावाचकलु०—यथा दूता राज्ञां हितं चि
कीर्षन्ति तथैव ये राजानः प्रजाहितं सततं कुर्वन्ति ते नृपाः सभास-
दश्च पुण्यभाजो भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(हिरण्यरथः) तेजोमय सुन्दर स्वरूपयुक्त सूर्य के सदृश
जिस का व्यवहार (रंसुजिह्वः) सुन्दर जिस की वाणी (रोहिदश्वः) जिस के
रक्त आदि गुणों से विशिष्ट अग्नि आदिक घोड़े शीघ्र चलने वाले वह
(वपुष्यः) रूपों में प्रसिद्ध (विभावा) ऐश्वर्यवान् (रष्वः) सुन्दर स्वरूप-
युक्त (होता) देने वा लेने वाला होता हुआ राजा (दूतः) दुष्टों को सन्ताप
देते हुए के सदृश (विश्वा) सब (सद्य) उत्तम कर्म वा स्थानों की
(अभि, वष्टि) कामना करता है (सः) वह (इत्) ही (संसत्) चक्रवर्तियों
की सभा (पितुमतीव) जोकि प्रशंसित बहुत अन्न आदि ऐश्वर्य से युक्त
उस के सदृश (सदा) सब काल में उन्नतिशील होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमा अलङ्कार है—जैसे
दूतजन राजाओं के हित करने की इच्छा करते हैं वैसेही जो राजाजन प्रजा का
हित निरन्तर करते हैं वे राजा और सभासद् पुण्य के भजनेवाले होते हैं ॥८॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स चैतयन्मनुषो यज्ञबन्धुः प्र तं मह्या रशनया
नयन्ति । स क्षैत्यस्य दुर्ग्यासु साधन्देवो मर्त्तस्य
साधनित्वमाप ॥ ९ ॥

सः । चैतयत् । मनुषः । यज्ञबन्धुः । प्र । तम् ।
मह्या । रशनया । नयन्ति । सः । क्षैति । अस्य । दुर्ग्यासु ।
साधन् । देवः । मर्त्तस्य । साधनित्वम् । आप ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (चेतयत्) ज्ञापयेत् (मनुषः) अमा-
त्यप्रजाजनान् (यज्ञवन्धुः) यज्ञस्य न्यायव्यवहारस्य भ्रातेव
वर्त्तमानः (प्र) (तम्) (मद्या) महत्या (रशनया) (नयन्ति)
(सः) (क्षेति) निवसति (अस्य) (दुर्यासु) (साधन्)
(देवः) दाता (मर्त्तस्य) मनुष्यस्य (सधनित्वम्) धनीनां
भावेन सह वर्त्तमानं राज्यम् (आप) आप्नोति ॥ ९ ॥

अन्वयः—यदि स यज्ञवन्धू राजा मनुष्यश्चेतयत्तं ये सभा-
सदो मद्या रशनयाऽश्वा इव नीत्या प्र नयन्ति सोस्य राज्यस्य
दुर्यासु न्यायगृहेषु राजव्यवहारं साधन् क्षेति स देवो मर्त्तस्य
सधनित्वमाप ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यथाऽऽप्ता अध्यापकोपदेशकाः
सुशिक्षया विद्यार्थिनो धर्म्यं मार्गं नयन्ति तथैव राजनीतिशिक्षया
राजानं राजधर्मपथं नयन्तु । यः सामात्यः सप्रजो राजा निर्व्यसनो
भूत्वा प्रीत्या राजधर्मं करोति स ऐश्वर्यवज्जनं राज्यं प्राप्य सुखेन
निवसति ॥ ९ ॥

पदार्थः—जो (सः) वह (यज्ञवन्धुः) न्याय व्यवहार के भ्राता के
सदृश वर्त्तमान राजा (मनुषः) मन्त्री और प्रजाजनों को (चेतयत्) जनार्थ
(तम्) उस को जो सभासद् लोग (मद्या) बड़ी (रशनया) रस्सी से घोंड़े
के सदृश नीति से (प्र) (नयन्ति) अच्छे प्रकार प्राप्त करते हैं (सः) वह (अस्य)
इस राज्य के (दुर्यासु) न्याय के स्थानों में राजव्यवहार को (साधन्)
साधता हुआ (क्षेति) निवास करता है वह (देवः) देनेवाला (मर्त्तस्य)
मनुष्यसम्बन्धी (सधनित्वम्) धनीपन के साथ वर्त्तमान राज्य को (आप) प्राप्त
होता है ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—जैसे यथार्थवादी अध्यापक और उपदेशक लोग उत्तम शिक्षा से विद्यार्थियों के लिये धर्मयुक्त मर्यादा को प्राप्त कराते हैं वैसे ही राजनीति की शिक्षा से राजा के लिये राजधर्म के मार्गको प्राप्त करो । और जो मन्त्री और प्रजा के सहित राजा व्यसन रहित होकर प्रीति से राजधर्मको करता है वह ऐश्वर्ययुक्त जन और राज्यको प्राप्त होकर सुख से निवास करता है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स तू नो अग्निनयतु प्रजानन्नच्छा रत्नं देव-
भक्तं यदस्य । धिया यद्विश्वे अमृता अकृण्वन्द्यौ-
ष्पिता जनिता सत्यमुक्षन् ॥ १० ॥ १३ ॥

सः । तु । नः । अग्निः । नयतु । प्रजानन् । अच्छ ।
रत्नम् । देवभक्तम् । यत् । अस्य । धिया । यत् । विश्वे ।
अमृताः । अकृण्वन् । द्यौः । पिता । जनिता । सत्यम् ।
उक्षन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(सः) (तु) पुनः । अत्र ऋचि तु नु घेति दीर्घः ।
(नः) अस्मान् (अग्निः) स्वप्रकाशः परमात्मेव राजा (नयतु)
प्रापयतु (प्रजानन्) (अच्छ) अत्र संहितायामिति दीर्घः ।
(रत्नम्) रमणीयं धनम् (देवभक्तम्) देवैः सेवितम् (यत्)
(अस्य) जगतः (धिया) प्रज्ञया (यत्) यस्मिन् (विश्वे)
(अमृताः) जन्ममृत्युरहिता जीवाः (अकृण्वन्) कुर्वन्ति

(द्यौः) प्रकाशमानः (पिता) पालकः (जनिता) जनकः
(सत्यम्) (उच्चन्) सेवन्ते ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् यथा सोऽस्य पिता जनिता द्यौरग्निः परमात्मा
धिया सर्वं प्रजानन्नोऽस्मान्यद्देवभक्तं रत्नमच्छ नयति तथा भवान्-
यतु । यद्यस्मिँस्तु विश्वेऽमृताः सत्यमुक्षँस्तु मोक्षमकृण्वन्तत्रैव
स्थित्वा सत्यं सेवित्वा धर्मेण राज्यं सम्पाल्य मोक्षमाप्नुहि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या यथा सर्वस्य जगतः पिता
जनः परमात्मा दयया सर्वेषां जीवानां सुखाय विविधान् पदार्थान्
रचयित्वा दत्त्वाऽभिमानं न करोति तथैव यूयं भवत । ईश्वरस्य
सद्गुणकर्मस्वभावैस्तुल्यान्स्वगुणकर्मस्वभावान्कृत्वा राज्यादिकं
पालयित्वाऽन्ते मोक्षमाप्नुत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (सः) वह (अस्य) इस संसार का (पिता)
पालन करने और (जनिता) उत्पन्न करने वाला (द्यौः) प्रकाशमान (अग्निः)
अपने से प्रकाशरूपपरमात्मा के सदृश राजा (धिया) बुद्धि से सब को
(प्रजानन्) जानता हुआ (नः) हम लोगों को (यन्) जो (देवभक्तम्)
देवों से सेवित (रत्नम्) सुन्दर धन को (अच्छ) उत्तमप्रकार प्राप्त कराता है
वैसे आप (नयतु) प्राप्त कराइये (यन्) जिस में (तु) फिर (विश्वे) सब
(अमृताः) जन्म और मृत्यु से रहित जीव (सत्यम्) सत्य का (उच्चन्)
सेवन करते हुए मोक्ष को (अकृण्वन्) करते हैं वहां ही स्थित हो और सत्य
का सेवन और धर्म से राज्य का पालन कर के मोक्ष को प्राप्त होइये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजा आदि मनुष्यो जैसे सब जगत् का पालन और
उत्पन्न करने वाला परमात्मा दया से सब जीवों के सुख के लिये अनेक प्रकार
के पदार्थों को रच और दे के अभिमान नहीं करता है वैसे ही आप लोग

होइये । और ईश्वर के उत्तम गुण कर्म और स्वभावों के तुल्य अपने गुण कर्म और स्वभावों को कर के राज्य आदि का पालन कर के अन्त में मोक्ष को प्राप्त होओ ॥ १० ॥

अथाग्निपदेन परमात्मविषयमाह ॥

अब इस अगले मन्त्र में अग्निपद से परमात्मा के विषय को क० ॥

स जायत प्रथमः पस्त्यासु महो बुध्ने रजसो
अस्य योनौ । अपादशीर्षा गुहमानो अन्तायोयु-
वानो वृषभस्य नीले ॥ ११ ॥

सः । जायत । प्रथमः । पस्त्यासु । महः । बुध्ने । रजसः ।
अस्य । योनौ । अपात् । अशीर्षा । गुहमानः । अन्ता ।
आयोयुवानः । वृषभस्य । नीले ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सः) विद्युद्रूपोऽग्निः (जायत) जायते । अत्रा-
डभावः (प्रथमः) आदिमः (पस्त्यासु) गृहेषु (महः) महति
(बुध्ने) अन्तरिक्षे (रजसः) लोकसमूहस्य (अस्य) (योनौ)
कारणे (अपात्) पादरहितः (अशीर्षा) शिरःप्रायवयवरहितः
(गुहमानः) संवृतः सन् (अन्ता) अन्ते समीपे (आयोयु-
वानः) समन्ताद्दृशं मिश्रयिता विभाजको वा (वृषभस्य) वर्ष-
कस्य सूर्यस्य (नीले) गृहे ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा स प्रथमः सूर्यो महो बुध्नेऽस्य
रजसो योनौ जायत यथा गुहमानोऽपादशीर्षा आयोयुवानो वृष-
भस्य नीलेऽन्ता जायत तथैव यूयमपि पस्त्यासु जायध्वम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथाऽनन्त आकाशे प्रकृतेर्महदादिक्रमेणोदं जगज्जातमत्र निरवयवा जीवाः संवृताः सन्तः परमात्मनः समीपे वर्तमाना गृहेषु जायन्ते शरीरं धरन्ति त्यजन्ति च तं सर्वेश्वरमन्तर्ध्यात्वा सुखिनो भवत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सः) विबुलीरूप अग्नि (प्रथमः) प्रथम सूर्य (महः) बड़े (बुध्ने) अन्तरिक्ष में (अस्य) इस (रजसः) लोकों के समूह के (योनौ) कारण में (जायत) उत्पन्न होता है और जैसे (गुहमानः) ढंपा हुआ (अपात्) पैरों और (अशीर्षा) शिर आदि अवयवों से रहित (आयोयुवानः) सब प्रकार अत्यन्त मिलाने वा अलग करने वाला (वृषभस्य) वृष्टि करने वाले सूर्य के (नीळे) स्थान में (अन्ता) समीप में उत्पन्न होता है वैसे ही आप लोग भी (पस्त्यासु) घरों में उत्पन्न अर्थात् प्रकट हूजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जैसे अन्तरहित आकाश में प्रकृति से महत्तत्त्व अर्थात् बुद्धि आदि के क्रम से यह संसार उत्पन्न हुआ इस संसार में अवयवों से रहित मिलते हुए जीव परमात्मा के समीप में वर्तमान हो गृहों में उत्पन्न होते शरीर को धारण करते और त्यागते हैं उस सब के स्वामीका हृदय में ध्यान कर सुखी हूजिये ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

प्र शर्धं आर्तं प्रथमं विपुन्याँ ऋतस्य योनां
वृषभस्य नीळे । स्पाहोँ युवां वपुष्योँ विभावां
सप्त प्रियासोऽजनयन्त वृष्णोँ ॥ १२ ॥

प्र । शर्धः । आर्त्त । प्रथमम् । विपन्या । ऋतस्य । योना ।
वृषभस्य । नीळे । स्पार्हः । युवा । वपुष्यः । विभाऽवा ।
सप्त । प्रियासः । अजनयन्त । वृष्णे ॥ १२ ॥

पदार्थः—(प्र) (शर्धः) बलम् (आर्त्त) प्राप्नुयाः (प्रथ-
मम्) आदिमम् (विपन्या) विपने विविधव्यवहारे साध्व्या
(ऋतस्य) सत्यस्य कारणस्य (योना) गृहे (वृषभस्य) वर्ष-
कस्याऽग्नेः (नीळे) स्थाने (स्पार्हः) स्पृहणीयः (युवा) प्रात-
युवावस्थः (वपुष्यः) वपुषु साधुः (विभावा) विविधविद्या-
प्रकाशयुक्तः (सप्त) पञ्च प्राणा मनो बुद्धिश्च (प्रियासः)
कमनीयाः सेवनीयाः (अजनयन्त) जनयन्ति (वृष्णे) वर्षकाय
जीवाय ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथा वृष्णे सप्त प्रियासोऽजनयन्त तथ-
र्त्तस्य योना वृषभस्य नीळे स्पार्हो युवा वपुष्यो विभावा सन्
भवान्विपन्या प्रथमं शर्द्धः प्रार्त्त प्राप्नुयाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राणान्तःकरणानि कार्थ्यसाध-
कानि प्रियाणि भवन्ति तथैव पुरुषार्थेन कार्थ्यकारणे विदित्वा
परमेश्वरं विज्ञाय प्रथमे वयसि शरीरात्मबलं प्राप्य सुखानि जन-
यत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष जैसे (वृष्णे) वृष्टि करने वाले जीव के लिये
(सप्त) पांच प्राण मन और बुद्धि ये सात (प्रियासः) सुन्दर और सेवन करने
योग्य (अजनयन्त) उत्पन्न करते हैं वैसे (ऋतस्य) सत्यकारण के (योना)

स्थान में (वृषभस्य) वृष्टि करने वाले अग्नि के (नीले) स्थान में (स्पर्हः) अभिलाषा करने योग्य (युवा) युवावस्था को प्राप्त (वपुष्यः) रूपों में श्रेष्ठ और (विभावा) अनेक प्रकार की विद्याओं के प्रकाश से युक्त हुए आप (विपन्या) अनेकप्रकार के व्यवहार में श्रेष्ठ प्रशंसा से (प्रथमम्) पहिले (शर्धः) बल को (प्र, आर्त्त) प्राप्त हूजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे प्राण और मनःकरण कार्य के साधक और प्रिय होते हैं वैसे ही पुरुषार्थ से कार्य और कारण जानकर और परमेश्वर का ज्ञान कर के प्रथम अवस्था में शरीर और आत्मा के बल को प्राप्त होकर सुखों को उत्पन्न करो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अस्माकमत्र पितरो मनुष्या अभि प्रसैदुऋत-
माशुषाणाः । अश्मव्रजाः सुदुघा वव्रे अन्तरुदुस्त्रा
आजन्नुषसो हुवानाः ॥ १३ ॥

अस्माकम् । अत्र । पितरः । मनुष्याः । अभि । प्र । सैदुः ।
ऋतम् । आशुषाणाः । अश्मव्रजाः । सुदुघाः । वव्रे ।
अन्तः । उत् । उस्त्राः । आजन् । उषसः । हुवानाः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अत्र) अस्मिञ्जगति व्यवहारे वा (पितरः) पालकाः (मनुष्याः) मननशीलाः (अभि) आभिमुख्ये (प्र) (सैदुः) प्रसीदन्ति (ऋतम्) सत्यम् (आशुषाणाः) समन्तात् प्राप्नुवन्तो ब्रह्मचर्येण शुष्कशरीरा वा (अश्मव्रजाः) येऽश्मसु मेघेषु व्रजन्ति (सुदुघाः) सुष्ठु कामा-

नामलङ्कत्तारः (वव्रे) दृणोति (अन्तः) मध्ये (उत्) (उस्त्राः)
किरणाः (आजन्) प्राप्नुवन्ति (उषसः) प्रभातान् (हुवानाः)
कृताह्वानाः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽत्राऽस्माकं मनुष्याः पितर ऋतमा-
शुषाणाः अश्मव्रजाः सुदुघा उषस उस्त्रा इव हुवानाः सन्त उदा-
जन्तरभि प्र सेदुस्तान्योऽभिवव्रे स भाग्यशाली जायते ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माकं पालका ब्रह्मचारिणो यथा
सूर्यकिरणा मेघान् वर्षयन्ति तथैव कृताह्वानाः सन्तः सत्यं विज्ञापय-
न्ति तेषां यः सत्कारं करोति स भाग्यशाली भवति ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अत्र) इस संसार वा व्यवहार में (अ-
स्माकम्) हम लोगों के (मनुष्याः) मनन करने और (पितरः) पालन कर-
ने वाले (ऋतम्) सत्य को (आशुषाणाः) सब प्रकार प्राप्त हुए वा ब्रह्मचर्य
से शुष्कशरीरवाले (अश्मव्रजाः) मेघों में चलनेवाले (सुदुघाः) उत्तम
प्रकार कामनाओं के पूर्ण करने वाले (उषसः) प्रातःकालों को (उस्त्राः)
किरणों के सदृश (हुवानाः) पुकारने वाले हुए (उत्, आजन्) प्राप्त होते हैं
(अन्तः) मध्यमें (अभि) सन्मुख (प्र, सेदुः) जाते हैं उन को जो (वव्रे)
ढांपता है वह भाग्यशाली होता है ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो लोग आप लोगों के पालन करने वाले ब्रह्म-
चर्य को धारण कर के जैसे सूर्य की किरणों मेघोंको वर्षाती हैं वैसे ही
बुलाए हुए सत्य का प्रकाश करते हैं उनका जो सत्कार करता है वह भाग्य-
शाली होता है ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ते मर्मजत ददृवांसो अद्रिं तदेषामन्ये अभितो

वि वोचन् । पश्वयन्त्रासो अभि कारमर्चन्विदन्त
ज्योतिश्चकृपन्त धीभिः ॥ १४ ॥

ते । मर्मृजत । ददृवांसः । अद्रिम् । तत् । एषाम् ।
अन्ये । अभितः । वि । वोचन् । पश्वयन्त्रासः । अभि । कारम् ।
अर्चन् । विदन्त । ज्योतिः । चकृपन्त । धीभिः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(ते) (मर्मृजत) शुद्धा भूत्वा शोधयन्ति (द-
दृवांसः) विदारकाः (अद्रिम्) मेघम् (तत्) तस्मात् (एषाम्)
मध्ये (अन्ये) भिन्नाः (अभितः) सर्वतोऽभिमुखाः (वि)
(वोचन्) उपदिशन्ति (पश्वयन्त्रासः) पश्वानि दृष्टानि यन्त्राणि
यैस्ते (अभि) (कारम्) शिल्पकृत्यम् (अर्चन्) सत्कुर्वन्ति
(विदन्त) जानन्ति (ज्योतिः) प्रकाशम् (चकृपन्त) कृपालवो
भवन्ति (धीभिः) प्रज्ञाभिः कर्माभिर्वा ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽस्माकं मनुष्याः पितरोऽद्रिं ददृवांसः
किरणा इवास्मान् मर्मृजतैपामन्ये तदभितो विवोचन् पश्वयन्त्रासः
सन्तः कारमभ्यर्चन् धीभिर्ज्योतिर्विदन्त सर्वेषु चकृपन्त ते सर्वैः
पूज्यास्त्युः ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं हे मनुष्या ये वेदोपवेदाङ्गोपाङ्ग-
गपारगाशिल्पविद्याविदो विद्वांसः कृपया सर्वान्सुशिक्षामुपदिश्य
विदुषः संपादयेयुस्ते सर्वैः सत्कर्त्तव्याः स्युः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो हम लोगों के मनन करने और पालन करने
वाले (अद्रिम्) मेघ के (ददृवांसः) तोड़ने वाले किरणों के सदृश हम लोगों

को (मर्मज्ञत) शुद्ध होकर शुद्ध करते हैं (एषाम्) इनके मध्यमें (अन्ये) दूसरे लोग (तत्) इस कारण (अभितः) चारों ओर से सन्मुख (वि, वीचन्) उपदेश देते (पश्यन्त्रासः) देखे हैं यन्त्र जिन्होंने ऐसे होते हुए (कारम्) शिल्पकृत्यका (अभि, अर्चन्) सत्कार करते (धीभिः) बुद्धिर्गो वा कर्मों से (ज्योतिः) प्रकाश को (विदन्त) जानते और सबों में (चरुपन्त) कृपालु होते हैं (ते) वे सब लोगोंसे सत्कार पाने योग्य होंगे ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—हे मनुष्यो जो वेद उपवेद अंग और उपांगों के पार जाने और शिल्पविद्या के जानने वाले विद्वान् लोग कृपासे सब को उत्तम प्रकार शिक्षा का उपदेश करके विद्यायुक्त करै वे सब लोगों से सत्कार करने योग्य होंगे ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको ॥

ते गव्यता मनसा हृध्रमुब्धं गा येमानं परि
षन्तमद्रिम् । हृहं नरो वचसा दैव्येन व्रजं गोमन्तमु-
शिजो वि वव्रुः ॥ १५ ॥ १४ ॥

ते । गव्यता । मनसा । हृध्रम् । उब्धम् । गाः । येमानम् ।
परि । सन्तम् । अद्रिम् । हृहम् । नरः । वचसा । दैव्येन ।
व्रजम् । गोऽमन्तम् । उशिजः । वि । वव्रुरिति वव्रुः ॥
॥ १५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(ते) (गव्यता) गोः प्रचुरो गव्यं तदाचरतीव
तेन (मनसा) (हृध्रम्) वर्धकम् (उब्धम्) उन्दकम् (गाः)
किरणान् (येमानम्) नियन्तारम् (परि) सर्वतः (सन्तम्)

वर्त्तमानम् (अद्रिम्) मेघमिव (द्रुम्) सुखवर्धकम् (नरः) (व-
चसा) वचनेन (दैव्येन) दिव्येन (ब्रजम्) यो ब्रजति तम्
(गोमन्तम्) गावः किरणा विद्यन्ते यस्मिंस्तम् (उशिजः) का-
मयमानाः (वि) (वव्रुः) विवृण्वति ॥ १५ ॥

अन्वयः—ये नरो मनसा गव्यता दैव्येन वचसा गा द्रु-
मुब्धं येमानं सन्तं द्रुं सूर्यो ब्रजं गोमन्तमद्रिमिवोशिजः सन्तः
परि वि वव्रुस्ते कामनां प्राप्नुवन्ति ॥ १५ ॥

भावार्थः—यथा किरणा मेघमुन्नयन्ति वर्षयन्ति तथैव वि-
द्वांसो विचारेण दृढज्ञानं जनयन्ति ॥ १५ ॥

पदार्थः—जो (नरः) वीरपुरुष (मनसा) मनसे (गव्यता) गौ-
ओं के समूह के सदृश आचरण करने वाले (दैव्येन) सुन्दर (वचसा)
वचन से (गाः) किरणों को (द्रुम्) बढ़ाने वाले (उब्धम्) सब ओर
से मिले हुए (येमानम्) नियन्ता अर्थात् नायक (सन्तम्) वर्त्तमान (द्रुम्)
सुख के बढ़ाने वाले को सूर्य (ब्रजम्) चलनेवाले (गोमन्तम्) किरणों
विद्यमान जिस में ऐसे को (अद्रिम्) मेघ के सदृश (उशिजः) कामना कर-
ते हुए (परि, वि, वव्रुः) प्रकट करते हैं ते वे कामना को प्राप्त होते हैं ॥ १५ ॥

भावार्थः—जैसे किरणों मेघ को ऊपर को प्राप्त करतीं और वर्षातीं
हैं वैसे ही विद्वान् जन विचार से दृढ ज्ञान को उत्पन्न करते हैं ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को क० ॥

ते मन्वत प्रथमं नाम धेनोस्त्रिः सप्त मातुः पर-
माणि विन्दन् । तज्जानतीरभ्यनूषत वा आविर्भु-
वदरुणीर्यशसा गोः ॥ १६ ॥

ते । मन्वत । प्रथमम् । नाम । धेनोः । त्रिः । सप्त ।
मातुः । परमाणि । विन्दन् । तत् । जानतीः । अभि ।
अनूषत् । ब्राः । आविः । भुवत् । अरुणीः । यशसा । गोः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(ते) (मन्वत) मन्यन्ते (प्रथमम्) प्रख्यातम्
(नाम) (धेनोः) वाण्याः (त्रिः) त्रिवारम् (सप्त) (मातुः)
जनन्या इव (परमाणि) उत्कृष्टानि (विन्दन्) जानन्ति (तत्)
(जानतीः) विज्ञानवतीः (अभि) सर्वतः (अनूषत्) स्तुव-
न्ति (ब्राः) या त्रियन्ते ताः (आविः) प्राकट्ये (भुवत्)
भवेत् (अरुणीः) रक्तगुणविशिष्टाः (यशसा) कीर्त्या (गोः)
विद्यासुशिक्षायुक्ताया वाचः ॥ १६ ॥

अन्वयः—ये मातुरिव धेनोः सप्त परमाणि विन्दन् तेऽस्य
प्रथमं नाम त्रिमन्वत । यो यशसा सह वर्तमान आविर्भुवत्स तद्-
गोर्विज्ञानं जानीयात् । ये यशसा प्रकटाः स्युस्तेऽरुणीर्जानतीर्वा
अभ्यनूषत ॥ १६ ॥

भावार्थः—यथा कामधेनुर्दुग्धादिनेच्छां पिपत्ति तथैव विद्या-
सुशिक्षायुक्ता वाणी विदुषः पिपत्ति । ये धर्माचरणं कुर्वन्ति ते
यशस्विनो भूत्वा सर्वत्र प्रसिद्धा जायन्ते ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (मातुः) माता के सदृश (धेनोः) वाणी के (सप्त)
सात अर्थात् सात गायत्र्यादि छन्दों में विभक्त (परमाणि) उत्तमव्यवहारों को
(विन्दन्) जानते हैं (ते) वे इस के (प्रथमम्) प्रसिद्ध (नाम) स्तुति-
साधक शब्दमात्र को (त्रिः) तीनवार (मन्वत) मानते हैं और जो (य-
शसा) कीर्ति के साथ वर्तमान (आविः) प्रकट (भुवत्) होवै वह (तत्)

उव (गोः) वाणी के विज्ञान को जानै और जो कीर्ति से प्रकट होवें वे
(अहणीः) रक्तगुण से विशिष्ट (जानतीः) विज्ञानवाली (त्राः) प्रकट
होने वालियों की (अभि) सब प्रकार (अनूषत) स्तुति करते हैं ॥ १६ ॥

भावार्थः—जैसे कामधेनु दुग्ध आदिसे इच्छा को पूर्ण करती है वैसे
ही विद्या और उत्तम शिक्षा से युक्त वाणी विद्वानों को प्रसन्न करती है।
और जो लोग धर्म का आचरण करते हैं वे यशस्वी होकर सर्वत्र
होते हैं ॥ १६ ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेनात्मवलसंरक्षणमाह ॥

अब सूर्य के दृष्टान्त से आत्मा के बल की रक्षा को कहते हैं ॥

नेशत्तमो दुधितं रोचत द्यौरुदेव्या उपसो
भानुरर्त्त । आ सूर्यो बृहतस्तिष्ठदज्राँ ऋजु मर्त्तेषु
वृजिना च पश्यन् ॥ १७ ॥

नेशत् । तमः । दुधितम् । रोचत । द्यौः । उत् । देव्याः ।
उपसः । भानुः । अर्त्त । आ । सूर्यः । बृहतः । तिष्ठत् । अ-
ज्रान् । ऋजु । मर्त्तेषु । वृजिना । च । पश्यन् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(नेशत्) नाशयति (तमः) अन्वकारम् (दु-
धितम्) पूर्णम् (रोचत) प्रकाशते (द्यौः) आकाशस्थः (उत्)
(देव्याः) दिव्यसुखप्रापिकायाः (उपसः) प्रभातवेलायाः
(भानुः) प्रकाशमानः (अर्त्त) प्रापय (आ) समन्तात् (सूर्यः)
(बृहतः) महतः (तिष्ठत्) तिष्ठति (अज्रान्) जगति प्रक्षि-
प्तान् (ऋजु) सरलम् (मर्त्तेषु) मनुष्येषु (वृजिना) वलानि
(च) (पश्यन्) ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथा द्योर्भानुः सूर्यो देव्या उषसा दु-
धितं तम उनेशद्रोचत तिष्ठत्तथा बृहतोऽजान्पश्यन्सँस्त्वं मर्त्तेषु
वृजिना चर्वात्त ॥ १७ ॥

भावार्थः—यथा सूर्य उषसा रात्रिं निवार्य प्रकाशं जनयति
तथैवाऽध्यापक उपदेशकश्च व्याप्तानपि पदार्थान् दृष्ट्वाऽऽर्जवेन
मनुष्येषु शरीरात्मबलं जनयतु ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष जैसे (द्यौः) आकाशस्थ (भानुः) प्रकाश-
मान (सूर्यः) सूर्य (देव्याः) उत्तम सुख को प्राप्त करानेवाली (उषसः)
प्रभातवेला से (दुधितप्) पूर्ण (तमः) अन्धकार को (उन्, नेशत्) नाश
करता और (रोचत) प्रकाशित होता (तिष्ठत्) और स्थित रहता है वैसे
(बृहतः) बड़े (आजान्) संसार में जिन का प्रक्षेप हुआ उन पदार्थों को
(पश्यन्) देखते हुए आप (मर्त्तेषु) मनुष्यों में (वृजिना) बलों को (च)
और (ऋतु) सरलभाव को (आ) (अर्त्त) प्राप्त कराओ ॥ १७ ॥

भावार्थः—जैसे सूर्य प्रातर्वेला से रात्रिका निवारण करके प्रकाश
को उत्पन्न करता है वैसे ही अध्यापक और उपदेशक व्याप्त भी पदार्थों को
देख के नम्रता से मनुष्यों में शरीर-आत्मा के बल को बढ़ावै ॥ १७ ॥

अथ वाणीविषयमाह ॥

अब वाणी के विषय को इस अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आदित्पश्चा बुबुधाना व्यख्यन्नादिद्रुत्नं धारयन्त
द्युभक्तम् । विश्वे विश्वांसु दुर्यांसु देवा मित्र धिये
वरुण सत्यमस्तु ॥ १८ ॥

आत् । इत् । पश्चा । बुबुधानाः । वि । अख्यन् । आत् ।
इत् । रत्नम् । धारयन्त । द्युभक्तम् । विश्वे । विश्वांसु ।
दुर्घ्यासु । देवाः । मित्रं । धिये । वरुण । सत्यम् । अस्तु ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आत्) आनन्तर्ये (इत्) एव (पश्चा) पश्चात्
(बुबुधानाः) विजानन्तः (वि) विशेषेण (अख्यन्) उप-
दिशन्तु (आत्) (इत्) (रत्नम्) धनम् (धारयन्त)
धारयन्ति (द्युभक्तम्) विद्युदादिभिस्सेवितम् (विश्वे) सर्वे
(विश्वांसु) (दुर्घ्यासु) गृहेषु (देवाः) (मित्र) सखे (धियं)
प्रज्ञायै कर्मणे वा (वरुण) दुष्टानां बन्धक (सत्यम्) वैका-
ल्यवाच्यम् (अस्तु) भवतु ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वरुण मित्र यथा बुबुधाना विश्वे देवा विश्वांसु
दुर्घ्यासु द्युभक्तं रत्नं धारयन्ताऽऽदित्पश्चैतद्दयख्यन्ताऽऽदित्तत्सत्यं
धियेऽस्तु ॥ १८ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्येण विद्यासु शिक्षासत्यधर्माचरणान् धृत्वा-
ऽन्यान्प्रत्युपदिशन्ति ते प्रज्ञां वर्धयित्वा सर्वत्र प्रसिद्धा भूत्वाऽऽन-
न्देन गृहेषु वसन्ति ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (वरुण) दुष्ट पुरुषों के बांधने वाले (मित्र) मित्र
जैसे (बुबुधानाः) विशेष कर के जानने हुए (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) वि-
द्वान् जन (विश्वांसु) सब (दुर्घ्यासु) स्थानों में (द्युभक्तम्) विजुली आदि
पदार्थों से सेवित (रत्नम्) धन को (धारयन्त) धारण करते हैं । और (आत्)
अनन्तर (इत्) ही (पश्चा) पीछे से इस का (वि, अख्यन्) विशेष करके

पउदेश दे (आत्) अनन्तर (इत्) ही वह (सत्यम्) सत्य (धिये) बुद्धि
वा उत्तम कर्म के लिये (अस्तु) हो ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो लोग ब्रह्मचर्य से विद्या उत्तमशिक्षा सत्य और धर्मा-
चरणों को धारण कर के अन्य जनों के प्रति उपदेश देते हैं वे बुद्धि को बढ़ा
के सर्वत्र प्रसिद्ध हो के आनन्द से घरों में रहते हैं ॥ १८ ॥

अथ विद्युद्विषयमाह ॥

अब विजुली के विषय को इस अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अच्छा वोचेय शुशुचानमग्निं होतारं विश्वभ-
रसं यजिष्ठम् । शुच्यूधो अतृणत् गवामन्धो न
पूतं परिषिक्तमंशोः ॥ १९ ॥

अच्छ । वोचेय । शुशुचानम् । अग्निम् । होतारम् ।
विश्वभरसम् । यजिष्ठम् । शुचि । ऊधः । अतृणत् । न ।
गवाम् । अन्धः । न । पूतम् । परिऽसिक्तम् । अंशोः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अच्छ) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः
(वोचेय) उपदिशेय (शुशुचानम्) शुद्धगुणकर्मस्वभावम्
(अग्निम्) विद्युद्रूपम् (होतारम्) दातारम् (विश्वभरसम्)
संसारस्य धारकम् (यजिष्ठम्) अतिशयेन सङ्गन्तारम् (शुचि)
पवित्रं कर्म (ऊधः) प्रभातवेलेव (अतृणत्) हिनस्ति (न)
निषेधे (गवाम्) (अन्धः) अन्नम् (न) इव (पूतम्)
पवित्तम् (परिषिक्तम्) सर्वत आर्द्राभूतं कृतम् (अंशोः)
सूर्यस्य प्राप्तस्य ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योंऽशोः परिषिक्तं पूतं शुच्यन्वो न गवामूधो नाऽतृणत्तं यजिष्ठं विश्वभरसं होतारं शुशुचानमग्निं युष्मान्प्रत्यहमच्छ वोचेय ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—मनुष्यैर्यथा विद्युत् समानरूपा सती सर्वान् रक्षति विकृता सती हन्ति, सा किरणान् हिनस्ति। अन्नवत्पालिका भूत्वा सर्वाञ्जवयतीति वेद्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अंशोः) प्राप्त सूर्य के (परिषिक्तम्) सब ओर से गीले किये हुए (पूतम्) पवित्र वस्तु (शुचि) और पवित्रकर्म को (अन्धः) अन्न के (न) तुल्य वा (गवाम्) गौओं के (ऊधः) प्रभास-समय के सदृश (न) नहीं (अतृणन्) हिंसा करता है उस (यजिष्ठम्) अत्यन्त मिलाने (विश्वभरसम्) संसार के धारण करने और (होतारम्) देने और (शुशुचानम्) शुद्ध गुण कर्म और स्वभाव कराने वाले (अग्निम्) त्रिजुलीरूप अग्नि का आप लोगों के प्रति मैं (अच्छ) उत्तम प्रकार (वोचेय) उपदेश दूँ ॥ १९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे त्रिजुली समानरूप हुई सब की रक्षा करती है और विकृत होने पर नाश करती, वह किरणों का नाश नहीं करती। और अन्न के सदृश पालन करनेवाली होकर सब को चलाती है ऐसा जानें ॥ १९ ॥

पुनरुक्तं सूर्यसम्बन्धेनाप्याह ॥

फिर उक्त विषय को सूर्य के सम्बन्ध से भी कहते हैं ॥

विश्वेषामदितिर्यज्ञियानां विश्वेषामतिथिर्मानु-
षाणाम् । अग्निर्देवानामव आवृणानः सुमृळीको
भवतु जातवेदाः ॥ २० ॥ १५ ॥

विश्वेषाम् । अदितिः । यज्ञियानाम् । विश्वेषाम् ।
प्रतिथिः । मानुषाणाम् । अग्निः । देवानाम् । अरवः ।
आवृणानः । सुमृळीकः । भवतु । जातवेदाः ॥२०॥१५॥

पदार्थः—(विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (अदितिः) अख-
ण्डितमन्तरिक्षम् (यज्ञियानाम्) यज्ञानुष्ठानकर्तृणाम् (विश्वेषाम्)
(प्रतिथिः) अभ्यागत इव वर्तमानः (मानुषाणाम्) मानवा-
नाम् (अग्निः) (देवानाम्) (अरवः) रक्षणम् (आवृणानः)
समन्तात्स्वीकुर्वन् (सुमृळीकः) सुष्ठुसुखकारकः (भवतु)
(जातवेदाः) जातेषु पदार्थेषु विद्यमानः ॥ २० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् भवान् विश्वेषां यज्ञियानामदितिःरिव
विश्वेषां मानुषाणामप्रतिथिरिव देवानामग्निःरिवाऽव आवृणानो जात-
वेदाः सन् सुमृळीको भवतु ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सुगन्धधूमेन
शोधितमन्तरिक्षं पूर्णविद्य आतोपदेष्टा सूर्यश्च सुखदा भवन्ति
तथैव यूयं सर्वेभ्यः सुखप्रदा भवतेति ॥ २० ॥

अत्र विद्वद्देद्याऽग्निवाणिसूर्यविद्युदादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति प्रथमं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (विश्वेषाम्) संपूर्ण (यज्ञियानाम्) यज्ञों के
अनुष्ठानकरनेवालों के (अदितिः) अखण्डित अन्तरिक्षके तुल्य (विश्वेषाम्)
संपूर्ण (मानुषाणाम्) मनुष्यों में (प्रतिथिः) अभ्यागत के सदृश वर्तमान

(देवानाम्) विद्वानों के (अग्निः) अग्नि के सदृश (अत्रः) रक्षणको (आवृणानः) सब प्रकार स्वीकार करते हुए (जातवेदाः) उत्तम पदार्थों में विद्यमान हुए (सुसृष्टीकः) उत्तम प्रकार सुख करनेवाले (भवतु) हूँ जिये ॥२०॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जैसे यज्ञ के सुगन्धिन धूम से शुद्ध हुआ अन्नरिक्त पूर्णविद्यायुक्त, यथार्थवक्ता उपदेश देने वाला पुरुष और सूर्य सुख देने वाले होते हैं वैसे ही आप लोग सबों के लिये सुख देनेवाले हूँ जिये ॥ २० ॥

इस सूक्त में विद्वानों से जानने योग्य अग्नि वाणी सूर्य विजुली आदिकों के गुण बखान करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ-संगति जाननी चाहिये ॥

॥ यह प्रथम सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ विंशत्युचस्य द्वितीयस्य सूक्तस्य । वामदेव ऋषिः । अग्निदे-
वता । १ । १९ पङ्क्तिः । १२ निचृत् पङ्क्तिः ।

१४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ ।

४ । ५ । ६ । ७ । ९ । १२ । १३ । १५ ।

१७ । १८ । २० निचृत्त्रिष्टुप् । ३ ।

१६ त्रिष्टुप् । ८ । १० । ११

विराट्त्रिष्टुप्छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथाप्तजनकृत्यमाह ॥

अब बीस ऋचा वाले दूसरे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में
यथार्थ मानने वाले पुरुषों के कृत्य को कहते हैं ॥

यो मर्त्येष्वमृत ऋतावा देवो देवेष्वरतिनि-
धायि । होता यजिष्ठो महा शुचध्यै हव्यैरग्निर्म-
नुष ईर्यध्यै ॥ १ ॥

यः । मर्त्येषु । अमृतः । ऋतावा । देवः । देवेषु ।
अरतिः । निऽधायि । होता । यजिष्ठः । महा । शुचध्यै ।
हव्यैः । अग्निः । मनुषः । ईर्यध्यै ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (मर्त्येषु) मरणधर्मेषु (अमृतः) मृत्यु-
धर्मरहितः (ऋतावा) सत्यस्वरूपः (देवः) दिव्यगुणकर्मस्व-
भावः कमनीयः (देवेषु) दिव्येषु पदार्थेषु विहत्सु वा (अरतिः)
सर्वत्र प्राप्तः (निऽधायि) निधीयते (होता) दाता (यजिष्ठः)

पूजितुमर्हः (मह्ना) महत्वेन (शुच्यै) शोचितुं पवित्रीकर्तुम् (हव्यैः)
 होतुं दातुमर्हैः (अग्निः) पावक इव (मनुषः) मानवान् (ईर-
 यध्यै) प्रेरितुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽग्निर्विद्युदिव मर्त्येष्वमृतः ऋतावा
 देवेषु देवोऽरतिर्होता मह्ना यजिष्ठो हव्यैस्सहितो मनुष ईरयध्यै
 शुच्यै स ऋदि निधायि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वर उत्पत्तिनाशादिगुणरहि-
 तत्वेन दिव्यस्वरूपः शुद्धः पवित्रोऽस्ति तं प्रेरणपवित्रताभ्यां
 भजत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अग्निः) ईश्वर पावक अग्नि वा,
 विजुली के सदृश (मर्त्येषु) मरणधर्मवालों में (अमृतः) सृष्ट्युधर्म से रहित
 (ऋतावा) सत्यस्वरूप (देवेषु) उत्तम पदार्थों वा विद्वानों में (देवः)
 उत्तम गुण कर्म और स्वभाववाला सुन्दर (अरतिः) सर्वस्थान में प्राप्त (होता)
 देनेवाला (मह्ना) महत्त्व से (यजिष्ठः) पूजा करने योग्य (हव्यैः) देने
 के योग्यों के सहित (मनुषः) मनुष्यों को (ईरयध्यै) प्रेरणा करने को
 (शुच्यै) पवित्र करने को विद्यमान वह हृदय में (निधायि) धारण किया
 जाता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो जगदीश्वर उत्पत्ति और नाश आदि गुण-
 रहित होने से दिव्यस्वरूप शुद्ध और पवित्र है उस का प्रेरण और पवित्रता
 से भजन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

इह त्वं सूनो सहसो नो अद्य जातो जाताँ

उभयाँ अन्तरग्ने । दूत ईयसे युयुजान ऋष्व
ऋजुमुष्कान्वृषणः शुक्राँश्च ॥ २ ॥

इह । त्वम् । सूनो इति । सहसः । नः । अद्य । जातः ।
जातान् । उभयान् । अन्तः । अग्ने । दूतः । ईयसे । युयु-
जानः । ऋष्व । ऋजुमुष्कान् । वृषणः । शुक्रान् ।
च ॥ २ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् संसारे (त्वम्) (सूनो)
पवित्रपुत्र (सहसः) बलात् (नः) अस्माकम् (अद्य)
(जातः) विद्याजन्मनि प्रादुर्भूतः (जातान्) विदुषः (उभयान्)
अध्यापकान् अध्येतृष्व (अन्तः) मध्ये (अग्ने) अग्निरिव
वर्त्तमान (दूतः) दुष्टानां परितापकः (ईयसे) प्राप्नोसि (युयु-
जानः) समादधन् (ऋष्व) प्राप्तविज्ञान (ऋजुमुष्कान्) य
ऋजुना मुष्णन्ति तान् (वृषणः) बलिष्ठान् (शुक्रान्) शुद्धि-
करान् (च) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ऋष्व नः सूनो त्वमिहाद्य सहसो जात
ऋजुमुष्कान्वृषणः शुक्राँश्च युयुजान दूत इव जातानुभयानन्तरी-
यसे तस्माच्छ्रेयस्करोसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथान्तरग्निः सर्वेषां पालको विना-
शकश्चास्ति तथैवेह विद्वान् पुत्रः पालको मूर्खश्च विनाशको भ-
वति तस्माद्दीर्घेण ब्रह्मचर्येण स्वसन्तानानुत्तमान् कृत्वा कृतकृत्य-
तां विजानीत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान (ऋष्व) विज्ञान को प्राप्त (नः) हमलोगों के (सूनो) पवित्रपुत्र (त्वम्) आप (इह) इस संसार में (अद्य) आज (सहसः) बल से (जातः) विद्या के जन्म में प्रकट हुए (ऋजुमुष्कान्) सरलता से चुरानेवाले (वृषणः) बलयुक्तजनों और (शुक्रान्) शुद्धिकरनेवालों का (च) भी (युयुजानः) समाधान करते हुए (दूतः) दुष्टों के सन्ताप देनेवाले के तुल्य (जातान्) विद्वान् और (उभयान्) पढ़ाने और पढ़ने वालों को (अन्तः) मध्यमें (ईयसे) प्राप्त होने हो इस से कल्याण करने वाले हो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे मध्य में अग्नि सब का पालन और नाश करनेवाला है वैसे ही इस संसार में विद्वान् पुत्र तो पालन करनेवाला और मूर्ख विनाश करने वाला होता है तिससे दीर्घ ब्रह्मचर्य से अपने सन्तानों को उत्तम करके कृतकृत्यता अर्थात् जन्मसाफल्य जानो ॥ २ ॥

अथ प्रजाकृत्यमाह ॥

अब इस अगले मन्त्र में प्रजा के कृत्य का वर्णन करते हैं ॥

अत्या वृधस्नु रोहिता घृतस्नु ऋतस्य मन्ये
मनसा जविष्ठा । अन्तरीयसे अरुषा युजानो युष्मां-
इव देवान् विश आ च मर्तान् ॥ ३ ॥

अत्या । वृधस्नु इति वृधस्नु । रोहिता । घृतस्नु इति
घृतस्नु । ऋतस्य । मन्ये । मनसा । जविष्ठा । अन्तः ।
इयसे । अरुषा । युजानः । युष्मान् । च । देवान् । विशः ।
आ । च । मर्तान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अत्या) यावत्ततोऽध्वानं द्याभुतस्तौ (वृधस्नु)

यौ वृधान् प्रस्रवतस्तौ (रोहिता) रोहितेन वह्निगुणेन सहितौ (घृत-
तसू) यौ घृतमुदकं स्नुतः प्रस्रावयतस्तौ (ऋतस्य) जलस्य
(मन्ये) (मनसा) (जविष्ठा) अतिशयेन वेगवन्तौ (अन्तः)
मध्ये (ईयसे) गच्छसि (अरुषा) रक्तगुणविशिष्टौ (युजानः)
(युष्मान्) (च) (देवान्) (विशः) प्रजाः (आ) (च)
(मर्त्तान्) मनुष्यान् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यस्त्वमृतस्य यौ वृधसू रोहिता घृत-
सू अरुषा मनसा जविष्ठाया युजानो देवान् युष्मान् मर्त्ताश्च
विशश्चान्तरेयसे तानहं मन्ये ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या वायवग्नी अग्निः सह यानयन्त्रेषु सं-
योज्य चालयतस्तर्हि वेगप्रहरणाख्यौ जलवाष्पगुणौ मन इव याना-
दीनि चालयतः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष जो आप (ऋतस्य) जल की (वृधसू)
समृद्धि का विस्तार करते हुए (रोहिता) और अग्नि गुण के सहित (घृतसू)
जल की बहाते हुए (अरुषा) रक्तगुण विशिष्ट (मनसा) मनसे भी (जवि-
ष्ठा) अत्यन्तवेगवाले (अत्या) मार्ग को व्याप्त होते हुए वायु और अग्नि
की (युजानः) संयुक्त करते हुए (देवान्) विद्वान् (युष्मान्) आप लोगों (च)
और (मर्त्तान्) साधारण मनुष्यों की (च) और (विशः) प्रजाओं की
(अन्तः) मध्य में (आ) सब प्रकार (ईयसे) प्राप्त होते हो उनको मैं (मन्ये)
मानता हूँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य लोग वायु और अग्नि को जलों के साथ वाहन-
के यन्त्रों में संयुक्त करके चलाते हैं तो वेग और प्रहरण नामक जल और भा-
प के गुण, मन के सदृश वाहन आदिकों को चलाते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को भागले मन्त्र में कहते हैं ॥

अ॒र्घ्य॒मणं॑ वरु॒णं मि॒त्रमेषा॑मिन्द्रा॒विष्णुं॑ म॒रुतो॑
अ॒श्विनो॑त् । स्व॒श्वो॑ अ॒ग्ने सुर॑थः सुरा॒धा ए॒दु॑ वह
सुह॒विषे॑ जना॒य ॥ ४ ॥

अ॒र्घ्य॒मणं॑म् । वरु॒णम् । मि॒त्रम् । ए॒षाम् । इन्द्रा॒विष्णु॑
इति॑ । म॒रुतः॑ । अ॒श्विना॑ । उ॒त् । सू॒ऽअश्वः॑ । अ॒ग्ने ।
सू॒ऽसुरथः॑ । सू॒ऽसुराधाः॑ । आ । इत् । उं इति॑ । वह॒ । सू॒ऽसुह॒विषे॑ ।
जना॒य ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अ॒र्घ्य॒मणम्) न्यायाधीशम् (वरु॒णम्) श्रेष्ठ-
गुणम् (मि॒त्रम्) सखायम् (ए॒षाम्) (इन्द्रा॒विष्णुं) विद्युत्सू-
तात्मानौ (म॒रुतः) वायून् (अ॒श्विना) सूर्याचन्द्रमसौ
(उ॒त्) (स्व॒श्वः) सुष्ठु अश्वो यस्य सः (अ॒ग्ने) विहन् (सुर-
थः) प्रशस्तयानः (सुरा॒धाः) शोभनं राधो धनं यस्य सः (आ)
(इत्) (उ) (वह) (सुह॒विषे) सुसामग्रीकाय (जना॒य)
मनुष्याय ॥ ४ ॥

अ॒न्वयः—हे अ॒ग्ने सुरा॒धाः स्व॒श्वः सुरथ॑स्संस्त्वं सुह॒विषे॑ ज-
नाया॒ऽर्घ्य॒मणं वरु॑णमेपां मि॒त्रमिन्द्रा॒विष्णुं मरु॑त् उता॒ऽश्विना॑ आ वह
उ सर्वा॑निदेव सुख्य ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् भवानग्निजलादिपदार्थान् यथावह्निदित्वा कार्येषु सम्प्रयुज्य प्रत्यक्षीकृत्याऽन्यानुपदिश । येन सर्वे धनधान्य सुखयुक्ताः स्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् पुरुष (सुराधाः) उत्तम धन से (वरुध्वः) उत्तम घोड़ों और (सुरथः) उत्तम वाहनों से युक्त आप (सुहविषे) उत्तम सामग्री वाले (जनाय) मनुष्य के लिये (अर्घ्यमणम्) न्याय के अधीश (कुरुणम्) श्रेष्ठ गुण वाले (एषाम्) इन के (मित्रम्) मित्र (इन्द्राविष्णु) तथा विजुली और सूत्रात्मा (मरुतः) पवन (उत) और (अश्विना) सूर्य और चन्द्रमा की (आ, वह) प्राप्तिकराइये (उ, इत्) और सभी सुख दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् आप अग्नि और जलादि पदार्थों को उत्तम प्रकार जान के और कार्यों में संयुक्त कर प्रत्यक्ष करके अन्य जनों के लिये उपदेश दीजिये । जिससे कि सब लोग धन धान्य और सुखों से युक्त हों ॥४॥

॥ अथ राजविषयमाह ॥

॥ अब राजा के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

गोमाँ अग्नेऽविमाँ अश्वी यज्ञो नृवत्सखा सद-
मिदप्रमृष्यः । इळावां एषो असुर प्रजावान् दीर्घो
रयिः पृथुबुध्नः सभावान् ॥ ५ ॥ १६ ॥

गोऽमान् । अग्ने । अविऽमान् । अश्वी । यज्ञः । नृवत्-
ऽसखा । सदम् । इत् । अप्रऽमृष्यः । इळाऽवान् । एषः ।
असुर । प्रजाऽवान् । दीर्घः । रयिः । पृथुऽबुध्नः । सभा-
ऽवान् ॥ ५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(गोमान्) बह्व्यो गावो विद्यन्ते यस्मिन् सः (अग्ने) विद्वन् (अविमान्) बह्व्योऽव्यो विद्यन्ते यस्मिन् सः (अश्वी) बह्वश्वः (यज्ञः) सङ्गन्तव्यः (नृवत्सखा) नृवत्सु नायकयुक्तेषु सुहृत् (सदम्) स्थानम् (इत्) एव (अप्रमृष्यः) परैर्न प्रमर्षणीयः (इळावान्) बह्वन्नयुक्तः (एषः) (असुर) दुष्टानां प्रक्षेतः (प्रजावान्) बह्व्यः प्रजा विद्यन्ते यस्मिन् (दीर्घः) विस्तीर्णः (रयिः) धनम् (पृथुबुधः) विस्तीर्णप्रबन्धः (सभावान्) प्रशस्ता सभा विद्यते यस्य ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे असुराग्ने त्वं गोमानविमानश्वी यज्ञो नृवत्सखे-
ळावान् प्रजावान् पृथुबुधः सभावानप्रमृष्योस्येष रयिर्दीर्घोस्ति स
त्वमित्सदमावह ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैस्स एव सभाध्यक्षः कर्तव्यो यो गोमान-
विमानश्ववानप्रधर्षितुं योग्यो दुष्टानां नाशको दृढप्रबन्धः प्रजावान्
भवेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (असुर) दुष्ट पुरुषों के दूर करने वाले (अग्ने) विद्वन्
पुरुष आप (गोमान्) बहुत गौओं और (अविमान्) बहुत भेड़ों से युक्त
(अश्वी) बहुत घोड़ों वाला (यज्ञः) प्राप्त होने योग्य (नृवत्सखा) नायकों
से युक्त मनुष्यों में मित्र (इळावान्) बहुत अन्नयुक्त (प्रजावान्) जिस में
बहुत प्रजा विद्यमान ऐसे (पृथुबुधः) विस्तार सहित प्रबन्धवाला (सभावान्)
उत्तम सभा विद्यमान जिन की ऐसे (अप्रमृष्यः) दूसरों से नहीं दवाने योग्य
हैं तथा (एषः) यह (रयिः) धन (दीर्घः) बड़ा हुआ है यह आप (इत्)
ही (सदम्) स्थान को प्राप्त हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को वही सभाध्यक्ष करना चाहिये कि जो गौशों भेड़ों और घोड़ों का पालक और दूसरों से नहीं भय करने और दुष्ट जनों के दूर करने वाला, अच्छे प्रबन्ध से युक्त, तथा प्रजावाला हो ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब अगले मन्त्र में राजविषय को० ॥

यस्त इध्मं जभरत्सिष्विदानो मूर्धानं वा तत-
पते त्वाया । भुवस्तस्य स्वतवाँः पायुरग्ने विश्व-
स्मात्सीमघायत उरुष्य ॥ ६ ॥

यः । ते । इध्मम् । जभरत् । सिष्विदानः । मूर्धानम् ।
वा । ततपते । त्वाऽया । भुवः । तस्य । स्वऽतवान् । पायुः ।
अग्ने । विश्वस्मात् । सीम् । अघऽयतः । उरुष्य ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (इध्मम्) प्रदीप्तम् (जभरत्)
विभक्तिं (सिष्विदानः) स्नेहयुक्तः (मूर्धानम्) (वा) (तत-
पते) ततानां विस्तृतानां पालक (त्वाया) यस्त्वामयते (भुवः)
पृथिव्याः (तस्य) (स्वतवान्) स्वेन प्रवृद्धः (पायुः) रक्षकः
(अग्ने) पावक (विश्वस्मात्) सर्वस्मात् (सीम्) सर्वतः
(अघायतः) आत्मनोऽघमिच्छतः (उरुष्य) रक्ष ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे ततपतेऽग्ने यः सिष्विदानः स्वतवान् पायुस्त्वाया
ते भुव इध्मं मूर्धानं जभरत् त्वमुरुष्य वा तस्य मूर्धानं सीमुरुष्य ।
अघायतस्तस्य विश्वस्मान्मूर्धानं छिन्धि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माकं प्रतापं शरीराणि राज्यं
रक्षित्वा दुष्टान् सर्वतो मन्ति तान् सततं रक्षत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (ततपते) लम्बे चौड़े विधरे हुए चराचर पदार्थों की पालना करने और (अग्ने) अग्नि पवित्र करनेवाले (यः) जो (सिध्विदानः) स्नेहयुक्त (सतवान्) अपने से बड़ा (पायुः) रक्षा करनेवाला (त्वाया) आपको प्राप्त होता (ते) आप की (भुवः) पृथिवी के (इध्मम्) तपे हुए (मूर्द्धानम्) मस्तक को (जभरत्) पोषण करता है उस की आप (उरुष्य) रक्षा करो (वा) अथवा (तस्य) उस के मस्तक की (सीम्) सब प्रकार रक्षा करो (अघायतः) अपने को पाप की इच्छा करते हुए का (विश्वस्मात्) सब प्रकार से मस्तक काटो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो लोग आप लोगों के प्रताप शरीर और राज्य की रक्षा करके दुष्टों का सब प्रकार नाश करते हैं उन की निरन्तर रक्षा करो ॥ ६ ॥

प्राप्तजनकृत्यविषयमाह ॥

श्रेष्ठजन के कर्त्तव्य के विषय को कहते हैं ॥

यस्ते भरादन्नियते चिदन्नं निशिषन्मन्द्रमति-
थिमुदीरत् । आ देवयुरिनधते दुरोणे तस्मिन् रयि-
ध्रुवो अस्तु दास्वान् ॥ ७ ॥

यः । ते । भरात् । अन्नियते । चित् । अन्नम् । निशि-
षत् । मन्द्रम् । अतिथिम् । उतुर्दीरत् । आ । देवयुः ।
इनधते । दुरोणे । तस्मिन् । रयिः । ध्रुवः । अस्तु ।
दास्वान् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तुभ्यम् (भरात्) धरेत् (अ-
नियते) अदत्तां नियते निश्चिते समये (चित्) (अन्नम्)

(निशिषत्) नितरां विशेषयन् (मन्द्रम्) आनन्दप्रदम् (अतिथिम्) सत्योपदेशकम् (उदीरत्) सन्नुदन् (आ) (देवयुः) देवान् कामयमानः (इनधते) इनमीश्वरं दधाति यस्मिंस्तस्मिन् (दुरोणे) गृहे (तस्मिन्) (रयिः) धनम् (ध्रुवः) निश्चलः (अस्तु) (दास्वान्) दाता ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यो दास्वांस्तेऽन्नियतेऽन्नं निशिषन्मन्द्रमतिथिमुदीरद्देवयुस्सन्निनधते दुरोणेऽन्नमाभराच्चिदपि तस्मिन् ध्रुवो रयिरस्तु तं त्वं भर ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या येषां यादृशमुपकारं कुर्व्युस्तैस्तेषां तादृश उपकारः कर्तव्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् पुरुष (यः) जो (दास्वान्) देनेवाला (ते) आप के लिये (अन्नियते) भोजन करने वालों के निश्चित समय में (अन्नम्) भोजन के पदार्थ को (निशिषत्) अत्यन्त विशेष करताहुआ (मन्द्रम्) आनन्द देनेवाले (अतिथिम्) सत्योपदेशक को (उदीरत्) अच्छे प्रकार प्रेरणा देता और (देवयुः) विद्वानों की कामना करता हुआ (इनधते) ईश्वर को धारण करता है जिसमें उस (दुरोणे) गृह में अन्न को (आभरात्) धारण करै (चित्) भी (तस्मिन्) उस में (ध्रुवः) निश्चल (रयिः) धन (अस्तु) हो उस को आप पोषण करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जिन मनुष्यों का जैसा उपकार करै उन मनुष्यों को चाहिये कि उनका वैसा उपकार करै ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यस्त्वा द्रोषा य उषसि प्रशंसात्प्रियं वा त्वा
कृणवते हविष्मान् । अश्वो न स्वे दमे आ हेम्या-
वान्तमंहसः पीपरो दाश्वांसम् ॥ ८ ॥

यः । त्वा । द्रोषा । यः । उषसि । प्रशंसात् । प्रियम् ।
वा । त्वा । कृणवते । हविष्मान् । अश्वः । न । स्वे । दमे ।
आ । हेम्याऽवान् । तम् । अंहसः । पीपरः । दाश्वांसम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वा) त्वाम् (द्रोषा) रात्रौ (यः)
(उषसि) दिने (प्रशंसात्) प्रशंसेत् (प्रियम्) (वा) (त्वा)
त्वाम् (कृणवते) कुर्वते (हविष्मान्) प्रशस्तदानसामग्रीयुक्तः
(अश्वः) तुरङ्गः (न) इव (स्वे) स्वकीये (दमे) गृहे
(आ) (हेम्यावान्) हेम्युदके भवा रात्रिर्विद्यते यस्य हेमे-
त्युदकनाम निघं० १ । १२ (तम्) (अंहसः) अपराधात् (पी-
परः) पालय (दाश्वांसम्) दातारम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विहन् यस्त्वा द्रोषोपसि प्रियं त्वा प्रशंसाद्वा
यो हविष्मान् हेम्यावांस्तं दाश्वांसं त्वा त्वा स्वे दमेऽहंसोऽश्वो
न पीपरस्तस्मै प्रियं सुखं कृणवते त्वं सुखं देहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या येऽहनिशं युष्मांस्तूत्सा-
हयेयुस्तान् यूयं घासादिनाऽश्वानिवाऽऽनन्दयत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष (यः) जो (त्वा) आपकी (दोषा) रात्रि में और (उषसि) दिनमें (त्वा) आपकी (आ, प्रशंसात्) सब प्रकार प्रशंसा करै (वा)अथवा (यः) जो (हविष्मान्) उत्तम दान की सामग्री से युक्त (हेम्यावान्) जिसके जलमें प्रकट हुई रात्रि विद्यमान (तम्) उस (दाश्वान्सम्) देनेवाले आपको (स्वे) अपने (दमे) घर में (अंहसः) अपराध से (अश्वः) घोड़ेके (न) सदृश (पीपरः) पालै उस (प्रियम्) प्रिय सुख (कृणवते) करते हुए के लिये आप सुख दीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जो लोग दिन और रात्रि आप का उत्साह बढ़ावें उनको आप लोग घास आदि से घोड़ों को जैसे जैसे आनन्द देओ ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

यस्तुभ्यमग्ने अमृताय दाशदुवस्त्वे कृणवते
यतस्त्रुक् । न स राया शशमानो वि योषन्नैनमंहः
परि वरदघायोः ॥ ९ ॥

यः । तुभ्यम् । अग्ने । अमृताय । दाशत् । दुवः । त्वे-
इति । कृणवते । यतस्त्रुक् । न । सः । राया । शशमानः ।
वि । योषत् । न । एनम् । अंहः । परि । वरत् । अघायोः ॥९॥

पदार्थः—(यः) (तुभ्यम्) (अग्ने) विद्वन् (अमृता-
य) मोक्षाय (दाशत्) दद्यात् (दुवः) परिचरणम् (त्वे)
त्वयि (कृणवते) कुर्वते (यतस्त्रुक्) उद्यतक्रियासाधनः (न)

(सः) (राया) धनेन (शशमानः) प्लवमानः (वि, योषत्)
वियुज्येत (न) (एनम्) (अंहः) (परि) (वरत्) वृणुयात्
(अघायोः) पापिनः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्तुभ्यममृताय दाशत् त्वे दुवः कृणवते
तस्मै त्वमपि विज्ञानं देहि । यो राया शशमानो यतस्रुक् सने-
नमंहो न वियोषत्सोऽघायोरंहो न परिवरत् ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्मासु ये यथा प्रीतिं कुर्वन्ति तथैव
तेषु भवन्तः स्नेहं कुर्वन्तु ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष (यः) जो (तुभ्यम्) आप के
लिये (अमृताय) मोक्ष के अर्थ (दाशत्) देवै (त्वे) वा आप में (दुवः)
सेवा को (कृणवते) करता है उसके लिये आप भी विज्ञान दीजिये । जो पुरुष
(राया) धनसे (शशमानः) उछलता और (यतस्रुक्) उद्यत हैं क्रिया के
साधन जिसके ऐसा होता हुआ (एनम्) इसको (अंहः) दुःख देनेवाले को
(न) नहीं (वि, योषत्) त्याग करै (सः) वह (अघायोः) पापी की हिंसा
को (न) नहीं (परि, वरत्) सब ओर से स्वीकार करै ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो आप लोगों में जैसे जो लोग प्रीति करते हैं वैसे
ही उनमें आप लोग स्नेह करें ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्रमें कहते हैं ॥

यस्य त्वमग्ने अध्वरं जुजौषो देवो मर्तस्य
सुधितं रराणः । प्रीतिदसद्दोत्रा सा यविशासाम्
यस्य विधतो वृधासः ॥ १० ॥ १७ ॥

यस्य । त्वम् । अग्ने । अध्वरम् । जुजोषः । देवः । मर्त्तस्य ।
सुधितम् । रराणः । प्रीता । इत् । असत् । होत्रा । सा ।
यविष्ठ । असाम । यस्य । विधतः । वृधासः ॥ १० ॥ १७ ॥

पदार्थः—(यस्य) (त्वम्) (अग्ने) पावकवहर्त्तमान
विहन् (अध्वरम्) अहिंसनीयव्यवहारम् (जुजोषः) भृशं से-
वसे (देवः) दिव्यसुखदाता (मर्त्तस्य) मनुष्यस्य (सुधितम्)
सुहितम् । अत्र वर्णव्यत्ययेन हस्य धः (रराणः) भृशं दाता
(प्रीता) प्रसन्ना (इत्) (असत्) भवेत् (होत्रा) ग्राह्या
(सा) (यविष्ठ) अतिशयेन युवन् (असाम) भवेम- (यस्य)
(विधतः) विधानं कुर्वतः (वृधासः) वर्धकास्सन्तः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे यविष्ठाऽग्ने यस्याऽध्वरं त्वं जुजोषो देवस्सन्
यस्य विधतो मर्त्तस्य सुधितं रराणः सा होत्रा प्रीतेद् मध्यसहृधासः
सन्तो वयमसाम सोऽस्मांस्तथैव सुखयेत् ॥ १० ॥

भावार्थः—यो यस्य सुखं साध्नुयात्तेनापि स सुखेनाऽल-
ङ्कर्त्तव्यः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ) अति उवान (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्त-
मान विद्वान् पुरुष (यस्य) जिस के (अध्वरम्) हिंसारहित व्यवहार का
(त्वम्) आप (जुजोषः) अत्यन्त सेवन करते हैं (देवः) उत्तम सुख के
देनेवाले हुए (यस्य) जिस (विधतः) विधान करने वाले (मर्त्तस्य) मनुष्य
के (सुधितम्) उत्तम हित के (रराणः) अत्यन्त देनेवाले हों उसकी (सा)
वह (होत्रा) ग्रहण करने योग्य क्रिया (प्रीता) प्रसन्न (इत्) ही अर्थात्
सफलही मेरे में (असत्) होवै (वृधासः) वृद्धि करनेवाले होते हुए हम
लोग (असाम्) प्रसिद्ध होवें और वह हम लोगों को वैसे ही सुख देवै ॥ १० ॥

भावार्थः—जो जिस के सुख को साथे उस पुरुष को चाहिये कि उस उपकार करनेवाले पुरुष को भी सुख देवै ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

चित्तिमचित्तिं चिनवद्वि विद्वान् पृष्ठेव वीता वृजिना
च मर्त्तान् । राये च नः स्वपत्याय देव दितिं
च रास्वादितिमुरुष्य ॥ ११ ॥

चित्तिम् । अचित्तिम् । चिनवत् । वि । विद्वान् । पृष्ठा-
ऽइव । वीता । वृजिना । च । मर्त्तान् । राये । च । नः ।
सुऽअपत्याय । देव । दितिम् । च । रास्व । अदितिम् ।
उरुष्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(चित्तिम्) कृतचयनां क्रियाम् (अचित्तिम्)
अकृतचयनाम् (चिनवत्) चिनुयात् (वि) (विद्वान्) (पृष्ठेव)
पृष्ठानीव (वीता) वीतानि प्राप्तानि (वृजिना) वृजिनानि बलानि
(च) (मर्त्तान्) मनुष्यान् (राये) धनाय (च) (नः)
अस्माकम् (स्वपत्याय) शोभनान्यपत्यानि यस्मात्तस्मै (देव)
विद्वन् (दितिम्) खण्डितां क्रियाम् (च) (रास्व) देहि
(अदितिम्) नाशरहिताम् (उरुष्य) सेवस्व ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे देव यो वि विद्वान् पृष्ठेव वीता वृजिना मर्त्तान्-
श्च नः स्वपत्याय राये च चित्तिमचित्तिं चिनवत्तस्मै दितिं रास्व
चाऽदितिमुरुष्य ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथोष्ठादयः पृष्ठैर्भारं वहन्ति तथैव बलिष्ठा जनाः सर्वे व्यवहारभारं वहन्ति व्यवहारे यस्य खण्डनं यस्य च मण्डनं कर्तव्यं स्यात्तत्तस्य तथैव कार्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्वान् पुरुष जो (वि) विशेष करके (विद्वान्) विद्यायुक्त पुरुष (पृष्ठेव) पीठों के सदृश (वीता) प्राप्त (वृजिना) पराक्रमों को (मर्तान्) मनुष्यों को (च) भी (नः) हम लोगों के (स्वपत्याय) उत्तम सन्तान जिस से उस (राये) धन के लिये (च) और (चित्तिम्) किया संग्रह जिस में उस क्रिया और (अचित्तिम्) जिस में संग्रह नहीं किया उसका (चिनवत्) संग्रह करै उस के लिये (दितिम्) खण्डित क्रिया को (रास्व) दीजिये (च) और (अदितिम्) अखण्डित क्रिया का (उरुष्य) सेवन कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे ऊंट आदि पीठों से भारको ले चलते हैं वैसे ही बलवान् पुरुष सब व्यवहार के भार को धारण करते हैं । और व्यवहार में जिसका खण्डन और जिसका मण्डन करने योग्य होवे वह उसका वैसा ही करना चाहिये ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

कविं शशासुः कवयोऽदब्धा निधारयन्तो दु-
र्घ्यास्वायोः । अतस्त्वं दृश्यीं अग्न एतान् पद्भिः
पश्येरद्भुतां अर्य एवैः ॥ १२ ॥

कविम् । शशासुः । कवयः । अदब्धाः । निऽधारयन्तः ।

दुर्घ्यासु । आयोः । अतः । त्वम् । दृश्यान् । अग्ने । एतान् ।
पट्भिः । पश्येः । अद्भुतान् । अर्यः । एवैः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कविम्) कान्तप्रज्ञं मेधाविनम् (शशासुः)
शासति (कवयः) प्राज्ञा विपश्चितः (अदब्धाः) अहिंसनीयाः
(निधारयन्तः) (दुर्घ्यासु) गृहेषु (आयोः) जीवनस्य (अतः)
(त्वम्) (दृश्यान्) द्रष्टव्यान् (अग्ने) अग्निरिव प्रकाश-
मानविद्य (एतान्) प्रत्यक्षान् (पट्भिः) विज्ञानादिभिः (पश्येः)
(अद्भुतान्) आश्चर्यगुणकर्मस्वभावान् (अर्यः) (एवैः)
प्राप्तैः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथा अदब्धाः कवयः कविं दुर्घ्यास्वद-
ब्धा निधारयन्तः शशासुरायोर्वर्धनं शशासुरतस्त्वमेवैः पट्भिरेतानद्भु-
तान् दृश्यान् कवीनर्य इव पश्येः ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् येऽध्यापकोपदेशका बु-
द्धिमतोऽध्यापयन्त्युपदिशन्ति तान्तसदैव सत्कुरु यतो मनुष्या आ-
श्चर्यगुणकर्मस्वभावाः स्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान विद्वन् पुरुष जैसे
(अदब्धाः) अहिंसनीय (कवयः) बुद्धिमान् पण्डित लोग (कविम्) उत्तम-
बुद्धिवाले को (दुर्घ्यासु) गृहों में (निधारयन्तः) धारण करते हुए (शशासुः)
शासन करने हैं (आयोः) जीवन की वृद्धि का शासन करते हैं (अतः) इस
कारण से (त्वम्) आप (एवैः) प्राप्त (पट्भिः) विज्ञान आदिकों से (एतान्)
इन प्रत्यक्ष (अद्भुतान्) आश्चर्ययुक्त गुण कर्म और स्वभाववाले (दृश्यान्)
देखने योग्य श्रेष्ठबुद्धि वाले जनों को (अर्यः) स्वामी के समान (पश्येः)
देखिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जो अध्यापक और उपदेशक लोग बुद्धिमान् पुरुषों को पढ़ाते और उपदेश देते हैं उन का सदा ही सत्कार करो जिस से कि मनुष्य लोग आश्चर्ययुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले होवें ॥ १२ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब अगले मंत्र में राजा के विषय को कहते हैं ॥

त्वमग्ने वाघते सुप्रणीतिः सुतसोमाय विधते
यविष्ठ । रत्नं भर शशमानाय घृष्वे पृथुश्चन्द्रमवसे
चर्षणिप्राः ॥ १३ ॥

त्वम् । अग्ने । वाघते । सुप्रणीतिः । सुतसोमाय ।
विधते । यविष्ठ । रत्नम् । भर । शशमानाय । घृष्वे ।
पृथु । चन्द्रम् । अवसे । चर्षणिप्राः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) अग्निरिव पूर्णविद्यया प्रका-
शमान (वाघते) मेधाविने (सुप्रणीतिः) सुष्ठु प्रगता नीतिर्येन
सः (सुतसोमाय) सुतः सोम ऐश्वर्यमोषाधिरसो वा येन तस्मै
(विधते) विविधव्यवहारं यथावत्कुर्वते (यविष्ठ) अतिशयेन
युवन् (रत्नम्) रमणीयं धनम् (भर) धर (शशमानाय)
सर्वेषां दुःखानामुल्लङ्घकाय (घृष्वे) पदार्थानां सङ्घर्षक (पृथु)
विस्तीर्णपुरुषार्थः (चन्द्रम्) आह्लादकरं सुवर्णम् (अवसे)
रक्षणाय (चर्षणिप्राः) यश्चर्षणिन् मनुष्यान् प्राति व्याप्नोति
सः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे घृष्वे यविष्ठाग्ने सुप्रणीतिः पृथु चर्षणिप्राः संस्त्वं सुतसोमाय शशमानाय विधते वाघतेऽवसे चन्द्रं रत्नं भर ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये धार्मिकाः शूरा विद्वांसः शत्रुबलस्यो-
ल्लङ्घकाः परस्परं पदार्थघर्षणेन विद्युदादिविद्याप्रकाशका मनुष्यर-
क्षका अमात्यादयो भृत्याः स्युस्तदर्थमैश्वर्यं सततं धर ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (घृष्वे) पदार्थों के घिसनेवाले (यविष्ठ) अत्यन्त युवन्
(अग्ने) अग्नि के सदृश पूर्णविद्या से प्रकाशमान (सुप्रणीतिः) उत्तम
प्रकार चली हुई नीति जिन से विद्यमान (पृथु) जिनका पुरुषार्थ विस्तृत
हो रहा है (चर्षणिप्राः) जो मनुष्यों को ध्याप्त होनेवाले (त्वम्) आप (सुत-
सोमाय) उत्पन्न किया गया ऐश्वर्य वा ओषधियों का रस जिससे उस (शशमा-
नाय) सब के दुःखों के उल्लङ्घन करनेवाले (विधते) अनेक प्रकार के
व्यवहार को यथावत् करते हुए (वाघते) बुद्धिमान् के लिये (अवसे) रक्षण
आदि के अर्थ (चन्द्रम्) प्रसन्न करने वाले सुवर्ण और (रत्नम्) रमणीय
मनीहर धनका (भर) धारण करो ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो धार्मिक शूर वीर विद्वान् लोग शत्रु के बल
के उल्लङ्घन करने परस्पर पदार्थों के घिसने से विजुली आदि की विद्या के
प्रकाश करने और मनुष्यों की रक्षा करने वाले मंत्री आदि नौकर हों उन
के लिये ऐश्वर्य निरन्तर धारण करो ॥ १३ ॥

॥ अथ प्रजाजनकृत्यमाह ॥

॥ अब प्रजाजन के कृत्यको कहते हैं ॥

अथाह यद्वयमग्ने त्वाया पृड्भिर्हस्तैभिश्चक्रुमा

तनूभिः । रथं न क्रन्तो अपसा भुरिजोऋतं येमुः
सुध्य आशुषाणाः ॥ १४ ॥

अथ । ह । यत् । वयम् । अग्ने । त्वाऽया । पद्भिः ।
हस्तेभिः । चक्रम् । तनूभिः । रथम् । न । क्रन्तः । अपसा ।
भुरिजोः । ऋतम् । येमुः । सुध्यः । आशुषाणाः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अथ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (ह)
किल (यत्) यम् (वयम्) (अग्ने) पावकवहर्त्तमान राजन्
(त्वाया) त्वां प्राप्ता । अत्र विभक्तेराकारादेशः (पद्भिः)
पादैः । अत्र वर्णव्यत्ययेन दस्य डः (हस्तेभिः) (चक्रम्)
कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (तनूभिः) शरीरैः (रथम्)
विमानादियानम् (न) इव (क्रन्तः) क्रमकः (अपसा) क-
र्मणा (भुरिजोः) धारकपोषकयोः (ऋतम्) सत्यम् (येमुः)
यच्छ्रेयुः (सुध्यः) शोभना धीर्येषान्ते (आशुषाणाः) सद्यो
विभाजकाः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वाया सुध्य आशुषाणा वयं हस्तेभिः
पद्भिस्तनूभिर्धयं रथं न चक्रम् । अथ ह येऽपसा भुरिजोऋतं ये-
मुस्तं रथं न त्वं क्रन्तो भव ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमा लं०—मनुष्यैरालस्यं विहाय शरीरादिभिः
पुरुषार्थं सदैवाऽनुष्ठाय प्रजाराज्ययोर्धर्म्येण नियमः कर्त्तव्यो येन
सर्वं प्राढ्याः स्युः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान राजन् (त्वाया)

आप को प्राप्त (सुध्यः) उत्तम बुद्धि वाले (आशुषाणाः) शीघ्र विभाग कर
नेवाले (वयम्) हम लोग (हस्तेभिः) हाथों (पङ्क्तिभिः) पैरों और (तनूभिः)
शरीरों से (यत्) जिस (रथम्) विमान आदि वाहन के (न) सदृश (च-
क्रम) करें (अध) इसके अनन्तर (ह) निश्चय जो (अपसा) कर्म से
(भुरिजोः) धारण और पोषण करने वालों के (ऋतम्) सत्य की (येमुः)
प्राप्त होवें उस विमान आदि वाहन के सदृश (क्रन्तः) क्रम से चलने वाले
हूजिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—मनुष्यों को चाहिये कि आलस्य
त्याग के शरीरादिकों से पुरुषार्थ को सदाही करके प्रजा और राज्य का धर्म
से नियम करें जिससे सब लोग धनयुक्त होवें ॥ १४ ॥

॥ अथ राजविषयमाह ॥

॥ अब इस अगले मन्त्रमें राजा के विषय को कहते हैं ॥

अधा मातुरुपसः सप्त विप्रा जायेमहि प्रथमा वे-
धसो नृन् । दिवस्पुत्रा अङ्गिरसो भवेमाद्रिं रु-
जेम धनिनं शुचन्तः ॥ १५ ॥ १८ ॥

अध । मातुः । उपसः । सप्त । विप्राः । जायेमहि । प्रथमा ।
वेधसः । नृन् । दिवः । पुत्राः । अङ्गिरसः । भवेम । अ-
द्रिम् । रुजेम । धनिनम् । शुचन्तः ॥ १५ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्य (मातुः) मातृवद्दर्तमानाया
विद्यायाः (उपसः) प्रभातवेलाया दिनमिव (सप्त) राजप्रधाना-
ऽमात्यसेनासेनाध्यक्षप्रजाचाराः (विप्राः) धीमन्तः (जायेमहि)
(प्रथमाः) प्रख्याता आदिमाः (वेधसः) प्राज्ञान् (नृन्)
नायकान् (दिवः) प्रकाशस्य (पुत्राः) तनयाः (अङ्गिरसः)

प्राणा इव (भवेम) (अद्रिम्) मेघमिव शत्रुम् (रुजेम)
प्रभग्नान् कुर्याम (धनिनम्) बहुधनवन्तं प्रजास्थम् (शुचन्तः)
विद्याविनयाभ्यां पवित्राः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथोषसः सप्तविधाः किरणा जायन्ते
तथैव मातुर्विद्याया वयं प्रथमा विप्राः सप्त जायेमहि । वेधसो नृन्
प्राप्तुयाम दिवस्पुत्रा अङ्गिरसोऽद्रिमिव शत्रून् रुजेमाऽथ धनिनं
शुचन्तः प्रशंसिता भवेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजानो बुद्धिमतोऽमात्यान्
सत्कृत्य रक्षन्ति ते सूर्य इव प्रकाशितकीर्तियो भवन्ति सर्वदैव
व्यवसायिनो रक्षित्वा दुष्टान् सततं ताडयेयुर्येन सर्वे पवित्राचाराः
स्युः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (उषसः) प्रभातवेला के दिन के समान
सात प्रकार के किरणें होते हैं वैसे ही (मातुः) माता के सदृश वर्तमान
विद्या से हम लोग (प्रथमाः) प्रथम प्रसिद्ध (विप्राः) बुद्धिमान् (सप्त)
सात प्रकार के अर्थात् राजा, प्रधान, मन्त्री, सेना, सेना के अध्यक्ष, प्रजा
और चारादि (जायेमहि) होंगे और (वेधसः) बुद्धिमान् (नृन्) नायक-
पुरुषों को प्राप्त हों और (दिवः) प्रकाश के (पुत्राः) विस्तारने वाले (अ-
ङ्गिरसः) जैसे प्राणवायु (अद्रिम्) मेघ को वैसे शत्रु को (रुजेम) छिन्न
भिन्न करे (अथ) इस के अनन्तर (धनिनम्) बहुत धनयुक्त प्रजा में विद्य-
मान को (शुचन्तः) विद्या और विनय से पवित्र करते हुए (भवेम)
प्रसिद्ध होंगे ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा लोग बुद्धिमान् मन्त्रि-
यों का सत्कार करके रक्षा करते हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाशितयशवाले

होते हैं और सभी काल में उद्योगियों की रक्षा और दुष्टों का निरन्तर ताड़न करें जिस से कि सब शुद्धभाचरणवाले हों ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अथा यथा नः पितरः परासः प्रत्नासो अग्ने
ऋतमाशुषाणाः । शुचीदयन्दीधितिमुक्थशासः
क्षामां भिन्दन्तो अरुणीरपं व्रन् ॥ १६ ॥

अथ । यथा । नः । पितरः । परासः । प्रत्नासः । अग्ने । ऋतम् ।
आशुषाणाः । शुचि । इत् । अयन् । दीधितिम् । उक्थशासः ।
क्षाम । भिन्दन्तः । अरुणीः । अपं । व्रन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अथ) आनन्तर्घ्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
(यथा) येन प्रकारेण (नः) अस्माकम् (पितरः) जनकाः
(परासः) भविष्यन्तः (प्रत्नासः) भूताः (अग्ने) पावकव-
हर्त्तमान राजन् (ऋतम्) सत्यं न्याय्यम् (आशुषाणाः) सम-
न्ताहिभजन्तः (शुचि) पवितं शुद्धिकरम् (इत्) एव (अयन्)
प्राप्नुवन्ति (दीधितिम्) नीतिप्रकाशम् (उक्थशासः) प्रशंसित-
शासनाः (क्षाम) पृथिवीम् । क्षामेति पृथिवीनाम निघं० १ । १ ।
अत्र संहितायामिति दीर्घः (भिन्दन्तः) विद्वन्तः (अरुणीः)
प्राप्ताः प्रजाः (अपं) (व्रन्) वृणुयुः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथा नः परासः प्रत्नासः पितरः शुच्युत-
माशुषाणा उक्थशासः क्षाम भिन्दन्तो दीधितिमयन् । अथाऽरुणी-
रपर्वस्तयेदेवत्वमस्मासु वर्त्तस्व ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो राजा राजपुरुषाश्च प्रजासु पितृवहर्त्तित्वा सत्यं न्यायं प्रकाश्याऽविद्यां निवार्य प्रजाः शिक्षन्ते ते पवित्रा गण्यन्ते ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान राजन् (यथा) जिस प्रकार से (नः) हम लोगों के (परासः) होने वाले (प्रजासः) हुए (पितरः) उत्पन्न करने वाले पितृ लोग (शुचि) पवित्र, शुद्धिकरनेवाले (ऋतम्) सत्यन्याययुक्त व्यवहार को (आशुषाणाः) सब प्रकार बांटते और (उक्थ-शासः) प्रशंसित शासनों वाले (क्षाम) पृथिवी को (भिन्दन्तः) विदारते हुए (दीधितिम्) नीति के प्रकाश को (अयन्) प्राप्त होते हैं (अध) इस के अनन्तर (अरुणीः) प्राप्त प्रजाओं को (अप) (व्रन्) स्वीकार करै वैसे (इत्) ही आप हम लोगों में वर्त्ताव करो ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा और राजपुरुष प्रजाओं में पिता के सदृश वर्त्ताव कर के सत्यन्याय का प्रकाश कर और अविद्या को दूर कर के प्रजाओं की शिक्षा देते हैं वे पवित्र गिने जाते हैं ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**सुकर्माणः सुरुचो देवयन्तोऽयो न देवा जनिमा
धमन्तः । शुचन्तो अग्निं ववृधन्त इन्द्रमूर्वे गव्यं
परिषदन्तो अग्मन् ॥ १७ ॥**

सुऽकर्माणः । सुऽरुचः । देवऽयन्तः । अयः । न । देवाः ।
जनिम । धमन्तः । शुचन्तः । अग्निम् । ववृधन्तः । इन्द्रम् ।
ऊर्वम् । गव्यम् । परिऽसदन्तः । अग्मन् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(सुकर्माणः) शोभनानि कर्माणि येषान्ते (सुरुचः) सुष्ठु रुचः प्रीतयो येषान्ते (देवयन्तः) कामयमानाः (अयः) सुवर्णम् (न) इव (देवाः) विद्वांसः (जनिम) जन्म । अत्र संहितायामिति दीर्घः (धमन्तः) कम्पयन्तः (शुचन्तः) पवित्राचरणं कुर्वन्तः कारयन्तः (अग्निम्) प्रसिद्धपावकम् (वृधन्तः) वर्धयन्ति (इन्द्रम्) विद्युतम् (ऊर्वम्) हिंसकम् (गव्यम्) गोमयं वाङ्मयम् (परिषदन्तः) परिषदमाचरन्तः (अग्मन्) गच्छन्ति ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजाजना भवन्तोऽयो धमन्तो न देवा जनिम देवयन्तः सुकर्माणः सुरुचः शुचन्तोऽग्निं वृधन्त परिषदन्त ऊर्वमिन्द्रं गव्यमग्मन्स्तथैव यूयमाचरत ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—सर्वैर्मनुष्यैर्धर्म्याणि कर्माणि कृत्वा विद्यायां सभायां च रुचिं जनयित्वा पवित्रतां कामयमाना विद्याजन्मना वर्धमाना विद्युदादिविद्यामुन्नयन्तस्साम्राज्यं कृत्वानन्दः सततं भोक्तव्यः ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे राजा और प्रजा जन आप लोगो (अयः) सुवर्ण को (धमन्तः) कम्पानेहुओं के (न) सदृश (देवाः) विद्वान् लोग (जनिम) जन्म की (देवयन्तः) कामना करते हुए (सुकर्माणः) जिन के उत्तम कर्म (सुरुचः) वा श्रेष्ठ प्रीति वह (शुचन्तः पवित्र आचारण को करते और कराते हुए (अग्निम्) प्रसिद्ध अग्नि को (वृधन्तः) बढ़ाते हैं (परिषदन्तः) और सभा का आचरण करने हुए (ऊर्वम्) हिंसा करने वाली (इन्द्रम्) विजुली को (गव्यम्) वाणीमयशास्त्र को (अग्मन्) प्राप्त होते हैं वैसाही आप लोग आचरण करो ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलु०—सब मनुष्यों को चा-
हिये कि धर्मयुक्त कर्मों को करके विद्या और सभा में प्रीति उत्पन्न करके प-
वित्रता की कामना करते हुए विद्या और जन्म से बढ़ने वाले विजुली आदि
के विद्या को बढ़ाते हुए चक्रवर्ती राज्य करके आनन्द का निरन्तर भोग
करें ॥ १७ ॥

॥ अथ राज्ञो विषयमाह ॥

॥ अब राजा के विषय को कहते हैं ॥

आ यूथेव क्षुमतिं पश्वो अख्यद्देवानां यज्जनि-
मान्त्युग्र । मर्त्तानां चिदुर्वशीरकृप्रन् वृधे चिदर्थ्य
उपरस्यायोः ॥ १८ ॥

आ । यूथाऽइव । क्षुऽमतिं । पश्वः । अख्यत् । देवानांम् ।
यत् । जनिम । अन्ति । उग्र । मर्त्तानाम् । चित् । उर्वशीः ।
अकृप्रन् । वृधे । चित् । अर्थ्यः । उपरस्य । आयोः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यूथेव) सैन्यानीव (क्षुमति)
बहु क्ष्वन्नं विद्यते यस्मिस्तस्मिन् (पश्वः) पशोः (अख्यत्)
प्रख्याति (देवानाम्) विदुषाम् (यत्) यानि (जनिम) जन्मा-
नि (अन्ति) समीपे (उग्र) तेजस्विन् (मर्त्तानाम्) मनुष्या-
णाम् (चित्) अपि (उर्वशीः) बहुव्यापिकाः । उर्वशीति
पदना० निघं० । ४ । २ । (अकृप्रन्) कल्पन्ते (वृधे) वर्द्धनाय
(चित्) इव (अर्थ्यः) स्वामी (उपरस्य) मेघस्य (आयोः)
जीवनस्य प्रापकस्य ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे उग्र राजन्भवान्देवानां मर्त्तानां चान्ति यज्जनि-
माऽख्यत् क्षुमति यूथेवाऽऽख्यत् । अर्घ्यश्चिदिवोपरस्यायोः पश्व-
श्चिद्वृध उर्वशीर्देवा अरुप्रन् ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यन्मनुष्याणां मध्ये राजजन्म तन्म-
हापुण्यजामिति वेद्यम् । यदि राजा न स्यात्तर्हि कोपि स्वास्थ्यं न
प्राप्नुयाद्यथा मेघस्य सकाशात् सर्वेषां जीवनवर्धने भवतस्तथैव
राज्ञः सर्वस्याः प्रजायाः वृद्धिजीवने भवतः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (उग्र) तेजस्वी राजन् आप (देवानाम्) विद्वान् (मर्त्तानाम्)
मनुष्यों के (अन्ति) समीप में (यन्) जिन (जनिम) जन्मों को (आ-
अख्यत्) सब ओर से प्रसिद्ध करते वा (क्षुमति) बहुत अन्न जिसमें विद्यमान
उसमें (यूथेव) सेनाजनों के सदृश प्रसिद्ध करते हैं (अर्घ्यः) और जैसे स्वा-
मी (चित्) वैसे (उपरस्य) मेघ और (आयोः) जीवन प्राप्त कराने वाले
(पश्वः) पशुकी (चित्) भी (वृधे) वृद्धि के लिये (उर्वशीः) बहुत व्या-
प्त होनेवाली क्रियाओं की विद्वान् लोग (अरुप्रन्) कल्पना करते हैं ॥१८॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्यों के मध्यमें राजा का जन्म
वह बड़े पुण्य से उत्पन्न हुआ ऐसा जानना चाहिये । जो राजा विद्यमान न हो
तो कोई भी स्वस्थता को नहीं प्राप्त हो और जैसे मेघ के समीप से सब का
जीवन और वृद्धि होती है वैसेही राजा के समीप से सब प्रजा की वृद्धि और
जीवन होता है ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अकर्म ते स्वपंसो अभूम ऋतमवस्त्रनुपसो
विभातीः । अनूनमग्निं पुरुधा सुश्रन्द्रं देवस्य
ममृजतश्चारु चक्षुः ॥ १९ ॥

अकर्म । ते । सुऽअपसः । अभूम । ऋतम् । अवस्रन् ।
उषसः । विऽभातीः । अनूनम् । अग्निम् । पुरुधा । सुऽच-
न्द्रम् । देवस्य । मर्मृजतः । चारु । चक्षुः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अकर्म) कुर्याम (ते) तव (स्वपसः) सु-
ष्टुपो धर्म्यं कर्म कुर्वाणाः (अभूम) भवेम (ऋतम्) सत्यम्
(अवस्रन्) वसन्ति (उषसः) प्रभातवेलाः (विभातीः)
प्रकाशयन्त्यः (अनूनम्) पुष्कलम् (अग्निम्) (पुरुधा)
बहुप्रकारैः (सुश्चन्द्रम्) शोभनं चन्द्रं हिरण्यं यस्मात्तम् (देवस्य)
कामयमानस्य (मर्मृजतः) भृशं शोधयतः (चारु) सुन्दरम्
(चक्षुः) नेत्रम् ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथा विभातीरुषसोऽनूनं सुश्चन्द्रम्मर्मृजतो
देवस्य चारु चक्षुरग्निं पुरुधावस्रन् तथैवर्त्तं सेवमाना स्वपसो वयं
ते मर्मृजतो देवस्य हितमकर्म ते सखायोऽभूम ॥ १९ ॥

भावार्थः—हे राजन् यथा सूर्यादुत्पन्नोषा सर्वान्सुशोभिता-
न्करोति तथैव ब्रह्मचर्येण जाता विद्वांसो वयं तवाऽऽज्ञायां यथा
वर्त्तमहि तथैव भवानस्माकं हितं सततं करोतु सर्वे वयं मिलि-
त्वाऽन्यायं निवर्त्य धर्म्याणि कर्माणि प्रवर्त्तयेम ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (विभातीः) प्रकाश करती हुई (उषसः)
प्रभातवेलाओं को (अनूनम्) और बहुत (सुश्चन्द्रम्) सुन्दर सुवर्ण जिस से
होता उस को (मर्मृजतः) अत्यन्त शोधते हुए (देवस्य) कामना करने वाले के
(चारु) सुन्दर (चक्षुः) नेत्र (अग्निम्) और अग्नि को (पुरुधा)
बहुत प्रकारों से (अवस्रन्) वसते हैं वैसेही (ऋतम्) सत्य की सेवा करते

और (स्वयसः) उत्तम धर्मसम्बन्धी कर्म करते हुए हमलोग अत्यन्त शुद्धता तथा कामना करने हुए के हित को (अकर्म) करें और (ते) आप के मित्र (अभूम) होंगे ॥ १९ ॥

भावार्थः—हे राजन् जैसे सूर्य से उत्पन्न प्रातःकाल सब को शोभित करता है वैसेही ब्रह्मचर्य से हुए विद्वान् हम लोग आप की आज्ञानुकूल जैसे वृत्त वैसे ही आप हमलोगों का हित निरन्तर करो और सब हमलोग परस्पर मेल कर के और अन्याय दूर कर के धर्मसम्बन्धी कर्मों को प्रवृत्त करें ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एता ते अग्ने उचथानि वेधोऽवोचाम कवये
ता जुषस्व । उच्छ्रोचस्व कृणुहि वस्यसो नो महो
रायः पुरुवार प्र यन्धि ॥ २० ॥ १९ ॥

एता । ते । अग्ने । उचथानि । वेधः । अवोचाम । कवये ।
ता । जुषस्व । उत् । श्रोचस्व । कृणुहि । वस्यसः । नः ।
महः । रायः । पुरुवार । प्र । यन्धि ॥ २० ॥ १९ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (ते) तुभ्यम् (अग्ने) विद्वन्धार्मिकराजन् (उचथानि) उचितानि वचनानि (वेधः) मेधाविन् (अवोचाम) वदेम (कवये) सर्वविद्यायुक्ताय (ता) तानि (जुषस्व) सेवस्व (उत्) (श्रोचस्व) विचारय (कृणुहि) अनुतिष्ठ (वस्यसः) वसीयसः (नः) अस्मभ्यम् (महः) महतः (रायः) धनानि (पुरुवार) यः पुरुष्वहूनातान्वृणोति तत्सम्बुद्धौ (प्र) (यन्धि) प्रयच्छ ॥ २० ॥

अन्वयः—हे वेधोऽग्ने वयं कवये ते यान्येता उचथान्यत्रोचाम
ता त्वं जुषस्वोच्छोचस्व कृणुहि हे पुरुवार नो महो वस्यसो रायः
प्र यन्धि ॥ २० ॥

भावार्थः—राजा आप्तानामेव वचांसि श्रुत्वा सुविचार्य
सेवनीयानि तेभ्य आप्तेभ्यः प्रियाणि वस्तूनि दत्त्वैते सततं सन्तो-
षणीया एवं राजाप्तसभे मिलित्वा सर्वाणि कर्माणि समापयेता-
मिति ॥ २० ॥

अत्र राजप्रजाऽऽप्तजनकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वितीयं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वेधः) बुद्धिमान् (अग्ने) विद्वान् धार्मिकराजन् हम लोग
(कवये) सब विद्या से युक्त (ते) आप के लिये जिन (एता) इन (उच-
थानि) उचितवचनों को (अत्रोचाम) कहें (ता) उन को आप (जुषस्व)
सेवो और (उत्, शोचस्व) अत्यन्त विचारो (कृणुहि) करो हे (पुरुवार)
बहुत आप्त अर्थात् सत्यवादी पुरुषों का स्वीकार करने वाले (नः) हम लोगों
के लिये (महः) बड़े (वस्यसः) अतिशयित निवसे धरे हुए (रायः) धनों को
(प्र, यन्धि) उत्तमता से देओ ॥ २० ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि यथार्थवक्ता ही पुरुषों के वचनों को
सुन और उत्तम प्रकार विचार कर सेवन करे उन यथार्थवक्ता पुरुषों के लिये
प्रिय वस्तुओं को देकर वे निरन्तर सन्तुष्ट करने योग्य हैं इस प्रकार राजा और
यथार्थवक्तापुरुषों की सभा सब मिल कर सब कर्मों को सिद्ध करें ॥ २० ॥

इस सूक्त में राजा, प्रजा और यथार्थवक्ता पुरुष के कृत्यवर्णन करने से
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह द्वितीय सूक्त और उन्नीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षोडशर्चस्य तृतीयस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता ।

१ । ५ । ८ । १० । १२ । १५ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । १३ ।

१४ विराट् त्रिष्टुप् । ३ । ७ । ९ । त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । ४ स्वराड् वृहतीच्छन्दः ।

मध्यमः स्वरः । ६ । ११ । १६ पङ्क्ति-

श्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ सूर्यरूपाग्निदृष्टान्तेन राजप्रजाजनकृत्यमाह ॥

अब सोलह ऋचावाले तीसरे सूक्त का वर्णन है उस के प्रथम मन्त्र में सूर्यरूपअग्नि के दृष्टान्त से राजप्रजाजनों के कृत्य का वर्णन करते हैं ॥

आ वो राजानमध्वरस्य रुद्रं होतारं सत्ययजं
रोदस्योः । अग्निं पुरा तनयित्त्नोरचित्ताद्विरण्य-
रूपमवसे कृणुध्वम् ॥ १ ॥

आ । वः । राजानम् । अध्वरस्य । रुद्रम् । होतारम् ।
सत्ययजम् । रोदस्योः । अग्निम् । पुरा । तनयित्त्नोः । अ-
चित्तात् । हिरण्यरूपम् । अवसे । कृणुध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (वः) युष्माकम् (राजानम्) प्रकाश-
मानम् (अध्वरस्य) अहिंसनीयस्य राज्यस्य (रुद्रम्) दुष्टानां
रोदयितारम् (होतारम्) दातारम् (सत्ययजम्) यः सत्यमेव
यजति सङ्गच्छते तम् (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योर्मध्ये (अग्निम्)
सूर्यमिव वर्तमानम् (पुरा) पुरस्तात् (तनयित्त्नोः) विद्युतः

(अचित्तात्) अविद्यमानं चित्तं यत् तस्मात् (हिरण्यरूपम्)
हिरण्यस्य तेजसो रूपमिव रूपं यस्य तम् (अवसे) धर्मात्मनां
रक्षणाय दुष्टानां हिंसनाय (कृणुध्वम्) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे आता विद्वांसो यथा वयं वोऽध्वरस्यावसे हो-
तारं सत्ययजं रुद्रमचित्तात्तनयित्नां हिरण्यरूपं रोदस्योरग्निमिव रा-
जानं पुरा कुर्याम तथाभूतमस्माकं नृपं यूयमाकृणुध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो राजप्रजाजनैरेकस-
म्मतिं कृत्वा यथेश्वरेण ब्रह्माण्डस्य मध्ये सूर्यं स्थापयित्वा सर्वस्य
प्रियं साधितं तथाभूतं राजानमस्माकं मध्ये शुभगुणकर्मस्वभावा-
ऽन्वितं नृपं कृत्वाऽस्माकं हितं यूयं साधयत यतो युष्माकमपि प्रियं
सिध्येत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे यथार्थवक्ता विद्वानो जैसे हम लोग (वः) आप के
(अध्वरस्य) न नष्ट करने योग्य राज्य के (अवसे) धर्मात्माओं की रक्षा
और दुष्टों के नाश करने के लिये (होतारम्) देने (सत्ययजम्) सत्य ही
को प्राप्त होने और (रुद्रम्) दुष्टों के रूढ़ाने वाले (अचित्तात्) जिस में
चित्त नहीं स्थिर होता ऐसी (तनयित्नाः) विजुली के (हिरण्यरूपम्) तेज-
रूप के समान रूपवाले वा (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में
(अग्निम्) सूर्य के सदृश (राजानम्) प्रकाशमान न्याय (पुरा) प्रथम
करै वैसे हम लोगों के बीच राजा आप लोग (आ, कृणुध्वम्) सब
प्रकार करै ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान् लोगों! राजा और
प्रजा जनो के साथ एकसम्मति कर के जैसे ईश्वर ने ब्रह्माण्ड के मध्य में सूर्य
को स्थित कर के सब का प्रियमुख साधन किया वैसे ही हम लोगों के मध्य

में उत्तम गुण कर्म और स्वभावयुक्त को राजा कर के हम लोगों के हित को आप लोग सिद्ध करो जिस से आप लोगों का भी प्रिय सिद्ध होवै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय-को० ॥

अयं योनिश्चकृमा यं वयं ते जायेव पत्य उश-
ती सुवासाः । अर्वाचीनः परिवीतो नि षीदेमा उ
ते स्वपाक प्रतीचीः ॥ २ ॥

अयम् । योनिः । चकृम । यम् । वयम् । ते । जाया-
इव । पत्ये । उशती । सुवासाः । अर्वाचीनः । परि-
वीतः । नि । सीद । इमाः । ऊँ इति । ते । सुअपाक ।
प्रतीचीः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अयम्) (योनिः) गृहम् (चकृम) कुर्व्याम ।
अत्र सांहितायामिति दीर्घः (यम्) प्रासादम् (वयम्) (ते)
तव (जायेव) लघ्या स्त्रीव (पत्ये) स्वामिने (उशती) कामय-
माना (सुवासाः) शोभनवस्त्रालङ्कृता (अर्वाचीनः) इदानी-
न्तनः (परिवीतः) सर्वतो व्याप्तशुभगुणः (नि) (सीद) नि-
वस (इमाः) वर्तमानाः प्रजाः (उ) (ते) तव (स्वपाक)
सुष्ठुपरिपक्वज्ञान (प्रतीचीः) प्रतीतमञ्चन्त्यः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् वयं ते यं चकृम सोऽयं योनिः पत्य
उशती सुवासा जायेवार्वाचीनः परिवीतोऽस्तु, तत्र त्वं निषीद । हे
स्वपाक प्रतीचीरिमा उ ते भक्ता भवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०— राज्ञेदृशं गृहं निर्मातव्यं यत्पति-
व्रता सुन्दरी लब्धा जायावत्सर्वेष्वृत्तुषु सुखं दद्यात् । तत्राऽऽसीन
ईदृशानि कर्माणि कुर्या यैस्स्वप्रजा अनुरक्तास्स्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् (वयम्) हम लोग (ते) आप के (यम्) जिस
गृह को (चरुम) बनावै सो (अयम्) यह (योनिः) गृह (पत्ये) स्वामी
के लिये (उशंती) कामना करती हुई (सुवासाः) सुन्दर वस्त्रों से शोभित
(जायेव) मन की प्यारी स्त्री के सदृश (अर्वाचीनः) इस वर्त्तमानकाल में
हुआ (परिवीतः) सब प्रकार व्याप्त उत्तम गुण जिस में ऐसा ही उस में आप
(नि, सीद्) निवास करो और हे (स्वपाक) उत्तम प्रकार परिपक्व ज्ञान वाले
(प्रतीचीः) प्रतीति को प्राप्त होती हुई (इमाः) यह वर्त्तमान प्रजा (उ) हू
(ते) आप के भक्त हों ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—राजा को चाहिये कि ऐसा गृह
बनावै कि जो पतिव्रता सुन्दरी मन की प्यारी स्त्री के सदृश सब ऋतुओं में
सुख देवै । और वहां स्थित हुआ ऐसे कर्म करे कि जिन कर्मों से अपनी प्रजा
अनुरक्त होवै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्रमें कहते हैं ॥

आशृण्वते अदृपिताय मन्म नृचक्षसे सुमृच्छीकाय
वेधः । देवाय शस्तिममृताय शंस प्रावेव सोता
मधुषुद्यमीळे ॥ ३ ॥

आऽशृण्वते । अदृपिताय । मन्म । नृऽचक्षसे । सुऽमृच्छी-

कायं । वेधः । देवाय । शस्तिम् । अमृताय । शंस । ग्रावा-
इव । सोता । मधुऽसुत् । यम् । ईळे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आशृण्वते) समन्ताच्छ्रवणं कुर्वते (अदृषि-
ताय) अमोहिताय (मन्म) विज्ञानम् (नृचक्षसे) सत्याऽस-
त्यकृतृणां जनानां साक्षाद्दृष्टे (सुमृळीकाय) सुसुखप्रदाय सुखस्व-
रूपाय (वेधः) मेघाविन् राजन् (देवाय) दिव्यगुणसम्पन्नाय
(शस्तिम्) प्रशंसाम् (अमृताय) जलवच्छान्तस्वरूपाय (शंस)
स्तुहि (ग्रावेव) मेघ इव (सोता) अभिषवस्य कर्ता (मधुषुत्)
यो मधूनि मधुराणि सुनोति सः (यम्) (ईळे) स्तौमि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वेधो राजन् यमहमीळ आशृण्वतेऽदृषिताय नृ-
चक्षसे सुमृळीकायाऽमृताय देवाय ते मन्माहमुपदिशेय तथा त्वं
ग्रावेव मधुषुत्सोता सञ्छस्ति शंस ॥ ३ ॥

भावार्थः—स एव राजोत्तमो भवति यो मोहादिदोषरहितः स-
र्वेषां वचनानां श्रोता सत्याऽसत्ययोर्दृष्टा मेघवत्प्रजायां विविधभो-
गप्रापको न्यावेशः स्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वेधः) बुद्धिमान् राजन् (यम्) जिसकी मैं (ईळे)
स्तुति करता हूँ (आशृण्वते) सब प्रकार सुनते हुए (अदृषिताय) मोहरहित
(नृचक्षसे) सत्य और असत्य व्यवहारों को करते हुए जनोंके साक्षान् देखने
और (सुमृळीकाय) उत्तम प्रकार सुख देने वाले, सुख और (अमृताय) जल
के सदृश शान्तस्वरूप (देवाय) उत्तम गुणों से युक्त आप के लिये (मन्म)
विज्ञान का मैं उपदेश देता हूँ जैसे आप (ग्रावेव) मेघ के सदृश (मधुषुत्)

मधुरताओं के उत्पन्न करने वाले (सोता) अभिवेक करने वाले हुए (शस्तिम्) प्रशंसा की (शंस) स्तुति कीजिये अर्थात् प्रबन्ध से कहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—वह ही राजा उत्तम होता है कि जो मोह आदि दोषों से रहित होकर सब वचनों का सुनने, सत्य और असत्य का देखने और मेव के सदृश प्रजा में अनेक प्रकार का भोग प्राप्त करानेवाला न्यायाधीश हीवै ॥३॥

पुनस्तमेवविषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं चिन्नः शम्यां अग्ने अस्या ऋतस्य बोध्यृतचि-
त्स्वाधीः । कदा ते उक्था सधमाद्यानि कदा भवन्ति
सख्या गृहे ते ॥ ४ ॥

त्वम् । चित् । नः । शम्यै । अग्ने । अस्याः । ऋतस्य ।
बोधि । ऋतचित् । सुऽआधीः । कदा । ते । उक्था । सध-
ऽमाद्यानि । कदा । भवन्ति । सख्या । गृहे । ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (चित्) अपि (नः) अस्माकम्
(शम्यै) कर्मणे (अग्ने) पावकवहर्त्तमान (अस्याः) प्रजायाः
(ऋतस्य) सत्यस्य (बोधि) बुध्यस्व (ऋतचित्) य ऋतं
सत्यं चिनोति सः (स्वाधीः) यः सुष्ठु समन्ताच्चिन्तयति (कदा)
(ते) तव (उक्था) उचितानि (सधमाद्यानि) सहस्थानेषु
साधूनि (कदा) (भवन्ति) (सख्या) सखीनां कर्माणि भावा
वा (गृहे) (ते) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजंस्त्वं नोऽस्या ऋतस्य शम्भ्यै स्वाधी-
र्ऋतचित्सन्कदा वोधि चिदपि ते गृहे सधमाद्यान्युक्था चिदपि ते
सख्या कदा भवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं यदा प्रजायाः सत्यं न्यायं करिष्यसि
तदैव तवाऽऽज्ञायां वर्तित्वा प्रजा एकमत्या भविष्यन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान राजन् (त्वम्) आप (नः)
हम लोगों की (अस्याः) इस प्रजा के (ऋतस्य) सत्य के (शम्भ्यै) कर्म के लिये
(स्वाधीः) उत्तम प्रकार सब प्रकार विचार करने और (ऋतचित्) सत्य का संग्रह
करने वाला (कदा) कब (वोधि) जानो और (चित्) भी (ते) आपके
(गृहे) गृह में (सधमाद्यानि) मेल के स्थानों में श्रेष्ठ और (उक्था) उचित
भी (ते) तुम्हारे (सख्या) मित्रों के कर्म वा अभिप्राय (कदा) कब
(भवन्ति) होने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप जब प्रजा के सत्य न्याय की करेंगे तब ही
आप की आज्ञा के अनुकूल वर्तित्व करके प्रजा एक सम्मति से होंगी ॥ ४ ॥

अथोपदेशकविषयमाह ॥

अथ उपदेशक वि० ॥

कथा ह तद्वरुणाय त्वमग्ने कथा दिवे गर्हसे
कन्न आगः । कथा मित्राय मीहुषे पृथिव्यै ब्रवः
कदर्यम्णे कद्गाय ॥ ५ ॥ २० ॥

कथा । ह । तत् । वरुणाय । त्वम् । अग्ने । कथा । दिवे ।
गर्हसे । कत् । नः । आगः । कथा । मित्राय । मीहुषे ।
पृथिव्यै । ब्रवः । कत् । अर्घ्यम्णे । कत् । भागाय ॥ ५ ॥ २० ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (ह) किल (तत्)
 (वरुणाय) श्रेष्ठाय (त्वम्) (अग्ने) पावकवर्त्तमान (कथा)
 (दिवे) प्रकाशमानाय (गर्हसे) निन्दसि (कत्) कदा (नः)
 अस्माकम् (आगः) अपराधम् (कथा) (मित्राय) सुखे
 (मीहुषे) सुखवर्धकाय (पृथिव्यै) पृथिवीवर्त्तमानायै स्त्रियै
 (ब्रवः) ब्रूयाः (कत्) कदा (अर्थम्णे) न्यायाधीशाय (कत्)
 कदा (भगाय) ऐश्वर्याय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं ह कथा वरुणाय गर्हसे कथा दिवे
 गर्हसे न आगः कद् गर्हसे मीहुषे मित्राय कथा गर्हसे पृथिव्यै
 तद्ब्रुवः कद् ब्रवोऽर्थम्णे भगाय च कद् ब्रवः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यदि राजा श्रेष्ठस्य, विदुषां वा निन्दां
 कुर्व्यात्तदैव भवद्भिर्निरोद्धव्यः सर्वेषां राजकर्मणां सिद्धये समयव्य-
 वस्था कार्या यदायदा यत् यत्कर्म कर्त्तव्यं भवेत्तदा तदा तत्तत्कर्म
 कर्त्तव्यमिति राजोपदेष्टव्यो यदा मित्रद्रोहमाचरेत्तदैव शिक्षणीय
 एवंकृते राजप्रजयोः सततमुन्नतिर्भवेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान (त्वम्) आप (ह)
 ही (कथा) किस प्रकार (वरुणाय) श्रेष्ठ की (गर्हसे) निन्दा करते हो
 (कथा) किस प्रकार (दिवे) प्रकाशमान के लिये निन्दा करते हो (नः)
 हम लोगों के (आगः) अपराध की (कत्) कब निन्दा करते हो (मीहुषे)
 सुख बढ़ाने वाले (मित्राय) मित्र के लिये (कथा) किस प्रकार निन्दा कर
 ते हो (पृथिव्यै) पृथिवी के सदृश वर्त्तमान स्त्री के लिये (तत्) उस वचन
 को (कत्) कब (ब्रवः) कहो (अर्थम्णे) न्यायाधीश के लिये और (भ-
 गाय) ऐश्वर्य के लिये (कत्) कब कहो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो जो राजा श्रेष्ठ वा विद्वानों की निन्दा करे वह आप लोगों से रोकने योग्य है और सब राजकर्मों की सिद्धि के लिये समय-व्यवस्था करनी चाहिये और जब २ जो जो कर्म करना हो तब तब वह वह कर्म करना चाहिये इसप्रकार राजा को उपदेश करना चाहिये जब मित्रद्वेष का आचरण करे तभी उसको शिक्षा देनी चाहिये ऐसा करने पर राजा और प्रजा दोनों की निरन्तर उन्नति होवे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

कद्विष्ण्यासु वृधसानो अग्ने कदाताय प्रतवसे
शुभये । परिज्मने नासत्याय ज्ञे ब्रवः कदग्ने रु-
द्राय नृघ्ने ॥ ६ ॥

कत् । विष्ण्यासु । वृधसानः । अग्ने । कत् । वाताय ।
प्रतवसे । शुभये । परिज्मने । नासत्याय । ज्ञे ।
ब्रवः । कत् । अग्ने । रुद्राय । नृघ्ने ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कत्) कदा (विष्ण्यासु) विष्ण्यायां बुद्धौ भवासु क्रियासु (वृधसानः) यो वृधान् वर्धकान् विभजति (अग्ने) विद्वन् राजन् (कत्) कदा (वाताय) विज्ञानाय (प्रतवसे) प्रकृष्टवलाय (शुभये) यः शुभं याति प्राप्नोति तस्मै (परिज्मने) परितः सर्वतो जमा भूमिर्यस्य तस्मै (नासत्याय) अविद्यमानासत्याचाराय (ज्ञे) भूमी राज्याय विद्यते यस्मिन् तस्मिन् । अत्रार्शादिभ्योऽच् (ब्रवः) ब्रूयाः (कत्) (अग्ने) पावकवहेदीप्यमान (रुद्राय) दुष्टानां रोदयित्रे (नृघ्ने) यः शत्रूणां नायकान् हन्ति तस्मै ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं धिष्ण्यासु वृधसानः सन् प्रतवसे वाता-
य कद्रवः । हे अग्ने परिज्मने शुभंये नासत्याय कद्रवः त्ते नृधे
रुद्राय कद्रवः ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजादीनध्यक्षान् प्रत्यध्यापकोपदेशकमन्त्रिण एव-
मुपदिशेयुर्भवन्तो प्रज्ञाकर्मसु वृद्धा बलिष्ठा शुभाचरणाः सत्यभा-
षिणो दुष्टान् घातुकः कदा भविष्यन्ति शुभाचरणो दुष्टाचारत्यागे
विलम्बं मा कुर्वन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान आप (धिष्ण्यासु)
बुद्धि में उत्पन्न क्रियाओं में (वृधसानः) बढ़नेवालों का विभाग करते हुए
(प्रतवसे) श्रेष्ठ बल और (वाताय) विज्ञान के लिये (कत्) कब (व्रवः)
कहो हे (अग्ने) विद्वन् राजन् (परिज्मने) सब ओर भूमि जिसके उस (शुभंये)
कल्याण की प्राप्त होने वाले (नासत्याय) असत्यआचरणसे रहितके लिये (कत्)
कब कहो (त्ते) पृथिवी राज्य के लिये विद्यमान जिसमें उस में (नृधे) शत्रु-
ओं के नायकों के नाश करने और (रुद्राय) दुष्ट पुरुषों को हलाने वाले के
लिये (कन्) कब कहो ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजा आदि नध्यक्षों के प्रति अध्यापक उपदेशक और
मन्त्रीजन ऐसा उपदेश दें कि आप लोग बुद्धि के कामों में वृद्ध बलिष्ठ उत्तम
आचरण वाले सत्यवादी और दुष्ट पुरुषों के नाश करने वाले कब होओगे
और उत्तम आचरण करने और दुष्ट आचरण के त्याग में विलम्ब न करो ॥ ६ ॥

अथ शिष्यपरीक्षाविषयमाह ॥

अब विद्यार्थियों की परीक्षावि० ॥

कथा महे पुष्टिम्भराय पूष्णे कद्रुद्राय सुमखाय

हविर्दे । कद्विष्णवे उरुगायाय रेतो ब्रवः कदग्ने
शरवे बृहत्यै ॥ ७ ॥

कथा । महे । पुष्टिम्भराय । पूष्णे । कत् । रुद्राय ।
सुसुमखाय । हविःऽदे । कत् । विष्णवे । उरुगायाय ।
रेतः । ब्रवः । कत् । अग्ने । शरवे । बृहत्यै ॥ ७ ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (महे) महते (पुष्टिम्भ-
राय) (पूष्णे) पोषकाय (कत्) कदा (रुद्राय) शत्रुपूत्राय
(सुसुमखाय) सुष्ठु यज्ञसम्पादकाय (हविर्दे) यो हवींषि दातव्या-
नि ददाति तस्मै (कत्) कदा (विष्णवे) व्यापकाय परमेश्व-
राय (उरुगायाय) बहुप्रशंसाय (रेतः) उदकमिव शान्तो मृदु-
भूत्वा (ब्रवः) (कत्) (अग्ने) विद्वन् (शरवे) दुष्टानां हिं-
सकाय (बृहत्यै) महत्यै सेनायै ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं रेत इव सन् महे पुष्टिम्भराय पूष्णे
कथा ब्रवः सुसुमखाय हविर्दे रुद्राय कद्ववः । उरुगायाय विष्णवे
कद्ववः शरवे बृहत्यै कद्ववः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अध्यापकैर्विद्यार्थिनोऽध्याप्य प्रत्यष्टाऽहं प्रतिपन्नं
प्रतिमासं प्रत्ययनं प्रतिवर्षञ्च तेषां परीक्षा यथार्हा कर्त्तव्या येन
राजकुमारादयः सर्वे निर्भ्रमज्ञानाः सन्तः सुशीलाः शरीरात्मवल्लयुक्ता
धर्मिष्ठाः शतायुषो न्यायेन राज्यपालकाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष आप (रेतः) जल के सदृश शान्त
अर्थात् कोमलचित्त होके (महे) बड़े (पुष्टिम्भराय) पुष्टि धारण कराने

(पूष्णे) पोषण करने वाले के लिये (कथा) किस प्रकार (ब्रवः) कही (सुम-
खाय) उत्तम प्रकार यज्ञसम्पादन करने और (हविर्दे) देने योग्य वस्तुओं की
देने वाले के लिये तथा (रुद्राय) शत्रुओं में प्रबल के लिये (कत्) कब कही
(उरुगाय) बहुत प्रशंसा करने योग्य (विष्णवे) व्यापक परमेश्वर के लिये
(कत्) कब कही (शरवे) दुष्टों के नाश करने वाली (बृहत्त्यै) बड़ी सेना के
लिये (कत्) कब कही ॥ ७ ॥

भावार्थः—अध्यापक लोगों की विद्यार्थियों को पढ़ा के प्रत्येक अठ-
वाड़े प्रत्येक पक्ष प्रतिमास प्रतिछमाही और प्रतिवर्ष परीक्षा यथायोग्य
करनी चाहिये जिस से कि राजकुमारादि सब भ्रमरहित ज्ञानविशिष्ट उत्तम-
स्वभावयुक्त शरीर और आत्मा के बल सहित धर्मिष्ठ सौ वर्ष जीने और न्याय
से राज्य के पालन करने वाले होवें ॥ ७ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब अगले मन्त्र में राजविषय को० ॥

कथा शर्धाय मरुतामृताय कथा सुरे बृहते पृ-
च्छयमानः । प्रतिब्रवोऽदितये तुराय साधादिवो
जातवेदश्चिकित्वान् ॥ ८ ॥

कथा । शर्धाय । मरुताम् । ऋताय । कथा । सुरे ।
बृहते । पृच्छयमानः । प्रति । ब्रवः । अदितये । तुराय ।
साध । दिवः । जातवेदः । चिकित्वान् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(कथा) (शर्धाय) बलाय (मरुताम्) वायू-
नामिव (ऋताय) सत्याय (कथा) (सुरे) सूर्य इव वर्त्त-
माने सैन्ये (बृहते) वर्द्धमानाय (पृच्छयमानः) (प्रति) (ब्रवः)

ब्रूयाः (अदितये) अविनष्टायाऽन्तरिक्षाय (तुराय) त्वरमाणाय
(साध) । अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (दिवः) प्रकाशान्
(जातवेदः) प्रसिद्धप्रज्ञान (चिकित्वान्) ज्ञानवान् भूत्वा ॥८॥

अन्वयः—हे जातवेदः सूर्ये पृच्छ्यमानस्त्वं मरुतामिवर्ताय
वृहते शर्धाय कथा ब्रवः तुरायाऽदितये कथा प्रति ब्रवश्चिकित्वा-
न्सन् दिवः साध ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजानो वायुवत्स्वबलं वर्ध-
यन्ति योधूणां शिक्षकान्परीक्षकान्सत्कुर्वन्ति प्रश्नोत्तराभ्यां सर्वान्
विज्ञाय तैः कार्य्याणि साधुवन्ति ते सूर्य्य इवैश्वर्य्यप्रकाशका
भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) प्रसिद्ध उत्तम ज्ञानयुक्त (सूर्ये) सूर्य्य के
सदृश वर्त्तमान सेना में (पृच्छ्यमानः) पूछे गए आप (मरुताम्) पवनों का
जैसे जैसे (ऋताय) सत्य के और (वृहते) बढ़ते हुए (शर्धाय) बल के
लिये (कथा) किस प्रकार से (ब्रवः) कहो (तुराय) शीघ्रता करते हुए
(अदितये) नहीं नाश होने वाले अन्तरिक्ष के लिये (कथा) किस प्रकार
से (प्रति) निश्चित कहो (चिकित्वान्) ज्ञानवान् हो कर (दिवः) प्रकाशों को
(साध) सिद्ध करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा लोग वायु के सदृश
अपने बल को बढ़ाते योधा लोगों के शिक्षक और परीक्षकों का सत्कार करते
और प्रश्नोत्तर से सब को जान उन के द्वारा कार्य्य सिद्ध करते हैं वे सूर्य्य के
सदृश ऐश्वर्य्य के प्रकाशक होते हैं ॥ ८ ॥

अथ मनुष्यैर्ब्रह्मचर्यादिना पुरुषार्थः संसेव्य इत्याह ॥
अत मनुष्यों को ब्रह्मचर्य्य आदि से पुरुषार्थ सेवना चाहिये इस वि० ॥

ऋतेन ऋतं नियतमीळ आ गोरामा सचा

मधुमत्पक्वमग्ने । कृष्णा सती रुशता धासिनैषा
जामर्ष्येण पयसा पीपाय ॥ ९ ॥

ऋतेन । ऋतम् । नियतम् । ईळे । आ । गोः । आमा ।
सचा । मधुऽमत् । पक्वम् । अग्ने । कृष्णा । सती । रुशता ।
धासिना । एषा । जामर्ष्येण । पयसा । पीपाय ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) सत्येन (ऋतम्) सत्यम् (नियतम्)
निश्चितम् (ईळे) स्तौम्यध्यन्विच्छामि (आ) (गोः) पृथि-
व्या वाण्या वा (आमा) अपरिपक्वम् । अत्र विभक्तेराकारादेशः
(सचा) प्रसङ्गेन (मधुमत्) प्रशस्तमधुरादिगुणयुक्तम् (पक्वम्)
(अग्ने) (कृष्णा) श्यामा (सती) (रुशता) सुस्वरूपेण
(धासिना) अग्नेन (एषा) (जामर्ष्येण) जामस्येदं जामं
तदृच्छति येन तेन (पयसा) दुग्धेन (पीपाय) वर्द्धस्व ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् यथाऽहं गोऋतेन नियतमृतमर्ळि
तथाऽऽचरँस्त्वं पृथिव्या मध्ये सचा मधुमदामा पक्वं चापीपाय ।
यथैषा कृष्णा सती विदुषी पतिव्रता रुशता जामर्ष्येण पयसा धासिना
वर्धते तथा त्वं वर्धस्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या ब्रह्मचर्येण विद्या-
सुशिक्षे प्राप्य धर्म्येण व्यवहारेण धर्ममन्विष्य जितेन्द्रियत्वेन
मिताऽऽहारा भूत्वा पुरुषार्थयन्ति ते लघ्यौ दम्पती इवाऽऽनन्दिता
भूत्वा सर्वतो वर्धन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान विद्वान् पुरुष जिस प्रकार से मैं (गोः) पृथिवी वा वाणी के (ऋतेन) सत्य से (नियतम्) नियमयुक्त (ऋतम्) सत्य की (ईत्ते) स्तुति वा हूँद करता हूँ वैसे आचरण करते हुए आप पृथिवी के मध्य में (सत्वा) प्रसंग से (मधुमत्) श्रेष्ठ मधुर आदि गुणों से युक्त (आमाम्) कच्चे और (पक्कम्) पके पदार्थों की (आ, पीपाय) अच्छे प्रकार वृद्धि करो और जैसे (एवा) यह (कृष्णा) श्याम वर्ण (सती) सज्जन पण्डिता पतिव्रता स्त्री (रुशता) उत्तम स्वरूप से (जामर्थ्येण) जीवन में निमित्त (पयसा) दुग्ध और (धासिना) अन्न से बढ़ती है वैसे आप वृद्धि को प्राप्त होओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचक लु०— जो मनुष्य ब्रह्मचर्य्य से विद्या और उत्तम शिक्षा को प्राप्त होके और धर्मयुक्त व्यवहार से धर्म का अन्वेषण और शन्द्रियजित् होने से नियम से भोजन करने वाले हो कर पुरुषार्थ करते हैं वे स्त्री स्त्री और पुरुष के सदृश आनन्दित होकर सब प्रकार वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ ९ ॥

पुनः पुरुषार्थकर्त्तव्यतामाह ॥

फिर भी पुरुषार्थकर्त्तव्यता को० ॥

ऋतेन हि ष्मा वृषभश्चिदक्तः पुमान् अग्निः पयसा
पृष्ठ्येन । अस्पन्दमानो अचरद्वयोधा वृषा शुक्रं
दुदुहे ष्ठिनरूधः ॥ १० ॥ २१ ॥

ऋतेन । हि । स्म । वृषभः । चित् । अक्तः । पुमान् । अ-
ग्निः । पयसा । पृष्ठ्येन । अस्पन्दमानः । अचरत् । वयः । धाः ।
वृषा । शुक्रम् । दुदुहे । ष्ठिनः । ऊधः ॥ १० ॥ २१ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) सत्येन व्यवहारेण (हि) यतः (स्म)
 एव (वृषभः) बलिष्ठः (चित्) अपि (अक्तः) शुभगु-
 ळैर्युक्तः (पुमान्) पुरुषार्थी (अग्निः) विद्युदिव (पयसा)
 रात्र्या (पृष्ठ्येन) पृष्ठे भवेन दिनेन (अस्पन्दमानः) किञ्चि-
 च्चलितस्सन् (अचरत्) चरति (वयोधाः) यः कमनीयानि व-
 यांसि जीवनधनादीनि दधाति सः (वृषा) सुखानां वर्षकः (शु-
 क्रम्) वीर्यम् (दुदुहे) पिपूति (पृश्निः) अन्तरिक्षम् (ऊ-
 धः) रात्रिरिव ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् हि यतो भवान् ऋतेन वृषभोऽक्तः पयसा-
 ऽग्निरिव पृष्ठ्येन पुमानस्पन्दमानो वयोधा वृषा सन्नचरत् पृश्नि-
 रूधरिव स चिच्छुक्रं स्म दुदुहे ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा पृथिव्या अर्द्धे
 भागे विद्युत् सूर्यरूपेण विराजतेऽपरे भागे रात्रावप्यन्तर्हिता चरति
 तथैव शयनजागरणे नियमेन विधाय पुरुषार्थं कृत्वा वीर्यं वर्धयि-
 त्वा शतायुषस्सन्तः सर्वानानन्दयत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् (हि) जिस से कि आप (ऋतेन) सत्य व्यव-
 हार से (वृषभः) बलिष्ठ (अक्तः) उत्तम गुणों से युक्त (पयसा) रात्रि
 के साथ (अग्निः) अग्नि के समान (पृष्ठ्येन) पृष्ठ भाग में होने वाले दिन
 में (पुमान्) पुरुषार्थी (अस्पन्दमानः) किञ्चित् चले हुए (वयोधाः) सु-
 न्दर अवस्था जीवन और धनादिकों के धारण करने (वृषा) सुखों की
 वृष्टि करने वाले होते हुए (अचरत्) विचरते हैं (पृश्निः) अन्तरिक्ष (ऊधः)

और रात्रि के सदृश (चित्) सोमी (शुक्रम्) वीर्य्य को (स्म) ही (दु-
दुहे) पूरा करते हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे पृथिवी के अर्द्ध-
भाग में विजुली सूर्यरूप से शोभित होती है और दूसरे भाग में रात्रि के
समय छिपी हुई चलती है वैसे ही शयन और जागरण नियम से कर और
पुरुषार्थ कर के वीर्य्य बढ़ाय के सौ वर्ष की अवस्थायुक्त हुए सब की मानन्द
दीनिये ॥ १० ॥

अथ राजादिक्षत्रियेभ्य उपदेशमाह ॥

अब राजा आदि क्षत्रियों के लिये उपदेश अगले० ॥

ऋतेनाद्रिं व्यसन्भिदन्तः समङ्गिरसो नवन्त
गोभिः । शुनं नरः परिं षदन्नुषासमाविः स्वरभव-
ज्जाते अग्नौ ॥ ११ ॥

ऋतेन । अद्रिम् । वि । असन् । भिदन्तः । सम् । अङ्गि-
रसः । नवन्त । गोभिः । शुनम् । नरः । परिं । सदन् ।
उपसम् । आविः । स्वः । अभवत् । जाते । अग्नौ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) जलेन सह वर्त्तमानम् (अद्रिम्)
मेघम् (वि) (असन्) प्रक्षिपन्ति (भिदन्तः) विदारयन्तः
(सम्) (अङ्गिरसः) वायवः (नवन्त) प्रशंसत (गोभिः)
किरपौरिव वाग्भिः (शुनम्) सुखम् (नरः) नेतारः सन्तः (परिं)
(सदन्) परिपीदन्ति (उपसम्) प्रभातम् (आविः) प्राकट्ये
(स्वः) सूर्य्यः (अभवत्) भवति (जाते) उत्पन्ने
(अग्नौ) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे नरो विहांसो यथा गोभिरङ्गिरस ऋतेन सहित-
मद्रिं सम्भिदन्तो व्यसन्नुषसं परिषदञ्जातेऽग्नौ स्वराविरभवत्तथा
शुनं नवन्त ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये राजादयो वीरा
क्षत्रिया यथा वायुयुक्ता विद्युतो मेघं व्यस्तं कृत्वा विदीर्घ्य भूमौ
निपात्य सर्वान्सुखयन्ति विद्युतं विलोड्य सूर्यं जनयन्ति तथैव
दुष्टान् विनाश्य न्यायं प्रकाश्य प्रज्ञां विलोड्य विद्याञ्जनयित्वा
भानुरिव प्रकाशमानाः सन्तोऽतुलं सुखमाप्नुवन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (नरः) नायक होते हुए विद्वान् लोगो ! जैसे (गोभिः)
किरणों के सदृश वाणियों से (अङ्गिरसः) पवन (ऋतेन) जल के सहित
वर्तमान (अद्रिम्) मेघ के (सम्, भिदन्तः) अच्छे प्रकार टुकड़े करते हुए
(वि, असन्) विविध प्रकार से फेकते हैं (उषसम्) और प्रातःकाल को (परि,
सदन्) प्राप्त होते हैं वा (जाते) उत्पन्न हुए (अग्नौ) अग्नि में (स्वः)
सूर्य (आविः) प्रकट (अभवत्) होता है जैसे (शुनम्) सुख की (नवन्त)
प्रशंसा करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो राजा आदि
वीर क्षत्रिय जैसे पवन से युक्त विजुलियां मेघ को इधर उधर चलाय और
तोड़ पृथिवी पर गिरा के सब को सुख देती हैं और दूसरी विजुली का विलोडन
करके सूर्य को उत्पन्न करती हैं वैसे ही दुष्टपुरुषों का नाश और न्याय का प्रकाश
बुद्धि का विलोडन और विद्या को उत्पन्न कर के सूर्य के सदृश प्रकाशमान
हूए अनुल सुख को प्राप्त होओ ॥ ११ ॥

अथ सङ्गदोषादोपौरक्षाविषयञ्चाह ॥

अथ सङ्गदोष अदोष और रक्षाविषय को० ॥

ऋतेन देवीरमृता अमृक्ता अर्णोभिरापो मधु-
मद्भिरग्ने । वाजी न सर्गेषु प्रस्तुभानः प्र सद-
मित्स्रवितवे दधन्युः ॥ १२ ॥

ऋतेन । देवीः । अमृताः । अमृक्ताः । अर्णोऽभिः ।
आपः । मधुमत्स्रभिः । अग्ने । वाजी । न । सर्गेषु ।
प्रस्तुभानः । प्र । सदम् । इत् । स्रवितवे । दधन्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) सत्येन (देवीः) दिव्याः (अमृताः)
कारणरूपेण नाशरहिताः (अमृक्ताः) अशोधिताः (अर्णोभिः)
जलैः (आपः) प्राणाः (मधुमद्भिः) बहुभिर्मधुरादिगुणयुक्तैः
(अग्ने) विहन् (वाजी) बह्वन्नवान् (न) इव (सर्गेषु)
सृष्टेषु कार्येषु (प्रस्तुभानः) प्रकर्षेण धरन् (प्र) (सदम्)
प्राप्तं वस्तु (इत्) एव (स्रवितवे) स्रोतुं गन्तुम् (दधन्युः)
धरन्त । अत्र वाच्छन्दसीति नुडागमो यासुडभावः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथर्त्तेन मधुमद्भिरर्णोभिस्सहाऽमृक्ता
देवीरमृता आपो स्रवितवे सदं प्रदधन्युस्तथेदेव सर्गेषु वाजी न
प्रस्तुभानः सँस्त्वं भव ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यथा शुद्धा आपः
मुखकारिणोऽशुद्धा दुःखप्रदा भवन्ति तथैव शुभगुणसङ्गानन्द-

प्रदो दोषसङ्गो दुःखप्रदश्च भवति । यथैश्वर्यवान् धार्मिको जनः कृ-
पया बुभुक्षितादीन् पालयति तथैव सज्जनाः सर्वान् रक्षन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष जैसे (ऋतेन) सत्य से (मधु-
मद्भिः) बहुत मधुर आदि गुणों से युक्त (अणोभिः) जलों के साथ (अ-
मृक्ताः) नहीं शुद्ध किये गए (देवीः) उत्तम श्रेष्ठ (अमृताः) कारणरूप
से नाशरहित (आपः) प्राणरूप पवन (स्रवितवे) जाने को (सदम्)
प्राप्तवस्तु (प्र, दधन्वुः) धारण करते हैं वैसे (इत्) ही (सर्गेषु) किये हुए
कार्यों में (वाजी) बहुत अन्न वाले के (न) सदृश (प्रस्तुभानः) अत्यन्त
धारण करते हुए आप प्रकट हूजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकलु०—हे मनुष्यों जैसे शुद्ध जल
सुखकारी और अशुद्ध दुःख देने वाले होते हैं वैसे ही उत्तम गुणों का सङ्ग
आनन्ददायक और दोषों का सङ्ग दुःख देने वाला होता है । और जैसे
ऐश्वर्ययुक्त धार्मिकजन कृपा से बुभुक्षित आदि का पालन करता है वैसे ही
सज्जन लोग सब की रक्षा करते हैं ॥ १२ ॥

बुद्धिमत्ताविषयमाह ॥

अब बुद्धिमानों के बुद्धिमत्ताविषय को० ॥

मा कस्य यत्नं सदमिद्दुरो गा मा वेशस्य प्रमिन-
तो मापेः । मा भ्रातुरग्ने अनृजोऋणं वेर्मा सख्यु
र्दक्षं रिपोर्भुजेम ॥ १३ ॥

मा । कस्य । यत्नम् । सदम् । इत् । हुरः । गाः ।
मा । वेशस्य । प्रमिनतः । मा । आपेः । मा । भ्रातुः ।

अग्ने । अनृजोः । ऋणम् । वेः । मा । सख्युः । दक्षम् ।
रिपोः । भुजेम ॥ १३ ॥

पदार्थः—(मा) (कस्य) (यज्ञम्) सङ्गन्तव्यम् (सदम्)
वस्तु (इत्) एव (हुः) कुटिलस्य (गाः) प्राप्नुयाः (मा)
(वेशस्य) प्रवेशस्य (प्रमिनतः) प्रकर्षेण हिंसतः (मा) (आ-
पेः) प्राप्तस्य (मा) (भ्रातुः) बन्धोः (अग्ने) अग्निरिव प्र-
काशमान (अनृजोः) कुटिलस्य (ऋणम्) (वेः) प्राप्नुयाः
(मा) (सख्युः) मित्रस्य (दक्षम्) बलम् (रिपोः) शत्रोः
(भुजेम) अभ्यवहरेम ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वमनृजोः कस्यचित्प्रमिनतो वेशस्य
हुस्सदं मा गाः । अनृजोरापेर्यज्ञं सदं मा गा अनृजोर्भ्रातुर्यज्ञं
सदं मा गाः । अनृजोः सख्युर्दक्षं मा वेरनृजो रिपोर्ऋणं मा वेः । येन
वयं सुखमिदुजेम ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव धीमन्तो विज्ञेया येऽन्यायेन कस्यचिद्दस्तु
दुष्टवेशं हिंसकसङ्गं न्यायेन प्राप्तस्य धनस्याऽन्यथा व्ययं दुष्टबन्धोः
सङ्गं शत्रुविश्वासमकृत्वाऽऽनन्दं भुञ्जीरन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान आप (अनृजोः) कुटि-
ल (कस्य) किसी (प्रमिनतः) मत्पन्न हिंसा करने वाले (वेशस्य) प्रवेशके
(हुः) कुटिलकार्यसम्बन्धी (सदम्) वस्तुको (मा) मत (गाः) प्राप्त
होगी और कुटिल (आपेः) प्राप्त हुए के (यज्ञम्) प्राप्त होने योग्य वस्तुको
(मा) मत प्राप्त होगी कुटिल (भ्रातुः) बन्धु के प्राप्त होने योग्य वस्तुको (मा)
मत प्राप्त होगी कुटिल (सख्युः) मित्र के (दक्षम्) बलको (मा) मत (वेः)

प्राप्त होओ कुटिल (रिपोः) शत्रु के (ऋणम्) ऋण लो (मा) मन प्राप्त होओ जिससे हम लोग सुखका (इत्) ही (भुजेम) व्यवहार करें ॥ १३ ॥

भावार्थः—उन्हीं लोगोंको बुद्धिमान् समझना चाहिये कि जो अन्याय से किसी का वस्तु दुष्टवेश हिंसा करनेवालेका संग न्याय से प्राप्त हुए धन का व्यर्थ खर्च दुष्ट बन्धुका संग और शत्रु का विश्वास नहीं करके आनन्द का भोग करे ॥ १३ ॥

अथ राज्यपालनविषयमाह ॥

अब राज्यपालनविषय को अगले० ॥

रक्षां णो अग्ने तव रक्षणेभी ररक्षाणः सुम-
ख प्रीणानः । प्रति स्फुर वि रुज वीळुहो जहि
रक्षो महि चिद्वावृधानम् ॥ १४ ॥

रक्ष । नः । अग्ने । तव । रक्षणेभिः । ररक्षाणः । सु-
मख । प्रीणानः । प्रति । स्फुर । वि । रुज । वीळु ।
अंहः । जहि । रक्षः । महि । चित् । ववृधानम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(रक्ष) पालय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः
(नः) अस्मान् (अग्ने) राजन् (तव) (रक्षणेभिः)
अनेकविधैरुपायैः (ररक्षाणः) भृशं रक्षन्तसन् (सुमख) सुष्ठु-
न्यायव्यवहारपालक (प्रीणानः) प्रसन्नः प्रसादयन् (प्रति)
(स्फुर) पुरुषार्थय (वि) (रुज) प्रभग्नं कुरु (वीळु) द-
ढम् (अंहः) पापम् (जहि) (रक्षः) दुष्टं शत्रुम् (महि) महा-
न्तम् (चित्) अपि (वावृधानम्) भृशं वर्धमानम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे सुमखाऽग्ने त्वं नो रक्ष महि वावृधानं रारक्षाणः
प्रीणानः सन् प्रति स्फुर । शत्रुं वीळु विरुज अंहो जहि रक्षो वि-
रुज यतस्तव चिद्रक्षणेभिर्वयं सुखिनः स्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—त एव राजानः कीर्त्तिभाजो ये दुष्टानां दुष्टतां नि-
वार्य श्रेष्ठानां श्रेष्ठतां वर्धयित्वा राज्यं सततं पितृवत्पालयेयुः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (सुमख) उत्तम न्याय व्यवहार के पालन करने वाले
(अग्ने) राजन् आप (नः) हम लोगों की (रक्ष) रक्षाकरो और (महि)
बड़े (वावृधानम्) अत्यन्त वृद्धि को प्राप्त हुए की (रारक्षाणः) रक्षा करते
(प्रीणानः) प्रसन्ने होते वा प्रसन्न करते हुए (प्रति, स्फुर) पुरुषार्थ करो
आर शत्रु की (वीळु) दृढ़ (वि, रुज) विशेषता से अच्छे प्रकार भग्न करो
और (अंहः) पाप का (जहि) नाश करो (रक्षः) दुष्ट शत्रु का भंग
करो और जिस से (तव) आप के (चित्) भी (रक्षयोभिः) अनेक प्रकार
के उपायों से हम लोग सुखी हों ॥ १४ ॥

भावार्थः—वेही राजा लोग यश के भागी हैं कि जो दुष्ट पुरुषों की
दुष्टता को दूर कर और श्रेष्ठपुरुषों की श्रेष्ठता बढ़ा के राज्य का निरन्तर पिता
के समान अर्थात् पिता अपने पुत्र की पालना करता वैसे पालन करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

एभिर्भुव सुमना अग्ने अकैरिमान्त्स्पृश म-
न्मभिः शूर वाजान् । उत ब्रह्माण्यङ्गिरो जु-
पस्व सं ते शस्तिर्देववाता जरेत ॥ १५ ॥

एभिः । भुव । सुमनाः । अग्ने । अकैः । इमान् । स्पृश ।

मन्मऽभिः । शूर । वाजान् । उत । ब्रह्माणि । अङ्गिरः ।
जुषस्व । सम् । ते । शस्तिः । देवऽवाता । जरेत ॥ १५ ॥

पदार्थः—(एभिः) धार्मिकै रक्षकैर्विद्वद्भिः सह (भव)
(सुमनाः) शोभनं मनो यस्य सः (अग्ने) विद्वन् (अर्कैः)
सत्कर्त्तव्यैः (इमान्) (स्पृश) गृहाण (मन्मभिः) विद्वद्भिः
(शूर) (वाजान्) प्राप्तव्याञ्छुभगुणकर्मस्वभावान् (उत)
(ब्रह्माणि) महान्ति धनानि (अङ्गिरः) प्राण इव वर्त्तमान
(जुषस्व) सेवस्व (सम्) (ते) तव (शस्तिः) प्रशंसा
(देववाता) देवैर्विद्वद्भिः कृता (जरेत) प्रशंसिता भवेत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अङ्गिरः शूराग्ने राजंस्तमोभिरकैमर्भभिस्सह
सुमना भवेमान्वाजान् स्पृश उत ब्रह्माणि सञ्जुषस्व यतस्ते देव-
वाता शस्तिर्जरेत ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे राजन्भवानापानां विदुषां सङ्गं सततं कुरु तदु-
पदेशेन न्यायेन राज्यं पालयित्वा प्रशंसितो भवतु ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (अङ्गिरः) प्राण के सदृश वर्त्तमान (शूर) वीर
(अग्ने) विद्वन् राजन् आप (एभिः) इन धार्मिक रक्षक और विद्यावान्
(अर्कैः) सत्कार करने योग्य (मन्मभिः) विद्वानों के साथ (सुमनाः)
उत्तम मन युक्त (भव) हूजिये और (इमान्) इन (वाजान्) प्राप्त होने
योग्य उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वालों को (स्पृश) ग्रहण करिये (उत)
और (ब्रह्माणि) बड़े २ धनों का (सम्, जुषस्व) अच्छे प्रकार सेवन
करिये जिस से कि (ते) आप की (देववाता) विद्वानों से की गई (शस्तिः)
प्रशंसा (जरेत) प्रशंसित हो अर्थात् अधिक विख्यात हो ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप यथार्थवक्ता विद्वानों का संग निरन्तर करिये और उन के उपदेश से न्यायपूर्वक राज्य का पालन करके प्रशंसित हूँतिपे ॥ १५ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अथ प्रजाविषय को० ॥

एता विश्वा विदुषे तुभ्यं वेधो नीथान्यग्ने
निएया वचांसि । निवचना कवये काव्यान्यशं-
सिषं मतिभिर्विप्रं उक्थैः ॥ १६ ॥ २२ ॥

एता । विश्वा । विदुषे । तुभ्यम् । वेधः । नीथानि ।
अग्ने । निएया । वचांसि । निवचना । कवये । काव्यानि ।
अशंसिपम् । मतिभिः । विप्रः । उक्थैः ॥ १६ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (विश्वा) सर्वाणि (विदुषे)
(तुभ्यम्) (वेधः) मेधाविन् (नीथानि) प्रापितानि
(अग्ने) राजन् (निएया) निर्णतानि (वचांसि) वचनानि
(निवचना) नितरामुच्यन्तेऽर्था यैस्तानि (कवये) विक्रान्तप्र-
ज्ञाय (काव्यानि) कविभिर्निर्मितानि (अशंसिपम्) प्रशंसेयम्
(मतिभिः) विद्वद्भिस्सह (विप्रः) मेधावी (उक्थैः) प्रशंसि-
तुमर्हैः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे वेधोऽग्ने विप्रोहमुक्थैर्मतिभिः सह यानि काव्या-
न्यशंसिषं तानि विश्वैता निएया निवचना वचांसि विदुषे कवये
तुभ्यं नीथानि प्रशंसेयम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—सैव निश्चिता प्रशंसा वेदितव्या या धार्मिकैर्विद्वद्भिः क्रियेत, अध्यापकोपदेशकैरध्येतार उपदेश्याश्च सदैव सत्यवादिनो विद्वांसो विधातव्या इति ॥ १६ ॥

अत्राग्निराजप्रजादिकृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति तृतीयं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वेधः) बुद्धिमान् (अग्ने) राजन् (विप्रः) मेधावी जन मै (उक्थैः) प्रशंसा करने योग्य (मतिभिः) विद्वानों के साथ जो (काव्यानि) कवियों ने रचे शास्त्र उन की (अशंसिषम्) प्रशंसा करता हूं और उन (विश्वा) सम्पूर्ण (एता) इन (निण्या) निर्णय किये गये (निवचना) अत्यन्त अर्थों को कहने वाले (वचांसि) वचनोंको (विदुषे) विद्वान् (कवये) उत्तम बुद्धि वाले (तुभ्यम्) आप के लिये (नीथानि) प्राप्त किये गये प्रशंसूं अर्थात् वह आपको प्राप्त हुए ऐसी प्रशंसा करूं ॥ १६ ॥

भावार्थः—वही निश्चित प्रशंसा जानने योग्य है कि जो धार्मिक विद्वानों से कीजाय अध्यापक और उपदेशक जनोंको चाहिये कि पढ़ने और उपदेश देनेवालों को सदा ही सत्यवादी और विद्वान् करै ॥ १६ ॥

इस सूक्त में अग्नि राज और प्रजादिकों के कृत्य और गुणों का वर्णन होनेसे इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगतिजाननी चाहिये ॥

यह तीसरा सूक्त और बाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

—०—

अथ पञ्चदशार्चस्य चतुर्थस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्नीरक्षो-
 हा देवता । १ । २ । ४ । ५ । ८ भुरिक् पङ्क्तिः । ९
 स्वराट् पङ्क्तिः । १२ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
 स्वरः । ३ । १० । ११ । १५ निचृत्त्रिष्टुप् ।
 ६ विराट् त्रिष्टुप् । ७ । १३ त्रिष्टुप्छन्दः ।
 धैवतः स्वरः । १४ स्वराड् बृहती
 छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ राजविषये सेनापतिकृत्यमाह ॥

अब पन्द्रह ऋचा वाले चौथे सूक्त का आरम्भ है
 उस के प्रथम मन्त्र में राजविषय में सेनापति के कामको कहते हैं ॥

कृणुष्व पाजः प्रसितिं न पृथ्वीं याहि राजे-
 वामवाँ इभेन । तृष्वीमनु प्रसितिं द्रूणानोऽस्तासि
 विध्यं रक्षसस्तपिष्ठैः ॥ १ ॥

कृणुष्व । पाजः । प्रसितिम् । न । पृथ्वीम् । याहि ।
 राजाऽइव । अमऽवान् । इभेन । तृष्वीम् । अनु । प्रसि-
 तिम् । द्रूणानः । अस्ता । असि । विध्यं । रक्षसः ।
 तपिष्ठैः ॥ १ ॥

पदार्थः—(कृणुष्व) (पाजः) वलम् (प्रसितिम्) प्रव-
 द्धाम् (न) इव (पृथ्वीम्) भूमिम् (याहि) (राजेव) (अम-
 वान्) वलवान् (इभेन) हस्तिना (तृष्वीम्) पिपासिताम्

(अनु) (प्रसितिम्) बन्धनम् (द्रूणानः) शीघ्रकारी (अस्ता)
प्रक्षेप्ता (असि) (विध्य) (रक्षसः) दुष्टान् (तपिष्ठैः) अति-
शयेन सन्तापकैः शस्त्रादिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सेनेश त्वं राजेवाऽमवानिभेन याहि प्रसितिं
पृथ्वीं न पाजः कृणुष्व यतः प्रसितिं तृष्वीमनु द्रूणानोऽस्तासि
तस्मात्तपिष्ठै रक्षसो विध्य ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजजना यूयं पृथ्वीव दृढं बलं
कृत्वा राजवन्न्यायाधीशा भूत्वा तृषिताम्भृगीमनुधावन्वृक इव दु-
ष्टान् दस्यूननुधावन्तस्तान् मृत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे सेना के ईश आप (राजेव) राजा के सदृश (अमवान्)
बलवान् (इभेन) हाथी से (याहि) जाइये प्राप्त हूजिये (प्रसितिम्) दृढ़
बन्धी हुई (पृथ्वीम्) भूमि के (न) सदृश (पाजः) बल (कृणुष्व) करिये
जिस से (प्रसितिम्) बन्धन और (तृष्वीम्) पियासी के प्रति (अनु, द्रू-
णानः) अनुकूल शीघ्रता करने वाले और (अस्ता) फेंकने वाले (असि)
हो इस से (तपिष्ठैः) अतिशय सन्ताप देने वाले शस्त्र आदिकों से (रक्षसः)
दुष्टों को (विध्य) पीड़ा देओ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजसम्बन्धीजनो आप लोग
पृथ्वी के सदृश दृढ़ बल कर के राजा के सदृश न्यायाधीश हो कर पियासित
मृगी के पीछे दौड़ते हुए भेड़िये के सदृश दुष्ट डाकू जो कि अनुधावन करते
अर्थात् जो कि पथिकादिकों के पीछे दौड़ते हुए उन का नाश करो ॥ १ ॥

अथ राजविषये सामान्यतो राजजनविषयमाह ॥

अब राजविषय में सामान्य से राजजनों के विषय को० ॥

तव भ्रमासं आशुया पतन्त्यनु स्पृश धृषता

शोशुचानः । तपूँष्यग्ने जुह्वा पतङ्गानसन्दिदतो वि-
सृज विष्वगुल्काः ॥ २ ॥

तव । भ्रमासः । आशुश्या । पतन्ति । अनु । स्पृश ।
धृषता । शोशुचानः । तपूँषि । अग्ने । जुह्वा । पतङ्गान् ।
असन्दिदतः । वि । सृज । विष्वक् । उल्काः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तव) (भ्रमासः) भ्रमणानि (आशुश्या) क्षि-
प्राणि (पतन्ति) (अनु) (स्पृश) (धृषता) प्रगल्भेन सैन्येन
(शोशुचानः) भृशं पवित्रः सन् (तपूँषि) प्रतप्तानि (अग्ने)
पावकवर्त्तमान (जुह्वा) होमसाधनेन (पतङ्गान्) अग्निकणा-
इव वर्त्तमानानश्वान् (असन्दिदतः) अखण्डितः (वि) (सृज)
(विष्वक्) सर्वशः (उल्काः) विद्युतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये तवाऽऽशुश्या भ्रमासः पतन्ति तान्धृषता
शोशुचानोऽनुस्पृश जुह्वाग्निस्तपूँषीव पतङ्गाननु स्पृश । असन्दिदतः
सन्नुल्का विष्वग्विसृज ॥ २ ॥

भावार्थः—ये राजजना स्फूर्तिमन्तः सन्त आशुकारिणः
स्युस्तेऽखण्डितवीर्या भूत्वा विद्युत्प्रयोगान् ब्रह्मास्त्राद्याञ्छत्रूणामु-
परि कृत्वा विजयं प्राप्नुवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान जो (तव) आप के
(आशुश्या) शीघ्र (भ्रमासः) भ्रमण (पतन्ति) गिरते हैं उन को (धृषता)
प्रगल्भ सेना के साथ (शोशुचानः) अत्यन्त पवित्र हुए (अनु, स्पृश)
स्पर्श करो और (जुह्वा) होम के साधन से अग्नि (तपूँषि) तपाये गये पदार्थों

को जैसे जैसे (पतङ्गान्) अग्निकणों के सदृश वर्तमान घोटों को अनुकूलता से स्पर्श करो (असन्दिगतः) खण्डरहित हुए (उल्काः) विजुलियों को (विष्वक्) सर्व प्रकार (वि, सृज) छोड़िये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजजन फुरती वाले होते हुए शीघ्रकार्यकारी हों वे अखण्डितवीर्य अर्थात् पूर्णबलवाले हो कर विजुली के प्रयोगों और ब्रह्मास्त्र आदि अस्त्रों को शत्रुओं के ऊपर करि विजय को प्राप्त हों ॥ २ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में ॥

प्रति स्पशो वि सृज तूर्णितमो भवा पायुर्विशो
अस्या अदब्धः । यो नो दूरे अधशंसो यो
अन्त्यग्ने माकिष्टे व्यथिरा दधर्षीत् ॥ ३ ॥

प्रति । स्पशः । वि । सृज । तूर्णितमः । भव । पायुः ।
विशः । अस्याः । अदब्धः । यः । नः । दूरे । अधशंसः ।
यः । अन्ति । अग्ने । माकिः । ते । व्यथिः । आ ।
दधर्षीत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(प्रति) (स्पशः) स्पर्शकान् (वि) (सृज)
(तूर्णितमः) अतिशीघ्रकारी (भव) अत्र ह्यचोतस्तिङ इति
दीर्घः (पायुः) पालकः (विशः) प्रजायाः (अस्याः) (अ-
दब्धः) अहिंसकः (यः) (नः) अस्माकम् (दूरे) (अध-
शंसः) पापप्रशंसकस्तेनः (यः) (अन्ति) समीपे (अग्ने)
विहन् राजन् (माकिः) (ते) तव (व्यथिः) पीडा (आ)
(दधर्षीत्) धृष्णुयात् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं तूर्णितमस्सन् स्पर्शो विसृज । अस्या विशोऽदब्धः पायुः प्रति भव योऽघशंसो नो दूरे योऽन्ति वर्त्तत स ते व्यथिर्माकिरादधर्षीत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजस्त्वं शुभान् गुणान् गृहीत्वा प्रजाः सन्पाल्य ये दूरसमीप स्थादस्यवस्तान् हिन्धि यतस्सर्वेषां सुखं स्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् राजन् आप (तूर्णितमः) अत्यन्त शीघ्रकारी होते हुए (स्पर्शः) अत्यन्त स्पर्श करने अर्थात् मुँह लगने वालों का (वि, सृज) त्यागकरो—और (अस्याः) इस (विशः) प्रजा के (अदब्धः) नहीं मारने और (पायुः) पालन करने वाले (प्रति, भव) हीओ (यः) जो (अघशंसः) पाप की प्रशंसा करनेवाला चोर (नः) हम लोगों के (दूरे) दूर देश में वा (यः) जो (अन्ति) समीप में वर्त्तमान हो वह (ते) आप को (व्यथिः) पीडारूप (माकिः) मत (आ, दधर्षीत्) ढीठ हो ॥३॥

भावार्थः—हे राजन् आप उत्तम गुणों को ग्रहण करके और प्रजाका पालन करके जो दूर और समीप में वर्त्तमान डांकू आदि दुष्ट पुरुष उनका नाशकरो जिस से सब को सुख हो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

उदग्ने तिष्ठ प्रत्या तनुष्व न्यं मित्रां श्रोप-
तात्तिग्महेते । यो नो अरातिं समिधान चक्रे
नीचा तं धक्ष्यतसं न शुष्कम् ॥ ४ ॥

उत् । अग्ने । तिष्ठ । प्रति । आ । तनुष्व । नि ।

अमित्रान् । ओषतात् । तिग्महेते । यः । नः । अरातिम् ।
सम्ऽइधान् । चक्रे । नीचा । तम् । धक्षि । अतसम् ।
न । शुष्कम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत्) (अग्ने) अग्निरिव वर्तमान (तिष्ठ)
उद्युक्तो भव (प्रति) (आ) (तनुष्व) विस्तृणीहि (नि)
(अमित्रान्) शत्रून् (ओषतात्) दह (तिग्महेते) तिग्मा
तीव्रा हेतिर्द्विर्घस्य तत्सम्बुद्धौ (यः) (नः) (अरातिम्) श-
त्रुम् (समिधान्) सम्यक् प्रकाशमान (चक्रे) (नीचा) नी-
चान् (तम्) (धक्षि) दहसि (अतसम्) कूपम् (न) इव
(शुष्कम्) जलार्द्रभावरहितम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे समिधानाऽग्ने त्वमुत्तिष्ठाऽऽतनुष्वाऽमित्रान् प्रति
न्योषतात् । हे तिग्महेते यो नोऽरातिममित्रान्नीचा चक्रे तं शुष्कम-
तसं न यतस्त्वं धक्षि तस्माद्राज्यमर्हसि ॥ ४ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—मनुष्यैरालस्यं विहाय पुरुषार्थं वि-
सृत्य शत्रवो दग्धव्या अन्धकूप इव कारागृहे बन्धनीयाः । नीचतां
प्रापणीयाः । य एवं विदधति तान् राजा गुरुवत्सेवेत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (समिधान) उत्तम प्रकार प्रकाशमान और (अग्ने)
अग्नि के सदृश वर्तमान आप (उत्, तिष्ठ) उद्युक्त हूजिये (आ, तनुष्व) अच्छे
प्रकार विस्तृत हूजिये (अमित्रान्) शत्रुओं के (प्रति) प्रति (नि, ओषतात्)
निरन्तर दाह देओ हे (तिग्महेते) अत्यन्त तीव्र वृद्धि वाले (यः) जो (नः)
हम लोगों के (अरातिम्) एक शत्रु और अनेक शत्रुओं को (नीचा) नीच (चक्रे)
करि चुका अर्थात् सबसे बढ़िगया (तम्) उसको (शुष्कम्) गलियेपन से

रहित (अतसम्) कूप के (न) सदृश जिससे आप (धक्षि) जलाते हो इससे वह आप राज्य के योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—मनुष्यों को चाहिये कि मालस्य त्याग के पुरुषार्थ का विस्तार करके शत्रुओं को जलावें और अन्धकूप के सदृश कारागृह में उनका बन्धन करें और नीचता को प्राप्त करें । जो लोग ऐसा करते हैं उनकी राजा गुरु के सदृश सेवा करै ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी को० ॥

ऊर्ध्वो भव प्रति विध्याध्यस्मदाविष्कृणुष्व दै-
व्यान्वग्ने । अत्र स्थिरा तनुहि यातुजूनां जामिम-
जामिं प्रमृणीहि शत्रून् ॥ ५ ॥ २३ ॥

ऊर्ध्वः । भव । प्रति । विध्य । अधि । अस्मत् । आविः ।
कृणुष्व । दैव्यानि । अग्ने । अत्र । स्थिरा । तनुहि । यातु-
जूनाम् । जामिम । अजामिम । प्र । मृणीहि । शत्रून् ॥ ५ ॥
२३ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वः) उन्नतः (भव) (प्रति) (विध्य)
(अधि) उपरिभावे (अस्मत्) (आविः) प्राकृत्ये (कृणु-
ष्व) (दैव्यानि) देवैर्विद्वद्भिः कृतानि कर्माणि (अग्ने) पाव-
क इव तेजस्विन् (अत्र) (स्थिरा) स्थिराणि सैन्यानि (तनुहि)
विस्तृणीहि (यातुजूनाम्) प्राप्तवेगानाम् (जामिम) भोगम्
(अजामिम) अभोगम् (प्र) (मृणीहि) हिन्धि (शत्रून्)
अरीन् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वमस्मदूर्ध्वोऽधिभव स्थिरा द्वै व्यानि तनुहि यातुजूनां जामिमजामिमाविष्कणुष्व शत्रून् प्राऽवमृणीहि प्रतिविध्य ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः स्वस्मादुत्कृष्टान् दृष्ट्वा हर्षन्ति । अनुत्कृष्टान् दृष्ट्वा शोचन्ति भोगयुक्तान् दृष्ट्वा प्रमोदन्तेऽभोगान् दृष्ट्वाऽप्रसन्नयन्ति त एव राजकर्मसु स्थिरा भवन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्विन् आप (अस्मत्) हम लोगों से (ऊर्ध्वः) उन्नत (अधि) उपरिभाव में अर्थान् ऊपर में रहने वाले (भव) हूजिये (स्थिरा) स्थिरसेना और (द्वैव्यानि) विद्वानों के क्रिये कर्मों का (तनुहि) विस्तार करिये (यातुजूनाम्) वेग को प्राप्त हुए प्राणियों के (जामिम्) भोग और (अजामिम्) अभोग को (आविः) प्रकट (कणुष्व) करिये (शत्रून्) शत्रुओं का (प्र, अव, मृणीहि) अच्छे प्रकार नाश करिये और (प्रति, विध्य) बार बार पीड़ा दीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अपने से उत्कृष्ट अर्थात् श्रेष्ठों को देख के प्रसन्न होते अनुत्कृष्ट अर्थात् दुःखितों को देख के शोक करते भोगयुक्तों को देख के आनन्दित होते और भोगरहितों को देख के अप्रसन्न होते वे ही राजकर्मों में स्थिर होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स ते जानाति सुमतिं यविष्ठ य ईवते ब्रह्मणे
गातुमैरत् । विश्वान्यस्मै सुदिनानि रायो द्युम्ना-
न्युर्यो वि दुरो अभि द्यौत् ॥ ६ ॥

सः । ते । जानाति । सुऽमतिम् । यविष्ठ । यः । ईवते ।

ब्रह्मणे । गातुम् । ऐरत् । विश्वानि । अस्मै । सुऽदिनानि ।
रायः । द्युम्नानि । अर्यः । वि । दुरः । अभि । द्यौत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (ते) तव (जानाति) (सुम-
तिम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम् (यविष्ठ) (यः) (ईवते) विद्याव्याप्तय
(ब्रह्मणे) वेदविदे (गातुम्) प्रशंसितां वाणीम् (ऐरत्) प्राप-
येत् (विश्वानि) सर्वाणि (अस्मै) (सुदिनानि) सुखकराणि
(रायः) धनानि (द्युम्नानि) यशांसि (अर्यः) स्वामी (वि)
(दुरः) द्वाराणि (अभि) (द्यौत्) द्योतयेत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे यविष्ठ योऽर्य ईवते ब्रह्मणे गातुमैरदस्मै वि-
श्वानिसुदिनानि रायो द्युम्नानि दुरोऽभिविद्यैत्स ते सुमतिं जानाति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये नित्यमङ्गलाचारिणो यशस्विनोऽनुरक्ता-
श्शूरा राजव्यवहारविदस्त्वां बोधयेयुस्तौस्त्वं सुहृदो जानीहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ) अत्यन्त युवावस्थायुक्त (यः) जो (अर्यः)
स्वामी (ईवते) विद्या से व्याप्त (ब्रह्मणे) वेद जानने वाले के लिये (गातुम्)
प्रशंसित वाणी को (ऐरत्) प्राप्त करावे (अस्मै) इस के लिये (विश्वानि)
सम्पूर्ण (सुदिनानि) सुख करने वाले दिनों (रायः) धनों (द्युम्नानि)
प्रकाशित यशों (दुरः) और यश के द्वारों को (अभि, वि, द्यौत्) प्रकाशित
करे (सः) वह विद्वान् (ते) आप की (सुमतिम्) श्रेष्ठ बुद्धि को (जानाति)
जानना है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो लोग नित्य मङ्गल आचरण करने वाले
यशयुक्त अनुरक्त अर्थात् सखी शूर वीर और राजव्यवहार के जानने वाले
आप को चिन्तित्वं उन को आप भिन्न जानिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

सेदग्ने अस्तु सुभगः सुदानुर्ध्वस्त्वा नित्येन
हविषा य उक्थैः । पिप्रीषति स्व आयुषि दुरोणे
विश्वेदस्मै सुदिना सासदिष्टिः ॥ ७ ॥

सः । इत् । अग्ने । अस्तु । सुऽभगः । सुऽदानुः । यः ।
त्वा । नित्येन । हविषा । यः । उक्थैः । पिप्रीषति । स्वे ।
आयुषि । दुरोणे । विश्वा । इत् । अस्मै । सुऽदिना । सा ।
असत् । इष्टिः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) राजा (इत्) एव (अग्ने) विद्याप्रका-
शितसभ्यजन (अस्तु) (सुभगः) प्रशस्तैश्वर्य्यः (सुदानुः)
उत्तमदानः (यः) (त्वा) त्वाम् (नित्येन) अविनाशिना
(हविषा) होतव्येन (यः) (उक्थैः) प्रशंसनैः (पिप्रीषति)
कमितुमिच्छति (स्वे) स्वकीये (आयुषि) जीवने (दुरोणे)
(विश्वा) अखिलानि (इत्) एव (अस्मै) (सुदिना)
शोभनानि दिनानि (सा) (असत्) भवेत् (इष्टिः) यजन-
क्रिया ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्सुभगः सुदानुर्भवेत् स इदेव तव सभ्यो-
ऽस्तु य उक्थैर्नित्येन हविषा त्वा पिप्रीषति । अस्मै स्व आयुषि
दुरोणे विश्वा सुदिना सन्तु सेष्टिरुभयत्र कल्याणकारिणीदसत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् येऽविनाशिना प्रेम्णा न्यायविनयाभ्यां राज्योन्नतिं विदधति राजप्रजयोर्निरुपद्रवेण मङ्गलसमयं सदैव प्रापयन्ति ते राजगृहेऽध्यक्षाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्या से प्रकाशित सम्भजन (यः) जो (सु-भगः) प्रशंसनीय ऐश्वर्ययुक्त (सुदानुः) उत्तम दान देने वाला हो (सः, इत्) वही आप का सभासद् (अस्तु) हो (यः) जो (उक्थैः) प्रशंसाओं और (नित्येन) नहीं नाश होने वाले (हविषा) हवन करने योग्य पदार्थ से (त्वा) आप को (पिप्रीषति) सुशोभित करने की इच्छा करता है (अस्मै) इस के लिये (स्वे) अपने (आयुषि) जीवन और (दुरोषे) गृह में (विश्वा) सम्पूर्णा (सुदिना) सुन्दर दिन हों (सा) वह (इष्टिः) यज्ञ करने की क्रिया दोनों लोकों में सुख देने वाली (इत्) ही (अस्तु) होवै ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो लोग नित्य प्रेम से न्याय और विनय के द्वारा राज्य की उन्नति करते और राजा और प्रजा के उपद्रव के विना मङ्गल समय सदा ही प्राप्त कराते हैं वे राजगृह में अध्यक्ष हों ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अर्चामि ते सुमतिं घोष्यर्वाक्सं ते ववातां जर-
तामियं गीः । स्वश्वास्त्वा सुरथां मर्जयेमास्मे
क्षत्राणि धारयेरनु द्यून् ॥ ८ ॥

अर्चामि । ते । सुऽमतिम् । घोषि । अर्वाक् । सम् ।
ते । ववातां । जरताम् । इयम् । गीः । सुऽअश्वाः । त्वा ।
सुऽरथाः । मर्जयेम । अस्मे इति । क्षत्राणि । धारयेः ।
अनु । द्यून् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अर्चामि) सत्करोमि (ते) तव (सुमतिम्) शोभना मतिर्यस्य सभ्यस्य तम् (घोषि) शब्दयुक्तं वचः (अर्वाक्) पश्चात् (सम्) (ते) तव (वावातां) दोषहन्त्री विद्या-जनयित्री (जरताम्) स्तुयात् (यम्) (गीः) सुशिक्षिता वाणी (स्वश्वाः) शोभना अश्वाः (त्वा) त्वाम् (सुरथाः) श्रेष्ठरथाः (मर्जयेम) शोधयेम (अस्मे) अस्माकम् (क्षत्राणि) राज्योद्भवानि धनानि । क्षत्रमिति धननाम निघं० २ । १० (धारयेः) (अनु) (धून्) दिवसान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् त्वं ते सुमतिमर्चामि यं त्वा वावातेयं गीर्षोषि सञ्जरतां तं त्वां स्वश्वाः सुरथा वयम्मर्जयेम । यथा ते धनान्यनुधून् वयं धारयेम तथार्वाक् त्वमस्मे क्षत्राण्यनुधून् धारयेः ॥ ८ ॥

भावार्थः—यदा राजा सभ्यान् पृच्छेदस्मिन्नधिकारे कः पुरुषो रक्षणीय इति तदा सर्वे धार्मिकस्य योग्यस्य रक्षणो सम्मतिं दद्युः । राज्ञा च योग्या एव पुरुषा राजकर्मणि रक्षणीया यतो नित्यं प्रशंसा वर्धेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् मैं (ते) आप के (सुमतिम्) श्रेष्ठबुद्धिवाले सभासद् का (अर्चामि) सत्कार करता हूँ जिन (त्वा) आप की (वावाता) दोषों को नाश करने और विद्या को उत्पन्न करने वाली (इयम्) यह (गीः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी (घोषि) शब्दयुक्त वचन जैसे हों वैसे (सम्, जरताम्) स्तुति करै उन आप को (स्वश्वाः) उत्तम घोड़े (सुरथाः) श्रेष्ठ रथ और हम लोग (मर्जयेम) शुद्ध करावें जैसे (ते) आप के धनों को (अनु, धून्) अनुदिन प्रतिदिन हम लोग धारण करै वैसे आप (अर्वाक्) पीछे

(अग्ने) हम लोगों के लिये (ज्ञत्राणि) राज्य में उत्पन्न हुए धनों को (धारयः) धारण करिय ॥ ८ ॥

भावार्थः—जब राजा सभास्थ जनों को पूछे कि इस अधिकार में कौन पुरुष रखने योग्य है तब संपूर्णजन धार्मिक योग्य पुरुष के नियन करने में सम्मति देंगे । और राजा को भी चाहिये कि योग्य ही पुरुषों को राजकर्म में नियन करे जिस से कि नित्य प्रशंसा बढ़े ॥ ८ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

इह त्वा भूर्या चरेदुप त्मन्दोषावस्तर्दीदिवांस-
मनु द्यून् । क्रीळन्तस्त्वा सुमनसः सपेमाभि
दद्युम्ना तस्थिवांसो जनानाम् ॥ ९ ॥

इह । त्वा । भूरि । आ । चरेत् । उप । त्मन् । दोषा-
वस्तः । दीदिवांसम् । अन्तु । द्यून् । क्रीळन्तः । त्वा ।
सुऽमनसः । सपेम । अभि । द्युम्ना । तस्थिऽवांसः । ज-
नानाम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् राजकर्मणि (त्वा) त्वाम् (भूरि)
बहु (आ) (चरेत्) (उप) (त्मन्) आत्मनि (दोषाव-
स्तः) अहर्निशम् (दीदिवांसम्) प्रकाशमानं प्रकाशयन्तं वा
(अन्तु) (द्यून्) दिवसान् (क्रीळन्तः) धनुर्वेदविद्याशिक्षणा-
य युद्धाय शस्त्राऽभ्यासं कुर्वन्तः (त्वा) (सुमनसः) शोभनं
मनो येषान्ते (सपेम) आक्रुश्याम निन्देम (अभि) (दद्युम्ना)

यशसा धनेन वा (तस्थिवांसः) स्थिरास्सन्तः (जनानाम्)
राजप्रजापुरुषाणाम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजनिह भवान् त्मन्भूरि शुभमुपाचरेत् सुम-
नसस्तस्थिवांसोऽनुद्युन् क्रीळन्तो वयं जनानां दीदिवांसद्युन्ना यशसा
सह वर्त्तमानं राजानं त्वा दोषावस्तः प्रशंसेम यद्यशुभाचारं कुर्यात्तर्हि
त्वाऽभिसपेम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि भवान् दुर्व्यसनानि त्यक्त्वा धर्म्याणि
कर्माणि कुर्यात्तर्हि वयं तव भक्ता निरन्तरं स्याम यद्यन्यायं
कुर्यात्तर्हि भवन्तं सद्यस्त्यजेम ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् (इह) इस राजकर्म में आप (त्मन्) आत्मा
में (भूरि) बहुत शुभकर्म (उप, आ, चरेत्) करें (सुमनसः) श्रेष्ठमनयुक्त
जन (तस्थिवांसः) स्थिर और (अनुद्युन्) प्रति दिन (क्रीळन्तः) धनुर्वेद-
त्रिद्या की शिक्षा के लिये और युद्ध के लिये शस्त्रों का अभ्यास करते हुए
हम लोग (जनानाम्) राजा और प्रजा के पुरुषों के मध्य में (दीदिवांसम्)
प्रकाशमान वा प्रकाश करते हुए और (युन्ना) यश वा धन के सहित वर्त्तमा-
न राजमान (त्वा) आप की (दोषावस्तः) दिन रात्रि प्रशंसा करें जो
अश्रेष्ठ कर्म करो तो (त्वा) आप की (अभि, सपेम) निन्दा करें ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो आप दुर्व्यसनों का त्याग कर के धर्मसम्ब-
न्धी कर्मों को करें तो हम लोग आप के भक्त निरन्तर होंगे जो अन्याय करो
तो आप का शीघ्र त्याग करें ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

यस्त्वा स्वश्वः सुहिरण्यो अग्न उपयाति
वसुमता रथेन । तस्ये त्राता भवसि तस्य सखा

यस्तं आतिथ्यमानुषग्जुजोषत् ॥ १० ॥ २४ ॥

यः । त्वा । सुऽश्वः । सुऽहिरण्यः । अग्ने । उपऽयाति ।
वसुमता । रथेन । तस्य । त्राता । भवसि । तस्य । सखा ।
यः । ते । आतिथ्यम् । आनुषक् । जुजोषत् ॥ १० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वा) त्वाम् (स्वश्वः) शोभनाश्वः
(सुहिरण्यः) उत्तमसुवर्णादिधनः (अग्ने) राजन् (उपयाति)
(वसुमता) बहुधनयुक्तेन (रथेन) रमणीयेन यानेन (तस्य)
(त्राता) (भवसि) भवेः (तस्य) (सखा) सुहृत् (यः)
(ते) तव (आतिथ्यम्) अतिथिवत्सत्कारम् (आनुषक्)
आनुकूल्येन (जुजोषत्) भृशं सेवेत ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्त आनुषगातिथ्यं जुजोषद्यः सुहिरण्यः
स्वश्वो वसुमता रथेन त्वोपयाति तस्य त्वं त्राता भवसि तस्य
सखा भवसि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ये तव राष्ट्रस्य चोपकारकाः स्युः सत्क-
र्तारश्च तेषामेवं सखा रक्षकः सञ्चक्रवर्ती भवेः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् (यः) जो (ते) आप की (आनुषक्)
अनुकूलता से वर्तमान (आतिथ्यम्) अतिथि के सदृश सत्कार की (जुजो-
षत्) निरन्तर सेवा करे (यः) जो (सुहिरण्यः) उत्तम सुवर्ण आदि धन-
युक्त और (स्वश्वः) सुन्दर घोड़ों से युक्त पुरुष (वसुमता) बहुत धन से
युक्त (रथेन) रमणीय वाहन से (त्वा) आप के (उपयाति) समीप प्राप्त होता
है (तस्य) उस के आप (त्राता) रक्षा करने वाले (भवसि) हूजिये और
(तस्य) उस के (सखा) मित्र हूजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् जो आप के राज्य के उपकार करने और सत्कार करने वाले हों उन के ही मित्र और रक्षा करने वाले हुए चक्रवर्ती हूजिये ॥ १० ॥

अथ कुमारकुमारीणां शिक्षाविषयमाह ॥

अब कुमार और कुमारियों के शिक्षाविषय को० ॥

**महो रुजामि बन्धुता वचोभिस्तन्मां पितुर्गोत-
मादन्वियाय । त्वं नो अस्य वचसश्चिकिद्धि होत-
र्यविष्ट सुक्रतो दमूनाः ॥ ११ ॥**

**महः । रुजामि । बन्धुता । वचःऽभिः । तत् । मा ।
पितुः । गोतमात् । अनु । इयाय । त्वम् । नः । अस्य ।
वचसः । चिकिद्धि । होतः । यविष्ट । सुक्रतो इति सुऽक्र-
तो । दमूनाः ॥ ११ ॥**

पदार्थः—(महः) महत् (रुजामि) प्रभग्नान् करोमि
(बन्धुता) बन्धूनां भावः (वचोभिः) वचनैः (तत्) (मा)
माम् (पितुः) जनकात् (गोतमात्) अतिशयेन गौः सकल-
विद्यास्तोता तस्मात् । गौरिति स्तोतृनाम निघं० ३ । १६ ।
(अनु) (इयाय) प्राप्नोतु (त्वम्) (नः) अस्मान् (अस्य)
(वचसः) (चिकिद्धि) ज्ञापय (होतः) दातः (यविष्ट)
अतिशयेन युवन् (सुक्रतो) सुष्ठुप्राप्तप्रज्ञ (दमूनाः) दमनशीलो
जितेन्द्रियः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथाऽहं गोतमात् पितुर्विद्यां प्राप्य दोषा-
ऽच्छत्रंश्च रुजामि तन्महो वचोभिर्बन्धुता मान्वियाय तथेयं

त्वागियात् हे होतयविष्ट सुकतो दमूनास्त्वमस्य वचसः सकाशा-
नोऽस्माच्चिकिद्दि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे कुमारा कुमार्यश्च यथा वयं मातुः पितुराचार्याच्च
सुशिक्षां विद्यां प्राप्याऽऽनन्दिता भवेम तथैव यूयमपि भवत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे मैं (गोतमात्) अत्यन्त सम्पूर्ण विद्याओं के
शुनि करने वाले (पितुः) पिता से विद्या को प्राप्त होकर अविद्यादि दोष
और शत्रुओं को (रुनामि) प्रभग्न करताहूँ (तत्) (महः) बड़ाकार्य और
(यचोभिः) यचनों से (बन्धुना) बन्धुपन (मा) मुझे (अनु, इयाय)
प्राप्त हो जैसे यह बन्धुपन आप को प्राप्त हो और हे (होतः) देनेवाले (य-
विष्ट) अत्यन्त युवा (सुकतो) उत्तम बुद्धियुक्त पुरुष (दमूनाः) दमनशील
निनिन्द्रिय (त्वम्) आप (अस्य) इस (वचसः) वचन की उच्चेतना से
(नः) हम लोगों को (चिकिद्दि) जनाइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे कुमार और कुमारियो ! जैसे हम लोग माता पिता और
शास्त्रार्थ से उत्तम शिक्षा और विद्या को प्राप्त हो कर आनन्दित होवें जैसे
आप लोग भी हूँतिये ॥ ११ ॥

अथ प्रजाजनरक्षाविषयमाह ॥

अथ प्रजा जनो के रक्षाविषय को० ॥

अस्वँजस्तुरण्यः सुशेवा अतन्द्रासोऽवृका
अश्रमिष्ठाः । ते पायवः सध्वँश्चो निषद्याग्ने तव
नः पान्त्वमूर ॥ १२ ॥

अस्वँजः । तुरण्यः । सुशेवाः । अतन्द्रासः । अवृकाः ।
अश्रमिष्ठाः । ते । पायवः । सध्वँश्चः । निऽसद्य । अग्ने ।
तव । नः । पान्तु । अमूर ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अस्वप्नजः) जागरूकाः (तरणयः) तरुणा-
वस्थां प्राप्ताः (सुशेवाः) सुसुखाः (अतन्द्रासः) अनलसाः
(अवृकाः) अस्तेनाः (अश्रमिष्ठाः) अतिशयेनाऽश्रान्ताः श्रम-
रहिताः (ते) (पायवः) पालकाः (सध्यूञ्चः) ये सहाञ्च-
न्ति ते (निषद्य) नितरां स्थित्वा (अग्ने) (तव) (नः)
अस्मान् (पान्तु) रक्षन्तु (अमूर) मूढतादिदोषरहित ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अमूराऽग्ने राजन् ये तवाऽस्वप्नजस्तरणयोऽत-
न्द्रासोऽवृका अश्रमिष्ठाः सुशेवाः सध्यूञ्चः पायवो भृत्याः सन्ति
ते निषद्य नः पान्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—प्रजाजनैः सदैव राजोपदेश्यो हे राजन् भवतः
सकाशादस्माकं रक्षणो धार्मिका अनलसा पुरुषार्थिनो बलवन्तो जना
नियताः सन्तिवति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अमूर) मूढतादि दोषों से रहित (अग्ने) अग्नि
के सदृश तेजस्विन् राजन् जो जन (तव) आप के (अस्वप्नजः) जागने वाले
(तरणयः) युवावस्था को प्राप्त (अतन्द्रासः) आलस्य (अवृकाः) चोरी-
पन (अश्रमिष्ठाः) और अत्यन्त थकावट से रहित (सुशेवाः) उत्तम सुख
युक्त स(सध्यूञ्चः) साथजानेवासत्कारकरनेऔर (पायवः) पालन करनेवाले नौकर
हैं (ते) वे (निषद्य) निरन्तर स्थित होकर (नः) हम लोगों की (पान्तु)
रक्षा करें ॥ १२ ॥

भावार्थः—प्रजाजनों को चाहिये कि सदा ही राजा को उपदेश
देवें कि हे राजन् आप की ओर से हम लोगों की रक्षा में धार्मिक आलस्य-
रहित पुरुषार्थी और बलवान् जन नियत हों ॥ १२ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राज विषय को० ॥

ये पायवो मामतेयं ते अग्ने पश्यन्तो अन्धं
दुरितादरक्षन् । ररक्ष तान्सुकृतो विश्ववेदा दि-
प्सन्त इरिपवो नाहं देभुः ॥ १३ ॥

ये । पायवः । मामतेयम् । ते । अग्ने । पश्यन्तः ।
अन्धम् । दुःऽदृतात् । अरक्षन् । ररक्ष । तान् । सुऽकृतः ।
विश्वऽवेदाः । दिप्सन्तः । इत् । रिपवः । न । अहं ।
देभुः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(ये) (पायवः) रक्षकाः (मामतेयम्) मम
भावो ममता तस्या इदम् (ते) तव (अग्ने) पावकंवद्राजन्
(पश्यन्तः) प्रेक्षमाणाः (अन्धम्) नेत्ररहितमिव (दुरितात्)
दुष्टाचाराद् दुःखाद्वा (अरक्षन्) रक्षन्ति (ररक्ष) पालय (तान्)
(सुकृतः) उत्तमकर्मकारिणः (विश्ववेदाः) समग्रवित् (दि-
प्सन्तः) दम्भमिच्छन्तः (इत्) एव (रिपवः) शत्रवः (न)
(अहं) विनिग्रहे (देभुः) दम्भुयुः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये पायवस्ते मामतेयं पश्यन्तो दुरिताद-
न्धमिवाऽऽस्मानरक्षन्तान् सुकृतो विश्ववेदाः संस्त्वं ररक्ष येनेदेव
दिप्सन्तो रिपवोऽऽमान्नाऽहं देभुः ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ये स्वकीयमिवाऽन्येषाम्भवत-
श्च पदार्थं जानन्ति । आत्मानमिवान्यान् रक्षन्ति त एवाऽसा तव भृत्याः सन्तु येन
शत्रूणां बलं विनश्येत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश राजन् (ये) जो (पायवः)
रक्षा करने वाले (ते) आप के (मामतेयम्) ममता संबन्धी कार्यको (पश्य-
न्तः) देखते हुए (दुरितात्) दुष्ट आचरण वा दुःख से (अन्धम्) नेत्र रहित
को जैसे वैसे हम लोगों की (अरक्षन्) रक्षा करते हैं (तान्) उन (सुकृतः)
उत्तम कर्म करने वालों का (विश्ववेदाः) सम्पूर्ण विषय जानने वाले आप
(ररक्ष) पालन करो जिस से (इत्) ही (दिप्तन्तः) पाखण्ड की इच्छा
करते हुए (रिपवः) शत्रुलोग हम लोगों के (न, अह) निग्रह करने में न
(देभुः) दम्भ करें ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुः०—हे राजन् जो लोग अपनेके सदृश
अन्य जनों और आप के पदार्थ को जानते हैं और अपने आत्मा के सदृश
अन्यों की रक्षा करते हैं वेही यथार्थवक्ता आप के सेवक हों जिस से कि
शत्रुओं का बल नष्ट होवै ॥ १३ ॥

पुनः प्रकारान्तरेण राजविषयमाह ॥

फिर प्रकारान्तर से राजविषय को अगले मन्त्र में० ॥

त्वया वयं सध्न्यं १स्त्वोतास्तव प्रणित्यश्याम
वाजान् । उभा शंसां सूदय सत्यतातेऽनुष्टुया
कृणुह्यह्याण ॥ १४ ॥

त्वया । वयम् । सऽध्न्यः । त्वाऽऽताः । तव । प्रऽनीती ।
अश्याम । वाजान् । उभा । शंसां । सूदय । सत्यऽताते ।
अनुष्टुया । कृणुहि । अह्याण ॥ १४ ॥

पदार्थः—(त्वया) त्वामिना राज्ञा (वयम्) (सधन्यः) समानं वनं विद्यते वेपान्ते । अत्र मत्वर्थीय ईप् (त्वोताः) त्वया पालिताः (तव) (प्रणीती) प्रकृष्टनीत्या (अश्याम) प्राप्नुयाम (वाजान्) विज्ञानधनादिपदार्थान् (उभा) उभौ (शंसा) प्रशंसे (सूदय) क्षय (सत्यताते) सत्याचरण (अनुष्टुया) आनुकूल्येन (कृणुहि) (अहूयाण) लज्जारहित ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अहूयाण सत्यताते राजंस्त्वमनुष्टुया उभा शंसा कृणुहि दोषान्तसूदय यतस्त्वया सह त्वोताः सधन्यः सन्तो वयं तव प्रणीती वाजानश्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—सर्वभृत्यै राज्ञा सह मित्रता राज्ञा च सर्वैस्सह पितृवद्भावो रक्षणीयोऽन्योऽन्येषां प्रशंसां कृत्वा दोषान् विनाश्य सत्यनीतिं प्रचार्य यत्र यत्र कर्मणि लज्जा स्यात्तत्तद्विहाय साम्राज्यं भोक्तव्यम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अहूयाण) लज्जारहित (सत्यताते) सत्य आचरण करने वाले राजन् आप (अनुष्टुया) अनुकूलतासे (उभा) दोनों (शंसा) प्रशंसाओं को (कृणुहि) करिये और दोषों का (सूदय) नाश करिये जिससे (त्वया) आप के साथ (त्वोताः) आप ने पालन किये और (सधन्यः) तुल्य धनवाले हुए (वयम्) हम लोग (तव) आप की (प्रणीती) उत्तम नानि से (वाजान्) विज्ञान और धन आदि पदार्थों को (अश्याम) प्राप्त हों ॥ १४ ॥

भावार्थः—सब नौकरों को चाहिये कि राजा के साथ मित्रता और राजा को चाहिये कि सब लोगों के साथ पिता के सदृश वर्त्ताव रखे और

परस्पर एक दूसरे की प्रशंसा कर दोषों का नाश और सत्यनीति का प्रचार करके जिस जिस कर्म में लज्जा हो उस उस का त्यागकर चक्रवर्ती राज्य का भोग करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अथा ते अग्ने समिधां विधेम प्रति स्तोमं
शस्यमानं गृभाय । दहाशसो रक्षसः पाहि अस्मान्-
द्रुहो निदो मित्रमहो अवद्यात् ॥ १५ ॥ २५ ॥ ४ ॥

अथा । ते । अग्ने । समिधां । विधेम । प्रति । स्तोमम् ।
शस्यमानम् । गृभाय । दह । अशसः । रक्षसः । पाहि । अस्मान् ।
द्रुहः । निदः । मित्रमहः । अवद्यात् ॥ १५ ॥ २५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अथा) अनया प्राप्तया (ते) तव (अग्ने)
राजन् (समिधा) सम्यक् प्रदीप्तया नीत्या सह (विधेम) कु-
र्ष्याम (प्रति) (स्तोमम्) प्रशंसनीयम् (शस्यमानम्) प्रशं-
सितव्यम् (गृभाय) गृहाण (दह) (अशसः) अस्तवकान्
(रक्षसः) दुष्टाचारान् (पाहि) (अस्मान्) (द्रुहः) द्रोहयुक्ताः
(निदः) निन्दकात् (मित्रमहः) ये मित्राणि महन्ति सत्कु-
र्वन्ति (अवद्यात्) अधर्माचरणात् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने वयं तेऽग्रा समिधा यं शस्यमानं स्तोमं
विधेम तं त्वं प्रति गृभाय । अशसो रक्षसो दह द्रुहो निदोऽवद्याच्च
मित्रमहोऽस्माञ्च पाहि ॥ १५ ॥

भावार्थः—यदि राजाऽमात्याः सम्मताः सन्तो विनयेन राज्यं शासति तर्हि द्रोहनिन्दाऽधर्माचरणात् पृथग्भूत्वा शिष्टाचाराः सन्तो दशसु दिन्नु कीर्त्तिं प्रसारयन्तीति ॥ १५ ॥

अत्र राजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्थे मण्डले चतुर्थं सूक्तं तृतीयाष्टके पञ्चविंशो
वर्गश्चतुर्थोऽध्यायश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् हम लोग (तै) आप की (अया)
इस प्राप्त हुई (समिधा) उत्तम प्रकार प्रदीप्तनीति के साथ जिस (शस्यगा-
नम्) प्रशंसा करने योग्य प्रशंसित होते हुए की (स्तोमम्) प्रशंसनीय (विधेम)
करें उस को आप (प्रति, गृभाय) ग्रहण कीजिये (अशसः) निन्दक (रञ्जसः)
दुष्टाचरणों को (दह) भस्म कीजिये और (द्रुहः) द्राह से युक्त (निदः)
निन्दा करने वाले का (अवद्यात्) अधर्माचरण से (मित्रमहः) मित्रों का
सत्कार करने वाले (अस्मान्) हम लोगों का (पाहि) पालन कीजिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—जो राजा और मन्त्री जन परस्पर सम्मत हुए नम्रता से
राज्य की शिक्षा करते हैं तो द्वेष निन्दा और अधर्माचरण से अलग होकर
उत्तम शिष्टाचार करने हुए दशों दिशाओं में यश की फैलते हैं ॥ १५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह चतुर्थमण्डल में चतुर्थसूक्त और तीसरे अष्टक में पच्चीसवां वर्ग और
चौथा अध्याय समाप्त हुआ ॥

अथ तृतीयाष्टके पञ्चमोऽध्यायः ॥

ओं विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथ पञ्चमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । वैश्वानरो
देवता । १ विराट् त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ । ८ । ११

निचृत्त्रिष्टुप् । ३ । ४ । ९ । १२ । १३ । १५

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । १० । १४ भुरिक्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाग्निदृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

अथ तृतीयाष्टक में पांचवें अध्याय और चतुर्थमण्डल में पञ्चमसूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्नि के दृष्टान्त से राजविषय को कहते हैं ॥

वैश्वानराय मीहुषे सजोषाः कथा दाशेमाग्रये-
बृहद्भाः । अनूनेन बृहता वक्षथेनोप स्तभायदुप
मित्र रोधः ॥ १ ॥

वैश्वानराय । मीहुषे । सजोषाः । कथा । दाशेम ।
अग्रये । बृहत् । भाः । अनूनेन । बृहता । वक्षथेन । उप ।
स्तभायत् । उपमित् । न । रोधः ॥ १ ॥

पदार्थः—(वैश्वानराय) विश्वेषु नायकाय (मीहुषे) सेच-
काय (सजोषाः) समानप्रीतिसेवनाः । अत्र वचनव्यत्ययेनैकवच-

नम् (कथा) केन प्रकारेण (दाशेम) दद्याम (अग्रये) वह्नि-
वर्त्तमानाय विदुषे राज्ञे (बृहत्) महत् (भाः) यो भाति सः
(अनूनेन) न्यूनतरहितेन (बृहता) महता (वक्षथेन) रोषेण
(उप) (स्तभायत्) स्तभीयात् (उपमित्) य उपमिनोति
सः (न) इव (रोधः) रोधनम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् यस्त्वं बृहद्वा उपमिद्रोधो नानूनेन बृहता
वक्षथेन राज्यमुप स्तभायत्तस्मै वैश्वानराय मीहुषेऽग्रये सजोषा वयं
सुखं कथा दाशेम ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये सूर्यविद्युद्दत्सद्गुण-
प्रकाशका जलावरणमिव दुष्टानां निरोधकाः स्वात्मवत्सुखदुःखहा-
निलाभाञ्जानन्तो राज्यं कुर्वन्ति ते दण्डन्यायं प्रचालयितुं शक्नु-
वन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (बृहत्) बड़े (भाः) शोभित नापने
वाले और (रोधः) रोकने को (उपमित्) अलग करता है उस के (न)
समान (अनूनेन) न्यूनता से रहित (बृहता) बड़े (वक्षथेन) क्रोध से
राज्य को (उप, स्तभायत्) रोकें उस (वैश्वानराय) सब में नायक (मीहुषे)
सेचन करने वाले (अग्रये) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वान् राजा के लिये
(सजोषाः) नुत्प प्रीति के सेवन करने वाले हम लोग सुख को (कथा)
किस प्रकार से (दाशेम) दें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है :- जो लोग सूर्य और
विजुली के सदृश उत्तम गुणों के प्रकाश करने और जल के रोकने वाले पदार्थ

के सदृश दुष्टों के रोकने वाले और अपने सदृश सुख दुःख हानि और लाभ को जानते हुए राज्य करते हैं वे दण्ड और न्याय को चला सकते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

मा निन्दत य इमां मह्यं रातिं देवो ददौ मर्त्याय
स्वधावान् । पाकाय गृत्सो अमृतो विचेता वैश्वा-
नरो नृतमो यह्वो अग्निः ॥ २ ॥

मा । निन्दत । यः । इमाम् । मह्यम् । रातिम् । देवः ।
ददौ । मर्त्याय । स्वधाऽवान् । पाकाय । गृत्सः । अमृतः ।
विऽचेताः । वैश्वानरः । नृऽतमः । यह्वः । अग्निः ॥ २ ॥

पदार्थः—(मा) (निन्दत) (यः) (इमाम्) (मह्यम्)
(रातिम्) दानम् (देवः) दाता (ददौ) ददाति (मर्त्याय)
मनुष्याय (स्वधावान्) बह्वन्नाद्यैश्वर्यः (पाकाय) परिपक्व-
व्यवहाराय (गृत्सः) यो गृणाति स मेधावी (अमृतः) मृत्यु-
रहितः (विचेताः) विविधानि चेतांसि संज्ञानानि ज्ञापनानि वा
यस्य सः (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु प्रकाशमानः (नृतमः) अ-
तिशयेन नायको नरोत्तमः (यह्वः) महान् (अग्निः) सूर्य
इव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः स्वधावानमृतो विचेता वैश्वानरो

नृत्नमो यद्दो गृत्सोऽग्निर्देवः पाकाय मर्त्याय मह्यमिमां रातिं ददौ
तं मा निन्दत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना योऽग्न्यादिगुणयुक्तः सर्वेभ्यः सुख-
दाता राजा शुभगुणः स्यात्तस्य निन्दां दुष्टस्य प्रशंसां कदाचिन्मा-
कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (स्वधावान्) बहुत अन्नआदि ऐश्वर्य
से युक्त (अमृतः) मृत्यु से रहित (विचेताः) अनेक प्रकारके अच्छे प्रकार ज्ञान
होना वा ज्ञान कराने के प्रकार जिसके ऐसे (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों में
प्रकाशमान (नृत्नगः) अत्यन्त नायक वा मनुष्यों में श्रेष्ठ (यद्वः) बड़ा
(गृत्सः) उपदेशदाता बुद्धिमान् (अग्निः) सूर्य के समान (देवः) देनेवाला पुरुष
(पाकाय) परिपक्व व्यवहारवाले (मर्त्याय, मह्यम्) मुझ मनुष्य के लिये (इमाम्)
रस (रातिम्) दान को (ददौ) देता है उसकी (मा) मत (निन्दत)
निन्दा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजाजनो ! जो अग्नि आदि के गुणों से युक्त
और सबके लिये सुख देनेवाला राजा उत्तम गुणवाला होवै उसकी निन्दा और
दुष्टकी प्रशंसा कभी मत करो ॥ २ ॥

अथ मेधाविना किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ मेधावि पुरुष को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र
में कहते हैं ॥

सामं द्विवर्हा महि तिग्मभृष्टिः सहस्ररेता
वृषभस्तुविष्मान् । पदं न गोरपंगूहं विविद्वानग्नि-
मह्यं प्रेदु वोचन्मनीषाम् ॥ ३ ॥

साम । द्विऽबर्हाः । महि । तिग्मऽभृष्टिः । सहस्रऽरेताः ।
 वृषभः । तुविष्मान् । पदम् । न । गोः । अपगूहम् । वि-
 विहान् । अग्निः । मह्यम् । प्र । इत् । ऊं इति । वोचत् ।
 मनीषाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(साम) सिद्धान्तितं कर्म (द्विबर्हाः) हाभ्यां
 विद्याविनयाभ्यां वृद्धः (महि) महत् (तिग्मभृष्टिः) तिग्मा
 तीव्रा भृष्टिः परिपाको यस्य सः (सहस्ररेताः) अतुलवीर्यः
 (वृषभः) वृषभ इव श्रेष्ठः (तुविष्मान्) बहुबलः (पदम्)
 पादाचिह्नम् (न) इव (गोः) धेनोः (अपगूहम्) गुप्तम्
 (विविहान्) विशेषेण विपश्चित् (अग्निः) पावक इव तेजस्वी
 (मह्यम्) जिज्ञासवे (प्र) (इत्) एव (उ) (वोचत्)
 प्रोच्यात् (मनीषाम्) प्रज्ञाम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—यो द्विबर्हा तिग्मभृष्टिः सहस्ररेता वृषभ इव
 तुविष्मानग्निरिव विविहान् गोरपगूहं पदं न मह्यं मनीषां महि
 साम च प्रवोचत्स इदु अस्माभिः सत्कर्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अतोपमावाचकलु०—स एव श्रेष्ठो विहान् यः
 सर्वान्प्रमां प्रापयेत् । यथा गोः पदमन्विष्य गां प्राप्नोति तथैव
 पदार्थविद्या प्राप्तव्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो (द्विबर्हाः) दो अर्थात् विद्या और विनय से वृद्ध
 (तिग्मभृष्टिः) तीव्र परिपाक जिस का ऐसा (सहस्ररेताः) परिमाण रहित

पद्मकमयुक्त (वृषभः) बैल के सदृश श्रेष्ठ (तुविष्मान्) बहुत बलयुक्त (अग्निः) अग्नि के सदृश नेत्रम्बी और (विविद्वान्) विशेष करके पण्डित (गौः) गौ के (सप्तगृह्यम्) गृह्य (पदम्) पैरों के चिह्न के (न) सदृश (मध्यम्) मध्य जानने की इच्छा करने वाले के लिये (मनीषाम्) बुद्धि और (मदि) मद्दे (साम) सिद्धान्तिन कर्म को (प्र, वीचन्) कहै (इन्, उ) फिर वही ऋग्लोगों से सत्कार करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा वाचकलु०—वही श्रेष्ठ विद्वान् है कि जो सब के लिये पदार्थज्ञान करावे । जैसे गौ के पैरों के चिह्न को. खोज के गौ को प्राप्त होना है वैसे ही पदार्थविद्या प्राप्त करने योग्य है ॥ ३ ॥

अथ सर्वसुखकरराजविषयमाह ॥

अथ सब को सुख करने वाले राजविषय को० ॥

प्र ताँ अग्निवभसत्तिग्मजम्भस्तपिष्ठेन शोचि-
पा यः सुराधाः । प्र ये मिनन्ति वरुणस्य धामं
प्रिया मित्रस्य चेततो ध्रुवाणि ॥ ४ ॥

प्र । तान् । अग्निः । वभसत् । तिग्मजम्भः । तपि-
ष्ठेन । शोचिपां । यः । सुराधाः । प्र । ये । मिनन्ति । वरु-
णस्य । धामं । प्रिया । मित्रस्य । चेततः । ध्रुवाणि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (तान्) (अग्निः) पावक इव (वभ-
सत्) दीप्येद्भर्त्सेत् (तिग्मजम्भः) तिग्मानि गात्रविनमनानि यस्य
सः (तपिष्ठेन) अतिशयेन तापयुक्तेन (शोचिपा) तेजसा (यः)
(सुराधाः) शोभनधनः (प्र) (ये) (मिनन्ति) हिंसन्ति
(वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (धाम) जन्मस्थाननामानि (प्रिया)

कमनीयानि (मित्रस्य) सख्युः (चेततः) संज्ञापकस्य (ध्रुवाणि)
निश्चलानि दृढानि ॥ ४ ॥

अन्वयः—योऽग्निरिव तिग्मजम्भस्तपिष्ठेन शोचिषा सुराधाः
सन् ये चेततो वरुणस्य मित्रस्य प्रिया ध्रुवाणि धाम प्रमिणन्ति
तान् प्रवभसत्स एव सर्वस्य सुखकरो जायते ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा प्रदीप्तोऽग्निः प्रातशुष्क-
मार्द्रं च दहति तथैव यः स्वार्थिनः परस्य सुखविनाशकान् हन्ति स
प्रशंसितो भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) जो (अग्निः) अग्नि के सदृश (तिग्मजम्भः)
तीक्ष्ण शरीर शिथिल करने वाली जम्भवाई वाला (तपिष्ठेन) अत्यन्त ताप
अर्थात् दीप्तियुक्त (शोचिषा) तेज से (सुराधाः) उत्तम धन वाले होते हुए
(ये) जो लोग (चेततः) चैतन्य कराने वाले (वरुणस्य) श्रेष्ठ (मित्रस्य)
मित्र के (प्रिया) सुन्दर और (ध्रुवाणि) निश्चल अर्थात् दृढ़ (धाम) जन्म-
स्थान नामों का (प्र, मिणन्ति) नाश करते हैं (तान्) उन को (प्र, वभसत्)
तिरस्कार करे वही सब को सुख करने वाला होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे प्रदीप्त अग्नि प्राप्त हुए शुष्क
और गीले पदार्थ को जलाता है वैसे ही जो पुरुष अपने प्रयोजनसाधक स्वार्थी
और अन्यपुरुष के सुख नाश करने वालों का नाश करता है वह प्रशंसित
होता है ॥ ४ ॥

अथ राजविषये दण्डविचारमाह ॥

अब राजविषय में दण्डविचार को० ॥

अभ्रातरो न योषणो व्यन्तः पतिरिपो न जनयो

दुरेवाः । पापासः सन्तो अनृता असत्या इदं पद-
मंजनता गभीरम् ॥ ५ ॥ १ ॥

अभ्रातरः । न । योषणः । व्यन्तः । पतिरिपः । न ।
जनयः । दुःएवाः । पापासः । सन्तः । अनृताः । असत्याः ।
इदम् । पदम् । अजनत । गभीरम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभ्रातरः) अबन्धुरिव वर्तमानाः (न) इव
(योषणः) भार्याः (व्यन्तः) प्राप्तुवन्त्यः (पतिरिपः) पत्यु-
र्भूमीः । रिप इति पृथ्वीनाम निघं० १ । १ । (न) इव (जनयः)
जायाः (दुरेवाः) दुर्व्यसनाः (पापासः) अधर्माचाराः (सन्तः)
(अनृताः) असत्यवादिनः (असत्याः) असत्याचरणाः (इदम्)
(पदम्) (अजनत) जनयन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः
(गभीरम्) गहनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—येऽनृता असत्या दुरेवाः पापासस्तन्तो दुष्टा अभ्रा-
तरो न योषणः पतिरिपो न व्यन्तो जनय इदं गभीरं पदं दुःख-
मजनत ते सदैव ताडनीयाः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या या स्त्री भ्रातृवदनुकूला
नानुकूला शत्रुवद्विरोधिनी ये च घोरपापिनः सर्वेषां पीडकाः स्युस्ता-
न्दूरतरत्यजत ॥ ५ ॥

पदार्थः—नो (अनृताः) मिथ्या बोलने और (असत्याः) मिथ्या
आचरण करने वाले (दुरेवाः) दुष्टव्यसनों से युक्त (पापासः) अधर्माचरण
करते (सन्तः) हुए दुष्ट (अभ्रातरः) जैसे बन्धुभिन्नजन (न) वैसे और

जैसे (योषणः) स्त्रियां (पतिरिपः) पति की भूमि को (न) वैसे (व्यन्तः) प्राप्त हुई (जनयः) स्त्रियां (इदम्) इस (गभीरम्) गभीर (पदम्) स्थान को (अजनत) उत्पन्न करती हैं वे सदा ही ताड़न करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जो स्त्री भाई के सदृश अनुकूल नहीं और जो अनुकूल हो तो शत्रु के सदृश विरोध करने वाली हो और जो घोर पापीजन सब के पीड़ा देने वाले हों उन का दूर से त्याग करो ॥ ५ ॥

अथाध्यापकविषयमाह ॥

अत्र अध्यापकविषय को० ॥

इदं मे अग्ने कियते पावकामिनते गुरुं भारं
न मन्म । बृहद्दधाथ धृषता गभीरं यद्गं पृष्ठं प्रय-
सा सप्तधातु ॥ ६ ॥

इदम् । मे । अग्ने । कियते । पावक । अमिनते । गुरुम् ।
भारम् । न । मन्म । बृहत् । दधाथ । धृषता । गभीरम् ।
यद्गम् । पृष्ठम् । प्रयसा । सप्तधातु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इदम्) (मे) मह्यम् (अग्ने) पावकवद्वर्त्त-
मान (कियते) अल्पसामर्थ्याय (पावक) पवित्रकर (अमि-
नते) अहिंसकाय (गुरुम्) महान्तम् (भारम्) (न) इव
(मन्म) विज्ञानम् (बृहत्) वर्धकम् (दधाथ) धेहि । अत्र
वचनव्यत्ययेन बहुवचनम् (धृषता) प्रगल्भेन सह (गभीरम्)
(यद्गम्) महत् (पृष्ठम्) प्रच्छनीयम् (प्रयसा) प्रीतेन (सप्त-
धातु) सुवर्णादयस्सप्तधातवो यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पावकाग्ने त्वं कियते ऽमिनते मे गुरुं भारं न
मन्म धृषता प्रयसेदं बृहद्भीरं पृष्ठं यहं सप्तधातु धनं दधाथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—येऽल्पज्ञा विद्यार्थिनश्च ज्ञानिनो
विदुषः सकाशाद्विज्ञानं धनसाधनं च याचन्ते ते विहांसो
जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (पावक) पवित्र करने वाले (अग्ने) आग्नि के सदृश
वर्तमान आप (कियते) थोड़े सामर्थ्य से युक्त (अमिनते) नहीं हिंसा करने
वाले (मे) मेरे लिये (गुरुम्) बड़े (भारम्) भार के (न) सदृश (मन्म)
विज्ञान की तथा (धृषता) ढीठ और (प्रयसा) प्रसन्न के साथ (इदम्)
इस (बृहत्) बढ़ाने वाले (गभीरम्) गम्भीर (पृष्ठम्) पूछने योग्य (यह्वम्)
बड़े (सप्तधातु) सुवर्ण आदि सातों धातु जिस में ऐसे धन की (दधाथ)
धारण कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस यन्त्र में उपमालं०—जो अल्पज्ञ और विद्यार्थी जन
ज्ञानी विद्वान् के समर्थ से विज्ञान और धन के साधन की याचना करते हैं वे
विद्वान् होते हैं ॥ ६ ॥

अथ विवाहपरत्वेनोपदेशविषयमाह ॥

अथ विवाहपरता से उपदेशविषय को० ॥

तमिन्नेव समना समानमभि क्रत्वा पुनती
धीतिरश्याः । ससस्य चर्मन्निधि चारु पृश्नेरग्रै-
रूप आरुपितं जवारु ॥ ७ ॥

तम् । इत् । नु । एव । समना । समानम् । अभि ।
क्रत्वा । पुनती । धीतिः । अश्याः । ससस्य । चर्मन् । अधि ।
चारुं । पृश्नेः । अग्रैः । रूपः । आरुपितम् । जवारु ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (इत्) अपि (नु) (एव) (समना)
सदृशी (समानम्) तुल्यं पतिम् (अभि) (क्त्वा) प्रज्ञया
(पुनती) पित्रा पवित्रयन्ती (धीतिः) शुभगुणधारिका (अश्याः)
प्राप्नुयाः (ससस्य) स्वपतः (चर्मन्) चर्मणि (अधि) उपरि
(चारु) सुन्दरम् (पृश्नेः) अन्तरिक्षस्य (अग्रे) पुरस्तात्
(रूपः) आरोपणकर्तुः । अत्र कर्त्तरि क्विप् (आरुपितम्) (जवारु)
जबमानमारूढम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे कन्ये यस्य ससस्य चर्मन् चारु जवार्वारुपितं पृ-
श्नेरभ्यस्ति तदग्रेऽधिरूपः क्त्वा पुनती धीतिः समना सती तमिदेव
समानं पतिं न्वेवाश्याः ॥ ७ ॥

भावार्थः—यदि कन्या स्वसदृशं वरं ब्रह्मचारी स्वतुल्यां क-
न्याञ्चोपयच्छेत्तर्ह्यन्तरिक्षस्य मध्य ईश्वरेण स्थापितः सविता
चन्द्रो नक्षत्राणीव सुशोभेते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे कन्ये जिस (ससस्य) शयन करते हुए के (चर्मन्) चर्म-
के में (चारु) सुन्दर (जवारु) वेग करता हुआ वा आरूढ़ (आरुपि-
तम्) आरोपण किया गया वा जो (पृश्नेः) अन्तरिक्ष के (अभि) सब ओर
है उसके (अग्रे) आगे (अधि, रूपः) अधिरोपण करनेवाले की (क्त्वा)
उत्तम बुद्धि से (पुनती) पिताके सम्बन्धसे पवित्र करती हुई (धीतिः) उत्तम
गुणों के धारण करनेवाली (समना) तुल्य हुई (तम्) (इत्) उसी (समानम्)
समान पतिको (नु एव) शीघ्र ही (अश्याः) प्राप्त हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो कन्या अपने समान वर और ब्रह्मचारी अपने तुल्य कन्या
के साथ विवाह करे तो अन्तरिक्ष के मध्य में ईश्वर से स्थापित सूर्य चन्द्रमा
और नक्षत्रों के तुल्य शोभित होते हैं ॥ ७ ॥

॥ अथ प्रच्छकविषयमाह ॥

अथ प्रच्छकविषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

प्रवाच्यं वचसः किं मे अस्य गुहां हितमुप निषि-
ग्वदन्ति । यदुस्त्रियाणामपवारिव वृन्पाति प्रियं
रूपो अग्रं पदं वेः ॥ ८ ॥

प्रवाच्यम् । वचसः । किम् । मे । अस्य । गुहां । हितम् ।
उप । निषिक् । वदन्ति । यत् । उस्त्रियाणाम् । अप । वाऽ-
इव । वृन् । पाति । प्रियम् । रूपः । अग्रम् । पदम् । वेरिति-
वेः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(प्रवाच्यम्) प्रकर्षेण वक्तुं योग्यम् (वचसः)
वचनस्य (किम्) (मे) मम (अस्य) जनस्य (गुहा)
बुद्धौ (हितम्) स्थितम् (उप) (निषिक्) नितरां शुन्धति
(वदन्ति) (यत्) (उस्त्रियाणाम्) गवाम् (अप) (वारिव)
जलमिव (वृन्) अपवृणोति (पाति) (प्रियम्) कमनीयम्
(रूपः) पृथिव्याः । रूप इति पृथिवीनाम निघं० । १ । १ ।
(अग्रम्) (पदम्) (वेः) पक्षिणः ॥ ८ ॥

अन्वयः—ये मेऽस्य च वचसो गुहा हितं प्रवाच्यं निषिक्किमु-
पवदन्ति यदुस्त्रियाणां वारिव वेरग्रं पदमिव रूपः प्रियमपवृन् क-
श्चैतत्पाति ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विहांसो ममास्य च जनस्य बुद्धौ स्थितं चेतनं
किमस्ति कीदृगस्ति यत्पशूनां पालकं जलमिव रक्षति सर्वेभ्यः

प्रियं दृश्यते । यदाऽऽकाशे पक्षिणः पदमिव गुप्तमस्ति तद्विज्ञाना-
याऽऽस्मान्प्रति भवन्तः किं ब्रुवन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—जो (मे) मेरे और (अस्य) इस जन के (वचसः) वचन
के सम्बन्ध में (गुहा) बुद्धि में (हितम्) स्थित (प्रवाच्यम्) प्रकर्षता से
कहने योग्य (निष्णक्) अत्यन्त शुद्ध करने वाले को (किम्) क्या (उप,
वदन्ति) समीप में कहते हैं (यत्) जो (उस्त्रियाणाम्) गौओं के (वारिव)
जल के सदृश वा (वेः) पक्षी के (अग्रम्) ऊँचे (पदम्) स्थान के सदृश
(रूपः) पृथिवी के (प्रियम्) सुन्दर भाग को (अप, व्रन्) घेरता है कौन
इन दोनों को (पाति) पालन करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! मेरी और इस जन की बुद्धि में वर्तमान चेतन
क्या और कैसा है जो पशुओं के पालन करने वाला जल के सदृश रक्षा करता
और सब से प्रिय देख पड़ता है । और जो आकाश में पक्षी के पैर के
सदृश गुप्त है उस के विज्ञान के लिये हम लोगों के प्रतिआप लोग क्या
कहते हो ॥ ८ ॥

अथ समाधातृविषयमाह ॥

अब समाधाता के वि० ॥

इदमु त्यन्महिं महामनीकं यदुस्त्रिया सचंत
पूर्य्यं गौः । ऋतस्य पदे अधि दीद्यानं गुहां रघु
ष्यद्रघुयद्विवेद ॥ ९ ॥

इदम् । ऊम् इति । त्यत् । महिं । महाम् । अनीकम् ।
यत् । उस्त्रियां । सचंत । पूर्य्यम् । गौः । ऋतस्य । पदे ।
अधि । दीद्यानम् । गुहां । रघुऽस्यत् । रघुऽयत् । विवेद ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इदम्) (उ) (त्यत्) तत् (माहि) महत् (महाम्) महताम् । अत्र ह्यन्दसो वर्णलोपो वेति तलोपः (अनीकम्) सैन्यमिव (यत्) (उस्त्रिया) क्षीरादिप्रदा (सचत) प्राप्त (पूर्व्यम्) पूर्वनिष्पादितम् (गौः) (ऋतस्य) सत्यस्य (पदे) स्थाने (अधि) (दीद्यानम्) (गुहा) बुद्धौ (रघुष्यत्) सद्यः स्यन्दमानम् (रघुयत्) सद्योगन्ती (विवेद) वेत्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे जिज्ञासवो यन्महामनीकं माहि ऋतस्य पदे यदीद्यानं गुहा रघुष्यत्पूर्व्यं रघुयद्विवेद त्यदिदमु उस्त्रिया गौरिवाधियूयं सचत ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे श्रोतारो जना यद्वुद्धिप्रेरकं मन्दशीघ्रगामि सत्यस्य परमेश्वरस्य मध्ये प्रकाशमानं वलिष्ठं सैन्यमिव वीर्यवहत्सं सुखयन्ती गौरिव सुखप्रदं वस्त्वस्ति तदेव युष्माकं स्वरूपमस्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासुजनो (यत्) जो (महाम्) बड़ों की (अनीकम्) सेना के सदृश (माहि) बड़ा वा (ऋतस्य) सत्य के (पदे) स्थान में जो (दीद्यानम्) प्रकाशित होना हुआ विद्यमान है उस को (गुहा) बुद्धि में (रघुष्यत्) शीघ्र हिलते हुए के समान (पूर्व्यम्) पूर्वजनों से उत्पन्न किये गए के समान (रघुयत्) शीघ्र जाने वाली (विवेद) जानती है (त्यत्, इदम्, उ) उस ही (उस्त्रिया) दुग्ध आदि की देने वाली (गौः) गौ के सदृश (अधि) अधिक आप लोग (सचत) प्राप्त हूजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे श्रोताजनो ! जो बुद्धि की प्रेरणा करने मन्द और शीघ्र चलने वाला सत्यपरमेश्वर के मध्य में प्रकाशमान वलिष्ठ वाज्र पक्षी के सदृश पराक्रम वाले बड़ों की सुख देती हुई गौ के सदृश सुख देने वाला वस्तु है वही आप लोगों का स्वरूप है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अधं द्युतानः पित्रोः सचासामनुत गुह्यं चारु
पृश्नेः । मातुष्पदे परमे अन्ति षदोवृष्णाः शोचिषः
प्रयतस्य जिह्वा ॥ १० ॥ २ ॥

अध । द्युतानः । पित्रोः । सचा । आसा । अमनुत ।
गुह्यम् । चारु । पृश्नेः । मातुः । पदे । परमे । अन्ति । सत् ।
गोः । वृष्णाः । शोचिषः । प्रयतस्य । जिह्वा ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः—(अध) अथ (द्युतानः) प्रकाशमानः (पित्रोः)
जनकयोः (सचा) सत्येन (आसा) आस्येन (अमनुत)
विजानीत (गुह्यम्) गुप्तम् (चारु) सुन्दरम् (पृश्नेः) अन्त-
रिक्षस्य मध्ये (मातुः) मातृवहर्त्तमानस्य (पदे) प्रापणीये
(परमे) उत्कृष्टे (अन्ति) समीपे (सत्) वर्त्तमानम् (गोः)
(वृष्णाः) वर्षकस्य (शोचिषः) प्रकाशमानस्य (प्रयतस्य)
प्रयत्नं कुर्वतः (जिह्वा) वाणी ॥ १० ॥

अन्वयः—हे जिज्ञासवोऽध यः पित्रोर्द्युतानः सचासा परमे
मातुष्पदेऽन्ति सदोवृष्णा इव शोचिषः प्रयतस्य जिह्वेव यत्पृश्नेश्चारु
गुह्यमस्ति तज्जीवस्वरूपममनुत ॥ १० ॥

भावार्थः—यथा द्यावापृथिव्योर्मध्ये वर्त्तमानस्सूर्यः सुशोभि-
तोऽस्ति यथा विदुषो वाणी विद्याप्रकाशिका वर्त्तते यथाऽन्तरिक्षं

कस्मादपि दूरे न भवति तथैव स्वात्मवस्तु परमात्मा च सन्निकटे वर्त्तत इति वेदनीयम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासुजनो ! (अथ) इस के अनन्तर जो (पित्रोः) माता और पिता की उत्तेजना से (द्युतानः) प्रकाशमान (सचा) सत्य (आसा) मुख से (परमे) उत्तम (मातुः) माता के सदृश वर्त्तमान के (पदे) प्राप्त होने योग्य स्थान में (अन्ति) समीप (सत्) वर्त्तमान (गोः) गौ और (वृष्णः) वृष्टि करने वाले के सदृश (शोचिषः) प्रकाशमान (प्रयतस्य) प्रयत्न करते हुए की (जिह्वा) वाणी के सदृश जो (पृश्नेः) अन्तरिक्ष के मध्य में (चारु) सुन्दर (गुह्यम्) गुप्त है उस जीवस्वरूप को अमनुज जानिये ॥ १० ॥

भावार्थः—जैसे अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में वर्त्तमान सूर्य उत्तम प्रकार शोभित है और जैसे विद्वान् की वाणी विद्या का प्रकाश करने वाली है और जैसे अन्तरिक्ष किसी से भी दूर नहीं है वैसेही उत्तम अपना आत्मारूप वस्तु और परमात्मा समीप में वर्त्तमान है ऐसा जानना चाहिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ऋतं वोचे नमसा पृच्छ्यमानस्तवाशसां जात-
वेदी यदोदम् । त्वमस्य ज्ञयसि यद्द्व विश्वं दिवि
यद्दु द्रविणं यत्पृथिव्याम् ॥ ११ ॥

ऋतम् । वोचे । नमसा । पृच्छ्यमानः । तव । आशसां ।
जातवेदः । यदि । इदम् । त्वम् । अस्य । ज्ञयसि । यत् ।
ह । विश्वम् । दिवि । यत् । ऊंइति । द्रविणम् । यत् ।
पृथिव्याम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ऋतम्) सत्यम् (वोचे) वदेयमुपदिशेयं वा (नमसा) सत्कारेण (पृच्छयमानः) (तव) (आशसा) समन्तात्प्रशंसितेन (जातवेदः) जातप्रज्ञान (यदि) चेत् (इदम्) (त्वम्) (अस्य) (क्षयासि) निवससि (यत्) (ह) किल (विश्वम्) सर्वम् (दिवि) प्रकाशमाने परमात्मानि सूर्य्ये वा (यत्) (उ) (द्रविणाम्) द्रव्यम् (यत्) (पृथिव्याम्) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो यदि त्वं यद्द दिवि विश्वं द्रविणं यत्पृथिव्यां यद्द वाय्वादिषु वर्तते यत्र त्वं क्षयासि तस्यास्य त्वा-
ऽऽशसा नमसा पृच्छयमानोऽहं तर्हीदमृतं त्वां प्रतिवोचे ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद् ब्रह्म सर्वत्र व्याप्तमस्ति यत्र सर्वं वसति तत्सत्यस्वरूपं युष्मान्प्रत्यहमुपदिशामि तदेवोपाध्वम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) ज्ञानसे विशिष्ट (यदि) यदि आप (यत्) जो (ह) निश्चयकर (दिवि) प्रकाशमान परमात्मा वा सूर्य्य में (विश्वम्) सम्पूर्ण (द्रविणम्) द्रव्य और (यत्) जो (पृथिव्याम्) पृथिवी में (यत्) जो (उ) और वायु आदि में वर्तमान है और जिस में (त्वम्) आप (क्षयासि) रहते हो उस (अस्य) इन (तव) आप के (आशसा) सब प्रकार प्रशंसित (नमसा) सत्कार से (पृच्छयमानः) पूँछा गया मैं तो (इदम्) इस (ऋतम्) सत्य को आप के प्रति (वोचे) कहूँ वा उपदेश करूँ ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो ब्रह्म सब स्थान में व्याप्त है और जिस में सम्पूर्ण पदार्थ वसते हैं उस सत्यस्वरूप का आप लोगों के प्रति मैं उपदेश करताहूँ उसी की उपासना करो ॥ ११ ॥

पुनः प्रच्छकविषयमाह ॥

किं प्रच्छकविषय को० ॥

किं नो अस्य द्रविणं कद्ध रत्नं वि नो वोचो जात-
वेदश्चिकित्वान् । गुहाध्वनः परमं यत्रो अस्य रेकु
पदं न निदाना अगन्म ॥ १२ ॥

किम् । नः । अस्य । द्रविणम् । कत् । ह । रत्नम् । वि ।
नः । वोचः । जातवेदः । चिकित्वान् । गुहा । अध्वनः ।
परमम् । यत् । नः । अस्य । रेकु । पदम् । न । निदानाः ।
अगन्म ॥ १२ ॥

पदार्थः—(किम्) प्रश्ने (नः) अस्माकम् (अस्य)
संसारस्य मध्ये (द्रविणम्) यशः (कत्) कदा (ह) किल
(रत्नम्) धनम् (वि) (नः) अस्मान् (वोचः) उपदिशेः
(जातवेदः) जातविद्य (चिकित्वान्) विवेकी (गुहा) बुद्धेः
(अध्वनः) मार्गस्य (परमम्) प्रकृष्टं प्रापणीयम् (यत्)
(नः) अस्माकम् (अस्य) (रेकु) शङ्कितम् (पदम्)
प्रापणीयम् (न) इव (निदानाः) निन्दां कुर्वाणाः (अगन्म) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे जातवेदश्चिकित्वाँस्त्वमस्य नः किं द्रविणं किं
रत्नमस्तीति नः कद्ध विवोचः । यद्गुहाध्वनः परमं प्राप्तान्नोऽस्मान्
रेकु पदं न नोऽस्मान्निदाना अस्य संसारस्य मध्ये स्युस्तान्विहाया-
ऽगन्म तत्किमिति ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे विद्वांसोऽस्मासु किं यशः किं रमणीयं वस्तु के चाऽस्माकं निन्दकाः किं च शङ्कनीयं वस्तु किं च प्रापणीयं पदमस्तीत्युत्तराणि ब्रूत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) विद्यायुक्त (चिकित्स्वान्) विचारशील आप (अस्य) इस संसार में (नः) हम लोगों का (किम्) क्या (द्रविणम्) यश और (किम्) क्या (रत्नम्) धन है ऐसा (नः) हम लोगों को (कत्, ह) कभी (वि, वीचः) उपदेश कीजिये (यत्) जो (गुहा) बुद्धि के (अध्वनः) मार्ग के (परमम्) उत्तम प्राप्त होने योग्य को प्राप्त हुए (नः) हम लोगों को (रेकु) शङ्कायुक्त (पदम्) प्राप्त होने योग्य स्थान के (न) तुल्य (नः) हम लोगों की (निदानाः) निन्दा करते हुए (अस्य) इस संसार के मध्य में हों उन को त्याग के (अगन्म) प्राप्त हुए वह क्या है ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे विद्धानो ! हम लोगों में क्या यश क्या सुन्दर वस्तु और कौन लोग हम लोगों की निन्दा करने वाले और क्या शङ्का करने योग्य वस्तु और क्या प्राप्त होने योग्य स्थान है इन के उत्तर कहो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

का म॒र्यादा॑ व॒युना॑ क॒द्व वाम॑मच्छा॒ गमेम॑
र॒घवो॑ न वाज॑म् । क॒दा नो॑ दे॒वीर॑मृत॒स्य॑ पत्नीः
सूरो॑ व॒र्णेन॑ ततन॒नुषासः॑ ॥ १३ ॥

का । म॒र्यादा॑ । व॒युना॑ । कत् । ह । वामम् । अ॒च्छ ।
गमेम॑ । र॒घवः । न । वाज॑म् । क॒दा । नः । दे॒वीः । अ॒मृ-
त॒स्य । पत्नीः । सूरोः । व॒र्णेन॑ । ततन॒न् । उ॒षसः॑ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(का) (मर्यादा) (वयुना) कर्माणि (कत्)
 कदा (ह) खलु (वामम्) प्रशस्तवस्तु (अच्छ) सम्यक् ।
 अत्र संहितायामिति दीर्घः (गमेम) प्राप्नुयाम (रघवः) सद्यः
 कारिणः (न) इव (वाजम्) विज्ञानम् (कदा) (नः)
 अस्मान् (देवीः) देदीप्यमानाः (अमृतस्य) नाशरहितस्य
 (पत्नीः) स्त्रीवर्त्तमानाः (सूरः) सूर्यः (वर्णेन) (ततनन्)
 तनिष्यन्ति (उपासः) प्रभातान् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो नोऽस्माकं का मर्यादा कानि वयुना
 रघवो वाजं वामं कद्वाच्छगमेम कदा सूरुऽमृतस्य देवीः पत्नी-
 रूपासो न इव वर्णेन ततनन् ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—मनुष्या आतविद्वांसं मनुष्येण
 कर्त्तव्यानि कर्माणि प्रापणीयं पदं पृच्छेयुर्भवान् सूर्ये प्रातर्वेला-
 मिवाऽस्मान् कदा विदुषः सम्पादयिष्यतीति पृच्छेयुः ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (नः) हमलोगों की (का) कौन (मर्यादा)
 प्रतिष्ठा और कौन (वयुना) कर्म हमलोग (रघवः) शीघ्र करने वालों के
 (वानम्) विज्ञान और (वामम्) उत्तम वस्तु को (कत्, ह) कभी (अच्छ)
 उत्तम प्रकार (गमेम) प्राप्त होवें और (कदा) कब (सूरः) सूर्य (अमृ-
 तस्य) नाशरहित काल की (देवीः) प्रकाशमान (पत्नीः) स्त्रियों के सदृश
 वर्त्तमान (उपासः) प्रातर्वेलाओं के (न) सदृश आप (वर्णेन) तेज से
 (ततनन्) विस्तृतकरेंगे ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—मनुष्य लोग यथार्थवादी विद्वान् से
 मनुष्य के करने योग्य कर्मों और प्राप्त होने योग्य स्थान को पूछें कि आप
 सूर्य में प्रातःकाल के सदृश हमलोगों को कब विद्वान् करोगे ऐसा पूछें ॥ १३ ॥

अथ समाधातृविषयमाह ॥

अब समाधाता के विषयको अगले० ॥

अनिरेण वचसा फल्ग्वेन प्रतीत्येन कृधुनातृपा-
सः । अधा ते अग्ने किमिहा वदन्त्यनायुधास आस-
ता सचन्ताम् ॥ १४ ॥

अनिरेण । वचसा । फल्ग्वेन । प्रतीत्येन । कृधुना । अतृ-
पासः । अध । ते । अग्ने । किम् । इह । वदन्ति । अनायुधासः ।
आसता । सचन्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनिरेण) अरमणीयेन (वचसा) वचनेन
(फल्ग्वेन) महता (प्रतीत्येन) प्रतीतौ भवेन (कृधुना) ह्रस्वे-
नाऽल्पेन (अतृपासः) अतृप्ताः सन्तः (अध) अथ । अत्र
निपातस्य चेति दीर्घः (ते) (अग्ने) विद्न् (किम्) (इह)
अस्मिन् संसारे जन्मनि वा । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (वद-
न्ति) (अनायुधासः) अविद्यमानायुधाः (आसता) अवर्त्तमानेन ।
अत्रान्येषामपीत्याद्यचो दीर्घः (सचन्ताम्) प्राप्नुवन्तु ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्न् येऽनिरेण प्रतीत्येन फल्ग्वेन कृ-
धुना वचसाऽतृपासआसताऽनायुधास इवेह किं वदन्त्यध ते किं स-
चन्तामित्यस्योत्तरं ब्रूत ॥ १४ ॥

भावा^१र्थः—यदि श्रोतार उपदेशेन प्राप्तोत्तराः सन्तुष्टा न स्यु-
स्ते तावत्पृच्छन्तु यदा प्राप्तसमाधानाः स्युस्तदा तत्कर्मारभ
न्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष जो (अनिरेण) नहीं रमने योग्य
(प्रतीत्येन) प्रतीति में प्रसिद्ध हुए (फलत्वेन) बड़े (लघुना) छोटे (वचसा)
वचन से (अतृपासः) अनृप होते हुए (असता) नहीं वर्तमान बलआदि से
(अनापुधासः) विना शस्त्र अस्त्र वालों के सदृश (इह) इस संसार वा इस
जन्म में (किम्) क्या (वदन्ति) कहते हैं (अध) इसके अनन्तर (ते) आ-
प के लिये किसे (सचन्ताम्) प्राप्त होंगे इसका उत्तर कहिये ॥ १४ ॥

भावा^१र्थः—जो श्रोतालोग उपदेश से उत्तर को प्राप्त हुए सन्तुष्ट न हों
वे तब तक पूछें जब कि समाधान को प्राप्त हों तब उस कर्म का आरम्भ
करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अस्य श्रिये समिधानस्य वृष्णो वसोरनीकं
दम आ रुरोच । रुशद्वसानः सुदृशीकरूपः क्षि-
तिर्न राया पुरुवारो अद्यौत् ॥ १५ ॥ ३ ॥

अस्य । श्रिये । समऽडधानस्य । वृष्णः । वसोः ।
अनीकम् । दमे । आ । रुरोच । रुशत् । वसानः । सुदृशीक-
रूपः । क्षितिः । ना राया । पुरुऽवारः । अद्यौत् ॥ १५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अस्य) वर्तमानस्य (श्रिये) शोभनायै लक्ष्म्यै
 वा (समिधानस्य) देदीप्यमानस्य (वृष्णः) बलिष्ठस्य (वसोः)
 वासयितुः (अनीकम्) सैन्यम् (दमे) गृहे (आ) संमन्तात्
 (रुरोच) रोचते (रुशत्) सुन्दरं रूपम् (वसानः) प्राप्तः
 (सुदृशीकरूपः) सुष्ठु दर्शनीयस्वरूपः (क्षितिः) पृथिवी (न)
 इव (राया) धनेन (पुरुवारः) बहुभिर्वरणीयस्वरूपः (अद्यौत्)
 प्रकाशते ॥ १५ ॥

अन्वयः—यो रुशद्भसानः सुदृशीकरूपः पुरुवारो राया क्षि-
 तिर्नाद्यौत् यस्य समिधानस्य वृष्णो वसो राज्ञो दमे श्रियेऽनीकमारु-
 रोच । तस्या अस्य सर्वाणि समाधानानि सुखानि च भवन्ति ॥ १५ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—ये सुरूपवन्तः पृथिवीवत् क्षमा-
 दिगुणा बहुप्रतिष्ठिताश्चक्रवर्तिराज्यश्रिया सुशोभिताः सन्तः सु-
 शिक्षितां महाबलवतीं महतीं सेनामुन्नयन्ति तेषामेव चक्रवर्ति-
 राज्यं संभाव्यते नेतरेषामिति ॥ १५ ॥

अत्राऽग्निमेधाविराजाऽध्यापकोपदेशकप्रच्छकसमाधातृगुण-
 वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (रुशत्) सुन्दर रूप को (वसानः) प्राप्त (सुदृशी-
 करूपः) उत्तम प्रकार देखने योग्य स्वरूप से युक्त (पुरुवारः) सब से स्वी-
 कार करने योग्य स्वरूप से शोभित तथा (राया) धन से (क्षितिः) पृथिवी

के (न) समान (अद्यौत्) प्रकाशित होता है जिस (समिधानस्य) प्रकाश-
मान (वृष्णः) वलिष्ठ (वसोः) वसाने वाले राजा के (दमे) गृह में (श्रिये)
शोभा वा लक्ष्मी के लिये (अनीकम्) सेना (आ) सब प्रकार (रुरोच)
सुन्दर है उस सेना के और (अस्य) इस वर्तमान राजा के संपूर्ण समाधान
और सुख होते हैं ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो अच्छे रूपवान् पृथिवी के सदृ-
श क्षमा आदि गुण वाले और प्रतिष्ठित चक्रवर्ती राजाओं की लक्ष्मी से शो-
भित हुए उत्तम प्रकार शिक्षित बड़ी बलवती बड़ी सेना को बढ़ाने हैं उन का
ही चक्रवर्ती राज्य संभावित होना है औरों का नहीं ॥ १५ ॥

इस सूक्त में बुद्धिमान् राजा अध्यापक उपदेशक प्रश्रुक्ती और समाधान-
कर्त्ता के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के
साथ सङ्गति जानना चाहिये ॥

इह पांचवां सूक्त और तीसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य षष्ठस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १ ।

३ । ५ । ८ । ११ । विराट् तिष्ठुप् । ७ । निचृत्त्रिष्ठुप् । १० ।

तिष्ठुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४ । ९ । भुरिक्

पङ्क्तिः । ६ । स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्दिषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले छठे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वानों के विषय को कहते हैं ॥

ऊर्ध्वं ऊ षु णो अध्वरस्य होतरग्ने तिष्ठं देव-
ताता यजीयान् । त्वं हि विश्वमभ्यसि मन्म प्र
वेधसश्चित्तिरसि मनीषाम् ॥ १ ॥

ऊर्ध्वः । ऊँ इति । सु । नः । अध्वरस्य । होतः । अग्ने ।
तिष्ठं । देवताता । यजीयान् । त्वम् । हि । विश्वम् ।
अभि । अस्ति । मन्म । प्र । वेधसः । चित् । तिरसि ।
मनीषाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वः) उपर्यधिष्ठाता (उ) वितर्क (सु)
शोभने (नः) अस्माकम् (अध्वरस्य) अहिंसनीयस्य धर्म्यस्य
व्यवहारस्य (होतः) दातः (अग्ने) पाषक इव विद्वन् (तिष्ठ)
(देवताता) देवतातौ (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (त्वम्)
(हि) यतः (विश्वम्) सर्वं जगत् (अभि) आभिमुख्ये

असि) भवसि (मन्म) विज्ञानम् (प्र) (वेधसः) मेधाविनो
विपश्चितः (चित्) एव (तिरसि) तरसि (मनीषाम्)
प्रज्ञाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे होतरभ्रे त्वं हि देवताता यजीयानोऽध्वरस्योर्द्ध्वं
वेधसो विश्वं मन्माऽभ्यसि मनीषां चित् तिरसि स उ सुप्रतिष्ठ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विदुषां सकाशाद्दिद्याः प्राप्य सर्वस्य
रक्षकाः प्रज्ञाप्रदातारः स्युस्तेषामेव प्रतिष्ठां कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (होतः) दानकर्त्ता (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वान्
(हि) त्रिम से (त्वम्) आप (देवताता) विद्वानों की पङ्क्ति में (यजी-
यान्) अत्यन्त यत्न करने वाले (नः) हम लोगों के (अध्वरस्य) नहीं हिंसा
करने योग्य धर्मयुक्त व्यवहार के (ऊर्द्ध्वं) ऊपर अधिष्ठानात्तन (वेधसः) बुद्धिमान्
विद्वान् के सम्बन्ध में (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् और (मन्म) विज्ञान के
(अग्नि) सन्मुख (असि) होते और (मनीषाम्, चित्) उत्तम बुद्धि ही के
(तिरसि) पार होते ही (उ, सु, प्र, तिष्ठ) सो ही स्थित हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो लोग विद्वानों के समीप से विद्याओं को
प्राप्त हो कर सब के रक्षा करने और बुद्धि देने वाले हों उन्हें लोगों की
प्रतिष्ठा करो ॥ १ ॥

॥ अथ विदुषां कर्त्तव्यमाह ॥

॥ अब विद्वानों के कर्त्तव्य को अ० ॥

अमूर्शो होता न्यसादि विक्ष्वं१ ग्निर्मन्द्रो विदथे-
पु प्रचेताः । ऊर्द्ध्वं भानुं सवितेवाश्रेन्मेतैव धूमं
स्तभायदुप धाम् ॥ २ ॥

अमूरः । होता । नि । असादि । विक्षु । अग्निः । मन्द्रः ।
विदथेषु । प्रचेताः । ऊर्द्धम् । भानुम् । सविता इव । अ-
श्रेत् । मेता इव । धूमम् । स्तभायत् । उप । घाम् ॥२॥

पदार्थः—(अमूरः) अमूढो विद्वान् सन् । अत्र वर्णव्यत्ययेन ढ-
स्व रः (होता) आदाता (नि) (असादि) (विक्षु) प्रजा-
सु (अग्निः) पावक इव (मन्द्रः) आनन्दप्रदः (विदथेषु)
सङ्ग्रामेषु (प्रचेताः) प्राज्ञः प्रज्ञापकः (ऊर्द्धम्) उपरिस्थम्
(भानुम्) किरणम् (सवितेव) सूर्य्य इव (अश्रेत्) आश्रये-
त् (मेतेव) प्रमातेव (धूमम्) (स्तभायत्) स्तभ्नाति (उप)
(घाम्) प्रकाशम् ॥ २ ॥

अन्वयः—मनुष्यै र्योऽमूरो होता विक्षु विदथेष्वग्निरिव मन्द्रः
प्रचेता घामूर्द्ध्वं भानुं सवितेव धूमं मेतेव स्तभायन् न्यायमश्रेत्
स एव राज्यकर्मण्युपन्यसादि—निषाद्येत तर्हि पुष्कलं सुखं
प्राप्स्यत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यदि मनुष्याः सूर्य्यवत्प्रतापिनम-
ग्निवद्दुष्टप्रदाहकं न्यायविनयाभ्यां प्रजासु चन्द्र इव सङ्ग्रामे विजेतारं
राजानं संस्थापयेयुस्तर्हि कदाचिदुःखं न प्राप्नुयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—मनुष्यों को चाड़िये कि जी (अमूरः) मूर्खपन से रहित
विद्वान् जन होता हुआ (होता) ग्रहण करने वाला (विक्षु) प्रजाओं और
(विदथेषु) संग्रामों में (अग्निः) अग्नि के सदृश (मन्द्रः) आनन्द देनेवाला

(प्रचेताः) बुद्धिमान् वा बुद्धिदाता (वाम्) प्रकाश और (उर्ध्वम्) ऊपर वर्त्तमान (भानुम्) किरण को (सवितेव) सूर्य के सदृश (धूमम्) धुं को (मेनेव) यथार्थज्ञानवाले के सदृश (सभायन्) रोकना है न्याय का (अश्रेत्) आश्रय करै वही राज्यकर्म में (उप, नि, असादि) स्थित होवै तो बहुत सुखको प्राप्त होवै ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य सूर्य के सदृश प्रतापी अग्नि के सदृश दुष्टों के दाहक और न्याय और नम्रता से प्रजाओं में चन्द्रमा के सदृश संग्राम में जीतने वाले राजा को संस्थापित करे तो कभी दुःख को न प्राप्त होवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

य॒ता सु॒जू॒र्णा रा॒तिनीं घृ॒ताचीं प्र॒दक्षि॒णि॒द्दे॒वता॑ति॒
मु॒रा॒णः । उ॒दु स्व॒रु॒र्न॒व॒जा ना॒क्रः प॒श्वो अ॒नक्ति॑ सु॒
धि॒तः सु॒मेकः ॥ ३ ॥

य॒ता । सु॒जू॒र्णः । रा॒तिनीं । घृ॒ताचीं । प्र॒दक्षि॒णित् ।
दे॒वता॑तिम् । उ॒रा॒णः । उ॒त् । ऊँ इति॑ । स्व॒रुः । न॒व॒जाः ।
न । अ॒क्रः । प॒श्वः । अ॒नक्ति॑ । सु॒धि॒तः । सु॒मेकः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यता) प्राप्ता (सुजूर्णिः) सुष्ठु शीघ्रकारिणी (रातिनी) वहवो राता दातारो विद्यन्ते यस्याः सा (घृताची) रात्रिः । घृताचीति रात्रिनाम निघं० १ । ७ । (प्रदक्षिणित्) या प्रदक्षिणमेति सा । अत्र वाञ्छन्दसीत्यलोपः (देवतातिम्)

दिव्यगुणान्विताम् (उराणः) य उरून् बहूननिति प्राणयति सः
 (उत्) (उ) स्वरुः) उपदेष्टा (नवजाः) नवेषु सुनवीनेषु
 जातः (न) इव (अक्रः) अक्रमिता (पश्वः) पशून् (अन-
 क्ति) कामयते (सुधितः) सुहितः (सुमेकः) सुष्ठु प्रकाश-
 मानः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सुजूर्णिर्यता रातिनी प्रदक्षिणित्
 घृताची देवतातिमुदनक्ति यथा तामुराणस्सुधितस्सुमेकोऽक्रो
 नवजाः सूर्यः स्वरुर्न उदनक्ति तथा विद्वान् वर्त्तेत स उ पश्वो न
 हिंस्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—उपदेशका रात्रौ दिने सर्वैः कर्त्तव्यां
 परिचर्यामुपदिशेयुर्येन शयनजागरणादियुक्ताहारविहारान् कृत्वा
 सिद्धहिता भवेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सुजूर्णिः) उत्तम प्रकार शीघ्रता करनेवाली
 (यता) प्राप्त (रातिनी) बहुत देनेवाले जिसके ऐसी (प्रदक्षिणित्) दहिनी
 ओर प्राप्त होनेवाली (घृताची) रात्रि (देवतातिम्) श्रेष्ठगुणों से युक्त वेला
 को (उत्, अनक्ति) शोभा करती है और जैसे उसको (उराणः) बहुतों को
 जिलानेवाला (सुधितः) उत्तम प्रकार धारण किये हुए (सुमेकः) सुन्दर प्रकाश-
 मान (अक्रः) नहीं किञ्चित् चलनेवाला किन्तु वेग से जानेवाला (नवजाः)
 नवीनों में उत्पन्न सूर्य (स्वरुः) उपदेश देनेवाले के (न) समान शोभा
 करता है वैसे विद्वान् वर्त्ताव करे (उ) और वह (पश्वः) पशुओं की न हिं
 सा करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—उपदेशक लोग रात्रि और दिन में सभी

के करने योग्य सेवा का उपदेश देंगे जिससे कि शयन जागरण आदि से युक्त आहार और विहारों को करके अपने हितों को सिद्ध करनेवाले हों ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स्तीर्णे वह्निषि समिधाने अग्ना ऊर्ध्वो अध्वर्यु-
जुजुपाणो अस्थात् । पर्यग्निः पशुपा न होता
त्रिविष्टेति प्रदिव उराणः ॥ ४ ॥

स्तीर्णे । वह्निषि । समिधाने । अग्नौ । ऊर्ध्वः । अध्वर्युः । जुजुपाणः । अस्थात् । परि । अग्निः । पशुपाः । न । होता । त्रिविष्टि । एति । प्रदिवः । उराणः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्तीर्णे) आच्छादिते (वह्निषि) अन्तरिक्षे (समिधाने) प्रदीप्ते (अग्नौ) सूर्यरूपे (ऊर्ध्वः) उत्कृष्टः (अध्वर्युः) य आत्मनोऽध्वरमहिंसनीयं व्यवहारं कर्तुमिच्छुः (जुजुपाणः) सेवमानः (अस्थात्) तिष्ठेत् (परि) (अग्निः) (पशुपाः) यः पशून् पाति (न) इव (होता) यज्ञानुष्ठाता (त्रिविष्टि) आकाशे (एति) गच्छति (प्रदिवः) सुप्रकाशान् (उराणः) बहुकुर्वन् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा समिधाने वह्निषि स्तीर्णे अग्ना-
वुराण ऊर्ध्वोऽग्निः सूर्यः पर्यग्स्थात् त्रिविष्टि प्रदिव एति पशुपा
न होतास्ति तथैव जुजुपाणोऽध्वर्युर्वर्त्तेत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—ये अहिंसादिकर्मणि कृत्वा विद्वांसो भूत्वा परोपकारिणः स्युस्तेऽन्तरिक्षे सूर्य इव सुप्रकाशिता भवेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (समिधाने) प्रदीप्त (बहिषि) अन्तरिक्ष में वा (स्तीर्णे) आच्छादित (अग्नौ) सूर्यरूप अग्नि में (उराणः) बहुत कार्य करता हुआ (ऊर्ध्वः) उत्तम (अग्निः) सूर्याग्नि (परि, अस्थात्) सब ओर से स्थित हो वा (त्रिविष्टि) आकाश में (प्र, दिवः) उत्तम प्रकारों को (एति) प्राप्त होता है (पशुपाः) पशुओं की रक्षा करने वाले के (न) स-दृश (होता) यज्ञ कराने वाला है वैसे ही (जुजुषाणः) सेवा करते हुए (अध्वर्युः) अपने को अहिंसनीय व्यवहार की इच्छा करने वाले वर्त्ताव करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा वाचकलु०—जो लोग अहिंसा आदि कर्मों को कर और विद्वान् होकर परोपकारी हों वे अन्तरिक्ष में सूर्य के स-दृश उत्तम प्रकार प्रकाशित हों ॥ ४ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

अब ईश्वरविषय को अगले० ॥

परि त्मना मितद्दुरेति होताग्निर्मन्द्रो मधुवचा
ऋतावा । द्रवन्त्यस्य वाजिनो न शोका भयन्ते
विश्वा भुवना यद्भ्राट् ॥ ५ ॥ ४ ॥

परि । त्मना । मितद्दुः । एति । होता । अग्निः ।
मन्द्रः । मधुऽवचाः । ऋतऽवा । द्रवन्ति । अस्य । वा-
जिनः । न । शोकाः । भयन्ते । विश्वा । भुवना । यत् ।
अभ्राट् ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(परि) (त्मना) आत्मना (मितद्रुः) यो मितं द्रवति गच्छति सः (एति) प्राप्नोति (होता) यज्ञकर्त्ता (अग्निः) पावक इव (मन्द्रः) आनन्दप्रद आनन्दितः (मधुवचाः) मधुरवाक् (ऋतावा) सत्यस्य विभाजकः (द्रवन्ति) धावन्ति (अस्य) (वाजिनः) अश्वाः (न) इव (शोकाः) प्रकाशाः (भयन्ते) विभ्यति । अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदं शपो लुक् न (विश्वा) सर्वाणि (भुवना) भूताधिकरणानि (यत्) यस्मात् (अभ्राट्) भ्राजते ॥ ५ ॥

अन्वयः—यथास्य सूर्यस्य वाजिनो न शोका द्रवन्ति योऽभ्राट् यद्विश्वा भुवना भयन्ते तद्वद्वर्त्तमान ऋतावा मधुवचा अग्निरिवहोतामन्द्रोमितद्रुस्तमना पश्येति सः सर्वं सुखं प्राप्नोति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यस्य परमात्मनः सर्वत्र प्रकाशो यस्मात्सर्वे विभ्यति तस्य विज्ञानाय सत्याचारो योगाभ्यासश्च सर्वैः कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—जैसे (अस्य) इस सूर्य के (वाजिनः) घोड़े के (न) तुल्य (शोकाः) प्रकाश (द्रवन्ति) दौड़ते हैं जो (अभ्राट्) दीप्त होता है (यत्) जिस से (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवना) जीवों के ठहरने के अधिकरण लोकलोकान्तर (भयन्ते) कंपते हैं उस प्रकार वर्त्तमान जो पुरुष (ऋतावा) सत्य का विभाग करने वाला (मधुवचाः) मधुरवाणी युक्त (अग्निः) अग्नि के सदृश (होता) यज्ञ करने वाला (मन्द्रः) आनन्ददाता वा आनन्दित (मितद्रुः) परिमाण पूर्वक चलनेवाला (त्मना) अपने से (परि, एति) प्राप्त होता है वह सब सुख को प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जिस परमात्मा का सब जगह प्रकाश और जिस से सब डरते हैं उस के विज्ञान के लिये सत्य का आचरण और योगाभ्यास सब को करना चाहिये ॥ ५ ॥

अथेश्वरतया राजगुणानाह ॥

अब ईश्वरता लेकर राजगुणों को अ० ॥

भद्रा ते अग्ने स्वनीक संदृग्घोरस्य सतो वि-
षुणस्य चारुः । न यत्ते शोचिस्तमसा वरन्त न ध्व-
स्मानस्तन्वी३ रेप आ धुः ॥ ६ ॥

भद्रा । ते । अग्ने । सु३अनीक । समु३दृक् । घोरस्य ।
सतः । विषुणस्य । चारुः । न । यत् । ते । शोचिः । तमसा ।
वरन्त । न । ध्वस्मानः । तन्वि । रेपः । आ । धुरिति धुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भद्रा) कल्याणकारिणी (ते) तव (अग्ने)
विद्युदिव वर्तमान (स्वनीक) उत्तमसैन्य (संदृक्) समान-
दृष्टिः (घोरस्य) दुष्टस्य (सतः) सत्पुरुषस्य (विषुणस्य)
विषमस्य (चारुः) (न) (यत्) (ते) (शोचिः) दीप्तिः
(तमसा) रात्र्या (वरन्त) निवारयन्ति (न) (ध्वस्मानः)
ध्वंसकाः शत्रवः (तन्वि) विस्तीर्णा (रेपः) अपराधम् (आ)
(धुः) समन्ताद्ध्युः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वनीकाग्ने या ते घोरस्य सतो विषुणस्य चारु-
भद्रा संदृगस्ति यत्ते शोचिस्तमसाध्वस्मानो न वरन्त या ते तन्वि
नीतिस्तया रेपो न आधुः स त्वमस्माकं राजा भव ॥ ६ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञः पक्षपातरहिता प्रवृत्तिर्यस्य विस्तीर्णा नीतिरविहता वर्तते तस्य राज्ये कोप्यपराधं कर्तुं नेच्छेत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वनीक) उत्तमसेनायुक्त (अग्ने) विजुली के समान वर्तमान जो (ते) आप की (योरस्य) दुष्ट (सतः) श्रेष्ठपुरुष की तथा (विपुणस्य) विषम की (चातः) सुन्दर (भद्रा) कल्याण करने वाली (संदृहू) समानदृष्टि है (यन्) जो (ते) आप का (शोचिः) प्रकाश (नमसा) रात्रि से (ध्वस्मानः) नाश करने वाले शत्रु (न) नहीं (वरन्त) निवारण करने हैं जो आप की (तन्वि) विस्तीर्ण नीति उस से (रेपः) अपराध (न) नहीं (आ, धुः) सब प्रकार धारण करै वह आप हय लोगों के राजा कृत्विषे ॥ ६ ॥

भावार्थः—जिस राजा की पक्षपातरहित प्रवृत्ति और जिस की विस्तीर्ण नीति अविच्छिन्न वर्तमान है उस के राज्य में कोई भी अपराध करने की इच्छा न करै ॥ ६ ॥

अथेश्वरभावे मातापित्रोः सेवाधर्ममाह ॥

अथ ईश्वरभाव में माता पिता के सेवा धर्म को अ० ॥

न यस्य सातुर्जनितोरवारि न मातरापितरा
नू चिदिष्टौ । अथा मित्रो न सुधितः पावको अग्नि-
दीदाय मानुषीषु विश्व ॥ ७ ॥

न । यस्य । सातुः । जनितोः । अवारि । न । मातरा-
पितरा । नू । चित् । इष्टौ । अथ । मित्रः । न । सुधितः ।
पावकः । अग्निः । दीदाय । मानुषीषु । विश्व ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) (यस्य) (सातुः) सत्याऽसत्ययोर्विभा-

जकस्य (जनितोः) जनकयोः (अवारि) व्रियेत (न) (मातरा-
पितरा) जनकजनन्यौ (नु) सद्यः (चित्) अपि (इष्टौ)
पूजनीयौ (अधा) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (मितः)
सखा (न) इव (सुधितः) सुष्ठु हितो हितकारी (पावकः)
पवित्रः (अग्निः) वह्निरिव (दीदाय) दीप्यते (मानुषीषु)
मनुष्यसम्बन्धिनीषु (विक्षु) प्रजासु ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य सातुर्जनितोः प्रियं नावारि यस्य
चिन्मातरापितरेष्टौ नावारि । स दुःख्यधा यस्य सत्कृतौ भवेतां
सुधितो मितो नाग्निरिव पावको मानुषीषु विक्षु नु दीदाय ॥ ७ ॥

भावार्थः—अथोपमालं०—हे मनुष्या यस्मिन्विद्यमाने पुत्रे
मातापित्रोर्दुःखं जायते सत्कारो न भवति स भाग्यहीनः सततं
पीडितो भवति यस्य च सुसेवया प्रीतौ भवतस्तस्य प्रजासु प्रशंसा
सततं सुखञ्च जायते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस (सातुः) सत्य और असत्य के
विभाग करने वाले के (जनितोः) माता और पिता का प्रिय (न) नहीं
(अवारि) स्वीकार किया जाता है और (चित्) जिसके (मातरापितरा) माता
और पिता (इष्टौ) पूजा करने योग्य (न) नहीं स्वीकार किये जाने हैं वह
दुःखी होता (अधा) इस के अनन्तर जिस के माता और पिता सत्कृत हों
(सुधितः) वह उत्तम प्रकार हितकारी (मित्रः) मित्र के (न) और
(अग्निः) अग्नि के सदृश (पावकः) पवित्र (मानुषीषु) मनुष्य सम्बन्धिनी
(विक्षु) प्रजाओं में (नु, दीदाय) शीघ्र प्रकाशित होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जिस पुत्र के विद्यमान

रहने पर माता और पिता को दुःख होगा और सत्कार नहीं होता है वह भाग्यहीन निरन्तर पीड़ित होता है और जिस पुत्रकी उत्तम सेवा से माता पिता प्रसन्न होते हैं उस की प्रज्ञाओं में प्रशंसा और उस की सुख होता है ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्दिपयमाह ॥

फिर विद्वानों के विषय को० ॥

द्विथ्यं पञ्च जीजनन्त्संवसानाः स्वसारो अग्निं
मानुषीषु विक्षु । उपर्वुधमथर्योश्न दन्तं शुक्रं
स्वासं परशुं न तिग्मम् ॥ ८ ॥

द्विः । यम् । पञ्च । जीजनन् । समुऽवसानाः । स्व-
सारः । अग्निम् । मानुषीषु । विक्षु । उपःऽवुधम् । अथर्यः ।
न । दन्तम् । शुक्रम् । सुऽश्वासम् । परशुम् । न ।
तिग्मम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(द्विः) द्विवारम् (यम्) (पञ्च) (जीज-
नन्) जनयन्ति (संवसानाः) सम्यगाच्छादकाः (स्वसारः)
अद्भुतगुणयः) (अग्निम्) (मानुषीषु) मनुष्याणामिमासु
(विक्षु) (उपर्वुधम्) य उपसि बुध्यते तम् (अथर्यः) अ-
हिंसिताः स्त्रियः (न) इव (दन्तम्) (शुक्रम्) शुद्धम् (स्वा-
सम्) शोभनं मुखम् (परशुम्) कुठारम् (न) इव (तिग्मम्)
तीव्रम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—ये विद्वांसो मानुषीषु विक्ष्वग्निं संवसानाः पञ्च
स्वसारोऽथर्यः शुक्रं दन्तं स्वासं न तिग्मं परशुं न यमुपर्वुधं द्वि-
र्जीजनन्स्ते सर्वाणि कार्याणि साद्धुं शक्नुयुः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथाऽङ्गुलिभिस्सर्वाणि कर्माणि सिध्यन्ति तथैव रात्रेः पश्चिमे याम उत्थाय प्रजानां हितानि साधुवन्तु तीक्ष्णः कुठार इव दुःखानि छित्वा युवतयः शुद्धं मुखं दन्तं कुर्वन्तीव प्रजाः शोधयित्वा सुखं दत्वा द्विजान् विद्याजन्मयुक्तान् सम्पादयन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—जो विद्वान् लोग (मानुषीषु) मनुष्यसम्बन्धिनी (विद्वु) प्रजाओं में (अग्निम्) अग्नि की (संवसाना) उत्तम प्रकार आच्छादन करने वाले जैसे (पञ्च) पांच (स्वप्नारः) अङ्गुलियों वा (अथर्यः) नहीं हिसित स्त्रियां (शुक्रम्) शुद्ध (दन्तम्) दांत और (स्वासम्) सुन्दर मुख की (न) वैसे और जैसे (तिग्मम्) तीव्र (परशुम्) कुठार की (न) वैसे (यम्) जिस (उर्बुधम्) प्रातःकाल में जानने वाले की (द्विः) दो बार (जीजनन्) उत्पन्न करते हैं वे सम्पूर्ण कार्य को सिद्ध कर सकें ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जैसे अङ्गुलियों से सम्पूर्ण कार्य सिद्ध होते हैं वैसे ही रात्रि के पिछले प्रहर में उठ के प्रजाओं के हित को सिद्ध करो तीक्ष्ण कुठार के सदृश दुःखों को काट के युवावस्था विशिष्ट स्त्रियां शुद्ध मुख और दांत को करतीं उन के सदृश प्रजाओं को शुद्ध कर और सुख देकर द्विजों को विद्या के जन्म से युक्त करो ॥ ८ ॥

अथ प्रजाया ईश्वरत्वमाह ॥

अब प्रजा के ईश्वरविषय० ॥

तव त्वे अग्ने हरितो घृत्स्ना रोहितास ऋज्वञ्चः
स्वञ्चः । अरुषासो वृषण ऋजुमुष्का आ देवताति-
मङ्गन्त दस्माः ॥ ९ ॥

तव । त्वे । अग्ने । हरितः । घृतस्नाः । रोहितासः ।
 ऋजुऽअञ्चः । सुऽअञ्चः । अरुपासः । वृषणः । ऋजुऽमु-
 ष्काः । आ । देवऽतातिम् । अह्वन्त । दस्माः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(तव) (त्वे) ते (अग्ने) राजन् (हरितः)
 अङ्गुलियः हरि तद्व्यङ्गुलिनाम निघं० २ । ५ । (घृतस्नाः)
 याभिर्घृतमाज्यमुदकं वा स्नान्ति ताः (रोहितासः) वर्द्धिकाः
 (ऋज्वञ्चः) याभिर्ऋजुमञ्चन्ति (स्वञ्चः) याभिस्सुष्ठुञ्चान्ति
 गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति वा (अरुपासः) सुशिक्षितास्तुरङ्गाः (वृ-
 षणः) बलिष्ठाः (ऋजुमुष्काः) यऋजुं मार्गमुष्णन्ति ते (आ)
 (देवतातिम्) देवान् (अह्वन्त) आह्वयन्ते (दस्माः) दुःखो-
 पक्षयितारः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यास्तव रोहितासो घृतस्ना ऋज्वञ्चः
 स्वञ्चो हरितो वृषण ऋजुमुष्का दस्मा अरुपास इव देवताति-
 माह्वन्त । य एताभिः कर्माणि कर्तुं जानन्ति तास्त्ये च त्वया सम्प्र-
 योजनीयाः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—येऽश्वैरिव स्वाङ्गुलिभिः कर्मा-
 णि कृत्वैश्वर्यमुन्नयन्ति ते क्षीणदुःखा जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् जो (तव) आप की (रोहितासः)
 यदाने वाली (घृतस्नाः) तिन से घृत वा बल शुद्ध और (ऋज्वञ्चः) सीधा
 मत्कार करते तथा (स्वञ्चः) उत्तम प्रकार चलते वा प्राप्त होते हैं वह (हरितः)
 अङ्गुली (वृषणः) बलिष्ठ (ऋजुमुष्काः) सरल मार्गको चलने वाले (दस्माः)

दुःख के नाशकर्ता (अरुषासः) उत्तम प्रकार शिक्षित घोड़ोंको सदृश (देव-
तातिम्) विद्वानों को (आ, अह्वन्त) बुलाते और जो इन से कर्मों को
करना जानते हैं वह अङ्गुली और (त्ये) वे मनुष्य आप को संप्रयुक्त करने
योग्य हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो लोग घोड़ों के सदृश
अपनी अङ्गुलियों से कर्मों को करके ऐश्वर्य की वृद्धि करते हैं वे दुःखों से
रहित होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ये ह त्ये ते सहमाना अयासस्त्वेषासो अग्ने
अर्चयश्चरन्ति । श्येनासो न दुवसनासो अर्थं तुवि-
ष्वणसो मारुतं न शर्धः ॥ १० ॥

ये । ह । त्ये । ते । सहमानाः । अयासः । त्वेषासः ।
अग्ने । अर्चयः । चरन्ति । श्येनासः । न । दुवसनासः ।
अर्थम् । तुविऽस्वनसः । मारुतम् । न । शर्धः ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (ह) खलु (त्ये) अन्ये (ते) तव (सह-
मानाः) सुखदुःखादीनां सोढारः (अयासः) प्राप्तविज्ञानासः
(त्वेषासः) प्रकाशमानाः (अग्ने) पावकवहर्त्तमान (अर्चयः)
सत्क्रियाः (चरन्ति) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति वा (श्येनासः)
श्येनः पक्षीव सद्यो गन्तारोऽश्वाः (न) इव (दुवसनासः) परि-
चारकाः (अर्थम्) द्रव्यम् (तुविष्वणसः) ये तुवीषि बलानि

वन्वते याचन्ते ते (मारुतम्) मरुतामिदम् (न) इव (शर्धः)
बलम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये ते सहमाना अयासस्त्वेषासः श्येना-
सो न दुवसनासस्तुविष्वणसो मारुतं शर्धो नाऽर्चयोऽर्थञ्चरन्ति
त्ये ह त्वया सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये क्षमान्विता धर्म्य-
कर्माचरणेन प्रकाशमानाः सत्कीर्त्तयोऽश्वत्कार्यकरा बलवन्तः
स्युस्ते सत्कर्त्तव्या भवेयुः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के, सदृश वर्त्तमान (ये) जो लोग
(ते) पापके (सहमानाः) सुखदुःख आदि व्यवहारोंके सहनेवाले (अयासः)
विज्ञानको प्राप्त (त्वेषासः) प्रकाशमान (श्येनासः) और बाजपक्षीके सदृश
शीघ्र चलनेवाले घोड़ोंके (न) सदृश (दुवसनासः) लेचलने और (तुविष्व-
णसः) दलों के मांगने वाले (मारुतम्) पवनसम्बन्धी (शर्धः) बल की
(न) जैसे (अर्चयः) उत्तम क्रियां जैसे (अर्थम्) द्रव्यको (चरन्ति) प्राप्त
होते हैं (त्ये) वे (ह) ही अन्य जन आपको सत्कार करने योग्य होते
हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जो लोग क्षमा
से युक्त धर्मसम्बन्धी कर्म के आचरण से प्रकाशमान उत्तम पंशवाले घोड़े
के सदृश कार्प्यकर्त्ता और धलवान् हों वे सत्कार करने योग्य हों ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अकारि ब्रह्मं समिधान् तुभ्यं शंसात्युक्थं

यजते व्यु धाः । होतारमग्निं मनुषो निषेदुर्नमस्य-
न्त उशिजः शंससायोः ॥ ११ ॥ ५ ॥

अकारि । ब्रह्म । तमऽइधान । तुभ्यम् । शंसाति ।
उक्थम् । यजते । वि । ऊँ इति । धाः । होतारम् । अग्निम् ।
मनुषः । नि । सेदुः । नमस्यन्तः । उशिजः । शंसम् ।
आयोः ॥ ११ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अकारि) क्रियते (ब्रह्म) महद्भनम् (समि-
धान) देदीप्यमान (तुभ्यम्) (शंसाति) प्रशंसेत् (उक्थम्)
स्तोतुमर्हम् (यजते) सङ्गच्छते (वि) (उ) वितर्के (धाः)
धेहि (होतारम्) दातारम् (अग्निम्) पावकमिव (मनुषः)
मनुष्याः (नि) (सेदुः) निषीदन्ति (नमस्यन्तः) नम्रतां कु-
र्वन्तः (उशिजः) कामयमानाः (शंसम्) प्रशंसाम् (आयोः)
जीवनस्य ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे समिधान विद्मन् ये नमस्यन्त उशिजो मनुष
आयोः शंसं होतारमग्निं निषेदुर्नमस्यन्तुभ्यमुक्थं ब्रह्म शंसाति यजते
यैस्त्वमैश्वर्यमकारि तान् व्युधाः ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्मन्नाजन् वा ये त्वदर्थमैश्वर्यं कामयमानाः
परमेश्वरं विदुषश्च नमस्यन्ति ते सततं प्रशंसिता जायन्त इति ॥ ११ ॥

अत्र विद्मन्दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति षष्ठं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (समिधान) प्रकाशमान विद्वन् जो (नमस्यन्तः) नम्रता और (उशितः) कामना करते हुए (मनुषः) मनुष्य (आयोः) जीवन की (शंसम्) प्रशंसा को और (होतारम्) देने वाले को (अग्निम्) अग्नि के सदृश (नि, सेदुः) प्राप्त होने हैं और जो (तुभ्यम्) आप के लिये (उक्थम्) स्तुति करने योग्य (ब्रह्म) बड़े धन की (शंसाति) प्रशंसा करे (यजते) तथा विशेषताही से मिलते हुए के लिये तिन से आप ने ऐश्वर्य्य (अकारि) किया उन को (वि, उ,धाः) धारण कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् वा राजन् जो आप के लिये ऐश्वर्य्य की कामना करते हुए परमेश्वर और विद्वानों को नमस्कार करते हैं वे निरन्तर प्रशंसित होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह छठवां सूक्त और पांचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य सप्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्नि-
देवता । १ भुरिक् त्रिष्टुप् । २ । ७ । १० । ११ त्रिष्टुप् । ८ ।
९ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ स्वराडुष्णिक् छन्दः ।
ऋषभः स्वरः । ३ निचृदनुष्टुप् । ४ । ७ अनुष्टुप् छन्दः । गा-
न्धारः स्वरः ॥

अथ सर्वगतस्याग्निशब्दार्थवाच्यव्यापकस्येश्वरस्य विषयमाह ॥
अब एकादश ऋचा वाले सप्तम सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
सर्वगत अग्नि शब्दार्थ वाच्य व्यापक परमेश्वर के विषय को कहते हैं ॥

अयमिह प्रथमो धायि धातृभिर्होता यजिष्ठो
अध्वरेष्वीज्यः । यमप्रवानो भृगवो विरुरुचुर्वनेषु
चित्तं विभ्वं विशे विशे ॥ १ ॥

अयम् । इह । प्रथमः । धायि । धातृभिः । होता ।
यजिष्ठः । अध्वरेषु । ईज्यः । यम् । अप्रवानः । भृगवः ।
विरुरुचुः । वनेषु । चित्रम् । विभ्वम् । विशेऽविशे ॥ ११ ॥

पदार्थः—(अयम्) (इह) अस्मिन्संसारे (प्रथमः)
आदिमः (धायि) धीयते (धातृभिः) धारकैः (होतां) दाता
(यजिष्ठः) अतिशयेन यष्टा सङ्गन्ता (अध्वरेषु) अहिंसनीयेषु
यज्ञेषु (ईज्यः) स्तोतुमर्हः (यम्) (अप्रवानः) पुत्रपौत्रादि-
युक्ताः (भृगवः) परिपक्वविज्ञानाः (विरुरुचुः) विशेषेण प्रका-
शन्ते (वनेषु) वननीयेषु जङ्गलेषु (चित्रम्) अद्भुतम् (विभ्व-
म्) परमात्मानम् (विशेऽविशे) प्रजायै प्रजायै ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इह धातृभिर्द्योयं प्रथमो होता यजिष्ठो ऽध्वरेष्वीड्यो धायि विशेविशे यं चित्रं विश्वमप्रवानो भृगवो वनेषु विरुच्युस्तं परमात्मानं यूयं ध्यायत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिन् संसारे परमेश्वर एव युष्माभिर्धेयो ज्ञेयोऽस्ति यमुपास्य सांसारिकं पारमार्थिकं सुखं प्राप्स्यन्ति स एवेश्वरोऽत्र पूजनीयो मन्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (इह) इस संसार में (धातृभिः) धारण करने वालों से जो (अयम्) यह (प्रथमः) पहिला (होता) देने और (यजिष्ठः) अत्यन्त मेल करने वाला (अध्वरेषु) नहीं हिंसाकरने योग्य यज्ञों में (ईड्यः) स्तुति करने योग्य (धायि) धारण किया गया जिसको (विशे-विशे) प्रजा प्रजाके लिये (यम्) जिस (चित्रम्) अद्भुत (विश्वम्) व्यापक परमात्मा को (अप्रवानः) पुत्र और पौत्रादिकों से युक्त (भृगवः) परिपक्व विज्ञान वाले लोग (वनेषु) याचना करने योग्य जङ्गलों में (विरुच्युः) विशेष करके प्रकाशित करते अर्थात् अपने वित्त में रगते हैं उसपरमात्माका आप लोग ध्यान करो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो इससंसारमें परमेश्वरहीका आप लोगोंकी ध्यान करना योग्य है और जिसकी उपासना करके सांसारिक और पारमार्थिक सुख को प्राप्त होओगे वही ईश्वर इससंसार में पूजा करने योग्य जानना चाहिये ॥१॥

पुनरग्निपदवाच्येश्वरविषयमाह ॥

फिर अग्निपद वाच्य ईश्वरविषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अग्ने कदा त आनुषग्भुवद्देवस्य चेतनम् । अ
धा हि त्वां जगृभ्रिरे मर्त्तसो विक्ष्वीज्यम् ॥ २ ॥

अग्ने । कदा । ते । आनुषक् । भुवत् । देवस्य । चेतनम् । अथा ।
हि । त्वा । जगृध्रिरे । मर्त्तासः । विश्वु । ईड्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्ने) परमात्मन् (कदा) कस्मिन्काले (ते)
तव (आनुषक्) अनुकूलः (भुवत्) भवेत् (देवस्य) सुख-
दातुः सर्वत्र प्रकाशमानस्य (चेतनम्) अनन्तविज्ञानादियुक्तम्
(अथा) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (हि) खलु (त्वा)
त्वाम् (जगृध्रिरे) गृह्णीयुः (मर्त्तासः) मनुष्याः (विश्वु)
मनुष्यप्रजासु (ईड्यम्) प्रशंसितुं योग्यम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने देवस्य ते मनुष्यः कदाऽऽनुषग्भुवदथा म-
र्त्तासो हि विश्वीड्यं चेतनं त्वा कदा जगृध्रिरिति वयमिच्छेम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर वयं त्वां सततं प्रार्थयेम भवतः कृपया
इमे सर्वे मनुष्या भवद्भक्ता भवदाज्ञानुकूला भवदुपासकाः कदा
भविष्यन्ति । हे कृपालोऽन्तर्यामिन्करुणां विधाय सर्वान्त्स्वस्मि-
न्प्रीतिमतः सद्यः कुर्विति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) परमात्मन् (देवस्य) सुख देनेवाले और
सर्वत्र प्रकाशमान (ते) आप के मनुष्य (कदा) किस काल में (आनुषक्)
अनुकूल (भुवत्) हो (अथा) इस के अनन्तर (मर्त्तासः) मनुष्य लोग (हि)
निश्चय से (विश्वु) मनुष्यरूप प्रजाओं में (ईड्यम्) स्तुति करने योग्य (चेत-
नम्) अनन्त विज्ञान आदि से युक्त (त्वा) आप को कब (जगृध्रिरे) ग्रहण
करें ऐसी हमलोग इच्छा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर हमलोग आप की निरन्तर प्रार्थना करें
और आप की कृपा से ये सब मनुष्य आप के भक्त आप की आज्ञा के अनुकूल

और आप के उपासक कब होंगे । हे रूपालो मन्तर्यामिन् दया करके सब को अपने में प्रीतिमान् शीघ्र करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ऋतावानं विचेतसं पश्यन्तो द्यामिव स्तृभिः ।
विश्वेषामध्वराणां हस्कृत्तारं दमेदमे ॥ ३ ॥

ऋतऽवानम् । विऽचेतसम् । पश्यन्तः । द्याम्ऽइव ।
स्तृऽभिः । विश्वेषाम् । अध्वराणाम् । हस्कृत्तारम् ।
दमेऽदमे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ऋतावानम्) ऋतं सत्यं विद्यते यस्मिँस्तम्
(विचेतसम्) विगतं चेतो यस्मात्तम् (पश्यन्तः) (द्यामिव)
सूर्यमिव (स्तृभिः) नक्षत्रैः (विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (अध्वरा-
णाम्) अहिंसनीयानां यज्ञानाम् (हस्कृत्तारम्) प्रकाशकर्त्तारम्
(दमे दमे) गृहे गृहे ॥ ३ ॥

अन्वयः—ये मनुष्या विश्वेषामध्वराणां स्तृभिर्द्यामिव दमे-
दमे हस्कृत्तारं विचेतसमृतावानं पश्यन्तो जगृभिरे ते सुशोभन्ते ॥३॥

भवार्थः—अत्रोपमालं०—ये चेतनारहितं कारणयुक्तं प्रति-
गृहं प्रकाशयन्तं जानन्ति ते सूर्यप्रकाशे चन्द्रादीनीव जगति
प्रकाशन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो मनुष्य लोग (विश्वेषाम्) सम्पूर्ण (सध्वराणाम्) न हीं हिंसा करने योग्य यज्ञों के (स्तुभिः) नक्षत्रों से (द्यामिव) सूर्य के सदृश (दमे दमे) घर घर में (हस्कृत्तारम्) प्रकाश करने वाले (विचेतसम्) जिस से विगतचित्त होता (ऋतावानम्) जिसमें सत्यविद्यमान उस को (पश्यन्तः) देखते हुएग्रहण करे हुए हैं वे उत्तम प्रकार शोभित होते हैं ॥३॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो लोग चेतनारहित कारण से युक्त प्रत्येक गृह के प्रकाश करने वाले को जानते हैं वे सूर्य के प्रकाश में चन्द्र आदिकों के सदृश संसार में प्रकाशित होते हैं ॥ ३ ॥

अथाग्निविषयमाह ॥

अब अग्निविषय को० ॥

आशुं दूतं विवस्वतो विश्वा यश्चर्षणीरभि ।
आ जभ्रुः केतुमायवो भृगवाणं विशे विशे ॥ ४ ॥

आशुम् । दूतम् । विवस्वतः । विश्वाः । यः । चर्षणीः ।
अभि । आ । जभ्रुः । केतुम् । आयवः । भृगवाणम् । विशे
ऽविशे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आशुम्) सद्योगामिनम् (दूतम्) दूतमिव (विवस्वतः) सूच्यात् (विश्वाः) समग्राः (यः) (चर्षणीः) प्रकाशान् (अभि) (आ) (जभ्रुः) धरन्ति (केतुम्) प्रज्ञानम् (आयवः) ज्ञानवन्तो मनुष्याः (भृगवाणम्) परिपाककर्तारम् (विशेविशे) प्रजायै ॥ ४ ॥

अन्वयः—यो विद्वान् विवस्वतो दूतमिवाशुं विशेविशे भृग-

वाणमायवो विश्वा यश्चर्षणीः केतुं चाऽभ्याजभ्रुरिव धरति स सर्वा-
नन्दी जायते ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सूर्यादेर्विद्युतादीन्
गृह्णन्ति ते प्रजायै सुखप्रदा भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) जो विद्वान् (विवस्वनः) सूर्य से (दूतम्) दूत
के सदृश (आशुम्) शीघ्र चलने और (विशेषे) प्रजाके निमित्त (भृग-
वाणम्) परिपाक के करने वाले को जैसे (आयवः) ज्ञानवान् मनुष्य (विश्वाः)
सम्पूर्ण (चर्षणीः) प्रकाशों और (केतुम्) प्रज्ञान को (अभि, आ, जभ्रुः)
धारण करने हैं जैसे धारण करता है वह संपूर्ण आनन्दों से युक्त होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—जो मनुष्य सूर्यआदिसे विजुली आ-
दि पदार्थ को ग्रहण करने हैं वे प्रजाके लिये सुखदेनेवाले होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमीं होतारमानुपक् चिकित्वांसं नि सेदिरे । रएवं
पावकशोचिषं यजिष्ठं सप्त धामभिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

तम् । ईम् । होतारम् । आनुपक् । चिकित्वांसम् । नि ।
सेदिरे । रएवम् । पावकशोचिषम् । यजिष्ठम् । सप्त । धाम-
भिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) (ईम्) सर्वतः (होतारम्) ग्रहीतारम्
(आनुपक्) आनुकूल्येन (चिकित्वांसम्) विद्वांसम् (नि)
(सेदिरे) सीदन्ति (रएवम्) रमणीयम् (पावकशोचिषम्)

पावकस्य शोचिरिव शोचिर्दीप्तिर्यस्य तम् (यजिष्ठम्) अतिशयेन
सङ्गन्तारम् (सप्त) सप्तभिः प्राणादिभिः (धामभिः) स्थानैः ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये तमग्निमिवानुषग्घोतारं चिकित्वांसं रणवं सप्त धा-
मभिः पावकशोचिषं यजिष्ठमीं निषेदिरे ते राज्यैश्वर्या भवन्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये विपुलं वह्निं सर्वेभ्यः पदार्थेभ्यो निःसारितुं जा-
नन्ति तेऽतिसुखा भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—जो लोग (तम्) उसको अग्नि के सदृश (आनुषक्) अनुकू-
लतासे (होतारम्) ग्रहण करनेवाले (चिकित्वांसम्) विद्वान् (रण्वम्) सुन्दर
(सप्त) सात प्राणादि (धामभिः) स्थानों से (पावकशोचिषम्) अग्निके
तेज के सदृश तेज से युक्त (यजिष्ठम्) अत्यन्त मेलकरनेवाले को (ईम्) सब
प्रकार से (नि , सेदिरे) प्राप्त होते हैं वे राज्य और ऐश्वर्यसे युक्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो लोग विजुलीरूप अग्नि का सब पदार्थों से निकालना
जानते हैं वे अत्यन्त सुखी होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तं शश्वतीषु मातृषु वन आ वीतमश्रितम् ।

चित्रं सन्तं गुहा हितं सुवेदं कूचिदर्थिनम् ॥ ६ ॥

तम् । शश्वतीषु । मातृषु । वनै । आ । वीतम् । अश्रि-
तम् । चित्रम् । सन्तम् । गुहा । हितम् । सुवेदम् ।
कूचित्ऽअर्थिनम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) पावकम् (शश्वतीषु) अनादि-

भूतासु (मातृषु) आकाशादिषु (वने) किरणे (आ)
 (वीतम्) व्याप्तम् (अश्रितम्) असेवितम् (चित्रम्) अद्भुत-
 गुणकर्मस्वभावम् (सन्तम्) विद्यमानम् (गुहा) बुद्धौ (हितम्)
 स्थितम् (सुवेदम्) शोभनो वेदो विज्ञानं यस्य तम् (कूचिद-
 र्थिनम्) क्वचिद् बहवोऽर्था विद्यन्ते यस्मिंस्तम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं शश्वतीषु मातृषु वने सन्तं गुहा
 हितं सुवेदं कूचिदर्थिनमश्रितमावीतं तं चित्रं विद्युदाख्यमग्निं
 विदित्वा कार्याणि साधनुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वपदार्थेषु पृथक् पृथगेव वर्तमान-
 मग्निं तत्त्वतो विजानन्ति ते सर्वाणिकार्याणि साधुं शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो आपलोग (शश्वतीषु) अनादिकालसे वर्तमान
 (मातृषु) आकाश आदि पदार्थों में और (वने) किरण में (सन्तम्)
 विद्यमान (गुहा) बुद्धि में (हितम्) स्थित (सुवेदम्) उत्तम विज्ञान जिस
 का (कूचिदर्थिनम्) जो कहीं बहुत अर्थों से युक्त (अश्रितम्) और नहीं सेवन
 क्रियागया (आ, वीतम्) व्याप्त (तम्) उस (चित्रम्) अद्भुत गुण कर्म स्वभाव
 वाले विजुली नामक अग्निको जान के कार्यों को सिद्ध करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सर्वपदार्थों में अलगहीं अलग वर्तमान अग्नि
 को तत्त्व से जानते हैं वे सब काम साध सकते हैं ॥ ६ ॥

पुनरग्निविषयमाह ॥

फिर अग्नि विषय को ॥

ससस्यु यद्वियुता सस्मिन्नूर्ध्वनृतस्य धामन्त्रण-

यन्त देवाः । महौ अग्निर्मसा रातहव्यो वेरध्व-
राय सदमिदृतावां ॥ ७ ॥

ससस्य । यत् । विद्युता । सस्मिन् । ऊधन् । ऋतस्य ।
धामन् । रणयन्त । देवाः । महान् । अग्निः । नमसा ।
रातऽहव्यः । वेः । अध्वराय । सदम् । इत् । ऋतऽवां ॥७॥

पदार्थः—(ससस्य) स्वप्नस्य (यत्) यस्मिन् (विद्युता)
वियुक्तानि (सस्मिन्) सर्वस्मिन् । अत्र छान्दसो वर्णलोपो
वेति रलोपः (ऊधन्) ऊधन्यवयवे (ऋतस्य) सत्यस्य
(धामन्) धामनि (रणयन्त) शब्दयन्ति (देवाः) विद्वांसः
(महान्) अतिविस्तीर्णः (अग्निः) विद्युत् (नमसा) अ-
नाख्येन पृथिव्यादिना सह (रातहव्यः) रातं गृहीतुं योग्यं हव्यं
दत्तं येन सः (वेः) पक्षिणः (अध्वराय) अहिंसनीयाय व्य-
वहाराय (सदम्) प्राप्तव्यम् (इत्) एव (ऋतावा) ऋतस्य
जलस्य विभाजकः ॥ ७ ॥

अन्वयः—ये देवा विद्वांसो नमसा सह वर्तमानो रातहव्य ऋ-
तावा महानग्निर्वैरिव सदं प्रापयति यद्यो सस्मिन्धन्वृतस्य धाम-
न्तससस्य विद्युता रणयन्त त मध्वरायविदन्तीत्ते सत्यविदो जाय-
न्ते ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विपश्चितो योग्निः शरीरादौ निद्रायां च प्रसि-
द्धो भवति स महत्त्वात्सर्वत्र व्याप्तोस्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—जो (देवाः) विद्वान् लोग (नमसा) पृथिवी आदि अन्न के साथ वर्तमान (रातहव्यः) जिसने ग्रहण करने योग्य पदार्थ दिया (ऋतावा) जो जल का विभाग करने वाला (महान्) महान् (अग्निः) विजुली रूप अग्नि (वेः) पक्षी के सदृश (सदम्) प्राप्तहोने योग्य स्थान को प्राप्त कराता है (यत्) जिस अग्नि में (सस्मिन्) सब (ऊधन्) अवयव में और (ऋतस्य) सत्य के (धामन्) स्थान में (सस्य) स्वप्नसम्बन्ध से (वियुता) वियुक्त अर्थान् विना स्वप्न वस्तुएं (रणयन्त) शब्द करती हैं उस की (अध्वराय) अहिंसनीय व्यवहार के लिये (इत्) जानते ही हैं वे सत्य के जानने वाले होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमान् पुरुषो ! जो अग्नि शरीर आदि में और निद्रा में प्रसिद्ध होता है वह बड़ाहोने से सर्वत्र व्यापक है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

वेरध्वरस्य दूत्यानि विद्वानुभे अन्ता रोदसी
सञ्चिकित्वान् । दूत ईयसे प्रदिव उराणो विदुष्ट-
रो दिव आरोधनानि ॥ ८ ॥

वेः । अध्वरस्य । दूत्यानि । विद्वान् । उभे इति । अ-
न्तरिति । रोदसी । इति । समञ्चिकित्वान् । दूतः । ईय-
से । प्रदिवः । उराणः । विदुःस्तरः । दिवः । आरोधना-
नि ॥ ८ ॥

पदार्थः—(वेः) व्याप्तस्य (अध्वरस्य) अहिंसनीयस्य
(दूत्यानि) दूतवत्कर्माणि (विद्वान्) (उभे) (अन्तः)

मध्ये (रोदसी) धावापृथिव्यौ (सञ्चिकित्वान्) सम्यक्चिकी-
र्षकः (दूतः) (ईयसे) प्राप्नोसि (प्रदिवः) प्राचीनः (उरा-
णः) बहुकुर्वाणः (विदुष्टरः) अतिशयेन वेत्ता (दिवः) प्रका-
शस्य (आरोधनानि) समन्तानिग्रहणानि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् सञ्चिकित्वान्विहान्विदुष्टरस्संस्त्वं यो वे-
ध्वरस्य दूत्यान्यन्तरुभे रोदसी दूतः प्रदिव उराणो गच्छति तं वि-
ज्ञाय दिव आरोधनानीयसे तस्मात्सुखं प्राप्नोसि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या विद्युत्सर्वस्य शिल्पजनस्य दूतवत्प्रेरि-
का सनातना सर्वेषु पदार्थेषु व्याप्तास्ति तस्या उत्पत्तिनिरोधाभ्यां
बहूनि कार्याणि साध्वैश्वर्यं प्राप्नुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (सञ्चिकित्वान्) उत्तम प्रकार कार्य करने की
इच्छा करनेवाले (विद्वान्) विद्यावान् पुरुष (विदुष्टरः) अत्यन्त ज्ञाता हुए
आप जो (वेः) व्याप्त (अध्वरस्य) न नष्ट करने योग्य व्यवहार के (दूत्यानि)
संदेश पहुंचाने वाले के सदृश कर्मों को और (अन्तः) मध्यमें (उभे) दो-
नों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (दूतः) संदेश पहुंचाने वाला (प्र-
दिवः) प्राचीन (उराणः) बहुत कार्य करता हुआ जाता है उसको जानके
(दिवः) प्रकाश के (आरोधनानि) सब प्रकार के ग्रहण करने को (ईयसे)
प्राप्त होतेहो इससे सुख को प्राप्त होतेहो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो विजुली रूप अग्नि सम्पूर्ण शिल्पजनका दूतके
सदृश प्रेरणा करनेवाला अनादि कालसे सिद्ध और सम्पूर्ण पदार्थों में व्याप्त है
उसकी उत्पत्ति और निरोध से बहुत कार्यों को सिद्ध करके ऐश्वर्य को
प्राप्त होओ ॥ ८ ॥

॥ अथ विद्विषयमाह ॥

अथ विद्विषयको० ॥

कृष्णं त एम रुशतः पुरो भाश्चरिष्णवर्चिर्वपुषामिदेकम् । यदप्रवीता दधते ह गर्भं सद्यश्चिज्जातो भवसीदु दूतः ॥ ९ ॥

कृष्णम् । ते । एम । रुशतः । पुरः । भाः । चरिष्णु । अर्चिः । वपुषाम् । इत् । एकम् । यत् । अप्रवीता । दधते । ह । गर्भम् । सद्यः । चित् । जातः । भवसि । इत् । उं इति । दूतः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(कृष्णम्) कर्षकम् (ते) तव (एम) प्राप्नुयाम (रुशतः) सुरूपस्य रुचिकरस्य (पुरः) पूर्वम् (भाः) प्रकाशमानः (चरिष्णु) यच्चरति गच्छति (अर्चिः) तेजः (वपुषाम्) रूपवतां शरीराणाम् (इत्) एव (एकम्) असहायम् (यत्) (अप्रवीता) अगच्छन्ती (दधते) धरति (ह) खलु (गर्भम्) अन्तःस्वरूपम् (सद्यः) शीघ्रम् (चित्) अपि (जातः) प्रकटः (भवसि) (इत्) (उ) (दूतः) दूत इव वर्तमानः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यस्य रुशतस्ते यत्कृष्णं पुरो भाश्चरिष्णु वपुषामेकमर्चिरिदस्ति तद्वयमेव हे विद्वन्वयाऽप्रवीता गर्भं दधते तथा ह सद्यश्चिज्जातो दूत इवेदु भवसि तस्मात्सत्कर्तव्योसि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक कृपालो त्वं विद्युत्तेजसो विद्यामस्मान्वोधय येन तेजसा दूतवत्कर्माणि वयं कारयेम ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस (रुशतः) उत्तम रूप युक्त प्रीति कारक(ते) आपका (यत्) जो (कृष्णम्) खींचने वाला (पुरः) प्रथम (भाः) प्रकाशमान (चरिष्णु) चलनेवाला (वपुषाम्) रूपवाले शरीरोंके (एकम्) सहाय रहित (अर्त्तिः) तेज (इत्) ही है उसको हम लोग (एम) प्राप्त होवें और हे विद्वन् जैसे (अप्रवीता) नहीं जाती हुई स्त्री (गर्भम्) अन्तः स्वरूपको (दधते) धारण करती है वैसे (ह) निश्चय से (सद्यः) शीघ्र (चित्) भी (जातः) प्रकट (दूतः) दूतके (इत्) सदृश वर्तमान (उ) ही (भवसि) होते हो उससे सत्कार करने योग्य हो ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक रूपालो आप विजुली के तेजकी विद्या का हम लोगों के लिये बोध कराइये कि जिस तेजसे दूतके सदृश कार्यों को हम लोग करावें ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगलेमंत्र में ॥

सद्यो जातस्य ददृशान्मोजो यदस्य वातो
अनुवाति शोचिः । वृणक्ति तिग्मामंतसेषु जिह्वां
स्थिरा चिदन्ना दयते वि जम्भैः ॥ १० ॥

सद्यः । जातस्य । ददृशानम् । ओजः । यत् । अस्य ।
वातः । अनुवाति । शोचिः । वृणक्ति । तिग्माम् । अंतसे-
षु । जिह्वाम् । स्थिरा । चित् । अन्ना । दयते । वि ।
जम्भैः ॥ १० ॥

पदार्थः—(सद्यः) क्षिप्रम् (जातस्य) उत्पन्नस्य (ददृ-

ज्ञानम्) द्रष्टव्यम् (आजः) वेगवद्वलम् (यत्) (अस्य)
 (वातः) वायुः (अनुवाति) (शोचिः) प्रदीप्तम् (वृणाक्ति)
 सम्भजति (तिग्माम्) तीव्रां गतिम् (अतसेषु) वृक्षादिषु (जि-
 ह्वाम्) वाचम् (स्थिरा) स्थिराणि (चित्) अपि (अन्ना)
 अत्तव्यानि (दयते) ददाति (वि) (जम्भैः) गत्याक्षैः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो अस्य सद्यो जातस्य यद्दृशान मोजो
 वातोनुवाति यदस्य शोचिरतसेषु तिग्मां जिह्वां वृणाक्ति यो विजम्भै-
 श्चिस्त्थिरा अन्ना दयते तं विद्युतमग्निं विज्ञाय संप्रयुद्ध्वम् ॥ १० ॥

भावार्थः—यदि शिल्पिनः पदार्थेभ्यो विद्युतं जनयेयुस्तार्हि
 सा दर्शनीयं पराक्रमं वेगं च दर्शयित्वा विविधान्यैश्वर्याणि
 ददाति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ! (अस्य) इस (सद्यः) शीघ्र (जातस्य)
 उत्पन्न हुए विद्युत् रूप अग्नि प्रताप के (यत्) जिस (दृशानम्) देखने यो
 ग्य (आजः) वेगयुक्तबल के (वातः) वायु (अनुवाति) पीछे चलता है जो
 इस साधारण अग्नि को (शोचिः) प्रज्वलित लपटको (अतसेषु) वृक्ष आ-
 दिकों में (तिग्माम्) तीव्र गतिको और (जिह्वाम्) वाणी को (वृणाक्ति) सेवन
 करता है और जो (वि, जम्भैः) गमनों के आक्षेपों से (चित्) भी (स्थिरा)
 वृद्ध (अन्ना) भोजन करने योग्य पदार्थों को (दयते) देता है उस विजुली
 रूप अग्नि को जान के कार्यों में प्रयुक्त करो ॥ १० ॥

भावार्थः—जो शिल्पी जन पदार्थों से विजुली को उत्पन्न करें तो वह
 विजुली देखने योग्य पराक्रम और वेगको दिखा के अनेक प्रकार के ऐश्वर्यों
 को देती है ॥ १० ॥

पुनः शिल्पिविद्वद्विषयमाह ॥

फिर शिल्पिविद्वान् के विषय को अ० ॥

तृषु यदन्नां तृषुणां ववक्षं तृषुं दूतं कृणुते यद्द्वो
अग्निः । वातस्य मेळिं सचते निजूर्वन्नाशुं न वाज-
यते हिन्वे अर्वा ॥ ११ ॥ ७ ॥

तृषु । यत् । अन्नां । तृषुणां । ववक्षं । तृषुम् । दूतम् ।
कृणुते । यद्द्वः । अग्निः । वातस्य । मेळिम् । सचते । निज-
जूर्वन् । आशुम् । न । वाजयते । हिन्वे । अर्वा ॥ ११ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तृषु) क्षिप्रम् । तृष्विति क्षिप्रनाम निघं०
२ । १५ । (यत्) यः (अन्ना) अन्नादीनि (तृषुणा) क्षिप्रे-
ण (ववक्षं) वहति (तृषुम्) क्षिप्रकारिणम् (दूतम्) दूतमि-
व (कृणुते) करोति (यद्द्वः) महान् (अग्निः) विद्युत्
(वातस्य) (मेळिम्) सङ्गमम् (सचते) समवैति (निजूर्-
वन्) नितरां सद्यो गच्छन् (आशुम्) शीघ्रगामिन-
मश्वम् (न) इव (वाजयते) गमयति (हिन्वे) गमयेद्य
(अर्वा) वाजीव ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यो यद्द्वोऽर्वेव निजूर्वन्नाग्निस्तृषुणाऽन्ना
तृषु ववक्षं तृषुं दूतमिव कृणुते वातस्य मेळिं सचते यं विद्वान्ना-
शुं न वाजयतेऽहं हिन्वे तं यूयं विजानीत ॥ ११ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या विद्यूहाय्वादियोगविद्यां जानीयुस्त-
हिं ते दूतवदश्ववहूरं यानं समाचारं च गमयितुं शक्नुयुः ॥ ११ ॥
अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यन्) जो (यहवः) वड़े (अर्वा) घोड़ेके स-
दृश (निवृर्वन्) निरन्तर शीघ्र चलती हुई (अग्निः) विजुली (तृषुणा)
शीघ्रता से युक्त (अन्ना) अन्नआदिक पदार्थों को (तृषु) शीघ्र (ववक्ष)
प्राप्तकराती है (तृषुम्) शीघ्र कार्यकारी (दूतम्) समाचार पहुंचाने वाले
जनके सदृश अपने प्रतापको (हृणुते) करती है और (वातस्य) पवनके
(मेळिम्) सङ्गम का (सचने) सम्बन्ध करती है जिसको विद्वान् जन
(भाशुम्) शीघ्र चलने वाले घोड़े के (न) सदृश (वातयते) चलाता है
में (हिन्वे) चलाऊं उसको आप लोग जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विजुली और वायु आदिके योग की विद्या को
जानें तो वे दूत और घोड़ेके सदृश दूर वाहन और समाचारको पहुंचा सकें ॥ ११ ॥
इस सूक्तमें अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थकी
इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सातवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्याष्टमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

अग्निदेवता । १ । ४ । ५ । ६ नृ-

चूदायत्री । २ । ३ । ७ गायत्री

। ८ भुरिगायत्रीछन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथाग्निविषयमाह ॥

अब आठ ऋचावाले आठवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अग्निविषय की० ॥

दूतं वो विश्ववेदसं हव्यवाहममर्त्यम् ।
यजिष्ठमृजसे गिरा ॥ १ ॥

दूतम् । वः । विश्ववेदसम् । हव्यवाहम् । अमर्त्यम् ।
यजिष्ठम् । ऋजसे । गिरा ॥ १ ॥

पदार्थः—(दूतम्) उत्तमं दूतमिव वर्तमानम् वह्निम्
(वः) युष्माकम् (विश्ववेदसम्) विश्वस्मिन् त्रिद्यमानम् (हव्य-
वाहम्) यो हव्यान्यादातुमर्हाणि वहति गमयति प्रापयति वा
तम् (अमर्त्यम्) नाशरहितम् (यजिष्ठम्) अतिशयेन सद्गम-
यितारम् (ऋजसे) प्रसाध्नोसि (गिरा) वाण्या ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वो यं दूतमिव वर्तमानममर्त्यं विश्व-
वेदसं यजिष्ठं हव्यवाहं गिरा वयं विजानीमहे विहन् येन त्वं कार्या-
ण्यृजसे तं यूयं विज्ञाय सप्रयुद्ध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अयमेव विशुदाग्निदूतवत्कार्यसाधको-
स्तीति यूयं वित्त ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (वः) तुम्हारे बीच तिस (दूतम्) उत्तम दूत के
सदृश वर्तमान (अमर्त्यम्) नाश से रहित (विश्ववेदसम्) सब में विद्यमान
(यन्निष्ठम्) अत्यन्त मिलानेवाले (हव्यवाहम्) ग्रहण करने योग्य पदार्थों
को पहुंचाने वा प्राप्त कराने वाले को (गिरा) वाणी से हमलोग जानते हैं
हे विद्वन् तिस से आप कार्यों को (ऋञ्जसे) सिद्ध करते हो उस को आपलोग
ज्ञान के कार्य में लगाइये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो यही विजुलीरूप अग्नि दूत के सदृश कार्यों
का सिद्ध करने वाला है ऐसा आपलोग जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स हि वेदा वसुधितिं महौ आरोधनं दिवः ।
स देवाँ एह वक्षति ॥ २ ॥

सः । हि । वेद । वसुधितिम् । महान् । आरो-
धनम् । दिवः । सः । देवान् । आ । इह । वक्षति ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) यतः (वेद) वेत्ति । अत्र
इद्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (वसुधितिम्) वसूनां द्रव्याणां धारकम्
(महान्) (आरोधनम्) निरोधनम् (दिवः) प्रकाशस्य (सः)

(देवान्) दिव्यान् गुणान् भोगान् (आ) (इह) (वक्षति)
वहति प्रापयति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं दिव आरोधनं वसुधितिं विद्वान्वेद
स हि महान्वर्त्तते स इह देवानावक्षतीति विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो विद्युदग्निर्दिव्यभोगगुणप्रदः सूर्यस्याऽ-
पि सूर्यः सर्वधर्त्ता व्याप्तोस्ति तं विदित्वा कार्य्याणि साधनुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिसको (दिवः) प्रकाशके (आरोधनम्) रो-
कने और (वसुधितिम्) द्रव्यों के धारण करने वालेको विद्वान् (वेद) जान-
ना है (सः) वह (हि) जिससे (महान्) बड़ा है और (सः) वह(इह)
स संसार में (देवान्) श्रेष्ठगुण और भोगों को (आ, वक्षति) प्राप्तकराता
है ऐसा जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो विजुलीरूप अग्नि श्रेष्ठ भोग और गुणों
का दाता सूर्य का भी सूर्य और सबका धारण करने वाला व्याप्त है उसको
ज्ञानके कार्यों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनरग्निविषयमाह ॥

फिर अग्निके विषय को० ॥

स वेद देव आनमं देवाँ ऋतायते दमे । दाति
प्रियाणि चिद्वसु ॥ ३ ॥

सः । वेद । देवः । आऽनमम् । देवान् । ऋतऽयते । दमे ।
दाति । प्रियाणि । चित् । वसु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) विद्युदग्निः (वेद) जानाति (देवः) कामयमानः (आनमम्) समन्तात्सत्कृतिकर्तुम् (देवान्) पृथिव्यादीन् विदुषो वा (ऋतायते) ऋतामिव करोति (दमे) गृहे (दाति) ददाति । अत्राऽभ्यासलोपः (प्रियाणि) कमनीयानि (चित्) अपि (वसु) वसूनि द्रव्याणि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमाप्तो देवो वेद स देवानामममृतायते दमे चित्प्रियाणि वसु दातीति यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः सर्वेषां पृथिव्यादीनां दिव्यानां पदार्थानां योऽग्निर्देवोस्ति तस्मादिमं सर्वैश्वर्यप्रदं महादेवं बुध्यध्वम् ॥३॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिसको यथार्थवक्ता (देवः) कामना करता हुआ विद्वान्जन (वेद) जानता है (सः) वह (देवान्) पृथिवी आदि पदार्थ वा विद्वानों के (आनमम्) सबप्रकार सत्कार करनेको (ऋतायते) सत्य के सदृश आचरण और (दमे) गृहमें (चित्) भी (प्रियाणि) सुन्दर (वसु) द्रव्यों को (दाति) देता है ऐसा जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सम्पूर्ण पृथिवी आदि श्रेष्ठ पदार्थों के बीच जो अग्नि देव है उससे इस सर्वेश्वर्यका देनेवाला बड़ा देव जानो ॥३॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स होता सेदुं दूत्यं चिकित्वाँ अन्तरीयते ।
विद्वाँ आरोधनं दिवः ॥ ४ ॥

सः । होता । सः । इत् । ऊँ इति । दूत्यम् । चिकित्वाँ ।
अन्तः । इयते । विद्वान् । आरोधनम् । दिवः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (होता) अत्ता (सः) (इत्) (उ)
(दूत्यम्) दूतस्य भावं कर्म वा (चिकित्त्वान्) विज्ञानवान्
(अन्तः) मध्ये (ईयते) गच्छति (विद्वान्) (आरोधनम्)
समन्तान्निरोधकम् (दिवः) प्रकाशस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विद्वांसः सोऽग्निर्होता स उ अन्तर्दूत्य-
मीयते स एव दिव आरोधनमस्तीति जानन्ति यं चिकित्त्वान् वि-
द्वान् सम्प्रयुङ्क्ते तमिद्यूयमपि विज्ञाय प्रयुङ्ध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वेषां पदार्थानां मध्ये वर्तमानो
दूतवत्कार्य्याणि साध्नोति सूर्यादिकं प्रद्योतयति सोऽवश्यं युष्माभि-
र्वेदितव्यः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् मनुष्यो ! (सः) वह आग्नि (होता) पदार्थों
का भक्षण करने वाला (सः, उ) वही (अन्तः) मध्य में वर्तमान
(दूत्यम्) दूतपने वा दूत के कर्म को (ईयते) प्राप्त होता है वही (दिवः)
प्रकाश का (आरोधनम्) सब प्रकार रोकने वाला है ऐसा मानते हैं जिस
का (चिकित्त्वान्) विशेष ज्ञानवान् (विद्वान्) विद्वान् उत्तम प्रकार प्रयोग
करता है (इत्) उसी को जान के तुम भी प्रयोग करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सम्पूर्ण पदार्थों के मध्य में वर्तमान
और दूत के सदृश कार्य्यों को सिद्ध करता है और सूर्य्य आदि को प्रकाशित
करता है वह अवश्य आप लोगों को जानने योग्य है ॥ ४ ॥

अथाग्निविद्याविद्विषयमाह ॥

सब अग्निविद्या के जाननेवाले विद्वान् के विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ते स्याम ये अग्नये ददाशुर्व्यदातिभिः ।

य ईम्पुष्यन्त इन्धते ॥ ५ ॥

ते । स्याम । ये । अग्नये । ददाशुः । हव्यदातिभिः
ये । ईम् । पुष्यन्तः । इन्धते ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ते) (स्याम) भवेम (ये) (अग्नये) अग्निविद्याप्राप्तये (ददाशुः) द्रव्यादिकं ददाति (हव्यदातिभिः) दातव्यदानैः (ये) (ईम्) उदकम् (पुष्यन्तः) (इन्धते) प्रदीप्यन्ते ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये हव्यदातिभिरग्नये ददाशुर्य ईम्पुष्यन्त इन्धते ते सुखिनः सन्ति तैस्सह वयं सुखिनस्स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्न्यादिपदार्थविद्याप्राप्तये पुष्कलं धनं विद्यन्ति ते सर्वतः सर्वथा सर्वैः सुखैः पुष्टाः सन्त आनन्दन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ये) जो (हव्यदातिभिः) देने योग्य वस्तुओं के दानों से (अग्नये) अग्निविद्या की प्राप्ति के लिये (ददाशुः) द्रव्य आदि पदार्थ देने हैं और (ये) जो लोग (ईम्) जल को (पुष्यन्तः) पुष्ट करते हुए (इन्धते) प्रकाशित होते हैं (ते) वे सुखी हैं उन के साथ हमलोग सुखी (स्याम) होंगे ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि आदि पदार्थों की विद्या की प्राप्ति के लिये बहुत खर्चते हैं वे सब से सब प्रकार सब सुखों से पुष्ट हुए आनन्दित होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में ॥

ते राया ते सुवीर्यैः ससवांसो वि शृण्विरे ।
ये अग्ना दधिरे दुवः ॥ ६ ॥

ते । राया । ते । सु॒वीर्यैः । स॒स॒वांसः । वि । शृ॒ण्विरे ।
ये । अ॒ग्ना । द॒धिरे । दु॒वः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ते) (राया) धनेन (ते) (सुवीर्यैः)
सुष्ठुपराक्रमबलैः (ससवांसः) शेरते (वि) (शृण्विरे) शृण्वन्ति
(ये) (अग्ना) अग्नौ विद्युति (दधिरे) धरन्ति (दुवः)
परिचरणम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—ये विद्वांसोऽग्ना दुवो दधिरे गुणान् विशृण्विरे
ते राया सह ते सुवीर्यैस्सह ससवांस इवानन्दन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्या यावदग्न्यादिविद्याश्रवणसेवने न कुर्वन्ति
तावद्धनाढ्या पूर्णबला भवितुं न शक्नुवन्ति यथा सुखेन शयाना
आनन्दं भुञ्जते तथैवाग्न्यादिविद्यां प्राप्ता दारिद्र्यं विनाश्य धनव-
लाभ्यां सदैव सुखिनो भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ये) जो विद्वान् लोग (अग्ना) विजुलीरूप अग्नि में
(दुवः) अभ्यास सेवन को (दधिरे) धारण करते और गुणों को (वि,
शृण्विरे) सुनते हैं (ते) वे (राया) धन के साथ (ते) वे (सुवीर्यैः)
उत्तम पराक्रम और बलवालों के साथ (ससवांसः) शयन करते से हुए आन-
न्दित होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्य जब तक अग्नि आदि पदार्थों की विद्या का
श्रवण और सेवन नहीं करते हैं तबतक धनाढ्य और पूर्ण बलवाले हो नहीं
सकते हैं और जैसे सुखसे सोतेहुए आनन्द को प्राप्त होते हैं वसी प्रकार
अग्नि आदि विद्या को प्राप्तहुए दारिद्र्य का नाश करके धन और बल से सदाही
सुखी होते हैं ॥ ६ ॥

अथविद्वत्पुरुषार्थफलमाह ॥

अत्र विद्वानोंके पुरुषार्थका फल कहते हैं ॥

अस्मे रायो दिवेदिवे सं चरन्तु पुरुस्पृहः ।
अस्मे वाजास ईरताम् ॥ ७ ॥

अस्मे इति । रायः । दिवेऽदिवे । सम् । चरन्तु । पुरु-
स्पृहः । अस्मे इति । वाजासः । ईरताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मासु (रायः) शुभाः श्रियः (दिवे
दिवे) प्रतिदिनम् (सम्) (चरन्तु) विलसन्तु (पुरुस्पृहः)
बहुभिः स्पृहणीयाः (अस्मे) अस्मान् (वाजासः) अनाद्यैश्व-
र्ययोगाः (ईरताम्) प्राप्नुवन्तु ॥ ७ ॥

अन्वयः—मनुष्या दिवेदिवेऽस्मे पुरुस्पृहो रायः सञ्चरन्तु वा-
जासोऽस्मे ईरतामित्यभिलषन्तु ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदैव पुरुषार्थेन धनान्नराज्यप्रतिष्ठाविद्याद-
यः शुभगुणा उन्नता भवन्तिवति सततमेष्टव्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—मनुष्यलोग (दिवेदिवे) प्रतिदिन (अस्मे) हम लोगों
में (पुरुस्पृहः) बहनों से चाहने योग्य (रायः) श्रेष्ठ लक्षियों (सम् ,
चरन्तु) विलसें और (वाजासः) अन्न आदि ऐश्वर्यों के योग (अस्मे)
हमलोगों की (ईरताम्) प्राप्त हों ऐसी अभिलाषा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्योंकी चाहिये कि सदा ही पुरुषार्थ से धन अन्न राज्य
प्रतिष्ठा और विद्या आदि उत्तम गुणोंकी उन्नति होती है इस प्रकार निरन्तर
उत्साह करनी चाहिये ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

स विप्रश्चर्षणीनां शवसा मानुषाणाम् । अति
क्षिप्रेव विध्यति ॥ ८ ॥ ८ ॥

सः । विप्रः । चर्षणीनाम् । शवसा । मानुषाणाम् ।
अति । क्षिप्राऽइव । विध्यति ॥ ८ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (विप्रः) मेधावी (चर्षणीनाम्) ऐश्व-
र्येण प्रकाशमानानाम् (शवसा) बलेन (मानुषाणाम्) मानवानां
मध्ये (अति) अतिशये (क्षिप्रेव) क्षिप्राणि प्रेरितानीव
(विध्यति) ताडयति ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो विप्रः शवसा चर्षणीनां मानुषाणां क्षिप्रेव
दुःखान्यतिविध्यति स एव प्रशंसितो भवति ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये विपश्चितोऽग्न्यादिविद्याप्रयोगैर्मनुष्याणां दारि-
द्र्यं विनाशैश्वर्ययोगं जनयन्ति त एव सर्वैः सत्कर्तव्याः सर्वेषु
भाग्यशालिनः सन्तीति ॥ ८ ॥

अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—ज्ञो (विप्रः) बुद्धिमान् पुरुष (शवसा) बल से (चर्षणीनाम्) ऐश्वर्य से प्रकाशमान (मानुषाणाम्) मनुष्यों के मध्य में (क्षिप्रैव) प्रेरणा क्रियेग्यों के सदृश दुःखों को (भति) अत्यन्त (विध्यति) ताड़ता है (सः) वही प्रशंसित होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—ज्ञो विद्वान् लोग अग्नि आदि विद्या के प्रयोगों से मनुष्यों के दारिद्र्य का नाश करके ऐश्वर्य के योग को उत्पन्न करते हैं वेही सबलोगों को सत्कार करने योग्य और सभी में भाग्यशाली होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह अष्टम सूक्त और अष्टम वर्ग समाप्त हुआ ॥ ८ ॥

अथाष्टर्चस्य नवमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्दे-
वता । १ । ३ । ४ गायत्री । २ । ६ विराड्गायत्री । ५
त्रिपादायत्री । ७ । ८ निचूदायत्रीछन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथाग्निसादृश्येन विद्वत्सत्कारमाह ॥

अब आठ ऋचावाले नवमें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्नि
के सदृश होने से विद्वान् का सत्कार कहते हैं ॥

अग्ने मृळ महान् असि य ईमा देवयुं जनम् ।
इयेथ बहिरासदम् ॥ १ ॥

अग्ने । मृळ । महान् । असि । यः । ईम् । आ ।
देवयुम् । जनम् । इयेथ । बहिः । आऽसदम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्ने) अग्निरिव प्रकाशमान (मृळ)
सुखय (महान्) महत्त्वयुक्तः (असि) (यः) (ईम्) सर्वतः
(आ) (देवयुम्) य आत्मनो देवान् कामयते तम् (जनम्)
प्रसिद्धं विद्वांसम् (इयेथ) एषि (बहिः) उत्तममासनम् (आ-
सदम्) य आसीदति तम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्त्वं बहिरासदं देवयुं जनमीमा इयेथ
तस्मान्महानस्यस्मान्मृळ ॥ १ ॥

भावार्थः—यः पुरुषो विदुषां सद्गुणेन विद्यां कामयते विद्यां
प्राप्य मनुष्यादीन् सुखयति स एवाऽऽसनादिना प्रतिष्ठापनीयो
भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान (यः) जो आप (वहिः) उत्तम आसन को (आसदम्) बैठनेवाला (देवयुम्) अपने को विद्वानों की कामना करते हैं उस (जनम्) प्रसिद्ध विद्वान् को (ईम्) सब प्रकार (आ, इयेथ) प्राप्त होतेहो इस से (महान्) महत्त्व से युक्त (असि) हो इस से (मृळ) सुखी कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो पुरुष विद्वानों के संग से विद्या की कामना करता और विद्या को प्राप्त होकर मनुष्य आदिकों को सुख देना है वही आसन आदि से प्रतिष्ठा देने योग्य होता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

स मानुपीषु दूळभो विक्षु प्रावीरमर्त्यः । दूतो
विश्वेषां भुवत् ॥ २ ॥

सः । मानुपीषु । दुःऽदभः । विक्षु । प्रऽअवीः । अमर्त्यः ।
दूतः । विश्वेषाम् । भुवत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (मानुपीषु) मनुष्याणामिमासु (दूळभः) दुःखेन लब्धुं योग्यः (विक्षु) प्रजासु (प्रावीः) प्रकृष्टविद्याव्यापी (अमर्त्यः) मर्त्यस्वभावरहितः (दूतः) उप-
जेता सर्वविद्याप्रापकः (विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (भुवत्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मानुपीषु विक्षु विश्वेषां प्रावीरमर्त्यो
दूतो भुवत्स इह दूळभोऽस्तीति वेद्यम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसस्सर्वेषां सुखसाधका विद्याप्रदा मनुष्याणां धर्माऽऽचरणे प्रवेशकाः स्वयं धार्मिकाः स्युस्ते जगति दुर्लभाः सन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मानुषीषु) मनुष्य संबन्धी (विश्व) प्रजाओं में (विश्वेषाम्) सब की (प्राचीः) उत्तम विद्या में व्याप्त (भ्रमर्त्यः) मर्त्यके स्वभाव से रहित (दूतः) सम्पूर्ण विद्याओं का प्राप्तकराने वाला (भुवत्) होता है (सः) वह इस संसार में (दूळभः) दुर्लभ है ऐसा जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् लोग सब लोगों के सुखसाधक विद्या के देने वाले और मनुष्यों को धर्मके आचरण में प्रवेश करानेवाले स्वयं धार्मिक होवें वे संसार में दुर्लभ हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसीविषय को० ॥

स सद्म परि णीयते होता मन्द्रो दिविष्टिषु । उत पोता नि सीदति ॥ ३ ॥

सः । सद्म । परि । नीयते । होता । मन्द्रः । दिविष्टिषु । उत । पोता । नि । सीदति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (सद्म) सीदन्ति यस्मिँस्तत् (परि) सर्वतः (नीयते) (होता) दाता (मन्द्रः) आनन्दप्रदः (दिविष्टिषु) पक्षेष्ट्यादिसद्व्यवहारेषु (उत) अपि (पोता) पवित्रकर्ता (नि) (सीदति) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मन्द्रो होता उतापि पोता दिविष्टिषु
सन्न निपीदति स विद्भिः परिणीयते ॥ ३ ॥

भावार्थः—यत्त पवित्रा आनन्दिता विद्यादिदातारो जनास्स-
न्ति तत्रैव समग्रो विनयो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मन्द्रः) आनन्द का दाता (होता) दानकर्त्ता
और (उत) भी (पोता) पवित्र करने वाला (दिविष्टिषु) पक्षेष्टि आदि उत्तम
व्यवहारों के निमित्त (सन्न) बैठते हैं जिस में उस गृह में (नि, सीदति)
बैठना है (सः) वह विद्वान् विद्वानों को (परि) सब प्रकार (नीयते)
प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—जहां पवित्र आनन्दयुक्त और विद्या आदि के देनेवाले
लोग हैं वहीं सम्पूर्ण विनय होना है ॥ ३ ॥

अथ विद्गुणानाह ॥

अब विद्वानों के गुणों को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

उत ग्ना अग्निरध्वर उतो गृहपतिर्दमे ।
उत ब्रह्मा नि पीदति ॥ ४ ॥

उत । ग्नाः । अग्निः । अध्वरे । उतो इति । गृहपतिः ।
दमे । उत । ब्रह्मा । नि । सीदति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (ग्नाः) सुशिक्षिता वाचः
(अग्निः) पावक इव (अध्वरे) अहिंसनीये (उतो) अपि
(गृहपतिः) (दमे) दान्ते गृहे (उत) (ब्रह्मा) (नि)
(सीदति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गृहपतिरग्निरिव आ निषीदति उत
ब्रह्मा सन्ध्वरे दमे निषीदति उतो कर्म करोति उतापि सर्वान् बो-
धयति स एव सत्कर्त्तव्यो भवतीति विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या पावकवत्पवित्रविद्या उतापि चतुर्वेद-
विदः प्रशस्तकर्मकर्त्तारो गृहस्वामिनस्स्युस्त एवोत्तमाऽधिकारेषु
निषीदन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (गृहपतिः) गृहका स्वामी (अग्निः) अ-
ग्नि के सदृश (अनाः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को (नि, सीदति)
प्राप्तहोता (उत) और (ब्रह्मा) चार वेदका पढ़ने वाला होता हुआ (अध्वरे)
नहीं हिंसा करने योग्य दमनयुक्त (दमे) गृहमें स्थित होता है (उतो) और
कर्म करता और (उत) भी सबको बोध कराता है वही सत्कार करने योग्य होता
है ऐसा जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि के सदृश पवित्रविद्यावाले और चारों
वेदोंके ज्ञाता और भी उत्तम कर्मों के करने वाले गृहके स्वामी होवें वेही श्रेष्ठ
अधिकारों में वर्त्तमान होवें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वेषि ह्यध्वरीयतामुपवक्ता जनानाम् । हव्या च
मानुषाणाम् ॥ ५ ॥

वेषि । हि । अध्वरिऽयताम् । उपऽवक्ता । जनानाम् ।
हव्या । च । मानुषाणाम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वेपि) व्याप्तोपि (हि) (अध्वरीयताम्)
 य आत्मनोऽध्वरमहिंसायज्ञं कर्तुमिच्छन्ति तेषाम् (उपवक्ता)
 उपदेशकानामुपदेशकः (जनानाम्) प्रसिद्धानाम् (हव्या)
 दातुमर्हाणि (च) (मानुषाणाम्) मानुषेषु भवानाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यतस्त्वमध्वरीयतां मानुषाणां जनानामु-
 पवक्ता सन् हि हव्या च वेपि तस्मादुपदेशं कर्तुमर्हसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—य उपदेष्टारो धर्मोपदेशकाः जनयन्ति सुशिक्षिता
 ऋत्वोपदेशाय प्रेष्य मनुष्यान् बोधयन्ति ते हि जगत्कल्याणका-
 रका भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिससे आप (अध्वरीयताम्) अपनेको अहिंसा-
 रूप व्रत करनेवाले (मानुषाणाम्) मनुष्यों में उत्पन्न (जनानाम्) प्रसिद्ध
 पुरुषोंको (उपवक्ता) उपदेश देनेवालों के भी उपदेशक हुए (हि) ही (हव्या)
 देनेयोग्य वस्तुओं को (च) भी (वेपि) प्राप्त होते हो इससे उपदेश करने के
 योग्य हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो उपदेश देनेवाले लोग धर्म के उपदेश देनेवालों को
 उत्पन्न करने और उत्तम प्रकार शिक्षित और उपदेश देने के लिये प्रवृत्त
 करके मनुष्यों को बोध कराते हैं वेहिसंसारके कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अथ राजविषय को अ० ॥

वेपीद्विस्य दूत्यं १ यस्य जुजोषो अध्वरम् । हव्यं
 मर्त्तस्य वोह्वे ॥ ६ ॥

वेषि । इत् । उं इति । अस्य । दूत्यम् । यस्य । जुजोषः ।
अध्वरम् । हव्यम् । मर्त्तस्य । वोहळवे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वेषि) व्याप्नोति (इत्) (उ) (अस्य) (दूत्य-
म्) दूतस्य कर्म (यस्य) (जुजोषः) सेवस्व (अध्वरम्)
अहिंसनीयं व्यवहारम् (हव्यम्) आदातुमर्हम् (मर्त्तस्य)
मनुष्यस्य (वोहळवे) वोढुम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यस्त्वं यस्यमर्त्तस्यदूत्यं वेषि यस्य वोहळवे
हव्यमध्वरमु जुजोषः स इद्भवानस्य दूतो भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजानो ये पूर्णविद्याः प्रगल्भा अनुरक्ता धार्मिका
जनाः सन्ति ये राज्यस्य व्यवहारं वोढुं शक्नुवन्ति ताञ्छूरवीरान्
सुहृदो दूतान् सम्पाद्य राज्यसमाचारान् विज्ञाय व्यवस्थां कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जो आप (यस्य) जिस (मर्त्तस्य) मनुष्य के
(दूत्यम्) दूतसम्बन्धी कर्म को (वेषि) प्राप्त होते हो और जिस के
(वोहळवे) प्राप्त होने के लिये (हव्यम्) ग्रहण करने योग्य (अध्वरम्)
हिंसा रहित व्यवहार का (उ) ही (जुजोषः) सेवन करो (इत्) वही आप
(अस्य) इसके दूत होने के योग्य हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजालोगो जो पूर्ण विद्यायुक्त बहुत बोलने वाले स्नेही
और धार्मिक जन हैं और जो लोग राज्य के व्यवहार को धारण कर सकते हैं
उन शूरवीर मित्रों को समाचारप्राप्त वनाय और राज्य के समाचारों को
ज्ञान के विशेष प्रबन्ध करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

अस्माकं जोष्यध्वरमस्माकं यज्ञमङ्गिरः ।

अस्माकं शृणुधी हवम् ॥ ७ ॥

अस्माकम् । जोषि । अध्वरम् । अस्माकम् । यज्ञम् ।

अङ्गिरः । अस्माकम् । शृणुधि । हवम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (जोषि) सेवसे (अध्वरम्)
न्यायव्यवहारम् (अस्माकम्) (यज्ञम्) विहत्सत्कारादिक्रिया-
मयम् (अङ्गिरः) प्राण इव प्रिय (अस्माकम्) (शृणुधि) । अत्र
संहितायामिति दीर्घः (हवम्) शब्दार्थसम्बन्धविषयम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अङ्गिरो राजन् यतस्त्वमस्माकमध्वरमस्माकं
यज्ञं जोषि तस्मादस्माकं हवं शृणुधि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् यतो भवानस्माकं रक्षकः प्रियोऽसि
तस्मादार्थप्रत्यर्थिनां वचांसि श्रुत्वा सततं न्यायं विधेहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अङ्गिरः) प्राण के सदृश प्रिय राजन् जिससे आप
(अस्माकम्) हम लोगों के (अध्वरम्) न्यायव्यवहार और (अस्माकम्)
हम लोगों के (यज्ञम्) विद्वानों के सत्कार आदि क्रियामयव्यवहार को (जोषि)
सेवने करते हो इस से (अस्माकम्) हम लोगों के (हवम्) शब्द अर्थ सम्ब-
न्धुप विषय को (शृणुधि) सुनिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् जिस से कि आप हम लोगों की रक्षा करने वाले प्रिय हैं इस से अर्थी अर्थात् मुद्दई और प्रत्यर्थी अर्थात् मुद्दाले के वचनों को सुन के निरन्तर न्याय विधान करो ॥ ७ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अथ प्रजाविषय को० ॥

परि ते दूळभो रथोऽस्माँ अश्नोतु विश्वतः ।
येन रक्षसि दाशुषः ॥ ८ ॥ ९ ॥

परि । ते । दुःदुःदुःदुःदुः । रथः । अस्मान् । अश्नोतु । वि-
श्वतः । येन । रक्षसि । दाशुषः ॥ ८ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(परि) सर्वतः (ते) तव (दूळभः) दुःखेन
हिंसितुं योग्यः (रथः) रमणीयं यानम् (अस्मान्) (अश्नोतु)
प्राप्नोतु (विश्वतः) सर्वतः (येन) (रक्षसि) (दाशुषः)
विद्यादिदानकर्तृन् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजंस्त्वं येन दाशुषः परिरक्षसि स ते दूहळभो र-
थोऽस्मान् विश्वतोऽश्नोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् यैस्साधनै राजसेनाङ्गैर्दृढैः प्रजायाः स-
र्वतो रक्षणं भवेत् तान्येवास्माभिरपि प्रापणीयानीति ॥ ८ ॥

अत्राग्निराजप्रजाविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य

पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ ❀ ॥ इति नवमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥ ❀ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (येन) जिस से (दाशुषः) विद्या आदि के दान करने वालों की (परि) सब प्रकार (रक्षसि) रक्षा करते हो वह (ते) आप का (दूह्लभः) दुःख से नाश करने योग्य (रथः) सुन्दर वाहन (अस्मान्) हम लोगों को (विश्वतः) सब प्रकार (अश्रोतु) प्राप्त हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् जिन साधनों और दृढ राजसेना के अङ्गों से प्रजा का सब प्रकार रक्षण होवे वेही हम लोगों से भी प्राप्त करने योग्य हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, राजा, प्रजा और विद्वानों के गुण वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थकी इससे पूर्व सूक्तके अर्थके साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥
यद् नवमां सूक्तं और नवमां वर्गं समाप्तं हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य दशमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १
गायत्री । २ । ३ । ४ । ७ भुरिग्गायत्री छन्दः । षड्जः
स्वरः । ५ । ८ स्वराडुष्णिक् छन्दः । ६ विराडु-
ष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथाग्निशब्दार्थविषयकं विद्वद्दिषयमाह ॥

अत्र आठऋचावाले दशमसूक्तका आरम्भहै उसके प्रथममन्त्रमें अग्निशब्दार्थ-
विषयक विद्वद्दिषयको अ० कहते हैं ॥

अग्ने त्वमद्याश्वं न स्तोमैः क्रतुं न भद्रं हृदिस्पृ-
शम् । ऋध्यामा त ओहैः ॥ १ ॥

अग्ने । तम् । अद्य । अश्वम् । न । स्तोमैः । क्रतुम् । न ।
भद्रम् । हृदिस्पृशम् । ऋध्यामा । ते । ओहैः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्वन् (तम्) (अद्य) (अश्वम्)
(न) इव (स्तोमैः) प्रशंसनैः (क्रतुम्) प्रज्ञाम् (न) इव
(भद्रम्) कल्याणकरम् (हृदिस्पृशम्) हृदयस्य प्रियम् (ऋध्यामा)
समृध्यामा (ते) तव (ओहैः) अर्दकैः कर्मभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने वयसोहैः स्तोमैस्तेऽद्याश्वं न क्रतुं न यं
हृदिस्पृशं भद्रमृध्यामा तं त्वमस्मदर्थमृध्नुहि ॥ १ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—मनुष्या यथाऽश्वेन मार्गं गन्तुं सद्यः
शक्नुवन्ति तथा भद्रां धियं प्राप्य मोक्षमार्गं शीघ्रं प्राप्तुमर्हन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् हमलोग (ओहैः) नम्रना युक्त कर्मों
और (स्तोमैः) प्रशंसाओं से (ते) आपके (अद्य) आज (अश्वम्) घोड़े
के (न) सदृश और (क्रतुम्) बुद्धिके (न) सदृश जिस (हृदिषु शम्)
हृदय को प्रिय और (भद्रम्) कल्याण करने वालीकी (ऋध्याम्) समृद्धिकर
(नम्) उसकी आप हमलोगों के लिये समृद्धि करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—मनुष्य जैसे घोड़ेने मार्ग को शीघ्र
जा सकन हैं वैसे श्रेष्ठबुद्धिकी प्राप्तहोकर मोक्षमार्गको शीघ्रपानेके योग्य हैं ॥१॥

॥ अथ राजविषयमाह ॥

॥ अथ राजविषयको अ० ॥

अथा ह्यग्ने क्रतोर्भद्रस्य दक्षस्य साधोः । रथीर्ऋ-
तस्य वृहतो वभूथ ॥ २ ॥

अथ । हि । अग्ने । क्रतोः । भद्रस्य । दक्षस्य । साधोः ।
रथीः । ऋतस्य । वृहतः । वभूथ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अथ) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
(हि) यतः (अग्ने) पावकवत्प्रकाशमान राजन् (क्रतोः)
प्रज्ञायाः (भद्रस्य) कल्याणकरस्य (दक्षस्य) बलस्य (साधोः)
सन्मार्गस्थस्य (रथीः) वहवो रथा विद्यन्ते यस्य सः (ऋतस्य)
सत्यस्य न्यायस्य (वृहतः) महतः (वभूथ) मव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने हि त्वं रथीः सन् भद्रस्य दक्षस्य क्रतोः साधोर्ऋतस्य बृहतो रक्षको बभूथाऽधाऽस्माकं राजा भव ॥ २ ॥

भावार्थः—राज्ञा सर्वेण बलेन विज्ञानेन साधूनां रक्षणं दुष्टानां ताडनं कृत्वा सत्यस्य न्यायस्योन्नतिः सततं विधेया ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने, हि) राजन् जिस कारण अग्नि के सदृश प्रकाशमान आप हैं इस से (रथीः) बहुत वाहनों से युक्त होते हुए (भद्रस्य) कल्याणकर्त्ता तथा (दक्षस्य) बल (क्रतोः) बुद्धि और (साधोः) उत्तम मार्ग में वर्तमान (ऋतस्य) (सत्यन्याय और (बृहतः) बड़े व्यवहार के रक्षक (बभूथ) हूजिये (अध) इसके अनन्तर हम लोगों के राजा हूजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि सम्पूर्ण बल और विज्ञान से सज्जनों का रक्षण और दुष्ट पुरुषों का ताडन कर के सत्यन्याय की उन्नति निरन्तर करे ॥ २ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अब प्रजाविषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एभिर्नो अर्कैर्भवां नो अर्वाङ् स्वं१र्णं ज्योतिः ।

अग्ने विश्वेभिः सुमना अनीकैः ॥ ३ ॥

एभिः । नः । अर्कैः । भव । नः । अर्वाङ् । स्वं । न ।

ज्योतिः । अग्ने । विश्वेभिः । सुऽमनाः अनीकैः ॥ ३ ॥

पदार्थः— (एभिः) प्रज्ञाबलसाधुभिः (नः) अस्माकमुपरि (अर्कैः) सत्कर्त्तव्यैः (भव) अतद्दृश्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (नः) अस्मभ्यम् (अर्वाङ्) इतरस्मिन्व्यवहारे वर्तमानः (स्वं) सूर्य इव

सुखकारी (न) इव (ज्योतिः) प्रकाशकः (अग्ने) (विश्वे-
भिः) समग्रैः (सुमनाः) कल्याणमनाः (अनीकैः) शत्रुभिर्दुष्टै-
र्दस्युभिर्नेतुमशक्यैः सैन्यैः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वमकैरेभिर्नो रक्षको भवाऽर्वाङ् स्वर्णं नो
ज्योतिर्भव सुमनाः सन् विश्वेभिरनीकैः पालको भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये राजानो बलवृद्धिसज्जनान् सङ्गत्य संरक्ष्य वर्द्ध-
यित्वा प्रजापालनं विदधति ते सूर्य इव प्रकाशितयशसः सदान-
न्दिता भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्विन् आप (अर्कैः) स-
त्कार और (एभिः) बुद्धिवल और साधुओं के सहित (नः) हम लोगों के
लिये रक्षक (भव) हूजिये और (अर्वाङ्) अभ्य व्यवहार में वर्तमान (स्वः)
जैसे सूर्य के सदृश सुखकारी (न) वैसे (नः) हम लोगों के ऊपर (ज्योतिः)
प्रकाशक हूजिये और (सुमनाः) कल्याणकारक मन युक्त होते हुए (विश्वेभिः)
सम्पूर्ण (अनीकैः) शत्रु और दुष्ट डाकुओं से ग्रहण करने को अशक्य सेनाओं से
पालनकर्ता हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो राजालोग बल बुद्धि और सज्ज-
नों से संग उत्तम रक्षा कर और वृद्धि कराके प्रजाका पालन करते हैं वे सूर्य के
सदृश प्रकाशितयशयुक्त सदा आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

अथामात्यविषयमाह ॥

अब अमात्यविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आभिष्टे अद्य गीर्भिर्गृणन्तोऽग्ने दाशेम । प्र ते
दिवो न स्तनयन्ति शुष्माः ॥ ४ ॥

आभिः । ते । अद्य । गीःऽभिः । गृणन्तः । अग्ने । दाशेम ।
प्र । ते । दिवः । न । स्तनयन्ति । शुष्माः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आभिः) (ते) तुभ्यम् (अद्य) (गीभिः)
प्रज्ञादिवर्धिकाभिर्वाग्भिः (गृणन्तः) स्तुवन्तः (अग्ने) वि-
द्युदिव वर्तमान (दाशेम) दद्याम (प्र) (ते) तुभ्यम्
(दिवः) विद्युतः (न) इव(स्तनयन्ति) ध्वनयन्ति (शुष्माः)
बलपराक्रमयुक्ताः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् वयमद्याभिर्गीभिस्ते गृणन्तः करं
दाशेम यस्य ते दिवो न शुष्माः प्रस्तनयन्ति तस्मै तुभ्यं राज्यं दा-
शेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि भवान् विद्युत्तुल्यानमात्यान् रक्षित्वा-
ऽस्मान् पालयेत् तर्हि वयं तव प्रजाः सन्तस्त्वामद्यारभ्य सततं प्र-
शंसेम पुष्कलमैश्वर्यं दद्याम ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विजुली के सदृश वर्तमान राजन् हमलोग
(अद्य) आज शीघ्र (आभिः) इन (गीभिः) बुद्धि आदिकी बढ़ाने वाली
वाणियों से (ते) आपके लिये (गृणन्तः) स्तुति करते हुए करधन (दाशेम)
देवें जिन (ते) आप के लिये (दिवः) विजुली के (न) सदृश (शुष्माः)
बलपराक्रमयुक्त जन (प्र, स्तनयन्ति) शब्द करते हैं उन आपके लिये राज्य
देवें ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो आप विजुली के तुल्य मन्त्रियों की रक्षा करके
हमलोगोंकी पालना करै तो हम लोग आप की प्रजा हुए आज से लेकर आप
की निरन्तर प्रशंसा करै और बहुत धनादि सम्पत्ति देवें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

तव स्वादिष्टाग्ने संदृष्टिरिदा चिदहन इदा चि-
दक्तोः । श्रिये रुक्मो न रोचत उपाके ॥ ५ ॥

तव । स्वादिष्टा । अग्ने । समऽदृष्टिः । इदा । चित् ।
अहनः । इदा । चित् । अक्तोः । श्रिये । रुक्मः । न । रो-
चते । उपाके ॥ ५ ॥

पदार्थः—(तव) (स्वादिष्टा) अतिशयेन स्वादिता (अ-
ग्ने) सूर्य इव प्रकाशमान (संदृष्टिः) सम्यग्दृष्टिः प्रेक्षणं
(इदा) एव (चित्) (अहः) दिवसस्य (इदा) एव
(चित्) (अक्तोः) रात्रेर्मध्ये (श्रिये) लक्ष्मीप्राप्तये (रुक्मः)
रोचमानः सूर्यः (न) इव (रोचते) प्रकाशते (उपाके)
समीपे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् या स्वादिष्टा संदृष्टिस्तवोपाक अहश्चि-
दक्तो रुक्मो न श्रिये रोचते सेदा भवता रक्षणीया यश्चित्सर्वगुण-
सम्पन्नो राज्यं रक्षितुं शक्तुं निरोद्धुं शक्नुयात्स इदा भवता गुरुवदासे-
वनीयः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् योऽहर्निशं सम्प्रेक्षकोऽन्यायविरोधकोऽन्याय-
प्रवर्त्तको दूतोऽमात्यो वा भवेत् स एव तावत् सत्कृत्य रक्षणीयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) सूर्य के सदृश प्रकाशमान राजन् जो (स्वा-

दिष्टा) अत्यन्त स्वादु युक्त मधुर (संदृष्टिः) अच्छी दृष्टि (तव) आप के (उपाके) समीप में (अह्नः) दिन (चित्) और (अक्तोः) रात्रि के मध्य में (रुक्मः) प्रकाशमान सूर्य के (न) सदृश (श्रिये) लक्ष्मी की प्राप्ति के लिये (रोचते) प्रकाशित होती है (इदा) वही आप को रक्षा करने योग्य है (चित्) और जो सम्पूर्ण गुणोंसे युक्त पुरुष राज्यकी रक्षा करसके और शत्रु को रोक सके (इदा) वही आप को गुरुके सदृश सेवाकरने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो दिन रात्रि के प्रबन्ध देखने अन्याय का विरोध करने और न्यायकी प्रवृत्ति करनेवाला दूत वा मन्त्री होवै वही पहिले सत्कार करके रक्षा करने योग्य है ॥ ५ ॥

पुनः प्रजाविषयमाह ॥

फिर प्रजाविषय को० ॥

घृतं न पूतं तनूररेपाः शुचि हिरण्यम् । तत्ते
रुक्मो न रोचत स्वधावः ॥ ६ ॥

घृतम् । न । पूतम् । तनूः । अरेपाः । शुचि । हिरण्यम् ।
तत् । ते । रुक्मः । न । रोचत । स्वधाऽवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(घृतम्) घृतमाज्यमुदकं वा (न) इव (पू-
तम्) पवित्रम् (तनूः) शरीरम् (अरेपाः) पापाचरणरहिताः
(शुचि) पवित्रम् (हिरण्यम्) ज्योतिरिव सुवर्णम् (तत्)
(ते) तव (रुक्मः) देदीप्यमानः (न) इव (रोचत) रोच-
न्ते (स्वधावः) स्वधा बह्वन् विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वधावो राजन् येऽरेपास्ते राज्ये रुक्मो न रोचत
यच्छुचि हिरण्यं प्रापयन्ति तत्प्राप्यैतैः सह तव तनूः पूतं घृतं न
चिरजीविनी भवतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये सूर्य्य इव तेजस्विनो धनाढ्याः कुलीनाः पवित्राः प्रशंसिता निरपराधिनो वपुष्मन्तो विद्यावयोवृद्धाः स्युस्ते तव भवतो राज्यस्य च रक्षकाः सन्तु भवानेतेषां सम्मत्या वर्त्तित्वा दीर्घायुर्भवतु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वधावः) बहुत अन्नसे युक्त राजन् जो (अरेपाः) पापके आचरण से रहित (ते) आपके राज्यमें (रुक्मः) अत्यन्त दिपते हुए के (न) सदृश (रोचत) शोभित होते हैं और जो (शुचि) पवित्र (हिरण्यम्) ज्योति के सदृश सुवर्ण की प्राप्त करते हैं (तत्) उसको प्राप्त होकर उनके साथ आपका (तनूः) देह (पूतम्) पवित्र (घृतम्) घृत वा जलके (न) सदृश और चिरञ्जीव हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो सूर्य्य के सदृश तेजस्वी, धनयुक्त, कुलीन, पवित्र, प्रशंसित, अपराधरहित, श्रेष्ठशरीरयुक्त विद्या और अवस्था में वृद्ध होवें वे आप के और आपके राज्य के रक्षक हों और आप इन लोगों की सम्मति से वर्त्तमान होकर अधिक अवस्था युक्त हूजिये ॥ ६ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषयकी अगले० ॥

कृतं चिद्धि ष्मा सनेमि द्वेषोऽग्ने इनोषि मत्तात् ।
इत्या यजमानादृतावः ॥ ७ ॥

कृतम् । चिद्धि । हि । स्म । सनेमि । द्वेषः । अग्ने । इनोषि ।
मत्तात् । इत्या । यजमानात् । ऋतुऽवः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(कृतम्) निष्पादितम् (चिद्धि) अपि (हि) (स्म) एव (सनेमि) सनातनम् (द्वेषः) द्वेषः (अग्ने)

(इनोषि) व्याप्नोषि (मर्तात्) मनुष्यात् (इत्या) अनेन प्रकारेण
(यजमानात्) धर्म्येण सङ्गतात् (ऋतावः) ऋतं सत्यं विद्यते
यस्मिंस्तत्सम्बुद्धौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे ऋतावोऽग्ने यस्त्वं हि चिद् द्वेषो मर्तादित्या यजमा-
नाद्वा सनेमि कृतमिनोषि स स्म एव राज्यं कर्तुमर्हसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या भवन्तः शत्रुभ्यो मित्रेभ्यश्च
शुभान् गुणान् गृहीत्वा सुखानि प्राप्नुवन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (ऋतावः) सत्य से युक्त (अग्ने) अग्नि के सदृश व-
र्त्तमान जो आप (हि) ही (चित्) निश्चित (द्वेषः) द्वेष करनेवाले (मर्तात्)
मनुष्य से वा (इत्या) इस प्रकार (यजमानात्) धर्मसे सङ्ग किये हुए जन
से (सनेमि) अनादि सिद्ध और (कृतम्) उत्पन्न किये गये को (इनोषि)
विशेषता से प्राप्त होते हैं (स्म) वही राज्य करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि मनुष्यो आप लोग शत्रु और मित्रों से उत्तम
गुणोंको ग्रहण करके सुखों को प्राप्त होइये ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

शिवा नः सख्या सन्तु भ्रात्राग्ने देवेषु युष्मे ।

सा नो नाभिः सदने सस्मिन्नूधन् ॥ ८ ॥

१० ॥ अनु० १ ॥

शिवा । नः । सख्या । सन्तु । भ्रात्रा । अग्ने । देवेषु ।
युष्मे इति । सा । नः । नाभिः । सदने । सस्मिन् । ऊधन् ॥

८ ॥ १० । अनु० १ ॥

पदार्थः—(शिवा) मङ्गलकारिणी (नः) अस्माकम् (सख्या) मित्रेण (सन्तु) (भ्रात्रा) बन्धुनेव वर्त्तमानेन (अग्ने) पावकवत्पवित्राचरण (देवेषु) विद्वत्सु दिव्यगुणेषु वा (युष्मे) युष्मान् (सा) (नः) अस्माकम् (नाभिः) मध्याङ्गम् (सद्ने) सीदन्ति यस्मिँस्तस्मिन् राज्ये (सस्मिन्) सर्वस्मिन् । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति वल्लोपः (ऊधन्) आढये धनाढये ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने या ते नाभिरिव शिवा नीतिः सस्मिन्मूधन् सद्ने वर्त्तते सा नः देवेषु युष्मे प्रवर्त्तयतु । ये सख्या भ्रात्रा सह वर्त्तमाना इव नो रक्षकाः सन्तु तेषु त्वं विश्वसिहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये राजपुरुषा परस्मिन् मैत्रीं कृत्वा प्रजासु पितृवहर्त्तन्ते तैः सह यो राजनीतिं प्रचारयति स एव सर्वदा राज्यं भोक्तुमर्हतीति ॥ ८ ॥

अत्राऽग्निराजाऽमात्यप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्थमण्डले दशमं सूक्तं प्रथमोऽनुवाकस्तृतीयेऽष्टके पञ्चमेऽध्याये दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश पवित्र आचरण युक्त जो आप के (नाभिः) मध्य अङ्ग के सदृश (शिवा) मङ्गलकारिणी नीति (सस्मिन्) सगम्न (ऊधन्) श्रेष्ठ धनाढय में और (सद्ने) विराजें जिसमें उस राज्य में वर्त्तमान है (सा) वह (नः) हम लोगों के (देवेषु) विद्वानों वा उत्तम गुणों में (युष्मे) आप लोगोंको प्रवृत्त करै । जो लोग (सख्या) मित्र

और (भ्रात्रा) बन्धु के सदृश वर्त्तमान पुरुष के साथ वर्त्तमानों के तुल्य (नः) हम लोगों की रक्षा करनेवाले (सन्तु) हों उनमें आप विश्वास करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजपुरुष परस्पर मित्रता करके प्रजाओं में पिता के सदृश वर्त्तमान हैं उस लोगों के साथ जो राजनीति का प्रचार करता है वही सर्वदा राज्य भोगने के योग्य है ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, राजा, मन्त्री और प्रजा के कृत्यवर्णन करनेसे इस सूक्त के अर्थकी इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चतुर्थ मण्डल में दशवां सूक्त प्रथम अनुवाक और तृतीय अष्टक के पांचवे अध्याय में दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्चस्यैकादशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्नि-
 देवता । १ । २ । ५ । ६ निचृत्विष्टुप् छन्दः । धैवतः
 स्वरः । ३ स्वराड्बृहती छन्दः । ऋपभः स्वरः । ४
 भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाग्निसादृश्येन राजगुणानाह ॥

अत्र अग्निसदृशता से राजगुणों को कहते हैं ॥

भद्रं ते अग्ने सहसिन्ननीकमुपाक आ रोचते
 सूर्यस्य । रुशद्दृशो दृदृशो नक्तया चिदरूक्षितं दृश
 आ रूपे अन्नम् ॥ १ ॥

भद्रम् । ते । अग्ने । सहसिन् । अनीकम् । उपाके ।
 आ । रोचते । सूर्यस्य । रुशत् । दृशे । दृदृशे । नक्तया ।
 चित् । अरूक्षितम् । दृशे । आ । रूपे । अन्नम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(भद्रम्) कल्याणकरम् (ते) तव (अग्ने)
 पावकवद्वर्त्तमान (सहसिन्) बहुबलयुक्त (अनीकम्) सैन्यम्
 (उपाके) समीपे (आ) (रोचते) प्रकाशते (सूर्यस्य) (रुशत्)
 सुरूपम् (दृशे) द्रष्टुम् (दृदृशे) दृश्यते (नक्तया) रात्र्या
 (चित्) अपि (अरूक्षितम्) रूक्षतारहितम् (दृशे) द्रष्टव्ये
 (आ) (रूपे) (अन्नम्) अक्तव्यम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सहसिन्नग्ने यस्य त उपाके भद्रं रुशदनीकं सूर्यस्य
 किरणा इवारोचते नक्तया रात्र्या सहितश्चन्द्र इव दृदृशे चिदपि

सुखं दृशेऽरूक्षितमनं दृशे रूप आ रोचते तस्य तव सर्वत्र विजय इति निश्चयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा सुशिक्षितया सेनया शुभैर्गुणैरैश्वर्येण च सहितः प्रजाः पालयति दुष्टान् दण्डयति स चन्द्रवत्सूर्य इव सर्वत्र प्रकाशितो भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सहासिन्) बहुत बल से युक्त (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान जिन (ते) आपके (उपाके) समीप में (भद्रम्) कल्याणकारक (रुशत्) उत्तम स्वरूपयुक्त (अनीकम्) सेना (सूर्यस्य) सूर्य के किरणों के सदृश (आ, रोचते) प्रकाशित होती है और (नक्तया) रात्रि के सहित चन्द्रमा के सदृश (दृशे) देखती (चित्) और सुख (दृशे) देखने के (अरूक्षितम्) रूखेपन से रहित (अन्नम्) भोजन करने योग्य पदार्थ (दृशे) देखने के योग्य (रूपे) रूप में (आ) प्रकाशित होता है उन आप का सर्वत्र विजय हो यह निश्चय है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा उत्तम प्रकार शिक्षति सेना उत्तम गुणों और ऐश्वर्य के सहित प्रजाओं का पालन करना और दुष्टों को पीड़ा देता है वह चन्द्र और सूर्य के सदृश सर्वत्र प्रकाशित होता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वि षाह्यग्ने गृणते मनीषां खं वेपसा तुविजात-
स्तवानः । विश्वेभिर्यद्वावनः शुक्र देवैस्तन्नो रास्व
सुमहो भूरि मन्म ॥ २ ॥

वि । साहि । अग्ने । गृणते । मनीषाम् । खम् । वेप-

सा । तुविऽजात् । स्तवानः । विश्वेभिः । यत् । ववनः ।
शुक्र । देवैः । तत् । नः । रास्व । सुऽमहः । भूरि । मन्म ॥ २ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (साहि) कर्मसमाप्तिं कुरु
(अग्ने) पावकवह्नियया प्रकाशिते (गृणते) स्तुवते (मनी-
षाम्) मनस ईपिणीं प्रज्ञाम् (खम्) आकाशम् (वेपसा)
राज्यपालनादिकर्मणा । वेपस इति कर्मना० निघं० २ । १ (तु-
विजात) बहुषु प्रसिद्ध (स्तवानः) स्तावकः सन् (विश्वेभिः)
सर्वैः (यत्) (वावनः) सम्भज (शुक्र) आशुकर (देवैः)
विद्वद्भिः (तत्) (नः) अस्मभ्यम् (रास्व) देहि (सुमहः)
अतिमहत् (भूरि) बहु (मन्म) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे तुविजाताग्ने स्तवानस्त्वं वेपसा मनीषां खं गृ-
णते वि साहि । हे शुक्र विश्वेभिर्देवैस्सह त्वं यद्वावनस्तत्सुमहो भूरि
मन्म नो रास्व ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजँस्त्वं जितेन्द्रियो भूत्वा प्रज्ञां प्राप्य कर्मणा-
स्वधकार्यं समाप्तं कुरु । सर्वैर्विद्वद्भिस्सहितः पूर्णविज्ञानं प्रजाभ्यः
सुखं प्रयच्छ ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (तुविजात) बहुषु में प्रसिद्ध (अग्ने) अग्नि के स-
दृश विद्या से प्रकाशित (स्तवानः) स्तुति करनेवाले हुए आप (वेपसा)
राज्यके पालन आदि कर्म से (मनीषाम्) मनकी नियामक बुद्धि और (खम्)
आकाशकी (गृणते) स्तुति करने वाले के लिये (वि) विशेषकरके (साहि)
कर्मों की समाप्ति करो । हे (शुक्र) शीघ्रता करनेवाले (विश्वेभिः) संपूर्ण
(देवैः) विद्वानों के साथ आप (यन्) जिसे (वावनः) उत्तम प्रकार भजो

सेवो (तत्) उस (सुमहः) बहुत बड़े और (भूरि) बहुत (मन्म) विज्ञान को
(नः) हम लोगों के लिये (रास्व) दीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप जितेन्द्रिय हो और बुद्धिको प्राप्त होकर कर्म
से प्रारम्भ किये हुए कार्य को समाप्त करो और सम्पूर्ण विद्वानों के सहित
पूर्ण विज्ञान और प्रजाओं के लिये सुख दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वदग्ने काव्या त्वन्मनीषास्त्वदुक्था जायन्ते
राध्यानि । त्वदेति द्रविणं वीरपेशा इत्थाधिये
दाशुषे मर्त्याय ॥ ३ ॥

त्वत् । अग्ने । काव्या । त्वत् । मनीषाः । त्वत् । उक्था ।
जायन्ते । राध्यानि । त्वत् । एति । द्रविणम् । वीरपेशाः ।
इत्थाऽधिये । दाशुषे । मर्त्याय ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वत्) तव सकाशात् (अग्ने) विद्वन् (का-
व्या) कविभिर्विद्वद्भिर्निर्मितानि (त्वत्) (मनीषाः) प्रमाः
(त्वत्) (उक्था) प्रशंसनीयानि (जायन्ते) (राध्यानि) सं-
साधनीयानि (त्वत्) (एति) प्राप्नोति (द्रविणम्) (वीरपे-
शाः) वीराणां पेशो रूपमिव रूपं येषान्ते (इत्थाधिये) अने-
न प्रकारेण धीर्यस्य तस्मै (दाशुषे) दात्रे (मर्त्याय) मनु-
ष्याय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने वीरपेशा वयमित्थाधिये दाशुषे मर्त्याय

त्वत् काव्या त्वन्मनीपास्त्वदुक्था राध्यानि जायन्ते त्वद्द्रविणमेति
तस्मात् त्वां वयं भजेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि त्वं विद्वाञ्जितेन्द्रियो न्यायकारी भ-
वेस्तर्हि त्वदनुकरणेन सर्वे मनुष्याः सत्याचारे प्रवर्त्यैश्वर्यं प्राप्य
सर्वस्याः प्रजाया हितं साद्धुं शक्नुयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् आप (वीरपेशाः) वीर पुरुषों के रूप के
सदृश रूपवाले हम लोग (इत्थाधिये) इस प्रकार (त्वत्) आप के समीप
से बुद्धि युक्त (दाशुषे) देनेवाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (काव्या) कवि
विद्वानों के निर्मित किये काव्य (त्वत्) आप के समीप से (मनीषाः) य-
थार्थज्ञान (त्वन्) आप के समीप से (उक्था) प्रशंसा करने (राध्यानि)
और सिद्ध करने योग्य द्रव्य (जायन्ते) प्रसिद्ध होते हैं (त्वन्) आप के समीप से
(द्रविणम्) धन (एति) प्राप्त होता है । इस से हम लोग आप की सेवा
करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो आप विद्वान् जितेन्द्रिय और न्यायकारी होवें
तो आप के अनुकरण से सम्पूर्ण मनुष्य सत्य आचरण में प्रवृत्त हो और ऐश्वर्य
को प्राप्त होकर सम्पूर्ण प्रजा का हित साध सकें ॥ ३ ॥

अथाग्निसम्बन्धेन विद्द्गुणानाह ॥

अथ अग्निसम्बन्धसे विद्वानों के गुणों को क० ॥

त्वद्वाजी वाजम्भरो विहाया अभिष्टिकृज्जायते
सुत्यशुष्मः । त्वद्रथिर्देवजूतो मयोभुस्त्वदाशुर्जूजुवाँ
अग्ने अर्वा ॥ ४ ॥

त्वत् । वाजी । वाजम्भरः । विहायाः । अभिष्टिकृत् ।

जायते । सत्यऽशुष्मः । त्वत् । रयिः । देवऽजूतः । मयःऽभुः ।
त्वत् । आशुः । जूजुऽवान् । अग्ने । अर्वा ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वत्) तव सकाशात् (वाजी) वेगवान् (वा-
जम्भरः) प्राप्तं बहुभारं धरति सः (विहायाः) विजिहीते सद्यो
गच्छति येन सः (अभिष्टिकृत्) योभिष्टिं करोति सः (जायते)
(सत्यशुष्मः) सत्यं शुष्मं बलं यस्मिन्सः (त्वत्) (रयिः)
धनम् (देवजूतः) देवैर्विदितश्चालितः (मयोभुः) सुखम्भावुकः
(त्वत्) (आशुः) शीघ्रं गन्ता (जूजुवान्) भृशं गमयिता
(अग्ने) विद्वन् (अर्वा) यः सद्य ऋच्छति गच्छति सः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्त्वत्प्रेरितो विहाया वाजम्भरः सत्यशुष्मो-
ऽभिष्टिकृद् वाजी जायते यस्त्वद्रयिर्देवजूतो मयोभुर्यस्त्वजूजुवा-
नर्वाऽऽशुर्जायते सोऽस्माभिरप्युत्पादनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदि युष्माकं पुरुषार्थाद्विद्युदादिस्वरू-
पोऽग्निर्विद्यया प्रसिद्धो भवेत्तर्हि बहुभारयानहर्ता सुखहेतुर्धनजनकः
सद्यो गमयिता जायेत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जो (त्वत्) आपके समीप से प्रेरणा
क्रिया गया (विहायाः) जिससे वह बड़ा और शीघ्र जाता है इस से (वाजम्भरः)
प्राप्त हुए बहुत भार को धारण करने वाला (सत्यशुष्मः) सत्यबलयुक्त (अ-
भिष्टिकृत्) अपेक्षितकर्म का कर्ता (वाजी) वेगवान् और (जायते) होता है
वा जो (त्वत्) आपके समीप से (रयिः) धन (देवजूतः) विद्वानों ने जाना
और चलाया हुआ (मयोभुः) सुख की भावना कराने वाला वा जो (त्वत्)
आपके समीप से (जूजुवान्) शीघ्र प्राप्त कराने और (अर्वा) शीघ्र

जानेवाला (आबुः) शीघ्रगामी (जायते) होता है वह हम लोगों को भी उत्पन्न करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के पुरुषार्थ से विजुली आदि स्वरूप अग्नि, विद्या से प्रसिद्ध होवै तो बहुत भारवाले वाहन का पहुंचानेवाला सुख का हेतु और धन उत्पन्न कराने वा शीघ्रलेचलने वाला होवै ॥ ४ ॥

पुनरग्निविषयमाह ॥

फिर अग्निके विषय को० ॥

त्वामग्ने प्रथमं देवयन्तो देवं मर्तां अमृत मन्द्रजिह्वम् ।
द्वेषोयुतमा विवासन्ति धीभिर्दमूनसं
गृहपतिममूरम् ॥ ५ ॥

त्वाम् । अग्ने । प्रथमम् । देवयन्तः । देवम् । मर्ताः ।
अमृत । मन्द्रजिह्वम् । द्वेषःयुतम् । आ । विवासन्ति ।
धीभिः । दमूनसम् । गृहपतिम् । अमूरम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (अग्ने) परमविद्वन् (प्रथमम्)
आदिमम् (देवयन्तः) कामयमानाः (देवम्) कमनीयम् (मर्ताः)
मनुष्याः (अमृत) स्वात्मस्वरूपेण नाशरहित (मन्द्रजिह्वम्)
मन्द्रा आनन्दजनिका जिह्वा वाणी यस्य (द्वेषोयुतम्) द्वेषादि-
भीरहितम् (आ) (विवासन्ति) परिचरन्ति (धीभिः) कर्माभिः
प्रज्ञाभिर्वा (दमूनसम्) दमनशीलम् (गृहपतिम्) गृहस्वामिनम्
(अमूरम्) मूढतादिदोषरहितं विद्वांसम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अमृताग्नेये धीभिर्मन्द्रजिह्वं द्वेषोयुतं दमूनसममूरं प्रथमं देवं गृहपतिं त्वां देवयन्तो मर्त्ता आविवासान्ति तांस्त्वमपि सेवस्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो भूत्वा गृहस्थान् बोधयित्वा सर्वेषां सन्तानान् ब्रह्मचर्येण सुशिक्षां विद्यां ग्राहयित्वाऽविद्यादिदोषान् निवार्य शमादिशुभगुणान्वितान् कुर्वन्ति त एवात्र कमनीया भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अमृत) अपने आत्मस्वरूप से नाशरहित (अग्ने) अत्यन्त विद्वान् जो लोग (धीभिः) कर्मों वा बुद्धियों से (मन्द्रजिह्वम्) आनन्द उत्पन्न करने वाली वाणीयुक्त (द्वेषोयुतम्) द्वेष आदि कर्मवियुक्त (दमूनसम्) इन्द्रियों को रोकने वाले (अमूरम्) मूर्खता आदि दोष रहित विद्वान् (प्रथमम्) आदिम (देवम्) सुन्दर (गृहपतिम्) गृह के स्वामी (स्वाम्) आप की (देवयन्तः) कामना करते हुए (मर्त्ताः) मनुष्य (आ, विवासान्ति) सेवा करते हैं उन की आप भी सेवा करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो लोग विद्वान् हो कर गृहस्थों को बोध सब के सन्तानों को ब्रह्मचर्य से उत्तम शिक्षा और विद्या ग्रहण करा के तथा अविद्या आदि दोषों को दूर कर के शमदम आदि उत्तम गुणों से युक्त करते हैं वेही इस संसार में सुन्दर होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसीविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आरे अस्मदमतिमारे अंह आरे विश्वां दुर्मतिं
यन्निपासिं । दोषा शिवः सहसः सूतो अग्ने यं देव
आ चित्सचसे स्वस्ति ॥ ६ ॥ ११ ॥

आरे। अस्मत्। अमतिम्। आरे। अंहः। आरे। विश्वाम्। दुःस्म-
तिम्। यत्। निःपासि। दोषा। शिवः। सहसः। सूनो इति।
अग्ने। यम्। देवः। आ। चित्। सचसे। स्वस्ति ॥ ६ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आरे) दूरे (अस्मत्) (अमतिम्) (आरे)
(अंहः) पापात्मकं कर्म (आरे) (विश्वाम्) समग्राम् (दु-
र्मतिम्) दुष्टां प्रज्ञाम् (यत्) यतः (निपासि) नितरां रक्षसि
(दोषा) रात्रौ (शिवः) मङ्गलकारी (सहसः) बलवतः (सू-
नो) अपत्य (अग्ने) परमविद्वन् (यम्) (देवः) जगदी-
श्वर इव (आ) (चित्) अपि (सचसे) सम्बध्नासि (स्व-
स्ति) सुखम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽग्ने यत्त्वं देव इवाऽस्मदारे अमति-
आरे अंह आरे विश्वां दुर्मतिं निक्षिप्य यं निपासि तं शिवः सन् दो-
षा दिवसे चित्स्वस्ति आसचसे तस्मादस्माभिः पूज्योऽसि ॥ ६ ॥

भावार्थः—इदं वयं निश्चिनुमो येऽस्मान् दुष्टाचारादधर्मसङ्गाद्बु-
द्धेर्दूरे कुर्वन्ति त एवाऽहर्निशमस्माभिः सत्कर्त्तव्याः सन्तीति ॥ ६ ॥
अत्राग्निराजविद्गुणवर्षणनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वे-
द्या ॥ इत्येकादशं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान और (अ-
ग्ने) मत्पन्त विद्वान् (यन्) तिससे आप (देवः) ईश्वर के सदृश (अस्मत्)
हमलोगों से (आरे) दूर (अमतिम्) मूर्खजन की (आरे) दूर (अंहः) पाप-
कर्म की और (आरे) दूर (विश्वाम्) समग्र (दुर्मतिम्) दुष्टबुद्धिकी निरन्तर

अलग करा (यम्) जिसकी (निपासि) अत्यन्त रक्षा करते हो उसको(शिवः)
मङ्गलकारी हुए (दोषा) रात्रि और दिन में (चित्) भी (स्वस्ति) सुख
को (आ,सचसे) सम्बन्ध कराते हो इससे हमलोगों से पूजा करने योग्यहो ॥६॥

भावार्थः—यह हम लोग निश्चय करते हैं कि जो लोग हमलोगों को
अधर्मी और दुष्टबुद्धिवाले पुरुष से दूर करते हैं वेही दिन रात्रि हम लोगों से
सत्कार करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

इससूक्त में अग्नि राजा और विद्वान् पुरुष के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह ग्यारहवां सूक्त और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पङ्क्तस्य द्वादशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

अग्निदेवता । १ । ५ निचृत्विष्टुप् २ । त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । ३ । ४ भुरिक् पङ्क्तिः । ६

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनरग्निसादृश्येन विद्दग्गुणानाह ॥

अथ उः ऋचायाले वारह्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथममंत्र में फिर अग्निसादृश्य होने से विद्वानों के विषय को० ॥

यस्त्वामग्ने इन्धते यतस्त्रुक्तिस्ते अन्नं कृणव-
त्सस्मिन्नहन् । स सु द्युन्नैरभ्यस्तु प्रसक्षत्तव क्र-
त्वा जातवेदश्चिकित्वान् ॥ १ ॥

यः । त्वाम् । अग्ने । इन्धते । यतःस्त्रुक् । त्रिः । ते ।
अन्नम् । कृणवत् । सस्मिन् । अहन् । सः । सु । द्युन्नैः ।
अभि । अस्तु । प्रऽसक्षत् । तव । क्रत्वा । जातऽवेदः ।
चिकित्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वाम्) (अग्ने) विद्दन् (इन्धते)
ईश्वरेण सङ्गमयेत् (यतःस्त्रुक्) यता उद्यता सुचो येन सः (त्रिः)
त्रिवारम् (ते) तुभ्यम् (अन्नम्) (कृणवत्) कुर्यात् (स-
स्मिन्) सर्वस्मिन् (अहन्) अहनि दिवसे (सः) (सु)

(द्युमैः) यशोभिर्धनैर्वा (अभि) (अस्तु) (प्रसन्नत्) प्र-
सङ्गं कुर्ष्यात् (तव) (कृत्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (जातवे-
दः) जातप्रज्ञान (चिकित्वान्) सत्यार्थविज्ञापकः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यतःसुक सस्मिन्नह्स्त्वामिनधते तेऽन्नं
कृणवत् । हे जातवेदो यस्तव कृत्वा चिकित्वान्त्सन्नभि प्रसन्नत्स
सुद्युमैस्त्रियुक्तोऽस्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये तुभ्यमीश्वरज्ञानमहाविहारविद्यां
शोभनां मतिं सर्वदा प्रयच्छन्ति ते कीर्त्तिधनयुक्ताः कर्त्तव्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् (यतःसुक) उद्यत किये हैं हवन करने के
पात्र विशेषरूप सुवा जिसने ऐसा पुरुष (सस्मिन्) सब में (अहन्) दिन
में (त्वाम्) आप को (इनधते) ईश्वर से मिलावै और (ते) आप के लिये
(अन्नम्) भोजन के पदार्थ को (कृणवत्) सिद्ध करै और हे (जातवेदः)
श्रेष्ठज्ञानयुक्त (यः) जो (तव) आप की (कृत्वा) बुद्धि वा कर्म से
(चिकित्वान्) सत्य अर्थ का जनाने वाला होता हुआ (अभि, प्रसन्नत्) प्रस-
ङ्ग को करै (सः) वह (सु, द्युमैः) उत्तम यशों वा धनों से (त्रिः) तीन
वार युक्त (अस्तु) हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो जो लोग आप के लिये ईश्वरज्ञान, बड़े विहार
की विद्या और उत्तमबुद्धि को सब काल में देते हैं वे यश और धन से युक्त
करने चाहिये ॥ १ ॥

पुनरग्निसादृश्येन राजगुणानाह ॥

फिर अग्नि के सादृश्य से राजगुणोंको अगले मंत्र में कहते हैं ॥

इध्मं यस्तै जभरच्छश्रमाणो महो अग्ने अनी-

क॒मा संप॒र्धन् । स इ॒धानः॑ प्र॒ति द॒ोषामु॒पासं पु॒-
प्य॒न्न॒रिं स॒चते॑ ब्र॒ह्मि॒त्रान् ॥ २ ॥

इ॒ध॒मम् । यः । ते । ज॒भ॒र॒त् । श॒श्र॒मा॒णः । म॒हः । अ॒ग्ने ।
अ॒नी॒कम् । आ । स॒प॒र्ध॒न् । सः । इ॒धा॒नः । प्र॒ति ।
द॒ोषाम् । उ॒पा॒स॒म् । पु॒ष्य॒न् । र॒यिम् । स॒च॒ते । ब्र॒ह्म-
मि॒त्रान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(इधमम्) देदीप्यमानम् (यः) (ते) तव
(जभरत्) यथावद्धरेत् पोपयेत्पुष्येत् (शश्रमाणः) भृशं श्रमं
कुर्वन् (महः) महत् (अग्ने) राजन् (अनीकम्) विजय-
मानं सैन्यम् (आ) समन्तात् (सपर्धन्) सेवमानः (सः)
(इधानः) प्रकाशमानः (प्रति) (दोषाम्) रात्रिम् (उपासम्)
दिनम् (पुष्यन्) (रयिम्) राज्यश्रियम् (सचते) प्राप्नोति
(मन्) विनाशयन् (अमित्रान्) धर्मद्वेषिणः शत्रून् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यः शश्रमाणो वलाध्यक्षस्ते मह इधम-
मनीकमासपर्धन्जभरत् स इधानः प्रतिदोषामुपासं प्रति पुष्यन्-
मित्रान्मन्रिं सचते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये तव वलाध्यक्षा न्यायाधीशा विद्याविनय-
धर्मादिभिः प्रकाशमानाः स्वप्रजाः पालयन्तो दुष्टाञ्छत्रून् मन्तो
विजयन्ते तेभ्यो भवता पुष्कलां प्रतिष्ठां बहुधनं च दत्त्वाहर्निशं
धर्मार्थकाममोक्षोन्नतिर्विधेया ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् (यः) त्वी (शश्रमाणः) अत्यन्त

परिश्रम करता हुआ सेना का स्वामी (ते) आप की (महः) बड़ी (इधम्) प्रकाशयुक्त (अनीकम्) विजय को प्राप्त होती हुई सेना की (मा) सब प्रकार (सपर्यन्) सेवा करता हुआ (जभरन्) यथावत् हरै पौषै पुष्ट ही अर्थात् शत्रुबलहरै और आप पुष्ट ही (सः) वह (इधानः) प्रकाशमान होता (प्रति, दोषाम्) प्रत्येक रात्रि और (उषासम्) प्रत्येक दिन (पुष्यन्) पुष्टिपाता (अमितान्) और धर्म से द्वेष करने वाले शत्रुओं का (घ्नन्) नाश करता हुआ (रयिम्) राज्यलक्ष्मी को (सचते) प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो आप के सेनाध्यक्ष और न्यायाधीश विद्या विनय और धर्म आदि से प्रकाशमान हुए अपनी प्रजाओं का पालन करते और दुष्टशत्रुओं का नाश करते हुए विजयको प्राप्त होते हैं उनकेलिये आपको चाहिये कि बहुत प्रतिष्ठा और बहुत धन देकर दिन रात्रि धर्म अर्थ काम मोक्ष की उन्नति करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अग्निरीशो बृहतः क्षत्रियस्याग्निर्वाजस्य पर-
मस्य रायः । दधाति रत्नं विधते यविष्ठो व्यानुष-
ङ् मर्त्याय स्वधावान् ॥ ३ ॥

अग्निः । ईशे । बृहतः । क्षत्रियस्य । अग्निः । वाजस्य ।
परमस्य । रायः । दधाति । रत्नम् । विधते । यविष्ठः । वि ।
आनुषक् । मर्त्याय । स्वधाऽवान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावक इव (ईशे) ईष्टे ऐश्वर्य

करोति (वृहतः) महतः (क्षत्रियस्य) क्षात्रधर्मयुक्तस्य (अग्निः)
 विद्युदिव वर्त्तमानः (वाजस्य) वेगस्य विज्ञानस्य वा (परमस्य)
 अत्युत्तमस्य (रायः) धनादेर्मध्ये (दधाति) (रत्नम्) रमणी-
 यं धनम् (विधते) विधानं कुर्वते (यविष्ठः) अतिशयेन युवा
 शरीरात्मबलयुक्तः (वि) (आनुषक्) अनुकूलः (मर्त्याय)
 मरणधर्माय (स्वधावान्) बह्वन्नादियुक्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजाजनायोऽग्निरिव क्षत्रियस्य वृहतो वाजस्य
 परमस्य राय ईशो यविष्ठः स्वधावानानुषग् विधते मर्त्यायाग्निरिव
 रत्नं विदधाति स सर्वैः सत्कर्त्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सूर्यवद्विद्युदिव-
 राज्यैश्वर्यस्योन्नतिं कुर्वाणाः कीर्तिं प्रसारयन्ति ते सर्वतः सर्वथा स-
 त्कारमाप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजा और प्रजाजनो ! जो (अग्निः) अग्नि के सदृश
 जन (क्षत्रियस्य) क्षात्रधर्म युक्त (वृहतः) बड़े (वाजस्य) वेग विज्ञान और
 (परमस्य) अत्यन्त श्रेष्ठ (रायः) धन आदिके मध्य में (ईशो) ऐश्वर्य्य
 करता है तथा (यविष्ठः) अत्यन्त युवा अर्थात् शरीर और आत्मा के बल से
 और (स्वधावान्) बहुत अन्न आदिसे युक्त (आनुषक्) अनुकूलहुआ (वि-
 धते) विधान करते हुए (मर्त्याय) मरण धर्मवाले मनुष्यके लिये (अग्निः) वि-
 जुली के समान वर्त्तमान (रत्नम्) रमण करने योग्य धनको ((वि, दधाति)
 विधान करता है वह सब लोगों से सत्कार करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सूर्य्य और विजुली के
 सदृश राज्य और ऐश्वर्य्य की उन्नति करते हुए यशको विस्तारते हैं वे सब से सब
 प्रकार सत्कार को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

यच्चिद्धि ते पुरुषत्रा यविष्ठाचित्तिभिश्चकृमा क-
च्चिदागः । कृधीष्व१स्माँ अदितेरनागान् व्येनांसि
शिश्त्रथो विष्वग्ग्ने ॥ ४ ॥

यत् । चित् । हि । ते । पुरुषत्रा । यविष्ठ । अचि-
त्तिभिः । चकृम । कत् । चित् । आगः । कृधि । सु ।
अस्मान् । अदितेः । अनागान् । वि । एनांसि । शिश्त्रथः ।
विष्वक् । अग्ने ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्) (चित्) अपि (हि) खलु (ते)
तव (पुरुषता) पुरुषेषु (यविष्ठ) अतिशयेन प्राप्तयौवनं
(अचित्तिभिः) अचेतनाभिः (चकृम) कुर्ष्याम । अत्र संहिताया-
मिति दीर्घः (कत्) कदा (चित्) (आगः) अपराधम् (कृ-
धि) कुरु (सु) (अस्मान्) (अदितेः) पृथिव्याः (अना-
गान्) अनपराधान् (वि) (एनांसि) पापानि (शिश्त्रथः)
शिथिलीकुरु वियोजय (विष्वक्) सर्वतः (अग्ने) विद्याविनय-
प्रकाशितराजन् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यविष्ठाग्नै यद् ये वयमचित्तिभिस्ते पुरुषत्रा चि-
दागश्चकृम तानस्मान्कच्चिदनागान् कृधि । यानि यान्यस्मदेनांसि जा-
येरस्तानि तानि चिद्धि विष्वग्विशिश्त्रथोऽदितेः सु राष्ट्रं कृधि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि कदाचिदज्ञानेन प्रमादेन वा वयमप-
राधं कुर्व्याम तानपि दण्डेन विना मा क्षमस्व । अस्मान् सु-
शिक्षया धार्मिकान् कृत्वा पृथिव्या राज्याधिकारिणः कुर्व्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (यद्विष्ट) अत्यन्त यौवनावस्था की प्राप्त (अग्ने) विद्या
और विनय से प्रकाशित राजन् (यन्) जो हमलोग (अचित्तिभिः) चेतना-
भिन्नो से (ते) आप के (पुरुषत्रा)पुरुषों में (चिन्) कुछ (आगः) अपराध
को (चरुम) करें उन (अस्मान्) हम लोगों को (कन्, चिन्) कभी (अ-
नागान्) अपराध से रहित (रुधि) कीजिये जो जो हम लोगों से (एनांसि)
पाप हों उन २ को भी (हि) निश्चय से (विष्वक्) सब प्रकार (वि, शि-
श्रथः) शिथिल वा उन का वियोग करो और (अदितेः) पृथिवी के (सु)
उत्तम राज्य की करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो कदाचित् अज्ञान वा प्रमाद से हम लोग अ-
पराध करें उन को भी दण्ड के विना क्षमा न कीजिये और हम लोगों को उ-
त्तम शिक्षा से धार्मिक कर के पृथिवी के राज्य के अधिकारी करिये ॥ ४ ॥

पुनर्विद्द्गुणानाह ॥

फिर विद्वानों के गुणों को अगले० ॥

महश्चिदग्ने एनसो अभीके ऊर्वादेवानामुत म-
त्यानाम् । मा ते सखायः सदमिद्रिषाम यच्छा तो-
काय तनयाय शं योः ॥ ५ ॥

महः । चित् । अग्ने । एनसः । अभीके । ऊर्वात् । दे-
वानाम् । उत । मत्यानाम् । मा । ते । सखायः । सदम् ।
इत् । रिषाम् । यच्छं । तोकाय । तनयाय । शम् । योः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(महः) महतः (चित्) (अग्ने) विद्वन् (ए-
नसः) अपराधस्य (अभीके) समीपे (ऊर्वात्) विस्तीर्णात्
(देवानाम्) विदुषाम् (उत) अपि (मर्त्यानाम्) अविदुषाम्
(मा) (ते) तव (सखायः) सुहृदः (सदम्) स्थानम् (इत्)
(रिषाम्) हिंस्याम (यच्छ) देहि । अत्र ह्यचोतस्तिड इति
दीर्घः (तोकाय) सद्यो जाताय पञ्चवार्षिकाय (तनयाय) द-
शवार्षिकाय षोडशवार्षिकाय वा (शम्) सुखम् (योः)
सुकृताज्जनितम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने देवानामुत मर्त्यानामभीके महश्चिदेनस
ऊर्वाह्यं विनाशयेम । ते सखायः सन्तस्तव सदं मा रिषाम । त्वं
तोकाय तनयाय शं योरिच्छ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा वयं देवानां समीपे स्थित्वा शि-
क्षाः प्राप्य पापात्मकं कर्म त्यक्त्वाऽन्यान् त्याजयेम सर्वेषां सुहृदो
भूत्वा कुमारान्कुमारीश्च सुशिक्ष्य सकला विद्याः प्राप्य सुखयुक्ताः
सम्पादयेम तथा यूयमप्याचरत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् (देवानाम्) विद्वानों के (उत) और
(मर्त्यानाम्) अविद्वानों के (अभीके) समीप में (महः) बड़े (चित्)
भी (एनसः) अपराध के (ऊर्वात्) विस्तीर्णभाव से हम लोग विनाश करें
अर्थात् उन कर्मों का नाश करें जो अपराध के मूल हैं और (ते) आपके (स-
खायः) मित्र हुए आप के (सदम्) स्थान को (मा) मत (रिषाम्) नष्ट
करें और आप (तोकाय) शीघ्र उत्पन्न हुए पांच वर्ष की अवस्थावाले (त-
नयाय) पुत्र के लिये (शम्) सुख (योः) उत्तम कर्म से उत्पन्न हुआ (इत्)
ही (यच्छ) दीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे हम लोग विद्वानों के समीप स्थित हों और शिक्षा को प्राप्त होकर पापस्वरूप कर्म का त्याग कर अन्यो का भी त्याग करें सब के मित्र हो कर कुमार और कुमारियों को उत्तम शिक्षा दे कर और संपूर्ण विद्या प्राप्त करा के सुखयुक्त करें वैसे आप लोग भी आचरण करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यथा ह त्यद्वसवो गौर्यं चित्पदि सिताममुञ्च-
ता यजत्राः । एवोष्व१स्मन्मुञ्चता व्यंहः प्र तार्य-
न्ने प्रतरं न आयुः ॥ ६ ॥ १२ ॥

यथा । ह । त्यत् । वसवः । गौर्यम् । चित् । पदि ।
सिताम् । अमुञ्चत । यजत्राः । एवो इति । सु । अस्मत् ।
मुञ्चत । वि । अंहः । प्र । तारि । अग्ने । प्रतरम् । नः ।
आयुः ॥ ६ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यथा) (ह) खलु (त्यत्) तत् (वसवः)
निवसन्तः (गौर्यम्) गौरीं वाचम् । गौरीति वाङ्नाम० निघं० १ ।
११ (चित्) (पदि) प्रातव्ये विज्ञाने (सिताम्) शब्दार्थवि-
ज्ञानसम्बन्धिनीम् (अमुञ्चता) त्यजत । अत्र संहितायामिति दी-
र्घः (यजत्राः) विदुषां सत्कर्तारः (एवो) एव (सु) (अस्मत्)
(मुञ्चता) त्यजत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (वि) (अंहः)
(प्र) (तारि) प्लूयते (अग्ने) विद्वन् (प्रतरम्) प्रतरन्ति
येन तत् (नः) अस्माकम् (आयुः) जीवनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथा त्वया नः प्रतरमायुः प्रतार्यहः प्रतारि तथा वयं तव प्रतरमायुरपराधं च प्रतारयेम । हे यजत्रा वसवो यथा यूयं त्यदंहो हामुञ्चत पदि चित्सितां गौर्यं प्राप्तु तथाऽस्मदंहः सुविमुञ्चत तथैवो वयमपि पापं त्यक्त्वा सुशिक्षितां वाचं प्राप्नुयाम ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा धार्मिका आप्ता विद्वांसः पापाचरणं विहाय सत्यमाचरन्त्यन्यान् स्वसदृशान्कर्तुमिच्छन्ति तथैव भवन्तोऽप्याचरन्तु ॥ ६ ॥

अत्राग्निराजविद्द्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वादशं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्मन् (यथा) जैसे आप से (नः) हम लोगों के (प्रतरम्) जिस से संसार में पार होते वह (आयुः) जीवन (प्र, तारि) पार किया जाता है (अंहः) पाप पार किया जाता जैसे हम लोग आप के पार कराने वाले जीवन और अपराध को पार करें हे (यजत्राः) विद्वानों के सत्कार करने वाले (वसवः) निवास करते हुए जनो जैसे आप लोग (त्यत्) उस पाप का (ह) निश्चय करि (अमुञ्चत) त्याग करें (पदि) प्राप्त होनेयोग्य विज्ञान में (चित्) भी (सिताम्) शब्दार्थविज्ञानसम्बन्धिनी (गौर्यम्) स्वच्छवाणी को प्राप्त हूजिये जैसे (एवो) ही (अस्मत्) हम से पाप को (सु, वि, मुञ्चत) अच्छे प्रकार विशेषता से दूर कीजिये उसी प्रकार हमलोग भी पाप का त्याग कर के उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी को प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यों जैसे धार्मिक यथार्थवक्ता विद्वान् लोग पाप के आचरण का त्याग कर के सत्य आचरण में अन्यो को अपने सदृश करने की इच्छा करते हैं वैसे ही आप लोग भी आचरण करो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि रात्रा और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह वारहवां सूक्त और वारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रयोदशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । २ । ४ । ५ विराट्-

तिष्ठुप् । ३ निचृत्त्रिष्ठुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यसादृश्येन राजगुणानाह ॥

अब पांच ऋचा वाले तेरहवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में सूर्य के सादृश्य से राजगुणों को कहते हैं ॥

प्रत्यग्निरुषसामग्रमख्यद्विभातीनां सुमनां र-
त्नधेयम् । यातमश्विना सुकृतो दुरोणमुत्सूर्यो ज्यो-
तिषा देव एति ॥ १ ॥

प्रति । अग्निः । उपसाम् । अग्रम् । अख्यत् । विभा-
तीनाम् । सुमनाः । रत्नधेयम् । यातम् । अश्विना । सु-
कृतः । दुरोणम् । उत् । सूर्यः । ज्योतिषा । देवः । एति ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रति) (अग्निः) अग्निरिव (उपसाम्)
प्रभातानाम् (अग्रम्) उपरिभावम् (अख्यत्) प्रकाशयति
(विभातीनाम्) प्रकाशयन्तीनाम् (सुमनाः) प्रसन्नचित्तः
(रत्नधेयम्) रत्नानि धेयानि यस्मिंस्तत् (यातम्) प्राप्तम्
(अश्विना) वायुविद्युताविव (सुकृतः) सुकृतस्य धर्मात्मनः
(दुरोणम्) गृहम् (उत्) (सूर्यः) सविता (ज्योतिषा)
प्रकाशेन (देवः) सुखप्रदाता (एति) प्राप्नोति ॥ १ ॥

अन्वयः—यो विभातीनामुषसामग्रमग्निरिव यशः प्रत्यख्यत्सु-
मनाः सन्नश्विना यातमिव ज्योतिषा देवः सूर्य उदेतीव सुकृतो रत्नधेयं
दुरोणमेति स सुखं लभते ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये वायुविद्युत्सूर्यगुणाः प्रजाः
पालयन्ति ते तेन सत्येन न्यायेन बहुरत्नकोषं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—जो (विभातीनाम्) प्रकाश करते हुए (उषसाम्) प्रातः-
कालों के (अग्रम्) ऊपर होना जैसे ही जैसे (अग्निः) अग्नि के सदृश यश
को (प्रति, अख्यत्) प्रकट करता और (सुमनाः) प्रसन्नचित्त होता हुआ (अ-
श्विना) वायु और विजुली के जैसे (यातम्) प्राप्त हों जैसे (ज्योतिषा)
प्रकाश के साथ (देवः) सुखका देनेवाला (सूर्यः) सूर्य जैसे (उत्) (ए-
ति) उदय होता जैसे (सुकृतः) उत्तम कृत्य करने वाले धर्मात्मा के (रत्न-
धेयम्) रत्न जिस में धरे जाय उस (दुरोणम्) गृह को प्राप्त होता वह सुख
को प्राप्त होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो वायु विजुली और सूर्य के
गुणयुक्त पुरुष प्रजाओं का पालन करते हैं वे उस सत्यन्याय से बहुत रत्नों के
कोष को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

अथ सूर्यलोकादीनां निमित्तकारणमाह ॥

अब सूर्यलोकादिकों के निमित्तकारण को अ० ॥

ऊर्ध्वं भानुं सविता देवो अश्रेद्द्रप्सं दविध्वद्ग
विषो न सत्वा । अनुव्रतं वरुणो यन्ति मित्रो
यत्सूर्यं दिव्यारोहयन्ति ॥ २ ॥

ऊर्ध्वम् । भानुम् । सविता । देवः । अश्रेत् । द्रप्सम् ।

दविध्वत् । गोऽडिषः । न । सत्वा । अनु । व्रतम् । वरुणः ।
यन्ति । मित्रः । यत् । सूर्यम् । दिवि । आरोहयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वम्) उपरिस्थम् (भानुम्) किरणम् (स-
विता) सूर्यमण्डलम् (देवः) प्रकाशमानः (अश्रेत्) आश्र-
यति (द्रप्सम्) पार्थिवम् भूगोलम् (दविध्वत्) भृशं धुन्वन्
(गविषः) गाः प्राप्तुमिच्छन् (न) इव (सत्वा) गन्ता (अ-
नु) (व्रतम्) कर्म (वरुणः) जलम् (यन्ति) (मित्रः)
वायुः (यत्) यम् (सूर्यम्) सवितृलोकम् (दिवि) (आरो-
हयन्ति) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सविता देवः सत्वा गविषो नाऽनुव्रतं
वरुणो मित्रोऽनुव्रतं यन्ति यत्सूर्यं दिव्यारोहयन्ति सविता देवो द्रप्सं
दविध्वत् सन्तूर्ध्वं भानुमश्रेदिति विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—इह सृष्टौ परमात्मना यथा सूर्यो-
त्पत्तेर्जलाग्निवायवो निर्मितास्तथैव पृथिव्यादीनामपि निमित्तानि
विहितानीति वेदितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सविता) सूर्यमण्डल (देवः) प्रकाशमान (स-
त्वा) चलने वाला (गविषः) गौशों को प्राप्त होने की इच्छा करते हुए के
(न) सदृश (अनु, व्रतम्) अनुकूल कर्म को और (वरुणः) जल और (मित्रः)
वायु अनुकूल कर्म को (यन्ति) प्राप्त होते वा (यत्) जिस (सूर्यम्) सूर्य-
लोक को (दिवि) अन्तरिक्ष में (आरोहयन्ति) चढाते हैं वा सूर्यमण्डल (द्रप्स-
म्) पृथिवी संबन्धी भूलोकको (दविध्वत्) अत्यन्त कंपाता हुआ (ऊर्ध्वम्)
ऊपर वर्तमान (भानुम्) किरण का (अश्रेत्) आश्रय करता है यह सब
जानी ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—इस सृष्टि में परमात्मा ने जैसे सूर्य की उत्पत्ति से जल अग्नि और पवन रचे वैसे ही पृथिवी आदिकों के भी निमित्तकारण रचे यह जानना चाहिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

यं सीमकृण्वन्तमसे विष्टचे ध्रुवक्षेमा अनवस्य-
न्तो अर्थम् । तं सूर्यं हरितः सप्त यद्गीः स्पशं
विश्वस्य जगतो वहन्ति ॥ ३ ॥

यम् । सीम् । अकृण्वन् । तमसे । विष्टचे । ध्रुवक्षेमाः ।
अनवस्यन्तः । अर्थम् । तम् । सूर्यम् । हरितः । सप्त । य-
द्गीः । स्पशम् । विश्वस्य । जगतः । वहन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यम्) (सीम्) सर्वतः (अकृण्वन्) कुर्वन्ति
(तमसे) अन्धकाराय (विष्टचे) वियोजनाय (ध्रुवक्षेमाः)
ध्रुवं क्षेमं रक्षणं येषान्ते (अनवस्यन्तः) अपरिचरन्तः कुर्वन्तः
(अर्थम्) द्रव्यम् (तम्) (सूर्यम्) (हरितः) दिश इव
व्याप्ताः किरणाः । हरित इति दिङ्नाम० निघं० १ । ६ (सप्त)
(यद्गीः) महत्यः (स्पशम्) वन्द्यकम् (विश्वस्य) सर्वस्य
(जगतः) (वहन्ति) प्रापयन्ति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमर्थमनवस्यन्तो ध्रुवक्षेमास्तमसे वि-
ष्टचे सीमकृण्वन्तं विश्वस्य जगतः स्पशं सूर्यं सप्त यद्गीर्हरितो
वहन्तीव शुभगुणान्वहन्तु प्रापयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा किरणाः सूर्यं तमोनिवारणाय वहन्ति तथैव सर्वस्य जगतोऽविद्यानिवारणाय विद्यारक्षणाय च सर्वथा सत्योपदेशान्कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यम्) जिस (अर्थम्) पदार्थरूप सूर्य को (अनवस्यन्तः) न सेवते और क्रिया करते हुए (ध्रुवक्षेमाः) निश्चित रक्षण करनेवाले जन (तमसे) अन्धकार के अर्थ (विपृचे) वियोग करने के लिये (सीम्) सब ओर से (अरुणवन्) निश्चित करते हैं (तम्) उस (विश्वस्य) सम्पूर्ण (जगतः) संसारके (स्पशम्) बांधनेवाले (सूर्यम्) सूर्यको (सप्त) सात (यद्ग्रीः) बडी (हरितः) दिशाओं को (वहन्ति) प्राप्त कराते हैं वैसेही उत्तमगुणों को प्राप्त कराओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे किरणें सूर्य को अन्धकारके दूर करने के लिये धारण करते हैं वैसेही सम्पूर्ण जगत्की अविद्या दूरकरने के लिये और विद्या की रक्षाके लिये सब प्रकार सत्यके उपदेश करो ॥ ३ ॥

॥ अथ सूर्यदृष्टान्तेन विद्द्गुणानाह ॥

॥ अब सूर्यदृष्टान्तसे विद्वानों के गुणोंको अगले मन्त्र में० ॥

वहिष्ठेभिर्विहरन्यासि तनूतुमवव्ययन्नसितं देव
वस्मं । दविध्वतो रश्मयः सूर्यस्य चर्मेवावधुस्तमो
अप्स्वन्तः ॥ ४ ॥

वहिष्ठेभिः । विहरन् । यासि । तनूतुम् । अवव्ययन् ।
असितम् । देव । वस्मं । दविध्वतः । रश्मयः । सूर्यस्य ।
चर्मैव । अव । अधुः । तमः । अप्सु । अन्तरिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वहिष्ठेभिः) अतिशयेन वोढृभिः (विहरन्) विचरन् (यासि) याति । अत्र पुरुषव्यत्ययः (तन्तुम्) कारणम् (अवव्ययन्) दूरीकुर्वन् (असितम्) कृष्णं तमः (देव) प्रकाशमान (वस्म) निवासस्थानम् (दविध्वतः) कम्पयतः (रश्मयः) (सूर्यस्य) (चर्मैव) यथा चर्म देहमाटणोति तथा (अत्र) (अधुः) आच्छादयन्ति (तमः) अन्धकारम् (अप्सु) अन्तरिक्षे (अन्तः) मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे देव विद्वन् यतस्त्वं वहिष्ठेभिः सविता तन्तुं विहरन् असितमवव्ययन् याति तथा वस्माव यासि यथा दविध्वतस्सूर्यस्य रश्मयोऽप्सस्वन्तस्तमश्चर्मैवाधुस्तद्वत्त्वं भव ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे उपदेशक यथा सूर्यो वोढृभिः किरणाकर्षणादिभिः स्वप्रकाशं विस्तारयन् चर्मणा देहमिव तम आच्छादयन् अन्तरिक्षस्य मध्ये विहरति तथैवाऽविद्यां विच्छिद्य विद्यां विस्तार्याऽस्मिन् जगति विचर ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (देव) प्रकाशमान विद्वान् जिस से आप (वहिष्ठेभिः) अत्यन्त प्राप्त कराने वालों से सूर्य (तन्तुम्) कारण को (विहरन्) प्राप्त होता हुआ और (असितम्) कृष्णवर्ण अन्धकार को (अवव्ययन्) दूर करता हुआ चलता है वैसे (वस्म) निवासस्थान को (अत्र, यासि) प्राप्त होते ही और जैसे (दविध्वतः) कंपाते हुए (सूर्यस्य) सूर्य की (रश्मयः) किरणों (अप्सु) अन्तरिक्ष के (अन्तः) मध्य में (तमः) अन्धकारको (चर्मैव) जैसे चर्म शरीर को ढांपता है वैसे (अधुः) ढांपते हैं वैसे आप हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे उपदेशक जैसे सूर्य प्राप्त कराने वाले किरणों के आकर्षणादिकों से अपने प्रकाश का विस्तार करता हुआ

चर्म से देह के सदृश ढांपता हुआ अन्तरिक्ष के मध्य में विहार करता है वैसे ही अविद्या का नाश और विद्या का प्रकाश कर के इस संसार में विचरिये ॥ ४ ॥

अथ सूर्यमण्डलप्रश्नोत्तरपूर्वकविद्गुणानाह ॥

अब सूर्यमण्डल के प्रश्नोत्तरपूर्वक विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

अनायतो अनिबद्धः कथायं न्यङ्ङुत्तानोऽव प-
द्यते न । कया याति स्वधया को ददर्श दिवः
स्कम्भः समृतः पाति नाकम् ॥ ५ ॥ १३ ॥

अनायतः । अनिऽबद्धः । कथा । अयम् । न्यङ् । उत्ता-
नः । अव । पद्यते । न । कया । याति । स्वधया । कः । ददर्श ।
दिवः । स्कम्भः । समऽमृतः । पाति । नाकम् ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अनायतः) इतस्ततोऽगच्छन्त्सनिहितः (अ-
निबद्धः) न कस्याप्याकर्षेण निबद्धः (कथा) केन प्रकारेण (अ-
यम्) (न्यङ्) यो न्यग्भूतस्सन् (उत्तानः) ऊर्ध्व स्थितः
(अव) (पद्यते) अवगच्छति (न) निषेधे (कया) (याति)
गच्छति (स्वधया) अनादिपदार्थयुक्तया पृथिव्या सह (कः)
(ददर्श) पश्यति (दिवः) प्रकाशस्य (स्कम्भः) स्तम्भ
इव धारकः (समृतः) सम्यक्सत्यस्वरूपः (पाति) (नाकम्)
अविद्यमानदुःखं व्यवहारम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वानयमनायतोऽनिबद्धो न्यङ्ङुत्तानः कथा ना-
ऽवपद्यते कया स्वधया याति । यो दिवस्स्कम्भः समृतो नाकं
पाति तं को ददर्श ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् यं सूर्योऽन्तरिक्षमध्ये स्थितः कथमधो न पतति। केन गच्छति कथं प्रकाशस्य धर्त्ता सुखकारको भवतीति प्रश्न-स्योत्तरं, परमेश्वरेण स्थापितो धृतो नाऽधः पतति स्वसन्निहितैर्भूगोलैः सह स्वकक्षायां गच्छन् वर्त्तते सर्वेषां सन्निहितानामाकर्षणेन धर्त्ता परमेश्वरस्य व्यवस्थया सुखकरो वर्त्तत इति वेदितव्यम् ॥ ५ ॥

अत्र सूर्यविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या ॥ इति त्रयोदशं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (अयम्) यह (जनायतः) इधर उधर जाता और समीप वर्त्तमान (अनिवद्धः) किसी के भी आकर्षण से नहीं बंधा (न्यङ्) जो नीचे को होता हुआ (उत्तानः) ऊपर स्थित (कथा) किस प्रकार से (न) नहीं (अव, पद्यते) नीचे आता और (कथा) किस (स्वर्षया) अन्न आदि पदार्थों से युक्त पृथिवी के साथ (यानि) चलता है जो (दिवः) प्रकाश का (स्कम्भः) खम्भे के सदृश धारण करने वाला (समृतः) उत्तम प्रकार सत्यस्वरूप (नाकम्) दुःखरहित व्यवहार की (पाति) रक्षा करता है उस को (कः) कौन (ददर्श) देखता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् यह सूर्य अन्तरिक्ष के मध्य में स्थित हुआ क्यों नीचे नहीं गिरता है किससे चलता है और कैसे प्रकाश का धारण करने वाला और सुखकारक होता है इस प्रश्न का उत्तर, परमेश्वर ने स्थापित और धारण किया इस से नीचे नहीं गिरता है और अपने समीप वर्त्तमान भूगोलों के साथ अपनी कक्षा में चलता हुआ वर्त्तमान है और सम्पूर्ण समीप में वर्त्तमान पदार्थों के आकर्षण से धारणकर्त्ता और परमेश्वर की व्यवस्था से सुखकारक वर्त्तमान है यह जानना चाहिये ॥ ५ ॥

इस सूक्त में सूर्य और विद्वानों के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्वसूक्त के अर्थके साथ संगति जाननी चाहिये ॥ यह तेरहवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चतुर्दशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 अग्निर्लिङ्गोक्ता देवता वा । १ भुरिक्पङ्क्तिः । ३ स्वराट्
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ निचृत्त्रिष्टुप् । ५
 विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथाग्निसादृश्येन विद्द्गुणानाह ॥

अब पांचऋचावाले चौदहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र
 में अग्निसादृश्य से विद्वानों के गुणों का उपदेश करते हैं ॥

प्रत्यग्निरुषसो जातवेदा अख्यद्देवो रोचमाना
 महोभिः । आ नासत्योरुगाया रथेनेमं यज्ञमुप
 नो यातमच्छ ॥ १ ॥

प्रति । अग्निः । उपसः । जातऽवेदाः । अख्यत् । देवः ।
 रोचमानाः । महोभिः । आ । नासत्या । उरुऽगाया ।
 रथेन । इमम् । यज्ञम् । उप । नः । यातम् । अच्छ ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रति) (अग्निः) विद्युदिव (उपसः) दिव-
 समुखस्य (जातवेदाः) उत्पन्नेषु विद्यमानः (अख्यत्) प्रका-
 शते (देवः) देदीप्यमानः (रोचमानाः) प्रकाशमानाः (महो-
 भिः) महद्भिः (आ) (नासत्या) अविद्यमानासत्याचरणौ
 (उरुगाया) बहुप्रशंसौ (रथेन) यानेन (इमम्) वर्तमानं
 यज्ञम् (उप) (नः) अस्माकं प्रकाश्यप्रकाशकमयं व्यवहारम्
 (यातम्) प्राप्नुतम् (अच्छ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे नासत्योरुगायाध्यापकोपदेशकौ युवां महोभी रथेन न इमं यज्ञं जातवेदा देवोऽग्नी रोचमाना उपसः प्रत्यख्यद्विवाऽच्छोपायातम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ये यथा सूर्य उपसो विभाति तथैव सत्येनोपदेशेन रथेन मार्गमिव विद्यां सुखं प्रापयन्ति तेऽत्र जगति कल्याणकरा भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) असत्य आचरण से रहित (उरुगाया) वहुन प्रशंसाशाले अध्यापक और उपदेशक जनो! माप दोनों (महोभिः) बड़ों के साथ (रथेन) वाहन से (नः) हमलोगों के प्रकाश्य और प्रकाशकस्वरूप ध्यनहार और (इमम्) इस वर्तमान (यज्ञम्) यज्ञ को (जातवेदाः) उत्पन्न हुए पदार्थों में विद्यमान (देवः) प्रकाशमान (अग्निः) विजुली के सदृश अग्नि (रोचमानाः) प्रकाशमान (उपसः) दिन के मुख अर्थात् प्रारम्भ के (प्रति) प्रति (अख्यत्) प्रकाशित होता है जैसे (अच्छ) उत्तम प्रकार (उप) समीप (आ, यातम्) आओ प्राप्त होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यों! जो जैसे सूर्य प्रातःकाल से शोभित होता है वैसेही सत्य के उपदेश से रथ से मार्ग के सदृश विद्या के सुख को प्राप्त कराते हैं वे इस संसार में कल्याणकारक होते हैं ॥ १ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अथ विद्वान्के गुणोंको अगले० ॥

ऊर्ध्वं केतुं सविता देवो अश्रेज्ज्योतिर्विश्वस्मै भु-
वनाय कृणवन् । आप्रा द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं वि-
सूर्यो रश्मिभिश्चेकितानः ॥ २ ॥

ऊर्ध्वम् । केतुम् । सविता । देवः । अश्रेत् । ज्योतिः । विश्वस्मै । भुवनाय । कृण्वन् । आ । अप्राः । द्यावापृथिवी इति । अन्तरिक्षम् । वि । सूर्यः । रश्मिभिः । चेकितानः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वम्) उत्कृष्टम् (केतुम्) प्रज्ञाम् (सविता) सूर्य इव (देवः) विद्वान् (अश्रेत्) (ज्योतिः) प्रकाशम् (विश्वस्मै) सर्वस्मै (भुवनाय) संसाराय (कृण्वन्) कुर्वन् (आ) (अप्राः) व्याप्नोति (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी (अन्तरिक्षम्) आकाशम् (वि) (सूर्यः) प्रकाशमयः (रश्मिभिः) (चेकितानः) प्रज्ञापयन् ॥ २ ॥

अन्वयः—यो देवो विद्वान् यथा सविता रश्मिभिश्चेकितानः सूर्यो विश्वस्मै भुवनाय ज्योतिः कृण्वन् द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं व्याप्रास्तथोर्द्ध्वं केतुमश्रेत्स एवालंसुखो जायते ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वांसोऽखिला विद्या अधीत्य ब्रह्मचर्ययोगाभ्यासाभ्यां प्रमां प्राप्य रश्मिभिस्सूर्य इव जनान्तःकरणाण्युपदेशेनोज्ज्वलयन्ति त एव सर्वेषां पूज्या भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (देवः) विद्वान् जैसे (सविता) सूर्य (रश्मिभिः) किरणों से (चेकितानः) जनाताहुआ (सूर्यः) प्रकाशमान (विश्वस्मै) सब (भुवनाय) संसारके लिये (ज्योतिः) प्रकाशको (कृण्वन्) करता हुआ (द्यावापृथिवी) प्रकाश भूमि (अन्तरिक्षम्) आकाशको (वि, आ, अप्राः) व्याप्त होता है वैसे (ऊर्ध्वम्) उत्तम (केतुम्) बुद्धि का (अश्रेत्) आश्रय करै वही पूर्णसुखवाला होवै ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो विद्वान् लोग सम्पूर्ण विद्याओं को पढ़कर ब्रह्मचर्य और योगाभ्यास से ज्ञानको प्राप्त होकर किरणों से, सूर्य के सदृश जनों के अन्तःकरणों को उपदेशसे उज्ज्वल करते हैं वेही सबको सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ३ ॥

अथ विदुषिगुणानाह ॥

अथ विदुषी के गुणों को अगले मन्त्र में ० ॥

आवहन्त्यरुणीज्योतिषागान्मही चित्रा रश्मि-
भिश्चेकिताना । प्रबोधयन्ती सुविताय देव्युपा
ईयते सुयुजा रथेन ॥ ३ ॥

आवहन्ती । अरुणीः । ज्योतिषा । आ । अगात् । म-
ही । चित्रा । रश्मिभिः । चेकिताना । प्रबोधयन्ती । सुवि-
ताय । देवी । उपाः । ईयते । सुयुजा । रथेन ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आवहन्ती) समन्तात्प्रापयन्ती (अरुणीः)
किञ्चिदारक्ताभाः (ज्योतिषा) प्रकाशेन (आ) (अगात्)
आगच्छति (मही) महती (चित्रा) अद्भुतस्वरूपा (रश्मि-
भिः) स्वकिरणैः (चेकिताना) प्राणिनः प्रज्ञापयन्ती (प्रबोध-
यन्ती) जागरयन्ती (सुविताय) ऐश्वर्याय (देवी) देदीप्यमा-
ना (उपाः) प्रभातवेला (ईयते) गच्छति (सुयुजा) सुष्ठु
युञ्जन्त्यश्वान् यस्मिन्स्तेन (रथेन) यानेनेव ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विदुषि शुभगुणे पति त्वं यथा सुयुजा रथेने-

व रश्मिभिश्चेकिताना सुविताय प्रबोधयन्ती ज्योतिषा चित्राऽरुणिरा-
वहन्ती मही देव्युषा ईयत आगात्तथा त्वं भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रवाचकलु०—यदि लक्ष्मी प्रिया सुलक्षणाऽद्भु-
तरूपा पतिव्रता स्त्री पुरुषं प्राप्नुयात् सा उषा इव कुलं प्रकाशयन्त्य-
पत्यानि सुशिक्षमाणा सर्वानानन्दयति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्यायुक्त और उत्तम गुण वाली स्त्री तू जैसे (सुयुजा)
उत्तम प्रकार जोड़ते हैं घोड़ों को जिस में उस (रथेन) वाहन के सदृश
(रश्मिभिः) अपने किरणों से (चेकिताना) प्राणियों को जनाती हुई और
(सुविताय) ऐश्वर्य के लिये (प्रबोधयन्ती) जगाती हुई (ज्योतिषा) प्रकाश
से (चित्रा) अद्भुतस्वरूप वाली (अरुणीः) किञ्चित् लाल आभायुक्त-
कान्तियों को (आवहन्ती) सब प्रकार प्राप्त कराती हुई (मही) बड़ी (देत्री)
अत्यन्त प्रकाशमान (उषाः) प्रातःकाल की वेला (ईयते) जाती और (आ,
अगात्) आती है जैसे आप हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सुन्दर प्रिया उत्तम लक्ष्मियों से
युक्त अद्भुतरूपवाली पतिव्रता स्त्री पुरुष को प्राप्त होवै वह प्रातःकाल के स-
दृश कुल का प्रकाश करती हुई और सन्तानों को उत्तम शिक्षा देती हुई सब
को आनन्द देती है ॥ ३ ॥

अथ स्त्रीपुरुषगुणानाह ॥

अब स्त्री पुरुष के गुणों को अ० ॥

आ वां वहिष्ठा इह ते वहन्तु रथा अश्वास
उषसो व्युष्टौ । इमे हि वां मधुपेयाय सोमां अ-
स्मिन् यज्ञे वृषणा मादयेथाम् ॥ ४ ॥

आ । वाम् । वहिष्ठाः । इह । ते । वहन्तु । रथाः ।
 अश्वासः । उपसः । विशिष्टौ । इमे । हि । वाम् । मधु-
 पेयाय । सोमाः । अस्मिन् । यज्ञे । वृषणा । मादये-
 थाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः (वहिष्ठाः) अतिशये-
 न बोढारः (इह) अस्मिन् संसारे (ते) (वहन्तु) (रथाः)
 यानानि (अश्वासः) सद्यो गामिनः (उपसः) प्रातर्वेलायाः (व्यु-
 ष्टौ) विशिष्टप्रतापे (इमे) (हि) यतः (वाम्) युवयोः (म-
 धुपेयाय) मधुरैर्गुणैः पातुं योग्याय (सोमाः) सैश्वर्याः पदार्थाः
 (अस्मिन्) (यज्ञे) सङ्गन्तव्ये गृहाश्रमे (वृषणा) वीर्यवन्तौ
 (मादयेथाम्) आनन्दयतम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषौ वां ये वहिष्ठा रथा अश्वास उपसो
 व्युष्टौ सन्ति ते युवामिहाऽऽवहन्तु । य इमे हि वां सोमा अस्मिन्यज्ञे
 मधुपेयाय भवन्ति तानिह सेवित्वा वृषणा सन्तौ युवां मादयेथाम् ॥४॥

भावार्थः—हे स्त्रीपुरुषा यूयं यदि रजन्याश्रतुर्ये प्रहर उत्थाय
 कृताऽऽवश्यका यनैः पद्भ्यां च सूर्योदयात् प्राक् छुद्धवायुदेशे भ्रमणं
 कुर्युस्तर्हि युष्मान् रोगा कदाचिन्नागच्छेयुर्येन वलिष्ठा भूत्वा दीर्घा-
 युपस्सन्तोऽस्मिन्गृहाश्रमे पुष्कलमानन्दं भुङ्ध्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे स्त्री पुरुषो (वाम्) आप दोनों जो लोग (वहिष्ठाः)
 अत्यन्त धारण करने वाले (रथाः) वाहन (अश्वासः) शीघ्र चलने वाले
 (उपसः) प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशिष्ट प्रताप में हैं (ते) वे आप दोनों

को (इह) इस संसार में (आ, वहन्तु) अभीष्ट स्थान को पहुंचावें और जो (इमे) ये (हि) जिस कारण (वाम्) आप दोनों के (सोमाः) ऐश्वर्य के सहित पदार्थ (आस्मिन्) इस (यज्ञे) मेल करने योग्य गृहाश्रम में (मधुपेयाय) मधुर गुणों से पीने योग्य के लिये होते हैं इस कारण उन का इस संसार में सेवन करके (वृषणा) पराक्रम वाले होते हुए आप दोनों (मादयेथाम्) आनन्दित होवें ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे स्त्री पुरुषो आप लोग यदि रात्रि के चौथे प्रहर में उठ और आवश्यक कृत्य करके वाहन वा पैरों से सूर्योदय से पहिले शुद्ध वायु देश में भ्रमण करें तो आप लोगों को रोग कभी न प्राप्त होवें जिस से कि वलिष्ठ और अधिक मवस्था वाले हुए इस गृहाश्रम में बड़े आनन्द को भोगो ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्गुणानाह ॥

फिर विद्वानों के गुणों को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अनायतो अनिवद्धः कथायं न्यङ्ङुत्तानोऽव
पद्यते न । कया याति स्वधया को ददर्श दिवः
स्कम्भः समृतः पाति नाकम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

अनायतः । अनिऽबद्धः । कथा । अयम् । न्यङ्ङु । उत्ता-
नः । अव । पद्यते । न । कया । याति । स्वधया । कः ।
ददर्श । दिवः । स्कम्भः । समुऽऋतः । पाति ।
नाकम् । ५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनायतः) अदूरभवः (अनिवद्धः) परबद्ध-
देकत्र न स्थितः (कथा) कथम् (अयम्) (न्यङ्ङु) यो नि-

त्यमञ्चति (उत्तानः) ऊर्ध्वं तनित इव स्थितः (अत्रव) (पद्य-
ते) (न) (कया) (याति) गच्छति (स्वधया) स्वकी-
यया गत्या (कः) (ददर्श) पश्यति (दिवः) कमनीयस्य
सुखस्य (स्कम्भः) गृहाधारको मध्ये स्थितस्तम्भ इव (समृ-
तः) सम्यक्सत्यस्वरूपः (पाति) (नाकम्) सुखम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—यो विद्वाननायतोऽनिबद्धोऽयं न्यङ्कुत्तानः कथा
नावपद्यते कया स्वधया याति समृतो दिवः स्कम्भ इव नाकं पा-
तीमं को ददर्श ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् जीवोऽयमधोगतिं कथं नाप्नुयाद्यद्यविद्या-
दिवन्धनं त्यजेत्केन कर्मणा सुखं याति यदि धर्ममनुतिष्ठेत् कः
पूर्णकामो भवति यः परमात्मानं पश्येदिति ॥ ५ ॥

अत्राग्निविद्वत्स्त्रीपुरुषकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्दशं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो विद्वान् (अनायतः) दूर नहीं अर्थात् समीप वर्तमान
(अनिबद्धः) शत्रुवान् पुरुष के समान एकत्र न ठहरने वाला (अयम्) यह
(न्यङ्) नित्य आदर करना वा प्राप्त होता (उत्तानः) ऊपर को विस्तरित-
सा स्थित (कथा) किस प्रकार (न) नहीं (भव, पद्यते) नीची दशा को
प्राप्त होता है और (कया) किस (स्वधया) अपनी गति से (याति) च-
लता है (समृतः) उत्तम प्रकार सत्यस्वरूप (दिवः) मनोहर सुख के
(स्कम्भः) घर का आधार खम्भा जैसे बीच में ठहरे वैसे (नाकम्) सुख
की (पाति) रक्षा करता है इस को (कः) कौन (ददर्श) देखता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् जीव यह नीचे की दशा को किस रीति से न प्राप्त होवै जो अविद्या आदि बन्धन का त्याग करै तो, किस कर्म से सुख को प्राप्त होता है जो धर्म का अनुष्ठान करै, कौन कामनाओं से पूर्ण होता है जो परमात्मा को देखै ॥ ५ ॥

इस सूक्त में अग्नि विद्वान् स्त्री और पुरुष के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौदहवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य पञ्चदशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ । ६
 अग्निः । ७ । ८ सोमकः साहदेव्यः । ९ । १० अश्विनौ
 देवते । १ । ४ गायत्री । २ । ५ । ६ विराड्
 गायत्री । ३ । ७ । ८ । ९ । १० निचृद्
 गायत्रीच्छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथाग्निविषयमाह ॥

अब दशऋचावाले पंद्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 अग्निविषय को कहते हैं ॥

अग्निर्होता नो अध्वरे वाजी सन्परिणीयते ।
 देवो देवेषु यज्ञियः ॥ १ ॥

अग्निः । होता । नः । अध्वरे । वाजी । सन् । परि ।
 नीयते । देवः । देवेषु । यज्ञियः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्निः) अग्निरिव शुभगुणप्रकाशितः (होता)
 धर्ता (नः) अस्माकम् (अध्वरे) व्यवहारे (वाजी) बलवा-
 नश्च इव (सन्) (परि) (नीयते) प्राप्यते (देवः) द्योत-
 मानः (देवेषु) द्योतमानेषु (यज्ञियः) यो यज्ञमर्हति सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नोऽध्वरेऽग्निरिव होता देवेषु देवो
 यज्ञियो वाजी सन् परिणीयते स युष्माभिरपि प्रापणीयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथाऽग्निस्सूर्यरूपेण सर्वान्
 व्यवहारान् प्रापयति तथैव विद्वान्त्वसर्वान्कामान्प्रापयति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (नः) हमलोगों के (अध्वरे) व्यवहार में (अग्निः) अग्नि के सदृश उत्तम गुणों से प्रकाशित (होता) धारण करने-वाला (देवेषु) प्रकाशमानों में (देवः) प्रकाशमान (यज्ञियः) यज्ञ के योग्य (वाजी) बलवान् अश्व के समान (सन्) होता हुआ अग्नि (परि, नीयते) प्राप्त किया जाता है वह आपलोगों से भी प्राप्त होने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे अग्नि सूर्यरूप से सब व्यवहारों को प्राप्त कराता है वैसेही विद्वान् सम्पूर्ण मनोरथों को प्राप्त कराता है ॥ १ ॥

पुनरग्निविद्याविषयमाह ॥

फिर अग्निविद्याविषय को० ॥

परि त्रिविष्टयध्वरं यात्यग्नी रथीरिव । आ
देवेषु प्रयो दधत् ॥ २ ॥

परि । त्रिविष्टि । अध्वरम् । याति । अग्निः । रथीः-
इव । आ । देवेषु । प्रयः । दधत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(परि) (त्रिविष्टि) त्रिविधे सुखप्रवेशे (अध्वरम्) सत्कर्तव्यम् व्यवहारम् (याति) (अग्निः) पावकः (रथीरिव) प्रशस्तरथादियुक्तः सेनेशइव (आ) (देवेषु) (प्रयः) कमनीयं धनम् (दधत्) धरन्त्सन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो योऽग्नी रथीरिव देवेषु प्रयो दधत्त्रिविष्टय-
ध्वरं पर्यायाति स युष्माभिः कार्येषु योजनीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथोत्तमसेनः सेनाध्य-
क्षस्त्रिविधं सुखमाप्नोति तथैवाऽग्निविद्याविच्छरीरात्मेन्द्रियाऽऽनन्दं
लभते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जो (अग्निः) अग्नि (रथीरिव) श्रेष्ठ रथ आदि से युक्त सेना के स्वामी के सदृश (देवेषु) प्रकाशमान विद्वानों में (प्रयः) कामना करने योग्य धन को (दधत्) धारण करता हुआ (त्रिवि-ष्टि) तीन प्रकार के सुख के प्रवेश में (अध्वरम्) सत्कार करने योग्य व्यवहार को (परि, आ, याति) सब ओर से प्राप्त होता है वह आप लोगों से कार्यों में युक्त करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो जैसे उत्तम सेना से युक्त सेनाध्यक्ष पुरुष तीन प्रकार के सुख को प्राप्त होता है वैसे ही अग्निविद्या का जानने वाला शरीर आत्मा और इन्द्रियों के आनन्द को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

पुनरग्निविषयमाह ॥

फिर अग्निविषय का वर्णन अगले मंत्र में करते हैं ॥

**परि वाजपतिः कविरग्निर्हव्यान्यक्रमीत् । द-
धत्स्नानि दाशुषे ॥ ३ ॥**

परि । वाजपतिः । कविः । अग्निः । हव्यानि । अक्र-
मीत् । दधत् । स्नानि । दाशुषे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(परि) (वाजपतिः) अजादीनां स्वामी (कविः) सकलविद्यावित् (अग्निः) विद्युद्दहत्तमानः (हव्या-नि) दातुं योग्यानि (अक्रमीत्) क्राम्यति (दधत्) धरन् (स्नानि) रमणीयानि धनानि (दाशुषे) दात्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—यो वाजपतिः कविरग्निरिव दाशुषे स्नानि दध-
त्सन्हव्यानि पठ्यक्रमीत्स एव सततं सुखी जायते ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा दातारोऽन्यार्थान्युत्तमानि वस्तूनि ददति तथैवाऽग्निः यतः परसुखायाग्नेर्गुणा भवन्तीति ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो (वाजपतिः) अन्न आदिकों का स्वामी (कविः) संपूर्ण विद्याओं का जानने वाला (अग्निः) विजुली के सदृश वर्त्तमान (दा-शुषे) देनेवाले के लिये (रत्नानि) रमण करने योग्य धनों को (दधत्) धारण करता हुआ (हव्यानि) देने योग्य पदार्थों का (परि, अक्रमीत्) परि-क्रमण करता अर्थात् समीप होता वही निरन्तर सुखी होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—जैसे देनेवाले अन्यो के लिये उत्तम वस्तुओं को देते हैं वैसे ही अग्नि, क्योंकि दूसरे को सुख देने के लिये भाग्नि के गुण होते हैं ॥ ३ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब राजविषय को भगले० ॥

अयं यः सृज्ये पुरो दैववाते समिध्यते ।
द्युमां अमित्रदम्भनः ॥ ४ ॥

अयम् । यः । सृज्ये । पुरः । दैववाते । समुऽध्यते
द्युमान् । अमित्रऽदम्भनः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अयम्) (यः) (सृज्ये) यः प्राताञ्छ-
न्नून् जयति तस्मिन् (पुरः) पुरस्तात् (दैववाते) देवानां प्राप्ते
भवे (समिध्यते) प्रदीप्यते (द्युमान्) बहुविद्याप्रकाशयुक्तः
(अमित्रदम्भनः) शत्रूणां हिंसकः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजन् योऽयं द्युमानमित्रदम्भनः पुरो दैववाते
सृञ्जये समिध्यते स एव त्वया सत्कर्त्तव्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे नृप ये महति सङ्ग्रामे तेजस्विनो निर्भयाः पुरो-
गामिनः शत्रुविदारका भृत्याः स्युस्तानेव भवान् पुत्रवत् पालयतु ॥४॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो (अयम्) यह (द्युमान्) बहुतविद्या
के प्रकाश से युक्त (अमित्रदम्भनः) शत्रुओं का नाशकर्त्ता (पुरः) प्रथम
(दैववाते) विद्वान् जनों के प्राप्तसुख में (सृञ्जये) पाये हुए शत्रुओं को
जिस में जीतता है उस संग्राम में (समिध्यते) प्रकाशित होता है वही आप
के सत्कार करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो लोग बड़े संग्राम में तेजस्वी भयरहित
आगे चलने वाले और शत्रुओं के नाशकर्त्ता नौकर हों उनका ही आप पुत्र
के सदृश पालन करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

**अस्य घा वीर ईवतोऽग्नेरीहीत मर्त्यः ।
तिग्मजम्भस्य मीह्लुषः ॥ ५ ॥ १५ ॥**

अस्य । घ । वीरः । ईवतः । अग्नेः । ईहीत । मर्त्यः ।
तिग्मऽजम्भस्य । मीह्लुषः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्य) (घ) एव । अत्र ऋचि तु नु घेति दीर्घः
(वीरः) (ईवतः) प्रशस्तगमनकर्त्तुः (अग्नेः) पावकस्येव

(ईशीत) समर्थो भवेत् (मर्त्यः) मनुष्यः (तिग्मजम्भस्य) तिग्मं तीव्रं तेजस्वि जम्भो मुखं यस्य तस्य (मीह्लुषः) वीर्यवतः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन् यो वीरो मर्त्योऽग्नेरिवाऽस्येव तस्तिग्मजम्भस्य मीह्लुषः सेनापतेः शत्रूणां मध्य ईशीत स धैव विजयं कर्तुमर्हेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—सेनापतिना त एव पुरुषाः सेनायां भर्त्तव्या ये शत्रून् विजेतुं शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (वीरः) वीर (मर्त्यः) मनुष्य (अग्नेः) अग्निके सदृश (अस्य) इस (ईवतः) श्रेष्ठगमन करनेवाले (तिग्मजम्भस्य) तीक्ष्ण तेजस्वि मुख जिसका उस (मीह्लुषः) पराक्रमी सेनापतिके शत्रुओं के मध्य में (ईशीत) समर्थ हो (घ) वही विजय करनेको योग्य होवै ॥ ५ ॥

भावार्थः—सेनापति को चाहिये कि उन्हीं पुरुषों को सेनामें भर्त्ता करें कि जो लोग शत्रुओं को जीत सकें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

तमर्वन्तं न सानसिमरुषं न दिवः शिशुम् । मर्मृज्यन्ते दिवेदिवे ॥ ६ ॥

तम् । अर्वन्तम् । न । सानसिम् । अरुषम् । न । दिवः । शिशुम् । मर्मृज्यन्ते । दिवेऽदिवे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) वीरम् (अर्वन्तम्) शीघ्रगामिनमश्वम्

(न) इव (सानसिम्) विभक्तव्यम् (अरुषम्) रक्तगुण
विशिष्टम् (न) (दिवः) प्रकाशात् (शिशुम्) पुत्रम् (मर्मृज्यन्ते)
शोधयन्ति (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने दिवः शिशुमर्वन्तं नारुषं न सानसिं दिवे-
दिवे विद्वांसो मर्मृज्यन्ते तं त्वं पवित्रय ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या अश्ववत्सन्तानाच्छि-
न्ते ते नित्यं सुखं वर्द्धयन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे अग्ने राजन् जिस (दिवः) प्रकाशसे (शिशुम्) पुत्र
को (अर्वन्तम्) शीघ्र चलनेवाले घोड़े के (न) सदृश वा (अरुषम्) रक्त-
गुणोंसे विशिष्ट के (न) सदृश (सानसिम्) और विभाग करने योग्य पदार्थ
को (दिवे दिवे) प्रति दिन विद्वान् लोग (मर्मृज्यन्ते) शुद्ध करते हैं (तम्)
उसको आप पवित्र करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इसमंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य घोड़ों के सदृश सन्तानों
को शिक्षा देते हैं वे नित्य सुख को बढ़ाते हैं ॥ ६ ॥

अथाध्यापकविषयमाह ॥

अत्र अध्यापकविषय को० ॥

बोधयन्मा हरिभ्यां कुमारः साहदेव्यः । अ-
च्छा न हूत उदरम् ॥ ७ ॥

बोधत् । यत् । मा । हरिभ्याम् । कुमारः । साहदे-
व्यः । अच्छ । न । हूतः । उत् । अरम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(बोधत्) बोधय (यत्) यः (मा) माम्

(हरिभ्याम्) अश्वाभ्यामिव पठनाभ्यासाभ्याम् (कुमारः) ब्रह्मचारी
 (साहदेव्यः) ये देवैः सह वर्तन्ते तत्र भवेषु साधुः (अच्छ)
 अत्र संहितायामिति दीर्घः (न) (हूतः) प्रशंसितः (उत्)
 (अरम्) अलम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अध्यापक यत्साहदेव्यः कुमारोऽहं हूतस्सनरं न
 विजानीयां तं मा हरिभ्यामिवोच्छ्रोद्धोधत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यदा कुमाराः कुमार्यश्च माता-
 पितृभ्यां शिक्षां प्राप्ता आचार्यकुलं गच्छेयुस्तदाऽऽचार्यस्य
 प्रियाचरणेन विनयेन तं प्रार्थ्यं विद्या याचनीया य एवं कुर्यात्स उ-
 त्तमाभ्यां हरिभ्यां युक्तेन रथेनेव विद्यापारं गच्छेत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक (यत्) जो (साहदेव्यः) जो विद्वानों के
 साथ वर्तमान उन में श्रेष्ठ (कुमारः) ब्रह्मचारी मैं (हूतः) प्रशंसित होता-
 हुआ (अरम्) पूर्ण (न) न जानूं उस (मा) मुझ को (हरिभ्याम्) घोड़ों
 के सहश (अच्छ, उत्, बोधत्) अच्छे प्रकार उत्तम बोध दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जब कुमार और कुमारियां माता और पिता से शिक्षा को
 प्राप्त हुए आचार्य के कुल को जावें तब आचार्य के प्रिय आचरण और विनय
 से उस की प्रार्थना कर के विद्या की याचना करें जो ऐसा करे वह श्रेष्ठ घोड़ों
 से युक्त रथ से जैसे जैसे विद्या के पार को जावै ॥ ७ ॥

अथाध्येतृविषयमाह ॥

अब अध्येतृविषय को० ॥

उत त्या यजता हरीं कुमारात्साहदेव्यात् । प्र-
 यता सद्य आ ददे ॥ ८ ॥

उत । त्या । यजता । हरी इति । कुमारात् । साहदे-
व्यात् । प्रयता । सद्यः । आ । ददे ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) (त्या) तौ (यजता) दातारावध्याप-
कोपदेशकौ (हरी) अविद्याया हर्तारौ (कुमारात्) ब्रह्मचारि-
णः (साहदेव्यात्) (प्रयता) प्रयतमानौ (सद्यः) (आ)
(ददे) गृह्णीयात् ॥ ८ ॥

अन्वयः—त्या यजता हरी प्रयताध्यापकोपदेशकौ साहदेव्या-
त्कुमारात्प्रतिज्ञां गृह्णीयातामुतापि ताभ्यां कुमारौ विद्याः सद्य आ-
ददे ॥ ८ ॥

भावार्थः—यदा विद्यार्थिनो विद्यार्थिन्यश्चाऽध्ययनाय गच्छे-
युस्तदा तैः प्रतिज्ञा कार्या वयं धर्म्येण ब्रह्मचर्येण भवदानुकू-
ल्येन वर्त्तित्वा विद्याभ्यासं करिष्यामो मध्ये ब्रह्मचर्यव्रतं न लो-
प्स्याम इति अध्यापकाश्च वयं प्रीत्या निष्कपटतया विद्यां
दास्याम इति, च ॥ ८ ॥

पदार्थः—(त्या) वे दोनों (यजता) देने और (हरी) अविद्या
के हरनेवाले (प्रयता) प्रयत्न करते हुए अध्यापकोपदेशक (साहदेव्यात्)
विद्वानों के साथ रहने वालों में उत्तम (कुमारात्) ब्रह्मचारी से प्रतिज्ञा को
ग्रहण करें (उत) और उन दोनों से ब्रह्मचारी विद्या (सद्यः) शीघ्र (आ,
ददे) ग्रहण करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जब विद्यार्थी और विद्यार्थिनी पढ़ने के लिये जावें तब उन
को चाहिये कि प्रतिज्ञा करें कि हम लोग धर्मयुक्त ब्रह्मचर्य से आप के अ-
नुकूल वर्त्ताव करके विद्याका अभ्यास करेंगे और मध्य में ब्रह्मचर्यव्रतका न

लोप करेंगे और अध्यापक लोग यह प्रतिज्ञा करें कि हम निष्कपटता से विद्या-दान करेंगे ॥ ८ ॥

अथाऽध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

अब अध्यापक और उपदेशक विषयको अ० ॥

एष वां देवावश्विना कुमारः साहदेव्यः । दीर्घा-
युरस्तु सोमकः ॥ ९ ॥

एषः । वाम् । देवौ । अश्विना । कुमारः । साहऽदेव्यः ।
दीर्घऽआयुः । अस्तु । सोमकः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(एषः) ब्रह्मचारी (वाम्) युवयोरध्यापको-
पदेशकयोः (देवौ) विहांसौ (अश्विना) सर्वविद्याव्यापिनौ
(कुमारः) (साहदेव्यः) (दीर्घायुः) चिरञ्जीवी (अस्तु)
भवतु (सोमकः) सोम इव शीतलस्वभावः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे देवावश्विना युवां यथैष वां साहदेव्यः सोमकः
कुमारो दीर्घायुरस्तु तथा प्रयतेथाम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—अध्यापकोपदेशकौ तादृशं प्रयत्नं कुर्व्यातां येन
धार्मिका दीर्घायुषो विहांसोऽध्येतारः स्युः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (देवौ) विद्वानो ! (अश्विना) संपूर्ण विद्याओं में व्याप्त
आप दोनों जैसे (एषः) यह ब्रह्मचारी (वाम्) आपदोनों अध्यापक और
उपदेशक के (साहदेव्यः) विद्वानों के साथ रहनेवालों में श्रेष्ठ (सोमकः)
चन्द्रमा के सदृश शीतलस्वभाववाला (कुमारः) ब्रह्मचारी (दीर्घायुः) ब-
हुत काल पर्यन्त जीवने वाला (अस्तु) हो वैसे प्रयत्न करो ॥ ९ ॥

भावार्थः—अध्यापक और उपदेशक ऐसा प्रयत्न करें कि जिससे धार्मिक अधिक अवस्थावाले और विद्वान् पढ़नेवाले हों ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

तं युवं देवावश्विना कुमारं साहदेव्यम् । दीर्घायु-
पं कृणोतन ॥ १० ॥ १६ ॥

तम् । युवम् । देवौ । अश्विना । कुमारम् । साहदेव्यम् ।
दीर्घायुपम् । कृणोतन ॥ १० ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तम्) अध्येतारम् (युवम्) (देवौ) विद्या-
दातारौ (अश्विना) शुभगुणव्यापिनौ (कुमारम्) ब्रह्मचारिणम्
(साहदेव्यम्) विद्वत्सहचरम् (दीर्घायुपम्) (कृणोतन) कु-
र्यातम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे देवावश्विना युवं तं साहदेव्यं कुमारं दीर्घायु-
पं कृणोतन ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो विदुष्यो यूयमध्यापनाय प्रवर्तित्वा
सुशिक्षां कृत्वा विद्यायोगं सम्पाद्य सर्वान्तसतश्चिरञ्जीविनः
कुरुतेति ॥ १० ॥

अत्राग्निराजाध्यापकाऽध्येतृकर्मवर्णनादेतदर्थस्य

पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चदशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (देवौ) विद्याके देनेवाले (अश्विना) श्रेष्ठ गुणों में व्यापक (पुत्रम्) आपदोंनों (तम्) उस पढ़नेवाले (साहदेव्यम्) विद्वानोंके उत्तम साथी (कुमारम्) ब्रह्मचारीको (दीर्घायुषम्) अधिक अवस्थावाला (कृणोतन) करो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो और विदुषियो! आप लोग पढ़ाने के लिये प्रवृत्त हो और उत्तम शिक्षा करके और विद्याके योगको सम्पादन करके सब श्रेष्ठ पुरुषोंको बहुतकाल पर्यन्त जीवने वाले करो ॥ १० ॥

इस सूक्त में अग्नि राजा अध्यापक और पढ़नेवालेके कर्मोंका वर्णन करने से इससूक्तके अर्थकी इससे पूर्वसूक्तके अर्थके साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पन्द्रहवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकाधिकविंशत्युचस्य षोडशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
 देवता । १ । ४ । ६ । ८ । ९ । १२ । १९ निचृत्त्रिष्टुप् ।
 ३ त्रिष्टुप् । ७ । १६ । १७ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः ।
 धैवतः स्वरः । २ । २१ निचृत्पङ्क्तिः ।
 ५ । १३ । १४ । १५ स्वराट्पङ्क्तिः । १० ।
 ११ । १८ । २० भुरिक्पङ्क्ति-
 छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजविषयमाह ॥

अब इक्कीश ऋचावाले सोलहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम
 मंत्र में इन्द्रपदवाच्य राजविषय को कहते हैं ॥

आ सत्यो यातु मघवाँ ऋजीषी द्रवन्त्वस्य ह-
 रय उप नः । तस्मा इदन्धः सुषुमा सुदक्षमिहा-
 भिपित्वं करते गृणानः ॥ १ ॥

आ । सत्यः । यातु । मघवान् । ऋजीषी । द्रवन्तु ।
 अस्य । हरयः । उप । नः । तस्मै । इत् । अन्धः । सुसु-
 म् । सुदक्षम् । इह । अभिऽपित्वम् । करते । गृणानः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (सत्यः) सत्सु साधुः (यातु)
 आगच्छतु (मघवान्) बहुपूजितधनयुक्तः (ऋजीषी) ऋजु-
 नीतिः (द्रवन्तु) गच्छन्तु (अस्य) राज्ञः (हरयः) मनुष्याः ।
 हरय इति मनुष्यनाम निघं० २ । ३ (उप) (नः) अस्मान्
 (तस्मै) (इत्) (अन्धः) अनादिकम् (सुषुम) निष्पा-

दयेम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (सुदक्षम्) सुष्ठुबलम् (इह)
अस्मिन् राज्ये (अभिपित्वम्) प्राप्तम् (करते) कुर्यात् (गृ-
णानः) प्रशंसन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इह गृणानोऽभिपित्वं सुदक्षं करते
तस्मा इदेव वयमन्धः सुष्ठुम् । यस्यास्य हरयो न द्रवन्तु स ऋ-
जीषी सत्यो मघवानोऽस्मानुपायातु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजाऽस्माकं बलं वर्धयेन्नीत्या
प्रजाः पालयेद्यस्य पुरुषा अपि धार्मिकाः प्रजापालनप्रियाः स्युर-
स्मान् प्रेम्णा संयुञ्जीरँस्तदर्थं वयमैश्वर्य्यमुन्नयेम ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इह) इस राज्य में (गृणानः) प्रशंसाकर-
ता हुआ (अभिपित्वम्) प्राप्त (सुदक्षम्) श्रेष्ठ बलको (करते) करै (तस्मै)
उस के लिये (इत्) ही हम लोग (अन्धः) अन्नआदिको (सुष्ठुम्) उत्पन्न
करै जिस (अस्य) इस राजा के (हरयः) मनुष्य नहीं (द्रवन्तु) जावँ वह
(ऋजीषी) सरलनीति वाला (सत्यः) श्रेष्ठों में साधु और (मघवान्) ब-
हुत श्रेष्ठ धन से युक्त जन (नः) हम लोगों के (उप) समीप (आ) सब
प्रकार (यानु) प्राप्त होवै ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो राजा हम लोगों के बल को बढ़ावै और
नीति से प्रजाओं का पालन करै और जिस राजा के पुरुष भी धार्मिक और
प्रजा के पालन में प्रिय हों और हम लोगों को प्रेम से संयुक्त करै उसके
लिये हम लोग ऐश्वर्य्य की वृद्धि करै ॥ १ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजाविषय को० ॥

अव स्थ शूराध्वनो नान्तेऽस्मिन्नो अथ सवने

मन्दधै । शंसात्युक्थमुशनेव वेधाश्चिकितुषे असुर्याय मन्म ॥ २ ॥

अव । स्य । शूर । अध्वनः । न । अन्ते । अस्मिन् ।
नः । अद्य । सवने । मन्दधै । शंसाति । उक्थम् । उ-
शनाऽइव । वेधाः । चिकितुषे । असुर्याय । मन्म ॥ २ ॥

पदार्थः—(अव) विरोधे (स्य) अन्तं प्रापय (शूर) शत्रूणां
हिंसक (अध्वनः) मार्गस्य (न) निषेधे (अन्ते) समीपे (अस्मिन्)
(नः) अस्माकम् (अद्य) (सवने) क्रियाविशेषयज्ञे
(मन्दधै) मन्दितुमानन्दितुम् (शंसाति) शंसेत (उक्थम्)
वक्तुं योग्यं शास्त्रम् (उशनेव) यथाकामाः (वेधाः) मेधावी
(चिकितुषे) विज्ञापनाय (असुर्याय) असुरेष्वविदत्सु भवाया-
विदुषे (मन्म) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे शूर योस्मिन्सवनेऽद्य मन्दधै नोऽस्मानुशनेव
वेधा उक्थं मन्म शंसात्यसुर्याय चिकितुषे नः सवनेन्ते शंसाति त-
मध्वनो गन्तारं त्वं नाव स्य ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये धीमन्तः सर्वेभ्यो विद्याः कामयमाना
उपदेशका भवेयुस्तान् सततं रक्ष ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (शूर) शत्रुओं के नाशक जी (अस्मिन्) इस (स-
वने) क्रियाविशेषरूपयज्ञमें (अद्य) आज (मन्दधै) मानन्द करनेको
(नः) हमलोगोंके (उशनेव) सदृश कामना करताहुआ (वेधाः) बुद्धिमान्
जन (उक्थम्) कहनेयोग्य शास्त्र और (मन्म) विज्ञानको (शंसाति) प्रशं-
सितकरै (असुर्याय) अविद्वानोंमें उत्पन्न अविद्वान् पुरुषके लिये (चिकितुषे)

जनानेको हमलोगों के क्रियाविशेष यज्ञमें (अन्ते) समीपमें प्रशंसितकरै उस (अध्वनः) मार्गके जानेवालेको आप (न) न (अब) विरोधमें (स्व) मन्तको प्राप्त कराओ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो बुद्धिमान् सबसे विद्याओंकी कामना करतेहुए उपदेशक हों उनकी निरन्तर रक्षाकरो ॥ २ ॥

अथ विद्वाद्दिषयमाह ॥

अब विद्वानोंके विषय को अ० ॥

कविर्न निण्यं विदथानि साधन्वृषा यत्सेकं
विपिपानो अर्चात् । दिव इत्या जीजनत्सप्त कारू-
नहनां चिच्चक्रुर्वयुनां गृणन्तः ॥ ३ ॥

कविः । न । निण्यम् । विदथानि । साधन् । वृषा ।
यत् । सेकम् । विपिपानः । अर्चात् । दिवः । इत्या ।
जीजनत् । सप्त । कारून् । अहनां । चित् । चक्रुः । वयु-
नां । गृणन्तः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कविः) विद्वान् (न) इव (निण्यम्) नि-
श्चितम् (विदथानि) विज्ञातव्यानि (साधन्) साधनुवन्
(वृषा) बलिष्ठः (यत्) यः (सेकम्) सिञ्चनम् (विपि-
पानः) विशेषेण रक्षन् (अर्चात्) सत्कुर्ष्यात् (दिवः) प्रका-
शान् (इत्या) अनेन प्रकारेण (जीजनत्) जनयति (सप्त)
(कारून्) शिल्पिनः (अहना) दिवसेन (चित्) (चक्रुः)
कुर्वन्ति (वयुना) प्रज्ञानानि (गृणन्तः) स्तुवन्त उपदिशन्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः—गृणन्तो विद्वांसोऽह्ना वयुना चक्रुः सप्त कारूञ्चि-
चक्रुरित्था यद्यो वृषा सेकं विपिपानो विदथानि साधन्दिवोऽर्चा-
त्स नियं दिवः कविर्न जीजनत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये जना विद्यापुरुषार्थौ वर्धयन्ति
ते सप्तविधाञ्छिल्पविदुषः कृत्वा सर्वाणि कार्याणि साधयित्वा
कामसिद्धिं कर्तुं शक्नुयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(गृणन्तः) स्तुति और उपदेश करते हुए विद्वान् जन
(अह्ना) दिनसे (वयुना) प्रजानों को (चक्रुः) करते हैं और (सप्त)
सात (कारून्) कारीगर जनों को (चित्) भी करते हैं (इत्था) इस प्रकार
से (यन्) जो (वृषा) बलिष्ठ (सेकम्) सिंचन की (विपिपानः) विशेष-
प कर के रक्षा और (विदथानि) जानने के योग्यों को (साधन्) सिद्ध कर-
ता हुआ (दिवः) प्रकाशों का (अर्चात्) सत्कार करै वह (निष्पद्य्) नि-
श्चिन प्रकाशों को (कविः) विद्वान् के (न) सदृश (जीजनत्) उत्पन्न
करता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो जन विद्या और पुरुषार्थ को ब-
ढ़ाते हैं वे सात प्रकारके कारीगरों को करके सबकार्यों को सिद्ध करा काम-
सिद्धि कर सकें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स्व१ र्यद्वेदिं सुदृशीकमकर्महि ज्योतीं रुरुचुर्यद्व व-
स्तोः । अनूया तमांसि दुधिता विचक्षे नृभ्यश्चकार
नृतमो अभिष्टौ ॥ ४ ॥

स्वः । यत् । वेदि । सुदृशीकम् । अर्कैः । महि । ज्यो-
तिः । रुरुचुः । यत् । ह । वस्तोः । अन्धा । तमांसि ।
दुधिता । विचक्षे । नृभ्यः । चकार । नृतमः । अ-
भिष्टौ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्वः) सुखम् (यत्) (वेदि) विज्ञायते
(सुदृशीकम्) सुष्ठु द्रष्टुं योग्यम् (अर्कैः) मन्त्रैर्विचारैः (महि)
महत् (ज्योतिः) प्रकाशमयम् (रुरुचुः) रोचन्ते (यत्) (ह)
(वस्तोः) दिनम् (अन्धा) अन्धकाररूपाणि (तमांसि) रात्रीः
(दुधिता) दुधितानि दुहितानि (विचक्षे) प्रकाशयति (नृभ्यः)
नायकेभ्यो मनुष्येभ्यः (चकार) करोति (नृतमः) अतिशयेन
नायकः (अभिष्टौ) अभितः सङ्गते कर्मणि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यत्सुदृशीकं महि ज्योतिस्स्ववेदि यद्
वस्तोः किरणा रुरुचुर्यैस्सूर्योऽन्धा तमांसि दुधिता विचक्षे तेन यो
नृतमोऽभिष्टावर्कैर्नृभ्यः स्वश्चकार स एव सर्वैः सत्कर्त्तव्यो भवति ॥ ४ ॥

भावार्थः—नित्यं नीतिवीरताभ्यां सम्बद्धितराज्यकर्मणि राज-
प्रजाजनेषु सर्वतः सुखं प्रतिदिनं सूर्यप्रकाश इव वर्द्धते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (सुदृशीकम्) उत्तमप्रकार देखने-
योग्य (महि) बड़ा (ज्योतिः) प्रकाशमय (स्वः) सुख (वेदि) ज्ञाना-
जाता है (यत्) जो (ह) निश्चय (वस्तोः) दिनको किरणें (रुरुचुः) प्र-
काशित करते हैं और जिनसे सूर्य (अन्धा) अन्धकाररूप (तमांसि) रा-
त्रियोंको (दुधिता) दूरकिर्हुई (विचक्षे) प्रकाशित करता है तिससे जो (नृ-
तमः) अत्यन्तनायक (अभिष्टौ) चारोंओरसे सङ्गत कर्ममें (अर्कैः) वि-

चारोंसे (नृभ्यः) नायक मनुष्योंकेलिये सुखको (चकार) करताहै वही स-
व लोगों के सत्कार करनेयोग्यहोता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—नित्य नीति और वीरतासे अच्छेप्रकार बड़ेहुए राज्यकर्म-
में राजा और प्रजाओंमें सब ओरसे सुख प्रतिदिन सूर्यप्रकाश के समान
वदना है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको ॥

ववक्षे इन्द्रो अमितमृजीष्यु॑भे आ पप्रौ रोद-
सी महित्वा । अतश्चित्तस्य महिमा वि रेच्यभि यो
विश्वा भुवना वभूव ॥ ५ ॥ १७ ॥

ववक्षे । इन्द्रः । अमितम् । ऋजीषी । उभे इति ।
आ । पप्रौ । रोदसी इति । महित्वा । अतः । चित् ।
अस्य । महिमा । वि । रेचि । अभि । यः । विश्वा । भुवना ।
वभूव ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(ववक्षे) वहति (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (अ-
मितम्) अपरिमितम् (ऋजीषी) ऋजुः (उभे) द्वे (आ)
(पप्रौ) व्याप्नोति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (महित्वा) मह-
त्त्वेन (अतः) (चित्) अपि (अस्य) (महिमा) (वि)
(रेचि) विरिच्यते (अभि) (यः) (विश्वा) सर्वाणि (भु-
वना) भुवनानि (वभूव) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जगदीश्वर इन्द्र इवाभि वभूव यत-

श्चिदस्य महिमा विरेचि यो विश्वा भुवना दधात्यत उभे रोदसी
महित्वात्रा पप्रावृजीषी सन्नमितं ववक्षे स एव सर्वेभ्यो महान्
वेद्यः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सर्वेभ्यो जगदीश्वर-
स्य महिमानमधिकं जानन्ति तेऽत्र महीयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो जगदीश्वर (इन्द्रः) सूर्य के सदृश
राजा (अभि, बभूव) हुआ जिससे (चित्) भी (अस्य) इसका (महिमा)
बढ़प्पन (वि, रेचि) विशेष करके शोभित होता है और जो (विश्वा) संपूर्ण
(भुवना) भुवनों को धारण करता है (अतः) इस से (उभे) दोनों (रो-
दसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (महित्वा) महत्त्व से (आ, पप्रौ) ध्याप्त
करता है और (ऋजीषी) सरल हुआ (अमितम्) परिमाणरहित पदार्थ
(ववक्षे) प्राप्त करता है वही सब से बड़ा समझना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सब से जगदीश्वर का
बढ़प्पन अधिक जानते हैं वे इस जगत् में प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

पुनः राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को० ॥

विश्वानि शक्रो नर्याणि विद्वानपो रिरेच
सखिभिर्निकामैः । अश्मानं चिद्ये विभिदुर्वचोभिर्ब्र-
जं गोमन्तमुशिजो वि वव्रुः ॥ ६ ॥

विश्वानि । शक्रः । नर्याणि । विद्वान् । अपः । रिरेच ।
सखिऽभिः । निऽकामैः । अश्मानम् । चित् । ये । विभिदुः ।

वचःऽभिः । व्रजम् । गोऽमन्तम् । उशिजः । वि । वव्रुरिति
वव्रुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(विश्वानि) सर्वाणि (शक्रः) शक्तिमान् (नर्या-
णि) नृषु साधूनि (विद्वान्) (अपः) कर्माणि (रिरेच)
रिणाक्ति (सखिभिः) मित्रैः (निकामैः) नित्यः कामो येषान्तैः
(अश्मानम्) मेघम् (चित्) इव (ये) (विभिदुः) भिन्दन्ति
(वचोभिः) वचनैः (व्रजम्) (गोमन्तम्) बह्व्यो गावो
विद्यन्ते यस्मिन्तम्(उशिजः)कामयमानाः (वि) (वव्रुः) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये वायवोऽश्मानं चिदिव विभिदुर्गोमन्तं
व्रजमुशिज इव न्यायं विवव्रुस्तैर्निकामैः सखिभिः सह यः शक्रो
विद्वान् विश्वानिनर्याण्यपो वचोभी रिरेच स एव पृथिवीं भोक्तुमर्हति ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—सूर्यो मेघमिव दुष्टानिवा-
रका गोपाला व्रजाद् गा इवाऽन्यायाहिमोचयितारः सखायो यस्य
भवेयुः स नरो भूपतिर्भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ये) जो पवन (अश्मानम्) जैसे मेघको
(चित्) वैसे (विभिदुः) विदीर्ण करते हैं (गोमन्तम्) बहुत गौओं से
युक्त (व्रजम्) गौओं के स्थान की (उशिजः) कामना करते हुआ के
समान न्यायको (वि, वव्रुः) अस्वीकार करते हैं उन (निकामैः) नित्यकामनावाले
(सखिभिः) मित्रों के साथ जो (शक्रः) सामर्थ्य वाला (विद्वान्) विद्वान् (वि-
श्वानि) संपूर्ण (नर्याणि) मनुष्यों में उत्तम (अपः) कर्मोंको (वचोभिः) वचनों
से (रिरेच) पृथक् करता है वही पृथिवी के भोगने के योग्य है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इसमंत्रमें उपमावाचकलु०—सूर्य जैसे मेघ का वैसे दुष्टों

के निवारण करनेवाले वा गोपाल लोग जैसे व्रत अर्थात् गौओं के बाड़े से गौ-
ओं को वैसे अन्याय से पृथक् करने वाले जिस पुरुष के मित्र होवें वह
मनुष्य राजा होने के योग्य है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को० ॥

अपो वृत्रं वव्रिवांसं पराहन्प्रावत्ते वज्रं पृथिवी
सचेताः । प्राणींसि समुद्रियाण्येनोः पतिर्भवञ्छव-
सा शूर धृष्णो ॥ ७ ॥

अपः । वृत्रम् । वव्रिवांसम् । परा । अहन् । प्र ।
प्रावत् । ते । वज्रम् । पृथिवी । सचेताः । प्र । प्राणी-
सि । समुद्रियाणि । एनोः । पतिः । भवन् । शवसा ।
शूर । धृष्णो इति ॥७ ॥

पदार्थः—(अपः) जलानि (वृत्रम्) मेघम् (वव्रि-
वांसम्) विवृतम् (परा) (अहन्) हन्ति (प्र, प्रावत्) रक्षति
(ते) तव (वज्रम्) किरणरूपम् (पृथिवी) (सचेताः) चेतसा
साहितः (प्र) (प्राणींसि) उदकानि (समुद्रियाणि) समुद्रा-
र्हाणि (एनोः) प्रेरयेः (पतिः) स्वामी (भवन्) (शवसा)
बलेन (शूर) (धृष्णो) दृढात्मन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो शूर सचेताः शवसा पतिर्भवन्संस्त्वं
यथा सूच्यो वज्रं प्रहृत्यापो वव्रिवांसं वृत्रं पराहन् समुद्रियाण्यणींसि
पृथिवीव प्रावत् तथा ते यः प्रजां रक्षित्वा शत्रून् हन्यात्तं त्वं प्रैनोः ॥७॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवत्प्रजाः सुखयन्ति त
एव राजकर्मसु प्रेरणीयाः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (धृष्णो) दृढ़आत्मा वाले (शूर) वीरपुरुष (सचेताः)
चित्त के सहित वर्तमान (शवसा) बलसे (पातिः) स्वामी (भवन्) होते
हुए आप जैसे सूर्य (वज्रम्) किरणरूपी वज्रको फटकार (अपः) जलों को
प्रकट करते (वृत्रम्) मेघ को (वद्विवांसम्) फैल प्रकट (परा, अहन्) मा-
रता और (समुद्रियाणि) समुद्रके योग्य (अर्णीसि) जलों की (पृथिवी)
पृथिवी के सदृश (प्र, आवन्) रक्षा करता है जैसे (ते) आप को जो प्रजा
की रक्षा करके शत्रुओंका नाश करे उसको आप (प्र, ऐनोः) प्रेरणाकरो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो लोग सूर्य के सदृश प्रजा-
ओंको सुख देते हैं वेही राजकर्मों में प्रेरणा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले० ॥

अपो यदद्रिं पुरुहूत ददर्शाविभुवत्सरमा पू-
र्व्यं ते । स नो नेता वाजमादधि भूरि गोत्रा रु-
जन्ङ्गिरोभिर्गृणानः ॥ ८ ॥

अपः । यत् । अद्रिम् । पुरुहूत । दर्दः । आविः ।
भुवत् । सरमा । पूर्व्यम् । ते । सः । नः । नेता ।
वाजम् । आ । दधि । भूरिम् । गोत्रा । रुजन् । अ-
ङ्गिरःऽभिः । गृणानः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अपः) जलानि (यत्) यः (अद्रिम्) मेघ-
म् (पुरुहूत) बहुभिः प्रशंसित (दर्दः) विदारय (आविः)

प्राकट्ये (भुवत्) भवेत् (सरमा) या सरति सा सरत्ता नीतिः
 (पूर्व्यम्) पूर्वम् (ते) तव (सः) (नः) अस्माकम् (ने-
 ता) (वाजम्) वेगम् (आ) (दर्षि) विदीर्णं करोषि (भूरिम्)
 विपुलम् (गोत्रा) गोत्राणि मेघस्याऽवयवान् (रुजन्) भ-
 ग्नानि कुर्वन् (अङ्गिरोभिः) वायुभिः (गृणानः) स्तूयमानः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूत या ते सरमाऽऽविर्भुवत्तया त्वं शत्रून् द-
 दीं यद्यो नो नेताऽऽविर्भुवत्तेन सह पूर्व्यं वाजमादर्षिं यस्त्वमङ्गिरो-
 भिस्सूर्योऽप इव गृणानो गोत्रा भूरिमद्रिं रुजन्वर्त्तसे स ते सेनाप-
 तिर्भवेत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ये शुद्धनीतयो मनुष्याः
 प्रसिद्धाः स्युस्तान् रक्षित्वा न्यायेन प्रजाः पालय ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतोसे प्रशंसित जो (ते) आपकी (सरमा)
 सरलनीति (आविः) प्रकट (भुवत्) होवै उससे आप शत्रुओंका (दर्दः)
 नाशकरो (यत्) जो (नः) हम लोगोंका (नेता) नायक प्रकट होवै उसके
 साथ (पूर्व्यम्) पूर्व (वाजम्) वेगका (आ, दर्षि) नाशकरतेहो और जो आप
 (अङ्गिरोभिः) पवनों से सूर्य जैसे (अपः) जलोंको वैसे (गृणानः) स्तुति
 करते हुए (गोत्रा) मेघों के अवयवोंको और (भूरिम्) बहुत (अद्रिम्) मेघको
 (रुजन्) छिन्न भिन्न करतेहुए वर्त्तमानहो (सः) वह आपका सेनापति होवै ॥ ८ ॥

भावार्थः—इसमंत्र में वाचकलु०—हे राजन् जो शुद्धनीतिवाले मनुष्य
 प्रसिद्ध होवै उनकी रक्षा करके न्याय से प्रजाओं का पालन करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अच्छा कविं नृमणो गा अभिष्टौ स्वर्षाता मघ-

वन्नाधमानम् । ऊतिभिस्तमिषणो द्युम्नहूतौ नि
मायावानब्रह्मादस्युरर्त्त ॥ ९ ॥

अच्छ । कविम् । नृमनः । गाः । अभिष्टौ । स्वःऽसाता ।
मघऽवन् । नाधमानम् । ऊतिऽभिः । तम् । इषणः । द्युम्न-
हूतौ । नि । मायाऽवान् । अब्रह्मा । दस्युः । अर्त्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अच्छ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (कविम्)
विद्वांसम् (नृमणः) नृषु मनो यस्य तत्सम्बुद्धौ (गाः) वाचः
(अभिष्टौ) अभीष्टसिद्धौ (स्वर्षाता) सुखस्यान्तं प्राप्तः (म-
घवन्) बहुधनयुक्त (नाधमानम्) ऐश्वर्यं कुर्वाणम् (ऊतिभिः)
रक्षणादिभिः (तम्) (इषणः) प्रेरयेः (द्युम्नहूतौ) धनय-
शसोर्हृतिः प्रातिर्यस्यां तस्याम् (नि) (मायावान्) कुत्सितप्र-
ज्ञायुक्तः (अब्रह्मा) अवेदवित् (दस्युः) दुष्टस्वभावः (अर्त्त)
नश्यतु ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे नृमणो मघवन् (स्वर्षाता) त्वमूतिभिरभिष्टौ
द्युम्नहूतौ गा नाधमानं कविं चाच्छेषणो यो मायावानब्रह्मा दस्युर-
र्त्तं तं त्वं नीषणो निस्सारय ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं कपटिनो मूर्खान्दस्युन्हत्वा धार्मिकान्
त्रिदुषः सत्कृत्य प्रशंसितः सन्नस्माकं राजा भव ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (नृमणः) मनुष्यों में मन रखनेवाले (मघवन्) बहुतधन
से युक्त (स्वर्षाताः) सुखके अन्तको प्राप्त आप (ऊतिभिः) रक्षण आदिसे

(अभिष्टौ) अभीष्टकी सिद्धि होनेपर (दुम्नहूतौ) धन और यशकी प्राप्ति जिसमें उ-
समें (गाः) वाणियों को (नाधमानम्) ईश्वरीय भावको पहुंचाते हुए (कविम्)
विद्वान्को (अच्छ) उत्तम प्रकार प्रेरणा करें और जो (मायावान्) निरुष्ट बुद्धि-
युक्त (अब्रह्मा) वेदको नहीं जानने वाला (दस्युः) दुष्ट स्वभावयुक्त पुरुष (अ-
र्त्त) नाश हो (तम्) उसको आप (नि, इषणः) निकालें ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप कपटी मूर्ख और दुष्ट स्वभाव वाले मनुष्योंका
नाशकरके और धार्मिक विद्वानों का सत्कार करके प्रशंसित हुए हम लोगोंके रा-
जा हूजिये ॥ ९ ॥

अथ राजविषयसम्बन्धिप्रजाविषयमाह ॥

अब राजविषयसम्बन्धिप्रजाविषयकी अगले० ॥

आ दस्युघ्ना मनसा याह्यस्तं भुवत्ते कुत्सः सख्ये
निकामः । स्वे योनौ नि षदतं सरूपा वि वां चि-
कित्सदतचिद्ध नारी ॥ १० ॥ १८ ॥

आ । दस्युघ्ना । मनसा । याहि । अस्तम् । भुवत् ।
ते । कुत्सः । सख्ये । निःकामः । स्वे । योनौ । नि । सदतम् ।
सःरूपा । वि । वाम् । चिकित्सत् । ऋतऽचित् । ह् ।
नारी ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (दस्युघ्ना) या दस्यून्हन्ति सां
(मनसा) अन्तःकरणेन (याहि) प्राप्नुहि (अस्तम्) प्रक्षिप्ताम्
(भुवत्) भवेत् (ते) तव (कुत्सः) निन्दितः (सख्ये)
मित्राय (निकामः) निरुष्टः कामो यस्य सः (स्वे) स्वकीये
(योनौ) गृहे (नि) (सदतम्) तिष्ठतम् (सरूपा) समानं

रूपं यस्याः सा (वि) (वाम्) युवयोः (चिकित्सत्) चिकि-
त्सते (ऋतचित्) या ऋतं सत्यं चिनोति सा (ह) किल
(नारी) नरस्य स्त्री ॥ १० ॥

अन्वयः—हे नर! या मनसा दस्युघ्ना सरूपा ऋतचिन्नारी भुव-
त्तां त्वमायाहि यस्ते सख्ये कुत्सो निकामो भुवत्तमस्तं कुरु यश्च
ते स्वे योनौ वि चिकित्सत्तौ ह वां गृहे निपदतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे पुरुष ! त्वं निन्दितां स्त्रियं त्यक्त्वा समानरूपां
दोषघ्नीं प्राप्नुहि द्वौ मिलित्वा प्रीत्या स्वे गृहे निषीदतम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्य जो (मनसा) अन्तःकरण से (दस्युघ्ना) दुष्टस्व-
भाववालों को मारती (सरूपा) गुणादिकों से तुल्य रूपवती (ऋतचित्) सत्य
को इकट्ठा करने वाली (नारी) मनुष्य की स्त्री (भुवन्) हो उसको आप
(आ) सब प्रकार (याहि) प्राप्त हूजिये और जो (ते) आपके (सख्ये) मित्र के
लिये (कुत्सः) निन्दित (निकामः) निरुष्ट कामना युक्त होवै उस को आप (अ-
स्तम्) प्रक्षिप्त अर्थात् दूर करो और आपके (स्वे) अपने (योनौ) गृह में
(वि, चिकित्सत्) विशेष चिकित्सा करता है वह दोनों (ह) निश्चय से (वाम्)
आप दोनों के गृह में (नि, सदतम्) रहें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे पुरुष आप निन्दित स्त्री का त्याग कर के समानरूप-
वाली और दोषों के नाश करने वाली को प्राप्त होओ और दोनों मिल
कर प्रीति से अपने गृह में रहो ॥ १० ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को ॥

यासि कुत्सेन सरथमवस्युस्तोदो वातस्य

हृद्योरीशानः । ऋजू वाजं न गध्यं युयूपन्क-
विर्यदहन्पार्याय भूषात् ॥ ११ ॥

यासि । कुत्सेन । सरथम् । अवस्युः । तोदः । वातस्य ।
हृद्योः । ईशानः । ऋजू । वाजम् । न । गध्यम् । युयूपन् ।
कविः । यत् । अहन् । पार्याय । भूषात् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यासि) गच्छसि (कुत्सेन) कुत्सितकर्मणा (स-
रथम्) रथादिभिः सहितं सैन्यम् (अवस्युः) आत्मनोऽवो रक्षणा-
मिच्छुः (तोदः) शत्रूणां हन्ता (वातस्य) वायोः (हृद्योः)
अश्वयोः (ईशानः) स्वामी (ऋजू) ऋजूणि (वाजम्) वे-
गम् (न) इव (गध्यम्) अहीतव्यम् । अत्र वर्णव्यत्ययेन रेफ-
लोपो हस्य धः (युयूपन्) मिश्रयितुमिच्छन् (कविः) क्रान्त-
प्रज्ञः (यत्) यः (अहन्) हन्ति (पार्याय) पारभवाय (भू-
षात्) अलङ्कुर्यात् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे राजन् यतस्त्वमवस्युस्तोदो वातस्य हृद्योरीशानः
सन् सरथं यासि ऋजू गध्यं वाजं न युयूपन् कविः सन् कुत्सेन
सहितमहन् यद्यः पार्याय भूषात् तं प्राप्नोसि तस्माद्वाज्यं कर्तुं शक्नो-
सि ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये कुत्सितानि कर्माणि निन्दितजनसङ्गं च
विहाय सत्येन न्यायेन प्रजाः पालयन्तः पुरुषार्थयेयुस्ते सर्वतोऽलङ्-
कृताः स्युः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जिस से आप (अवस्युः) अपनी रक्षाकी इच्छा

करते हुए (तोड़ः) शत्रुओं के नाशकर्ता (वातस्य) पवन और (हर्ष्योः) घोड़ों के (ईशानः) स्वामी होते हुए (सत्थम्) रथ आदिकों के सहित सेना को (यासि) प्राप्त होते ही (ऋज्ञा) और सरल गमनों को (गध्यम्) ग्रहण करने योग्य (वाजम्) वेगके (न) सदृश (युयुषन्) मिलानेकी इच्छा करने हुए (काविः) श्रेष्ठ बुद्धिपुक्त (कुत्सेन) निरुद्ध कर्म के महित वर्तमान का (अहन्) नाश करता है (यन्) जो (पार्याय) पार होने के लिये (भूषात्) शोभित करै उस को प्राप्त होते हो इस से राज्य करने को समर्थ हो सक्ते हो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो लोग निन्दित कर्म और निन्दितजनके सङ्गका त्याग करके सत्यन्याय से प्रजाओंका पालन करते हुए पुरुषार्थ करै वे सब प्रकार से शोभित हों ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

कुत्साय शुष्णामशुषं नि बर्हीः प्रपित्वे अह्नः
कुयवं सहस्रा । सद्यो दस्युन्प्र मृण कुत्स्येन प्र
सूरश्चक्रं वृहतादभीके ॥ १२ ॥

कुत्साय । शुष्णाम् । अशुषम् । नि । बर्हीः । प्रपित्वे ।
अह्नः । कुयवम् । सहस्रा । सद्यः । दस्युन् । प्र । मृण ।
कुत्स्येन । प्र । सूरः । चक्रम् । वृहतात् । अभीके ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कुत्साय) निन्दिताय (शुष्णाम्) शुष्कं नीरसम् (अशुषम्) असुरं दुःखम् (नि) (बर्हीः) उत्पाटय (प्रपित्वे) प्रकृष्टप्राप्ते (अह्नः) दिवसस्य (कुयवम्) कुत्सिता यवा

यस्य तम् (सहस्रा) सहस्राणि (सद्यः) (दस्यून्) दुष्टान्
चोरान् (प्र) (मृण) हिन्वि (कुत्सेन) कुत्से वज्रे भवेन वे-
गेन (प्र) (सूरः) सूर्यः (चक्रम्) चक्रमिव वर्त्तमानं ब्रह्मा-
ण्डम् (बृहतात्) छिन्धात् (अभीके) समीपे ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे राजंस्त्वमह्नः प्रपित्वे कुत्साय कुयवं शुष्णमशुषं
निवर्हीः सूरश्चक्रमिव कुत्सेन सहस्रा दस्यून् सद्यः प्रमृणाऽभीके
प्रबृहतात् ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् वज्रादिशस्त्रैर्दस्यून् हत्वा सूर्य-
प्रतापी भवतु ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (अह्नः) दिन के (प्रापित्वे) उत्तम प्रकार
प्राप्त होने पर (कुत्साय) निन्दिन व्यवहारकेलिये (कुयवम्) निरुप यत्र
जिस के उस (शुष्णम्) रसरहित (अशुषम्) दुःख को (नि, वर्हीः)
दूर करो और जैसे (सूरः) सूर्य (चक्रम्) चक्र के सदृश वर्त्तमान
ब्रह्माण्ड को (कुत्सेन) वैसे वज्र में हुए वेग से (सहस्रा) सहस्रों (दस्यून्)
दुष्टचोरों को (सद्यः) शीघ्र (प्र) (मृण) नाश कीजिये (अभीके) स-
मीप में (प्र, बृहतात्) छेदन कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप वज्र आदि शस्त्रों से दुष्टचोरों का नाश
करके सूर्य के सदृश प्रतापी हूजिये ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं पिप्लुं मृगयं शूशुवांसमृजिथ्वने वैदधिनायं
रन्धीः । पञ्चाशत्कृष्णा नि वपः सहस्रात्कं न
पुरीं जरिमा वि दर्दः ॥ १३ ॥

त्वम् । पिप्रुम् । मृगयम् । शूशुवांसम् । ऋजिश्वने ।
 वैदधिनाय । रन्धीः । पञ्चाशत् । कृष्णा । नि । वषः ।
 सहस्रा । अत्कम् । न । पुरः । जरिमा । वि । दर्दरिति
 दर्दः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (पिप्रुम्) व्यापकम् (मृगयम्) मृ-
 गमाचक्षाणम् (शूशुवांसम्) बलेन वृद्धम् (ऋजिश्वने) ऋजु-
 गुणैर्दृढाय (वैदधिनाय) विज्ञानवतोऽपत्याय (रन्धीः) हिंस्याः
 (पञ्चाशत्) (कृष्णा) कृष्णानि सैन्यानि (नि) (वषः)
 सन्तनुहि (सहस्रा) सहस्राणि (अत्कम्) अतति व्याप्नोति
 तं वायुम् (न) इव (पुरः) (जरिमा) अतिशयेन जरा (वि)
 (दर्दः) विदारय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजंस्त्वं वैदधिनाय ऋजिश्वने पिप्रुं शूशुवां-
 सं मृगयं रन्धीः । अत्कं जरिमा न पुरः पञ्चाशत्सहस्रा कृष्णा
 निवपो दुष्टान् विदर्दः ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—राजादिराजपुरुषैः सेनायां सह-
 स्राणि वीरान् रक्षयित्वा विनयेन जरा रूपाणि बलानि हर्त्तीव
 शत्रूणां बलं शनैः शनैर्हत्वा शुद्धा नीतिः प्रचारणीया ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (त्वम्) आप (वैदधिनाय) विज्ञानवाले के
 पुत्र के लिये (ऋजिश्वने) सरलता आदि गुणों से बड़े हुए पुरुष के लिये
 (पिप्रुम्) व्यापक (शूशुवांसम्) बल से वृद्ध (मृगयम्) मृगको हूँढने
 वालेका (रन्धीः) नाशकरो और (अत्कम्) व्याप्त होनेवाले वायुको (जरिमा)
 अनिच्छद्भवस्था के (न) सदृश (पुरः) आगे (पञ्चाशत्) पचास और

(सहस्रा) सहस्रों (रुष्णा) रुष्णावर्ण वाले सैन्यजनोका (नि, वपः) वि-
स्तारकरो और दुष्ट पुरुषों का (वि, दृढः) नाश करो ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—राजाआदि राजपुरुषोंको चाहिये कि
सेनामें हजारों वीरों को रखके और नम्रतासे वृद्धावस्था जैसे रूप और बलों
को हरती है वैसेही शत्रुओं के बल को धीरे धीरे नष्टकर शुद्ध नीतिका प्रचार
करो ॥ १३ ॥

अथ राजविषये सैन्यपुरुषरक्षणं तत्फलं चाह ॥

अब राजविषय में सेनायोग्य पुरुषों के रखने और उसके
फल को अगले मंत्र में कहतेहैं ॥

सूर उपाके तन्वँ१ दधानो वि यत्ते चेत्यमृत-
स्य वर्षः । मृगो न हस्ती तविषीमुषाणः सिंहो
न भीम आयुधानि विभ्रत् ॥ १४ ॥

सूरः । उपाके । तन्वम् । दधानः । वि । यत् । ते ।
चेति । अमृतस्य । वर्षः । मृगः । न । हस्ती । तविषीम् ।
उषाणः । सिंहः । न । भीमः । आयुधानि । विभ्रत् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सूरः) सूर्य इव (उपाके) समीपे (तन्वम्)
तेजस्वि शरीरम् (दधानः) धरन् (वि) (यत्) यः (ते)
तव (चेति) ज्ञाप्यते (अमृतस्य) नित्यस्य (वर्षः) रूपम्
(मृगः) (न) इव (हस्ती) (तविषीम्) वलयुक्तां सेनाम्
(उषाणः) दहन् (सिंहः) (न) इव (भीमः) (आयुधानि)
असिभुशुण्डीशतघ्न्यादीनि (विभ्रत्) धरन् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे राजन् यद्य उपाके सूर इव तन्वं दधानस्तेऽ-
मृतस्य वर्षो मृगो न वेगवान् हस्तीव वलिष्ठः सिंहो न भीम

आयुधानि विभ्रच्छत्रुतविषीमुषाणो विचेति तं त्वं सदा सत्कृत्य
रक्ष ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ये दीर्घब्रह्मचर्येण सूर्यवत्ते-
जस्विनो रूपवन्तो वेगवन्तो वलिष्ठाः सिंहवत्पराक्रमिणो धनुर्वे-
दविदो जनाः स्युस्तत्सेनया शत्रून् विजित्य सर्वत्र सत्कीर्त्या विदि-
तो भव ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (यत्) जो (उपाके) समीप में (सूरः) सूर्य
के सदृश (तन्वम्) तेजस्वि शरीर को (दधानः) धारण करता हुआ (ते)
तुम्हारा (अमृतस्य) नित्य वस्तु के (वर्षः) रूप और (मृगः) हरिणके
(न) तुल्य वा वेगवान् (हस्ती) हाथी के तुल्य बलवान् वा (सिंहः) सिंह
के (न) तुल्य (भीमः) भयङ्कर (आयुधानि) तलवार भुशुण्डी शतधन्यादि
नामोंसे प्रसिद्ध आयुधोंको (विभ्रत्) धारण और शत्रुओं की (तविषीम्)
बलपुक्त सेनाका (उषाणः) दाह करता हुआ (विचेति) जनाया जाता है
उसका आप सदा सत्कार करके रक्खो ॥ १४ ॥

भावार्थः—इसमन्त्रमें उपमालं०—हे राजन् जो लोग दीर्घ ब्रह्मचर्य से
सूर्यके समान तेजस्वी रूपवान् और वेगवान् वलिष्ठ सिंहके सदृश पराक्रमी
धनुर्वेद के जानने वाले जन हों उनकी सेनासे शत्रुओं को जीतकर सब स्थानों
में उत्तम कीर्तिसे विदित हूजिये ॥ १४ ॥

अथ राजविषये सेनामात्यादियोग्यताविषयं चाह ॥

अथ राजविषय में सेना और अमात्य आदिकों की योग्यता के विषयको० ॥

इन्द्रं कामां वसूयन्तो अगमन्त्स्वर्मीहले न स-
वने चकानाः । श्रवस्यवः शशमानासं उक्थैरोको
न रएवा सुदृशीव पुष्टिः ॥ १५ ॥ १९ ॥

इन्द्रम् । कामाः । वसुऽयन्तः । अगमन् । स्वःऽमी-
हृळे । न । सवने । चकानाः । श्रवस्यवः । शशमानासः ।
उक्थैः । ओकः । न । रएवा । सुदृशीऽइव । पुष्टिः ॥१५॥१९॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (कामाः) ये कामयन्ते
(वसुयन्तः) आत्मनो वसूनि धनानीच्छन्तः (अगमन्) प्राप्नु-
वन्ति (स्वर्मीहृळे) स्वः सुखेन युक्ते सङ्ग्रामे । मीहृळ इति
सङ्ग्रामनाम निघं० २ । १७ (न) इव (सवने) प्रेरणे (चकानाः)
देदीप्यमानाः (श्रवस्यवः) आत्मनः श्रवोऽन्नमिच्छन्तः (शश-
मानासः) शत्रुबलस्योल्लङ्घकाः (उक्थैः) प्रशंसितैर्गुणैः (ओकः)
गृहम् (न) इव (रएवा) रमणीया (सुदृशीव) सुष्ठु द्रष्टुं
योग्येव (पुष्टिः) ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ये वसुयन्तः कामाः सवने चकानाः श्रव-
स्यवः शशमानास उक्थैरोको न स्वर्मीहृळे न या सुदृशीव रएवा
पुष्टिस्तामगमन् । तां प्राप्येन्द्रं तांस्त्वं सेनाराज्यकर्माचारिणः
कुरु ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये धनकामाः स्युस्ते शरीरात्मवत्
वर्धयित्वा युद्धस्य विद्यासामग्यौ पूर्णे कुर्वन्तु ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (वसुयन्तः) अपने को धनों की इच्छा करते
हुए (कामाः) कामना करनेवाले (सवने) प्रेरणा करने में (चकानाः)
प्रकाशमान (श्रवस्यवः) अपने को अन्न की इच्छा करते हुए (शशमानासः)
शत्रुओं के बल का उल्लंघन करनेवाले (उक्थैः) प्रशंसितगुणों से (ओकः)

गृह के (न) सदृश (स्वर्मीहले) जैसे सुख से युक्त संग्राम में (न) वैसे जो (सुदृशवि) उत्तम प्रकार देखने के योग्यसी (रणवा) सुन्दर (पुष्टिः) पुष्टि उसको (अग्मन्) प्राप्त होते हैं उसको प्राप्त होकर (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले को और उन पूर्वोक्तजनों को आप सेना और राज्य के कर्माचारी करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—इसमंत्रमें उपमालं०—जो धनकी कामना वाले हों वे शरीर और आत्मा के बल को बढ़ाके युद्ध की विद्या और सामग्री पूर्ण करें ॥ १५ ॥

अथ राजप्रजाजनानामेकसम्मतिविषयमाह ॥

अब राजा और प्रजाजनों की एक संमति होने के विषय को० ॥

तमिद्व इन्द्रं सुहवं हुवेम यस्ता चकार नर्या
पुरूणि । यो मावते जरित्रे गध्यं चिन्मक्षू वाजं
भरति स्पार्हराधाः ॥ १६ ॥

तम् । इत् । वः । इन्द्रम् । सुहवम् । हुवेम । यः ।
ता । चकार । नर्या । पुरूणि । यः । मावते । ज-
रित्रे । गध्यम् । चित् । मक्षु । वाजम् । भरति । स्पार्ह-
राधाः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तम्) (इत्) एव (वः) युष्मभ्यम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्य्यम् (सुहवम्) सुष्ठु प्रशंसितम् (हुवेम) (यः) (ता) तानि (चकार) कुर्यात् (नर्या) नृभ्यो हितानि (पुरूणि) बहूनि सैन्यानि (यः) (मावते) मत्सदृशाय (जरित्रे) विद्यास्तावकाय (गध्यम्) गृह्यम् (चित्) अपि (मक्षू)

अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः (वाजम्) अन्नाद्यैश्वर्यम् (भरति)
धरति (स्पर्हराधाः) स्पर्हं स्पृहणीयं राधो धनं यस्य सः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे प्रजाजनो यः स्पर्हराधा मावते जरित्रे गधयं
वाजं मक्षु भरति यश्चित् ता पुरूषि नर्ष्या चकार तं सुहवमिन्द्र-
मिदेव वो हुवेम ॥ १६ ॥

भावार्थः—यदि राजप्रजाजनैरेकां सम्मतिं कृत्वा शुभगुणक-
र्मस्वभावसम्पन्नो राजा स्वीक्रियेत तर्हि पूर्णसुखं प्राप्येत ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे प्रजाजनो (यः) जो (स्पर्हराधाः) इच्छा करने योग्य
धनयुक्त पुरुष (मावते) मेरे सदृश (जरित्रे) विद्या की स्तुति करने वाले के
लिये (गधयम्) ग्रहण करने योग्य (वाजम्) अन्न आदि ऐश्वर्य को (मक्षु)
शीघ्र (भरति) धारण करता है (यः) (चित्) और जो (ता) उन (पुरू-
षि) बहुत (नर्ष्या) मनुष्यों के लिये हितकारक सैन्य कामों को (चकार) करे
(तम्) उस (सुहवम्) उत्तम प्रकार प्रशंसित (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य वाले
को (इत्) ही (वः) आप लोगों के लिये (हुवेम) हवन करें ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा और प्रजाजन एक सम्मति कर के उत्तम गुण
कर्म और स्वभाव से युक्त राजा का स्वीकार करें तो पूर्ण सुख प्राप्त हो ॥ १६ ॥

अथ युद्धप्रवृत्तौ विजयताविषयमाह ॥

अब युद्ध की प्रवृत्ति में विजयताविषय को० ॥

तिग्मा यदन्तरशनिः पताति कस्मिञ्चिच्छूर
मुहुके जनानाम् । घोरा यदर्य्यं समृतिर्भवात्यधं
स्मा नस्तन्वो बोधि गोपाः ॥ १७ ॥

तिग्मा । यत् । अन्तः । अशनिः । पताति । कस्मिन् ।
चित् । शूर । मुहुके । जनानाम् । घोरा । यत् । अर्थ्य ।
सम्प्रतिः । भवाति । अथ । स्म । नः । तन्वः । वोधि ।
गोपाः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(तिग्मा) तीव्रां (यत्) या (अन्तः) मध्ये
(अशनिः) विद्युत् (पताति) पतेत् (कस्मिन्) (चित्)
अपि (शूर) (मुहुके) मोहप्रापके मुहुर्मुहुः करणीये सङ्ग्रामे (ज-
नानाम्) मनुष्याणाम् (घोरा) भयङ्करा (यत्) या (अर्थ्य)
प्रशंसित (सम्प्रतिः) युद्धम् (भवाति) भवेत् (अथ) आ-
नन्तर्ग्ये (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अ-
स्माकम् (तन्वः) (वोधि) (गोपाः) रक्षकः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे शूरार्थं यद् घोरा सम्प्रतिभवात्यथ यत्तिग्माऽशनि-
जनानां कस्मिन्चित्मुहुकेऽन्तः पताति तत्र स्मा गोपाः सन्तन्वो
वोधि ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे शूरवीरा यदा बहुशस्त्रसम्पातं युद्धं प्रवर्तेत त-
दा स्वस्य स्वकीयानां च शरीररक्षणाय शत्रूणां हिंसनेन विजयिनो
भवत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (शूर) वीर (अर्थ्य) प्रशंसित (यत्) जो (घोरा)
भयङ्कर (सम्प्रतिः) युद्ध (भवाति) होवे (अथ) इसके अनन्तर (यत्) जो
(तिग्मा) तीव्र (अशनिः) विजुली (जनानाम्) मनुष्यों के (कस्मिन्चित्)
किसी (मुहुके) मोहके प्राप्त करनेवाले वारंवार करनेयोग्य संग्रामके (अ-
न्तः) बीच (पताति) गिरै उसमें (स्मा) ही (गोपाः) रक्षाकरने वाले हुए

आप (नः) हम लोगों के (तन्वः) शरीरोंको (बोधि) जानिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे शूरवीरो जब बहुत शत्रुओंके संपातयुक्त युद्ध प्रवृत्तहोवै तब अपने और अपने सम्बन्धियों के शरीरोंकी रक्षा करने और शत्रुओंके नाश करने से विजयी हूजिये ॥ १७ ॥

अथ कीदृशं राजानं कुर्युरित्याह ॥

अब कैसे को राजा करें इस विषयको अगले० ॥

भुवोऽविता वामदेवस्य धीनां भुवः सखावृको
वाजसातौ । त्वामनु प्रमतिमा जगन्मोरुशंसो
जरित्रे विश्वधं स्याः ॥ १८ ॥

भुवः । अविता । वामदेवस्य । धीनाम् । भुवः । सखा
अवृकः । वाजसातौ । त्वाम् । अनु । प्रमतिम् । आ ।
जगन्म । उरुशंसः । जरित्रे । विश्वधं । स्याः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(भुवः) भव (अविता) (वामदेवस्य)
सुरूपयुक्तस्य विदुषः (धीनाम्) प्रज्ञानाम् (भुवः) भव (स-
खा) सहृत् (अवृकः) अस्तेनः (वाजसातौ) सङ्ग्रामे (त्वा-
म्) (अनु) (प्रमतिम्) प्रकृष्टां प्रज्ञाम् (आ) (जगन्म)
(उरुशंसः) बहुप्रशंस (जरित्रे) स्तुत्याय (विश्वध) यो विश्वं
दधाति तत्सम्बुद्धौ (स्याः) भवेत् ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे विश्वध राजस्त्वं वाजसातौ वामदेवस्य धीना-
मविता भुवोऽवृकःसखा भुव उरुशंसो जरित्रे सुखदः स्या यतस्त्वा-
मनु प्रमतिमाजगन्म ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वाधीशो वीराणां युद्धकुशलाना-
मुपदेशकानां प्रज्ञानां रत्नको भवेत् तमेव राजानं कुरुत ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (विश्वध) संसार के धारण करने वाले राजन् आप
(वाजसतौ) संग्राम में (वामदेवस्य) उत्तमरूप से युक्त विद्वान् और (धी-
नाम्) बुद्धियों के (अविना) रक्षा करने वाले (भुवः) हूजिये (अवृकः)
चोरीरहित (सखा) मित्र (भुवः) हूजिये और (उरुशंसः) बहुत प्रशंसा-
युक्त होने हुए (जरित्रे) स्तुति करने योग्य के लिये सुखदायक (स्याः)
हूजिये जिन से (त्वाम्) आप के (अनु) पश्चान् (प्रमतिम्) उत्तम बुद्धिको
(आ, जगन्म) प्राप्त होवें ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो सब का स्वामी और धीर पुरुष युद्ध में
चतुर उपदेश देनेवाले और बुद्धिमानों का रक्षक होवै उसी को राजा करो ॥ १८ ॥

अथ राजकर्त्तव्यताविषयमाह ॥

अथ राजतन के लिये करने योग्य विषय को० ॥

एभिर्नृभिरिन्द्र त्वायुभिष्ट्वा मघवद्विर्मघवन्वि-
श्वं आजौ । द्यावो न द्युमैरभि सन्तो अर्घ्यः क्षपो
मदेम शरदश्च पूर्वाः ॥ १९ ॥

एभिः । नृभिः । इन्द्र । त्वायुभिः । त्वा । मघवत्-
ऽभिः । मघवन् । विश्वे । आजौ । द्यावः । न । द्युमैः ।
अभि । सन्तः । अर्घ्यः । क्षपः । मदेम । शरदः । च । पूर्वाः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(एभिः) पूर्वोक्तेः (नृभिः) नेतृभिः (इन्द्र)

शत्रूणां विदारक (त्वायुभिः) त्वां कामयमानैः (त्वा) त्वाम्
 (मघवद्भिः) बहुपूजितधनयुक्तैः (मघवन्) वहैश्वर्य्य (विश्वे)
 समग्रे (आजौ) सङ्ग्रामे (द्यावः) किरणाः (न) इव (द्युम्नैः)
 यशोधनयुक्तैः (अभि) (सन्तः) वर्त्तमानाः (अर्य्यः) स्वामी
 (क्षपः) रात्रीः (मदेम) आनन्देम (शरदः) शरदतून् (च)
 (पूर्वीः) पुरातनीः ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र राजन् वय मेभिस्त्वायुभिर्मघवद्भि-
 नृभिः सह विश्व आजौ द्यावो न द्युम्नैः सह त्वाऽऽश्रिताः सन्तो-
 ऽर्य्य इव पूर्वीः क्षपश्शरदश्वाभि मदेम ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये धार्मिकैः शरीरात्मवलैः सत्यं
 कामयमानैः स्वराज्यैर्भवैर्धनाढ्यैः पुरुषैः सह दृढं सन्धिं कृत्वा शत्रून्
 विजित्य राज्यं प्रशंसन्ति ते सूर्य्यप्रकाश इव कीर्त्तिमन्तो धनिनो
 भूत्वा सर्वदाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत ऐश्वर्य्य से युक्त (इन्द्र) शत्रुओं के नाश-
 कारक राजन् हम लोग (अभिः) इन पूर्वोक्त (त्वायुभिः) आप की कामना
 करते हुए (मघवद्भिः) बहुत श्रेष्ठ धनों से युक्त (नृभिः) नायक मनुष्यों के
 साथ (विश्वे) सम्पूर्ण (आजौ) संग्राम में (द्यावः) किरणों के (न)
 तुल्य और (द्युम्नैः) यशरूप धन से युक्त सत्पुरुषों के साथ (त्वा) आप
 के आश्रय का (सन्तः) वर्त्ताव करते हुए (अर्य्यः) स्वामी के तुल्य (पूर्वीः)
 पुरानी (क्षपः) रात्रियों और (शरदः) शरद ऋतुओंभर (च) भी (अ-
 भि, मदेम) सब ओर से आनन्द करें ॥ १९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जी लोग धार्मिक शरीर और आत्मा

के बल से युक्त सत्य की कामना करते हुए अपने राज्य में हुए धनयुक्त पुरुषों के साथ दृढ़ मेल कर और शत्रुओं को जीत के राज्य की प्रशंसा करते हैं वे सूर्य के प्रकाश के सदृश कीर्तियुक्त और धनी हो कर सब काल में आनन्दित होते हैं ॥ १९ ॥

पुनरमात्यादिकर्मचारिविषयमाह ॥

फिर मंत्री आदि कर्मचारियों के विषय० ॥

एवेदिन्द्राय वृषभाय वृष्णे ब्रह्माकर्म भृगवो न
रथम् । नू चिद्यथा नः सरुव्या वियोषदसन्न उग्रो-
ऽविता तनूपाः ॥ २० ॥

एव । इत् । इन्द्राय । वृषभाय । वृष्णे । ब्रह्म । अक-
र्म । भृगवः । न । रथम् । नू । चित् । यथा । नः ।
सरुव्या । वियोषत् । असत् । नः । उग्रः । अविता । त-
नूपाः ॥ २० ॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्राय) परमैश्वर्य-
प्रदाय (वृषभाय) वृषभ इव बलिष्ठाय (वृष्णे) बलिष्ठाय
(ब्रह्म) महद्भनम् (अकर्म) कुर्वाम (भृगवः) देदीप्यमानाः
शिल्पिनः (न) इव (रथम्) (नू) सद्यः (चित्) (यथा)
(नः) अस्माकम् (सरुव्या) मित्रेण (वियोषत्) सन्दधीत
(असत्) भवेत् (नः) अस्माकम् (उग्रः) तेजस्वी (अ-
विता) रक्षकः (तनूपाः) शरीरपालकः ॥ २० ॥

अन्वयः—यथा राजानः सरुव्या वियोषदुग्रस्तनूपाः

सन्नोन्वविताऽसत्तस्मा इदेव वृषभाय वृष्ण इन्द्राय भृगवो रथं न
ब्रह्म चिद्द्वयमकर्म ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा शिल्पिनो विद्यया पदार्थस-
म्प्रयोगेण विमानादीनि निर्माय श्रीमन्तो भूत्वा मित्राण्यभ्यर्चन्ति
तथैव राजसत्कृता वयं राज्ञैश्वर्यं वर्धयित्वा सर्वान् राजादीन्स-
त्कुर्याम ॥ २० ॥

पदार्थः—(यथा) जैसे राजा (नः) हमारे (सख्या) मित्र के साथ
(वियोषत्) धारणकरै (उग्रः) तेजस्वी (तनूपाः) शरीरका पालन करनेवाला
हुआ (नः) हमलोगोंका (नु) शीघ्र (अविना) रक्षक (असत्) होवै
(इत्, एव) उसी (वृषभाय) बैलके सदृश बलिष्ठ (वृष्णे) वीर्यवान् (इ-
न्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्यके देनेवाले के लिये (भृगवः) प्रकाशमान (रथम्)
वाहनके (न) सदृश (ब्रह्म, चित्) बड़े भी धनको हमलोग (अकर्म)
सिद्ध करें ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे शिल्पीजन विद्या के साथ
पदार्थों के संयोग से विमान आदि की रचना करके धनवान् होकर मित्रोंका
सत्कार करते हैं वैसेही राजा से सत्कार कियेगये हमलोग राजा से ऐश्व-
र्यकी वृद्धि करके सब राजा आदिकों का सत्कार करें ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

नू ष्टुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्योश् न
पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्या-
म रथ्यः सदासाः ॥ २१ ॥ २० ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे ।
 नद्यः । न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिऽवः । ब्रह्म ।
 नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः । सदाऽसाः ॥ २१ ॥ २० ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः । अत्र सर्वत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः
 (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) (नु) (गृणानः) प्रशंसत्
 (इषम्) अन्नाद्यैश्वर्यम् (जरित्रे) स्तावकाय (नद्यः) (न)
 इव (पीपेः) प्यायय (अकारि) (ते) तव (हरिवः) प्रशं-
 सिताऽश्वः (ब्रह्म) असङ्ख्यं धनम् (नव्यम्) नवीनम् (धिया)
 प्रज्ञया कर्मणा वा (स्याम) (रथ्यः) रथेषु साधुः (सदासाः)
 दासैः सेवकैस्सह वर्त्तमानाः ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र त्वं गृणानस्सञ्जरित्रे नद्यो नेपनु
 पीपेर्यैस्सर्वैर्नु स्तुतोऽकारि तैस्ते तुभ्यं नव्यं ब्रह्म सदासा वयं धिया
 रथ्यो न कृतवन्तः स्याम ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो मनुष्यः परीक्षकः सर्वत्र प्रशं-
 सितो नदीवत्प्रजानां तर्पकोऽश्व इव सुखेन स्थानान्तरं गमयिता
 भवेत् तं सर्वाधीशं कृत्वा सभृत्या वयं तदाऽऽज्ञायां वर्त्तित्वा
 सर्वे सततं सुखिनो भवेमेति ॥ २१ ॥

अत्रेन्द्रराजाऽमात्यविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
 सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षोडशं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) उत्तम घोड़ों से युक्त (इन्द्र) ऐश्वर्यवान् राजन् आप (गृणानः) प्रशंसा करते हुए (जारित्रे) स्तुति करनेवाले के लिये (नद्यः) नदियों के (न) सदृश (इषम्) अन्न आदि ऐश्वर्य की (नु) शीघ्र (पीपैः) वृद्धिकरावै और जिन सब लोगोंसे (नु) शीघ्र (स्तुतः) आप प्रशंसित (अकारि) कियेगये उन जनों से (ते) आप के लिये (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) सङ्ख्यारहित धनको (सदासाः) सेवकों के सहित वर्तमान हम लोग (धिया) बुद्धि वा कर्म से (रथ्यः) वाहनों के निमित्त मार्ग के सदृश सिद्ध करचुकनेवाले (स्याम) हों ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य परीक्षा करनेवाला सब जगह प्रशंसित और नदीके सदृश प्रजाओं को तृप्तिकर्ता अश्वसमान सुख-पूर्वक दूसरे स्थान को पहुंचानेवाला होवै उस को सर्वाधीश करके नौकरों के सहित हम उसकी आज्ञा के अनुकूल वर्त्ताव करके सब लोग निरन्तर सुखी होवें ॥ २१ ॥

इस सूक्तमें इन्द्र राजा मन्त्री और विद्वान्के गुण वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थ की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सोलहवां सूक्त और बसिवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकाधिकविंशत्यृचस्य सप्तदशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । ७ । ९ भुरिक् पङ्क्तिः ।

१४ । १६ स्वराट्पङ्क्तिः । १५ याजुषी पङ्क्तिः । २१

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । १२ ।

१३ । १७ । १८ । १९ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ ।

५ । ६ । ८ । १० । ११ त्रिष्टुप् । ४ । २०

विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह ॥

अब दक्कीस ऋचावाले सत्रहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुणों का वर्णन करते हैं ॥

त्वं महाँ इन्द्र तुभ्यं ह जा अनु क्षत्रं महना
मन्यत द्यौः । त्वं वृत्रं शर्वसा जघन्वान्त्सृजः
सिन्धूरहिना जग्रसानान् ॥ १ ॥

त्वम् । महान् । इन्द्र । तुभ्यम् । ह । जाः । अनु ।
क्षत्रम् । महना । मन्यत । द्यौः । त्वम् । वृत्रम् । शर्वसा ।
जघन्वान् । सृजः । सिन्धून् । अहिना । जग्रसानान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (महान्) (इन्द्र) विद्यैश्वर्यसम्पन्न
राजन् (तुभ्यम्) (ह) खलु (जाः) भूमयः । ज्ञेति पृथिवी-
नाम (अनु) (क्षत्रम्) राज्यम् (महना) महती (मन्यत)
मन्यसे (द्यौः) सूर्य इव (त्वम्) (वृत्रम्) मेघव्रह्मर्त्तमानं

शत्रुम् (शवसा) वल्लेन (जघन्वान्) (सृजः) सृज (सिन्धून्)
नदीः (अहिना) मेघेनेव धनेन (जग्रसानान्) शत्रुसेनाग्रस-
मानान् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्वं महान् क्षाः क्षत्रं मंहना द्यौरिवानु-
मन्यत तस्मै ह तुभ्यं वयमपि मन्यामहे यथा वृत्रं जघन्वान् सूर्यो-
ऽहिना सिन्धून् सृजति तथा त्वं शवसा जग्रसानान् सृजः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजजना ! यथा महान्सूर्यो वृष्ट्या नदीः प्रीणा-
ति तथैव धनैश्चर्येण राज्यमलङ्कुर्वन्तु राजाऽज्ञयाऽनुवर्त्य
महद्राज्यं सम्पादयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् जो (त्वम्)
आप (महान्) बड़े (क्षाः) भूमियों और (क्षत्रम्) राज्यको (मंहना) जैसे
(द्यौः) सूर्य्य वैसे (अनुमन्यत) मानते हो (ह) उन्हीं (तुभ्यम्) आप के
लिये हमलोग भी मानते और जैसे (वृत्रम्) मेघके सदृश वर्तमान शत्रुको
(जघन्वान्) नाश करने वाला (अहिना) मेघके सदृश बढ़े हुए धनसे (सिन्धून्)
नदियों को (सृजः) उत्पन्न करावै (त्वम्) आप (शवसा) बलसे (जग्र-
सानान्) शत्रुसेना के अग्रणियोंके समान उत्तम जनोंको उत्पन्न कराओ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजसम्बन्धी जनों ! जैसे बड़ा सूर्य्य वृष्टिसे नदियों को
पूर्णाकरता है वैसेही धन और ऐश्वर्य्य से राज्यको शोभित करो राजाकी आज्ञा
के अनुकूल धर्त्ताव करके बड़े राज्यको सम्पादन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विप्रयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तव त्विषौ जनिमनेजत द्यौरेजद्रूमिर्भियसा

स्वस्य मन्योः । ऋघायन्त सुभ्वः । पर्वतास आर्दन्ध-
न्वानि सरयन्त आपः ॥ २ ॥

तव । त्विषः । जनिमन् । रेजत् । द्यौः । रेजत् । भूमिः ।
भियसा । स्वस्य । मन्योः । ऋघायन्त । सुभ्वः । पर्वतासः ।
आर्दन् । धन्वानि । सरयन्ते । आपः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तव) (त्विषः) प्रतापात् (जनिमन्)
जन्मवन् (रेजत्) रेजते (द्यौः) (रेजत्) रेजते कम्पते (भू-
मिः) (भियसा) भयेन (स्वस्य) (मन्योः) (ऋघायन्त)
वाध्यन्ते (सुभ्वः) सुष्ठु भवन्ति वृष्टयो येभ्यस्ते (पर्वतासः)
शैला इवोच्छ्रिता मेघाः (आर्दन्) हिंसन्ति (धन्वानि) स्थला-
नि (सरयन्ते) सरयन्ति गमयन्ति (आपः) जलानि ॥ २ ॥

अन्वयः—हे जनिमन् जन्मवन् जगदीश्वरस्य त्विषो भिय-
सा द्यौ रेजत् भूमी रेजत्तथा तव स्वस्य मन्योः शत्रवः कम्पन्ताम् ।
यथा सुभ्वः पर्वतास ऋघायन्ताऽर्दनापो धन्वानि सरयन्ते तथैव तव
सेना अमात्याश्च भवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं परमेश्वरवत्पक्षपातं विहाय नृषु पि-
तृवहर्त्तस्व यथा जगदीश्वरभयात्सर्वं जगद् व्यवतिष्ठते तथैव तव
दण्डभयात् सर्वं जगद्भोगाय कल्पतां यथा सूर्यो मेघं वाधते ज-
लवृष्ट्या जगदानन्दयति तथैव शत्रून् बाधित्वा सज्जनानानन्दय ॥

पदार्थः—हे (जनिमन्) जन्मवाले राजन् जिस जगदीश्वर के (त्विषः)

प्रताप से (भियसा) भय से (द्यौः) अन्तारिक्ष (रेजन्) कल्पित होता और (भूमिः) पृथ्वी (रेजन्) कल्पित होती वैसे (तव) आपके (स्वस्य) निज (मन्योः) क्रोध से शत्रुलोग कापैँ और जैसे (सुभ्रवः) उत्तमप्रकार वृष्टि जिन से हो ऐसे (पर्वतासः) पर्वतों के सदृश ऊँचे मेघ (ऋष्यायन्त) बाधित होते (आर्दन्) और नाश करते हैं (आपः) जल और (धन्वानि) स्थल अर्थात् शुष्कभूमियाँ (सरयन्ते) गमन कराती हैं वैसे ही आप की सेना और मन्त्रीजन होवैँ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप परमेश्वर के सदृश पक्षपात का त्याग कर के मनुष्यों में पिता के सदृश वर्त्तावकरी और जैसे जगदीश्वर के भय से सम्पूर्ण जगत् व्यवस्थित रहता है वैसेही आप के दण्ड के भय से सब जगत् भोग के लिये कल्पित हो और सूर्य जैसे मेघ की बाधा करता और जलवृष्टि से जगत् को आनन्दित करता है वैसेही शत्रुओं की बाधित करके सज्जनों को आनन्द दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले० ॥

भिन्द्गिरिं शवंसा वज्रमिष्णान्नाविष्कृण्वानः संहसान् ओजः । वर्धीद्वृत्रं वज्रेण मन्दसानः सरन्नापो जवंसा हतवृष्णीः ॥ ३ ॥

भिन्त् । गिरिम् । शवंसा । वज्रम् । इष्णन् । आविः-कृण्वानः । सहसानः । ओजः । वर्धीत् । वृत्रम् । वज्रेण । मन्दसानः । सरन् । आपः । जवंसा । हतवृष्णीः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(भिन्त्) भिनत्ति विदधाति (गिरिम्) गिरि-

वहर्त्तमान मेघम् (शत्रुसा) वल्लेन (वज्रम्) किरणमिव शस्त्रम्
 (इष्णन्) प्राप्नुवन् (आविष्कृण्वानः) प्राकट्यं कुर्वन् (स-
 हसानः) सहमानः । अत्र वर्षणव्यत्ययेन मस्य सः (ओजः) प-
 राक्रमम् (वधीत्) हन्ति (वृत्रम्) मेघम् (वज्रेण) किरणे-
 न (मन्दसानः) आनन्दन् (सरन्) गच्छन्ति । अत्राडभावः
 (आपः) जलानि (जवसा) वेगेन (हतवृष्णीः) हतो वृषा
 मेघो यासां ताः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन्पथा सूर्यो गिरिं भिनहृजेण वृत्रं व-
 धीत् तद्धतान्मेघाद्धतवृष्णीरापो जवसा सरंस्तथैव मन्दसानः सह-
 सान ओज आविष्कृण्वानो वज्रमिष्णञ्छवसा शत्रुसेनां विदारय
 च सेनया शत्रून् हत्वा रुधिराणि प्रवाहय ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवन्न्यायप्रकाशवलप्र-
 सिद्धा दुष्टविदारकाः सत्पुरुषेभ्य आनन्दप्रदा वर्त्तन्ते त एव प्रक-
 टकीर्त्तयो भूत्वेहाऽमुत् परजन्मन्यक्षयाऽऽनन्दा जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे सूर्य (गिरिम्) पर्वत के समान मेघ को
 (भिनत्) विदीर्ण कर और (वज्रेण) किरण से (वृत्रम्) मेघका (वधीत्)
 नाश करना है उस नाश हुए मेघ से (हतवृष्णीः) नष्ट किया गया मेघ
 निनका वह (आपः) जल (जवसा) वेग से (सरन्) जाते हैं वैसेही
 (मन्दसानः) आनन्द वा (सहसानः) सहन करने (ओजः) और पराक्रम
 को (आविष्कृण्वानः) प्रकट करते वा (वज्रम्) किरण के समान शस्त्र को
 (इष्णन्) प्राप्त होने हुए (शत्रुसा) बलसे शत्रुओं की सेनाका नाश करो
 और सेना से शत्रुओं का नाश करके रुधिरों को बहाओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो लोग सूर्य के सदृश न्याय

से प्रकाश बल से प्रसिद्ध दुष्टों के नाशकारक और श्रेष्ठ पुरुषों के लिये आनन्ददायक होने हैं वे ही प्रकटयशवाले होकर इस संसार में और परलोक अर्थात् दूसरे जन्म में अखण्ड आनन्द वाले होते हैं ॥ ३ ॥

अथ राजसन्तानविचारमाह ॥

अब राजसन्तानविचार को० ॥

सुवीरस्ते जनिता मन्यत द्यौरिन्द्रस्य कर्ता
स्वपस्तमो भूत् । य ईं जजान स्वर्ध्वं सुवज्जमन-
पच्युतं सदसो न भूम ॥ ४ ॥

सुवीरः । ते । जनिता । मन्यत । द्यौः । इन्द्रस्य ।
कर्ता । स्वपः । तमः । भूत् । यः । ईम् । जजान । स्वर्ध्व-
म् । सुवज्जम् । अनपच्युतम् । सदसः । न । भूम ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सुवीरः) शोभनश्चासौ वीरश्च (ते) तव (ज-
निता) जनकः (मन्यत) मन्येत (द्यौः) विद्युदिव (इन्द्र-
स्य) परमैश्वर्यस्य (कर्ता) (स्वपस्तमः) शोभनान्यपांसि
कर्माणि यस्य सोऽतिशयितः (भूत्) भवेत् (यः) (ईम्) म-
हान्तम् (जजान) (स्वर्ध्वम्) स्वर्हितम् (सुवज्जम्) शोभ-
नानि वज्राणयायुधानि यस्य तम् (अनपच्युतम्) अपचयरहितम्
(सदसः) सभासदः (न) इव (भूम) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजस्त इन्द्रस्य द्यौरिव सुवीरो जनिता मन्यत
स्वपस्तमः कर्ताऽभूद्य ईं स्वर्ध्वमनपच्युतं सुवज्जं पुरुषं जजान तं
सदसो न वयं प्राप्ता भूम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अतोपमावाचकलु०—हे राजन् यथा सुसभ्या
अनुत्तमं राजानं प्राप्य न्यायं प्रचार्य कीर्तिमन्तो जायन्त एवमेव
यदि भवान् धर्म्येण ब्रह्मचर्येण पुत्रेष्टिरीत्या प्रियायां सुतं जनयेस्त-
र्हि सोऽपि प्रख्यातसुकीर्तिः स्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् (ते, इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् आप का (द्यौः)
विनुली के सदृश (सुवीरः) श्रेष्ठवीर (जनिता) उत्पन्न करने वाला (मन्यत)
मानाजाय और वह (स्वपस्तमः) अतीव उत्तम-कर्मों से पूरित (कर्ता) करने
वाला (भून्) हो वा (यः) जो (ईम्) महान् (स्वर्ध्वम्) अत्यन्त सुखके लिये
हित और (अनपच्युतम्) नाश से रहित (सुवज्रम्) उत्तम आयुधों वाले पुरुष
को (जनान) उत्पन्न करचुका उसको (सदसः) सभासदों के (न) स-
दृश हम लोग प्राप्त (भूम) होंगे ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे राजन् जैसे श्रेष्ठलोग
अति उत्तम राजा को प्राप्त होकर और न्याय का प्रचार करके यशवाले होते
हैं इसी प्रकार यदि आप धर्मयुक्त ब्रह्मचर्य से पुत्रेष्टिकर्म की रीतिसे अपनी
प्रिया में पुत्र उत्पन्न करें तो वह भी प्रासिद्धयशवाला होंगे ॥ ४ ॥

पुनाराजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मंत्र में ॥

य एक इच्छ्यावयति प्र भूमा राजा कृष्टीनां
पुरुहूत इन्द्रः । सत्यमेनमनु विश्वे मदन्ति रातिं
देवस्य गृणतो मघोनः ॥ ५ ॥ २१ ॥

यः । एकः । इत् । च्यवयति । प्र । भूम । राजा ।

कृष्णिनाम् । पुरुहूतः । इन्द्रः । सत्यम् । एनम् । अतु ।
विश्वे । मदन्ति । रातिम् । देवस्य । गृणतः । मघो-
नः ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(यः) (एकः) (इत्) एव (च्यावयति)
(प्र) (भूम) भवेम । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (राजा)
शुभगुणैः प्रकाशमानः (कृष्णिनाम्) कृषीवत्त्वादिप्रजास्थमनु-
ष्याणाम् (पुरुहूतः) बहुभिराहूतः प्रशंसितः (इन्द्रः) परमैश्व-
र्यवान् (सत्यम्) सत्सु साधुम् (एनम्) (अतु) (विश्वे)
सर्वे (मदन्ति) (रातिम्) दातारम् (देवस्य) दिव्यगुणसम्प-
न्नस्य (गृणतः) सकलविद्याः स्तुवतः (मघानः) बहुधनयुक्त-
स्य सम्यसमूहस्य मध्यं ॥ ५ ॥

अन्वयः—यः पुरुहूत इन्द्रः कृष्णिनां राजैक इच्छत्तून्प्र-
च्यावयते तं मघोनो गृणतां देवस्य मध्ये वर्त्तमानं सत्यं रातिं विश्वे
विहांसः सभासदोऽनुमदन्ति तमेनं राजानं कृत्वा वयं सुखिनो
भूम ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हति य एकोऽपि वहुञ्छत्तून्
विजेतुं शक्नोति स एव विजयो भवति यः सत्पुरुपाणां सङ्गमु-
पदेशं प्राप्य धर्म्यं न्यायं सततं करोति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) जो (पुरुहूतः) बहुतों से बुलाया और प्रशंसा कि-
यागया (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (कृष्णिनाम्) क्षेत्र बोनवाले आदि प्र-
जास्थ मनुष्यों का (राजा) उत्तम गुणों से प्रकाशमान राजा (एकः) एक

(इत्) ही शत्रुओं को (प्र, च्चावयति) कम्पाना है उसको (मघोनः) बहुत-धन से युक्त श्रेष्ठपुरुषों के समूह के मध्य में (गृणतः) सम्पूर्ण विद्या की स्तुति करते हुए (देवस्य) दिव्यगुणी विद्वानों के समूह में वर्तमान (सत्यम्) श्रेष्ठों में साधु (रातिम्) दाता जनको (विश्वे) सम्पूर्ण विद्वान् सभासद् (अनु, मंदन्ति) अनुमति देनेहैं उस (एनम्) इसको राजा करके हम लोग सुखी (भूम) होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—वही राजा होसक्ता है जो एकभी बहुत शत्रुओं को जीत-सक्ता है और वही विजयी होताहै जो श्रेष्ठ पुरुषों के सङ्ग और उपदेशको प्राप्तहोकर धर्मयुक्त न्याय निरन्तर करना है ॥ ५ ॥

पुनर्भूपतिविषयमाह ॥

फिर भूपतिविषयको अगले० ॥

सत्रा सोमा अभवन्नस्य विश्वे सत्रा मदांसो वृ-
हतो मदिष्ठाः । सत्राभवो वसुपतिर्वसूनां दत्ते वि-
श्वा अधिथा इन्द्र कृष्ठीः ॥ ६ ॥

सत्रा । सोमाः । अभवन् । अस्य । विश्वे । सत्रा । मदांसः ।
बृहतः । मदिष्ठाः । सत्रा । अभवः । वसुपतिः । वसूनाम् ।
दत्ते । विश्वाः । अधिथाः । इन्द्र । कृष्ठीः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सत्रा) सत्याः (सोमाः) सोम्यगुणसम्पन्नाः स-
भ्या जनाः (अभवन्) भवन्तु (अस्य) राज्ञः (विश्वे) सर्वे
(सत्रा) सत्याः (मदांसः) आनन्दाः (बृहतः) महान्तः (म-
दिष्ठाः) अतिशयेनाऽऽनन्दप्रदाः (सत्रा) सत्यः (अभवः) भ-
वेः (वसुपतिः) धनस्य स्वामी (वसूनाम्) धनाढयानाम् (दत्ते)
दातव्ये हिरण्यादिधने सति दत्तमिति हिरण्यनाम निघं० १ । २ ।

(विश्वाः) सर्वाः (अधिथाः) धारयेथाः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद
(कृष्टीः) मनुष्यादिप्रजाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यदि त्वं वसूनां वसुपतिः सत्राभवो दत्ते
विश्वाः कृष्टीरधिथास्तर्ह्यस्य राज्यस्य मध्ये सत्रा विश्वे सोमाः सत्रा
विश्वे मदासो वृहतो मदिष्टा अभवन् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो राजा यथात्मने प्रियमिच्छेत्तथैव प्रजाभ्यः सुखं
प्रदद्यात्तस्यैवोत्तमाः सभासदः परमैश्वर्यं च वर्द्धेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले जो आप (वसूनाम्)
धनाढ्यपुरुषों के बीच (वसुपतिः) धनके स्वामी (सत्रा) सत्य (सभवः)
होवें (दत्ते) देने योग्य सुवर्ण आदि धनके होने पर (विश्वाः) सम्पूर्ण (कृष्टीः)
मनुष्यादि प्रजाओंको (अधिथाः) धारण करो तो (अस्य) इसराज्यके मध्य
में (सत्रा) सत्य (विश्वे) सब (सोमाः) शान्तिगुणसम्पन्न सभ्यजन (स-
त्रा) सत्य सब (मदासः) आनन्द और (वृहतः) बड़े (मदिष्टाः) अतीव
आनन्द देनेवाले (अभवन्) होवें ॥ ६ ॥

भवार्थः—जो राजा जैसे अपने निमित्त प्रिय की इच्छा करे वैसेही
प्रजाओं के लिये सुख देवे उसी के उत्तम सभासद और अत्यन्त ऐ-
श्वर्य बढ़े ॥ ६ ॥

अथ राजानं प्रति प्रजापालनप्रकारमाह ॥

अब राजाके प्रति प्रजापालनप्रकारको अगले मंत्रमें ॥

त्वमथ प्रथमं जायमानोऽमे विश्वा अधिथा
इन्द्र कृष्टीः । त्वं प्रति प्रवत आशयानमहिं वज्रै-
ण मघवन्वि वृश्चः ॥ ७ ॥

त्वम् । अध । प्रथमम् । जायमानः । अमे । विश्वाः ।
अधियाः । इन्द्र । कृष्टीः । त्वम् । प्रति । प्रवतः । आ-
शयानम् । अहिम् । वज्रेण । मघवन् । वि । वृश्चः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अध) आनन्तर्ये (प्रथमम्)
(जायमानः) उत्पद्यमानः (अमे) गृहे (विश्वाः) समग्राः
(अधियाः) धारयेथाः (इन्द्र) दुष्टानां विदारक (कृष्टीः)
मनुष्याद्याः प्रजाः (त्वम्) (प्रति) (प्रवतः) निम्नदेशान्
(आशयानम्) समन्ताच्छयानमिव वर्त्तमानम् (अहिम्) मे-
घम् (वज्रेण) किरणैः (मघवन्) बहुधनयुक्त (वि) (वृ-
श्चः) द्विन्धि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मघवनिन्द्र राजन्मे जायमानस्त्वं विश्वाः
कृष्टीः प्रथममधियाः, अध त्वं यथा प्रवतः प्रत्याशयानमहिं वज्रेण
सूर्यो हन्ति तथैव दुष्टांस्त्वं विवृश्चः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रवाचकत्वे—हे मनुष्या यो हि प्रथमतो
ब्रह्मचर्येण विद्यया विनयसुशीलाभ्यां सर्वोत्कृष्टो जायते यश्च
राज्यपालनयुद्धकरणं विजानाति तमेव राजानं कृत्वा सुखि-
नो भवत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत धन से युक्त (इन्द्र) दुष्टपुरुषों के
नाश करने हारे राजन् (अमे) गृह में (जायमानः) उत्पन्न होने वाले
(त्वम्) आप (विश्वाः) सम्पूर्ण (कृष्टीः) मनुष्य आदि प्रजाओं को (प्र-
थमम्) पहिले (अधियाः) धारण करो (अध) इस के अनन्तर (त्वम्)

आप जैसे (प्रवतः) नीचले स्थलों के (प्रति) प्रति (आशयानम्) सब प्रकार सोते हुए के सदृश वर्तमान (अहिम्) मय को (वज्रेण) किरणों से सूर्य नाश करता है वैसे ही दुष्ट पुरुषों का आप (वि, वृश्चः) नाश करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जो पुरुष प्रथम से ब्रह्मचर्य्य, विद्या, विनय और सुशीलता से सब में उत्तम होता है और जो राज्यपालन और युद्ध करने को जानता है उसी को राजा करके सुखी होओ ॥ ७ ॥

अथ प्रजाजनै राजस्वीकारमाह ॥

अब प्रजाजनों से राजा के स्वीकार करने को० ॥

सत्राहणं दधृषिं तुम्रमिन्द्रं महामपारं वृषभं
सुवज्रम् । हन्ता यो वृत्रं सनिता वाजं दाता
मघानि मघवा सुराधाः ॥ ८ ॥

सत्राऽहनम् । दधृषिम् । तुम्रम् । इन्द्रम् । महाम् ।
अपारम् । वृषभम् । सुऽवज्रम् । हन्ता । यः । वृत्रम् ।
सनिता । उत । वाजम् । दाता । मघानि । मघऽवा । सु-
ऽराधाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सत्राहणम्) यः सत्येनाऽसत्यं हन्ति (दधृषिम्) भृशं प्रगल्भम् (तुम्रम्) प्रेरकम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्य-
वन्तम् (महाम्) महान्तम् (अपारम्) अपारविधं गम्भीराशयम्
(वृषभम्) बलिष्ठम् (सुवज्रम्) शोभनशस्त्रास्त्राणां प्रयोक्तारम्
(हन्ता) (यः) (वृत्रम्) मेघमिव शत्रुम् (सनिता) विभा-

जक्रः (उत) अपि (वाजम्) अन्नद्यैश्वर्यम् (दाता) (म-
घानि) धनानि (मघवा) बहुधनयुक्तः (सुराधाः) धर्म्येण
सञ्चितधनः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो ह्यत्रं सूर्य इव शत्रूणां हन्ता वाजं
सनितोत मघवा सुराधा मघानि दाता भवेत्तं सत्राहणं दाधृषिं
महामपारं तुम्भं वृषभं सुवज्रमिन्द्रं राजानं स्वीकुरुत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रवाचकलु०—यः पूर्णविद्यः सत्यवादी प्रग-
ल्भो वलिष्ठः शस्त्राऽस्त्रप्रयोगविद्भयदाता पुरुषो भवेत्तमेव राज्या-
याधिकुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (वृत्रम्) मेघ को जैसे सूर्य जैसे
शत्रुओं का (हन्ता) नाश करने वाला पुरुष (वाजम्) अन्नआदि ऐश्वर्य-
का (सनिता) विभाग करने वाला (उत) भी (मघवा) बहुत धन से युक्त
(सुराधाः) धर्म युक्त व्यवहार से धनसञ्चयकर्ता (मघानि) और धनों
का (दाता) दाता हो उस (सत्राहणम्) सत्य से असत्य के नाश करने
वाले (दाधृषिम्) निरन्तर प्रगल्भ (महाम्) महान् (अपारम्) अ-
पारविद्यावान् गम्भीर आशय युक्त (तुम्भम्) प्रेरणा देने वाले (वृष-
भम्) वलिष्ठ (सुवज्रम्) सुन्दर शस्त्र और अस्त्रों के प्रयोगकर्ता (इ-
न्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य युक्त राजा का स्वीकार करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो पूर्णविद्यायुक्त सत्यवादी प्र-
गल्भ वलिष्ठ शस्त्र और अस्त्रों का चलाने वाला और अभयदाता पुरुष हो
उसी को राज्य के लिये नियत करो ॥ ८ ॥

अथ राज्ञा कीदृशा अमात्यादयो भृत्याः संरक्षणीया इत्याह ॥

अथ राजा को अमात्य आदि भृत्य कैसे रखने चाहिये इस विषय को ॥

अयं वृत्तञ्चातयते समीचीर्य आजिषुं मघवा

शृण्व एकः । अयं वाजं भरति यं सनोत्यस्य
प्रियासः सख्ये स्याम ॥ ९ ॥

अयम् । वृतः । चातयते । समुईचीः । यः । आ-
जिषु । मघवा । शृण्वे । एकः । अयम् । वाजम् । भर-
ति । यम् । सनोति । अस्य । प्रियासः । सख्ये ।
स्याम ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अयम्) राजा (वृतः) (चातयते) विज्ञाप-
यति चततीति गतिकर्मा निघं० २ । १४ । (समीचीः) याः
सम्यगञ्चन्ति शिक्षाः प्राप्नुवन्ति ताः सेनाः (यः) (आजिषु)
सङ्ग्रामेषु (मघवा) बहुधनैश्वर्य्यः (शृण्वे) (एकः) असहायः
(अयम्) (वाजम्) विज्ञानम् (भरति) (यम्) (सनोति)
सम्पन्नं करोति (अस्य) (प्रियासः) (सख्ये) मित्रस्य कर्मणि
(स्याम) भवेम ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! योऽयं वृतः सन्नबुद्धाञ्चातयते यो मघवै-
क आजिषु समीचीर्भरति । अयं वाजं भरति यमाप्तः सनोति य-
महं शृण्वेऽस्य सख्ये वयं प्रियासः स्याम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यः सेनाः शिक्षयति विशेषतो युद्धसम-
य उचितवक्तृत्वेन योधूनुत्साहयति ये सम्मुखे भवद्दोषान्कथयन्ति
तेषां शासने स्थित्वा तेष्वेव मैत्रीं भावयित्वा सर्वाणि कार्याणि
साधुहि ॥ ९ ॥

पदार्थः—हेराजन् (यः) जो (अयम्) यह राजा (वृतः) स्वी-

कार किया हुआ बोधरहितों को (चातयते) विज्ञान कराता है और जो (म-
घवा) बहुत धनरूप ऐश्वर्य से युक्त (एकः) अकेला अर्थात् सहायरहित
(भाजिषु) संग्रामों में (समीचीः) शिक्षाओं को प्राप्त होने वाली सेनाओं
का (भरति) पोषण करता है (अयम्) और यह (वाजम्) विज्ञान को
पुष्ट करता है (यम्) जिस को यथार्थवक्ता पुरुष (सनोति) संपन्न करता
है जिसको मैं (शृण्वे) सुनता हूँ (अस्य) इसके (सख्ये) मित्रकर्म में
हम लोग (प्रियासः) प्रिय (स्याम) होवें ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो सेनाओं को शिक्षा दिलाता है विशेष करके
युद्ध के समय में उचित बात कहने से योद्धाजनों का उत्साह बढ़ाता है और
जो जन सन्मुख आप के दीर्घों को कहते हैं उत्तकी शिक्षा में स्थित होकर उ-
न्हीं जनों में मित्रता कर के सम्पूर्ण कार्यों को सिद्ध करे ॥ ९ ॥

अथ राज्ञा राज्यकरणप्रकारमाह ॥

अथ राजाको राज्य करने का प्रकार अगले मं० ॥

अयं शृण्वे अध जयन्नुत घ्नन्नयमुत प्र कृणुते यु-
धा गाः । यदा सत्यं कृणुते मन्युभिन्द्रो विश्वं दृहळं
भयत एजदस्मात् ॥ १० ॥ २२ ॥

अयम् । शृण्वे । अध । जयन् । उत । घ्नन् । अयम् ।
उत । प्र । कृणुते । युधा । गाः । यदा । सत्यम् । कृणुते ।
मन्युम् । इन्द्रः । विश्वम् । दृहळम् । भयते । एजत् ।
अस्मात् ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(अयम्) (शृण्वे) (अध) (जयन्) श-
चून् पराजयन् (उत) अपि (घ्नन्) नाशयन् (अयम्) (उत)

(प्र) (कृणुते) (युधा) युद्धेन (गाः) पृथिवीराज्या-
नि (यदा) (सत्यम्) (कृणुते) (मन्युम्) क्रोधम् (इन्द्रः)
परमैश्वर्यो राजा (विश्वम्) सर्वं राज्यम् (दृहळम्) सुस्थिरम्
(भयते) विभेति (एजत्) कम्पते (अस्मात्) राज्ञः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् सुपरीक्ष्य वृत्तोऽयं जनः शत्रून् मनुतापि
युधा जयन् गाः प्रकृणुते उत यमहं राज्यं कर्तुं शृणुवे यदाऽयं
सत्यं कृणुते तदा विश्वं दृहळं भवति यदाऽयमिन्द्रो मन्युं कृणुतेऽथ
तदास्माद्विश्वं दृढमपि राज्यमेजत्सद्भयते ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन्! यां सुकीर्तिं भवात्कृणुयाद्ये च राज्यपालन-
युद्धकुशलास्तान् वृत्त्वा सत्याचारेण वर्तित्वा शान्त्या सज्जनान्
सम्पालय दुष्टान् भृशं दण्डयेत्तदैव सर्वे धर्मपथं विहायेतस्ततो न
विचलेयुः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् उत्तम प्रकार परीक्षा करके स्वीकार किया गया
(अयम्) यह जन शत्रुओंका (मन्) नाश करता और (उत) भी (युधा)
युद्धसे (जयन्) शत्रुओंकी पराजित करता हुआ (गाः) पृथिवी के राज्योंको
(प्र, कृणुते) उत्तम प्रकार करता है (उत) और (शृणुवे) जिसको मैं राज्य
करनेको सुनता हूँ (यदा) जब (अयम्) यह (सत्यम्) सत्यको (कृणुते)
करता है तब (विश्वम्) सबराज्य (दृहळम्) उत्तम प्रकार स्थिर होता है जब
यह (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवाला राजा (मन्युम्) क्रोधको करता है (भय)
इसके अनन्तर तब (अस्मात्) इस राजासे सम्पूर्ण उत्तम प्रकार स्थिर भी
राज्य (एजत्) कम्पता हुआ (भयते) डरता है ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् जिस उत्तम कीर्तिको भाप सुनै और जो लोग राज्य-
पालन और युद्ध में चतुरहों उनका स्वीकार करके सत्याचारसे वर्तितकर शान्ति

से सज्जनों का अच्छे प्रकार पालन करके दुष्टतनोंको निरन्तर दण्ड देवें तभी सब जन धर्म के मार्ग का त्याग करके इधर उधर न चलित होवें ॥ १० ॥

अथ राजा कथं विजयमानन्दं च प्राप्नोतीत्याह ॥

अब राजा कैसे विजय और आनन्द को प्राप्त होता है इस विषय को० ॥

समिन्द्रो गा अजयत्सं हिरण्या समश्विया
मघवा यो ह पूर्वीः । एभिर्नृभिर्नृतमो अस्य शा-
कै रायो विभक्ता सम्भरश्च वस्वः ॥ ११ ॥

सम् । इन्द्रः । गाः । अजयत् । सम् । हिरण्या ।
सम् । अश्विया । मघवा । यः । ह । पूर्वीः । एभिः ।
नृभिः । नृतमः । अस्य । शाकैः । रायः । विभक्ता ।
सम्भरः । च । वस्वः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सम्) सम्यक् (इन्द्रः) शत्रुविदारकः (गाः)
भूमीः (अजयत्) जयेत् (सम्) (हिरण्या) सुवर्णादीनि
धनानि (सम्) (अश्विया) अश्वादियुक्तानि (मघवा) पू-
जितधनः (यः) (ह) खलु (पूर्वीः) प्राचीनाः प्रजाः (ए-
भिः) (नृभिः) नायकैः सह (नृतमः) अतिशयेन नेता (अ-
स्य) सैन्यस्य (शाकैः) शक्तिभिः (रायः) धनस्य (विभक्ता)
विभागकर्त्ता (सम्भरः) यः सम्भरति सः (च) (वस्वः)
धनानि ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवेन्द्र एभिर्नृभिः सह नृतमः
सन् गाः समजयदश्विया हिरण्या समजयद्यो ह पूर्वीः प्रजाः सम-

जयत् । योऽस्य शाकै रायो विभक्ता वस्वश्च सम्भरो भवेत् स एव
राज्यं कर्तुमर्हेत् ॥ ११ ॥

भावार्थः—य उत्तमसहायः प्रशस्तधनसामग्रीः शत्रूणां जेता
यथार्हेभ्यो विभज्य दाता विचक्षणो राजा भवेत्स एव विजयं प्रा-
प्य मोदेत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (मघवा) श्रेष्ठधनयुक्त (इन्द्रः)
शत्रुओं का नाशकर्ता (एभिः) इन (नृभिः) नायकों के साथ (नृतमः)
अतिशय नायक हुआ (गाः) भूमियों को (सम्) उत्तमप्रकार (अजयत्
जीतै (अश्विया) घोड़े आदि से युक्त (हिरण्या) सुवर्ण आदि धनों को
(सम्) उत्तमप्रकार जीतै जो (ह) निश्चय से (पूर्वीः) प्राचीन प्रजाओं
को (सम्) उत्तमप्रकार जीते और जो (अस्य) इस सेना की (शाकैः) शक्ति-
यों से (रायः) धनका (विभक्ता) विभाग करने वाला (वस्वः) धनों को
(च) और (सम्भरः) इकट्ठा करने वाला होवै वही राज्य करने को यो-
ग्य होवै ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो उत्तम सहाय और उत्तम धन सामग्रीयुक्त तथा श-
त्रुओं का जीतने और यथा योग्यों के लिये विभाग करके देनेवाला विद्वान् राजा
होवै वही विजय को प्राप्त होकर आनन्द करे ॥ ११ ॥

अथ प्रजाजनेषु कस्य राज्ययोग्येत्याह ॥

अब प्रजाजनोंमें किसको राज्यकी योग्यता है इस वि० ॥

कियत्स्विदिन्द्रो अध्येति मातुः कियत्पितुर्जनितुर्यो
जुजानं । यो अस्य शुष्मं मुहुकैरियति वातो न
जूतः स्तनयद्विरभ्रैः ॥ १२ ॥

कियत् । स्वित् । इन्द्रः । अधि । एति । मातुः । कियत् । पितुः ।

ज॒नितुः । यः । ज॒जान । यः । अ॒स्य । शु॒ष्मम् । मु॒हुकैः । इ॒-
या॒र्ति । वा॒तः । न । जू॒तः । स्त॒नयत्स॒भिः । अ॒भ्रैः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कियत्) (स्वित्) अपि (इन्द्रः) (अधि, एति)
स्मरति (मातुः) (कियत्) (पितुः) (जनितुः) जनकस्य (यः)
(जजान) जायते (यः) (अस्य) (शुष्मम्) बलम् (मुहु-
कैः) मुहुर्मुहुः कुर्वद्भिः (इयर्ति) गच्छति (वातः) वायुः (न)
इव (जूतः) प्राप्तवेगः (स्तनयद्भिः) शब्दायमानैः (अभ्रैः)
घनैः सह ॥ १२ ॥

अन्वयः—यो मुहुकैरस्य शुष्मं स्तनयद्भिर्भ्रैः सह जूतो वातो
न विजयमिचर्ति यः स्विदिन्द्रो मातुः कियज्जनितुः पितुः किय-
दध्येति स एव राजा जजान ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या मातुः पितुः कियानुप-
कारोऽस्तीति विज्ञाय प्रत्युपकुर्वन्ति ते मेघवायुभ्यां प्रेरिता विद्युदिव
बलं प्राप्य वारं वारं शतून् विजित्य प्रकटकीर्त्तयो भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यः) जो (मुहुकैः) वारं वार कार्य करनेवालों से (अ-
स्य) इसके (शुष्मम्) बलको (स्तनयद्भिः) शब्दकरते हुए (अभ्रैः) मेघों
के साथ (जूतः) वेगको प्राप्त (वातः) वायुके (न) तुल्य विजयको (इय-
र्ति) प्राप्त होता है और (यः स्वित्) जो-कोई (इन्द्रः) तेजस्वी (मातुः)
माताका (कियत्) कितना और (जनितुः) उत्पन्न करनेवाले (पितुः) पिता
का (कियत्) कितना उपकार (अधि, एति) स्मरण करता है वही राजा
(जजान) होता है ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—जो मनुष्य माता और पिता का कितना
उपकार है ऐसा जानकर प्रत्युपकार करते हैं वे मेघ और वायुसे प्रेरित विजुली

के सदृश बलको प्राप्त होकर बारंबार शत्रुओं को जीतकर प्रकट पशु बाले होते हैं ॥ १२ ॥

अथ राज्ञोत्तमानुत्तमयोर्दण्डसत्कारौ कर्त्तव्यावित्याह ॥

अब राजाको उत्तम और अनुत्तमका दण्ड और सत्कार करना चाहिये इसवि० ॥

क्षियन्तं त्वमक्षियन्तं कृणोतीयर्त्ति रेणुं मघवा
समोहम् । विभञ्जनुश्शनिमाँ इव द्यौरुत स्तोतारं
मघवा वसौ धात् ॥ १३ ॥

क्षियन्तम् । त्वम् । अक्षियन्तम् । कृणोति । इयर्त्ति ।
रेणुम् । मघवा । समोहम् । विभञ्जनुः । अशनि-
मान् इव । द्यौः । उत । स्तोतारम् । मघवा । वसौ ।
धात् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(क्षियन्तम्) निवसन्तम् (त्वम्) (अक्षिय-
न्तम्) न निवसन्तम् (कृणोति) (इयर्त्ति) प्राप्नोति (रेणुम्)
अपराधम् (मघवा) (समोहम्) सम्यग्गूढम् (विभञ्जनुः)
शत्रूणां विभञ्जकः (अशनिमानिव) यथा बहुशस्त्रास्त्रः (द्यौः)
प्रकाशः (उत) (स्तोतारम्) ऋत्विजम् (मघवा) (वसौ)
धने (धात्) दधाति ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन्यथा मघवा स्तोतारं वसौ धात्तथा यो द्यौ-
रिवोताप्यशनिमानिव विभञ्जनुस्सन्मघवा क्षियन्तमक्षियन्तं कृणो-
ति समोहं रेणुमियर्त्ति तं त्वं शिष्य ॥ १३ ॥

भावार्थः—अतोपमावाचकलु०—हे राजैस्त्वं योऽपराधं

कुर्यात्तं दण्डेन विना मा त्यजेः । यथा यजमानो विद्वांसं यज्ञे
दत्त्वा धनं दत्त्वा सुखयति तथैव श्रेष्ठान् सभासदो दत्त्वैश्वर्यं दत्त्वा
सर्वानानन्दय ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (मघवां) अत्यन्त धनयुक्त पुरुष (स्तोता-
रम्) यज्ञ करनेवाले को (वसौ) धन में (धात्) धारण करता है वैसे जो
(द्यौः) प्रकाश के सदृश (उत) और भी (अशनिमानिव) बहुत शस्त्र
और अस्त्र वाले के सदृश (विभञ्जनुः) शत्रुओं का नाश करता हुआ
(मघवा) श्रेष्ठधन से युक्त पुरुष (क्षिपन्तम्) निवास करते और (अक्षि-
पन्तम्) नहीं निवास करतेहुए को (कृणोति) स्वीकार करता है (समोहम्)
उत्तमप्रकार से छिपेहुए (रेणुम्) अपराध को (इयति) प्राप्त होता है उस
को (त्वम्) आप शिक्षा दीजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् आप जो अपराध
करै उसको दण्ड के विना मत छोड़ो । और जैसे यजमान विद्वान्जन को यज्ञ
में स्वीकार करके धन देके सुख देता है वैसेही श्रेष्ठ सभासदों का स्वीकार
करके ऐश्वर्य दे सब को आनन्द दीजिये ॥ १३ ॥

अथ राज्ञा वेगवन्ति यन्त्राणि निर्माय दुष्टसंशोधनं कार्यमित्याह ॥
अथ राजा को वेगवान् यंत्रों को बनाय दुष्ट संशोधन करना चाहिये इस वि० ॥

अयं चक्रमिषणत्सूर्यस्य न्येतशं रीरमत्ससृमा-
णम् । आ कृष्ण ईं जुहुराणो जिघर्त्ति त्वचो बुध्ने
रजसो अस्य योनौ ॥ १४ ॥

अयम् । चक्रम् । इषणत् । सूर्यस्य । नि । एतशम् ।
रीरमत् । ससृमाणम् । आ । कृष्णः । ईम् । जुहुराणः ।

जिघर्त्ति । त्वचः । बुध्ने । रजसः । अस्य । योनौ ॥ १४ ॥

पदार्थः— (अयम्) (चक्रम्) (इषणात्) इषणाति प्राप्नोति (सूर्यस्य) (नि) (एतशम्) अश्वम् (रीरमत्) रमयति (समृमाणम्) भृशं गच्छन्तम् (आ) (कृष्णः) कर्षकः (ईम्) जलम् (जुहुराणः) कुटिलगतिः (जिघर्त्ति) क्षरति (त्वचः) वाचः (बुध्ने) अन्तरिक्षे (रजसः) लोकसमूहस्य (अस्य) (योनौ) गृहे ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे राजन् भवान् यथाऽयं सूर्यस्य मण्डलमिव चक्रमिषणात्समृमाणमेतशं निरीरमत्कृष्णो जुहुराण इवेमाजिघर्त्ति त्वचो रजसोऽस्य बुध्ने योनौ रमत इति विज्ञायेमं सत्कृत्य दुष्टं ताडय ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः कलाकौशलेन चक्रयन्त्राणि निर्माय वेगवन्ति यानान्यासाद्य रमन्ते त एश्वर्यं प्राप्य कुटिलतां विहाय सुखयन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप जैसे (अयम्) यह (सूर्यस्य) सूर्य के मण्डल के सदृश (चक्रम्) चक्र को (इषणात्) प्राप्त होता है (समृमाणम्) निरन्तर प्राप्त होते हुए (एतशम्) घोड़े को (नि, रीरमत्) रमाना है (कृष्णः) खींचने वाला (जुहुराणः) कुटिल गमन वाले के सदृश (ईम्) जल को (आ, जिघर्त्ति) नष्ट करता है (त्वचः) वाणी के संबन्ध में (रजसः) लोक समूह और (अस्य) इस के (बुध्ने) अन्तरिक्ष और (योनौ) गृह में रमता है ऐसा जानकर इस का सत्कार कर के दुष्ट पुरुष को ताड़न दीजिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य कला कौशल से चक्रयन्त्रों का निर्माण कर के वेगयुक्त वाहनों को प्राप्त होकर रमण करते हैं वे ऐश्वर्य को प्राप्त होकर और कुटिलता को त्यागकर के सुख को प्राप्त होते हैं ॥१४॥

अथ राजदण्डप्रकर्षतामाह ॥

अथ राजदण्ड की प्रकर्षता को अगले० ॥

असिक्न्यां यजमानो न होता ॥ १५ ॥ २३ ॥

असिक्न्याम् । यजमानः । न । होता ॥ १५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(असिक्न्याम्) रात्रौ । असिक्नीति रात्रिनाम निधं० १ । ७ । (यजमानः) सङ्गन्ता (न) इव (होता) सुखस्य दाता ॥ १५ ॥

अन्वयः—यो राजा यजमानो नाऽसिक्न्यामभयस्य होता स्यात्स एव सततं मोदेत ॥ १५ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञः प्रजाजनेषु प्राणिषु सुप्तेषु दण्डो जागर्ति सोऽभयदः कुतश्चिदपि भयं नाऽऽप्नोति ॥ १५ ॥

पदार्थः—जो राजा (यजमानः) मेलकरनेवाले के (न) सदृश (असिक्न्याम्) रात्रिमें भयरहित (होता) सुखका देनेवाला होवै वही निरन्तर आनन्द करै ॥ १५ ॥

भावार्थः—जिस राजा के प्रजाजनों में प्राणियों वा शयन कियेहुओं में दण्ड जागता है वह अभयका देनेवाला पुरुष किसीसे भी भयको नहीं प्राप्त होता है ॥ १५ ॥

अथ प्रजाभ्यः कथं सुखमैश्वर्यं चाह ॥

अब प्रजाजनोंको कैसे सुख और ऐश्वर्यहो इस वि० ॥

गव्यन्त इन्द्रं सख्याय विप्रा अश्वायन्तो वृषणं
वाजयन्तः । जनीयन्तो जनिदामक्षितोतिमा च्या-
वयामोऽवते न कोशम् ॥ १६ ॥

गव्यन्तः । इन्द्रम् । सख्याय । विप्राः । अश्वऽयन्तः । वृ-
षणम् । वाजयन्तः । जनिऽयन्तः । जनिऽदाम् । अक्षितऽऊ-
तिम् । आ । च्यावयामः । अवते । न । कोशम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(गव्यन्तः) आत्मनो गा इच्छन्तः (इन्द्रम्)
सूर्य इव प्रकाशमानं राजानम् (सख्याय) मित्रस्य भावाय कर्म-
णो वा (विप्राः) मेधाविनः (अश्वायन्तः) आत्मनोऽश्वानिच्छ-
न्तः (वृषणम्) सुखवर्षकम् (वाजयन्तः) विज्ञानमन्त्रं वेच्छन्तः
(जनीयन्तः) जायामिच्छन्तः (जनिदाम्) या जनिं जन्म ददा-
ति (अक्षितोतिम्) अक्षीणा ऊती रक्षा यस्य तम् (आ) (च्या-
वयामः) प्रापयामः (अवते) कूपे । अवत इति कूपनाम निघं०
३ । २३ (न) इव (कोशम्) मेघम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा गव्यन्तोऽश्वायन्तो वाजयन्तो ज-
नीयन्तो विप्रा वयं सख्याय वृषणं जनिदामक्षितोतिमवते कोशं ने-
न्द्रमाच्यावयामस्तथैतं यूयमप्येनमन्यान्प्रापयत ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकत्वं—येषां सुखैश्वर्येच्छा स्यात्ते

मेघ इव धनवर्षकं नित्यरत्नं राजानं मित्रत्वाय सङ्गृह्णीयुः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यों जैसे (गव्यन्तः) अपनी गौओंकी इच्छा (अ-
श्वान्तः) अपने घोड़ों की इच्छा (वाजयन्तः) विज्ञान वा अन्नकी इच्छा (जनी-
यन्तः) तथा स्त्री की इच्छा करते हुए (विप्राः) बुद्धिमान् हम लोग (सख्याय)
मित्रहोने के वा मित्र कर्मके लिये (वृषणम्) सुखके वर्षानिवाले पिता (ज-
निदाम्) जन्मदेनेवाली माता (अन्नितोनिम्) वा जिसकी रक्षा क्षीण नहीं
होती उस नित्य रक्षक पुरुष को और (अवने) क्रोधमें (कौशम्) मेघके (न)
सदृश (इन्द्रम्) वा सूर्य के सदृश प्रकाशमान राजा को (आ, च्यावयामः)
प्राप्त करावें जैसे इससवकी आपलोग भी औरोंको प्राप्त कराओ ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकलु०—जिन को सुख और ऐ-
श्वर्यकी इच्छा होवे वे मेघके सदृश धन वर्षाने और नित्य रक्षा करने वाले राजा
को मित्रभाव के लिये ग्रहण करें ॥ १६ ॥

अथेश्वरोपासनाविषयमाह ॥

अथ ईश्वरोपासना विषय को अ० ॥

त्राता नो बोधि ददृशान आपिरंभिरुयाता
मर्दिता सोम्यानाम् । सखा पिता पितृतमः पि-
तृणां कर्तुमु लोकमुशते वयोधाः ॥ १७ ॥

त्राता । नः । बोधि । ददृशानः । आपिः । अभिऽरुया-
ता । मर्दिता । सोम्यानाम् । सखा । पिता । पितृऽतमः ।
पितृणाम् । कर्तुम् । कुं इति । लोकम् । उशते ।
कीना इऽधाः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(ताता) रक्षकः (नः) अस्माकमस्मान्वा (बोधि) बुध्यस्व (दृष्टानः) सम्प्रेक्षकः (आपिः) व्याप्तः (अभिख्याता) अभिमुख्येनान्तर्यामितयोपदेष्टा (मडिता) सुखयिता (सोम्यानाम्) सोमवच्छान्त्यादिगुणयुक्तानाम् (सखा) सुहृत् (पिता) जगतो जनकः (पितृतमः) अतिशयेन पालकः (पितृणाम्) जनकानां पालकानाम् (कर्त्ता) (ईम्) सर्वम् (उ) (लोकम्) (उशते) कामयमानाय (वयोधाः) यो वयो जीवनं कमनीयं वस्तु दधाति सः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यो नखाता दृष्टान आपिरभिख्याता मडिता सखा पिता सोम्यानां पितृणां पितृतमः कर्त्ता लोकमुशत ईमु वयोधा जगदीश्वरोस्ति तं बोधि ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो मित्रवत्सर्वेषां सुखकरस्त्योपदेष्टा जनकानां जनकः पालकानां पालकः सर्वेषां कर्मणां द्रष्टा न्यायाधीशोऽन्तर्याम्यभिठ्याप्तोस्ति तमेव विज्ञायोपाध्वम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (नः) हम लोगों का वा हम लोगों को (ताता) रक्षा करने (दृष्टानः) उत्तम प्रकार देखने (आपिः) व्याप्त रहने (अभिख्याता) सम्मुख अन्तर्यामीपने से उपदेश देने (मडिता) सुख देने और (सखा) मित्र (पिता) संसारका उत्पन्न करने वाला (सोम्यानाम्) चन्द्रमा के तुल्य शान्ति आदि गुणों से युक्त (पितृणाम्) उत्पन्न वा पालन करने वालों का (पितृतमः) अत्यन्त पालन करने वाला (कर्त्ता) कर्त्तापुरुष (लोकम्) लोक की (उशते) कामना करते हुए के लिये (ईम्) सब को

(३) ही (वयोधाः) जीवन वा सुन्दर वस्तु का धारण करने वाला जगदीश्वर है ऐसा उसको (बोधि) जानो ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर पित्र के तुल्य सबका सुखकर्ता सत्य का उपदेश देने वाला उत्पन्न करने वालों का उत्पन्नकर्ता पालन करने वालों का पालनकर्ता सब कर्मों का देखने वाला न्यायाधीश अन्तर्यामी अभिव्याप्त है उसी को जानकर उपासना करो ॥ १७ ॥

अथ राज्यवर्द्धनप्रकारमाह ॥

अथ राज्यवर्द्धनप्रकारको अगले० ॥

सखीयतामविता बोधि सखा गृणान इन्द्र स्तुवते
वयो धाः । वयं ह्या ते चक्रमा सवाध आभिः शमी-
भिर्महयन्त इन्द्र ॥ १८ ॥

सखीयताम् । अविता । बोधि । सखा । गृणानः । इ-
न्द्र । स्तुवते । वयः । धाः । वयम् । हि । आ । ते । च-
क्रम । सवाधः । आभिः । शमीभिः । महयन्तः । इन्द्र ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सखीयताम्) सखेवाचरताम् (अविता)
(बोधि) बुध्यस्व (सखा) सुहृत् (गृणानः) स्तुवन् (इन्द्र)
परमैश्वर्यप्रद (स्तुवते) प्रशंसकाय (वयः) कमनीयं धनम्
(धाः) धेहि (वयम्) (हि) (आ) (ते) तव (चक्रमा)
कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (सवाधः) वाधेन सह वर्त्त-
मानः (आभिः) (शमीभिः) क्रियाभिः (महयन्तः) महा-
निवाचरन्तः (इन्द्र) सूर्य इव विद्याविनयप्रकाशित ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र सखीयतां सखाविता गृणानः सन् स्तुवते वयो धाः । हे इन्द्र ये वयं हि ते तुभ्यमाभिः शमीभिर्महयन्तस्सन्तो वयश्चक्रुमा तौस्त्वं सबाधः सन्नाऽबोधि ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्यं वर्धयितुं भवानिच्छेत्तर्हि पक्षपातं विहाय सर्वैः सह मित्रवहर्त्तताम् । श्रेष्ठान्क्षन्दुष्टान् दण्डयन्त्स्वतेजः प्रख्यापयताम् ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देनेवाले (सखीयताम्) मित्रके सदृश आचरण करते हुए पुरुषों के (सखा) मित्र (अविता) रक्षाकरनेवाले (गृणानः) स्तुति करते हुए (स्तुवते) प्रशंसा करनेवाले के लिये (वयः) सुन्दरधनको (धाः) धारण कीजिये । और हे (इन्द्र) सूर्य्य के सदृश विद्या और विनय से प्रकाशित जो (वयम्) हम लोग (हि) ही (ते) आपके लिये (आभिः) इन (शमीभिः) क्रियाओंसे (महयन्तः) बड़े के सदृश आचरण करते हुए (वयः) सुन्दर धनको (चक्रुमा) करै उनको आप (सबाधः) विलोडन के सहित वर्त्तमान होतेहुए (आ, बोधि) अच्छे प्रकार जानिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि राज्य बढवाने की आप इच्छा करै तो पक्षपात का त्याग करके सबके साथ मित्रके सदृश वत्तावि करिये और श्रेष्ठ पुरुषोंकी रक्षा करते और दुष्ट पुरुषों को दण्ड देनेहुए अपने तेजकी प्रसिद्धि करिये ॥ १८ ॥

पुनः कीदृशाञ्जनान् राजा राज्यकर्मसु रक्षेदित्याह ॥

फिर कैसे जनों को राजा राज्यकर्मों में रक्खे इस विषय को० ॥

स्तुत इन्द्रो मघवा यद्ध वृत्रा भूरीण्येको अ-
प्रतीनि हन्ति । अस्य प्रियो जरिता यस्य शर्म-
न्नकिर्देवा वारयन्ते न मर्ताः ॥ १९ ॥

स्तुतः । इन्द्रः । मघऽवा । यत् । ह । वृत्रा । भूरीणि ।
 एकः । अप्रतीनि । हन्ति । अस्य । प्रियः । जरिता । य-
 स्य । शर्मन् । नकिः । देवाः । वारयन्ते । न ।
 मर्त्ताः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्रः) सूर्य इव राजा
 (मघवा) वहैश्वर्ययुक्तः (यत्) यः (ह) किल (वृत्रा)
 वृत्राणि मेघावयवान् (भूरीणि) वहूनि (एकः) असहायः
 सन् (अप्रतीनि) अप्रतीतानि (हन्ति) (अस्य) (प्रियः)
 कमनीयः (जरिता) स्तोता (यस्य) (शर्मन्) गृहे (नकिः)
 निपेधे (देवाः) विद्वांसः (वारयन्ते) निपेधयन्ति (न) (म-
 र्त्ताः) अविद्वांसो मनुष्याः ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे राजन् यस्य शर्मन्प्रियो जरिता स्तुतो मघवेन्द्रो
 यथा सूर्योऽप्रतीनि भूरीणि वृत्रैकोपि हन्ति तथैव यद्योऽसहायोऽस्य
 सेनाया ह विद्वान् वहूनां हन्ता वर्त्तत तं देवा नकिर्वारयन्ते न
 मर्त्ताश्च ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यो राजा सत्योपदेशकान्स्व-
 प्रियकारकान्विदुषो राज्यकृत्ये रक्षेत् तस्य पराजयं कर्तुं कोपि न
 समर्थो भवेत् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यस्य) जिस के (शर्मन्) गृह में (प्रियः)
 मनोहर (जरिता) स्तुति करने वाला (स्तुतः) प्रशंसित (मघवा) बहुत
 ऐश्वर्य से युक्त (इन्द्रः) सूर्य के सदृश प्रतापी राजा जैसे सूर्य (अप्रतीनि)

नहीं प्रतीत (भूरीणि) बहुत (वृत्रा) मेघों के अवयवों को (एकः) सहाय-
रहित अर्थात् अकेला भी (हन्ति) नाश करता है वैसेही (यत्) जो अ-
सहाय (अस्य) इस की सेना में (ह) निश्चय से विद्वान् बहुतों का नाश
करने वाला वृत्रा करै उस को (देवाः) विद्वान्लोग (नकिः) नहीं (वार-
यन्ते) रोकते हैं और (न) न (मर्त्ताः) अविद्वान्लोग ॥ १९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा सत्य के उपदेशक अ-
पने प्रियकारक विद्वानों की राजकृत्य में रक्षा करै उसका पराजय करने को
कोई भी नहीं समर्थ होवै ॥ १९ ॥

अथामात्यजनादिभी राज्ञो न्याये प्रवर्त्तयनमाह ॥

अथ अमात्य आदि जनोसे राजाकी न्याय के बीच प्रवृत्ति कराने को० ॥

ए॒वा न॒ इन्द्रो॑ म॒घवां॑ वि॒र॒प्शी॑ क॒रत्स॒त्या च॑र्ष॒णी-
धृ॒द॒न॒र्वा । त्वं॑ रा॒जा ज॒नुषां॑ धे॒ह्यस्मे॑ अ॒धि श्र॒वो
माहि॑नं॒ यज्ज॑रि॒त्रे ॥ २० ॥

ए॒व । नः॑ । इन्द्रः॑ । म॒घऽवां॑ । वि॒र॒प्शी॑ । क॒रत् । स॒त्या ।
च॒र्ष॒णिऽधृ॑त् । अ॒न॒र्वा । त्वम् । रा॒जा । ज॒नुषा॑म् । धे॒हि ।
अ॒स्मे इति॑ । अ॒धि । श्र॒वः । माहि॑नम् । यत् । ज॒रि॒त्रे ॥ २० ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अस्म-
भ्यम् (इन्द्रः) राजा (मघवा) धनप्रदः (विरप्शी) महान्
(करत्) कुर्यात् (सत्या) अविनश्वराणि (चर्षणीधृत्) यो
मनुष्यान्धरति (अनर्वा) अविद्यमाना अश्वा यस्य सः (त्वम्)
(राजा) प्रकाशमानः (जनुषाम्) जन्मवताम् (धेहि) (अ-
स्मे) अस्माकम् (अधि) (श्रवः) श्रवणमन्त्रं वा (माहिनम्)
महत् (यत्) यः (जरित्रे) स्तावकाय ॥ २० ॥

अन्वयः—हे राजन्यद्यो नो राजा मघवा विरप्शी चर्षणीधृद-
नर्वेन्द्रस्त्वं सत्या करत्स एवा त्वं जनुषामस्मे माहिनं श्रवोऽधिधेस्ये-
वं जरित्रे च ॥ २० ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अन्याये प्रवर्तमानं राजानं निरुन्ध-
न्ति ते सत्यप्रचारकाः सन्तो महत्सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ २० ॥

पदार्थः—हे राजन् (यत्) जो (नः) हम लोगों के लिये (राजा)
प्रकाशमान (मघवा) धनदाता (विरप्शी) बड़े (चर्षणीधृत्) मनुष्यों को
धारण करनेवाले (मनर्वा) घोड़ों से रहित (इन्द्रः) राजा (त्वम्) आप (सत्या) नहीं
नाश होनेवाले कार्योंको (करत्) सिद्ध करें (एवा) वही आप (जनुषाम्)
जन्म वाले (अस्मे) हमलोगों के (माहिनम्) बड़े (श्रवः) श्रवण वा
अन्न की (अधि, धेहि) अधिक धारण करें इसी प्रकार (जरित्रे) स्तुति क-
रनेवाले के लिये भी ॥ २० ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अन्याय में प्रवर्तमान राजा को रोकते हैं वे स-
त्य के प्रचारकरने वाले होतेहुए बड़े सुखको प्राप्त होते हैं ॥ २० ॥

अथामात्यादीनामपि कार्यप्रवृत्तिमाह ॥

अथ अमात्यादिकों की भी कार्यप्रवृत्ति को० ॥

नू षुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्योऽं न
पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्यां-
म रथ्यः सदासाः ॥ २१ ॥ २४ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे ।
नद्यः । न । पीपेरिति । पीपेः । अकारि । ते । हरिऽवः । ब्र-
ह्म । नव्यम् । धिया । स्याम् । रथ्यः । सदाऽसाः ॥ २१ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) राज-
न् (नू) अत्र ऋचि तुनुषेत्युभयत्र दीर्घः (गृणानः) सत्यं
स्तुवन् (इषम्) अन्नं विज्ञानं वा (जरित्रे) स्तावकाय (नद्यः)
सरितः (न) इव (पीपेः) वर्धय (अकारि) क्रियते (ते) (ह-
रिवः) प्रशस्तमनुष्ययुक्त (ब्रह्म) महद्जनम् (नव्यम्) नूतनम्
(धिया) प्रज्ञया कर्मणा वा (स्याम) भवेम (रथ्यः) बहु-
रथवन्तः (सदासाः) सेवकैः सह वर्त्तमानाः ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र यो गृणानस्त्वमस्माभिर्नू स्तुतोऽ-
कारि स जरित्रे नद्यो नेषं पीपेः । हे इन्द्र त्वया नव्यं ब्रह्म न्वकारि
तस्य ते वयं सदासा रथ्यो धियाऽनुकूलाः स्याम ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽनुत्तमगुणकर्मस्वभावविद्यः प्रजा-
हिताय धनाऽन्नानि वर्धयति तस्याऽऽनुकूल्येन वर्त्तित्वा सेनाऽङ्ग-
नि दृढानि सम्पादनीयानीति ॥ २१ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजाभृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसू-
क्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तदशं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) श्रेष्ठ मनुष्यों से युक्त (इन्द्र) राजन् जो
(गृणानः) सत्यकी स्तुतिकरते हुए आप हम लोगोंसे (नू) शीघ्र (स्तुतः)
प्रशंसित (अकारि) क्रिये गये वह आप (जरित्रे) स्तुति करने वालेके लिये
(नद्यः) नदियों के (न) सद्यः (इषम्) अन्न वा विज्ञान को (पीपेः) ब-
ढ़ाओ और हे राजन् आपसे (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) बड़ा धन (नू) निश्चय
से किया गया उन (ते) आप के हम लोग (सदासाः) सेवकों के साथ वर्त्त-

मान (रथ्यः) बहुत वाहनों से युक्त (धिया) बुद्धि वा कर्मसे अनुकूल (स्याम)
होवें ॥ २१ ॥

भवार्थः—हे मनुष्यो ! जो अति उत्तम गुण कर्म स्वभाव और विद्या से युक्त और प्रजा के हित के लिये धन और मन्त्रों को बढ़ाता है उसके अनुकूलपन से वर्त्ताव करके सेना के अङ्गों को दृढ़ सम्पादन करना चाहिये ॥ २१ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, प्रजा और भृत्यों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति समझनी चाहिये ॥

यह सत्रहवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्याष्टादशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रा-
दिती देवते । १ । ८ । १२ त्रिष्टुप् । ५ । ६ । ७ ।

९ । १० । ११ निचृत्तिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२ पङ्क्तिः । ३ । ४ भुरिक् पङ्क्तिः । १३

स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्राय मनुष्याय सन्मार्गोपदेशमाह ॥

अब तेरेह ऋचावाले अठारहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र
में उत्तम ऐश्वर्यवान् मनुष्य के लिये अच्छे मार्ग का उपदेश करते हैं ॥

अयं पन्था अनुवित्तः पुराणो यतो देवा उद-
जायन्त विश्वे । अतश्चित्ता जनिषीष्ट प्रवृद्धो मा
मातरंममुया पत्तवे कः ॥ १ ॥

अयम् । पन्थाः । अनुवित्तः । पुराणः । यतः । देवाः ।
उत्स्रजायन्त । विश्वे । अतः । चित् । आ । जनिषीष्ट ।
प्रवृद्धः । मा । मातरम् । अमुया । पत्तवे । कुरिति कः ॥१॥

पदार्थः—(अयम्) (पन्थाः) मार्गः (अनुवित्तः)
अनुलब्धः (पुराणः) सनातनः (यतः) यस्मात् (देवाः)
विद्वांसः (उदजायन्त) उत्कृष्टा भवन्ति (विश्वे) सर्वे (अतः)
अस्मात् (चित्) अपि (आ) (जनिषीष्ट) जायेत (प्रवृद्धः)
(मा) निषेधे (मातरम्) जननीम् (अमुया) तथा (पत्तवे)
पत्तुं प्राप्तुम् (कः) कुर्याः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य यतो विश्वे देवा उदजायन्त सोऽयम-

नुवित्तः पुराणः पन्था अस्ति । यतोऽयं संसारः प्रवृद्धो जनिषीष्टास्त-
श्चित्त्वममुया मातरं पत्तवे मा ऽऽकः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन मार्गेणात्ता गच्छेयुस्तेनैव मार्गेण
यूयमपि गच्छत यदि महती वृद्धिरपि स्यात्तदपि माता केनापि
नाऽवमन्तव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य (यतः) जिस से (विश्वे) सब (देवाः)
विद्वान्लोग (उदजायन्त) उत्तम होने हैं वह (अयम्) यह (अनुवित्तः)
अनुकूल प्राप्त (पुराणः) अनादि काल से सिद्ध (पन्थाः) मार्ग है जिससे
यह संसार (प्रवृद्धः) बढ़ा (जनिषीष्ट) उत्पन्न होवै (अतः) इस कारण
से (चित्) भी आप (अमुया) उस उद्योग से (मातरम्) माता को (पत्तवे)
प्राप्त होने को (मा) मत (आ, कः) करै ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस मार्ग से यथार्थवक्ता पुरुष जावै उसी
मार्ग से आपलोग भी चलो जो वही वृद्धि भी होवै तो भी माता का अपमान
किसी को न करना चाहिये ॥ १ ॥

पुनर्दृष्टान्तेन पूर्वोक्तमाह ॥

फिर दृष्टान्त से पूर्वोक्त विषय को० ॥

नाहमतो निरया दुर्गहैतत्तिरश्चतां पार्श्वान्नि-
र्गमाणि । बहूनि मे अकृता कर्त्वाणि युध्यै त्वेन
सं त्वेन पृच्छै ॥ २ ॥

न । अहम् । अतः । निः । अय । दुःऽगहा । एतत् ।
तिरश्चतां । पार्श्वात् । निः । गमानि । बहूनि । मे । अ-
कृता । कर्त्वाणि । युध्यै । त्वेन । सम् । त्वेन । पृच्छै ॥ २ ॥

पदार्थः—(न) (अहम्) (अतः) अस्मात् (निः)
नितराम् (अय) प्राप्नुहि (दुर्गहा) यो दुर्गान् दुःखेन गन्तुं
योग्यान् हन्ति (एतत्) (तिरश्चता) तिरश्चीनेन (पार्श्वात्)
(निः) (गमानि) गच्छेयम् (बहूनि) (मे) मम (अकृ-
ता) अकृता (कर्त्वानि) कर्त्तव्यानि (युध्यै) युद्धं कुर्याम्
(त्वेन) केन (सम्) (त्वेन) अन्येन (पृच्छै) पृच्छेयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथाऽहं दुर्गहा न भवेयं पार्श्वान्निर्ग-
माणि मे बहून्यकृता कर्त्वानि कर्माणि सन्ति तिरश्चता त्वेन युध्यै
त्वेन सम्पृच्छै तथात्वमत एतन्निरय ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथाऽहं कर्म न क-
रोमि कृत्वाऽकृतानि न रक्षामि मया सह योद्धुमिच्छेत्तेन सह युद्धे
प्रष्टव्यं पृच्छामि तथैतत्सर्वमाचर ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (अहम्) मैं (दुर्गहा) दुःख से प्राप्त
होने योग्यों का नाश करने वाला (न) न होऊँ (पार्श्वात्) पार्श्व से (निः,
गमानि) जाऊँ (मे) मेरे (बहूनि) बहुत (अकृता) न किये गये (कर्त्वा-
नि) कर्त्तव्यकर्म हैं (तिरश्चता) तिरछे बाँके से (त्वेन) किस से (युध्यै)
युद्धकरूँ (त्वेन) अन्य से (सम्, पृच्छै) पूँछूँ वैसे आप (अतः) इस का-
रणसे (एतत्) इस पूर्वोक्त को (निः) अत्यन्त (अय) प्राप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो! जैसे मैं कर्म नहीं क-
रता हूँ और करके न किये गये न रखता हूँ मेरे साथ जो युद्धकी इच्छा करे उस
के साथ युद्ध में पूँछने योग्य को पूँछता हूँ वैसे इस सबका आचरण करो ॥ २ ॥

अथेन्द्राय सेनासंरक्षणविषयमाह ॥

अत्र उत्तम ऐश्वर्यवान् राजा के लिये सेना के संरक्षण विषयको अगले मंत्र में ॥

परायतीं मातरमन्वचष्ट न नानुं गान्यनु नू गं-
मानि । त्वष्टुर्गृहे अपिवत्सोममिन्द्रः शतधन्यं
चम्बोः सुतस्य ॥ ३ ॥

परायतीम् । मातरम् । अनुं । अचष्ट । न । न । अनुं ।
गान्ति । अनुं । नु । गमानि । त्वष्टुः । गृहे । अपिवत् ।
सोमम् । इन्द्रः । शतधन्यम् । चम्बोः । सुतस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः—(परायतीम्) म्रियमाणाम् (मातरम्) जननीम्
(अनु) (अचष्ट) ख्यापयेत् (न) (न) (अनु) (गा-
नि) गच्छेयम् (अनु) (नु) सद्यः (गमानि) गच्छेयम्
(त्वष्टुः) प्रकाशस्य (गृहे) (अपिवत्) पिवति (सोमम्)
ओपाधिरसम् (इन्द्रः) शत्रुविदारकः सेनेशः (शतधन्यम्)
असङ्ख्ये धने साधुम् (चम्बोः) सेनयोर्मध्ये (सुतस्य)
निष्पन्नस्यैश्वर्यस्य ॥ ३ ॥

अन्वयः—अथेन्द्रस्त्वष्टुर्गृहे सुतस्य शतधन्यं सोमं चम्बोरपि-
वत्परायतीं मातरं नाऽन्वचष्ट तथाऽहं न्वनुगानि तथाऽहं नानुग-
मानि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सेनाधीशा राजगृहे सत्कारं
प्राप्य दुक्ताऽऽहारविहाराभ्यां पूर्णं बलं निष्पाद्य ह्ययोः स्वस्य शत्रूणां

च सेनयोर्मध्ये विवादं विनाशेयुर्वा योधयेयुस्तेषां सदैव विजयो
यथा रुग्णां मातरमपत्यानि सेवन्ते तथैव सेनायाः सेवनं कुर्वन्ति
ते न्यायाऽनुगामिनो भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—जैसे (इन्द्रः) शत्रुओं का नाश करनेवाला सेना का ईश
(त्वष्टुः) प्रकाशके (गृहे) स्थान में (सुतस्य) ऐश्वर्य्य से युक्त के (शत-
धन्यम्) असंख्य धन में साधु (सोमम्) औषधियों के रसको (चम्बोः)
सेनाओं के मध्य में (अपिबत्) पीता है (परायतीम्) और मरनेवाली (मा-
तरम्) माताको (न) नहीं (अनु, अचष्ट) प्रसिद्ध करै जैसे मैं (नु) शीघ्र (अनु, गानि)
पीछे जाऊँ और जैसे मैं (न) न (अनु, गमानि) पीछे जाऊँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—जो सेना के अधीश राजगृह में
सत्कार को प्राप्त होकर नियमित आहार और विहार से पूर्णबलको उत्पन्न क-
रके दोनों अपनी और शत्रुओंकी सेना के मध्य में विवादका नाश करै वा युद्ध
करावै उनका सदाही विजय और जैसे रोगग्रस्त माताकी सन्तान सेवा करते
हैं वैसेही सेना का सेवन करते हैं वे न्यायके अनुगामी होते हैं ॥ ३ ॥

अथेन्द्राय कालदृष्टान्तेन सन्मार्गमुपदिशति ॥

अब उत्तम ऐश्वर्य्यवान् पुरुषके लिये काल के दृष्टान्त से अच्छे मार्ग
का उपदेश अगले मन्त्रमें करते हैं ॥

किं स ऋधक्कृणवद्यं सहस्रं मासो जभारं शरद-
श्च पूर्वीः । नही न्वस्य प्रतिमानमस्त्यन्तजातेषूत
ये जनित्वाः ॥ ४ ॥

किम् । सः । ऋधक् । कृणवत् । यम् । सहस्रम् । मासः ।
जभारं । शरदः । च । पूर्वीः । नही । नु । अस्य । प्रतिऽ-
मानम् । अस्ति । अन्तः । जातेषु । उत । ये । जनिऽत्वाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(किम्) (सः) (ऋधक्) सत्यम् (कृणवत्)
 कुर्यात् (यम्) (सहस्रम्) असङ्ख्यम् (मासः) चैत्रादिः (ज-
 भार) (शरदः) शरदाद्यृतून् (च) (पूर्वीः) सनातनीः (न-
 ही) अत्र निपातस्य चेतिदीर्घः (नु) (अस्य) (प्रतिमानम्)
 परिमाणसाधनम् (अस्ति) (अन्तः) आभ्यन्तरे (जातेषु)
 उत्पन्नेषु (उत) अपि (ये) (जनित्वाः) ये जनिष्यन्ते
 ते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये जनित्वा अन्तर्जातेषु पूर्वीः शरदो
 जानन्त्युत यदस्य प्रतिमानं नह्यस्ति मासो जभार यं सहस्रमृध-
 कृणवत्स च किन्न्वाप्नुयात् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा कालो मासाद्यवयवान् धरति स्वयं
 मनन्तः सञ्जगति जातेषु परिमाणकोस्ति तथैव यूयमपि कु-
 रत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ये) जो (जनित्वाः) उत्पन्न होनेवाले (अन्तः)
 नीच (जातेषु) उत्पन्न हुए पदार्थों में (पूर्वीः) अनादि काल से सिद्ध (शरदः)
 शरद ऋतुओं को जानते हैं (उत) और जो (अस्य) इसका (प्रतिमानम्) परि-
 माण साधन (नहीं) नहीं (अस्ति) है वा (मासः) चैत्र आदि मास (जभार)
 पोषण करे और (यम्) जिसे (सहस्रम्) सङ्ख्यारहित (ऋधक्) सत्य (कृण-
 वत्) प्रसिद्ध करे (सः) वह (च) और (किम्) किसको (नु) निश्चय से प्राप्त
 होवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे काल मास आदि अवयवों को धारण क-
 रता है और आप अनन्त हुआ संसार में उत्पन्न हुआओं में जापने वाला है वैसे
 ही आप लोग भी करो ॥ ४ ॥

अथ मानं कुर्वत्या मानेन्द्रपालनादिविषयमाह ॥

अब मान करने वाली माता से उत्तम ऐश्वर्यवान्
पुरुष के पालनादि विषय को० ॥

अवद्यमिव मन्यमाना गुहाकरिन्द्रं माता वीर्ये-
णा न्यृष्टम् । अथोदस्थात्स्वयमत्कं वसानं आ
रोदसी अपृणाजायमानः ॥ ५ ॥ २५ ॥

अवद्यम् इव । मन्यमाना । गुहा । अकः । इन्द्रम् । माता ।
वीर्येण । निःकृष्टम् । अथ । उत् । अस्थात् । स्वयम् । अत्कम् ।
वसानः । आ । रोदसी इति । अपृणात् । जायमानः ॥ ५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(अवद्यमिव) निन्दनीयमिव (मन्यमाना) (गुहा)
बुद्धौ (अकः) करोति (इन्द्रम्) राजानम् (माता) जननी (वी-
र्येणा) पराक्रमेण । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (न्यृष्टम्) नितरां
प्राप्तम् (अथ) (उत्) (अस्थात्) उत्तिष्ठते (स्वयम्) (अत्कम्)
कूपम् (वसानः) आच्छादयन् (आ) (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ
(अपृणात्) पृणाति पालयति (जायमानः) उत्पद्यमानः ॥ ५ ॥

अन्वयः—यथा मन्यमाना माता गुहा वीर्येणा न्यृष्टमिन्द्रमव-
द्यमिवाऽकस्तथैव जायमानः सूर्यो रोदसी अपृणाद्यथात्कं वसानो
जनस्वयमेवोपर्यागच्छेत्तथा य उदस्थात्सोऽथ सर्वं जगद्रक्षति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यदि माता सूर्यवद्यानि स्वापत्या-
नि बोधयति दुष्टाचारानपनीय शिक्षते तानि उत्तमानि भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—जैसे (मन्यमाना) आदरकी गई (माता) माता (गुहा) बुद्धिमें (वीर्येणा) पराक्रम से (न्युष्टम्) अत्यन्त प्राप्त (इन्द्रम्) राजाको (अवद्यमिव) निन्दनीयके सदृश (अक्रः) करती है वैसेही (जायमानः) उत्पन्न होनेवाला सूर्य (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथ्वीका (आ,अपृणात्) पालन करता है और जैसे (अक्रम्) कूपका (वसानः) आच्छादन करता हुआ जन (स्वयम्) आपही ऊपर को प्राप्त होवै वैसे जो (उत्,अस्थात्) उठता है वह (अथ) अनन्तर सबजगत् की रक्षा करता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो माता सूर्य के सदृश जन अपने सन्तानोंको बोध कराती और दुष्टआचरणों को दूरकरके शिक्षा करती है तो वे सन्तान उत्तम होते हैं ॥ ५ ॥

अथ मेघकृत्यमाह ॥

अव मेघ के कृत्य को अगले० ॥

एता अर्पन्त्यललाभवन्ती ऋतावरीरिव संक्रोश-
मानाः । एता वि पृच्छ किमिदं भनन्ति कमापो
अद्रिं परिधिं रुजन्ति ॥ ६ ॥

एताः । अर्पन्ति । अललाऽभवन्तीः । ऋतावरीऽइव ।
सम्क्रोशमानाः । एताः । वि । पृच्छ । किम् । इदम् ।
भनन्ति । कम् । आपः । अद्रिम् । परिधिम् । रुजन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एताः) (अर्पन्ति) गच्छन्ति (अललाभवन्तीः)
अलला अलला इव शब्दयन्तीः (ऋतावरीरिव) उपस इव
(संक्रोशमानाः) आक्रोशं कुर्वाणाः (एताः) गच्छन्त्यो नद्यः (वि)
(पृच्छ) (किम्) (इदम्) (भनन्ति) शब्दयन्ति (कम्)
(आपः) (अद्रिम्) मेघम् (परिधिम्) (रुजन्ति) भञ्जन्ति ॥६॥

अन्वयः—हे जिज्ञासो या एता नद्य ऋतावरीरिव संक्रोश-
माना अललाभवन्तीरर्षन्ति ता एता किमिदं भनन्तीति विष्ट-
च्छ । एता आपः कं परिधिमद्रिं रुजन्तीति च ॥ ६ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे मनुष्या एता नद्यो मेघपुत्र्यस्त-
टान् भञ्जन्त्य अव्यक्ताच्छब्दान्कुर्वन्त्य उषा इव गच्छन्ति तथैव
सेनाः शत्रूनभिमुखं गच्छन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासुजन जो (एताः) ये नदियां (ऋतावरीरिव) प्रा-
तःकालों के सदृश (संक्रोशमानाः) उच्चस्वर को करती हुई (अललाभवन्तीः)
अलल अर्षती हुई (अर्षन्ति) जाती हैं सो (एताः) ये (किम्) क्या (इदम्)
यह (भनन्ति) शब्दकरती हैं ऐसा (वि, पृच्छ) विशेष करके पूछिये और ये
(आपः) जल (कम्) किस (परिधिम्) घेर और (अद्रिम्) मेघ को (रुजन्ति)
भञ्जते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! यह नदियां मेघों की
पुत्रियां अर्थात् उन से उत्पन्न हुई तटों को तोड़तीं और अव्यक्त शब्दों को
करती हुई प्रातःकालों के सदृश जाती हैं वैसे ही सेना शत्रुओं के सन्मुख
प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

पुनर्मेघविषयमाह ॥

फिर मेघ विषय को० ॥

किम्, ष्विदस्मै निविदो भनन्तेन्द्रस्यावद्यं दिधि-
षन्त आपः । ममैतान्पुत्रो महता वधेन वृत्रं जव-
न्वाँ असृजद्वि सिन्धून् ॥ ७ ॥

किम् । ऊं इति । स्वित् । अस्मै । निऽविदः । भनन्त ।
इन्द्रस्य । अवद्यम् । दिधिषन्ते । आपः । मम । एतान् ।

पुत्रः । महता । वधेन । वृत्रम् । जघन्वान् । असृजत् ।
वि । सिन्धून् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(किम्) (उ) (स्वित्) प्रश्ने (अस्मै)
मेघाय (निविदः) नितरां विदन्ति याभिस्ता वाचः । निविदिति
वाङ्नाम निघं० १ । ११ (भनन्त) वदन्ति (इन्द्रस्य)
सूर्यस्य (अवधम्) गर्ह्यम् (दिधिपन्ते) शब्दयन्ति (आपः)
(मम) (एतान्) (पुत्रः) (महता) (वधेन) (वृत्रम्)
(जघन्वान्) हतवान् (असृजत्) सृजति (वि) (सिन्धून्)
नदीः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ममाऽपत्यस्येन्द्रस्य निविदोऽस्मै मेघा-
य किमु प्विद्रनन्तापोऽवधं दिधिपन्ते मम पुत्रो महता वधेनैतान् वृत्र-
ञ्च जघन्वान् सिन्धून् व्यसृजत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्राऽदिति सूर्यमेघाऽलङ्कारेण सेनासभाध्यक्षरा-
ज्ञां कृत्यं वर्णितमस्ति यथाऽन्तरिक्षस्य पुत्रवर्द्धमानोऽर्को मेघं हत्वा
नदीर्वाहयति तथैव विदुषः सुशिक्षितः पुत्रः सेनाध्यक्षशत्रून्
हत्वा सेना ऐश्वर्यं प्रापयति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (मम) मुझ पुत्रके (इन्द्रस्य) सूर्यसम्बन्धकी (नि-
विदः) अत्यन्त ज्ञान जिन से वे वाणी (अस्मै) इस मेघ के लिये
(किम्) क्या (उ) और (स्वित्) क्यों (भनन्त) शब्द करती हैं (आपः)
जल (अवधम्) निन्द (दिधिपन्ते) शब्द करते हैं मेरा (पुत्रः) सन्तान
(महता) बड़े (वधेन) वध से (एतान्) इन को और (वृत्रम्) मेघ का
(जघन्वान्) नाश किये हुए सूर्य (सिन्धून्) नदियों को (वि, असृजत्) उत्पन्न
करता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में अदिति सूर्य और मेघ के अलङ्कार से

सेना, सभाध्यक्ष और राजा के कृत्य का वर्णन है जैसे अन्तरिक्ष के पुत्र के समान वर्तमान सूर्य मेघ का नाश करके नदियों को बहाता है वैसेही विद्वान् का उत्तम प्रकार शिक्षितपुत्र सेना का अध्यक्ष शत्रुओं का नाश करके सेनाओं को ऐश्वर्य प्राप्त कराता है ॥ ७ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अथ राजविषय को० ॥

ममच्चन त्वा युवतिः परास ममच्चन त्वा कुष-
वा जगारं । ममच्चिदापः शिशवे ममृड्युर्ममच्चिदि-
न्द्रः सहसोदतिष्ठत् ॥ ८ ॥

ममत् । चन । त्वा । युवतिः । पराऽआस । ममत् ।
चन । त्वा । कुषवा । जगारं । ममत् । चित् । आपः । शिशवे ।
ममृड्युः । ममत् । चित् । इन्द्रः । सहसा । उत् । अतिष्ठत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ममत्) प्रमादयन्ती (चन) अपि (त्वा) त्वा-
म् (युवतिः) पूर्णचतुर्विंशतिवार्षिका (परास) पराङ्मुखस्यति
(ममत्) (चन) (त्वा) (कुषवा) कुत्सितः सवः प्रेरणा
यस्या सा (जगार) निगिलति (ममत्) (चित्) (आपः)
जलवहर्त्तमाना मातरः (शिशवे) पुत्राय (ममृड्युः) सुखय-
न्ति (ममत्) (चित्) (इन्द्रः) सूर्यइव (सहसा) वलेन
(उत्) (अतिष्ठत्) उत्तिष्ठति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् या युवतिस्त्वा ममच्चन परास या मम-
त्कुषवा त्वा चन जगार तत्सङ्गं त्यज या ममदापश्चिदिव शिशवे
ममृड्युर्ये ममच्चिदिन्द्रः सहसा उदतिष्ठत्तं सेवस्व ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये प्रमदासु न प्रमाद्यन्ति ते बलि-
नो जायन्ते ये पुत्रवत् प्रजाः पालयन्ति त उत्कृष्टा भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (युवतिः) पूर्ण चौबीस वर्ष वाली (त्वा)
आप को (ममत्) मदयुक्त करती हुई (चन) भी (परास) पराङ्मुख क-
रती है जो (ममत्) प्रमादयुक्त करती हुई (कुषवा) निरुंष्ट प्रेरणा वाली
(त्वा) आप को (चन) भी (जगार) निगलती है उस के सङ्ग का त्याग
करो और जो (ममत्) मदयुक्त करती हुई (आपः) जलों के सदृश वर्त्त-
मान माता से (चित्) वैसे (शिशवे) पुत्र के लिये (ममृड्युः) सुख देती
हैं और जो (ममत्) सुख देता हुआ (चित्) सा (इन्द्रः) सूर्य के सदृश
(सहसा) बल से (उत्, अतिष्ठत्) उठता है उस की सेवा करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो लोग प्रमत्त स्त्रियों में प्रमाद
को नहीं प्राप्त होते वे बली होते हैं और जो पुत्र के सदृश प्रजाओं का पालन
करते वे उत्तम होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ० ॥

ममच्चन ते मघवन्व्यसो निविविध्वां अप
हनू जघान । अधा निविद्ध उत्तरो वभुवाञ्छिरो
दासस्य सं पिणग्धेन ॥ ९ ॥

ममत् । चन । ते । मघवन् । विऽअसः । निऽविवि-
ध्वान् । अप । हनू इति । जघान । अध । निऽविद्धः ।
उत्तरोः । वभुवान् । शिरोः । दासस्य । सम् । पिणक् ।
वधेन ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ममत्) हर्षन् (चन) अपि (ते) (मघवन्) बहुधनयुक्त (व्यंसः) विप्रकृष्टा अंसा वलादयो यस्य सः (निविविध्वान्) यो नितरां शत्रून्विध्याति सः (अप) दूरीकरणे (हनू) मुखपाश्वौ (जघान) (अधा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (निविद्धः) नितरां वाणैर्विच्छिन्नः (उत्तरः) उत्तरकालीनः (बभूवान्) भवति (शिरः) उत्तमाङ्गम् (दासस्य) दातुं योग्यस्य (सम्) (पिणक्) पिनाष्टि (वधेन) ताडनेन ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मघवन्यस्ते दासस्य वधेन शिरः सम्पिणग्व्यंसो निविविध्वान्हनू अपजघानाधा ममच्चनोत्तरो निविद्धो बभूवांस्तं त्वं दण्डय ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यो विरुद्धेन कर्मणा प्रजासु विचेष्टते तं सदा निवृद्धं शस्त्रैर्व्यथितं कृत्वा सर्वतो निवधनीहि ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत धनसे युक्त पुरुष जो (ते) आप के (दासस्य) देनेयोग्य के (वधेन) ताड़न से (शिरः) शिरको (सम्, पिणक्) अच्छे पीसता है (व्यंसः) खींचलिये गये हैं वल आदि जिस के ऐसा (निविविध्वान्) अत्यन्त शत्रुओं का नाश करने वाला (हनू) मुख के आस पास के भागों को (अप) दूर करने में (जघान) नाशकरता है (अधा) इस के अनन्तर (ममत्) प्रसन्न होता हुआ (चन) भी (उत्तरः) आगे के समय में होने वाला (निविद्धः) अत्यन्त वाणों से छेदागया (बभूवान्) होता है उस को आप दण्ड दीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो विरुद्ध कर्म से प्रजाओं में चेष्टा करता है उसे सदा दृढ़बंधे को शस्त्रों से व्यथित कर सब प्रकार से बांधो ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

गृष्टिः ससूव स्थविरं तवागामनाधृष्यं वृषभं
तुम्रमिन्द्रम् । अरीहळं वत्सं चरथाय माता स्वयं
गातुं तन्वे इच्छमानम् ॥ १० ॥

गृष्टिः । ससूव । स्थविरम् । तवागाम् । अनाधृष्यम् ।
वृषभम् । तुम्रम् । इन्द्रम् । अरीहळम् । वत्सम् । चरथा-
य । माता । स्वयम् । गातुम् । तन्वे । इच्छमानम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(गृष्टिः) सकृत् प्रसूता गौः (ससूव) जनयति
(स्थविरम्) स्थूलं वृद्धं वा (तवागाम्) प्राप्तवलम् (अनाधृष्य-
म्) प्रगल्भम् (वृषभम्) वृषभ इव बलिष्ठम् (तुम्रम्) स-
त्कर्मसु प्रेरकम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तम् (अरीहळम्) शत्रूणां
हन्तारम् (वत्सम्) (चरथाय) (माता) (स्वयम्) (गा-
तुम्) वाणीम् (तन्वे) विस्तृणुयाम् (इच्छमानम्) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवनाजन् ! यथा गृष्टिश्चरथाय वत्समिव
माता स्थविरं तवागामनाधृष्यं तुम्रं वृषभमिवाऽरीहळं स्वयं गातुं
पृथिवीमिच्छमानमिन्द्रं ससूव तथाहं त्वदर्थं भूमिराज्यं तन्वे ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा सुसंस्कृताऽन्नादेः
समये मिताहारः कृतः शरीरं पुष्टं कृत्वा बलं वर्धयित्वा शत्रुविज-
यनिमित्तं भूत्वा राज्यं वर्धयति तथैव त्वं न्यायेनाऽस्माकं सुखं
वर्धय ॥ १० ॥

पदार्थः—हे बहुधन युक्त राजन् जैसे (गृष्टिः) एक बार प्रसूना हुई गौ (माता)माता (चरथाय) चरनेके लिये (वत्सम्) बछड़े के सदृश (स्थविरम्) स्थूल वा वृद्ध (तत्रागाम्) बल को प्राप्त (अनाधृष्यम्) प्रगल्भ (तुन्नम्) उत्तम कर्मों में प्रेरणा करने और (वृषभम्) बैलके सदृश बलिष्ठ (अरिह्लम्) शत्रुओं के नाश करने वाले (स्वयम्) आप (गातुम्) वाणी (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवान् सुत की (इच्छमानम्) इच्छा करते हुए को (समूत्र) उत्पन्न करती है वैसे मैं आपके लिये पृथ्वी के राज्य का (तन्वे) विस्तार करूँ ॥ १० ॥

भावार्थः—इसमंत्रमें वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे उत्तम प्रकार संस्कार-युक्त किये हुए अन्न आदि का समय पर नियमित भोजन किया गया शरीर को पुष्ट कर बल को बढ़ाय शत्रुओं का विजयनिमित्तक हो राज्य को बढ़ाता है वैसेही आप न्यायसे हमलोगों के सुखकी वृद्धि करो ॥ १० ॥

अथ सन्तानशिक्षणेन विद्विषयमाह ॥

अथ सन्तानशिक्षा से विद्वानों के विषय को० ॥

उत माता महिषमन्वेनदमी त्वा जहति पुत्र
देवाः । अथाब्रवीद्वृत्रमिन्द्रो हनिष्यन्त्सखे विष्णो
वितरं वि क्रमस्व ॥ ११ ॥

उत । माता । महिषम् । अनु । अवेनत् । अमी इति ।
त्वा । जहति । पुत्र । देवाः । अथ । अब्रवीत् । वृत्रम् ।
इन्द्रः । हनिष्यन् । सखे । विष्णो इति । वितरम् । वि ।
क्रमस्व ॥ ११ ॥

पदार्थः—(उत) (माता) जननी (महिषम्) महान्त-
म् (अनु) (अवेनत्) याचते (अमी) (त्वा) त्वाम्

(जहति) (पुत्र) दुःखात्नातः (देवाः) विद्वांसः (अथ)
 (अत्रवीत्) ब्रूते (वृत्रम्) मेघमिवाऽविद्याम् (इन्द्रः) परमै-
 श्वर्यवान्तसूर्य इव पिता (हनिष्यन्) हननं करिष्यन् (सखे)
 मित्र (विष्णो) सकलविद्याव्यापिन् (वितरम्) विविधप्रकारेण
 तरितुं योग्यम् (वि) (क्रमस्व) पुरुषार्थी भव ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सखे विष्णो पुत्र त्वमिन्द्रो वृत्रमिवाऽविद्यां हनि-
 ष्यन्वितरं विक्रमस्वाथ माता त्वा महिषमवेनदेवमुतापि यथा पिता-
 ऽव्रवीत्तथा न कुर्व्याश्चेत्तर्हामी देवास्त्वाऽनुजहति ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सन्तानानां योग्यतास्ति यथा वि-
 द्वांसो मातापितरौ ब्रह्मचर्यादिना विद्याग्रहणं शरीरसुखवर्धनमुप-
 दिशोतां तथैवाऽनुष्ठेयं यानि सुशीलान्यपत्यानि भवन्ति तान्येवाऽऽता-
 ऽध्यापका अनुगृह्णन्ति दुर्व्यसनानि त्यजन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (सखे) मित्र (विष्णो) सम्पूर्ण विद्याओं में व्यापक
 (पुत्र) दुःख से रक्षा करने वाले आप (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् सूर्य के
 सदृश पालनकर्ता (वृत्रम्) मेघके समान अविद्याका (हनिष्यन्) नाश क-
 रनेवाले हुए (वितरम्) विविध प्रकार तरने योग्य को (वि, क्रमस्व) पुरुषा-
 र्थी हूँनिये (अथ) इसके अनन्तर (माता) माता (त्वा) आपको (माहि-
 षम्) बढ़ा (अवेनन्) मांगती है जो इस प्रकार (उत) भी जैसे पिता (अ-
 ग्रवीन्) कहता है वैसे नहीं करे तो (अमी) यह (देवाः) विद्वान् लोग
 आप का (अनु, जहति) त्याग करते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—इसमन्त्र में वाचकलु०—सन्तानों की योग्यता है कि जैसे
 विद्वान् माता पिता ब्रह्मचर्य आदि से विद्या का ग्रहण और शरीर के सुख के
 वर्धन का उपदेश करें वैसेही करना चाहिये और जो उत्तम शीलपुक्त पुत्र

होते हैं उन्हीं पर यथार्थवक्ता अध्यापक लोग छपा करते और दुर्बलनियों का त्याग करते हैं ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को०

कस्ते मातरं विधवामचक्रच्छयुं कस्त्वामजि-
घांसुच्चरन्तम् । कस्ते देवो अधि मारुडिक आसी-
द्यत्प्राक्षिणाः पितरं पादगृह्य ॥ १२ ॥

कः । ते । मातरम् । विधवाम् । अचक्रत् । शयुम् ।
कः । त्वाम् । अजिघांसत् । चरन्तम् । कः । ते । देवः ।
अधि । मारुडिके । आसीत् । यत् । प्र । अक्षिणाः । पित-
रम् । पादगृह्य ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कः) (ते) तव (मातरम्) (विधवाम्)
विगतो धवः पतिर्यस्यास्ताम् (अचक्रत्) करोति (शयुम्) यः
शेते तम् (कः) (त्वाम्) (अजिघांसत्) हन्तुमिच्छति (च-
रन्तम्) विहरन्तम् (कः) (ते) (देवः) दिव्यगुणः (अधि)
उपरि (मारुडिके) सुखकरे (आसीत्) (यत्) यः (प्र)
(अक्षिणाः) क्षयति हन्ति (पितरम्) जनकम् (पादगृह्य)
पादान् ग्रहीतुं योग्य ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे पुत्र ते मातरं विधवां कोऽचक्रत्कश्चरन्तं श-
युं त्वामजिघांसत्कस्ते देवो मारुडिकेऽध्यासीत्पादगृह्य यद्यस्ते पितरं
प्राऽक्षिणाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे सन्ताना ये या वा युष्माकं पितॄन् हत्वा मातृ-
विधवाः कुर्व्युर्वुष्मानपि वन्तु तेषां विश्वासं यूयं मा कुरुत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे पुत्र (ते) आप की (मातरम्) माता को (विधवाम्)
पनिहानि (कः) कौन (अचक्रत्) करना है (कः) कौन (चरन्तम्) विहार वा
(शयम्) शयन करने हुए (त्वाम्) आप को (अजिघांसत्) मारने की इच्छा
करता है (कः) कौन (ते) आप के (देवः) श्रेष्ठ गुणवाला (माडीके)
सुत्र करने में (आधि) सर्वोपरि (आसीत्) विराजमान हुआ है (पादगृह्य)
हे पैरों को ग्रहण करने योग्य (यत्) जो आप के (पितरम्) उत्पन्न करने
वाले की (प्र, अक्षिणाः) नाश करता है ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे सन्तानो ! जो पुरुष वा स्त्रियां आप लोगों के पितरों का
नाश करके माताओं को विधवा करे और आप लोगों का भी नाश करे उन
का विश्वास आप लोग न करिये ॥ १२ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय की० ॥

अवर्त्या शुनं आन्त्राणि पेचे न देवेषु विविदे
मर्दितारम् । अपश्यं जायाममहीयमानामधा मे
श्येनो मध्वा जभार ॥ १३ ॥ २६ ॥ ५ ॥

अवर्त्या । शुनः । आन्त्राणि । पेचे । न । देवेषु । वि-
विदे । मर्दितारम् । अपश्यम् । जायाम् । अमहीयमानाम् ।
अधं । मे । श्येनः । मधुं । आ । जभार ॥ १३ ॥ २६ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अवर्त्या) अवर्तनीयानि (शुनः) कुकुरस्येव
(आन्त्राणि) उदस्थाः स्थूला नाडी (पेचे) पचति (न)

(देवेषु) विद्वत्सु (विविदे) लभते (मडितारम्) सुखकरम्
 (अपश्यम्) पश्येयम् (जायाम्) स्त्रियम् (अमहीयमानाम्)
 असत्कृताम् (अधा) निपातस्य चेति दीर्घः (मे) मम (श्ये-
 नः) श्येन इव शीघ्रगन्ता (मधु) मधुरं विज्ञानम् (आ) सर्वतः
 (जभार) हरति ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यो मेऽमहीयमानां जायां श्येन इवाऽऽजभा-
 राऽधा शुनोऽवर्त्याऽऽन्त्राणीव शरीरं पेचे तस्मान्मडितारं त्वामहम-
 पश्यं स यथा देवेषु मधु न विविदे तथा तं भृशं दण्डय ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! ये पुरुषा याः स्त्रियश्च
 ठयभिचारं कुर्युस्तांस्तीव्रं दण्डं नीत्वा विनाशय ॥ १३ ॥

अत्रेन्द्रमेघराजविद्वत्कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
 सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्येण दयानन्दसरस्वतीस्वामि-
 ना विरचिते संस्कृतार्थभाषाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्त
 ऋग्वेदभाष्ये तृतीयाष्टके पञ्चमोऽध्यायोऽष्टादशं सूक्तं
 षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (मे) मेरी (अमहीयमानाम्) नहीं सत्कार
 की गई (जायाम्) स्त्रीको (श्येनः) वाज पत्नी के सदृश शीघ्र चलने वाला
 सब ओर से (आ, जभार) हरता है (अधा) इस के अनन्तर (शुनः)
 कुत्ते की (अवर्त्या) नहीं वर्तने योग्य (आन्त्राणि) और उठे हैं हाड़ त्रिन
 से उन स्थूल नाड़ियों के सदृश शरीर को (पेचे) पचाता है इस से (मडि-
 तारम्) सुख करने वाले आपका मैं (अपश्यम्) दर्शन करूं वह जैसे

(देवेषु) विद्वानों में (मधु) मधुर विज्ञान को (न) नहीं (विविदे) प्राप्त होता है वैसे उस को निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ १३ ॥

भवार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् जो पुरुष और स्त्रियां व्यवहार करें उन को तीव्र दण्ड देकर नाश करो ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र मेघ राजा और विद्वान् के कृत्यवर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तृतीय अष्टक में पांचवा अध्याय अठारहवां सूक्त
और छवीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ तृतीयाष्टके षष्ठाध्यायारम्भः ॥

ओ३म् विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं
तन्न आ सुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्यैकोनविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
देवता । १ विराट् त्रिष्टुप् । २ । ९ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ ।
५ । ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ६ भुरिक्
पङ्क्तिः । ७ । १० पङ्क्तिः । ११ निचृत्पङ्क्तिश्छ-
न्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह ॥

अब तृतीयाष्टक में छठे अध्याय का और उन्नीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस
के प्रथम मंत्र में इन्द्रपद वाच्य राजगुणों का उपदेश करते हैं ॥

ए॒वा त्वा॒मिन्द्र॑ वज्रि॒न्नत्र॑ विश्वे॒ दे॒वासः॑ सु॒हवा॑-
स॒ ऊ॒माः । म॒हामु॒भे रोद॑सी वृ॒द्धभृ॒ष्वं निरे॑क॒मिदृ॑-
णते॑ वृ॒त्रह॑त्ये ॥ १ ॥

ए॒व । त्वा॒म् । इन्द्र॑ । वज्रि॒न् । अत्र॑ । विश्वे॑ । दे॒वा-
सः । सु॒ह॒वा॒सः । ऊ॒माः । म॒हा॒म् । उ॒भे इति॑ । रोद॑सी
इति॑ । वृ॒द्धम् । ऋ॒ष्वम् । निः । एक॑म् । इत् । वृ॒ण॒ते ।
वृ॒त्र॒ह॒त्ये ॥ १ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (त्वाम्) त्वाम् (इन्द्र) शत्रूणां विदारक (वज्रिन्) प्रशंसितशस्त्रास्त्र (अत्र) (विश्वे) सर्वे (देवासः) विद्वांसः (सुहवासः) ये सुग्राहयन्ति ते (ऊमाः) रक्षाणादिकर्तारः (महाम्) महान्तम् (उभे) (रोदसी) यावापृथिव्यौ (वृद्धम्) सर्वेभ्यो विस्तीर्णम् (ऋष्वम्) श्रेष्ठम् (निः) (एकम्) अद्वितीयम् (इत्) एव (वृणते) स्वीकुर्वन्ति (वृत्रहृत्ये) वृत्रस्य हृत्या हननमिव शत्रुहननं यस्मिन्सङ्ग्रामे तस्मिन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्निन्द्राऽत्र ये ऊमाः सुहवासो विश्वे देवासो महान् वृद्धमृष्वमेकं त्वामेवा वृत्रहृत्य उभे रोदसी सूर्यमिवे-
निर्वृणते तानेव त्वं सेवस्व ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽनुत्तमगुणवन्तं राजानं स्वीकुर्युस्त एव पूर्णसुखा भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) प्रशंसित शस्त्र और अस्त्र से युक्त (इन्द्र) शत्रुओं के विदीर्ण करने वाले (अत्र) इस संसार में जो (ऊमाः) रक्षा आदि के करने वाले (सुहवासः) उत्तम प्रकार पुकारने वाले (विश्वे) सब (देवासः) विद्वान् लोग (महाम्) बड़े (वृद्धम्) सब से विस्तीर्ण (ऋष्वम्) श्रेष्ठ (एकम्) अद्वितीय (त्वाम्) आप को (एवा) ही (वृत्रहृत्ये) मेघ के नाश के सदृश शत्रु का नाश जिस संग्राम में उस में (उभे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी सूर्य के सदृश (इत्) ही (निः, वृणते) स्वीकार करने हैं उन्हीं की आप सेवा करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् लोग अतिश्रेष्ठ गुणवाले राजा का स्वीकार करें वे ही पूर्णसुखवाले होते हैं ॥ १ ॥

अथ मेघदृष्टान्तेन राजगुणानाह ॥

अव मेघदृष्टान्त से राजगुणों को० ॥

अवासृजन्त जिब्रयो न देवा भुवः सम्राळिन्द्र
सत्ययोनिः । अहन्नहिं परिशयानमर्णः प्र वर्त्तनी-
ररदो विश्वधेनाः ॥ २ ॥

अव । असृजन्त । जिब्रयः । न । देवाः । भुवः । सम्-
राट् । इन्द्र । सत्यऽयोनिः । अहन् । अहिम् । परिश-
यानम् । अर्णः । प्र । वर्त्तनीः । अरदः । विश्वऽधेनाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अव) (असृजन्त) सृजन्ते (जिब्रयः)
दृढजीवनाः (न) इव (देवाः) चन्द्रादयो दिव्याः पदार्था
इव विद्वांसः (भुवः) पृथिव्या मध्ये (सम्राट्) यः सम्यग्रा-
जते चक्रवर्ती (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (सत्ययोनिः) सत्यम-
विनाशि योनिः कारणङ्गृहं वा यस्य (अहन्) हन्ति (अ-
हिम्) मेघम् (परिशयानम्) योऽन्तरिक्षे सर्वतः शेते तम् (अ-
र्णः) उदकम् (प्र) (वर्त्तनीः) मार्गान् (अरदः) विलि-
खति (विश्वधेनाः) विश्वाः सर्वा धेना वाचो येषान्ते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! भवान् भुवः सम्राट् सत्ययोनिर्यथा
सूर्यः परिशयानमहिमहर्णो वर्त्तनीः प्रारदस्तथैव शत्रून् हत्वा वि-
राजस्व ये विश्वधेना जिब्रयो न देवास्त्वामवाऽसृजन्त तांस्त्वं स-
ङ्गच्छस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजंस्त्वं सत्याचारः
सन्नाप्तसहायेन चक्रवर्ती सार्वभौमो भव यथा सूर्यो मेघं हत्वा
जगत् सुखयति तथा दस्यून् विनाश्य प्रजा आनन्दय ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त आप (भुवः) पृथिवी के
मध्य में (सत्राट्) उत्तम प्रकार प्रकाशमान चक्रवर्ती (सत्ययोनिः) नहीं
नाश होने वाला कारण वा स्थान जिस का ऐसा सूर्य जैसे (परिशयानम्)
अन्तरीक्ष में सब ओर से शयन करने वाले (अहिम्) मेघ का (अहन्)
नाश करता है (अर्णः) जल (वर्त्तनीः) मार्गों को (प्र,अरदः) लिखता
अर्थान् करोदता है जैसे ही शत्रुओं का नाश करके विराजमान हूजिये जो
(विश्वधेनाः) समस्त वाणियों वाले (जिन्नयः) दृढजीवनों के (न) स-
मान (देवाः) चन्द्र आदि दिव्य पदार्थों के सदृश विद्वान् जन आप को (अ-
व,असृन्नन्) उत्पन्न करते हैं उनका तुम संग करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकलु०—हे राजन्! आप सत्य आ-
चरण करने वाले हुए पथार्थ वक्ताओं के सहाय से चक्रवर्ती सार्वभौम हूजिये
और जैसे सूर्य मेघ का नाश करके संसार को सुख देता है जैसे चोर डाकुओं
का नाश करके प्रजाओं को आनन्द दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अतृप्णुवन्तं वियंतमबुध्यमबुध्यमानं सुषुपा-
णमिन्द्र । सप्त प्रति प्रवत आशयानमहिं वज्रैण
वि रिणा अपर्वन् ॥ ३ ॥

अतृप्णुवन्तम् । वियंतम् । अबुध्यम् । अबुध्यमानम् ।

सुसुपानम् । इन्द्र । सप्त । प्रति । प्रवतः । आशयानम् ।
अहिम् । वज्रेण । वि । रिणाः । अपर्वन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अतृणुवन्तम्) भोगेष्वतृप्तम् (वियतम्) अ-
जितेन्द्रियम् (अबुध्यम्) बुद्धिरहितम् (अबुध्यमानम्) उपदे-
शेनाऽप्यजानन्तम् (सुषुपाणम्) शोभनम्पानं यस्य तम् (इन्द्र)
परमैश्वर्ययुक्त (सप्त) (प्रति) (प्रवतः) अधोमार्गान् (आ-
शयानम्) (अहिम्) मेघम् (वज्रेण) (वि) (रिणाः) हिं-
स्याः (अपर्वन्) अपर्वणि पर्वरहिते समये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं यथा सूर्यो वज्रेणाऽऽशयानमहिं हत्वा
सप्त प्रवतो गमयति तथैवाऽपर्वन्तृणुवन्तं सुषुपाणं वियतमबु-
ध्यमबुध्यमानमधार्मिकजनं दण्डेन प्रति विरिणाः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्यः किरणैर्मघच्छिन्न-
ङ्कृत्वा भूमौ निपात्य विविधेषु मार्गेषु ब्राह्मयति तथैव विद्ययाऽवि-
द्यां हत्वा दण्डेनाधार्मिकान् कारगृहे निपात्य बहुशाखां राजनीतिं
सर्वत्र प्रचालयेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त आप जैसे सूर्य (व-
ज्रेण) वज्र से (आशयानम्) सब ओर से सोते हुए (अहिम्) मेघ का
नाश करके (सप्त) सात (प्रवतः) नचि के मार्गों को प्राप्त कराता है वैसे
ही (अपर्वन्) पर्व से रहित समय में (अतृणुवन्तम्) भोगों में नहीं तृप्त
(सुषुपाणम्) उत्तम पान युक्त (वियतम्) नहीं जितेन्द्रिय (अबुध्यम्) बुद्धि
से रहित (अबुध्यमानम्) उपदेश से भी नहीं जानते हुए अधार्मिक जन की
दण्ड से (प्रति, वि, रिणाः) विशेष हिंसा करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य किरणों से मेघ को काट के और पृथिवी पर गिरा के नाना प्रकार के मार्गों में बहाता है वैसे ही विद्या से अविद्या का नाश कर के दण्ड से अधार्मिक पुरुषों को कार-गृह अर्थात् जेलखाने में छोड़ के बहुत शाखायुक्त नीति का सर्वत्र प्रचार करे ॥३॥

अथ मेघदृष्टान्तेन राजसेनाविषयमाह ॥

अब मेघदृष्टान्त से राजसेना विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अक्षौदयच्छवसा क्षामं बुध्नं वाणं वातस्तवि-
पीभिरिन्द्रः । दृहान्यौभ्नादुशमानं अजोऽवा-
भिनत् ककुभः पर्वतानाम् ॥ ४ ॥

अक्षौदयत् । शवसा । क्षामं । बुध्नम् । वाः । न ।
वातः । तविपीभिः । इन्द्रः । दृहानि । औभ्नात् । उश-
मानः । अजः । अव । अभिनत् । ककुभः । पर्वता-
नाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अक्षौदयत्) सञ्चूर्णयति (शवसा) बलेन
(क्षामं) क्षान्तम् (बुध्नम्) अन्तरिक्षम् (वाः) उदकम् (न)
इव (वातः) वायुः (तविपीभिः) बलयुक्ताभिस्सेनाभिः (इ-
न्द्रः) दुष्टानां विदारकः (दृहानि) पुष्टानि (औभ्नात्) मृद्-
नाति (उशमानः) कामयमानः (अजः) पराक्रमम् (अव)
(अभिनत्) भिनत्ति (ककुभः) दिशाः (पर्वतानाम्) मे-
घानाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्तविषीभिस्सहेन्द्रशवसा वातः क्षाम
बुध्नं वार्षां दृहानि शत्रुसैन्यान्यक्षोदयदोज उशमान औभ्नात्
पर्वतानां शिखराणीव ककुभः शत्रूनवाभिनत्तमेव स्वकीयं राजा-
नङ्कुरुत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा वायुरग्निना सूक्ष्मीकृतञ्ज-
लमन्तरिक्षे नीत्वा वर्षयित्वा जगदानन्दयति तथैव सामग्रीवि-
द्यासेनो राजा दुष्टान् सूक्ष्मीकृत्य दण्डोपदेशाभ्यां दुष्टान् भित्त्वा
सज्जनान् सम्पाद्य प्रजाः सततं सुखयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (तविषीभिः) बल से युक्त सेनाओं के
साथ (इन्द्रः) दुष्ट पुरुषों का नाश करने वाला (शवसा) बलसे (वातः)
वायु (क्षाम) सहनयुक्त (बुध्नम्) अन्तरिक्ष और (वाः) उदकको जैसे (न)
वैसे (दृहानि) पुष्ट शत्रु सैन्य दलों को (अक्षोदयत्) सञ्चूर्णित करना है
तथा (औजः) पराक्रम की (उशमानः) कामना करता हुआ (औभ्नात्)
सृष्टता करता है (पर्वतानाम्) मेघों के शिखरों के सदृश (ककुभः) दिशा-
ओं और शत्रुओं को (अव, अभिनत्) तोड़ता है उसी को अपना राजा करो ॥४॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—जैसे वायु अग्निसे सूक्ष्म किये हुए
जल को अन्तरिक्ष में पहुँचा और वर्षाकर संसार को आनन्द देता है वैसे ही
सामग्री विद्या और सेना के सहित राजा दुष्टों को न्यून करके दण्ड
और उपदेश से दुष्टों का नाश कर और सज्जनों को सिद्ध करके प्रजाओं
को निरन्तर सुख दीजिये ॥ ४ ॥

अथ सेनापतिगुणानाह ॥

अब सेनापति के गुणों को अगले० ॥

अभि प्र दद्रुर्जनयो न गर्भं रथा इव प्र ययुः

साकमद्रयः । अतर्पयो विसृत उब्ज ऊर्मीन्त्वं वृताँ
अरिणा इन्द्र सिन्धून् ॥ ५ ॥ १ ॥

अभि । प्र । दद्रुः । जनयः । न । गर्भम् । रथाःऽइव ।
प्र । ययुः । साकम् । अद्रयः । अतर्पयः । विसृतः । उ-
ब्जः । ऊर्मीन् । त्वम् । वृतान् । अरिणाः । इन्द्र । सि-
न्धून् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्ये (प्र) (दद्रुः) गच्छ-
न्ति प्राप्नुवन्ति (जनयः) जनित्रयो भाठ्याः (न) इव (गर्भम्)
(रथा इव) (प्र) (ययुः) प्रयान्ति (साकम्) सह (अद्रयः)
मेघाः (अतर्पयः) तर्पय (विसृतः) ये विशेषेण सरन्ति तान्
(उब्जः) हन्याः (ऊर्मीन्) सतरङ्गान् (त्वम्) (वृतान्)
स्वीकृतान् (अरिणाः) हिनस्ति (इन्द्र) शत्रुविदारक
(सिन्धून्) नदीः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र येऽद्रयो जनयो न गर्भम्प्राभिदद्रू रथाइव
साकं प्रययुर्यथा तान् विसृत ऊर्मीन् सिन्धून्सूर्य उब्जोऽरिणास्तथा
त्वं वृतानतर्पयस्तव भृत्या गच्छन्तु भाठ्या गर्भन्धरतु ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यस्य राज्ञो मेघा इवोच्छ्रिता
रथा इव सह गामिन्यस्सेना गच्छन्ति तस्य सूर्यस्येव विजयो
भवति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) शत्रुओं के नाश करने वाले सेनापति जो (अ-
द्रयः) मेघ (जनयः) स्त्रियों के (न) तुल्य (गर्भम्) गर्भ को (प्र, अभि, दद्रुः)

सब ओर से प्राप्त होते हैं (रथाइव) वाहनोंके सदृश (साकम्) साथ (प्र, ययुः) शीघ्र जाते हैं और जैसे उन (विसृतः) जो विशेष कर के फैलती (उर्मीन्) उन तरङ्गों के सहित (सिन्धून्) नदियों का सूर्य (उज्जः) नाशकरै वा (अरिणाः) नाश करता है वैसे (त्वम्) आप (वृतान्) स्वीकार किये हुआँ को (अतर्पयः) तृप्तकरो और आप के भृत्य जावँ और स्त्री गर्भ को धारणकरै ॥५॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जिस राजा की मेघ के सदृश ऊंची और वाहनों के सदृश साथ चलने वाली सेनायें चलती हैं उसका सूर्य के सदृश विजय होता है ॥ ५ ॥

पुना राजगुणानाह ॥

फिर राजगुणों को अगले० ॥

त्वम् महीमवनिं विश्वधेनान्तुर्वीतये वय्याय क्षरन्तीम् । अरमयो नमसैजदर्णाः सुतरणाँ अकृणो-
रिन्द्र सिन्धून् ॥ ६ ॥

त्वम् । महीम् । अवनिम् । विश्वधेनाम् । तुर्वीतये ।
वय्याय । क्षरन्तीम् । अरमयः । नमसा । एजत् । अर्णाः ।
सुतरणान् । अकृणोः । इन्द्र । सिन्धून् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (महीम्) पृथिवीम् (अवनिम्) रक्षिकाम् (विश्वधेनाम्) समग्रवाचम् (तुर्वीतये) शत्रूणां हिंसकाय (वय्याय) प्राप्तव्याय सुखाय (क्षरन्तीम्) प्रापयन्तीम् (अरमयः) रमय (नमसा) (एजत्) कल्पते (अर्णाः) उदकम् (सुतरणान्) सुखं तरणां येषान्तान् (अकृणोः) कुर्याः (इन्द्र) राजन् (सिन्धून्) नदान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं तुर्वीतये वय्याय विश्वधेनां क्षरन्ती-
मवनिम्महीम्प्राप्याऽस्मान्मसाऽरमयो यत्राऽर्ण एजत्तान्सिन्धून्सुत-
रणानरुणोः ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् यदि राज्यम्प्राप्य स्वयमेवाऽऽन-
न्धाऽस्मान्नाऽऽनन्दयेत्तर्हि तवाऽऽनन्दः क्षिप्रन्नश्येद्भवान् सर्वेषां सु-
खाय नदीनदतडागसमुद्रादीनान्तरणाय नौकादीन्निर्माय धनाढ्यान्
सततं सम्पादयतु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (तुर्वीतये) शत्रुओं के
नाश करने वाले के और (वय्याय) प्राप्त होनेयोग्य सुख के लिये (विश्वधे-
नाम्) सम्पूर्ण वाणी जिस के लिये उस (क्षरन्तीम्) प्राप्त कराती हुई (अ-
वनिम्) रक्षा करने वाली (महीम्) पृथिवी को प्राप्त होकर हम लोगों को
(नमसा) अन्न आदि से (अरमयः) रमाओ और जिन में (अर्णः) जल
(एजन्) कम्पना है उन (सिन्धून्) नदों को (सुतरणान्) सुखपूर्वक तरना
जिनका ऐसे (अरुणोः) करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप जो राज्य को प्राप्त हो आपही आनन्दित
हो हमलोगों को नहीं आनन्द देंगे तो आप का आनन्द शीघ्र नष्ट हो और आप
सब लोगों के सुख के लिये नदी नद तडाग और समुद्र आदिकों के पार उतरने
के लिये नौका आदि बना के धनाढ्य निरन्तर करिये ॥ ६ ॥

अथ प्रजार्थराजोपदेशविषयमाह ॥

अथ प्रजाओं के निमित्त राजउपदेश को अ० ॥

प्राश्रुवो न भन्वोऽ न वक्वा ध्वस्त्रा अपिन्वद्यु-
वतीऽऽतज्ञाः । धन्वान्यजूँ अपृणकृषाणाँ अधोगि-
न्द्रः स्तर्योऽ दंसुपत्नीः ॥ ७ ॥

प्र । अग्रुवः । नभन्वः । न । वक्त्राः । ध्वस्त्राः । अपि-
न्वत् । युवतीः । ऋतज्ञाः । धन्वानि । अजान् । अपृणक् ।
तृषाणान् । अधोक् । इन्द्रः । स्तर्यः । दंसुपत्नीः ॥ ७ ॥

पदार्थः— (प्र) (अग्रुवः) या अग्रङ्गच्छन्ति ता
नद्यः । अग्रुव इति नदीना० निर्घ० १ । १३ । (नभन्वः)
अरीणां हिंसका वीराः (न) (वक्त्राः) वक्त्राः (ध्वस्त्राः)
ध्वंसिकाः (अपिन्वत्) सेवेत सिञ्चेत वा (युवतीः) प्राप्तयौ-
वनाः स्त्रियः (ऋतज्ञाः) या ऋतञ्जानन्ति ताः (धन्वानि)
स्थलप्रदेशान् (अजान्) येऽजन्ति नित्यङ्गच्छन्ति तान् (अपृ-
णत्) तर्पयेत् (तृषाणान्) पिपासितान् (अधोक्) प्रायात्
(इन्द्रः) (स्तर्यः) आच्छादिकाः (दंसुपत्नीः) दंसूनां कर्मक-
र्तृणाम्पत्न्यः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रो वक्त्रा ध्वस्त्रा नभन्वोऽग्रुवो
न ऋतज्ञा युवतीः प्रापिन्वद्धन्वान्यजान्तृषाणानपृणग्धाः स्तर्यो
दंसुपत्नीः स्युस्ता नाधोक् स एव युष्माकं राजा भवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य राज्ञो नदीवत् शत्रुहिंसिका
अन्नपानादितृप्ताः स्वविवराच्छादिकाः पतिव्रताः स्त्रिय इव राज-
भक्ताः सेनाः स्युस्त एव विजयम्प्राप्तुमेहेत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रः) राजा (वक्त्राः) टेढी (ध्वस्त्राः)
विध्वंस करनेवाली सेनाओंको और (नभन्वः) शत्रुओं के नाशकरनेवाले वीर
पुरुष जैसे (अग्रुवः) भागे चलनेवाली नदियों को (न) वैसे (ऋतज्ञाः)
सत्यको जाननेवाली (युवतीः) युवती स्त्रियों को (प्र, अपिन्वत्) अच्छेप्रकार
सेवे वा सींचे (धन्वानि) और स्थलप्रदेशों को अर्थान् जहां तहां मार्ग स्था-

नोंको (अज्ञान्) तथा नित्य चलनेवाले (तृषाणान्) पियासे मनुष्यादि प्राणि-
योंको (अपृणक्) तृप्तकरै वा जो (स्तर्यः) आच्छादन करनेवाली (दंसु-
पत्नीः) कर्म करनेवालों की स्त्रियां हों उनके समान (अधोक्) पूर्णकरै अर्थात्
उनके समान परिपूर्ण सेना रखे वही आप लोगों का राजा होवै ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—जिस राजा की नदी के सदृश
और शत्रुओं के नाश करनेवाली अन्न और पान आदिसे तृप्त और अपने विवर
के टांपने वाली पतिव्रता स्त्रियों के सदृश राजभक्त सेना होवें वही विजय
प्राप्त होने योग्य है ॥ ७ ॥

पुना राज्यविषयमाह ॥

फिर राज्यविषय को० ॥

पूर्वीरुपसः शरदश्च गुर्ता वृत्रजघन्वाँ असृजद्वि
सिन्धून् । परिष्ठिता अतृणद्वधानाः सीरा इन्द्रः
स्त्रवितवे पृथिव्या ॥ ८ ॥

पूर्वीः । उपसः । शरदः । च । गुर्ताः । वृत्रम् । जघन्वान् ।
असृजत् । वि । सिन्धून् । परिऽस्थिताः । अतृणत् । ब-
द्वधानाः । सीराः । इन्द्रः । स्त्रवितवे । पृथिव्या ॥ ८ ॥

पदार्थः—(पूर्वीः) पूर्वतनीः (उपसः) प्रभातवेलाः (श-
रदः) शरदतून् (च) हेमन्तादीन् (गुर्ताः) गच्छन्त्यो हिंसि-
काः (वृत्रम्) मेघम् (जघन्वान्) हतवान् (असृजत्) सृज-
ति (वि) विविधान् (सिन्धून्) नद्यादीन् (परिष्ठिताः) प-
रितः सर्वतः स्थिताः (अतृणत्) हिनस्ति (बद्वधानाः) बध-
ङ्कुर्वाणाः (सीराः) याः सरन्ति ता नद्यः । सीरा इति नदीना०

निघं० १ । १३ । (इन्द्रः) सूर्यः (स्रवितवे) स्रवितुं च-
लितुम् (पृथिव्या) पृथिव्या सह ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यथेन्द्रः पूर्वीर्गूर्ता उपसो वृत्रं शरदश्च
जघन्वान् सन् सिन्धून् व्यसृजत् परिष्ठिता बद्धधानाः सीराः
स्रवितवे पृथिव्या सहाऽतृणत्तथैव नीतिं सेनां सृष्ट्वा विजयं सृज
युद्धाय चलन्त्या सुशिक्षितया सेनया शत्रून् हिन्धि ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा प्रातःसमयवच्छुभानी-
तिं नद्योघवत् सेनां निर्मिमीते स एव पृथिवीराज्यमर्हति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (इन्द्रः) सूर्य (पूर्वीः) पुरातन (गूर्ताः)
चलतीहुई हिंसा करनेवाली (उपसः) प्रभात वेला (वृत्रम्) मेघको (शरदः)
शरद् ऋतुओं (च) और हेमन्तादि ऋतुओं को (जघन्वान्) नष्टकियेहुए
(सिन्धून्) नद्यादिकों को (वि) अनेक प्रकार (असृजत्) उत्पन्न करता है
(परिष्ठिताः) तथा सब ओरसे स्थित (बद्धधानाः) बद्धबद्धातीं तटोंका नाशकरती
हुई (सीराः) जो बहनेवाली नदियां उनको (स्रवितवे) चलने को (पृथि-
व्या) पृथिवी के साथ (अतृणत्) नाशकरता है वैसेही नीति और सेनाको
उत्पन्न करके विजय सिद्धकरो और युद्ध के लिये चलतीहुई उत्तम प्रकार शिञ्चि-
त सेना से शत्रुओंका नाश करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा प्रातःकाल के सदृश
उत्तम नीति और नदी के समूह के सदृश सेना को निर्मित करता है वही
पृथिवी के राज्य के योग्य है ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

वृत्रीभिः पुत्रमश्रुवां अदानन्निवेशनाद्धरिव आ
जमर्थ । व्य१न्धो अख्यदहिमाददानो निर्भूदु-
खच्छित् समरन्त पर्व ॥ ९ ॥

वृन्नीभिः । पुत्रम् । अग्रुवः । अदानम् । निऽवेशनात् ।
हरिऽवः । आ । जभर्थ । वि । अन्धः । अख्यत् । अ-
हिम् । आऽददानः । निः । भूत् । उखऽच्छित् । सम् ।
अरन्त । पर्व ॥ ९ ॥

पदार्थः—(वृन्नीभिः) उद्गीर्णाभिः (पुत्रम्) (अग्रुवः)
नद्यः (अदानम्) दानस्याऽकर्त्तारम् (निवेशनात्) स्वस्थानात्
(हरिवः) प्रशस्ताऽश्वयुक्त (आ) (जभर्थ) हरसि (वि)
(अन्धः) अन्धकारकृत् (अख्यत्) ख्याति (अहिम्) मे-
घम् (आददानः) गृह्णन् (निः) (भूत्) भवति (उख-
च्छित्) य उखद्गमनच्छिनत्ति सः (सम्) (अरन्त) रमते
(पर्व) पालकम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे हरिवो राजन् यथा निवेशनाद्दृष्टीभिरग्रुवस्त-
टादिकं हरन्ति तथैवाऽदानम्पुत्रमाजभर्थ । यथान्धोऽहिमाददानो
व्यख्यदुखच्छिन्निर्भूत् पर्व समरन्त तथैवाऽदाता गतिं लभते ॥९॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन्स्वस्य पुत्रोऽपि कुलक्ष-
णश्चेन्निरधिकारी कर्त्तव्यो यथा वर्षासु नद्यो वर्धन्ते तथैव प्रजा
वर्द्धनीयाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) प्रशंसित घोड़ों से युक्त राजन् जैसे (निवे-
शनात्) अपने स्थान से (वृन्नीभिः) उगली हुई पहाड़ियों से (अग्रुवः)
नदियां तट आदिका हरण करती हैं वैसेही (अदानम्) दान नहीं करने वाले
(पुत्रम्) पुत्र को (आ, जभर्थ) हरते ही और जैसे (अन्धः) अन्धकार करने
वाला (अहिम्) मेघ को (आददानः) ग्रहण करता हुआ (वि, अख्यत्)
विग्न्यान करता है और (उखच्छित्) गमनका काटने अर्थात् मार्ग छिन्न भिन्न

करने वाला (निः, भून्) निरन्तर होता (पर्व) और पालने वाले को (सम्, अरन्त) अच्छे प्रकार रमाता है जैसे ही नहीं दान करने वाला गति पाता है ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! अपना पुत्र भी बुरे लक्षणों वाला होता नहीं अधिकार देने योग्य और जैसे वर्षाकालों में नदियां बढ़ती हैं जैसे ही प्रजाओं की वृद्धि करनी चाहिये ॥ ९ ॥

अथ विद्गुणानाह ॥

अब विद्वान् के गुणों को अ० ॥

प्र ते पूर्वाणि करणानि विप्राविद्वाँ आह वि-
दुषे करांसि । यथायथा वृष्यानि स्वगूर्तापांसि
राजन्नर्याविवेषीः ॥ १० ॥

प्र । ते । पूर्वाणि । करणानि । विप्र । आऽविद्वान् । आह ।
विदुषे । करांसि । यथाऽयथा । वृष्यानि । स्वऽगूर्ता ।
अपांसि । राजन् । नर्या । अविवेषीः ॥ १० ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तव (पूर्वाणि) सनातनानि (क-
रणानि) क्रियन्ते यैस्तानि (विप्र) मेधाविन् (आविद्वान्)
यः समन्तात् सर्वं वेत्ति (आह) ब्रूते (विदुषे) (करांसि) कर-
णीयानि कर्माणि (यथायथा) (वृष्यानि) वलकराणि
(स्वगूर्ता) स्वेन प्राप्तानि (अपांसि) कर्माणि (राजन्)
(नर्या) नृषु हितानि (अविवेषीः) विशेषेण प्राप्नुयाः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विप्र राजन् विदुषे ते यथायथा पूर्वाणि
करणानि करांसि वृष्यानि स्वगूर्ता नर्याऽपांस्याऽऽविद्वान् प्राह
तानि त्वमविवेषीः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजँस्त्वं सदात्तशासने प्रवर्तस्व यद्यत्ते
त उपदिशेयुस्तथैव कुरुष्व ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (विप्र) बुद्धिमान् (राजन्) राजन् (विदुषे) वि-
द्वान् (ने) आप के लिये (यथायथा) जैसे जैसे (पूर्वाणि) अनादि काल
से सिद्ध (करणानि) जिन से करें वह कार्यसाधन (करांसि) और करने
योग्य कर्म (वृष्यानि) बलकारक (स्वगूर्ता) अपने से प्राप्त (नर्था)
मनुष्यों में हित करने वाले (अपांसि) कर्मों को (भाविद्वान्) सब प्रकार से
समस्त जानना हुआ (प्र, आह) अच्छे कहता है उनको आप (अविवेषीः)
विशेष करके प्राप्त हूँनिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजन् ! आप सदा श्रेष्ठपुरुषों की शिक्षा में प्रवृ-
त्त हूँनिये और जो जो आपके लिये वे उपदेश देंगे वैसे ही करिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

नू षुत इन्द्र नू गृणान इषञ्जरित्त्रे नद्यो ३ न
पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यन्धिया स्याम
रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ २ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । नद्यः ।
न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिवः । ब्रह्म । नव्यम् ।
धिया । स्याम । रथ्यः । सदासाः ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (स्तुतः) प्राप्तप्रशंसः (इन्द्र) प्र-
शंसनीयकर्मन् (नु) (गृणानः) सत्यं स्तुवन् (इषम्) अ-
न् विज्ञानं वा (जरित्रे) स्तावकाय (नद्यः) सतिः (न) इव

(पीपेः) वर्धय (अकारि) क्रियते (ते) तव (हरिवः) प्रश-
स्तपुरुषयुक्त (ब्रह्म) महद्धनम् (नव्यम्) नूतनम् (धिया)
प्रज्ञया कर्मणा वा (स्याम) भवेम (रथ्यः) रमणीयवहुरथा-
दियुक्ताः (सदासाः) ससेवकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र येन विदुषा ते नव्यम्ब्रह्माऽकारि
तस्मै जरित्रे स्तुतसंसस्त्वन्नद्यो न नु पीपेः । गृणानः सन्निषन्तु देहि
एवम्भूतस्य रथ्यः सदासा वयं धियाऽनुकूलाः स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! ये प्रशंसितानि कर्मा-
णि कुर्व्युस्तांस्त्वं सततं सत्कुर्व्यास्ते च भवदनुकूलास्सन्तः सर्वे
यूयं धर्मार्थकामसाधका भवतेति ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रमेघसेनासेनापतिराजप्रजाविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसू-
क्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशतितमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) उत्तम पुरुषों से युक्त (इन्द्र) प्रशंसा करने
योग्य कर्म करनेवाले जिस विद्वान् से (ते) आपका (नव्यम्) नवीन (ब्र-
ह्म) बड़ाधन (अकारि) क्रियाज्ञाता है उस (जरित्रे) स्तुति करनेवाले के
लिये (स्तुतः) प्रशंसाको प्राप्त हुए आप (नद्यः) नदियों के (न) सदृश
(नु) शीघ्र (पीपेः) वृद्धि दिलाइये और (गृणानः) सत्यकी प्रशंसा करने
हुए (इषम्) अन्न वा विज्ञानको (नु) शीघ्र दीजिये इसप्रकार हुए के सम्बन्ध
में (रथ्यः) रमण करने योग्य बहुत रथादिकों से युक्त (सदासाः) सेवकों के
सहित हमलोग (धिया) बुद्धि वा कर्म से अनुकूल (स्याम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—हे राजन् । जो प्रशंसित कर्म करै उन का आप निरन्तर सरकार करिये और वे आप के अनुकूल हुए और तुमलोग सब, धर्म अर्थ और काम के साधक हूजिये ॥ ११ ॥

इस सूक्तमें इन्द्र, मेघ, सेना, सेनापति, राजा, प्रजा और विद्वान् के गुणवर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह उन्नीसवां सूक्त और द्वितीयवर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य विंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
देवता । १ । ३ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ५ विराट्त्रिष्टुप् । ८ ।

१० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥ २ पङ्क्तिः । ७ ।

१ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह ॥

अथ ग्यारह ऋचावाले बीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं ॥

आ न इन्द्रो दूरादा न आसादभिष्टिकृदवसे या-
सदुग्रः । ओजिष्ठेभिर्नृपतिर्वज्रवाहुः सङ्गे समत्सु
तुर्वणिः पृतन्यून् ॥ १ ॥

आ । नः । इन्द्रः । दूरात् । आ । नः । आसात् । अ-
भिष्टिकृत् । अवसे । यासत् । उग्रः । ओजिष्ठेभिः । नृ-
पतिः । वज्रवाहुः । समुङ्गे । समत्सु । तुर्वणिः ।
पृतन्यून् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मान् (इन्द्रः)
परमेश्वर्यवान् राजा (दूरात्) (आ) (नः) अस्माकमस्मभ्यं वा
(आसात्) समीपात् (अभिष्टिकृत्) अभीष्टसुखकारी (अ-
वसे) रक्षणाधाय (यासत्) प्राप्नुयात् (उग्रः) तेजस्वी (ओ-
जिष्ठेभिः) अतिशयेन बलादिगुणयुक्तैर्नरोत्तमसैन्यैः (नृपतिः)

नृणां पालकः (वज्रबाहुः) वज्रः शस्त्रविशेषो बाहौ यस्य सः
 (सङ्गे) सह (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (तुर्वणिः) शीघ्रकारी
 (पृतन्यून्) आत्मनः पृतनां सेनामिच्छून् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजाजना योऽभिष्टिक्वज्रबाहुरुग्रो नृपति-
 स्तुर्वणिरिन्द्र ओजिष्ठेभिस्सह नोऽवसे दूरादासाऽऽयासत्समत्सु
 पृतन्यून्नोऽस्मान्सङ्ग आयासत्सोऽस्माभिस्सदैव रक्षणीयः सत्कर्त्त-
 व्यश्च ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः सर्वतोऽभिरक्षितारम्हवालिष्ठं विद्या-
 वलयुक्तं सभ्यसेनं सङ्ग्रामे विजेतारं राजानं स्वीकृत्य सर्वदा-
 ऽऽनन्दन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजा और प्रजाजनो जो (अभिष्टिक्वत्) अपेक्षित मुख
 करने वाला (वज्रबाहुः) शस्त्र विशेष जिस की बाहु में विद्यमान (उग्रः)
 जो तेजस्वी (नृपतिः) मनुष्यों का पालन करने वाला (तुर्वणिः) शीघ्रकारी
 (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् राजा (ओजिष्ठेभिः) अत्यन्त बल आदि गुणों से युक्त
 मनुष्यों में उत्तम सेनाजनोंके साथ (नः) हम लोगोंकी वा हम लोगोंके अर्थ (अवसे)
 रक्षा आदि के लिये (दूरात्) दूर और (आसात्) समीप से वा (आ) सब
 प्रकार सेना (यासत्) प्राप्त होवै और (समत्सु) सङ्ग्रामों में (पृतन्यून्) अपनी
 सेना की इच्छा करने वाले (नः) हम लोगों को (सङ्गे) साथ (आ)
 प्राप्त होवै वह हम लोगों से सदा ही रक्षा करने और सत्कार करने योग्य
 है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सब प्रकार से रक्षा करनेवाले बड़े बलिष्ठ विद्या
 और वलयुक्त श्रेष्ठ सेनाजनों के सहित वर्तमान और सङ्ग्राम में जीतने-
 वाले राजा का स्वीकार करके सब काल में आनन्द करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ न इन्द्रो हरिभिर्यात्वच्छावाचीनोऽवसे राध-
से च । तिष्ठाति वज्री मघवा विरप्शीमं यज्ञमनु-
नो वाजसातौ ॥ २ ॥

आ । नः । इन्द्रः । हरिऽभिः । यातु । अच्छ । अर्वा-
चीनः । अवसे । राधसे । च । तिष्ठाति । वज्री । मघऽवा ।
विऽरप्शी । इमम् । यज्ञम् । अनु । नः । वाजऽसातौ ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्मानस्माकं वा (इन्द्रः)
परमैश्वर्यवान् राजा (हरिभिः) प्रशस्तैर्नरैस्सह (यातु) आ-
यातु प्राप्नोतु (अच्छ) (अर्वाचीनः) इदानीन्तनः (अवसे)
अनायाय । अथ इत्यन्ना० निघं० २ । ७ (राधसे) धनाय
(च) (तिष्ठाति) तिष्ठेत् (वज्री) शस्त्राऽस्त्रवित् (मघवा)
न्यायार्जितधनत्वात् पूजनीयः (विरप्शी) महान् (इमम्)
(यज्ञम्) प्रजापालनारब्धम् (अनु) (नः) अस्माकम् (वा-
जसातौ) सङ्ग्रामे ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽर्वाचीनो मघवा वज्री विरप्शीन्द्रो
हरिभिस्सह नोऽवसे राधसे चाऽच्छाऽऽयात्विमं यज्ञानो वाजसातौ
चानुतिष्ठाति तमेव राजानं स्वीकुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—यो राजोत्तमैस्सभ्यैः प्रजासुखायाऽनधने बहुले

कृत्वा सङ्ग्रामे विजयी न्यायकारी भवेत् स खलु राजा भवितु-
मर्हेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अर्वाचीनः) इस काल में उत्पन्न (मघवा) न्याय से इकट्ठे किये हुए धन के होने से आदर करने योग्य (वज्री) शस्त्रों और अस्त्रों का जानने वाला (त्रिरप्सी) वड़ा (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाला राजा (हरिभिः) श्रेष्ठ मनुष्यों के साथ (नः) हम लोगों को वा हम लोगों के (भवसे) अन्न आदि के (राधसे, च) और धन के लिये (अच्छ) उत्तम प्रकार (आ, यातु) प्राप्त हो (इमम्) इस (यज्ञम्) प्रजापालनरूप यज्ञ का (नः) हम लोगों के (वाज्रसातौ) सङ्ग्राम में (अनु, तिष्ठाति) अनुष्ठान करै उसी को राजा मानो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजा उत्तमसभा के जनों से प्रजा के सुख के लिये अन्न और धन बहुत कर क सङ्ग्राम में जीतने वाला न्यायकारी होवै वही राजा हान को योग्य होवै ॥ २ ॥

अथामात्यगुणानाह ॥

अथ अमात्य के गुणों को अगले मंत्र में ॥

इमं यज्ञं त्वमस्माकमिन्द्र पुरो दधत्सनिष्यसि
ऋतुन्नः । श्वघ्नीव वज्रिन्त्सनये धनानान्त्वया वय-
मर्य्य आजिं जयेम ॥ ३ ॥

इमम् । यज्ञम् । त्वम् । अस्माकम् । इन्द्र । पुरः । दधत् ।
सनिष्यसि । ऋतुम् । नः । श्वघ्नीऽइव । वज्रिन् । सनये ।
धनानाम् । त्वया । वयम् । अर्य्यः । आजिम् । जयेम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इमम्) वर्तमानम् (यज्ञम्) राजधर्मानुष्ठा-

नाख्यम् (त्वम्) (अस्माकम्) (इन्द्र) पुष्कलधनप्रद सेनाप-
 ते (पुरः) नगराणि (दधत्) धरन्त्सन् (सनिष्यसि) सम्भ-
 जिष्यसि (क्रतुम्) प्रज्ञाम् (नः) अस्माकम् (श्वघ्नीव)
 वृकीव (वज्रिन्) शस्त्राऽस्त्रवित् (सनये) संविभागाय (ध-
 नानाम्) (त्वया) (वयम्) (अर्घ्यः) स्वामी (आजिम्)
 सङ्ग्रामम् । आजिरिति सङ्ग्रामना०निघं० २।१७ (जयेम) ॥३॥

अन्वयः—हे वज्रिन् इन्द्र यतोऽर्घ्यस्त्वमस्माकमिमं यज्ञं पु-
 रश्च दधत् सन्नोऽस्माकं क्रतुं सनिष्यसि तस्मात्त्वया सह वयं धनानां
 सनये श्वघ्नीवाऽऽजिञ्जयेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—यत्र राजाऽमात्यानमात्या रा-
 जानञ्च हर्षयित्वा सम्भज्य दत्त्वा गृहीत्वा प्रीत्या बलिष्ठाः सन्तो
 ह्यैश्वर्याय यथा वृक्ष्यजां हन्यात्तथा शत्रून् हत्वा विजयेन भूषिता
 भवन्ति तत्रैव सर्वाणि सुखानि भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) शस्त्र और अस्त्रके प्रयोग जानने और (इन्द्र)
 बहुत धनके देनेवाले सेनापति जिससे कि (अर्घ्यः) स्वामी (त्वम्) आप
 (अस्माकम्) हमलोगों के (इमम्) इस वर्तमान (यज्ञम्) राजधर्म के निर्वाह-
 रूप यज्ञको और (पुरः) नगरोंको (दधत्) धारण करतेहुए (नः) हम
 लोगोंकी (क्रतुम्) बुद्धिका (सनिष्यसि) सेवन करांगे इससे (त्वया) आ-
 पके साथ (वयम्) हमलोग (धनानाम्) धनों के (सनये) सम्यक् विभाग
 करने के लिये (श्वघ्नीव) भेड़िनी के सदृश (आजिम्) सङ्ग्रामको (जयेम)
 जीतें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जहां राजा मन्त्रियों और मन्त्री
 राजा को प्रसन्न करके और विभाग कर, दे और ग्रहण कर के प्रीति से बलिष्ठ

हुए ही ऐश्वर्य के लिये जैसे भेड़िनी बकरी को मारै वैसे शत्रुओं का नाश कर के विजय से भूषित होते हैं वही सम्पूर्ण सुख होते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजगुणानाह ॥

फिर राजगुणों को अगले मंत्र में ॥

उ॒श॒न्नु॒ षु॒ षः॑ सु॒मना॑ उ॒पाके॑ सोम॑स्य॒ नु सु॒पु॒-
तस्य॑ स्व॒धावः॑ । पा इ॒न्द्र॒ प्रति॑भृतस्य॒ मध्वः॑ सम॒-
न्ध॑सा म॒मदः॑ पृ॒ष्ठये॑न ॥ ४ ॥

उ॒श॒न् । ऊं इति॑ । सु । नः । सु॒ऽमनाः॑ । उ॒पाके॑ । सो॒-
म॑स्य । नु । सु॒ऽसु॒तस्य॑ । स्व॒धा॒वः । पाः । इ॒न्द्र । प्रति॑ऽभृत॒-
स्य॑ । मध्वः॑ । सम् । अ॒न्ध॑सा । म॒मदः॑ । पृ॒ष्ठये॑न ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उशन्) कामयमान (उ) (सु) (नः)
अस्माकम् (सुमनाः) प्रसन्नचित्तः (उपाके) समीपे (सोम॒-
स्य) ऐश्वर्ययुक्तस्य (नु) (सुपुतस्य) सुष्ठु विद्याविनयाभ्यां
निष्पन्नस्य (स्वधावः) अनाद्यैश्वर्ययुक्त (पाः) रत्न (इन्द्र)
(प्रतिभृतस्य) धृतं धृतं प्रति वर्त्तमानस्य (मध्वः) माधु॒-
र्यादिगुणोपेतस्य (सम्) (अन्धसा) अनाद्येन (ममदः)
आनन्द (पृष्ठयेन) पृष्ठयेन पश्चाद्भवेन सुखेन ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे उशन् ! स्वधाव इन्द्र राजस्त्वं सुमनाः सन्न
उपाके सुपुतस्य सोमस्य प्रतिभृतस्य नु सुपाः । मध्वोऽन्धसा पृ॒-
ष्ठयेनो सम्ममदः ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा प्रेम्णा भृत्यवर्गमैश्वर्याऽन्नाद्येन रक्षति स कामनासिद्धिं प्राप्य पुनः सततं मोदते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (उशन्) कामना करते हुए (स्वभावः) अन्न आदि ऐश्वर्य से युक्त (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् राजन् आप (सुमनाः) प्रसन्नचित्तवाले हुए (नः) हम लोगों के (उपाके) समीप में (सुषुतस्य) उत्तम प्रकार विद्या और विनय से निष्पन्न अर्थात् प्रसिद्ध (सोमस्य) ऐश्वर्ययुक्त (प्रतिभृतस्य) धारणा धारण किये गये के प्रति वर्तमान जनकी (नु) निश्चय से (सु, पाः) अच्छे प्रकार रक्षा कीजिये और (मध्वः) माधुर्य आदि गुणों से युक्त पदार्थ सम्बन्धी (अन्धसा) अन्न आदि से (पृष्ट्येन, उ) और पीछे हुए सुख से (सम्, ममदः) अच्छे प्रकार आनन्द कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा प्रेम से भृत्यजनों के समूह की ऐश्वर्य और अन्न आदि से रक्षा करता है वह कामना की सिद्धि को प्राप्त होकर फिर निरन्तर आनन्द को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वि यो ररृष्ण ऋषिभिर्नवेभिर्वृक्षो न पक्वः सृण्यो
न जेता । मर्यो न योषामभि मन्यमानोऽच्छा वि-
वक्मि पुरुहूतमिन्द्रम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

वि । यः । ररृष्णो । ऋषिऽभिः । नवेभिः । वृक्षः । न ।
पक्वः । सृण्यः । न । जेता । मर्यः । न । योषाम् । अभि । मन्य-
मानः । अच्छा । विवक्मि । पुरुऽहूतम् । इन्द्रम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) (यः) (ररप्शो) स्तूयते । अत्र रभ-
धातोर्लिटि सस्य शः (ऋषिभिः) वेदार्थविद्भिः (नवेभिः) नूतना-
ऽध्ययनैः (वृक्षः) (न) इव (पक्वः) परिपक्वफलादिः
(सृण्यः) प्राप्तवलाः सुशिक्षिताः सेनाः (न) इव (जेता)
जेतुं शीलः (मर्यः) मनुष्यः (न) इव (योषाम्) स्त्रियम्
(अभि) आभिमुख्ये (मन्यमानः) जानन् (अच्छा)
संहितायामिति दीर्घः (विवक्मि) विशेषेणोपदिशामि (पुरुहूतम्)
बहुभिः स्तुतम् (इन्द्रम्) प्रशंसितगुणधरम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नवेभिर्ऋषिभिर्विररप्शो वृक्षो न पक्वः
सृण्यो न जेता मर्यो योषां न प्रजामभिमन्यमानोऽस्ति तं पुरुहूत-
मिन्द्रं यथाऽहमच्छा विवक्मि तथैनं यूयमप्युपदिशत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या य आत्मेषु प्राप्तप्रशंसो
वृक्ष इव दृढोत्साहफल एकाकी सेनावह्विजयमानः पतिव्रता
भार्यावत् प्रजाप्रीतो भवेत् तं प्रशंसितं राजानं यूयम्मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (नवेभिः) नवीन अध्ययनकर्ता
(ऋषिभिः) वेदार्थ के जानने वालों से (वि, ररप्शो) स्तुति किये जाते हो
(वृक्षः) वृक्ष के (न) सदृश (पक्वः) पके हुए फल आदि युक्त (सृण्यः)
बल को प्राप्त उत्तम प्रकार शिक्षित सेना के (न) सदृश (जेता) जीतने
वाला (मर्यः) मनुष्य (योषाम्) स्त्री के (न) तुल्य प्रजा को (अभि, म-
न्यमानः) प्रत्यक्ष जानता हुआ वर्त्तमान है उस (पुरुहूतम्) बहुतों से स्तुति
क्रियेगये (इन्द्रम्) प्रशंसित गुणों के धारण करने वाले को जैसे मैं (अच्छा)
उत्तम प्रकार (विवक्मि) विशेष कर के उपदेश करता हूँ वैसे इस को आप
लोग भी उपदेश दीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—हे मनुष्यो जो यथार्थवक्ता तनोमें प्रशंसाको प्राप्त वृद्धके सदृश दृढ उत्साहरूपफलवान् अकेला सेनाके सदृश जीतने वाला पतिव्रता स्त्री के सदृश प्रजा में प्रसन्न होवै उस प्रशंसितको राजा आप लोग मानो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

गिरिर्न यः स्वतवाँ ऋष्व इन्द्रः सनादेव सहसे
जात उग्रः । आदर्ता वज्रं स्थविरं न भीम उदेव
कोशं वसुना न्यृष्टम् ॥ ६ ॥

गिरिः । न । यः । स्वतवान् । ऋष्वः । इन्द्रः । सनात् ।
एव । सहसे । जातः । उग्रः । आदर्ता । वज्रम् । स्थवि-
रम् । न । भीमः । उदेव । कोशम् । वसुना । नि-
ऽन्यृष्टम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(गिरिः) मेघः (न) इव (यः) (स्वतवान्)
स्वैर्गुणैर्विद्धः (ऋष्वः) महान् (इन्द्रः) सूर्य इव प्रतापी (सनात्)
सदा (एव) (सहसे) बलाय (जातः) प्रसिद्धः (उग्रः)
तीव्रस्वभावः (आदर्ता) समन्ताच्छत्रूणां विदारकः (वज्रम्)
विद्युद्रूपम् (स्थविरम्) स्थूलम् (न) इव (भीमः) भयङ्करः
(उदेव) जलानीव (कोशम्) मेघम् (वसुना) धनेन (न्यृ-
ष्टम्) नितरां प्राप्तम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गिरिर्न स्वतवानृष्वः सनादेव सहसे जात उग्र इन्द्रः स्थविरं वज्रं नादर्त्ता भीमः कोशमुद्नेव वसुना न्यृष्टं करोति स एव विजयी भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो मेघ इव महान् प्रजासुखकरः सनातनधर्मसेवी विद्युद्भयङ्करोऽक्षयकोशः शत्रुविनाशको बलवान् भवेत् स सर्वस्य राजा भवितुमर्हदिति विजानीत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (गिरिः) मेघके (न) सदृश (स्वतवान्) अपने गुणोंसे बृद्ध (ऋष्वः) बड़ा (सनात्) सब कालमें (एव) ही (सहसे) बलके लिये (जातः) प्रसिद्ध (उग्रः) तीव्रस्वभावयुक्त (इन्द्रः) सूर्य के समान प्रतापी (स्थविरम्) स्थूल (वज्रम्) विजुलीरूपके (न) समान (आदर्त्ता) सब प्रकारसे शत्रुओंका नाश करने वाला (भीमः) भयङ्कर और (कोशम्) मेघकी (उद्नेव) जलों के सदृश (वसुना) धनसे (न्यृष्टम्) अत्यन्त प्राप्त करता है वही विजयी होनेके योग्य होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इसमन्त्रमें उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो मेघके सदृश बड़ा प्रजाओं का सुखकरने और सनातन धर्मका सेवन करनेवाला विजुली के सदृश भयङ्कर, नहीं नाशहोनेवाले खजाने से युक्त शत्रुओंका नाश करने वाला और बलवान् होवै वह सबका राजा होनेको योग्य है ऐसा जानिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

न यस्य वर्त्ता जनुषा न्वस्ति न राधस आमरी-
ता मघस्य । उद्वावृषाणस्तविषीव उग्रास्मभ्यं
दद्वि पुरुहूत रायः ॥ ७ ॥

न । यस्य । वर्त्ता । जनुषा । नु । अस्ति । न । राधसः ।
 आऽमरीता । मघस्य । उत्ऽवृषाणः । तविषीऽवः । उग्र ।
 अस्मभ्यम् । दद्धि । पुरुऽहूत । रायः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यस्य) (वर्त्ता) निवारकः (जनुषा) जन्मना (नु) (अस्ति) (न) निषेधे (राधसः) धनाऽन्वस्य (आमरीता) समन्ताद्दिनाशकः (मघस्य) धनस्य (उद्वावृषाणः) उत्कृष्टतया भृशम्बलकरस्य (तविषीवः) बलवत्सेनावन् (उग्र) प्रतापिन् (अस्मभ्यम्) (दद्धि) देहि (पुरुहूत) बहूनामाह्वयक (रायः) धनानि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूतोग्र राजन् ! यस्य जनुषा वर्त्ता कोऽपि नास्ति यस्य मघस्य राधस आमरीता न विद्यते । उद्वावृषाणस्तविषीवो विजयी स त्वमस्मभ्यं रायो नु दद्धि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यस्योत्तमकुले जन्म यस्य कुलं प्रशंसितं कर्म कृतवद्यस्य सद्ग्रामे विचारे वा रोधको न विद्यते स एव सुखदाता राजाऽस्माकम्भवेदिति वयमिच्छेम ॥७॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतोंके पुकारने वाले (उग्र) प्रतापी राजन् (यस्य) जिसका (जनुषा) जन्म से (वर्त्ता) निवारण करनेवाला कोईभी (न) नहीं (अस्ति) है जिसके (मघस्य) धन और (राधसः) धनरूप अन्नका (आमरीता) सब प्रकार नाशकरनेवाला (न) नहीं विद्यमान है हे (उद्वावृषाणः) उत्तमता से अत्यन्त बलकरने वालेकी (तविषीवः) बलयुक्त सेनावान् जीतने वाला वह आप (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रायः) धनोंको (नु) निश्चयसे (दद्धि) दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जिस का उत्तम कुल में जन्म और जिस का कुल प्रशंसित कर्म किये गये के समान और जिस का सङ्ग्राम में वा विचार में रोकने वाला नहीं है वही सुख देने वाला राजा हम लोगों का होवै ऐसी हम लोग इच्छा करें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

ईक्षे रायः क्षयस्य चर्षणीनामुत ब्रजमपवर्त्ता-
ऽसिगोनाम् । शिक्षानरः समिथेषु प्रहावान् वस्वो
राशिमभिनेताऽसि भूरिम् ॥ ८ ॥

ईक्षे । रायः । क्षयस्य । चर्षणीनाम् । उत । ब्रजम् ।
अपऽवर्त्ता । असि । गोनाम् । शिक्षाऽनरः । समऽइथेषु ।
प्रहाऽवान् । वस्वः । राशिम । अभिऽनेता । असि । भूरिम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ईक्षे) पश्यामि (रायः) धनस्य (क्षयस्य)
निवासस्य (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (उत) अपि (ब्रजम्)
शस्त्राऽस्त्रम् (अपवर्त्ता) अपवारयिता । अत्र तृन् प्रत्ययः (असि)
(गोनाम्) स्तोतृणाम् (शिक्षानरः) विद्योपादानेन नेता (स-
मिथेषु) सङ्ग्रामेषु (प्रहावान्) विजयं प्राप्तवान् (वस्वः) धनस्य
(राशिम) समूहम् (अभिनेता) आभिमुख्यं प्रापयिता । अत्रापि
तृन् (असि) (भूरिम्) बहुविधम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यतः शिक्षानरस्त्वं प्रहावान् समिथेषु

वस्वो भूरिं राशिमभिनेताऽसि चर्षणीनां रायः क्षयस्योत गोनाञ्च
व्रजमपवर्त्ताऽसि तमहं राजानमीक्षे ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एव राजा दिक्षु कीर्तिमान् भवेद्यो मनुष्येभ्यो
विद्यां धनं सुवासं च दत्त्वा सङ्ग्रामादिषु सततं सर्वान् रक्षेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जिस कारण (शिद्धानरः) विद्या के देने से
नायक आप (प्रहावान्) विजयको प्राप्त तथा (सामिथेषु) सङ्ग्रामों में (व-
स्वः) धन के (भूरिम्) बहुत प्रकार के (राशिम्) समूह को (अभिनेता)
सन्मुख पहुंचाने वाले (असि) हो और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों के (रायः)
धन (क्षयस्य) निवास (उत) और (गोनाम्) स्तुति करने वालोंके सम्बन्धी
(व्रजम्) शस्त्र अस्त्रों को (अपवर्त्ता) दूर करने वाले (असि) हो उनको
मैं राजा होने को (ईक्षे) देखता हूं ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही राजा दिशाओं में यशस्वी होवै कि जो मनुष्यों को
विद्या धन और उत्तम वास देकर सङ्ग्रामादिकोंमें निरन्तर सबकी रक्षाकरै ॥ ८ ॥

अथ विद्दुपदेशगुणानाह ॥

अब विद्वानोंके उपदेशगुणों को अगले० ॥

कया तच्छृण्वे शच्या शचिष्ठो यया कृणोति मु-
हु का चिदृष्वः । पुरु दाशुषे विचयिष्ठो अंहोऽथा
दधाति द्रविणं जरित्रे ॥ ९ ॥

कया । तत् । शृण्वे । शच्या । शचिष्ठः । यया । कृणो-
ति । मुहु । का । चित् । ऋष्वः । पुरु । दाशुषे । विचयि-
ष्ठः । अंहः । अथ । दधाति । द्रविणम् । जरित्रे ॥ ९ ॥

पदार्थः—(कया) (तत्) तानि (शृण्वे) शृणुयाम्
 (शच्या) प्रज्ञया क्रियया वा (शचिष्ठः) अतिशयेन प्राज्ञः
 (यया) (कृणोति) (मुहु) वारं वारम् (का) कानि (चि-
 त्) अपि (ऋष्वः) महान् (पुरु) बहु (दाशुषे) दात्रे
 (विचयिष्ठः) अतिशयेन वियोजकः (अंहः) अपराधम् (अ-
 था) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (दधाति) (द्रविणम्) धन-
 म् (जरित्रे) स्तावकाय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा शचिष्ठो विचयिष्ठ ऋष्वो विद्वा-
 न्हः पृथक्कृत्याऽथा जरित्रे दाशुषे पुरु द्रविणं दधाति यानि का
 चिदुत्तमानि कर्माणि यया कया शच्यामुहु कृणोति तत्तया शृण्वे ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्याणां योग्यतास्ति यथाऽऽ-
 ताः पापानि विहाय धर्माचरणङ्कृत्वा प्रमात्मकञ्ज्ञानं धृत्वा ज-
 गत्कल्याणाय पुष्कलं विज्ञानं प्रसारयन्ति तथैव यूयमाचरत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (शचिष्ठः) अत्यन्त बुद्धिमान् (विचयिष्ठः)
 अत्यन्त वियोगकरने वाला (ऋष्वः) बड़ा विद्वान् (अंहः) अपराधको पृथ-
 क् करके (अथा) अनन्तर (जरित्रे) स्तुति करने और (दाशुषे) देनेवाले
 के लिये (पुरु) बहुत (द्रविणम्) धनको (दधाति) धारण करता है और
 तिन (का) किन्हीं (चित्) भी उत्तम कर्मों को (यया) जिस (कया) किसी
 (शच्या) बुद्धि वा क्रिया से (मुहु) बारबार (कृणोति) सिद्ध करना है (तत्)
 उन्हें उससे (शृण्वे) सुनूं ॥ ९ ॥

भावार्थः—इसमन्त्रमें वाचकलु०—मनुष्यों की योग्यता है कि जैसे यथा-
 र्थवक्ता जन पापों का त्याग, धर्मका आचरण, और यथार्थ ज्ञानस्वरूप ज्ञान
 का धारण करके जगत् के कल्याण के लिये बहुत ज्ञानको फैलाते हैं वैसेही

आपलोग आचरण करो ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

मा नो मधीरा भरा दद्धि तन्नः प्र दाशुषे दातवे
भूरि यत्ते । नव्ये देष्णे शस्ते अस्मिन्त उक्थे
प्र ब्रवाम वयमिन्द्र स्तुवन्तः ॥ १० ॥

मा । नः । मधीः । आ । भर । दद्धि । तत् । नः । प्र ।
दाशुषे । दातवे । भूरि । यत् । ते । नव्ये । देष्णे । शस्ते ।
अस्मिन् । ते । उक्थे । प्र । ब्रवाम । वयम् । इन्द्र ।
स्तुवन्तः ॥ १० ॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्मान् (मधीः) उन्दि-
तान् माकुरु (आ) (भर) धर (दद्धि) देहि (तत्)
धनम् (नः) अस्मभ्यम् (प्र) (दाशुषे) दानशीलाय (दा-
तवे) दातुम् (भूरि) बहु (यत्) (ते) तव (नव्ये) न-
वीने (देष्णे) दातुं योग्ये (शस्ते) प्रशंसिते (अस्मिन्)
(ते) तुभ्यम् (उक्थे) वक्तव्ये (प्र) (ब्रवाम) उपदिशेम
(वयम्) (इन्द्र) राजन् (स्तुवन्तः) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो मा मधीर्नस्तदाऽऽभर यत्तेऽस्मि-
न् नव्ये देष्णे ते शस्त उक्थे भूरि द्रव्यमस्ति तदाशुषे दातवे प्र-
भर सर्वेभ्यो नोऽस्मभ्यं दद्धि । स्तुवन्तो वयमिदं त्वां पूज्वाम ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजंस्तुभ्यं कर्त्तव्यं कर्म यद्यद्देम तत्तदाचर
प्रजाऽमात्यराज्योन्नतये बहु धनं विद्यान्यायौ च प्रसारय ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् आप (नः) हम लोगों को (मा)
मत (मर्थाः) गीला कीजिये हम लोगों के लिये (तत्) उस धनको (आ,
भर) धारण कीजिये (यत्) जो (ते) आप के (अस्मिन्) इस (नव्ये)
नवीन (देष्णे) देने और (ते) आप के (शस्ते) प्रशंसित (उक्थे) कह-
ने योग्य व्यवहार में (भूरि) बहुत द्रव्य है वह (दाशुषे) दानशील के
लिये (दातवे) देने को (प्र) अत्यन्त धारण कीजिये और (नः) हम सब
लोगों के लिये (दद्वि) दीजिये और (स्तुवन्तः) स्तुति करते हुए (वयम्)
हम लोग यह आपको (प्र, व्रवाम) उपदेश करें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आपके लिये करने योग्य कर्म जो जो कहें उस
उसका आचरण करो और प्रजा मंत्री और राज्यकी उन्नति के लिये बहुत धन
विद्या और न्याय को फैलाओ ॥ १० ॥

पुनरुपदेशविषयमाह ॥

फिर उपदेशविषय को अ० ॥

नू पृ॒त इन्द्र॑ नू गृ॒णान॑ इषं॑ ज॒रि॒त्रे न॒द्यो॑श्॒न पा-
पेः । अ॒का॒रि॒ ते ह॒रि॒वो॑ ब्रह्म॑ न॒व्यं॑ धि॒या स्या॑म
र॒थ्यः॑ सदा॒साः ॥ ११ ॥ ४ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । न-
द्यः । न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिवः । ब्रह्म ।
नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः । सदाऽसाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) सु-
खप्रदातः (नु) (गृणानः) स्तुवन् (इषम्) विज्ञानम् (ज-
रित्रे) सत्यप्रशंसकाय (नद्यः) (न) इव (पीपेः) वर्धय
(अकारि) क्रियते (ते) तव (हरिवः) बहुसेनाङ्गयुक्त (ब्र-
ह्म) महद्धनमन्त्रं वा (नव्यम्) नवीनम् (धिया) कर्मणा
(स्याम) (रथ्यः) बहुरमणीयरथादियुक्ताः (सदासाः) स-
मानदानसेवकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स्तुतस्संस्त्वं जरित्रे नव्यम्ब्रह्म नु नद्यो न
पीपेः । गृणानः सन्नव्यमिषम्पीपेः । हे हरिवो यस्मै तेऽस्माभि-
धिया नव्यं ब्रह्माऽकारि तत्सहायेन सदासा वयं रथ्यो नु स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अमात्यसेनाप्रजाजनैः प्रशंसितानि कर्माणि कु-
र्वतो राज्ञः स्तुतिर्यथा कार्या तथैव राज्ञाप्येतेषां शुभकर्मसु प्रवर्त्त-
मानानां प्रशंसा कर्त्तव्येति ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रराजाऽमात्यविद्द्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति विंशतितमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ।

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुखके देनेवाले (स्तुतः) प्रशंसित हुए आप
(जरित्रे) सत्य कहने वाले के लिये (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) बड़े धन वा
अन्नकी (नु) शीघ्र (नद्यः) नदियोंके (न) सदृश (पीपेः) वृद्धिकरो और
(गृणानः) स्तुति करताहुआ नवीन (इषम्) विज्ञानकी वृद्धिकरो हे (हरिवः)
बहुतसेना के अङ्गोंसे युक्त जिसके लिये (ते) आपके हम लोगों ने (धिया)
कर्मसे नवीन बड़ा धन वा अन्न (अकारि) किया उसके सहायसे (सदासाः)

समान दान देनेवाले सेवक हमलोग (रथ्यः) बहुत सुन्दर रथ आदिकों से युक्त (नु) निश्चय (स्याम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—मंत्री सेना और प्रजाजनों को श्रेष्ठ कर्म करते हुए राजा की स्तुति जैसी कर्त्तव्य है वैसी ही राजा को भी इन उत्तम कर्मों में प्रवर्त्तमान लोगों की प्रशंसा करनी चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्तमें इन्द्रराजा अमात्य और विद्वानों के गुणोंका वर्णनहोनेसे इस सूक्त के अर्थ की दस से पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह बीसवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्यैकाधिकविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 इन्द्रो देवता । १ । २ । ७ । १० भुरिक्पङ्क्तिः । ३
 स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
 स्वरः । ४ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ६ । ८ विराट् त्रिष्टुप्
 छन्दः । ९ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह ॥

अब ग्यारह ऋचावाले इक्कीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
 इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं ॥

आ यात्विन्द्रोऽवस उप न इह स्तुतः सधमा-
 दस्तु शूरः । वावृधानस्तविषीर्यस्य पूर्वीद्यौर्न क्षत्र-
 मभिभूति पुष्यात् ॥ १ ॥

आ । यात्तु । इन्द्रः । अवसे । उप । नः । इह । स्तुतः ।
 सधऽमात् । अस्तु । शूरः । ववृधानः । तविषीः । यस्य ।
 पूर्वीः । द्यौः । न । क्षत्रम् । अभिऽभूति । पुष्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (यातु) आगच्छतु (इन्द्रः) प्रजारक्ष-
 कः (अवसे) रक्षणाय (उप) (नः) अस्माकम् (इह)
 अस्मिन् राजप्रजाव्यवहारे (स्तुतः) प्राप्तप्रशंसः (सधमात्)
 समानस्थानात् यस्सह माद्यति (अस्तु) (शूरः) शत्रूणां हिंसकः
 (वावृधानः) वर्धमानः (तविषीः) वलयुक्ताः सेनाः (यस्य)

(पूर्वीः) प्राचीनाः (द्यौः) सूर्यः (न) इव (क्षत्रम्) राज्यम्
(अभिभूति) शत्रूणां तिरस्कारनिमित्तम् (पुष्यात्) पुष्टं भवेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यस्य राज्ञो द्यौर्न पूर्वीस्तविषीः स्युद्यौ-
र्नाऽभिभूति क्षत्रं पुष्यात् स वावृधानः शूरः स्तुत इन्द्रो नोऽस्माक-
मवस इहोपायात्वस्माभिः सधमादस्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—यो राजा विद्युद्द्वलिष्टाः सूर्यवत्सुपूकाशाः सेनाः
कृत्वा निष्कण्टकं राज्यं पुष्यात्स एवेह सर्वा प्रतिष्ठामखिलमान-
न्दं प्राप्य देहान्ते मोक्षं गच्छेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यस्य) जिस राजा की (द्यौः) सूर्य के
(न) सदृश (पूर्वीः) प्राचीन (तविषीः) बल युक्त सेना हों और सूर्य
के सदृश (अभिभूति) शत्रुओं के तिरस्कार में निमित्त (क्षत्रम्) राज्य (पु-
ष्यात्) पुष्टहोवै वह (वावृधानः) बढ़ने और (शूरः) शत्रुओं का नाश
करने वाला (स्तुतः) प्रशंसा को प्राप्त (इन्द्रः) प्रजारक्षक (नः) हम
लोगों के (अवसे) रक्षण आदिके लिये (इह) यहां राजा और प्रजाके व्यव-
हार में (उप, आ, यातु) समीप प्राप्त हो और हम लोगों के (सधमात्)
समीप स्थान से आनन्द करने वाला (अस्तु) हो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा विजुली के सदृश वलिष्ट सूर्य के सदृश उत्तम
प्रकार प्रकाशित सेना कर निष्कण्टक अर्थात् दुष्ट जनादिरहित राज्यको पुष्टकरै
वही इस संसार में सम्पूर्ण प्रतिष्ठा और सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होके शरीर
के त्याग के समय मोक्ष को प्राप्त होवै ॥ १ ॥

अथ राजगुणानाह ॥

अथ राजगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

तस्येद्दिह स्तवथ वृष्यानि तुविद्युन्नस्य तु-

विराधसो नृन् । यस्य ऋतुर्विदथ्योऽ न सम्राट्
साह्वानं तरुत्रो अभ्यस्ति कृष्टीः ॥ २ ॥

तस्य । इत् । इह । स्तवथ । वृष्ण्यानि । तुविद्युन्न-
स्य । तुविऽराधसः । नृन् । यस्य । ऋतुः । विदथ्यः । न ।
सम्राट् । साह्वान् । तरुत्रः । अभि । अस्ति । कृष्टीः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तस्य) (इत्) (इह) अस्मिन् राज्ये
(स्तवथ) प्रशंसथ (वृष्ण्यानि) बलेषु साधूनि (तुविद्युन्नस्य)
बहुयशसः (तुविराधसः) बहुैश्वर्यस्य (नृन्) नायकान् (य-
स्य) (ऋतुः) प्रज्ञाराज्यपालनाख्यो यज्ञो वा (विदथ्यः) वि-
ज्ञातुं योग्यः (न) इव (सम्राट्) सार्वभौमो राजमानः (सा-
ह्वान्) सोढा (तरुत्रः) दुःखेभ्यस्तारकः (अभि) (अस्ति)
(कृष्टीः) मनुष्यान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य तुविद्युन्नस्य तुविराधसो राज्ञ
इह विदथ्यो सम्राएन साह्वान् तरुत्रः ऋतुरभ्यस्ति वृष्ण्यानि
सन्ति तस्येन्नृन् कृष्टीर्युयं स्तवथ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य पूर्णव्रत्तानि सैन्यानि महाकी-
र्तिरसङ्ख्यं धनं पूर्णा विद्या शुभा गुणकर्मस्वभावाः सहायाश्च
स्युस्स एव चक्रवर्ती राजा भवितुमर्हति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस (तुविद्युन्नस्य) बहुत यश-
युक्त (तुविराधसः) बहुत ऐश्वर्य वाले राजा के (इह) इस राज्य में

(विद्वथः) जानने योग्य (सन्नाट्) सम्पूर्ण भूमि में प्रसिद्ध और प्रकाशमान के (न) मद्य (साह्वान्) सहने वा (तहन्नः) दुःखों से पार उतारने वाला (क्रतुः) बुद्धि और राज्य का पालनरूपयज्ञ (अभि, अस्ति) सब ओर से है और (वृष्णानि) बलों में साधु कार्य हैं (तस्य, इत्) उसी के (नृन्) नायक अर्थान् मुख्य (कृष्टीः) मनुष्यों की (स्तवथ) तुमलोग प्रशंसाकरो ॥२॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिसकी पूर्णबलवाली सेना और बड़ा यश असंख्य धन पूर्णविद्या उत्तम गुण कर्म स्वभाव और सहाय हों, वही चक्रवर्ती राजा होने के योग्य होता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले० ॥

आ यात्विन्द्रो दिव आ पृथिव्या मञ्जू समुद्रा-
दुत वा पुरीषात् । स्वर्णरादवसे नो मरुत्वान् प-
रावतो वा सदनादृतस्य ॥ ३ ॥

आ । यात्तु । इन्द्रः । दिवः । आ । पृथिव्याः । मञ्जु ।
समुद्रात् । उत । वा । पुरीषात् । स्वःऽनरात् । अवसे ।
नः । मरुत्वान् । पराऽवतः । वा । सदनात् । ऋतस्य ॥३॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यातु) प्राप्नोतु (इन्द्रः)
सूर्य इव राजा (दिवः) प्रकाशात् (आ) (पृथिव्याः) भूमेः
(मञ्जू) शीघ्रम् । मक्षिति क्षिप्ना० निघं० २ । १५ (समुद्रात्)
अन्तरिक्षात् (उत) (वा) (पुरीषात्) उदकात् पुरीषमि-
त्युदकना० निघं० १ । १२ (स्वर्णरात्) स्वरादित्य इव नरान्नायकात्

(अत्रसे) रक्षणायाय (नः) अस्माकम् (मरुत्वान्)
वायुवानिव प्रशस्तपुरुषयुक्तः (परावतः) दूरदेशात् (वा) (स-
दनात्) स्थानात् (ऋतस्य) सत्यस्य कारणस्य ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथा सूर्य आ दिवः पृथिव्या उत समुद्राद्वा
पुरीषात् परावत ऋतस्य सदनाद्वा नोऽवसे मक्षत्रायाति तथैव स्वर्णरा-
नोऽवसे मरुत्वान्तसन्निद्र आयातु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्योऽन्तरिक्षं
प्रकाशं भूमिञ्जलं कार्यं जगच्च व्याप्य सर्वं रक्षति तथैव प्रतापी
सुसहायो भूत्वाऽस्मान् संरक्ष्य प्रकाशितो भव ॥ ३ ॥

पदार्थः—जैसे सूर्य (आ, दिवः) प्रकाश से (पृथिव्याः) भूमि
से (उत) और (समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (वा) वा (पुरीषात्) जल से
(परावतः) दूरदेश से (ऋतस्य) सत्य कारण के (सदनात्) स्थान से (वा)
वा हम संसारी जनों की रक्षा आदि के लिये (मक्ष) शीघ्र प्राप्त होता है वैसेही
(स्वर्णरात्) सूर्य के सदृश नायक से (नः) हमलोगों के (अत्रसे)
रक्षण आदि के लिये (मरुत्वान्) वायुवान् पदार्थ के सदृश प्रशंसित पुरुषों
से युक्त होता हुआ (इन्द्रः) सूर्यके समान राजा (आ, यातु) प्राप्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य अन्तरिक्ष
प्रकाश भूमि जल और कार्यजगत् को व्याप्त होकर सब की रक्षा करता है
वैसेही प्रतापी और उत्तम सहाययुक्त होकर और हम लोगों की उत्तम प्र-
कार रक्षा कर के प्रकाशित हूँजिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

स्थूरस्य रायो बृहतो य ईशे तमुं पृवाम वि-

दथेऽप्विन्द्रम् । यो वायुना जयति गोमतीषु प्र
धृष्णुया नयति वस्यो अच्छ ॥ ४ ॥

स्थूरस्य । रायः । बृहतः । यः । ईशो । तम् । ऊं इति ।
स्तवाम् । विदथेषु । इन्द्रम् । यः । वायुना । जयति । गो-
मतीषु । प्र । धृष्णुऽया । नयति । वस्यः । अच्छ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्थूरस्य) स्थूलस्य (रायः) धनस्य (बृहतः)
महतः (यः) (ईशो) ईष्ट ईश्वरो भवति (तम्)
(उ) (स्तवाम्) प्रशंसेम (विदथेषु) सङ्ग्रामेषु (इन्द्रम्)
शत्रुविदारकम् (यः) (वायुना) पवनेन (जयति) (गोम-
तीषु) प्रशंसिता गावो वाचो यासु सेनासु तासु (प्र) (धृष्णु-
या) धृष्णूनि प्रगल्भानि याति यैस्तानि (नयति) (वस्यः) अ-
तिशयेन श्रेष्ठं धनम् (अच्छ) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो बृहतः स्थूरस्य राय ईशो विदथे-
प्विन्द्रमच्छ नयति यो गोमतीषु धृष्णुया वायुनाऽच्छ जयति वस्यः
प्रणयति तम् वयं स्तवाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा महतीभिस्सेनाभिः सङ्ग्रामेषु विजयं
प्राप्य महान्ति धनानि प्रतिष्ठाञ्च लब्ध्वा प्रशंसितो जायते त-
स्यैव स्तुतिः कर्तव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (बृहतः) बड़े (स्थूरस्य) स्थूल
(रायः) धनका (ईशो) स्वामी होता है (विदथेषु) सङ्ग्रामों में (इन्द्रम्)
शत्रु के नाश करने वाले को (अच्छ) उत्तम प्रकार (नयति) प्राप्त

करता है (यः) जो (गोमतीषु) प्रशंसित वाणियों से युक्त सेनाओं में (धृष्णुया) प्रगल्भता और (वायुना) पवन के साथ उत्तम प्रकार (जयति) विजयी होता है (वस्यः) अत्यन्त श्रेष्ठ धन को (प्र) प्रीति के साथ चाहता है (तम्, उ) उसी की हम लोग (स्तवाम) प्रशंसा करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा बड़ी सेनाओं से सङ्ग्रामों में विजय को प्राप्त हो तथा बहुत धनों और प्रतिष्ठाको प्राप्त होकर प्रशंसित होता है उसीकी स्तुति करनी चाहिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव राजविषयमाह ॥

फिर उसी राजविषय को ॥

उप यो नमो नमसि स्तभायन्नियर्त्ति वाचं
जनयन् यजध्यै । ऋञ्जसानः पुरुवार उक्थैरेन्द्रं
कृण्वीत सदनेषु होता ॥ ५ ॥ ५ ॥

उप । यः । नमः । नमसि । स्तभायन् । इयर्त्ति ।
वाचम् । जनयन् । यजध्यै । ऋञ्जसानः । पुरुवारः । उ-
क्थैः । आ । इन्द्रम् । कृण्वीत । सदनेषु । होता ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(उप) (यः) (नमः) अन्नम् (नमसि)
अन्ने सत्कारे वा (स्तभायन्) स्तम्भयन् (इयर्त्ति) प्राप्नोति
(वाचम्) सुशिक्षितां वाणीम् (जनयन्) प्रकटयन् (यजध्यै)
यष्टुं सङ्गन्तुम् (ऋञ्जसानः) प्रसाधुवन् (पुरुवारः) बहुभिः
स्वीकृतः (उक्थैः) प्रशंसितैः कर्मभिः (आ) (इन्द्रम्) पर-
मैश्वर्यम् (कृण्वीत) कुर्यात् (सदनेषु) न्यायस्थानेषु
(होता) न्यायस्य दाता ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो यजध्वै वाचं जनयन्नुक्थैऋञ्जसानः पुरुवारो होता सद्नेषु नमसि नम उपस्तभायन्निन्द्रमाकृण्वीत स नमः सत्कारमियत्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा विद्यासुशिक्षायुक्तां नीतिं प्रकटयन् सत्काराऽहानि सत्कुर्वन् दुष्टान् दण्डयन् प्रयतमानः राज्यपालनेनैश्वर्योन्नतिं करोति स एव सर्वत्र सत्कृतो जायते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (यजध्वै) मेलकरने को (वाचम्) उत्तम शिक्षायुक्त वाणी (जनयन्) प्रकटकरता हुआ (उक्थैः) प्रशंसित कर्मों से (ऋञ्जसानः) अत्यन्त सिद्ध करता हुआ (पुरुवारः) बहुनों से स्वीकार किया गया (होता) न्याय का देनेवाला (सद्नेषु) न्याय के स्थानों में (नमसि) अन्न वा सत्कार के निमित्त (नमः) अन्नको (उप, स्तभायन्) स्तम्भित अर्थात् रोकना हुआ (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य को (आ, कृण्वीत) सिद्ध करै वह अन्न और सत्कार को (इयत्ति) प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा विद्या और उत्तमशिक्षा से युक्त नीति को प्रकट करता सत्कार करने के योग्यों का सत्कार करता दुष्टों को दण्ड देता और प्रयत्न करता हुआ राज्य के पालन से ऐश्वर्य्य की उन्नति करता है वही सर्वत्र सत्कृत होता है ॥ ५ ॥

अथ राज्ञा सह प्रजाजनविषयमाह ॥

अथ राजा के साथ प्रजाजनों के विषय को० ॥

धिषा यदि धिषण्यन्तः सरण्यान्त्सदन्तो अद्रिमौशिजस्य गोहे । आ दुरोषाः पास्त्यस्य होता यो नो महान्तसंवरणेषु वह्निः ॥ ६ ॥

धिषा । यदि । धिषण्यन्तः । सरण्यान् । सदन्तः । अ-
द्रिम् । औशिजस्य । गोहे । आ । दुरोषाः । पास्त्यस्य ।
होता । यः । नः । महान् । सम्स्वरणेषु । वह्निः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(धिषा) स्तुत्या (यदि) (धिषण्यन्तः) स्तु-
वन्तः (सरण्यान्) सरणं प्राप्तान् (सदन्तः) निवासयन्तः (अ-
द्रिम्) मेघमिव (औशिजस्य) कामयमानाऽपत्यस्य (गोहे)
संवरणीये गृहे (आ) (दुरोषाः) दुर्गतो दूरीभूत ओषः क्रोधो य-
स्य सः (पास्त्यस्य) गृहे भवस्य (होता) दाता (यः) (नः)
अस्माकम् (महान्) (संवरणेषु) आच्छादकेषु व्यवहारेषु
(वह्निः) वोढाग्निरिव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नः पास्त्यस्य संवरणेषु वह्निरिव
महान् दुरोषा होता भवेद्यदि तमद्रिमिवौशिजस्य गोहे धिषण्य-
न्तः सरण्यानासदन्तो धिषा यूयं गृह्णीत तर्हि युष्मान्सर्वं सुखम्प्रा-
प्नुयात् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यदि राजादयो मनुष्याः प्रशंसि-
तान् प्रशंसयेयुः प्राप्तान् रक्षेयुस्तर्हि ते महान्तो भवेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (नः) हम लोगों के (पास्त्यस्य)
गृह में उत्पन्न हुए के (संवरणेषु) आच्छादक अर्थात् ढांपने वाले व्यवहारों
में (वह्निः) पदार्थ पहुंचाने वाले अग्निके सदृश (महान्) बड़ा (दुरोषाः)
क्रोध से रहित (होता) देने वाला हो (यदि) जो उस को (अद्रिम्)
मेघ के सदृश (औशिजस्य) कामना करने वाले के सन्तान के (गोहे)
ढांपने योग्य गृह में (धिषण्यन्तः) स्तुति करते और (सरण्यान्) सरण्यान्

अर्थात् सन्मार्ग को प्राप्त जनों को (आ, सदन्तः) निवास देते हुए (धिषा) स्तुति अर्थात् प्रशंसा के साथ आप लोग ग्रहण करो तो आप लोगों को सब सुख प्राप्त होवे ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा आदि मनुष्य प्रशंसित पुरुषों की प्रशंसा करावें और प्राप्त हुए पुरुषों की रक्षा करें तो वे श्रेष्ठ होवें ॥ ६ ॥

अथ राजविषयान्तर्गतराजभृत्यकर्माह ॥

अथ राजविषयान्तर्गत राजभृत्यों के कर्म को अगले मं० ॥

सत्रा यदीं भार्वरस्य वृष्णः सिषक्ति शुष्मः
स्तुवते भराय । गुहा यदीमौशिजस्य गोहे प्र
यद्विये प्रायसे मदाय ॥ ७ ॥

सत्रा । यत् । ईम् । भार्वरस्य । वृष्णः । सिषक्ति । शुष्मः ।
स्तुवते । भराय । गुहा । यत् । ईम् । औशिजस्य । गोहे ।
प्र । यत् । धिये । प्र । अयसे । मदाय ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सत्रा) सत्येन (यत्) यः (ईम्) सर्वतः
(भार्वरस्य) पूजाभर्तु राज्ञः (वृष्णः) वलिष्ठस्य (सिषक्ति) सिञ्च-
ति (शुष्मः) वलवान् (स्तुवते) प्रशंसां कुर्वते (भराय) धा-
रकाय (गुहा) बुद्धौ (यत्) यः (ईम्) (औशिजस्य)
कामयमानेषु कुशलस्य (गोहे) संवरणीये गृहे (प्र) (यत्)
यः (धिये) पूजायै (प्र) (अयसे) गमनाय (मदाय)
आनन्दाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—यद्यः शुष्मः सत्रेम् भार्वरस्य वृष्णः स्तुवते भराय सिषक्ति यद्यो गुहौशिनस्य गोहे सत्यं प्रसिषक्ति यद्योऽयसे मदाय धिये गुहा प्रज्ञानमीं प्रसिषक्ति स एव सर्वं लभते ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये भृत्या धर्म्येण राज्यं शासतो राज्ञो राष्ट्रे सत्येन न्यायेन पूजाः पालयन्ति तेऽतुलमानन्दं लभन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यत्) जो (शुष्मः) बलवान् (सत्रा) सत्य से (ईम्) सब प्रकार (भार्वरस्य) प्रजा के पालन करनेवाले राजा के (वृष्णः) बलिष्ठ की (स्तुवते) प्रशंसा करने हुए (भराय) धारण करनेवाले के लिये (सिषक्ति) सींचता है और (यत्) जो (गुहा) बुद्धि में (भौशिनस्य) कामना करने वालों में चतुर के (गोहे) स्वीकार करने योग्य घर में सत्य का (प्र) सिञ्चन करता है (यत्) जो (अयसे) गमन (मदाय) आनन्द और (धिये) बुद्धि के लिये बुद्धि में प्रज्ञान को (ईम्) सब प्रकार से (प्र) अत्यन्त सींचता है वही सम्पूर्ण लाभ को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो कर्मचारी लोग धर्म से राज्य का शासन करते हुए राजा के राज्य में सत्य न्याय से प्रजाओं का पालन करते हैं वे अतुल आनन्द को प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय की अगले मंत्र में० ॥

वि यद्दरांसि पर्वतस्य वृएवे पर्योभिर्जिन्वे
अपां जवांसि । विद्दगौरस्य गवयस्य गोहे यदी
वाजाय सुध्योऽ वहन्ति ॥ ८ ॥

वि । यत् । वरांसि । पर्वतस्य । वृएवे । पर्यःऽभिः । जिन्वे ।

अपाम् । जवांसि । विदत् । गौरस्य । गवयस्य । गोहे ।
यदि । वाजाय । सुध्यः । वहन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(वि) (यत्) यः (वरांसि) वरणीयानि धर्म्या-
णि कर्माणि (पर्वतस्य) मेघस्येव (वृष्वे) स्वीकुर्याम् (प-
योभिः) उदकैः (जिन्वे) तर्पयामि (अपाम्) जलानाम्
(जवांसि) वेगा इव (विदत्) लभमानः (गौरस्य) (ग-
वयस्य) गोसदृशस्य (गोहे) गृहे (यदी) अत्र निपातस्य
चेति दीर्घः । (वाजाय) वेगाय (सुध्यः) शोभना धीर्येषान्ते
(वहन्ति) प्रापयन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यदी सुध्यो वाजाय गौरस्य गवयस्य
गोहे विवहन्ति तर्हि सुखं लभन्ते यद्योऽहं पर्वतस्य पयोभिरिव
वरांसि वृष्वेऽपां जवांसि विदत्सन् राज्यं जिन्वे तान्माञ्च भवान्
सत्करोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यथा गवयस्य साधर्म्यं गौ र-
क्षति तथैव धार्मिकानां साधर्म्यं राजानो रक्षन्तु यथा मेघो जल-
दानेन सर्वं पीणाति तथैव राजाऽभयदानेन सर्वं सुखयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यदी) जो (सुध्यः) उत्तम बुद्धि वाले जन
(वाजाय) वेग के लिये (गौरस्य) गौर (गवयस्य) गोसदृश के (गोहे)
गृह में (वि, वहन्ति) स्वीकार करने हैं तो सुखको प्राप्त होते हैं और (यत्)
जो मैं (पर्वतस्य) मेघ के (पयोभिः) जलों के सदृश पदार्थों और (वरांसि)
स्वीकार करने योग्य धर्मयुक्त कर्मों का (वृष्वे) स्वीकार करूं और (अ-
पाम्) जलों के (जवांसि) वेगों के सदृश कर्मों को (विदत्) प्राप्त होता
हुआ राज्य को (जिन्वे) शोभित करताहूं उनका और मेरा आप सत्कार
करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे गवय के साधर्म्य को गौ धारण करती है वैसेही धार्मिक पुरुषों के साधर्म्य को राजा लोग धारण करें और जैसे मेघ जलदान से सब को वृष्ट करता है वैसेही राजा अभयदान से सब को सुख देवै ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

भद्रा ते हस्ता सुकृता पाणी प्रयन्तारां स्तुवते राध इन्द्र । का ते निषत्तिः किमु नो ममत्सि किं नोदुदु हर्षसे दातवा उं ॥ ९ ॥

भद्रा । ते । हस्ता । सुकृता । उत । पाणी इति । प्रयन्तारां । स्तुवते । राधः । इन्द्र । का । ते । निषत्तिः । किम् । उं इति । नो इति । ममत्सि । किम् । न । उतः । उं इति । हर्षसे । दातवै । उं इति ॥ ९ ॥

पदार्थः—(भद्रा) कल्याणकर्मकरौ (ते) तव (हस्ता) हस्तौ (सुकृता) शोभनं धर्म्यं कर्म क्रियते याभ्यान्तौ (उत) अपि (पाणी) बाहू (प्रयन्तारा) प्रयच्छन्ति याभ्यान्तौ (स्तुवते) सत्यं वदते (राधः) धनम् (इन्द्र) सर्वेभ्यः सुखपद (का) (ते) तव (निषत्तिः) निषीदन्ति यया सा स्थितिर्नीतिर्वा (किम्) (उ) (नः) अस्मान् (ममत्सि) हर्षयसि (किम्) (न) निषेधे (उदुत्) उत्कृष्टे (उ) वितर्के (हर्षसे) आनन्दसि (दातवै) दातुम् (उ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्य ते सुकृता हस्ता उतापि प्रयन्तारा भद्रा पाणी स्तुवते राधो दद्यातां तस्य ते का निषत्तिरुत्वं किं नो ममत्सि दातवा उ किं न उ उदुद्धर्षसे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यस्मात्त्वमस्मानानन्दयसि तस्मादानन्दितः सततञ्जायसे यतस्त्वं सुवर्णपाणिर्दानहस्तो योग्यान् सत्करोषि तस्मात्तव कल्याणकरी नीतिरस्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के लिये सुख देनेवाले जिन (ते) आपके (मुकुता) श्रेष्ठ धर्मयुक्त कर्म किया जाता जिनसे वे (हस्ता) हाथ (उत) और (प्रयन्नारा) देने हैं जिन से वे (भद्रा) कल्याण कर्म करने वाले (पाणी) हाथ (स्तुवते) सत्य बोलते हुए के लिये (राधः) धन देंगे उन (ते) आपकी (का) कौन (निषत्तिः) स्थितहोते हैं जिससे ऐसी मर्ह्यादा वा नीति है (उ) और आप (किम्) क्या (नः) हम लोगों को (ममत्सि) प्रसन्न करते हो और (दातवै) देने को (उ) भी (किम्) क्यों (न, उ) नहीं (उदुत्) उत्तम प्रकार (हर्षसे) आनन्दित होते हो ॥९॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिस से आप हम लोगों को आनन्द देते हो इस से आनन्दित निरन्तर होते हो और जिस से आप सुवर्ण हस्त मे धारण किये हुए दानसहित हस्तयुक्त हुए योग्यों का सत्कार करते हो इस से आप की कल्याण करने वाली नीति है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

एवा वस्व इन्द्रः सत्यः सम्राड्ढन्ता वृत्रं वरिवः पूरवै कः । पुरुष्टुत ऋत्वां नः शग्धि रायो भञ्जीय तेऽवसो देव्यस्य ॥ १० ॥

एव । वस्वः । इन्द्रः । सत्यः । सम्राट् । हन्ता ।
 वृत्रम् । वरिवः । पूर्वे । करित् कः । पुरुस्तुत ।
 क्रत्वा । नः । शग्धि । रायः । भक्षीय । ते । अवसः । दै-
 व्यस्य ॥ १० ॥

पदार्थः—(एवा) निश्चये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
 (वस्वः) धनस्य (इन्द्रः) ऐश्वर्यप्रदाता (सत्यः) सत्सु
 पुरुषेषु साधुः (सम्राट्) सार्वभौमो राजा (हन्ता) (वृत्रम्)
 मेघमिव शत्रुम् (वरिवः) सेवनम् (पूर्वे) धार्मिकाय मनु-
 ष्याय । पूर्व इति मनुष्यना० निघं० २ । ३ । (कः) कुर्याः
 (पुरुष्टुत) बहुभिः प्रशंसित (क्रत्वा) श्रेष्ठया प्रज्ञयोत्तमेन क-
 र्मणा वा (नः) अस्मान् (शग्धि) देहि (रायः) धनानि
 (भक्षीय) सेवेय भुञ्जीय वा (ते) तव (अवसः) रक्षण-
 स्य (दैव्यस्य) दिव्यसुखप्रापकस्य ॥ १० ॥

अन्वयः—हे पुरुष्टुत ! यः सत्य इन्द्रस्त्वं सूर्यो वृत्रमिव श-
 चून् हन्तैवा सम्राट् पूर्वे वस्वो वरिवः कः यस्त्वं क्रत्वा नो रायः
 शग्धि तस्यैव ते दैव्यस्याऽवसः सकाशाद्रक्षितोऽहं धनानि
 भक्षीय ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यः सूर्यवत् प्रकाशितन्यायो-
 ऽभयदाता सर्वथा सर्वस्य रक्षको नरो भवेत् स एव चक्रवर्ती भ-
 वितुमर्हति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (पुरुष्टुत) बहुतो से प्रशंसित नो (सत्यः) श्रेष्ठ पुरुषो

में श्रेष्ठ (इन्द्रः) ऐश्वर्य्य के देने वाले आप सूर्य (वृत्रम्) मेघ को
 जैसे जैसे शत्रुओं को (हन्ना, एवा) नाशकरने वालीही (सन्नाट्) सम्पूर्ण भू-
 मि के राजा (पूरवे) धार्मिक मनुष्य के लिये (वस्त्रः) धन का (वरिवः)
 सेवन (कः) करे और जो आप (क्रत्वा) श्रेष्ठ बुद्धि वा उत्तम कर्म से
 (नः) हम लोगों के लिये (रायः) धनों को (शग्धि) देवें उन्हीं (ते)
 आप के (दैव्यस्य) श्रेष्ठ सुख प्राप्त कराने वाले (अवसः) रक्षण की उ-
 त्तेजना से रक्षित में धनों का (भक्ष्यीय) सेवन वा भोग करूं ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो सूर्य के सदृश प्रकाशित
 न्याययुक्त अभय का देने वाला और सब प्रकार से सबका रक्षक नायक
 होवे वही चक्रवर्ती होने के योग्य होता है ॥ १० ॥

पुनस्तमेव राजविषयमाह ॥

फिर उसी राजविषय को० ॥

नू ष्टुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्योऽ न
 पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम
 रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ ६ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नू । गृणानः । इषम् । जरित्रे ।
 नद्यः । न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिवः । ब्रह्म ।
 नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः । सदासाः ॥ ११ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) वि-
 द्यैश्वर्य्ययुक्त (नू) अत्रोभयत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः । (गृणानः)
 विद्यां स्तुवन् (इषम्) (जरित्रे) सकलविद्याऽध्यापकाय
 (नद्यः) (न) इव (पीपेः) वर्धय (अकारि) (त) तुभ्यम्

(हरिवः) विद्वत्सङ्गप्रिय (ब्रह्म) विद्याधनम् (नव्यम्) न-
वीनम् (धिया) प्रज्ञया (स्याम) (रथ्यः) बहुरथाद्यैश्वर्य्ययुक्ताः
(सदासाः) ससेवकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ! येन धिया ते नव्यं ब्रह्माऽकारि
यस्य रथ्यः सदासा वयं स्याम तदर्थमिषं नु गृणानो नु घृतस्सन्-
स्मै जरित्ते नद्यो न पीपेः ॥ ११ ॥

भावार्थः—यो यस्मै विद्यां दद्यात् तस्य सेवा तेन यथावत्
कर्त्तव्येति ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥

इत्येकाऽधिकविंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) विद्वानों के सङ्ग में प्रीति करनेवाले (इन्द्र)
विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त जिस (धिया) बुद्धि से (ते) आप के लिये
(नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) विद्यारूप धन (अकारि) किया गया और जिसके
(रथ्यः) बहुत रथ आदि ऐश्वर्य्य से युक्त (सदासाः) सेवा करनेवालों के
सहित वर्त्तमान हम लोग (स्याम) होवें इसके लिये (इषम्) अन्न की (नु)
निश्चय (गृणानः) विद्या की स्तुति करता हुआ (नु) शीघ्र (घृतः) प्रशंसा को
प्राप्त इस (जरित्ते) सम्पूर्ण विद्याओं के अध्यापक के लिये (नद्यः) नदियों के
(न) सदृश (पीपेः) वृद्धि करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो जिसके लिये विद्या को देवै उसकी सेवा उसको चाहिये
कि यथायोग्य करै ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इसके अर्थ की
इस से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इक्कीसवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वाविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
 देवता । १ । २ । ५ । १० निचृत्त्रिष्टुप् । ३ । ४ विराट्-
 त्रिष्टुप् । ६ । ७ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ८
 भुरिक् पङ्क्तिः । ९ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत्-
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रगुणानाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले द्वाविंशत्तम सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
 मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं ॥

यन्न इन्द्रो जुजुषे यच्च वष्टि तन्नो महान् करति
 शुष्म्या चित् । ब्रह्म स्तोमं मघवा सोममुक्था
 यो अश्मानं शवसा विभ्रदेति ॥ १ ॥

यत् । नः । इन्द्रः । जुजुषे । यत् । च । वष्टि । तत् ।
 नः । महान् । करति । शुष्मी । आ । चित् । ब्रह्म स्तो-
 मम् । मघवा । सोमम् । उक्था । यः । अश्मानम् । श-
 वसा । विभ्रत् । एति ॥ १ ॥

पदार्थः—(यत्) यः (नः) अश्मान् (इन्द्रः) परमसु-
 खप्रदो राजा (जुजुषे) सेवते (यत्) यः (च) (वष्टि) का-
 मयते (तत्) सः (नः) अस्मभ्यम् (महान्) (करति) कुर्व्यात्
 (शुष्मी) महावलिष्ठः (आ) (चित्) अपि (ब्रह्म) महद्भनमन्त्रं
 वा (स्तोमम्) प्रशंसनीयम् (मघवा) परमपूजितधनः (सोमम्)
 औपध्यादिगणैश्वर्यम् (उक्था) प्रशंसनीयानि वस्तूनि (यः)

(अश्मानम्) मेघमिव राज्यम् (शवसा) बलेन (विभ्रत्) धरन्त्सन् (एति) प्राप्नोति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य इन्द्रो नो जुजुषे यद्यो महाश्चाऽऽवष्टि यः शुष्मी मघवा सूर्योऽश्मानमिव शवसा ब्रह्म स्तोमं सोममुक्था चिद्धिभ्रत् सन् राज्यमेति तत् स नस्सुखं करतीति विजानीता ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघं धरति हन्ति च तथैव यो राजा श्रेष्ठान् दधाति दुष्टान् दण्डयति स एवाऽऽस्मान् पालयितुमर्हति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (इन्द्रः) अत्यन्त सुख का देनेवाला राजा (नः) हमलोगों की (जुजुषे) सेवा करता है (यत्, च) और जो (महान्) बड़ा ऐश्वर्यवाला (आ, वष्टि) कामना करता है (यः) जो (शुष्मी) अत्यन्त बलवान् (मघवा) अतिउत्तम धनयुक्त राजा सूर्य (अश्मानम्) मेघ को जैसे जैसे (शवसा) बल से (ब्रह्म) बहुत धन वा अन्न (स्तोमम्) प्रशंसा करने योग्य (सोमम्) ओषधी आदि पदार्थसमूहसे ऐश्वर्य और (उक्था) प्रशंसाकरने योग्य वस्तुओंको (चित्) भी (विभ्रत्) धारण करता हुआ राज्य को (एति) प्राप्त होता है (तत्) वह (नः) हमलोगोंको सुख (करति) करता है ऐसा जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य मेघ को धारण करता और नाश करता है जैसे ही जो राजा श्रेष्ठों को धारण करता और दुष्टों को दण्ड देता है वही हम लोगों के पालन करने योग्य है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

वृषा वृषन्धि चतुरश्रिमस्यन्नुग्रो बाहुभ्यां नृ-

तमः शचीवान् । श्रिये परुष्णीमुपमाण ऊर्णा
यस्याः पर्वाणि सख्याय विव्ये ॥ २ ॥

वृषा । वृषन्धिम् । चतुःऽअश्रिम् । अस्यन् । उग्रः ।
बाहुऽभ्याम् । नृतमः । शचीऽवान् । श्रिये । परुष्णीम् ।
उपमाणः । ऊर्णाम् । यस्याः । पर्वाणि । सख्याय । विव्ये ॥ २ ॥

पदार्थः—(वृषा) वलिष्ठः (वृषन्धिम्) वलिष्ठानां धा-
रकम् (चतुरश्रिम्) चतुरङ्गिणीं सेनां प्राप्तम् (अस्यन्)
प्रक्षिपन् (उग्रः) तेजस्वी (बाहुभ्याम्) भुजाभ्याम् (नृतमः)
अतिशयेन नायकः श्रेष्ठः (शचीवान्) बहुप्रजावान् (श्रिये)
लक्ष्म्यै (परुष्णीम्) विभागवतीम् (उपमाणः) दहन् (ऊर्णाम्)
आच्छादिकाम् (यस्याः) (पर्वाणि) पूर्णानि पालनानि
(सख्याय) मित्रस्य भावाय कर्मणे वा (विव्ये) कामयते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वृषा वृषन्धिं चतुरश्रिं बाहुभ्या-
मस्यन्नुग्रो नृतमश्शचीवान् यस्याः पर्वाणि श्रिये प्रभवन्ति तां प-
रुष्णीमूर्णामुपमाणः सन्तसख्याय विव्ये स एवाऽस्माकं राजा भवि-
तुमर्हेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो बाहुबलेन दुष्टांस्तिरस्कुर्वन्नरोत्त-
मगुणैरुत्कृष्टो मित्रवत् प्रजाः पालयति स एव श्रीमान् प्रजावान्
न्यायाधीशो राजा भवितुमर्हति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (वृषा) अत्यन्त बलवान् (वृषन्धिम्)

बलिष्ठों के धारण करने वाले (चतुरश्रिम्) चतुरङ्ग सेना को प्राप्त जन को (बाहुभ्याम्) भुजाओं से (अस्यन्) फेंकता हुआ (उग्रः) तेजस्वी (नूतमः) अतिशय नायक (शचीवान्) बहुत प्रजावाला (यस्याः) जिस के (प-
र्वाणि) पूर्ण पालन (श्रिये) लक्ष्मीके लिये समर्थ होते हैं उस (पृष्णीम्)
विभागवती (ऊर्णाम्) ढांपनेवाली दुर्बुद्धि को (उषमाणः) जलाता
हुआ (सख्याय) मित्र होने के वा मित्र के कर्म के लिये (विव्ये) कामना-
करता है वही हम लोगों का राजा होने को योग्य होवै ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो बाहुबल से दुष्टों का तिरस्कार करता हुआ
मनुष्यों के उत्तम गुणों से उत्तम और मित्र के सदृश प्रजाओं को पालता है
वही लक्ष्मीवान् प्रजावान् न्यायाधीश राजा होने को योग्य होता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में ० ॥

यो देवो देवतमो जायमानो महो वाजेभिर्मह-
द्भिश्च शुष्मैः । दधानो वज्रं बाह्वोरुशन्तं द्यामभेन
रेजयत् प्र भूमं ॥ ३ ॥

यः । देवः । देवतमः । जायमानः । महः । वाजेभिः ।
महतभिः । च । शुष्मैः । दधानः । वज्रम् । बाह्वोः । उश-
न्तम् । द्याम् । अभेन । रेजयत् । प्र । भूमं ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) (देवः) विद्वान् (देवतमः) विद्वत्तमः
(जायमानः) उत्पद्यमानः (महः) महान् (वाजेभिः) वेग-
वद्भिः सैन्यैः (महद्भिः) महागुणविशिष्टैः (च) (शुष्मैः)
बलैस्सह (दधानः) धरन् (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (बाह्वोः)

भुजयोः (उशन्तम्) कामयमानम् (द्याम्) प्रकाशम् (अमेन)
वलेन (रेजयत्) कम्पयते (प्र) (भूम) भूमिम् । अत्र पृ-
थोदरादिना रूपसिद्धिः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो महद्भिर्वाजोभिश्च शुष्मैस्सह
महो जायमानो देवो देवतमो राजा बाह्वोर्वज्रं दधानोऽमेन सूर्यो
द्यां भूम च यथा प्ररेजयत्तथोशन्तं कामयमानं शत्रुं कम्पयते त-
मस्माकं सुखं कामयमानं वयं वृणुयाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो न्याय्येन दण्डेन सूर्यः
प्रकाशं भूगोलांश्च कम्पयन्निव प्रजा अधर्माचरणात् कम्पयति
स एव पूर्णविद्यो राजवरो जायते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (महद्भिः) बड़े गुणों से विशिष्ट
(वानेभिः) वेगयुक्त सेनाजनों और (शुष्मैः) बलों के साथ (महः) बड़ा
(जायमानः) उत्पन्न होता हुआ (देवः) विद्वान् (देवतमः) अत्यन्त विद्वान्
राजा (बाह्वोः) भुजाओं के बीच (वज्रम्) शस्त्र और अस्त्र को (दधानः)
धारण करता हुआ (अमेन) वलसे सूर्य (द्याम्, भूम, च) प्रकाश और
पृथिवी को जैसे (प्र, रेजयत्) कम्पाता है वैसे (उशन्तम्) कामना करते
हुए शत्रु को कम्पाता है उस हम लोगों के सुख की कामना करते हुए राजा
का हम लोग स्वीकार करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो योग्य दण्ड से सूर्य प्रकाश
और भूगोलों को कम्पाते हुए के सदृश प्रजाओं को अधर्माचरणात् से कम्पाता
है वही पूर्ण विद्वान् राजा होता है ॥ ३ ॥

अथ पृथिवीधारणभ्रमणविषयमाह ॥

अब पृथिवी के धारण भ्रमणविषय को अंगले० ॥

विश्वा रोधांसि प्रवतश्च पूर्वोद्यौः ऋष्वाज्ज-
निमनेजत क्षाः । आ मातरा भरति शुष्म्या गो-
नृवत् परिज्मन्नोनुवन्त वाताः ॥ ४ ॥

विश्वा । रोधांसि । प्रवतः । च । पूर्वीः । द्यौः । ऋ-
ष्वात् । जनिमन् । रेजत । क्षाः । आ । मातरा । भरति ।
शुष्मी । आ । गोः । नृवत् । परिज्मन् । नोनुवन्त ।
वाताः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(विश्वा) सर्वाणि (रोधांसि) रोधनानि
(प्रवतः) अधस्ताहर्त्तमानान् (च) (पूर्वीः) प्राचीनाः स-
नातनीः (द्यौः) विद्युत् (ऋष्वात्) महतः कारणात् (जनि-
मन्) जन्मनि प्रादुर्भावे (रेजत) कम्पयति (क्षाः) भूमयः
(आ) (मातरा) मातापितृरूपौ राजप्रजाजनौ (भरति)
धरति (शुष्मी) बलवान् (आ) (गोः) पृथिव्याः (नृवत्)
मनुष्यवत् (परिज्मन्) सर्वतो व्याप्तेऽन्तरिक्षे विस्तृतायां भूमौ वा ।
ज्मेति पृथिवीना० निघं० १ । १ (नोनुवन्त) भृशं शब्दायन्ते
(वाताः) वायवः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या ऋष्वाज्जनिमन् प्रादुर्भूता पूर्वोद्यौः
क्षा आभरति प्रवतश्च विश्वा रोधांसि नृवदाऽऽभरति यश्शुष्मी

गोमतिरा द्यावाभूमी नृवद्रेजत यत्त परिज्मन् वाता नोनुवन्त तान्
यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः प्रकृतेर्जातो महानग्निः सर्वान्
भूगोलान् रुणाद्धि मातापितृवत् सर्वान् पालयत्यन्तरिक्षे भ्रामयति
तं विज्ञायोपयुङ्गध्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (ऋष्यात्) बड़े प्रकृतिरूप कारण से
(जनिमन्) उत्पत्ति में प्रकट हुई (पूर्वीः) प्राचीनकाल से सिद्ध क्रियाओं
को (द्यौः) विजुली और (क्षाः) पृथिवी (आ, भरति) अच्छे प्रकार
धारण करती है (प्रवतः, च) और नीचे के स्थल में वर्तमान (विश्वा)
सम्पूर्ण प्रजाओं तथा (रोधांसि) रुकावटों को (नृवत्) मनुष्यों के सदृश
(आ) अच्छे प्रकार धारण करती है और जो (शुष्मी) बलान् अग्नि
(गोः) पृथिवी के सम्बन्ध में (मातरा) माता और पितारूप राजा और
प्रजाजन तथा अन्तरिक्ष और पृथिवी को मनुष्यों के सदृश (रेजत) कम्पाता
है जहां (परिज्मन्) सब ओर से व्याप्त अन्तरिक्ष वा वि नृत भूमी में (वाताः)
पवन (नोनुवन्त) अत्यन्त शब्दकरने हैं उन को आप लोग जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रकृतिरूप कारण से उत्पन्न हुआ बड़ा
अग्नि सम्पूर्ण भूगोलों का आकर्षण करता है माता और पिता के सदृश
सब का पालन करता और अन्तरिक्ष में घुमाता है उस को जान के कार्य
सिद्ध करो ॥ ४ ॥

अथ भूगोलभ्रमणदृष्टान्तेन राजगुणानाह ॥

सर्व भूगोल के भ्रमणदृष्टान्त से राजगुणों को अगले मन्त्र में ॥

ता तू त इन्द्र महतो महानि विश्वेष्वित्सर्व-
नेषु प्रवाच्या । यच्छूर धृष्णो धृषता दधृष्वानहिं
वज्रेण शवसाविवेपीः ॥ ५ ॥ ७ ॥

ता । तु । ते । इन्द्र । महतः । महानि । विश्वेषु । इत् ।
सवनेषु । प्रवाच्या । यत् । शूर । धृष्णो इति । धृषता ।
दधृष्वान् । अहिम् । वज्रेण । शवसा । अविषेपीः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (तू) अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः ।
(ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रयोजक (महतः) पूजनीयस्य
(महानि) महान्ति (विश्वेषु) समग्रेषु (इत्) एव (सवनेषु)
ऐश्वर्ययुक्तेषु लोकेषु (प्रवाच्या) प्रकर्षेण वक्तुं योग्यानि (यत्)
यानि (शूर) निर्भय (धृष्णो) दृढप्रगल्भ (धृषता) प्राग-
ल्भ्येन (दधृष्वान्) धारयन् (अहिम्) मेघमिव (वज्रेण)
किरणेनैव शस्त्राऽन्त्रेण (शवसा) बलेन (अविषेपीः) व्या-
प्नुयाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो शूर इन्द्र राजन् ! यद्यानि विश्वेषु स-
वनेषु महतस्ते महानि प्रवाच्या सन्ति ता इदेव तू दधृष्वान् धृषता
शवसा वज्रेणाऽहिं सूर्य इवाऽविषेपीः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यः किर-
णैराकृष्य सर्वान् भूगोलान् धरति तथैव महतीं सत्पुरुषादि-
सामग्रीं कृत्वा राजा द्वीपद्वीपान्तरस्थानि राज्यानि शिष्यात् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (धृष्णो) अत्यन्त हीठ (शूर) भयरहित (इन्द्र) प-
रम ऐश्वर्य का प्रयोग करने वाले राजन् (यत्) जो (विश्वेषु) सम्पूर्ण (स-
वनेषु) ऐश्वर्य से युक्त लोकों में (महतः) आदर करने योग्य (ते) आप के
(महानि) बड़े २ (प्रवाच्या) उत्तमता से कहने योग्य कार्य हैं (ता, इत्)

उन्हीं को (तू) तो (दधृष्वान्) धारण करातेहुए (धृषता) अत्यन्त ढिठाई
और (शवसा) बल से (वज्रेण) किरण से (अहिम्) मेघ को सूर्य जैसे
वैसे शत्रु और भद्र से (अवित्रेषीः) प्राप्त हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य किरणों
से आकर्षण कर के सम्पूर्ण भूगोलों को धारण करता है वैसे ही बड़ी सत्पुरुष
आदि मामग्री को कर के राजा द्वीप और द्वीपान्तरो में स्थित राज्यों को शा-
सन देवै ॥ ५ ॥

अथ विद्दद्विषयमाह ॥

अथ विद्दद्विषय को अगले मंत्र में० ॥

ता तू ते सत्या तुविन्मृष्ण विश्वा प्र धेनवः सि-
स्रते वृष्ण ऊर्ध्वः । अधा ह त्वद्वृषमणो भियानाः
प्र सिन्धवो जवसा चक्रमन्त ॥ ६ ॥

ता । तु । ते । सत्या । तुविन्मृष्ण । विश्वा । प्र ।
धेनवः । सिस्रते । वृष्णः । ऊर्ध्वः । अध । ह । त्वत् । वृष-
मनः । भियानाः । प्र । सिन्धवः । जवसा । चक्रमन्त ॥६॥

पदार्थः—(ता) तानि (तू) पुनः । अत्र ऋचि तुनु-
धेति दीर्घः । (ते) तव (सत्या) सत्सु साधूनि कर्माणि
(तुविन्मृष्ण) बहुधन (विश्वा) सर्वाणि (प्र) (धेनवः)
वाचः (सिस्रते) सरन्ति प्राप्नुवन्ति (वृष्णः) ब्रह्मचर्यादिना
वलिष्ठान् (ऊर्ध्वः) विस्तीर्णवतान् (अधा) अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः । (ह) खलु (त्वत्) तव सकाशात् (वृषमणः)

वृषस्य बलयुक्तस्य मन इव मनो यस्य तत्सम्बुद्धौ (भियानाः)
भयम्प्राप्ताः (प्र) (सिन्धवः) नद्यः (जवसा) वेगेन (चक्र-
मन्त) क्रमन्ते गच्छन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तुविनृम्णा वृषमणा इन्द्र ! यथा सिन्धवो जवसा
चक्रमन्त तथा त्वद्भियानाः शत्रवो दूरं पलायन्तेऽथा या ते विश्वा
सत्या आचरणानि धेनवो वाचो वृष्णा ऊध्नः प्रसिस्रते ता तू ह
त्वं जवसा प्रसाध्नुहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यस्य राज्ञोऽमोघा वाग्धर्म्यं
कर्म वर्तते तस्माद्धेनुभ्यो वत्सा इव प्रजास्तृप्ता भवन्ति तस्मा-
द्दुष्टा विभ्यति यशश्च प्रथते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (तुविनृम्णा) बहुत धनवाले और (वृषमणाः) बलयुक्त
पुरुष के मन के सदृश मन से युक्त राजन् जैसे (सिन्धवः) नदियां (जवसा)
वेग से (चक्रमन्त) चलती हैं वैसे (त्वत्) आप के समीप से (भियानाः)
भय को प्राप्त शत्रुलोग दूर भागते हैं (अधा) इस के अनन्तर जो (ते) आप
के (विश्वा) सम्पूर्ण (सत्या) श्रेष्ठपुरुषों में साधु कर्म अर्थात् उत्तम आ-
चरण और (धेनवः) वाणियां (वृष्णाः) ब्रह्मचर्य आदि से बलिष्ठ (ऊध्नः)
विस्तीर्ण बलवालों को (प्र, सिस्रते) अच्छप्रकार प्राप्त होती है (ता)
उन को (तू) फिर (ह) निश्चय से आप वेग से (प्र) अत्यन्त सिद्ध-
करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०— जिस राजा की सफल वाणी
और धर्मयुक्त कर्म वर्तमान है उस से गौओं से बछड़ों के सदृश प्रजा तृप्त
होती है और उस से दुष्ट डरते हैं और यश विस्तृत होता है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अत्राहं ते हरिवस्ता उं देवीरवोभिरिन्द्र स्तव-
न्त स्वसारः । यत्सीमनु प्र मुचो बद्धधाना दीर्घा-
मनु प्रसितिं स्यन्दयध्वै ॥ ७ ॥

अत्र । अहं । ते । हरिऽवः । ताः । उं इति । देवीः ।
अवःऽभिः । इन्द्र । स्तवन्त । स्वसारः । यत् । सीम् । अनु ।
प्र । मुचः । बद्धधानाः । दीर्घाम् । अनु । प्रऽसितिम् ।
स्यन्दयध्वै ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अत्र) अस्मिन् राज्ये (अह) विनिग्रहे (ते)
तत्र (हरिवः) प्रशस्तपुरुषयुक्त (ताः) (उ) (देवीः) दे-
दीप्यमाना विदुष्यस्त्रियः (अवोभिः) रक्षणादिभिः (इन्द्र)
परमैश्वर्ययुक्त राजन् (स्तवन्त) स्तुवन्ति (स्वसारः) अङ्गु-
लय इव मैत्री भगिनित्वमाचरन्त्यः (यत्) याः (सीम्) सर्वतः
(अनु) (प्र) (मुचः) मोचय (बद्धधानाः) प्रबन्धकर्त्र्यः (दीर्घाम्)
लम्बीभूताम् (अनु) (प्रसितिम्) बन्धनम् (स्यन्दयध्वै)
स्यन्दयितुं प्रस्रावयितुम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ! अत्राऽह यथा ते बद्धधानाः स्वसार
इव वर्त्तमाना विदुष्यस्त्रियः स्यन्दयध्वै दीर्घा प्रसितिमनु स्तवन्त
ता उ देवीरवोभिः सीं दुःखबन्धनात्वमनु प्रमुचः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या यथा भवन्तो ब्रह्मचर्येण विद्या अधीत्य राजनीत्या राज्यं पालयन्ति तथैव भवतां स्त्रियः स्त्रीणां न्यायं कुर्युरेवं कृते सति दृढो राजधर्मप्रबन्धो भवतीति वेद्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) श्रेष्ठपुरुषों से और (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त (अत्र) इस राज्य में (अह) ग्रहण करने में (यत्) जो (ते) आप की (बद्धधानाः) प्रबन्ध करने वाली (स्वसारः) अङ्गुलियों के समान वर्त्तमान बहिनपने का आचरण करनी और पढ़ी हुई स्त्रियां (स्पन्दयध्वै) बहाने को (दीर्घाम्) लम्बीभूत (प्रसितिम्) बन्धावट की (अनु, स्वन्त) अनुकूल स्तुति करती हैं (ताः, उ) उन्हीं (देवीः) प्रकाशित पढ़ी हुई स्त्रियों को (अवीभिः) रक्षण आदि व्यवहारों से (सीम्) सब प्रकार दुःखरूप बन्धन से आप (अनु, प्र, मुचः) अच्छे प्रकार छुड़ाइये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि मनुष्यो ! जैसे आपलोग ब्रह्मचर्य से विद्याओं की पढ़कर राजनीति से राज्यका पालन करते हैं वैसे ही आपलोगों की स्त्रियां स्त्रियों का न्याय करै ऐसा करने पर दृढ़ राजधर्म का प्रबन्ध होता है ऐसा जानना चाहिये ॥ ७ ॥

अथ राजनीत्यध्ययनेनाध्यापकविषयमाह ॥

अब राजनीति के अध्ययन से अध्यापकविषय को अ० ॥

पिपीळे अंशुर्मद्यो न सिन्धुरा त्वा शमी श-
शमानस्य शक्तिः । अस्मद्य्क् शुशुचानस्य यम्या
आशुर्न रश्मि तुव्योजसं गोः ॥ ८ ॥

पिपीळे । अंशुः । मद्यः । न । सिन्धुः । आ । त्वा ।
शमी । शशमानस्य । शक्तिः । अस्मद्य्क् । शुशुचानस्य ।
यम्याः । आशुः । न । रश्मिम् । तुविऽओजसम् । गोः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(पिपीले) पीडयति (अंशुः) प्रापकः (मद्यः)
 आनन्दयिता (न) इव (सिन्धुः) नदीव (आ) (त्वा)
 त्वाम् (शमी) उत्तमं कर्म (शशमानस्य) अधर्ममुल्लङ्घतः
 (शक्तिः) सामर्थ्यम् (अस्मद्भ्यक्) याऽस्मानञ्चति प्राप्नोति
 (शुशुचानस्य) भृशं शोधकस्य (यम्याः) रात्रयः । यम्येति
 रात्रिना० निघं० १ । ७ । (आशुः) शीघ्रगाम्यश्वः (न) इव
 (रश्मिम्) सूर्यप्रकाशम् (तुव्योजसम्) बहुवलपराक्रमम्
 (गोः) स्तावकस्य । गौरिति स्तोतृना० निघं० ३ । १६ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! मद्यस्सिन्धुर्न यन्त्वामंशुरापिपीले
 तस्य शशमानस्य शुशुचानस्य गोस्त आशुर्न यम्या रश्मिमिव
 याऽस्मद्भ्यक् शक्तिरस्मान् पालयेत् सा शमी च तुव्योजसन्त्वा-
 ऽऽप्नोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे प्रजाजना ये स्वं राजानं पी-
 डयेयुस्ते युष्माभिर्हन्तव्याः । यथा रात्रयो रश्मिं प्राणश्यन्ति तथैव
 धार्मिकस्य राज्ञो वलं प्राप्य शत्रवो निवर्तन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् (मद्यः) आनन्दित कराने वाली (सिन्धुः) नदी
 जैसे (न) वैसे जिन आप को (अंशुः) पदार्थ पहुंचाने वाला (आ, पिपीले)
 पीड़ा देता है उन (शशमानस्य) अधर्म का उल्लङ्घन करने (शुशुचानस्य)
 अत्यन्त शोधने और (गोः) स्तुति करनेवाले आप के (आशुः) शीघ्र चल-
 नेवाले घोड़े के (न) सदृश (यम्याः) रात्रियां (रश्मिम्) सूर्य के प्रकाश
 को जैसे वैसे जो (अस्मद्भ्यक्) हम को प्राप्त होनेवाली (शक्तिः) सामर्थ्य
 हमलोगों का पालन करे वह और (शमी) उत्तम कर्म (तुव्योजसम्) बहुत
 बल और पराक्रमयुक्त (त्वा) आपको प्राप्त होवै ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस यन्त्र में उपमालं०—हे प्रजाजनों ! जो लोग अपने राजा को पीड़ा दें वे आप लोगों से नाश करने योग्य हैं । और जैसे रात्रि किरणों को नष्ट करती है वैसे ही धार्मिक राजा के बल को प्राप्त होकर शत्रु दूर होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अस्मे वर्षिष्ठा कृणुहि ज्येष्ठां नृम्णानि सत्रा
सहुरे सहांसि । अस्मभ्यं वृत्रा सुहनानि रन्धि
जहि वधर्वनुषो मर्त्यस्य ॥ ९ ॥

अस्मे इति । वर्षिष्ठा । कृणुहि । ज्येष्ठां । नृम्णानि ।
सत्रा । सहुरे । सहांसि । अस्मभ्यम् । वृत्रा । सुहनानि ।
रन्धि । जहि । वधः । वनुषः । मर्त्यस्य ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मासु (वर्षिष्ठा) अतिशयेन वृद्धानि (कृणुहि) कुरु (ज्येष्ठा) प्रशंस्यानि (नृम्णानि) धनानि (सत्रा) सत्यानि (सहुरे) सहनशीलेन्द्र (सहांसि) सहनानि (अस्मभ्यम्) (वृत्रा) वृत्राणि मेघघना इव शत्रुसैन्यानि (सुहनानि) सुष्ठु हन्तुं योग्यानि (रन्धि) नाशय (जहि) दूरे प्रक्षिप (वधः) वधसाधनम् (वनुषः) सेवमानस्य (मर्त्यस्य) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे सहुरे राजन् ! यानि ते सत्रा वर्षिष्ठा ज्येष्ठा

नृष्णानि सहांसि वर्तन्ते तान्यस्मे कृणुहि । अस्मभ्यं दुःखप्रदस्य
वनुषो मर्त्यस्य वधर्जहि सुहनानि वृत्रेव शत्रुसैन्यानि रन्धि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजादयो जना यूयम्मिलित्वा प्रजापीडकस्य
बलं मत्त यानि स्वेषामुत्तमानि वस्तूनि तान्यस्मासु दधत यान्यस्मा-
कमुत्तमानि रत्नानि तानि युष्मासु वयं धरेम ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (सहुरे) सहनशील राजन् जो आप के (सत्ता)
सत्त्व (वीर्यिष्ठा) अत्यन्त वृद्ध (ज्येष्ठा) प्रशंसा करने योग्य (नृष्णानि) धन
(सहांसि) और सहनवर्तमान हैं उनको (अस्मे) हम लोगों में (कृणुहि)
करो (अस्मभ्यम्) हमलोगों के लिये दुःख देने वाले (वनुषः) सेवा करते
हुए (मर्त्यस्य) मनुष्य के (वधः) मारने के साधन को (जहि) दूर फेंको
और (सुहनानि) उत्तमप्रकार नाश करने योग्य (वृत्रा) मेघ बहलों के स-
मान शत्रुओं की सेनाओं का (रन्धि) नाश कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि जनो ! आप लोग मिल के प्रजा को पीडा
देनेवाले के बल का नाश करो और जो आप लोगों के उत्तम वस्तु उनको
हम लोगों में धारण कीजिये और जो हमलोगों के उत्तम रत्न उनको आप लोग
धरें ॥ ९ ॥

अथोपदेशकविषयमाह ॥

अथ उपदेशकविषय को अगले मन्त्र में ॥

अस्माकमित्सु शृणुहि त्वमिन्द्रास्मभ्यं चित्रां
उपं माहि वाजान् । अस्मभ्यं विश्वा इषणः
पुरन्धीरस्माकं सु मघवन् बोधि गोदाः ॥ १० ॥

अस्माकम् । इत् । सु । शृणुहि । त्वम् । इन्द्र ।

अस्मभ्यम् । चित्रान् । उप । माहि । वाजान् । अस्मभ्यम् ।
विश्वाः । इषणः । पुरन्धीः । अस्माकम् । सु । मघवन् ।
बोधि । गोदाः ॥ १० ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (इत्) एव (सु) (शृणुहि)
(त्वम्) (इन्द्र) (अस्मभ्यम्) (चित्रान्) अद्भुतान्
(उप) (माहि) मन्यस्व (वाजान्) अनादीन् (अस्मभ्यम्)
(विश्वाः) समग्राः (इषणः) प्रेरय (पुरन्धीः) याः पुरूणि
विज्ञानानि दधति ताः प्रज्ञाः (अस्माकम्) (सु) (मघवन्)
(बोधि) बुध्यस्व (गोदाः) यो गां धेनुं ददाति सः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवनिन्द्र ! त्वमस्माकं वचांसि सुशृणुह्यस्मभ्यं
चित्रान् वाजानुप माह्यस्मभ्यं विश्वाः पुरन्धीरिदिषणोऽस्माकं
गोदास्सन्नस्मान् सुबोधि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येऽस्माकं न्यायवचांसि शृण्व-
न्त्यस्मान् विदुषः प्रज्ञान् कुर्वन्ति तेषां सेवाऽस्माभिः सततं
कार्या ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत धन से युक्त (इन्द्र) राजन् (त्वम्)
आप (अस्माकम्) हम लोगों के वचनों को (सु, शृणुहि) उत्तम प्रकारसुनो
और (अस्मभ्यम्) हमलोगों के लिये (चित्रान्) अद्भुत (वाजान्) अन्न आ-
दिक पदार्थों को (उप, माहि) उपमित कीजिये अर्थात् उत्तमता से मानिये और
(अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (विश्वाः) सम्पूर्ण (पुरन्धीः) विज्ञानों को
धारण करने वाली बुद्धियों को (इत्) ही (इषणः) प्रेरित करो और (अ-
स्माकम्) हम लोगों के (गोदाः) गौ को देनेवाले होतेहुए आप हमलोगों
को (सु, बोधि) उत्तम प्रकार जानिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग हमलोगों को सुनते और हम लोगों को विद्वान् करते हैं उन को चाहिये कि निरन्तर करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र

नू पुत इन्द्र नू गृणान इषं ज
पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म न
रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ ८ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इष
न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते ।
नव्यम् । धिया । स्याम् । रथ्यः । सदासाः

पदार्थः—(नु) (स्तुतः) प्रशंसितम्
युक्त (नु) (गृणानः) (इषम्) अन्न
(नयः) सरितः (न) इव (पीपेः)
(ते) (हरिवः) प्रशस्तविद्यार्थियुक्त
(नव्यम्) नवीनं नवीनम् (धिया) ()
(सदासाः) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्ये ! त्वं नू पुत इन्द्र नू गृणान इषं ज पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म न रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यस्मात्त्वं सर्वेभ्यो विद्यां ददासि तस्मात्त्व-
या सह मैत्रीं कृत्वा तुभ्यं पुष्कलधनमन्नञ्च दत्वा सततं सत्कु-
र्याम ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रपृथिवीधारणभ्रमणविद्दध्यापकोपदेशकगुणवर्णना-
देतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) श्रेष्ठ विद्यार्थियों और (इन्द्र) यज्ञ के ऐ-
श्वर्य से युक्त जिस से आप (स्तुतः) प्रशंसित हुए (जरित्रे) विद्वान् पुरुष
के लिये (इषम्) अन्नको देकर (नद्यः) नदियों के (न) सदृश (नु) शीघ्र
(पीपेः) वृद्धि कराओ जिस से आप हमलोगों से (गृणानः) प्रशंसा करते
हुए (नु) निश्चय (अकारि) किये गये और (ते) आप के लिये (नव्यम्)
नवीन नवीन (ब्रह्म) धन दिया जाय इस से (रथ्यः) रथयुक्त (सदासाः)
दासों के सहित वर्तमान हमलोग (धिया) बुद्धि से आप के मित्र (स्या-
म) होवें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! जिस से आप सब के लिये विद्या देते हो इस
से आप के साथ मित्रता करके आप के लिये बहुत धन और अन्न देकर नि-
रन्तर सत्कार करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र पृथिवी धारण भ्रमण विद्वान् अध्यापक और उपदेशक
के गुण वर्णन करने से इस के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ
सद्गति जाननी चाहिये ॥

यह बाईसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य त्रयोविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

१-७ । ११ इन्द्रः । ८-१० इन्द्र ऋतदेवा देवताः । १ ।

२ । ३ । ७ । ८ । ९ त्रिष्टुप् । ४ । १० नि-

चृत्विष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ ।

६ भुरिक्पङ्क्तिः । ११ नि-

चृत्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ प्रश्नोत्तरविषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले तेईशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में प्रश्नोत्तरविषय को कहते हैं ॥

कथा महामवृधत् कस्य होतुर्यज्ञं जुषाणो
अभि सोममूधः । पिवन्नुशानो जुषमाणो अन्धो
ववक्ष ऋष्वः शुचते धनाय ॥ १ ॥

कथा । महाम् । अवृधत् । कस्य । होतुः । यज्ञम् ।
जुषाणः । अभि । सोमम् । ऊधः । पिवन् । उशानः ।
जुषमाणः । अन्धः । ववक्षे । ऋष्वः । शुचते । धनाय ॥ १ ॥

पदार्थः—(कथा) (महाम्) महान्तम् (अवृधत्) व-
र्धते (कस्य) (होतुः) न्यायादिकर्मकर्तुः (यज्ञम्) सङ्ग-
न्तव्यं व्यवहारम् (जुषाणः) सेवमानः (अभि) (सोमम्)
दुग्धादिरसम् (ऊधः) उत्कृष्टम् (पिवन्) (उशानः)

कामयमानः (जुषमाणः) सेवमानः (अन्धः) अन्नम् (ववक्षे)
वहति (ऋष्वः) महान् (शुचते) पवित्रयति विचारयति वा
(धनाय) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! कस्य होतुर्महां यज्ञं जुषाणः कथा-
ऽभ्यवृधत् य ऊधस्सोमम्पिबन्मैश्वर्यमुशानोऽन्धो जुषमाणो ववक्ष
ऋष्वस्सन् धनाय शुचते ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! कस्मादधीत्य विद्यार्थी कथं वर्धेत
कथं विद्यां सेवेत कश्च विद्वान् भवेदित्यस्य प्रश्नस्य ब्रह्मचर्येण
वीर्यं निगृह्य विद्यां कामयमान आचार्यमुपेत्य सेवां कृत्वा मि-
ताऽऽहारविहारः सन्नरोगो भूत्वा विद्याप्राप्तये भृशं प्रयतत इत्यु-
त्तरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (कस्य) किस (हीतुः) न्याय आदि कर्म क-
रने वाले के (महाम्) बड़े (यज्ञम्) मेल करने योग्य व्यवहार का (जुषाणः)
सेवन करता हुआ (कथा) किस प्रकार से (अभि, अवृधत्) बढ़ता और
जो (ऊधः) उत्तम (सोमम्) दुग्धआदि रस को (पिबन्) पीता ऐश्वर्य
की (उशानः) कामना करता और (अन्धः) अन्न की (जुषमाणः) सेवा
करता हुआ (ववक्षे) पदार्थ पहुंचाना है (ऋष्वः) तथा बड़ा हुआ (धनाय)
धन के लिये (शुचते) पवित्र कराना वा विचार कराना है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! किस से पढ़ कर विद्यार्थी कैसे बड़े कैसे विद्या
का सेवन करे और कौन विद्वान् होवे इस प्रश्न का, ब्रह्मचर्य से वीर्य का निग्र-
ह कर के विद्या की कामना करना हुआ आचार्य के समीप जा और सेवा
कर के नियत आहार विहार युक्त हुआ रोगरहित हो कर विद्या की प्राप्ति
के लिये अत्यन्त प्रयत्न करता है यह उत्तर है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

को अस्य वीरः सधमादमाप समानंश सुम-
तिभिः को अस्य । कदस्य चित्रं चिकिते कदूती
वृधे भुवच्छशमानस्य यज्योः ॥ २ ॥

कः । अस्य । वीरः । सधऽमादम् । आप । सम् । आनं-
श । सुमतिऽभिः । कः । अस्य । कत् । अस्य । चित्रम् ।
चिकिते । कत् । ऊती । वृधे । भुवत् । शशमानस्य ।
यज्योः ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (अस्य) अध्यापकस्य राज्ञो वा
(वीरः) विद्यया प्राप्तशरीरात्मवलः (सधमादम्) सहाऽऽनन्द-
म् (आप) आप्नुयात् (सम्) (आनंश) प्राप्नोति (सुम-
तिभिः) श्रेष्ठैर्विद्वद्भिस्सह (कः) (अस्य) (कत्)
कदा (अस्य) (चित्रम्) अद्भुतं विज्ञानम् (चिकिते)
जानाति (कत्) (ऊती) ऊत्या रक्षणाय (वृधे) वृद्ध-
ये (भुवत्) भवेत् (शशमानस्य) प्रशंसितस्य (यज्योः)
सङ्गन्तुमर्हस्य सत्यव्यवहारस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! को वीरोऽस्य सधमादमाप को वीरो-
ऽस्य सुमतिभिश्चितं चिकिते कदस्य विद्यां समानंश को वीर
ऊती शशमानस्य यज्योर्वृधे कद्भुवत् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजन् ! वा कः केन सह पठेत् कः केन सह न्यायं कुर्याद्युद्धयेद्वा क एषां वरिष्ठ इति प्रश्नस्य ये प्रशंसितकर्मणामनुष्ठातारो वर्धकाः स्युरित्युत्तरम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (कः) कौन (वीरः) विद्या से प्राप्त शरीर और आत्मबल युक्त (अस्य) इस अध्यापक वा राजा के (सधमाद्म्) साथ आनन्द को (आप) प्राप्त होवै (कः) कौन वीर (अस्य) इस के (सुमतिभिः) श्रेष्ठ विद्वानों के साथ (चित्रम्) अद्भुत विज्ञान को (चिक्रिते) जानता है (कत्) कब (अस्य) इस की विद्या को (सम्, आनंश) प्राप्त होता है और कौन वीर (ऊती) रक्षण आदि से (शशमानस्य) प्रशंसित (यज्योः) सङ्गम करने योग्य सत्य व्यवहार की (वृधे) वृद्धि के लिये (कत्) कब (भुवत्) होवै ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् वा राजन् ! कौन किसके साथ पढ़े कौन किसके साथ न्याय करे वा युद्ध करे कौन इनमें श्रेष्ठ, इस प्रश्न का, जो प्रशंसित कर्मों के अनुष्ठान और वृद्धि करने वाले होवें यह उत्तर है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में ॥

कथा शृणोति हूयमानमिन्द्रः कथा शृण्वन्नवसामस्य वेद । का अस्य पूर्वीरुपमातयो ह कथैनमाहुः पपुंरिं जरित्रे ॥ ३ ॥

कथा । शृणोति । हूयमानम् । इन्द्रः । कथा । शृण्वन् । अवसाम् । अस्य । वेद । काः । अस्य । पूर्वीः । उपमातयः । ह । कथा । एनम् । आहुः । पपुंरिम् । जरित्रे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (शृणोति) (हूयमानम्)
 स्पृष्टमानम् (इन्द्रः) अध्यापको राजा वा (कथा) (शृण्वन्)
 (अवसाम्) रक्षणादीनाम् (अस्य) (वेद) जानीयात् (काः)
 (अस्य) (पूर्वीः) प्राचीनाः (उपमातयः) उपमाः (ह) खलु
 (कथा) (एनम्) (आहुः) (पपुरिम्) पालकम् (जरित्रे)
 विदुषे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो हूयमानं कथा शृणोति शृण्वन्-
 स्याऽवसां हूयमानं कथा वेदाऽस्य पूर्वीरुपमातयो ह काः सन्ति ।
 अथैनं जरित्रे पपुरिं कथाऽऽहुरिति प्रष्टव्यम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्यार्थिनो राजजनाश्चाऽऽतानां वचांसि
 शास्त्राणि सम्यक् श्रुत्वा मत्वा निश्चय्य पुनः कर्माऽऽरभन्ते त
 एव सर्वं वेदितव्यं विजानन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (इन्द्रः) अध्यापक वा राजा (हूयमानम्) स्पृष्टा
 करते हुए को (कथा) किस प्रकार (शृणोति) सुनता है और (शृण्वन्)
 सुनता हुआ (अस्य) इसके (अवसाम्) रक्षण आदिकों की स्पृष्टा करते हुए
 को (कथा) किस प्रकार से (वेद) जानै (अस्य) इसकी (पूर्वीः) प्राचीन
 (उपमातयः) उपमा (ह) ही (काः) कौन हैं अनन्तर (एनम्) इसको (जरित्रे)
 विद्वान् के लिये (पपुरिम्) पालन करने वाला (कथा) किस प्रकार (आहुः)
 कहते हैं ऐसा पूछना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्यार्थी और राजा के जन यथार्थवक्ता पुरुषों के
 वचनों वा शास्त्रों को उत्तम प्रकार सुन मान और निश्चय करके पुनः कर्मों
 का आरंभ करते हैं वे ही सम्पूर्ण जानने योग्य को जानते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

कथा सबाधः शशमानो अस्य नशदभि द्रविणं
दीध्यानः । देवो भुवन्नवेदा म ऋतानां नमो
जगृभ्वाँ अभि यज्जुजोषत् ॥ ४ ॥

कथा । सबाधः । शशमानः । अस्य । नशत् । अभि ।
द्रविणम् । दीध्यानः । देवः । भुवत् । नवेदाः । मे । ऋता-
नाम् । नमः । जगृभ्वान् । अभि । यत् । जुजोषत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कथा) (सबाधः) बाधेन सह वर्तमानः (शश-
मानः) प्रशंसन् (अस्य) (नशत्) नश्यति (अभि) (द्रवि-
णम्) धनम् (दीध्यानः) प्रकाशयन् (देवः) विहान् (भुवत्)
भवेत् (नवेदाः) यो न वेत्ति सः (मे) मम (ऋतानाम्)
सत्यानाम् (नमः) अन्नम् (जगृभ्वान्) गृहीतवान् (अभि)
(यत्) यः (जुजोषत्) सेवते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अस्य सबाधः कथा नशद्द्रविणमभि
दीध्यानः शशमानो देवः कथा भुवन्नवेदा म ऋतानां नमो जगृ-
भ्वान् यद्यः स कथाऽभि जुजोषत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक राजन् ! वा कथमेतान् विद्याऽभयं वा
प्राप्नुयात् । कथमिमे विद्वांसो भवेयुरिति प्रश्नस्य ये सत्कारेण स-
त्पुरुषेभ्यः शिक्षां गृहीत्वा धर्मं सेवेरन्नित्युत्तरम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अस्य) इस का (सवाधः) वाधसहित अर्थान् दुःख के सहित वर्तमान (कथा) किस प्रकार से (नशन्) नष्ट होता है (द्रविणम्) धनका (अभि, दीध्यानः) सब ओर से प्रकाश और (शशमानः) प्रशंसा करता हुआ (देवः) विद्वान् किस प्रकार (भुवन्) होवै (नवेदाः) नहीं जानने-वाला जन (मे) मेरे (ऋतानाम्) सत्य व्यवहारों के सम्बन्ध में (नमः) अन्न को (नगृभ्वान्) ग्रहण किये हुए (यत्) जो जन वह किस प्रकार से (अभि, जुजोपन्) सेवन करता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक वा राजन् ! किस प्रकार से इस विद्या वा अभय को प्राप्त होवै । और किस प्रकार से ये विद्वान् होवै इस प्रश्न का, जो सत्कार से श्रेष्ठ पुरुषों से शिक्षा को ग्रहण करके धर्म का सेवन करे, यह उत्तर है ॥ ४ ॥

अथ प्रश्नोत्तराभ्याम् मैत्रीकरणविषयमाह ॥

अथ प्रश्नोत्तर से मैत्रीकरणविषय को अ० ॥

कथा कदस्या उपसो व्युष्टौ देवो मर्त्तस्य
सख्यं जुजोष । कथा कदस्य सख्यं सखिभ्यो
ये अस्मिन् कामं सुयुजं ततस्त्रे ॥ ५ ॥ ९ ॥

कथा । कत् । अस्याः । उपसः । विऽउष्टौ । देवः ।
मर्त्तस्य । सख्यम् । जुजोष । कथा । कत् । अस्य । स-
ख्यम् । सखिऽभ्यः । ये । अस्मिन् । कामम् । सुऽयुजं-
म् । ततस्त्रे ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(कथा) (कत्) (अस्याः) वर्तमानायाः
(उपसः) प्रातर्वेलायाः (व्युष्टौ) विशेषदीप्तौ (देवः) सूर्यः

इव विद्वान् (मर्त्तस्य) मनुष्यस्य (सख्यम्) सख्युर्भावं कर्म
वा (जुजोष) सेवते (कथा) (कत्) कदा (अस्य)
(सख्यम्) सख्युर्भावं कर्म वा (सखिभ्यः) मित्तेभ्यः (ये)
(अस्मिन्) मित्रभावकर्माणि (कामम्) इच्छाम् (सुयुज-
म्) सुष्ठु योक्तुमर्हम् (ततस्त्रे) तन्वन्ति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो देवो विद्वानस्या उषसो व्युष्टौ म-
र्त्तस्य सख्यं कत्कथा जुजोष तेभ्यः सखिभ्योऽस्य सख्यं कत् कथा
भवितुं योग्यं येऽस्मिन्त्सुयुजं कामं ततस्त्रे ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो मनुष्यैः केन सह कदा मित्रता कथं
मित्रत्वनिर्वाहः कर्तव्यः । सखिभिस्सह कथं वर्तितव्यमिति प्रश्न-
स्य यदा सम्यक् परीक्षां कुर्यात्तदा तेन सह मैत्रीं ये चाऽस्मि-
न्जगति सर्वैस्सह मित्राचारं कर्तुं कामयन्ते तैः सह सदैव सखि-
त्वं रक्षणीयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वज्जनो (देवः) सूर्य के सदृश विद्वान् (अस्याः)
इस वर्तमान (उषसः) प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशेष प्रकाश में (मर्त्त-
स्य) मनुष्य के (सख्यम्) मित्रपने वा मित्र के कर्म का (कत्) कव
(कथा) किस प्रकार (जुजोष) सेवन करता है उन (सखिभ्यः) मित्रों के
लिये (अस्य) इस का (सख्यम्) मित्रपन वा मित्रकर्म (कत्) कव (कथा)
किस प्रकार से होने के योग्य है (ये) जो (अस्मिन्) इस मित्रपने रूप
कर्म में (सुयुजम्) उत्तमप्रकार मिलाने के योग्य (कामम्) इच्छा का
(ततस्त्रे) विस्तार करते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! मनुष्यों को किस के साथ कव मित्रता और
किस प्रकार मित्रता का निर्वाह करना चाहिये और मित्रों के साथ कैसे वर्तना

चाहिये इस प्रश्न का यह उत्तर है कि जब उत्तम प्रकार परीक्षा करै तब उस के साथ मित्रता की, और जो इस जगत् में सब के साथ मित्राचार करने की कामना करते हैं उन के साथ सदा ही मित्रता की रक्षा करनी चाहिये ॥ ५ ॥

पुनर्मैत्रीकरणविषयमाह ॥

फिर भी मैत्रीकरणविषय को० ॥

किमादमंत्रं सख्यं सखिभ्यः कदा नु ते भ्रात्रं
प्र ब्रवाम । श्रिये सुदृशो वपुःस्य सर्गाः स्वर्णं
चित्रतममिषु आ गोः ॥ ६ ॥

किम् । आत् । अमंत्रम् । सख्यम् । सखिभ्यः । कदा ।
नु । ते । भ्रात्रम् । प्र । ब्रवाम् । श्रिये । सुदृशः । वपुः ।
अस्य । सर्गाः । स्वः । न । चित्रतमम् । इषे । आ । गोः ॥६॥

पदार्थः—(किम्) (आत्) आनन्तर्ये (अमंत्रम्) सु-
पात्रम् (सख्यम्) (सखिभ्यः) (कदा) (नु) (ते) तब
(भ्रात्रम्) भ्रातुरिदं कर्म तद्दृष्टमानम् (प्र) (ब्रवाम्) उ-
पदिशेम (श्रिये) सेवायै धनाय वा (सुदृशः) सुष्ठु द्रष्टव्यस्य
(वपुः) सुरूपं शरीरम् (अस्य) (सर्गाः) सृष्टयः (स्वः)
सुखम् (न) इव (चित्रतमम्) अतिशयेनाश्चर्यरूपम् (इषे)
इच्छायै (आ) (गोः) पृथिव्यादेः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन् ! वा ते सखिभ्यो भ्रात्रं सख्यं
कदा नु प्रब्रवामाऽऽत्किममंत्रं ते सखिभ्यः प्रब्रवाम । ये सुदृशो-
ऽस्य श्रिये आ गोस्सर्गा वपुरिषे सन्ति तद्विज्ञानं चित्रतमं स्वर्णं
वर्त्तत इति प्रब्रवाम ॥ ६ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैरात्मानां विदुषां मित्रता सदैव कार्या यतस्ते सदुपदेशेन सर्वान् सृष्टिविद्याविदो धर्मात्मनः सम्पाद्या-
तीवोत्तमं विज्ञानं दत्त्वा सुखिनः कुर्युरिति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् वा राजन् (ते) आप के (सखिभ्यः) मित्रों के लिये (भ्रात्रम्) भ्रातृसम्बन्धि कर्म के सदृश वर्त्तमान (सख्यम्) मित्रपने वा मित्र के कर्म का (कदा) कब (नु) शीघ्र (प्र, ध्रुवाम्) उपदेश देवें (आत्) इस के अनन्तर (किम्) किस (अमत्रम्) सुपात्र का आप के मित्रों के लिये उपदेश देवें और जो (सुदृशः) उत्तमप्रकार देखने योग्य (अस्य) इस की (श्रिये) सेवा वा धनके लिये (आ, गोः) पृथिवी से लेकर (सर्गाः) सृष्टियां (वपुः) उत्तम रूपयुक्त शरीर की (इषे) इच्छा के लिये हैं उनका विज्ञान (चित्रतमम्) अत्यन्त आश्चर्यरूप (स्वः) सुख के (न) सदृश वर्त्तमान है ऐसा उपदेश देवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि यथार्थवक्ता विद्वानों से मित्रता सदाही करें जिस से वे उत्तम उपदेश से सब को सृष्टिविद्या के जाननेवाले धर्मात्मा कर के बहुतही उत्तमविज्ञान को देकर सुखी करें ॥६॥

अथ शत्रुनिवारणसेनोन्नतिविषयमाह ॥

अब शत्रुनिवारण के अनुकूल सेना की उन्नति करने के विषय को० ॥

द्रुहं जिघांसन् ध्वरसमनिन्द्रां तैतिके तिग्मा
तुजसे अनीका । ऋणा चिद्यत्र ऋणया न उग्रो
दूरे अज्ञाता उपसौ ववाधे ॥ ७ ॥

द्रुहम् । जिघांसन् । ध्वरसम् । अनिन्द्राम् । तैतिके ।
तिग्मा । तुजसे । अनीका । ऋणा । चित् । यत्र । ऋण-
स्याः । नः । उग्रः । दूरे । अज्ञाताः । उपसः । ववाधे ॥७॥

पदार्थः—(द्रुहम्) द्रोघारम् (जिघांसन्) हन्तुमिच्छन्
 (ध्वरसम्) हिंसकम् (अनिन्द्राम्) अनीश्वरीं गतिम् (ते-
 तित्के) भृशं तीक्ष्णां करोति (तिग्मा) तिग्मानि तीव्राणि (तु-
 जसे) बलाय शत्रूणां हिंसनाय वा (अनीका) शत्रुभिः प्राप्तु-
 मनर्हाणि सैन्यानि (ऋणा) प्रातानि (चित्) अपि (यत्र)
 (ऋणयाः) प्राप्तया सेनया (नः) अस्माकम् (उग्रः) तीव्रः
 प्रभावः (दूरे) विप्रकृष्टे (अज्ञाताः) न ज्ञाताः (उपसः)
 प्रभातात् (ववाधे) बाधते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यत्र नो य उग्रो दूरेऽज्ञाताः शत्रुसेना
 उपसस्तम सूर्य इव ववाध ऋणयाश्चित्तुजसे तिग्मा ऋणा
 अनीका तेतित्के द्रुहं ध्वरसं जिघांसन्ननिन्द्रां ववाधे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! ये सुशिक्षितान्युत्तमानि
 शत्रूणां सद्यः पराजयकराणि सैन्यानि सम्पादयेयुर्वतो दूरेऽपि सन्तः
 शत्रवो विभियुर्दारिद्र्यं भयञ्च दूरीकृत्य स्वप्रजाञ्चाऽऽनन्ध दु-
 ष्टान् सततं हिंस्युस्तांस्त्वं सदैव सत्कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्र) जहां (नः) हम लोगों का जो (उग्रः)
 तीव्र प्रताप (दूरे) दूर स्थान में (अज्ञाताः) नहीं जानी गई शत्रुओं की
 सेनाओं को (उपसः) प्रातःकाल से अन्धकार को जैसे सूर्य वैसे (ववाधे)
 विलोता है (ऋणयाः) प्राप्त सेना से (चित्) भी (तुजसे) बल के लिये
 अथवा शत्रुओंके नाशके लिये (तिग्मा) तीव्र (ऋणा) प्राप्त (अनीका) शत्रुओं
 से प्राप्त नहीं होने योग्य सैन्यसमूहों को (तेतित्के) अत्यन्त तीक्ष्ण करता है
 (द्रुहम्) द्रोह करने और (ध्वरसम्) हिंसा करने वाले को (जिघांसन्)
 नष्ट करने की इच्छा करता हुआ (अनिन्द्राम्) ईश्वरसम्बन्धरहित मार्ग को
 (ववाधे) विलोता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो लोग उत्तम प्रकार शिक्षित, श्रेष्ठ, शत्रुओं को शीघ्र पराजय करने वाली सेनाओं को सिद्ध करें जिन से दूर स्थान में भी वर्तमान शत्रु लोग डरें दारिद्र्य और भयको दूरकर अपनी प्रजा को आनन्द देकर दुष्टों का निरन्तर नाश करें उन का आप सदा ही सत्कार करो ॥ ७ ॥

अथ सत्याचरणोत्तमताविषयमाह ॥

अब सत्याचरणोत्तमताविषय को० ॥

**ऋतस्य हि गुरुधः सन्ति पूर्वीऋतस्य धीतिवृ-
जिनानि हन्ति । ऋतस्य श्लोकौ बधिरा ततर्द कर्णा-
बुधानः शुचमान आयोः ॥ ८ ॥**

ऋतस्य । हि । गुरुधः । सन्ति । पूर्वीः । ऋतस्य ।
धीतिः । वृजिनानि । हन्ति । ऋतस्य । श्लोकः । बधिरा ।
ततर्द । कर्णा । बुधानः । शुचमानः । आयोः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ऋतस्य) सत्यस्य (हि) यतः (गुरुधः) याः
शु सद्यो रुन्धन्ति ताः स्वसेनाः । गुरुध इति पदना० निघं० ४ ।
३ । (सन्ति) (पूर्वीः) प्राचीनाः (ऋतस्य) यथार्थस्य
(धीतिः) धारणावती प्रज्ञा (वृजिनानि) बलानि । वृजिन-
मिति बलना० निघं० २ । ९ । (हन्ति) (ऋतस्य) सत्यस्य
(श्लोकः) वाक् । श्लोक इति वाङ्नाम निघं० १ । ११ ।
(बधिरा) बधिराणि (ततर्द) हिनस्ति (कर्णा) कर्णानि
(बुधानः) बोधयन् (शुचमानः) पवित्रः पवित्रयन् (आयोः)
जीवनस्य ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्यर्त्तस्य सत्याचारस्य पूर्वाः शुरुधः सन्ति यस्यर्त्तस्य धीतिर्वृजिनानि प्राप्य शत्रून् हन्ति यस्यर्त्तस्य श्लोको वधिरा कर्णा ततर्द योऽन्यान् बुधानः शुचमान आयोर्नीवनस्योपायानुपदिशति तं हि गुरुवत् सत्कुर्याः ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक राजन् ! वा ये जितेन्द्रिया दुष्टाचारस्य निरोधकाः सत्यस्य प्रचारकाः सत्यवाचो वधिरवहर्त्तमानानज्ञान् बोधयन्तो ब्रह्मचर्याद्युपदेशेन दीर्घायुषः सम्पादयन्तः क्लेशानां शत्रूणाञ्च हन्तारः स्युस्त एव स्वात्मवन्माननीयाः स्युः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जिस (ऋतस्य) सत्य आचार की (पूर्वाः) प्राचीन (शुरुधः) शीघ्र रोकनेवाली अपनी सेना (सन्ति) हैं जिस (ऋतस्य) सत्य की (धीतिः) धारणा करने वाली बुद्धि (वृजिनानि) बलों को प्राप्त होकर शत्रुओं का (हन्ति) नाश करती है और जिसे (ऋतस्य) सत्य की (श्लोकः) वाणी (वधिरा) वधिर (कर्णा) कर्णों का (ततर्द) नाश करती है और जो अन्य जनों को (बुधानः) जनाता और (शुचमानः) पवित्र होकर पवित्र करता हुआ (आयोः) जीवन के उपार्यों का उपदेश देता है उसका (हि) जिससे गुरु के सदृश सत्कार करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक वा राजन् ! जो जितेन्द्रिय दुष्ट आचार के रोकने और सत्य के प्रचार करने वाले सत्यवाणीयुक्त और वधिर के सदृश वर्त्तमान अज्ञ पुरुषों को बोध देने हुए ब्रह्मचर्य आदि उपदेश से अधिक अवस्था वाले करते हुए क्लेश और शत्रुओं के नाश करने वाले हों वे ही अपने आत्मा के सदृश आदर करने योग्य हों ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

ऋतस्यं दृष्ट्वा धरुणानि सन्ति पुरूणि चन्द्रा

वपुषे वपूषि । ऋतेन दीर्घमिषणन्त पृक्षं ऋतेन
गावं ऋतमा विवेशुः ॥ ९ ॥

ऋतस्य । दृहळा । धरुणानि । सन्ति । पुरूणि । चन्द्रा ।
वपुषे । वपूषि । ऋतेन । दीर्घम् । इषणन्त । पृक्षः । ऋते-
न । गावः । ऋतम् । आ । विवेशुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ऋतस्य) सत्यस्य धर्मस्य (दृहळा) दृढानि
(धरुणानि) उदकानीव शान्तान्याचरणानि । धरुणमित्युदक-
ना० निघं० १ । १२ । (सन्ति) (पुरूणि) बहूनि (चन्द्रा)
आह्लादकानि सुवर्णादीनि (वपुषे) सुरूपाय शरीराय (वपूषि)
रूपाणि (ऋतेन) सत्याचरणेन (दीर्घम्) चिरञ्जीविनम्
(इषणन्त) प्राप्नुवन्ति (पृक्षः) संस्पृष्टव्यमन्नादिकम् (ऋ-
तेन) सत्याचरणेन (गावः) धेनवो वत्सस्थानानीव सुशि-
क्षिता वाचः (ऋतम्) सत्यं ब्रह्म (आ) (विवेशुः) आ-
विशन्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ऋतस्याचरणेनैव दृहळा धरुणानि पुरू-
णि चन्द्रा वपुषे वपूषि प्राप्तानि सन्ति । ऋतेन पृक्षो दीर्घञ्चायु-
रिषणन्त ऋतेन गावं ऋतमाविवेशुरिति विजानीत ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा जलेन प्राणधारणमन्नाद्युत्पत्तिः
सुरूपं दीर्घमायुश्च जायते तथैव सत्याचारेण सकलैश्वर्यं विद्या
चिरञ्जीवनञ्च भवति यतः सततं सत्यमेवाऽऽचरत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ऋतस्य) सत्य धर्म के आचरण से ही

(दृष्ट्वा) दृष्ट (धरुणानि) जलों के सदृश शान्त आचार (पुरुषि) बहुत (चन्द्रा) आनन्द देने वाले सुवर्ण आदि (वपुषे) सुन्दररूपयुक्त शरीर के लिये (वपुषि) रूपों को प्राप्त (सन्ति) हैं और (ऋतेन) सत्य आचरण से (पृत्नः) उत्तम प्रकार स्पर्श होने योग्य अन्न आदिक (दीर्घम्) चिरकाल रहनेवाले आयु को (इषणन्त) प्राप्त होते हैं (ऋतेन) सत्य आचरण से (गावः) गौवें जैसे बछड़ों के स्थानों को वैसे उत्तम प्रकार शिक्षित वाषिष्ठां (ऋतम्) सत्य ब्रह्म को (आ, विवेशुः) प्राप्त होती हैं ऐसा जानो ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे जल से प्राणधारण अन्न आदि की उत्पत्ति और सुन्दर और दीर्घ अवस्था होती है वैसे ही सत्य आचरण से सम्पूर्णा ऐश्वर्य्य विद्या और बहुत काल पर्यन्त जीवन होता है जिस से निरन्तर सत्य ही का आचरण करो ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले० ॥

ऋतं येमान ऋतमिद्वनोत्वृतस्य शुष्मस्तुरया उ
गव्युः । ऋताय पृथ्वी बहुले गभीरे ऋताय धेनू
परमे दुहाते ॥ १० ॥

ऋतम् । येमानः । ऋतम् । इत् । वनोति । ऋतस्य ।
शुष्मः । तुरयाः । ऊं इति । गव्युः । ऋताय । पृथ्वी इति ।
बहुले इति । गभीरे इति । ऋताय । धेनू इति । परमे इति ।
दुहाते इति ॥ १० ॥

पदार्थः—(ऋतम्) सत्यम् (येमानः) नियमयन्तः (ऋतम्)

(इत्) एव (वनोति) याचते (ऋतस्य) (शुष्मः) बलम्
 (तुरयाः) शीघ्रतां प्राप्तम् (उ) (गव्युः) य आत्मनो गां पृथ्वीं
 वाचं वेच्छुः (ऋताय) सत्याय जलाय वा (पृथ्वी) भूम्यन्त-
 रिक्षे (बहुले) बहुपदार्थयुक्ते (गभीरे) गम्भीराश्रये (ऋताय)
 सत्याय (धेनू) गावाविव वर्त्तमाने (परमे) प्रकृष्टे (दुहाते)
 प्रातः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथर्त्ताय बहुले गभीरे पृथ्वी यथर्त्ताय
 परमे धेनू दुहाते तथर्त्तं ये येमानस्तथर्त्तं यो वनोति तथर्त्तस्य यः
 शुष्मस्तुरया उ गव्युरस्ति त इत् सदैव पूर्णं सुखं लभन्ते ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये मनुष्यशरीरं प्राप्य नियमेन सत्या-
 चारं सत्ययाञ्चां कृत्वा सद्यो धार्मिका जायन्ते भूमिसूर्यवत्
 सर्वेषां कामपूर्तिं कर्त्तुं शक्नुवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (ऋताय) सत्य के लिये (बहुले) बहुत
 पदार्थों से युक्त (गभीरे) गम्भीर आश्रय में (पृथ्वी) भूमि और अन्तरिक्ष
 तथा जैसे (ऋताय) सत्य और जल के लिये (परमे) अतिउत्तम (धेनू)
 गौओं के सदृश वर्त्तमान (दुहाते) प्रातःकाल वैसे (ऋतम्) सत्य को जो
 (येमानः) नियम करते हुए और वैसे (ऋतम्) सत्य की जो (वनोति)
 याचना करता है तथा (ऋतस्य) सत्य के जो (शुष्मः) बलको (तुरयाः)
 शीघ्रता को प्राप्त (उ) और (गव्युः) निज सम्बन्धिनी पृथिवी वा वाणी
 को चाहनेवाला है वे (इत्) ही सर्वदा पूर्ण सुखको प्राप्त होते हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग मनुष्य के शरीर को प्राप्त होकर
 नियम से सत्य आचार सत्य याञ्चा कर के शीघ्र धार्मिक होते हैं वे भूमि
 और सूर्य के सदृश सब की कामना की पूर्ति कर सकते हैं ॥ १० ॥

पुनः प्रशंसापरत्वेन पूर्वविषयमाह ॥

फिर प्रशंसापरत्व से पूर्वविषय को ॥

नू षुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्यो३ न
पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम
रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ १० ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । न-
द्यः । न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिवः । ब्रह्म ।
नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः । सदासाः ॥ ११ ॥ १० ॥

पदार्थः—(नु) (स्तुतः) सत्याचारेण प्रशंसितः (इ-
न्द्र) सत्यैश्वर्यप्रद (नु) (गृणानः) सत्याचारं स्तुवन् (इ-
षम्) विज्ञानम् (जरित्रे) विद्यामिच्छुकाय (नद्यः) (न)
इव (पीपेः) (अकारि) (ते) (हरिवः) (ब्रह्म) वृह-
द्विद्याधनम् (नव्यम्) (धिया) प्रज्ञया (स्याम) (रथ्यः)
(सदासाः) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ! यस्य ते नव्यम्ब्रह्म धेनाऽकारि
तस्मै जरित्रे स्तुतो नद्यो नेपं दत्त्वा नु पीपेः सत्यं गृणानो धर्मं
प्राप्य नु पीपेः यथा वयं धिया पुरुषार्थेन रथ्यः सदासाः स्याम
तथा त्वं भव ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ये यथा युष्मासु

धर्म्या नीतिं स्थापयेयुस्तेषां सेवां कृत्वा सखायो भूत्वा सर्वा विद्या
विजानीतेति ॥ ११ ॥

अत्र प्रश्नोत्तरमैत्रीशत्रुनिवारणसेनोन्नतिसत्याचारोत्कर्षवर्णना-
देतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोविंशतितमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) बहुत धनयुक्त (इन्द्र) सत्य ऐश्वर्य्य के देने
वाले जिस (ते) आप का (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) बड़ा विद्यारूप धन
जिसने (अकारि) किया उस (जरित्रे) विद्या की इच्छा करने वाले के लि-
ये (स्तुतः) सत्य आचरण से प्रशंसित (नद्यः) नदियों के (न) सदृश
(इषम्) विज्ञान को देकर (नु) शीघ्र (पीपेः) पालन करै और सत्य का
(गृणानः) प्रचार करता हुआ धर्म को प्राप्त कराय के (नु) निश्चय पालन
करो और जैसे हम लोग (धिया) बुद्धि से और पुरुषार्थ से (रथ्यः) रथ-
युक्त और (सदासाः) दासों के सहित वर्तमान (स्याम) होवें वैसे आप
हूजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जो जैसे आप लोगों
में धर्मयुक्त नीति का स्थापन करै उनकी सेवा करके मित्र होके सम्पूर्ण विद्या-
ओं को जानिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में प्रश्न उत्तर मैत्री शत्रुओं का निवारण सेना की उन्नति और
सत्य आचरण की उत्तमता का वर्णन करने से इस के अर्थ की इस से पूर्व
सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेईसवां सूक्त तथा दशमां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुर्विंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
 देवता । १ । ५ । ७ त्रिष्टुप् । ३ । ९ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ विराट्-
 त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ८ भुरिक्पङ्क्तिः ।
 ६ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः ।
 पञ्चमः स्वरः । १० निचृदनुष्टुप्-
 छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ ब्रह्मचर्यवतः पुत्रप्रशंसामाह ॥

अथ ग्यारह ऋचावाले चौबीशवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
 ब्रह्मचर्यवान् के पुत्र की प्रशंसा कहते हैं ॥

का सुष्टुतिः शवसः सूनुमिन्द्रमर्वाचीनं राधसे
 आ ववर्त्तत् । ददिर्हि वीरो गृणते वसूनि स गो-
 पतिर्निष्पिधां नो जनासः ॥ १ ॥

का । सुऽस्तुतिः । शवसः । सूनुम् । इन्द्रम् । अर्वाची-
 नम् । राधसे । आ । ववर्त्तत् । ददिः । हि । वीरः । गृणते ।
 वसूनि । सः । गोऽपतिः । निःऽसिधाम् । नः । जनासः ॥ १ ॥

पदार्थः—(का) (सुष्टुतिः) शोभना प्रशंसा (शवसः)
 बहुबलवतः (सूनुम्) अपत्यम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम्
 (अर्वाचीनम्) इदानीन्तनं युवावस्थास्थम् (राधसे) धनैश्व-
 र्याय (आ) (ववर्त्तत्) आवर्त्तयेत् (ददिः) दाता (हि)
 यतः (वीरः) व्याप्तविद्याशौर्यादिगुणः (गृणते) प्रशंसितक-
 र्मणे (वसूनि) द्रव्याणि (सः) (गोपतिः) गोः पृथिव्याः

स्वामी (निष्पिधाम्) नितरां शासितृणां मङ्गलाचाराणाम् (नः)
अस्माकम् (जनासः) विद्वांसो वीराः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे जनासो यो वीरो गृणते वसूनि ददिर्वर्तते स
हि निष्पिधां नो गोपतिर्भवतु । का सुष्टुतिः शवसः सूनुमर्वाची-
नमिन्द्रमाववर्तत् । को राधसे धनस्य योगमाववर्तत् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः पूर्णकृतब्रह्मचर्यस्य पुत्रः स्वयमनु-
ष्ठितपूर्णब्रह्मचर्यविद्यः प्रशंसिताचरणास्सुखदाता भवेत् स एव यु-
ष्माकमस्माकञ्च राजा भवतु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (जनासः) विद्वान् वीर पुष्पो जो (वीरः) विद्या
और शौर्य आदि गुणों से व्याप्त जन (गृणते) प्रशंसित कर्मवान् के लिये
(वसूनि) द्रव्यों को (ददिः) देने वाला वर्तमान है (सः) वह (हि)
जिस से (निष्पिधाम्) अत्यन्त शासन करनेवालों के मङ्गलाचारों से युक्त
(नः) हम लोगों का (गोपतिः) पृथिवीपति अर्थात् राजा हो (का) कौन
(सुष्टुतिः) उत्तम प्रशंसा और (शवसः) बहुत बलवान् के (सूनुम्) पुत्र
को (अर्वाचीनम्) इस समय वाले युवावस्थायुक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य
के देने वाले का (आ, ववर्तत्) वर्त्ताव करावै और कौन (राधसे) धन
और ऐश्वर्यवान् के लिये धन के योग का वर्त्ताव करावै ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पूर्ण ब्रह्मचर्य को किये हुए का पुत्र और
वह स्वयं भी पूर्ण ब्रह्मचर्य और विद्या से युक्त और प्रशंसित आचरण करने
और सुख देने वाला होवै वह ही आप का और हम लोगों का राजा हो ॥ १ ॥

अथोक्तविषये धनुर्वेदाध्ययनफलमाह ॥

अब पूर्वोक्त विषय के अन्तर्गत धनुर्वेदाध्ययन के फल को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स वृत्रहृत्ये हव्यः स ईड्यः स सुष्टुत इन्द्रः

सत्यराधाः । स यामन्ना मघवा मर्त्याय ब्रह्मण्यते
सुष्वये वरिवो धात् ॥ २ ॥

सः । वृत्रहत्ये । हव्यः । सः । ईड्यः । सः । सुष्टुतः ।
इन्द्रः । सत्यराधाः । सः । यामन् । आ । मघवा ।
मर्त्याय । ब्रह्मण्यते । सुष्वये । वरिवः । धात् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (वृत्रहत्ये) महासङ्ग्रामे (हव्यः)
आह्वातुं योग्यः (सः) (ईड्यः) प्रशंसितुमर्हः (सः) (सुष्टुतः)
सर्वत्र प्राप्तसुकीर्तिः (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (सत्यराधाः)
न्यायोपार्जितसत्यधनः (सः) (यामन्) यामनि मार्गं (आ)
(मघवा) पूजितराज्यः (मर्त्याय) मनुष्याय (ब्रह्मण्यते)
आत्मनो धर्मेण धनमिच्छते (सुष्वये) ऐश्वर्यप्राप्त्यनुष्ठात्रे
(वरिवः) सेवनम् (धात्) दध्यात् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवा सुष्वये ब्रह्मण्यते मर्त्याय व-
रिव आधात् स इन्द्रो यामन् स सत्यराधाः स वृत्रहत्ये सुष्टुतः
स ईड्यः स हव्यश्च भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो बाल्याऽवस्थामारभ्य सुचेष्टो विद्वत्सेवी
सुशिक्षो न्यायमार्गाऽनुवर्ती धनुर्वेदविद्वत्तो युद्धे निर्भयः स्यात्तमेव
राजानङ्कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मघवा) सत्कृत राज्ययुक्त (सुष्वये)
ऐश्वर्य की प्राप्ति का अनुष्ठान करने वाले और (ब्रह्मण्यते) अपने धर्म से धन
की इच्छा करने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (वरिवः) सेवन को

(आ,धात्) धारण करै (सः) वह (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवाला (यामन्) मार्ग में (सः) वह (सत्यराधाः) न्याय से इकट्ठे किये हुए सत्यधन से युक्त (सः) वह (वृत्रहत्ये) बड़े सङ्ग्राम में (सुष्टुतः) सर्वत्र प्राप्त उत्तम कीर्त्तियुक्त (सः) वह (ईड्यः) प्रशंसा करने योग्य और वह (हव्यः) पुकारने योग्य होवै ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बाल्यावस्था से लेकर उत्तम चेष्टायुक्त विद्वानों की सेवा करने वाला उत्तम प्रकार शिक्षायुक्त न्यायमार्ग का अनुगामी धनुर्वेद का जानने वाला चतुर और युद्ध में भयरहित होवै उसी को राजा करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमिन्नरो वि ह्वयन्ते समीके रिरिकांसस्तन्वः
कृण्वत त्राम् । मिथो यत्यागमुभयांसो अग्मन्नर-
स्तोकस्य तनयस्य सातौ ॥ ३ ॥

तम् । इत् । नरः । वि । ह्वयन्ते । समुऽईके । रिरिकांसः । तन्वः । कृण्वत । त्राम् । मिथः । यत् । त्यागम् । उभयांसः । अग्मन् । नरः । तोकस्य । तनयस्य । सातौ ॥३॥

पदार्थः—(तम्) (इत्) एव (नरः) नायकाः (वि) विशेषेण (ह्वयन्ते) स्पर्द्धन्ते (समीके) सम्यक् प्राप्ते सङ्ग्रामे । समीक इति सङ्ग्रामना० निघं० २ । १७ (रिरिकांसः) रेचनङ्कारयन्तः (तन्वः) शरीरस्य (कृण्वत) कुरुत (त्राम्) रत्नकम् (मिथः) अन्यान्यम् (यत्) यम् (त्यागम्)

(उभयासः) उभयत्र वर्तमानाः (अग्रमन्) प्राप्त (नरः) राज्यस्य
नेतारः (तोकस्य) सद्यो जातस्याऽपत्यस्य (तनयस्य) कुमारा-
ऽवस्थां प्राप्तस्य (सातौ) संविभक्ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे रिरिक्तांसो नरः समीके यद्यं विद्वांसो विह्वयन्ते
तमिदेव तन्वह्वां कृण्वत । हे नरस्तोकस्य तनयस्य साता उभया-
सो दुःखस्य त्यागङ्कुर्वन्तो मिथः शत्रून् घ्नन्तोऽग्मस्तान्
सेवध्वम् ॥३॥

भावार्थः—हे सेनाजना यो भृत्यानां रक्षक उत्साहकः शूर-
वीरो भवेत्तं सत्कृत्य ये सङ्ग्रामङ्कृत्वा पलायन्ते तानसत्कृत्य
भृशं दण्डयित्वा विजयं प्राप्नुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (रिरिक्तांसः) रेचन करते हुए (नरः) नायक लोगो
(समीके) उत्तम प्रकार प्राप्त सङ्ग्राम में (यन्) जिसकी विद्वान् लोग (वि)
विशेष करके (ह्वयन्ते) स्पर्द्धा करते हैं (तम्) उस को (इत्) ही (तन्वः)
शरीर का (त्राम्) रक्षक (कृण्वत) करिये और हे (नरः) राज्य के नाय-
को ! (तोकस्य) शीघ्र उत्पन्न हुए और (तनयस्य) कुमारावस्था को प्राप्त
वालक के (सातौ) उत्तम प्रकार विभाग में (उभयासः) दोनों ओर वर्त्त-
मान और दुःख का (त्यागम्) त्याग तथा (मिथः) परस्पर शत्रुओं को
नष्ट करते हुए जन (अग्रमन्) प्राप्त हों उन का सेवन करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेना के जनो ! जो भृत्यों का रक्षक उत्साहयुक्त और शू-
रवीर होवै उसका सत्कार करके और जो सङ्ग्राम को छोड़के भागते हैं उनका
नहीं सत्कार करके और अत्यन्त दण्ड दे कर विजय को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

अथाधर्मत्यागेन सुकर्मणा प्रज्ञैश्वर्यवर्धनविषयमाह ॥

अब अधर्मत्याग से तथा अच्छे कर्म से प्रज्ञा और ऐश्वर्यवृद्धिविषय को
अगले मंत्र में ॥

ऋतूयन्ति क्षितयो योगं उग्राशुषाणासौ मिथो
अर्णसातौ । सं यद्विशोऽववृत्रन्त युध्मा आदिन्नेमं
इन्द्रयन्ते अभीके ॥ ४ ॥

ऋतूयन्ति । क्षितयः । योगे । उग्र । आशुषाणासः ।
मिथः । अर्णसातौ । सम् । यत् । विशः । अववृत्रन्त ।
युध्माः । आत् । इत् । नेमे । इन्द्रयन्ते । अभीके ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ऋतूयन्ति) प्रज्ञां कर्माणि चेच्छन्ति (क्षितयः)
मनुष्याः (योगे) समागमे यमाऽऽद्यनुष्ठाने वा (उग्र) तीक्ष्ण-
स्वभाव (आशुषाणासः) शीघ्रकारिणः (मिथः) परस्परम्
(अर्णसातौ) प्राप्तविभागे (सम्) (यत्) ये (विशः)
प्रजाः (अववृत्रन्त) विरोधेन धनं प्राप्नुवन्तु (युध्माः) योद्धारः
(आत्) (इत्) एव (नेमे) नियन्तारः (इन्द्रयन्ते) इन्द्रं
स्वामिनं कुर्वते (अभीके) समीपे ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे उग्र राजन् ! यद्ये क्षितयो योग आशुषाणासो
मिथः प्रीतिमन्तः सन्तोऽर्णसातौ ऋतूयन्ति विश इन्द्रयन्ते युध्मा
नेमेऽभीके समववृत्रन्ताऽऽदिदेव तव भृत्याः सन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—न हि योगाऽभ्यासमन्तरा प्रज्ञा वर्धते न प्रज्ञया विना धनात्मसिद्धिर्जायते न विद्यापुरुषार्थन्यायैरन्तरा प्रजापालनं कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (उग्र) तक्षिणस्वभावयुक्तरात्रन् (यत्) जो (क्षितयः) मनुष्य (योगे) मिलने वा यम नियमादिकों के अनुष्ठान में (आशुषाणासः) शीघ्र करने वाले (मिथः) परस्पर प्रीतियुक्त हुए (अर्णसातौ) प्राप्त विभाग में (क्रतूयन्ति) बुद्धि और कर्मों की इच्छा करते हैं और (विशः) प्रजा (इन्द्रयन्ते) स्वामी करती हैं (युध्माः) युद्ध करने वाले (नेमे) नायक अर्थात् अग्रणी लोग (अभीके) समीप में (सम्, अवचृन्नन्) विरोध से धन को प्राप्त हों और (आत्, इत्) उसी समय आप के भृत्य हों ॥ ४ ॥

भावार्थः—योगाभ्यास के बिना बुद्धि नहीं बढ़ती है और बुद्धि के बिना धन और आत्मा की सिद्धि नहीं होती है और विद्या पुरुषार्थ और न्याय के बिना प्रजा का पालन नहीं कर सकते हैं ॥ ४ ॥

अथ युक्ताहारविहारविषयमाह ॥

अव योग्य आहार विहार विषय को अगले० ॥

आदिद्ध नेमं इन्द्रियं यजन्त आदित्पक्तिः पुरो-
ळाशं रिरिच्यात् । आदित्सोमो वि पपृच्यादसु-
ष्वीनादिज्जुजोष वृषभं यजध्यै ॥ ५ ॥ ११ ॥

आत् । इत् । ह । नेमै । इन्द्रियम् । यजन्ते । आत् ।
इत् । पक्तिः । पुरोळाशम् । रिरिच्यात् । आत् । इत् ।
सोमः । वि । पपृच्यात् । असुस्वीन् । आत् । इत् । जुजो-
ष । वृषभम् । यजध्यै ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आत्) आनन्तर्ये (इत्) एव (ह) किल (नेमे) अन्ये (इन्द्रियम्) धनम् (यजन्ते) सङ्गच्छन्ते (आत्) (इत्) (पक्तिः) पाकः (पुरोळाशम्) सुसंस्कृतान्नम् (रिरिच्यात्) अतिरिच्यात् (आत्) (इत्) (सोमः) ऐश्वर्यम् (वि) (पपृच्यात्) संयुज्येत (असुष्वीन्) येऽसूनभिसुन्वन्ति तान् (आत्) (इत्) (जुजोष) जुषते (वृषभम्) बलिष्ठम् (यजध्यै) यष्टु सङ्गन्तुम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येषां पुरोळाशं पक्ती रिरिच्यात्ते नेम आदिदिन्द्रियं यजन्ते यस्यादित् सोमोऽसुष्वीन् विपपृच्यात्स आदियजध्यै वृषभं जुजोष । आदिद्ध ते सर्वे राज्यं बलञ्च प्राप्तुमर्हेयुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये जनाः सुसंस्कृतान्यन्नानि पक्त्वा यथारुचि भुञ्जते ते बलम्प्राप्य रोगातिरिक्ता भवितुमर्हेयुरैश्वर्यं प्राप्य धर्ममाप्तांश्च सेवेरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिन के (पुरोळाशम्) उत्तमप्रकार संस्कारयुक्त अन्न को (पक्तिः) पाक (रिरिच्यात्) बढ़ावें वे (नेमे) अन्य जन (आत्) अनन्तर (इत्) ही (इन्द्रियम्) धन को (यजन्ते) प्राप्त होते हैं और जिस का (आत्) अनन्तर (इत्) ही (सोमः) ऐश्वर्य (असुष्वीन्) जो प्राणों को प्राप्त होते हैं उन को (वि, पपृच्यात्) संयुक्त हो वह (आत्) अनन्तर (इत्) ही (यजध्यै) मिलने के लिये (वृषभम्) बलिष्ठ का (जुजोष) सेवन करता है (आत्) अनन्तर (इत्, ह) ही वे सब राज्य और बल को प्राप्त होने के योग्य होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो जन उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्नों का पाक कर के

रुचिपूर्वक भोजन करते हैं वे बल को प्राप्त हो के रोग से रहिन होने के योग्य हों और ऐश्वर्य को प्राप्त हो के धर्म और यथार्थवक्ता पुरुषों की सेवा करें ॥ ५ ॥

अथ शत्रुविजयार्थराज्यप्रबन्धविषयमाह ॥

अथ शत्रुजनों के जीतने के लिये राज्यप्रबन्ध को अ० ॥

कृणोत्यस्मै वरिवो य इत्थेन्द्राय सोममुशते
सुनोति । सध्रीचीनेन मनसाविवेनन्तमित्सखायं
कृणुते समत्सु ॥ ६ ॥

कृणोति । अस्मै । वरिवः । यः । इत्था । इन्द्राय ।
सोमम् । उशते । सुनोति । सध्रीचीनेन । मनसा । अवि-
वेनन् । तम् । इत् । सखायम् । कृणुते । समत्सु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कृणोति) (अस्मै) (वरिवः) सेवनम् (यः)
जनः (इत्था) अनेन प्रकारेण (इन्द्राय) परमैश्वर्याय
राज्ञे (सोमम्) ऐश्वर्यम् (उशते) कामयमानाय (सुनोति)
निष्पादयति (सध्रीचीनेन) संज्ञापकेनाऽनुष्ठापकेन वा (मनसा)
अन्तःकरणेन (अविवेनन्) विगतकामः (तम्) (इत्) एव
(सखायम्) मित्रम् (कृणुते) कुरुते (समत्सु) सङ्ग्रामेषु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्मै सोममुशत इन्द्रायेत्था वरिवः
कृणोति सध्रीचीनेन मनसाऽविवेनन्तसन्मैश्वर्यं सुनोति समत्सु
सखायं कृणुते तमिदेव राजानं प्रधानञ्च कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये मनुष्याः स्वराज्यभक्ता धर्मसेविन ऐश्वर्य्यं कामयमाना अधर्मं त्यक्तवन्तः सङ्ग्रामे परस्परं स्वकीयेषु जनेषु मैत्रीमाचरन्तो विचक्षणं जनाः स्युस्त एव भवता राजशासने संस्थापनीयाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अस्मै) इस (सोमम्) ऐश्वर्य्य की (उशते) कामना करनेवाले (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्य्यवाले राजा के लिये (इत्या) इस प्रकार से (वरिवः) सेवन को (कृणोति) करता है (सध्रीचीनेन) ज्ञापक वा अनुष्ठापक अर्थात् समझाने वा आरम्भ करनेवाले के सहित (मनसा) अन्तःकरण से (अविवेनन्) कामनारहित होता हुआ ऐश्वर्य्य को (सुनोति) उत्पन्न करता और (समत्सु) सङ्ग्रामों में (सखायम्) मित्र को (कृणुते) करता है (तम्) उस को (इत्) ही राजा और प्रधान करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो मनुष्य अपने राज्य के भक्त धर्म का सेवन और ऐश्वर्य्य की कामना करने तथा अधर्म को छोड़नेवाले सङ्ग्राम में परस्पर अपने जनों में मैत्री करते हुए विद्वान् जन हों वे ही आप को राजशासन में संस्थापन करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले० ॥

य इन्द्राय सुनवत्सोममद्य पचात् पक्तीरुत
भृज्जातिं धानाः । प्रतिं मनायोरुचथानि हर्ष्यन्
तस्मिन्दधृषणं शुष्मिन्द्रः ॥ ७ ॥

यः । इन्द्राय । सुनवत् । सोमम् । अद्य । पचात् ।
पक्तीः । उत । भृज्जातिं । धानाः । प्रतिं । मनायोः । उचथानि ।
हर्ष्यन् । तस्मिन् । दधत् । वृषणम् । शुष्मम् । इन्द्रः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (इन्द्राय) सुखप्रदाते द्रव्यैश्वर्याय (सुनवत्) निष्पादयेत् (सोमम्) ऐश्वर्यम् (अथ) (पचात्) पचेत् (पक्तीः) पाकान् (उत) (भृज्जाति) भृज्जेत् (धानाः) यवाः (प्रति) (मनायोः) प्रशंसां कामयमानस्य (उचथानि) रुचिकराणि (हर्यन्) कामयमानः (तस्मिन्) (दधत्) धरेत् (वृषणम्) वलकरम् (शुष्मम्) वलिष्ठम् (इन्द्रः) राजा ॥ ७ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो राजायेन्द्राय सोमं सुनवत् पक्तीः पचादुतापि धाना भृज्जाति मनायोरुचथानि हर्यन् सैस्तस्मिन् वृषणं शुष्मं प्रतिदधत्स पुष्कलां विजयिनीं सेनां प्राप्नुयात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये राजपुरुषा राज्यायैश्वर्यं वलाय सेनायै च भोजनादिसामग्रीर्दध्युस्ते रुचितानि सुखानि लभेरन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) जो (इन्द्रः) राजा (अथ) आज (इन्द्राय) सुख देनेवाले द्रव्य और ऐश्वर्ययुक्त के लिये (सोमम्) ऐश्वर्य को (सुनवत्) उत्पन्न करै (पक्तीः) पाकों को (पचात्) पकावै (उत) और (धानाः) यवों को (भृज्जाति) भूजै (मनायोः) प्रशंसा की कामना करने वाले की (उचथानि) रुचि करनेवालों की (हर्यन्) कामना करता हुआ (तस्मिन्) उत में (वृषणम्) वल करने वाले (शुष्मम्) वलयुक्त पुरुष को (प्रति, दधत्) धारण करै वह बहुत जीतने वाली सेना को प्राप्त होवै ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजपुरुष राज्य के लिये ऐश्वर्य को वल और सेना के लिये भोजन आदि सामग्रियों को धारण करै वे प्रीतिकारक सुखों को प्राप्त हों ॥ ७ ॥

अथ शत्रुविजयेन राज्यादिरक्षणविषयमाह ॥

अब शत्रुओं के विजय से राज्यादि पदार्थों के रक्षणविषय को० ॥

यदा समर्घ्यं व्यचेद्वधावा दीर्घं यदाजिमभ्य-
ख्यदर्घ्यः । अचिक्रदद्वृषणं पत्न्यच्छा दुरोण आ
निशितं सोमसुद्धिः ॥ ८ ॥

यदा । सऽमर्घ्यम् । वि । अचेत् । ऋधावा । दीर्घम् ।
यत् । आजिम् । अभि । अख्यत् । अर्घ्यः । अचिक्रदत् ।
वृषणम् । पत्नी । अच्छ । दुरोणे । आ । निऽशितम् । सो-
मसुत्ऽभिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यदा) यस्मिन् काले (समर्घ्यम्) सङ्ग्रामम्
(वि) (अचेत्) चेतयति (ऋधावा) शत्रूणां हन्ता (दीर्घम्)
लम्बीभूतम् (यत्) यः (आजिम्) अजन्ति प्रक्षिपन्ति
शस्त्राण्यस्मिंस्तम् (अभि) (अख्यत्) प्रख्यापयेत् (अर्घ्यः)
स्वामीश्वरो राजा (अचिक्रदत्) भृशमाक्रन्दति (वृषणम्)
बलिष्ठम् (पत्नी) (अच्छा) । अत्र संहितायामिति दीर्घः
(दुरोणे) गृहे (आ) (निशितम्) नितरां तीक्ष्णम् (सोमसुद्धिः)
ये सोममैश्वर्यमोषधिगणं वा सुन्वन्ति तैः ॥ ८ ॥

अन्वयः—यदाऽर्घ्यः समर्घ्यं व्यचेद्वधावा दीर्घमाजिम-
भ्यख्यद् वृषणमचिक्रदत्तदा दुरोणे पत्नीव सोमसुद्धिः सहानिशित-
मच्छाचिक्रदत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु— यथा पतिव्रता स्त्री सर्वाण्यैश्वर्याणि संरक्षयन्ती पत्यादीनानन्दयति तथैव विद्याविनयो राजा स्वप्रजाः संरक्षयैश्वर्यं वर्द्धयित्वा सर्वान्तसज्जनान् रक्षयति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यदा) जिसकाल में (अर्थः) स्वामी ईश्वर अर्थात् राजा (समर्थम्) सङ्ग्राम को (वि,अचेत्) चेतन कराता है (यत्) जो (ऋषावा) शत्रुओं का नाश करने वाला (दीर्घम्) लम्बे बहुत (आजिम्) फेकते हैं शस्त्र जिस में उस सङ्ग्राम की (अभि,अख्यत्) प्रसिद्धि करावे और (वृषणम्) बलिष्ठ के प्रति (अचिक्रदत्) अत्यन्त चिह्लाता है तब (दुरीणे) गृह में (पत्नी) स्त्री के सदृश (सोमसुद्धिः) ऐश्वर्य वा ओषधियों के समूह को उत्पन्न करने वालों के साथ (भा, निशितम्) अच्छे प्रकार निरन्तर तीक्ष्ण (अच्छा) अच्छा अत्यन्त शब्द करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०— जैसे पतिव्रता स्त्री सम्पूर्ण ऐश्वर्यों की उत्तम प्रकार रक्षा और उन्नति करके पति आदि को आनन्द देती है वैसे ही विद्या और विनययुक्त राजा अपने प्रजाजनो की अच्छे प्रकार रक्षा और ऐश्वर्य की वृद्धि करके सब सज्जनों की रक्षा करता है ॥ ८ ॥

अथ ज्येष्ठकनिष्ठव्यवहारविषयमाह ॥

अथ ज्येष्ठकनिष्ठ के व्यवहारविषय को० ॥

भूयसा वस्त्रमचरत् कनीयोऽविक्रीतो अकानिषं
पुनर्यन् । स भूयसा कनीयो नारिरेचीद्दीना दक्षा
वि दुहन्ति प्र वाणम् ॥ ९ ॥

भूयसा । वस्त्रम् । अचरत् । कनीयः । अविक्रीतः ।
अकानिषम् । पुनः । यन् । सः । भूयसा । कनीयः । न ।

अरिरेचीत् । दीनाः । दक्षाः । वि । दुहन्ति । प्र । वा-
णम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(भूयसा) बहुना (वस्नम्) हृदस्त्रस्तरम् (अ-
चरत्) (कनीयः) अतिशयेन कनिष्ठम् (अविक्रीतः) न वि-
क्रीतः (अकानिषम्) प्रदीपयेयम् (पुनः) (यन्) गच्छन्
(सः) (भूयसा) बहुना (कनीयः) (न) निषेधे (अरि-
रेचीत्) रिक्तङ्कुर्यात् (दीनाः) क्षीणाः (दक्षाः) चतुराः
(वि) (दुहन्ति) पूरिताङ्कुर्वन्ति (प्र) (वाणम्) वाणीम् ।
वाण इति वाङ्ना० निघं० १ । ११ ॥ ९ ॥

अन्वयः—योऽविक्रीतो भूयसा कनीयो वस्नमचरत् स
पुनर्यन् भूयसा कनीयो नारिरेचीद्ये दीना दक्षा वाणं वि प्र दुहन्ति
तानहमकानिषं कामयेयम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विविधव्यापारकारिणो निरभिमानाः
प्राज्ञाः सन्तो विद्याशिक्षाभ्यां पूर्णां वाचं कुर्वन्ति ते कनीयसः
पालयितुं शक्नुवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—जो (अविक्रीतः) नहीं बेचा गया (भूयसा) बहुत
प्रकार से (कनीयः) अत्यन्त मल्प (वस्नम्) हृदस्त्रस्तर अर्थात् हृदियाँ में
बिछाने का (अचरत्) आचरण करै (सः) वह (पुनः) फिर (यन्)
जाता हुआ (भूयसा) बहुत भाव से (कनीयः) अत्यन्त न्यून कर्म को
(न) नहीं (अरिरेचीत्) रीता करै और जो (दीनाः) क्षीण (दक्षाः)
चतुर जन (वाणम्) वाणी को (वि, प्र, दुहन्ति) अच्छे प्रकार पूरित करते
हैं उन को मैं (अकानिषम्) प्रदीप्त करूँ और कामना करूँ ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अनेक प्रकार के व्यापार करने वाले अभिमान-रहित बुद्धिमान् हुए विद्या और शिक्षा से पूर्ण वाणी को करते हैं वे उोटों को पाल सकते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

क इमं दशभिर्ममेन्द्रं क्रीणाति धेनुभिः । यदा
वृत्राणि जङ्घनदथैनं मे पुनर्ददत् ॥ १० ॥

कः । इमम् । दशभिः । मम । इन्द्रम् । क्रीणाति ।
धेनुभिः । यदा । वृत्राणि । जङ्घनत् । अथ । एनम् ।
मे । पुनः । ददत् ॥ १० ॥

पदार्थः—(कः) (इमम्) (दशभिः) अङ्गुलिभिः
(मम) (इन्द्रम्) ऐश्वर्यम् (क्रीणाति) (धेनुभिः) दोग्ध्री-
भिर्गोभिरिव वाग्भिः (यदा) (वृत्राणि) धनानि (जङ्घनत्)
भृशं हन्ति प्राप्नोति (अथ) (एनम्) (मे) मह्यम् (पुनः)
(ददत्) ददाति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः को दशभिर्धेनुभिर्ममेन्द्रं क्रीणाति
यदा यो वृत्राणि जङ्घनदथैनं मे पुनर्ददत्तदैश्वर्यं वर्धत ॥ १० ॥

भावार्थः—क ऐश्वर्यं वर्द्धितुं शक्नुयादिति प्रश्नस्य, यः सर्व-
था पुरुषार्थी सुशिक्षितया वाचा युक्तश्चेति कुतो य आदावैश्वर्यं
प्राप्नुयात्स एवान्येभ्यो दातुमर्हेत् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (कः) कौन (दशभिः) दश अङ्गुलियों और (धेनुभिः) दोहने वाली गौओं के सदृश वाणियों से (मम) मेरे (इमम्) इस (इन्द्रम्) ऐश्वर्य्य को (क्रीणाति) खरीदना है (यदा) जब जो (वृत्राणि) धनों को (जङ्घनत्) अत्यन्त प्राप्त होना है (अथ) अनन्तर (एनम्) इस को (मे) मेरे लिये (पुनः) फिर (ददत्) देता है तभी ऐश्वर्य्य बढ़े ॥ १० ॥

भावार्थः—कौन ऐश्वर्य्य को बढ़ा सकै इस प्रश्न का, जो सब प्रकार पुरुषार्थयुक्त उत्तमप्रकार शिक्षितवाणी से युक्त है यह उत्तर है, क्योंकि जो आदि में ऐश्वर्य्य को प्राप्त होवै वही औरों को देने को योग्य होवै ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

नू ष्टुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्योऽ
न पीपेः । अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया
स्याम रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ १२ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे ।
नद्यः । न । पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिऽवः । ब्रह्म ।
नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः । सदाऽसाः ॥ ११ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(नु) अत्रोभयत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः । (स्तुतः) शुद्धव्यवहारेण प्रशंसितः (इन्द्र) ऐश्वर्य्यमिच्छुक (नु) (गृणानः) पुरुषार्थं स्तुवन् (इषम्) अन्नम् (जरित्रे) याचमानायाऽयाचिताय वा (नद्यः) सरितः (न) इव (पीपेः)

वर्द्धय (अकारि) क्रियते (ते) तव (हरिवः) प्रशंसित-
भृत्ययुक्त (ब्रह्म) महद्भनम् (नव्यम्) देशदेशान्तराद्वीपद्वीपा-
न्तराद्वा (धिया) व्यवहारज्ञया प्रज्ञया सुष्ठु कृतेन कर्मणा वा
(स्याम) भवेम (रथ्यः) बहुरथादियुक्ताः (सदासाः)
भृत्यैः सहिताः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ! स्तुतो गृणानस्त्वं जरित्रे नद्यो नेपं
नु पीपेस्तस्मात्तेऽस्माभिर्धिया नव्यं ब्रह्माकारि त्वया सह रथ्यः
सदासा वयमैश्वर्यवन्तो नु स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदि यूयं धनमिच्छत तर्हि धर्म्येण
पुरुषार्थेन योग्यां क्रियां सततं कुरुतेति ॥ ११ ॥

अत्र ब्रह्मचर्यवतः पुत्रप्रशंसाऽधर्मत्यागेन सुकर्मणा
प्रज्ञैश्वर्यवर्धनं युक्ताऽऽहारविहारः शत्रुविजयो ज्येष्ठकनिष्ठव्यवहार-
श्रोक्तोऽत एतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्विंशं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) प्रशंसा करने योग्य भृत्यों से युक्त (इन्द्र)
ऐश्वर्य की इच्छा करने वाले (स्तुतः) शुद्ध व्यवहार से प्रशंसित (गृणानः)
पुरुषार्थ की स्तुति करते हुए आप (जरित्रे) याचना करने वाले वा जिस की
याचना नहीं की गई उस के लिये (नद्यः) नदियों के (न) सदृश (इषम्)
अन्न को (नु) निश्चय (पीपेः) बढ़ाओ जिस से (ते) आप का हम लोगों
से (धिया) व्यवहार को जानने वाली बुद्धि वा उत्तम किये हुए कर्म से
(नव्यम्) देश देशान्तर वा द्वीप द्वीपान्तर से नवीन (ब्रह्म) बहुत धन
(अकारि) किया जाता है और आप के साथ (रथ्यः) बहुत रथ आदि से
युक्त (सदासाः) भृत्यों के सहित हम लोग ऐश्वर्यवाले (नु) शीघ्र (स्याम)
होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! यदि आप लोग धन की इच्छा करो तो धर्म-युक्त पुरुषार्थ से योग्य क्रिया को निरन्तर करो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ब्रह्मचर्य वाले के पुत्र की प्रशंसा, अधर्म के त्याग से और उत्तम कर्म से बुद्धि और ऐश्वर्य की वृद्धि, नियमित आहार विहार, शत्रु का विजय और ज्येष्ठ कनिष्ठ का व्यवहार कहा गया, इस से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह चौबीसवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाऽष्टर्चस्य पञ्चविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
देवता । १ निचृत् पङ्क्तिः । २ । ८ स्वराट् पङ्क्तिः । ४ ।

६ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ५ ।

७ निचृत्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ प्रश्नोत्तरविषय आरभ्यते ॥

अब आठ ऋचावाले पञ्चविंशत्तम सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
मंत्र में प्रश्नोत्तरविषय का आरम्भ किया जाता है ॥

को अद्य नय्यो देवकाम उशान्निन्द्रस्य सख्यं
जुजोष । को वा महेऽवसे पार्याय समिद्धे अग्नौ
सुतसोम ईद्रे ॥ १ ॥

कः । अद्य । नय्यः । देवऽकामः । उशान् । इन्द्रस्य ।
सख्यम् । जुजोष । कः । वा । महे । अवसे । पार्याय ।
सम्ऽईद्रे । अग्नौ । सुतऽसोमः । ईद्रे ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (अद्य) इदानीम् (नय्यः) नृषु
साधुः (देवकामः) यो देवान् विदुषः कामयते (उशान्)
कामयमानः (इन्द्रस्य) परमैश्वर्ययुक्तस्य (सख्यम्) मित्र-
त्वम् (जुजोष) सेवते (कः) (वा) विकल्पे (महे) म-
हते (अवसे) रक्षणाय (पार्याय) दुःखपारं गमयते
(समिद्धे) प्रसिद्धे (अग्नौ) पावके (सुतसोमः) सुतः सोमो
येन (ईद्रे) ऐश्वर्यं लभते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्ध को देवकाम इन्द्रस्य सख्यमुशन्नर्घ्यो धर्मं जुजोष को वा महे पार्थ्यायावसे समिद्ध अग्नौ सुतसोमः सनैश्वर्घ्यमीदृ इति वयं पृच्छामः ॥ १ ॥

भावार्थः—यो विद्यामित्रत्वकामस्सर्वजगत्प्रियाचारी सर्वेषां रक्षणं कुर्वन्नग्नौ होमादिना प्रजाहितं कुर्यात् स एव जगद्धितैषी वर्त्तत इत्युत्तरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (अद्य) इस समय (कः) कौन (देवकामः) विद्वानों की कामना करने वाला (इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के (सख्यम्) मित्रत्वकी (उशन्) कामना करताहुआ (नर्घ्यः) मनुष्यों में श्रेष्ठ धर्म का (जुजोष) सेवन करता है (कः, वा) अथवा कौन (महे) बड़े (पार्थ्याय) दुःख के पार उतारने वाले (अवसे) रक्षण आदि के लिये (समिद्धे) प्रसिद्ध (अग्नौ) अग्नि में (सुतसोमः) सोमरस को उत्पन्न करने वाला हुआ, ऐश्वर्य को (ईदृ) प्राप्त होता है यह हम लोग पूछते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्या और मित्रता की कामना करनेवाला सम्पूर्ण जगत् का प्रिय आचरण करता और सब का रक्षण करता हुआ अग्नि में होम आदि से प्रजा का हित करे वही जगत् का हितचाहनेवाला है यह उत्तर है ॥ १ ॥

अथ राजकर्त्तव्यविषयमाह ॥

अब राजकर्त्तव्यविषय को० ॥

को नानाम वचसा सोम्याय मनायुर्वी भवति
वस्त उस्त्राः । क इन्द्रस्य युज्यं कः सखित्वं को
भ्रात्रं वष्टि कवये क ऊती ॥ २ ॥

कः । ननाम । वचसा । सोम्याय । मनायुः । वा । भवति । वस्ते । उस्त्राः । कः । इन्द्रस्य । युज्यम् । कः । सखित्वम् । कः । भ्रातृम् । वष्टि । कवये । कः । ऊती ॥२॥

पदार्थः—(कः) (नानाम) नम्रो भवति । अत्र तुजादीनां दीर्घोऽभ्यासस्येति दीर्घः (वचसा) वचनेन (सोम्याय) सोमैश्वर्यसाधवे (मनायुः) मनो विज्ञानं कामयमानः (वा) (भवति) (वस्ते) कामयते (उस्त्राः) रश्मय इव । उस्त्रा इति रश्मिना० निघं० १ । ५ (कः) (इन्द्रस्य) (युज्यम्) योक्तुमर्हम् (कः) (सखित्वम्) (कः) (भ्रातृम्) भ्रातृभावम् (वष्टि) कामयते (कवये) प्राज्ञाय (कः) (ऊती) ऊत्या रक्षणादिक्रियया ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसः ! को वचसा सोम्याय नानाम को वा वचसा सोम्याय मनायुर्भवति क उस्त्रा इव सर्वान् गुणैर्वस्ते क इन्द्रस्य युज्यं सखित्वं को वा कवय ऊती भ्रातृं वष्टीत्युत्तरम्ब्रूत ॥२॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो मनसा कर्मणा वाचा नम्रो जायते यो रश्मिवत् प्रकाशात्मव्यवहारो यो जगदीश्वरेण मित्रत्वमाचरति सर्वैस्सह भ्रातृभावं रक्षति यश्च विद्वद्भ्यो हितं करोति स एव सर्वमिष्टं फलं लभते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (कः) कौन (वचसा) वचन से (सोम्याय) सोमरूप ऐश्वर्य की सिद्धि करनेवाले के लिये (नानाम) नम्र होता है (कः, वा) अथवा कौन वचन से सोमरूप ऐश्वर्य की सिद्धि करने वाले के लिये (मनायुः) विज्ञान की कामना करता हुआ (भवति) होता है (कः) कौन

(उच्चाः) किरणों के सदृश सब को गुणों से (वस्ते) चाहता है (कः) कौन (इन्द्रस्य) ऐश्वर्ययुक्त के (युज्यम्) जोड़ने योग्य (सखित्वम्) मित्रपने को (कः) अथवा कौन (कवये) बुद्धिमान् के लिये (ऊती) रक्षण आदि कर्म से (भ्रात्रम्) भ्रातृपने की (वष्टि) कामना करता है इस का उत्तर कहो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मन कर्म और वचन से नम्र होता है जो किरणों के तुल्य प्रकाशस्वरूप व्यवहारयुक्त जो जगदीश्वर के साथ मित्रता करता तथा सब के साथ भ्रातृपने की रक्षा करता और जो विद्वानों के लिये हित करता है वही सम्पूर्ण इष्ट फल को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

अथोत्तममध्यमनिरुष्टकर्तव्यकर्मविषयमाह ॥

अब उत्तम मध्यम और निरुष्टों को कर्तव्य कर्मवि० ॥

को देवानामवो अद्या वृणीते क आदित्या
अदितिं ज्योतिरीद्रे । कस्याश्विनाविन्द्रो अग्निः
सुतस्यांशोः पिबन्ति मनसाविवेनम् ॥ ३ ॥

कः । देवानाम् । अवः । अद्य । वृणीते । कः । आदित्या-
न । अदितिम् । ज्योतिः । ईद्रे । कस्य । अश्विनौ ।
इन्द्रः । अग्निः । सुतस्य । अंशोः । पिबन्ति । मनसा ।
अविवेनम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कः) (देवानाम्) विदुषाम् (अवः) रक्षणादि (अद्य) अत्र संहितायामिति दीर्घः (वृणीते) स्वीकुरुते (कः) (आदित्यान्) मासानिव वर्तमानान् पूर्णविद्यान्

(अदितिम्) पृथिवीम् (ज्योतिः) प्रकाशम् (ईद्रे)
 अधीच्छति (कस्य) (अश्विनौ) द्यावापृथिव्यौ (इन्द्रः)
 सूर्यः (अग्निः) विद्युत् प्रसिद्धस्वरूपः (सुतस्य) निष्पन्नस्य
 (अंशोः) प्राप्तव्यस्य महौषधिरसस्य (पिवन्ति) (मनसा)
 विज्ञानेन (अविवेनम्) दुष्टकामनारहितम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसः ! कोऽद्य देवानामवो वृणीते क आ-
 दित्यानादितिऽज्योतिश्चेद्रे । कस्य सुतस्यांशोर्मनसाऽविवेनमश्विना-
 विन्द्रोऽग्निश्च रसं पिवन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्वत्सङ्गङ्कुर्वन्ति ते सूर्यादिवत् सर्वान्
 कामान् प्रापयितुं शक्नुवन्ति । येऽकमनीयं न कामयन्ते ते सि-
 द्धकामा जायन्त इत्युत्तरम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (कः) कौन (अद्य) आज (देवानाम्)
 विद्वानों के (अवः) रक्षण आदि का (वृणीते) स्वीकार करता है (कः)
 कौन (आदित्यान्) मासों के सदृश वर्तमान पूर्ण विद्वानों तथा (अदि-
 तिम्) पृथिवी और (ज्योतिः) प्रकाश की (ईद्रे) अधिक इच्छा करता है
 (कस्य) किस (सुतस्य) उत्पन्न (अंशोः) प्राप्त होने योग्य बड़ी औषध
 के रस के (मनसा) विज्ञान से (अविवेनम्) दुष्ट कामनाओं से रहित
 जैसे ही जैसे (अश्विनौ) अन्तरिक्ष पृथिवी (इन्द्रः) सूर्य और (अग्निः)
 विजुली वा प्रसिद्धरूप अग्नि रस को (पिवन्ति) पीते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों के सङ्ग को करते हैं वे सूर्य आदि के
 सदृश सम्पूर्ण कामनाओं को प्राप्त करा सकते हैं । और जो नहीं कामना
 करने योग्य वस्तु की नहीं कामना करते हैं वे कामनाओं की सिद्धि से युक्त
 होते हैं यह उत्तर है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

तस्मा अग्निभारतः शर्म यंसज्ज्योक् पश्यात्
सूर्यमुच्चरन्तम् । य इन्द्राय सुनवामेत्याह नरे
नर्थाय नृतमाय नृणाम् ॥ ४ ॥

तस्मै । अग्निः । भारतः । शर्म । यंसत् । ज्योक् ।
पश्यात् । सूर्यम् । उत्त्ऽचरन्तम् । यः । इन्द्राय । सुनवाम ।
इति । आह । नरे । नर्थाय । नृत्ऽतमाय । नृणाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तस्मै) (अग्निः) पावकवहत्तमानः
(भारतः) धारकस्यायं धर्ता (शर्म) गृहमिव सुखम् । शर्मेति
गृहना० निघं० ३ । ४ (यंसत्) यच्छेत् प्राप्नुयात् (ज्योक्)
निरन्तरम् (पश्यात्) सम्प्रेक्षेत (सूर्यम्) सूर्यमण्डलम्
(उच्चरन्तम्) ऊर्ध्वं विहरन्तम् (यः) (इन्द्राय) परमैश्वर्याय
(सुनवाम) निष्पादयेम (इति) (आह) ब्रूते (नरे) नाय-
काय (नर्थाय) नृषु कुशलाय (नृतमाय) अतिशयेन ना-
यकाय (नृणाम्) विद्यासुशीलयुक्तानां मनुष्याणाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽग्निरिव भारतः शर्म यंसत् स
उच्चरन्तं सूर्यं ज्योक् पश्यात् तस्मै नृणां नृतमाय नरे नर्थायेन्द्राये-
त्याह तं वयं सुनवाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो गृहे निवास इव विद्यायां

निवसेद्ब्रह्मचर्येण खगोलादिविद्यां प्राप्नुयान्मनुष्येभ्यो हितमुपदि-
शेत् स एवोत्तमः सञ्छतं वर्षाणि जीवन्त्सूर्यादिकं पश्यन्त्सर्वं
सुखं यच्छेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अग्निः) अग्नि के सदृश वर्तमान
(भारतः) धारण करने वाले का यह धारण करने वाला (शर्म) गृह के
सदृश सुखको (यंसत्) प्राप्त होवै वह (उच्चरन्तम्) ऊपर को घूमते हुए
(सूर्यम्) सूर्यमण्डल को (ज्योक्) निरन्तर (पश्यात्) देखे (तस्मै) उस
(नृणाम्) विद्या और उत्तमशीलयुक्त मनुष्यों के (नृतमाय) अत्यन्त मु-
खिया (नरे) नायक (नर्घ्याय) मनुष्यों में कुशल (इन्द्राय) उत्तम ऐश्वर्य्य-
वान् के लिये (इति) ऐसा (आह) कहता है उस को हम लोग (सुनवाम)
उत्पन्न करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो गृह में निवास के सदृश
विद्या में निवास करे और ब्रह्मचर्य्य से खगोल आदि विद्या को प्राप्त होवै
और मनुष्यों के लिये हित का उपदेश देवै वही उत्तम होता सौ वर्ष पर्यन्त
जीवता और सूर्य्य आदि को देखता हुआ सब सुख को देवै ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

न तं जि॒नन्ति॒ ब॒हवो॑ न द॒भ्रा उ॒र्वस्मा॑ अ-
दि॒तिः शर्म॑ यंसत् । प्रि॒यः सु॒कृत् प्रि॒य इन्द्रे॑ म-
नायुः प्रि॒यः सु॒प्रा॒वीः प्रि॒यो अस्य॑ सोमी ॥५॥१३॥

न । तम् । जि॒नन्ति॒ । ब॒हवः॑ । न । द॒भ्राः । उ॒रु ।
अ॒स्मै । अदि॒तिः । शर्म॑ । यंसत् । प्रि॒यः । सु॒कृत् । प्रि॒यः ।

इन्द्रे । मनायुः । प्रियः । सुप्रऽअवीः । प्रियः । अस्य ।
सोमी ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(न) (तम्) (जिनन्ति) जयन्ति । अत्र
विकरणव्यत्ययः (बहवः) अनेके (न) (दध्राः) हिंसकाः
(उरु) बहु (अस्मै) (अदितिः) माता (शर्म) सुखम्
(यंसत्) ददाति (प्रियः) योऽन्यान् प्रीणाति सः (सुकृत्)
सुष्ठु सत्यं कर्म करोति सः (प्रियः) प्रीतिकरः (इन्द्रे) परमै-
श्वर्य्य (मनायुः) मन इवाचरति (प्रियः) हर्षशोकरहितः
(सुप्रावीः) सुष्ठु शुभगुणप्राप्तः (प्रियः) कमनीयः (अस्य)
(सोमी) सोमो बहुविधमैश्वर्य्य विद्यते यस्य सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रे प्रियः सुकृज्जनेषु प्रियः प्रि-
येषु मनायुर्धर्म्येण प्रियो विद्यासु सुप्रावीर्विद्वत्सु प्रियोऽस्य जगतो
मध्ये सोमी वर्त्ततेतं शत्रवो न जिनन्ति बहवो दध्रा न हिंसन्त्यस्मा
अदितिरुरु शर्म यंसत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—येऽजातशत्रवः परमेश्वरोपासकाः सर्वप्रियसाधका
जना भवन्ति तान् कोऽपि शत्रुर्जेतुं न शक्नोति यथा मातरं श्रेष्ठं
गृहं वा प्राप्य मनुष्यः सुखयति तथैव सर्वाणि सुखानि प्राप्य
सततं मोदते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रे) अत्यन्त ऐश्वर्य्य होने पर (प्रियः)
अन्यों को प्रसन्न करने (सुकृत्) सत्य कर्म करने जनों में (प्रियः) प्रीति
करने और प्रियों में (मनायुः) मन के सदृश आचरण करनेवाला धर्मयुक्त
कर्म से (प्रियः) आनन्द और शोक से रहित विद्याओं में (सुप्रावीः) अच्छे

प्रकार उत्तम गुणोंको प्राप्त विद्वानों में (प्रियः) सुन्दर और (अस्य) इस जगत् के मध्य में (सोमी) अनेक प्रकार के ऐश्वर्य्य से युक्त है (तम्) उस को शत्रुलोग (न) नहीं (जिनन्ति) जीतते हैं (बहवः) अनेक (दम्भाः) नाश करनेवाले (न) नहीं नाश करते हैं (अस्मै) इस के लिये (अदितिः) माता (उरु) बहुत (शर्म) सुख को (यंसत्) देता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो शत्रुरहित परमेश्वर की उपासना करने और सब के प्रिय साधनेवाले जन होते हैं उन को कोई भी शत्रु जीत नहीं सकता है और जैसे माता वा श्रेष्ठ गृह को प्राप्त होकर मनुष्य सुख का आचरण करता है वैसेही सब सुखों को प्राप्त होकर निरन्तर आनन्दित होता है ॥ ५ ॥

अथ राजामात्यादिगुणानाह ॥

अथ राजा अमात्य आदिकों के गुणों को अ० ॥

सुप्राव्यः प्राशुषालेष वीरः सुष्वैः पक्तिं कृणुते
केवलेन्द्रः । नासुष्वेरापिर्न सखा न जामिर्दुष्प्रा-
व्योऽवहन्तेदवाचः ॥ ६ ॥

सुप्रऽअव्यः । प्राशुषाट् । एपः । वीरः । सुष्वैः । पक्तिम्
कृणुते । केवला । इन्द्रः । न । असुष्वेः । आपिः । न । सखा ।
न । जामिः । दुःप्रऽअव्यः । अवऽहन्ता । इत् । अवाचः ॥६॥

पदार्थः—(सुप्राव्यः) सुष्ठु रक्षितुं योग्यः (प्राशुषाट्)
यः प्राशून् वेगवतश्शत्रून् सहते (एपः) वर्तमानः (वीरः) व-
लिष्ठः (सुष्वैः) सुष्ठु निष्पन्नस्याऽन्नस्य (पक्तिम्) पाकम्
(कृणुते) करोति (केवला) केवलाम् (इन्द्रः) ऐश्वर्य्यवान्
(न) (असुष्वैः) अलसस्याऽनिष्पादकस्य (आपिः) यः

सर्वानाम्प्रोति (न) इव (सखा) सुहृत् (न) (जामिः)
बन्धुः (दुष्प्राव्यः) दुःखेन प्रावितुं योग्यः (अवहन्ता) विरुद्धस्य
हननकर्ता (इत्) एव (अवाचः) दुष्टवचनस्य ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुप्राव्यः प्राशुषाडेष वीर इन्द्रः
सुष्वेः केवला पक्तिं कृणुते योऽसुष्वेरापिर्न सखा न जामिर्दुष्प्रा-
व्योऽवाचोऽवहन्तेदेव विरोधं न कृणुते स एव सर्वस्य सुखदाता
जायते ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजपुरुषाः सुसंस्कृतानं भुक्त्वा
मित्रवद्वन्धुवद्वर्तित्वा दुःशीलान् मन्ति न ते दारिद्र्यं पराजयञ्च
प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सुप्राव्यः) उत्तमप्रकार रक्षा करने योग्य
(प्राशुषाट्) वेगयुक्त शत्रुओं को सहने वाला (एषः) यह (वीरः) बलिष्ठ
(इन्द्रः) ऐश्वर्ययुक्त जन (सुष्वेः) उत्तमप्रकार उत्पन्न अन्न के (केवला)
केवल (पक्तिम्) पाक को (कृणुते) करता है और जो (असुष्वेः) आलस्य
भरे हुए अर्थात् नहीं उत्पन्न करनेवाले के सम्बन्ध में (आपिः) सब को प्राप्त
होने वाले के (न) सदृश वा (सखा) मित्र के (न) सदृश (जामिः)
बन्धु (दुष्प्राव्यः) दुःख से रक्षा करने योग्य और (अवाचः) दुष्ट वचन-
वाले के (अवहन्ता) विरुद्ध काम का हनन करनेवाला (इत्) ही विरोध
को (न) नहीं करता है वही सब का सुखदाता होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजपुरुष उत्तमप्रकार
संस्कारयुक्त अन्न का भोग तथा मित्र और बन्धुओं के सदृश वर्त्ताव करके
दुष्टस्वभाववालों का नाश करते वे दारिद्र्य और पराजय को नहीं प्राप्त
होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले० ॥

न रेवतां पणिनां सख्यमिन्द्रोऽसुन्वता सुत-
पाः सं गृणीते । अस्य वेदः खिदति हन्ति नग्नं
वि सुष्वये पक्तये केवलो भूत् ॥ ७ ॥

न । रेवतां । पणिनां । सख्यम् । इन्द्रः । असुन्वता ।
सुतऽपाः । सम् । गृणीते । आ । अस्य । वेदः । खिदति ।
हन्ति । नग्नम् । वि । सुष्वये । पक्तये । केवलः । भूत् ॥७॥

पदार्थः—(न) (रेवता) प्रशस्तधनवता (पणिना)
व्यवहर्त्रा वणिग्जनादिना (सख्यम्) मित्रभावम् (इन्द्रः)
परमैश्वर्यवान् राजा (असुन्वता) अपुरुषार्थिना (सुतपाः) सुष्ठु
धर्मात्मा रागद्वेषरहितः (सम्) (गृणीते) उपदिशति (आ)
(अस्य)-राज्ञः (वेदः) द्रव्यम् (खिदति) दैन्यं प्राप्नोति
(हन्ति) (नग्नम्) निर्लज्जम् (वि) (सुष्वये) सुष्ठु निष्पा-
दकाय (पक्तये) पाककर्त्रे (केवलः) असहायः (भूत्)
भवति ॥ ७ ॥

अन्वयः—यः सुतपा इन्द्रो रेवता पणिनाऽसुन्वता सह
सख्यं न करोति सर्वेभ्यः सत्यं न्यायं सङ्गृणीते यः केवलः सन्
सुष्वये पक्तये भूयो नग्नं विहन्यस्य वेदः कदाचिन्नाखिदति ॥७॥

भावार्थः— यो राजा धनादिलोभेन धनिनामुपरि प्रीतो

दरिद्रान् प्रत्यप्रसन्नो न भवति यो दुष्टान्सम्यग्दण्डयित्वा श्रेष्ठान्
सततं रक्षति नैवाऽस्य राष्ट्रं कदाचित् खेदं प्राप्नोति ॥ ७ ॥

पदार्थः—जो (सुतपाः) उत्तम प्रकार धर्मात्मा और राग अर्थात् विषयों में प्रीति और प्राणियों में द्वेष से रहित (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवाला राजा (रेवता) श्रेष्ठ धनवाले (पणिना) व्यवहारी वैश्य जन आदि और (असुन्वता) नहीं पुहृषार्थ करनेवाले जन के साथ (सख्यम्) मित्रपने की (न) नहीं करता और सब को सत्य न्याय का (सम्गृणीते) अच्छे प्रकार उपदेश देता है और जो (केवलः) सहायरहित हुआ (सुष्वये) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाले (पक्तये) पाककर्त्ता के लिये (भूत्) होता है और जो (नग्न्म्) निर्लेज्ज का (विहन्ति) उत्तम प्रकार नाश करता है (अस्य) इस राजा का (वेदः) द्रव्य कभी नहीं (आखिदति) दानिता अर्थात् नाश को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा धन आदि के लोभ से धनियों के ऊपर प्रसन्न और दरिद्रों के प्रति अप्रसन्न नहीं होता है और जो दुष्टों को उत्तम प्रकार दण्ड दे कर श्रेष्ठों की निरन्तर रक्षा करता है, नहीं इस का राज्य कभी खेद को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

अथ पक्षपातरहित्याचरणविषयमाह ॥

अब पक्षपातरहित आचरणविषय को० ॥

इन्द्रं परेऽवरे मध्यमासु इन्द्रं यान्तोऽवसि-
तासु इन्द्रम् । इन्द्रं क्षियन्त उत युध्यमाना इन्द्रं
नरो वाजुयन्तो हवन्ते ॥ ८ ॥ १४ ॥

इन्द्रम् । परे । अवरे । मध्यमासः । इन्द्रम् । यान्तः ।

अवसितासः । इन्द्रम् । इन्द्रम् । क्षियन्तः । उत । युध्य-
मानाः । इन्द्रम् । नरः । वाजयन्तः । हवन्ते ॥ ८ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तम् (परे) प्रकृष्टा
जनाः (अवरै) निकृष्टाः (मध्यमासः) पक्षपातरहिताः
(इन्द्रम्) सर्वसुखप्रदातारम् (यान्तः) प्राप्नुवन्तः (अवसितासः)
कृतनिश्चयाः (इन्द्रम्) दुष्टानां हन्तारम् (इन्द्रम्) सर्वसुख-
धर्तारम् (क्षियन्तः) निवसन्तः (उत) अपि (युध्यमानाः)
युद्धं कुर्वन्तः (इन्द्रम्) दुष्टानां विदारकम् (नरः) नायकाः
(वाजयन्तः) विज्ञापयन्तः (हवन्ते) स्तुवन्ति स्पर्द्धयन्ति
वा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये परेऽवरे मध्यमास इन्द्रं यान्त इन्द्र-
मवसितास इन्द्रं क्षियन्त इन्द्रं वाजयन्त उतापि युध्यमाना नर
इन्द्रं हवन्ते त एव राज्यं कर्म कर्तुमर्ह्युः ॥ ८ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ये श्रेष्ठा मध्यस्था निकृष्टाश्च धर्मात्मानो
विद्वांसोऽविद्वांसश्च स्वराज्यप्रियाः शत्रूणां हन्तारः स्वस्वामिभक्ताः
सन्ति तत्र सदा राष्ट्रं वर्द्धत इति वेदितव्यम् ॥ ८ ॥

अत्र प्रश्नोत्तरराजोत्तममध्यमनिकृष्टमनुष्यगुणवर्णनं राजाऽमा-
त्यपक्षपातराहित्याचरणं चोपदिष्टमत एतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चविंशतितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (परे) श्रेष्ठ (अवरै) निकृष्ट और

(मध्यमासः) पक्षपातसे रहित जन (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्यवाले को (यान्तः) प्राप्त होते हुए (इन्द्रम्) सब सुख धारण करनेवाले का (अवसितासः) निश्चय किये हुए और (इन्द्रम्) दुष्टों के मारने वाले को (क्षियन्तः) निवास करते हुए (इन्द्रम्) सब सुख देनेवाले को (वाजयन्तः) जनाते (उत) और (युध्यमानाः) युद्ध करते हुए (नरः) नायक लोग (इन्द्रम्) दुष्टों के नाश करने वाले की (हवन्ते) स्तुति वा ईर्ष्या करते हैं वे ही राज्यकर्म करने को योग्य होंगे ॥ ८ ॥

भावार्थः—जिस के राज्य में श्रेष्ठ मध्यस्थ और निरुष्ट अर्थात् नची श्रेणी में वर्तमान, धर्मात्मा विद्वान् और अविद्वान् लोग अपने राज्य के प्रिय, शत्रुओं के नाश करने वाले, धन और स्वामी के भक्त हैं वहां सदा राज्य बढ़ता है ऐसा जानना चाहिये ॥ ८ ॥

इस सूक्त में प्रश्न उत्तर राजा उत्तम मध्यम निरुष्ट मनुष्यों के गुणों का वर्णन राजा के मंत्री के पक्षपात रहित्यरूप आचरण का उपदेश किया इस से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्वसूक्तार्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पच्चीसवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पङ्क्तिशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो
 देवता । १ पङ्क्तिः । २ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ । ७ स्वराट्-
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ निचृत्त्रिष्टु-
 प् । ५ विराट्त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप्-
 छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेश्वरगुणानाह ॥

अ सात ऋचावाले उष्नीसर्वे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
 ईश्वर के गुणों का उपदेश करते हैं ॥

अहं मनुरभवं सूर्यश्चाहं कक्षीवाँ ऋषिरस्मि
 विप्रः । अहं कुत्समार्जुनेयं न्यृञ्जेऽहं कविरुशना
 पश्यता मा ॥ १ ॥

अहम् । मनुः । अभवम् । सूर्यः । च । अहम् । कक्षी-
 वान् । ऋषिः । अस्मि । विप्रः । अहम् । कुत्सम् । अर्जु-
 नेयम् । नि । ऋञ्जे । अहम् । कविः । उशना । पश्यत ।
 मा ॥ १ ॥

पदार्थः—(अहम्) सृष्टिकर्तेश्वरः (मनुः) मननशीलो
 विद्वानिव सर्वविद्याविज्ञापकः (अभवम्) अस्मि (सूर्यः)
 सूर्य इव सर्वप्रकाशकः (च) चन्द्र इव सर्वाह्लादकः (अहम्)
 (कक्षीवान्) सर्वसृष्टिकृता विद्यन्ते यस्मिन्तसः (ऋषिः) म-
 न्तार्थवेत्तेव (अस्मि) (विप्रः) मेधावीव सर्ववेत्ता (अहम्)

(कुत्सम्) वज्रम् (अर्जुनेयम्) अर्जुनेनर्जुना विदुषा निष्पा-
दितमिव (नि) नितराम् (ऋञ्जे) साधोमि (अहम्) (कविः)
सर्वशास्त्रविद्विद्वान् (उशना) सर्वहितङ्कामयमानः (पश्यत)
सम्प्रेक्षध्वम् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (मा) माम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं मनुः सूर्यश्चाभवमहं कक्षीवा-
नृषिविप्रोऽस्म्यहमार्जुनेयं कुत्सं न्यूञ्जेऽहमुशना कविरस्मि तं मा
यूयं पश्यत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे मनुष्या यो जगदीश्वरो म-
न्त्रिणां मन्त्री प्रकाशकानां प्रकाशको विदुषां विद्वाननभिहतन्यायः
सर्वज्ञः सर्वोपकारी वर्तते तमेव विद्याधर्माचरणयोगाभ्यासैः सा-
क्षात्कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अहम्) मैं सृष्टि को करने वाला ईश्वर
(मनुः) विचार करने और विद्वान् के सदृश सम्पूर्ण विद्याओं का जनाने वाला
(सूर्यः, च) और सूर्य के सदृश सब का प्रकाशक (अभवम्) हूँ और
(अहम्) मैं (कक्षीवान्) सम्पूर्णसृष्टि की कक्षा अर्थात् परम्पराओं से युक्त
(ऋषिः) मन्त्रों के अर्थ जानने वाले के सदृश (विप्रः) बुद्धिमान् के स-
दृश सब पदार्थों को जानने वाला (अस्मि) हूँ और (अहम्) मैं (आर्जु-
नेयम्) सरल विद्वान् ने उत्पन्न किये हुए (कुत्सम्) वज्रको (नि) अत्यन्त
(ऋञ्जे) सिद्ध करता हूँ और (अहम्) मैं (उशना) सब के हित की
कामना करता हुआ (कविः) सम्पूर्ण शास्त्र को जानने वाला विद्वान् हूँ उस
(मा) मुझको तुम (पश्यत) देखो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो जो जगदीश्वर मन्त्रियों
अर्थात् विचार करने वालों में विचार करने और प्रकाश करने वालों का

प्रकाशक विद्वानों में विद्वान् अखण्डितन्याययुक्त सर्वज्ञ और सब का उपकारी है उस ही का विद्या धर्माचरण और योगाभ्यास से प्रत्यक्ष करो ॥ १ ॥

पुनरीश्वरगुणानाह ॥

फिर ईश्वर के गुणों को अ० ॥

अहं भूमिमददामार्थ्यायाहं वृष्टिं दाशुषे म-
र्त्याय । अहमपो अनयं वावशाना मम देवासो
अनु केतमायन् ॥ २ ॥

अहम् । भूमिम् । अददाम् । आर्थ्याय । अहम् ।
वृष्टिम् । दाशुषे । मर्त्याय । अहम् । अपः । अनयम् ।
वावशानाः । मम । देवासः । अनु । केतम् । आयन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अहम्) सर्वधर्ता सर्वस्रष्टेश्वरः (भूमिम्)
पृथिवीराज्यम् (अददाम्) ददामि (आर्थ्याय) धर्म्यगुणकर्म-
स्वभावाय (अहम्) (वृष्टिम्) (दाशुषे) दानशीलाय
(मर्त्याय) मनुष्याय (अहम्) (अपः) प्राणान् वायून् वा
(अनयम्) प्रापयेयम् (वावशानाः) कामयमानाः (मम)
(देवासः) विद्वांसः (अनु) (केतम्) प्रज्ञां प्रज्ञापनं वा
(आयन्) प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहमार्थ्याय भूमिमददामहं दाशुषे
मर्त्याय वृष्टिमनयमहमपोऽनयं यस्य मम वावशाना देवासः
केतमन्वायंस्तं मां यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो न्यायशीलाय भूमिराज्यं ददाति सर्वस्य सुखाय वृष्टिं करोति सर्वेषां जीवनाय वायुं प्रेरयति यस्योपदेशद्वारा विद्वांसो भवन्ति तमेव सततमनूपाध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अहम्) सबका धारण करने और सब का उत्पन्न करने वाला ईश्वर मैं (आर्घ्याय) धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले के लिये (भूमिम्) पृथिवी के राज्य को (अददाम्) देता हूँ (अहम्) मैं (दाशुषे) देने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (वृष्टिम्) वर्षा को (अनयम्) प्राप्त कराऊँ (अहम्) मैं (अपः) प्राणों वा पवनों को प्राप्त कराऊँ जिस (मम) मेरे (वावशानाः) कामना करते हुए (देवासः) विद्वान् लोग (केतम्) बुद्धि वा जनाने के लिये (अनु, आयन्) अनुकूल प्राप्त होते हैं उस मुझको तुम सेवो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो न्यायकारी स्वभाव वाले के लिये भूमि का राज्य देता सब के सुख के लिये वृष्टि करता और सब के जीवन के लिये वायु को प्रेरणा करता है और जिस के उपदेश के द्वारा विद्वान् होते हैं उसी की निरन्तर उपासना करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अहं पुरो मन्दसानो वैरं नवं साकं नवतीः
शम्बरस्य । शततमं वेश्यं सर्वताता दिवोदास-
मतिथिग्वं यदावम् ॥ ३ ॥

अहम् । पुरः । मन्दसानः । वि । ऐरम् । नवं । साकम् ।
नवतीः । शम्बरस्य । शततमम् । वेश्यम् । सर्वताता ।
दिवःऽदासम् । अतिथिग्वम् । यत् । आवम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहम्) जगदीश्वरः (पुरः) प्रथमम् (मन्द-
सानः) आनन्दस्वरूप आनन्दायिता (वि) (ऐरम्) प्रेरयेयम्
(नव) (साकम्) सह (नवतीः) एतत्सङ्ख्याकान् पदार्थान्
(शम्बरस्य) मेघस्य (शततमम्) अतिशयेनाऽसङ्ख्यातम् (वे-
श्यम्) वेशेषु प्रवेशेषु भवम् (सर्वताता) सर्वतातौ सर्वास्मिन्नेव
सङ्गन्तव्ये जगति (दिवोदासम्) विज्ञानमयस्य प्रकाशस्य दातारम्
(अतिथिग्वम्) योऽतिथीन् गच्छति गमयति वा तम् (यत्)
यम् (आवम्) रक्षयेयम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मन्दसानोऽहं पुरः शम्बरस्य शत-
तमं वेश्यं नव नवतीः साकं व्यैरम् । सर्वताता यद्यं दिवोदासम-
तिथिग्वमावन्तं मामुपाध्वं स चाऽऽनन्दी भवति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो जगदुत्पत्तेः प्राक् चेत-
नस्वरूपेण वर्तमानः स सर्वं जगदुत्पाद्य सर्वैः सह सर्वेषां सम्बन्धं
विधाय सर्वहितं विदधाति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मन्दसानः) आनन्दस्वरूप और आनन्द
देने वाला (अहम्) मैं जगदीश्वर (पुरः) प्रथम (शम्बरस्य) मेघ के (श-
ततमम्) अत्यन्त असंख्यात (वेश्यम्) उत्तम वेशों अर्थात् प्रवेशों में उत्पन्न
(नव, नवतीः) निम्नानवे पदार्थों को (साकम्) साथ (वि, ऐरम्) प्रेरणा
करुं (सर्वताता) सब में ही मिलने योग्य जगत् में (यत्) जिस (दिवो-
दासम्) विज्ञानस्वरूप प्रकाश के देने वाले (अतिथिग्वम्) अतिथियों को
प्राप्त हो या प्राप्त करावै उस की (आवम्) रक्षा करुं उस मेरी उपासना
करो और वह आनन्दयुक्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जो जगदीश्वर जगत् की उत्पत्ति के प्रथम, चेतन-

स्वरूप से वर्तमान वह सब जगत् को उत्पन्न करके सब के साथ सब का सम्बन्ध करके सब का हित करता है ॥ ३ ॥

अथ राजसेनाविषयमाह ॥

अब राजसेनाविषय को अगले मं० ॥

प्र सु ष विभ्यो मरुतो विरस्तु प्र श्येनः श्ये-
नेभ्य आशुपत्वा । अचक्रया यत्स्वधया सुपर्णो
हव्यं भरन्मनवे देवजुष्टम् ॥ ४ ॥

प्र । सु । सः । विऽभ्यः । मरुतः । विः । अस्तु । प्र ।
श्येनः । श्येनेभ्यः । आशुऽपत्वा । अचक्रया । यत् । स्व-
धया । सुऽपर्णः । हव्यम् । भरत् । मनवे । देवऽजुष्टम् ॥४॥

पदार्थः—(प्र) (सु) (सः) (विभ्यः) पत्तिभ्यः (मरुतः)
मनुष्याः (विः) पत्नी (अस्तु) भवतु (प्र) (श्येनः)
(श्येनेभ्यः) पत्तिविशेषेभ्यः (आशुपत्वा) सद्यः पतित्वा (अच-
क्रया) अविद्यमानचक्राकारया (यत्) यः (स्वधया) अन्ना-
दिना (सुपर्णः) शोभनपतनः (हव्यम्) ग्रहीतुमर्हम् (भरत्)
दधाति (मनवे) मनुष्याय (देवजुष्टम्) विद्वद्भिः सेवितम् ॥४॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा श्येनो विः श्येनेभ्यो विभ्य अच-
क्रया आशुपत्वा वेगं भरत्तथा मरुतो मनुष्याणां सेनावेगादिकं
प्रभरद्यद्यो सुपर्णो मनवे स्वधया देवजुष्टं हव्यं प्र सु भरत् स सर्वत्र
सुखकार्यस्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या अस्यं सृष्टावन्तरि-
क्षे यथा पक्षिण आकाशे गत्वाऽऽगच्छन्ति तथैव सर्वे लोकलो-
कान्तरा भ्रमन्ति यः सृष्टिविद्यां जानाति स एव मनुष्यादीनां सु-
खकारी भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (श्येनः) वाज (विः) पक्षी (श्येनेभ्यः)
वाजनामक (विभ्यः) पक्षी विशेषों से (अचक्रया) अविद्यमान चक्राकारगति
के साथ (आशुपत्वा) शीघ्र गिर के वेग को (भरत्) धारण करता है वैसे
(मरुतः) मनुष्य जन मनुष्यों की सेना के वेगादिगुण को (प्र) विशेष-
कर के धारण करता है (यत्) जो (सुपर्णः) उत्तमपतनयुक्त (मनवे)
मनुष्य के लिये (स्वधया) अन्न आदि से (देवजुष्टम्) विद्वानों से सेवित
(हव्यम्) ग्रहण करने योग्य वस्तु को (प्र) अत्यन्त (सु) उत्तमप्रकार
धारण करता है (सः) वह सब स्थानों में सुखकारी (अस्तु) हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! इस सृष्टि और
अन्तरिक्ष में जैसे पक्षी आकाश में जा कर आते हैं वैसे ही सब लोक और
लोकान्तर घूमते हैं जो सृष्टिविद्या को जानता है वही मनुष्यादिकों का सुख-
कारी होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

भरद्द्यदि विरतो वेविजानः पथोरुणा मनोजवा
असर्जि । तूयं ययौ मधुना सोम्येनोत श्रवो वि-
विदे श्येनो अत्र ॥ ५ ॥

भरत् । यदि । विः । अतः । वेविजानः । पथा । उरुणा ।

मनःऽजवाः । असर्जि । तूयम् । ययौ । मधुना । सोम्येन ।
उत । श्रवः । विविदे । श्येनः । अत्र ॥ ५ ॥

पदार्थः—(भरत्) पुष्यात् (यदि) (विः) पक्षी (अतः)
अस्मात् स्थानात् (वेविजानः) कम्पमानः (पथा)
मार्गेण (उरुणा) बहुना (मनोजवाः) मनोवहेगाः (असर्जि)
सृजति (तूयम्) तूर्णम् (ययौ) याति गच्छति (मधुना)
मधुरेण (सोम्येन) सोमेष्वोषधीषु भवेन (उत) अपि (श्रवः)
अन्नादिकम् (विविदे) विन्दति (श्येनः) हिंस्रो वेगवान्
पक्षी (अत्र) अस्मिन् संसारे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजपुरुषा यद्यत्र भवद्भिर्मनोजवाः सेना अस-
र्जि तर्ह्यतो यथा श्येनो विवेविजानः सन्नुरुणा पथा तूयं ययौ तथा
यो राजा मधुना सोम्येन श्रवोऽन्नमुत् सेनां भरत् स विजयं वि-
विदे ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजजना भवन्तो याव-
च्छ्येनवहेगवतीं सेनां न कुर्वन्ति तावद्भिजयधनलाभो भवितु-
मशक्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजजनों ! (यदि) जो (अत्र) इस संसार में आप लोगों
से (मनोजवाः) मनके सदृश वेगयुक्त सेनाओं को (असर्जि) बनाता है
तो (अतः) इस स्थान से जैसे (श्येनः) हिंसा करनेवाला वेगयुक्त (विः)
पक्षी (वेविजानः) कम्पता हुआ (उरुणा) बहुत (पथा) मार्ग से (तूयम्)
शीघ्र (ययौ) जाता है वैसे जो राजा (मधुना) मधुर (सोम्येन) सोम
अर्थात् ओषधियों में उत्पन्न हुए रस से (श्रवः) अन्न आदि को (उत) और
सेना को (भरत्) पुष्ट करे वह विजय को (विविदे) प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजजनों ! आपलोग जबतक वाज पक्षी के सदृश वेगयुक्त सेना को नहीं करते हैं तबतक विजय से धन का लाभ नहीं हो सक्ता है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की० ॥

ऋजीपी श्येनो ददमानो अंशुं परावतः शकुनो
मन्द्रं मदम् । सोमं भरद्वाह्वाणो देवावान् दिवो
अमुष्मादुत्तरादादाय ॥ ६ ॥

ऋजीपी । श्येनः । ददमानः । अंशुम् । पराऽवतः । शकु-
नः । मन्द्रम् । मदम् । सोमम् । भरत् । द्वाह्वाणः । देवाऽवान् ।
दिवः । अमुष्मात् । उत्तरात् । आऽदाय ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ऋजीपी) सरलगामी (श्येनः) प्रवृद्धवेगः (द-
दमानः) (अंशुम्) विज्ञानादिकं पदार्थम् (परावतः) दूरदेशात्
(शकुनः) पक्षी (मन्द्रम्) प्रशंसनीयम् (मदम्) आनन्द-
करम् (सोमम्) ऐश्वर्यम् (भरत्) धरति (द्वाह्वाणः) व-
र्धमानः (देवावान्) वहवो देवा विद्वांसो विद्यन्ते यस्य सः (दि-
वः) विद्युत्प्रकाशात् (अमुष्मात्) परोक्षात् (उत्तरात्) (आ-
दाय) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथर्जीपी श्येनः शकुनः परावतो दे-
शात् पतित्वा स्वाभीष्टं पदार्थं भरत् तथैव भवानंशुं मदं मन्द्रं सोमं
ददमानो देवावानमुष्मादुत्तरादिवो विद्यामादाय द्वाह्वाणो भवेत् ॥६॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा पक्षिणो भूमे-
रुत्थायाऽन्तरिक्षमार्गेण गत्वाऽऽगत्य स्वप्रयोजनं साधुवन्ति तथैव
देशदेशान्तरं विमानादिना गत्वा स्वप्रयोजनं सान्धुवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (ऋगीपी) सीधी चाल वाला (श्येनः)
बढ़े हुए वेग से युक्त (शकुनः) पक्षी (परावतः) दूर देश से गिर के अपने
अपेक्षित पदार्थ को (भरत्) धारण करना है वैसे ही आप (अंशुम्) विज्ञान
आदि पदार्थ (मदम्) आनन्द करने वाले (मन्द्रम्) प्रशंसा करने योग्य
(सोमम्) ऐश्वर्य को (ददमानः) देने हुए (देवावान्) बहुत विद्वानोंसे युक्त
(अमुष्मात्) परोक्ष (उत्तरात्) आनेवाले (दिवः) विनुली के प्रकाश से विद्या
को (आदाय) ग्रहण करके (दादहाणः) बढ़ते हुए होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्या जैसे पक्षी पृथिवी से
उड़ के अन्तरिक्ष के मार्ग से जाकर और आकर अपने प्रयोजन को सिद्ध करते
हैं वैसे ही देश देशान्तर में विमान आदि से जाकर अपने प्रयोजन को सिद्ध
करो ॥ ६ ॥

पुनः प्रकारान्तरेण पूर्वोक्तविषयमाह ॥

फिर प्रकारान्तर से पूर्वोक्त विषय को अगले० ॥

आदाय श्येनो अभरत्सोमं सहस्रं सर्वा अयुतं
च साकम् । अत्रा पुरन्धिरजहादरातीर्मदे सोमस्य
मूरा अमूरः ॥ ७ ॥ १५ ॥

आऽदाय । श्येनः । अभरत् । सोमम् । सहस्रम् । स-
वान् । अयुतम् । च । साकम् । अत्र । पुरम्ऽधिः । अज-
हात् । अरातीः । मदे । सोमस्य । मूराः । अमूरः ॥७॥१५॥

पदार्थः—(आदाय) गृहीत्वा (श्येनः) श्येनपक्षिवत् (अभरत्) धरेत् (सोमम्) ऐश्वर्यमोषध्यादिकं वा (सहस्रम्) (सवान्) निष्पन्नान् पदार्थान् (अयुतम्) अपरिमितसङ्ख्याकम् (च) (साकम्) (अत्रां) अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः । (पुरन्धिः) यः पुरं दधाति (अजहात्) जहाति त्यजति (अ-
रातीः) शत्रून् (मदे) आनन्दे (सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (मूराः) मूढाः (अमूरः) मोहरहितः ॥ ७ ॥

अन्वयः—यः सेनेशः श्येन इव सहस्रं सोममयुतञ्च सवानादाय सेनाराष्ट्रेऽभरत् स अमूरोऽत्रा पुरन्धिः सोमस्य मदे मूरा अरातीरजहात् सोऽत्र साकं विजयमाप्नुयात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये शत्रुवलादधिकं वलं शत्रोः सामग्याः शतशोऽधिकां सामग्रीं सुशिक्षितां सेनां विदुषोऽध्यक्षान् कृत्वा युध्येरस्ते ध्रुवं विजयमाप्नुयुः ॥ ७ ॥

अत्रेश्वरराजसेनागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षड्विंशं सूक्तं षड्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो सेना का स्वामी (श्येनः) वाज नामक पक्षी के सदृश (सहस्रम्) सहस्रसंख्यायुक्त (सोमम्) ऐश्वर्य्य वा ओषधि आदि पदार्थ (अयुतं, च) और असंख्य (सवान्) उत्पन्न हुए पदार्थों को (आदाय) ग्रहण करके सेना और राज्यको (अभरत्) धारण करे वह (अमूरः) निर्मोह जन (अत्रा) इस में (पुरन्धिः) पुर को धारण करने वाला (सोमस्य) ऐश्वर्य्यसम्बन्धी (मदे) आनन्द के निमित्त (मूराः) मूढ (अरातीः) शत्रुओं का (अजहात्) त्याग करता है वह इस में (साकम्) साथ ही विजय को प्राप्त होवै ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो शत्रु के बल से अधिक बल शत्रु की सामग्री से सै-
कड़ों गुणी अधिक सामग्री उत्तम प्रकार शिक्षायुक्त सेना और विद्वानों को अ-
ध्यक्ष करके युद्ध करे वे निश्चय विजय की प्राप्त होंगे ॥ ७ ॥

इस सूक्त में ईश्वर और राजसेना के गुणवर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥ ७ ॥

यह छव्वीसवां सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य सप्तविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 इन्द्रो देवता । १ । ४ निचृत्त्रिष्टुप् । २ विराट्
 तिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् छन्दः । ५ निचृच्छ्र
 करिच्छन्दः । धैवतः स्वरः ।

अथ जीवगुणानाह ॥

अथ पांच ऋचा वाले सत्ताईशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम
 मंत्र में जीव के गुणों को कहते हैं ॥

गर्भे नु सन्नन्वेषामवेदसहं देवानां जनिमानि
 विश्वा । शतं मा पुर आयसीररक्षन्नधं श्येनो जव-
 सा निरदीयम् ॥ १ ॥

गर्भे । नु । सन् । अन्तु । एषाम् । अवेदम् । अहम् ।
 देवानाम् । जनिमानि । विश्वा । शतम् । मा । पुरः ।
 आयसीः । अरक्षन् । अधं । श्येनः । जवसा । निः ।
 अदीयम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(गर्भे) (नु) सद्यः (सन्) (अनु) पश्चात्
 (एषाम्) (अवेदम्) विजानामि (अहम्) विद्वान् (देवा-
 नाम्) दिव्यानां पृथिव्यादीनां पदार्थानां विदुषां वा (जनिमानि)
 जन्मानि (विश्वा) सर्वाणि (शतम्) (मा) माम् (पुरः)
 नगर्भ्यः (आयसीः) सुवर्णमयीर्लोहमयीर्वा (अरक्षन्) रक्षन्ति
 (अधं) अथ (श्येनः) (जवसा) वेगेन (निः) नितराम्
 (अदीयम्) निःसरेयम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहं गर्भे सन्नेषां देवानां विश्वा
जनिमान्यन्ववेदं यं मा प्रायसीः शतं पुरोऽरक्षन्ध सोऽहं श्येन
इवाऽस्माच्छरीराज्जवसा नु निरदीयम् ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैस्सदा सृष्टिविद्याबोधस्य जन्ममरणयोः
शारीरिकी च विद्या विज्ञेया । यतो सदैव निर्भयता वर्त्तत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (अहम्) मैं विद्वान् (गर्भे) गर्भमें (सन्)
वर्त्तमान (एषाम्) इन (देवानाम्) श्रेष्ठ पृथिवी आदि पदार्थ वा विद्वानों
के (विश्वा) सम्पूर्ण (जनिमानि) जन्मोंको (अनु, अवेदम्) अनुकूल जानता
हूँ जिस (मा) मुझको (प्रायसीः) सुवर्ण वाली वा लोहवाली (शतम्)
सौ (पुरः) नगरी (अरक्षन्) रक्षा करती है (अध) इस के अनन्तर सो
मैं (श्येनः) बाज पक्षी के सदृश इस शरीर से (जवसा) वेग के साथ
(नु) शीघ्र (निः) अत्यन्त (अदीयम्) निकलूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा सृष्टिविद्याबोध और जन्म
मरण की शरीरसम्बन्धिनी विद्या जानें जिस से सदैव निर्भयता वर्त्तत ॥ १ ॥

• पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

न घा स मामप जोषं जभाराभीमांस त्वक्षंसा
वीर्येण । ईर्मा पुरन्धिरजहादरातीरुत वाताँ अतर-
च्छुशुवानः ॥ २ ॥

न । घ । सः । माम् । अप । जोषम् । जभार । अभि ।
ईम् । आस । त्वक्षंसा । वीर्येण । ईर्मा । पुरम् । अधिः । अ-
जहात् । अरातीः । उत । वातान् । अतरत् । शुशुवानः ॥२॥

पदार्थः—(न) निषेधे (घा) एव । अत्र ऋचि तुनुवेति दीर्घः । (सः) (माम्) (अप) (जोषम्) विपरीतसेवनम् (जभार) धरेत् (अभि) (ईम्) सर्वतः (आस) भवेयम् (त्वक्षसा) तीव्रिण (वीर्येण) बलेन (ईर्मा) प्रेरकः (पुरन्धिः) बहुधरः (अजहात्) (अरातीः) शत्रून् (उत) (वातान्) वायुवद्देगयुक्तान् (अतरत्) तरेत् (शूशुवानः) वर्धमानः ॥ २ ॥

अन्वयः—यः शूशुवानः पुरन्धिरीर्मा त्वक्षस्य वीर्येण वातानिवाऽरातीरजहादुत शत्रुबलमतरत् स घा मामप जोषन्ति जभारः एतेनाऽहर्मा सर्वतस्सुरभ्यास ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या वायुद्वारा शत्रून्धर्षन्ति ते दुःखं तीर्त्वा दुष्टकर्म त्यक्त्वा सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (शूशुवानः) बढ़ने (पुरन्धिः) बहुत पदार्थों को धारण करने और (ईर्मा) प्रेरणा करने वाला (त्वक्षसा) तीव्र (वीर्येण) बल से (वातान्) वायु के सदृश देगयुक्त पदार्थों के समान (अरातीः) शत्रुओं का (अजहात्) त्याग करे (उत) और शत्रुओं के बल के (अतरत्) पार होवै (सः, घा) वही (माम्) मेरे (अप, जोषम्) विपरीत सेवन को (न) नहीं (जभार) धारण करे इस से मैं (ईम्) सब प्रकार सुखयुक्त (अभि, आस) सब ओर से होऊँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य वायु के सदृश बलवान् होकर शत्रुओं को दबाते हैं वे दुःख को नाश और बुरे कर्म को त्याग के सुखी होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अव यच्छयेनो अस्वनीदधु द्योर्वि यद्यदि वार्त

ऊहुः पुरन्धिम् । सृजद्यदस्मा अवं ह क्षिपज्यां
कृशानुरस्ता मनसा भुरण्यन् ॥ ३ ॥

अवं । यत् । श्येनः । अस्वनीत् । अध । द्योः । वि ।
यत् । यदि । वा । अतः । ऊहुः । पुरम्धिम् । सृजत् । यत् ।
अस्मै । अवं । ह । क्षिपत् । ज्याम् । कृशानुः । अस्ता ।
मनसा । भुरण्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अवं) (यत्) यः (श्येनः) श्येन इव वर्त्त-
मानः (अस्वनीत्) शब्दयेदुपदिशेत् (अध) (द्योः) प्रकाशस्य
(वि) (यत्) यः (यदि) (वा) (अतः) (ऊहुः)
वहन्ति (पुरन्धिम्) बहुधरं राजानम् (सृजत्) सृजेत् (यत्)
यः (अस्मै) (अवं) (ह) खलु (क्षिपत्) प्रेरयति
(ज्याम्) धनुषः प्रत्यञ्चाम् (कृशानुः) शत्रूणां कर्षकः (अस्ता)
प्रक्षेप्ता (मनसा) अन्तःकरणेन (भुरण्यन्) धरन् पुष्यन् वा ॥३॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यः श्येन इवावास्वनीदथ यद् द्योः
पुरन्धिं सृजद्यद्वा शत्रुबलं कम्पयेदस्मै ह ज्यामवाक्षिपदतः कृशानुरिव
मनसा भुरण्यन् सन्नस्ता व्यवक्षिपद्यदि तमन्य ऊहुस्तर्हि स सर्वत्र
विजयी स्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्यमुपदेष्टारं तथ्यन्यायकरं शत्रूणां
जेतारं प्रजापालकं राजानं प्राप्नुयुस्ते सर्वतः सुखिनः स्युः ॥३॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (श्येनः) वात्र पक्षी के सदृश

वर्त्तमान (अत्र, अस्वनीत्) शब्द करै उपदेश देवै (अथ) इस के अनन्तर (पत्) जो (द्योः) प्रकाश के सम्बन्ध में (पुरन्धिम्) बहुत धारण करने वाले राजा को (सृजत्) उत्पन्न करै (पत्, वा) अथवा जो शत्रुबल को कम्पावै (अस्मै, ह) इसी के लिये (ज्याम्) धनुष् की तांत की (अत्र, क्षिपत्) प्रेरणा देता है (अतः) इस कारण (रुशानुः) शत्रुओं को खींचने वाला जैसे वैसे (मनसा) अन्तःकरण से (भुरण्यन्) पदार्थों का धारण वा पोषण करताहुआ (अस्तां) फेंकनेवाला (वि) विशेष करके फेंकता है (याद्) जो उस को अन्य जन (ऊहुः) पहुंचाते हैं तो वह सब स्थान में विजयी होवै ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य के उपदेश करने सत्य न्याय करने शत्रुओं के जीतने और प्रजा के पालन करने वाले राजा को प्राप्त होवै वे सब प्रकार से सुखी होवै ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ऋजिप्य ईमिन्द्रावतो न भुज्युं श्येनो जभार
वृहतो अधि णोः । अन्तः पतत्पतत्र्यस्य पूर्णमध
यामनि प्रसितस्य तद्वेः ॥ ४ ॥

ऋजिप्यः । ईम् । इन्द्रावतः । न । भुज्युम् । श्येनः ।
जभार । वृहतः । अधि । स्नोः । अन्तरिति । पतत् । पतत्रि ।
अस्य । पूर्णम् । अध । यामनि । प्रसितस्य । तत् । वे-
रिति वेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ऋजिप्यः) य ऋजुगामिषु साधुः (ईम्) सर्वतः

(इन्द्रावतः) ऐश्वर्ययुक्तान् (न) इव (भुज्युम्) भोक्तारम्
 (श्येनः) श्येन इव (जभार) धरति (बृहतः) महतः (अधि)
 (स्नोः) प्रकाशमानात् पुरुषार्थात् (अन्तः) मध्ये (पतत्)
 पतति (पतत्रि) पतनशालिम् (अस्य) (पर्णम्) पत्रम्
 (अध) (यामनि) मार्गे (प्रसितस्य) बद्धस्य (तत्) (वेः)
 पक्षिणः ॥ ४ ॥

अन्वयः—य ऋजिप्यो मनुष्यः श्येन इव बृहतः स्नोरिन्द्रा-
 वतो न भुज्युमधि जभार । अस्य पर्णं यामनि प्रसितस्य वेर्यत्
 पतत्रि पर्णमन्तः पतत् तज्जभार सोऽधेमानन्दं प्राप्नुयात् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा श्येनः पक्षी
 स्वपुरुषार्थेन पुष्कलं भोगं प्राप्नोति सद्यो गच्छति तथैव पुरुषा-
 र्थिनो जनाः पुष्कलं सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (ऋजिप्यः) सरल मार्ग चलनेवालों में श्रेष्ठ मनुष्य
 (श्येनः) वाज पक्षी के सदृश (बृहतः) बड़े (स्नोः) प्रकाशमान पुरुषार्थ
 से (इन्द्रावतः) ऐश्वर्य से युक्तों को (न) जैसे वैसे (भुज्युम्) भोग करने
 वाले को (अधि, जभार) अधिक धारण करता है (अस्य) इसका (पर्णम्) पत्र
 (यामनि) मार्ग में और (प्रसितस्य) बंधेहुए (वेः) पक्षी का जो (पतत्रि)
 गिरनेवाला पत्र (अन्तः) मध्य में (पतत्) गिरता है (तत्) उस को
 (जभार) धारण करता है वह (अध) इस के अनन्तर (ईम्) सब प्रकार
 से आनन्द को प्राप्त होवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे वाज पक्षी
 अपने पुरुषार्थ से बहुत भोग को प्राप्त होता और शीघ्र चलता है वैसेही पुरु-
 षार्थ करने वाले जन बहुत सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अधं श्वेतं कलशं गोभिरक्तमापिप्यानं मघवा
शुक्रमन्धः । अध्वर्युभिः प्रयतं मध्वा अग्रमिन्द्रो म-
दाय प्रति धत् पिवध्यै शूरो मदाय प्रति धत् पि-
वध्यै ॥ ५ ॥ १६ ॥

अधं । श्वेतम् । कलशम् । गोभिः । अक्तम् । आपिपि-
प्यानम् । मघवा । शुक्रम् । अन्धः । अध्वर्युभिः । प्रयतम् ।
मध्वः । अग्रम् । इन्द्रः । मदाय । प्रति । धत् । पिवध्यै ।
शूरः । मदाय । प्रति । धत् । पिवध्यै ॥ ५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अध) (श्वेतम्) (कलशम्) कुम्भम्
(गोभिः) धेनुभिः (अक्तम्) सस्वद्धम् (आपिप्यानम्)
सर्वतो वर्धमानम् (मघवा) बहुपूजितधनः (शुक्रम्) उदकम्
शुक्रमित्युदकनाम निधं० १ । १२ (अन्धः) अन्नम् (अध्व-
र्युभिः) आत्मनोऽध्वरमर्हिसामिच्छुभिः (प्रयतम्) प्रयत्नसाध्यम्
(मध्वः) मधुरादिगुणस्य (अग्रम्) (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान्
(मदाय) आनन्दाय (प्रति) (धत्) प्रतिदधाति (पिवध्यै)
पातुम् (शूरः) निर्भयः (मदाय) (प्रति) (धत्) (पिवध्यै)
पातुम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवा गोभिरक्तमापिप्यानं श्वेतं

कलशं शुक्रमन्धः पिबध्यै मदाय प्रतिधत्त यः शूर इन्द्रो मदाया-
ऽध्वर्युभिः सह मध्वोऽग्रं प्रयतं पिबध्यै प्रतिधत्त सोऽन्नयं बलमा-
प्नोति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये युक्ताहारविहारा अहिंसाः शूरवराः स्युस्ते सदा
विजयमाप्नुयुरिति ॥ ५ ॥

अत्र जीवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥
इति सप्तविंशतितमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मधवा) बहुत श्रेष्ठ धनयुक्त (गोभिः)
गौओं से (अक्तम्) सम्बद्ध (आपिष्यानम्) बढ़े हुए (श्वेतम्) श्वेतवर्ण वाले
(कलशम्) घड़े (शुक्रम्) जल और (अन्धः) अन्न को (पिबध्यै) पीने के
लिये (मदाय) आनन्द के लिये (प्रति, धत्) धारण करता है (अध) और
जो (शूरः) भय से रहित (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाला (मदाय) आनन्द
के लिये (अध्वर्युभिः) अपने नहीं नाश होने की इच्छा करने वालों के साथ
(मध्वः) मधुर आदि गुणों के (अग्रम्) प्रथम (प्रयतम्) प्रयत्न से सिद्ध
करने योग्य आनन्द के लिये (पिबध्यै) पीने को (प्रति, धत्) धारण करता
है वह नहीं नष्ट होने वाले बल को प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो नियमित आहार और विहार करने और नहीं हिंसा
करने वाले शूरवीर हों वे सदा विजय को प्राप्त हों ॥ ५ ॥

इस सूक्त में जीव के गुणों के वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस
से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सत्ताईशवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्याष्टविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 इन्द्रासोमौ देवते । १ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ विराट्त्रिष्टुप् । ४
 त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक् पङ्क्तिः ।
 ५ पङ्क्तिश्छन्दः पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यसूर्यदृष्टान्तेन राजप्रजागुणानाह ॥

अथ पांचऋचा वाले अट्ठाईशवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 इन्द्रादवाच्य सूर्यदृष्टान्त से राजप्रजागुणों का उपदेश करते हैं ॥

त्वा युजा तव तत्सोम सख्य इन्द्रो अपो म-
 नवे सस्रुतस्कः । अहन्नहिमरिणात्सप्त सिन्धूनपावृ-
 षोदपिहितेव खानि ॥ १ ॥

त्वा । युजा । तव । तत् । सोम । सख्ये । इन्द्रः ।
 अपः । मनवे । सस्रुतः । करिति कः । अहन् । अहिम् ।
 अरिणात् । सप्त । सिन्धून् । अप । अवृषोत् । अपिहिताऽ-
 इव । खानि ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वा) त्वाम् (युजा) युक्तेन (तव)
 (तत्) (सोम) ऐश्वर्यसम्पन्न (सख्ये) मित्रत्वाय (इन्द्रः)
 सूर्य इव राजा (अपः) जलानि (मनवे) मनुष्याय (सस्रुतः)
 गमनशीलान् (कः) करोति (अहन्) हन्ति (अहिम्)
 मेघम् (अरिणात्) प्रेरयति (सप्त) एतत्सङ्ख्याकान् (सिन्धून्)
 नदीः (अप) (अवृषोत्) आच्छादयति (अपिहितेव)
 आच्छादितानीव (खानि) इन्द्रियाणि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सोम ! तव सख्ये यथेन्द्रो मनवे सस्रुतः कौऽहि-
महन् सप्त सिन्धूनरिणात् खान्यपिहितेवापोपावृणोत् तथा
तत्त्वा युजा पुरुषेण कर्म कर्तुं शक्यम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यः सर्वेषां
सुखाय वृष्टिं कृत्वा सर्वानानन्दयति तथैव विदुषां मित्रता सर्वा-
नन्दप्रदास्तीति वेद्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सोम) ऐश्वर्य्य से युक्त (तव) आप की (सख्ये)
मित्रता के लिये जैसे (इन्द्रः) सूर्य्य के सदृश राजा (मनवे) मनुष्य के लिये
(सस्रुतः) चलने वालों को (कः) करता (अहिम्) मेघ का (अहन्)
नाश करता (सप्त) सात (सिन्धून्) नदियों को (अरिणात्) प्रेरित
करता और (खानि) इन्द्रियां (अपिहितेव) घिरी हुईं सी (अपः) जलों
को (अप, अवृणोत्) घेरती हैं वैसे (तत्) वह (त्वा) आप को (युजा)
युक्त पुरुष के साथ कर्म करने योग्य हो सक्ता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य्य सब के
सुख के लिये वर्षा करके सब को आनन्द देता है वैसे ही विद्वानों की मित्रता
सब को आनन्द देने वाली है यह जानना चाहिये ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वा युजा नि खिदत्सूर्य्यस्येन्द्रश्चक्रं सहसा
सद्य इन्द्रो । अधि ण्णुना बृहता वर्त्तमानं महो
द्रुहो अप विश्वायु धायि ॥ २ ॥

त्वा । युजा । नि । खिदत् । सूर्य्यस्य । इन्द्रः । चक्रम् ।

सहसा । सद्यः । इन्द्रो इति । अधि । स्नुना । बृहता ।

वर्त्तमानम् । महः । द्रुहः । अप । विश्वाऽऽयु । धायि ॥२॥

पदार्थः—(त्वा) त्वाम् (युजा) युक्तेन (नि) (खिदत्)
 दैन्यम्प्राप्नोति (सूर्यस्य) (इन्द्रः) विद्युत् (चक्रम्) (सहसा)
 बलेन (सद्यः) शीघ्रम् (इन्द्रो) ऐश्वर्यवान् (अधि) उपरि
 (स्नुना) व्याप्तेन (बृहता) महता (वर्त्तमानम्) (महः)
 महत् (द्रुहः) द्वेषुः (अप) (विश्वायु) सर्वमायुः (धायि)
 ध्रियते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रो ! त्वायुजा द्रुहोऽपधायि महो वर्त्तमानं
 विश्वायु अधिधायि बृहता स्नुना सहसा सद्यः सूर्यस्येन्द्र इव चक्रं
 यो निखिदत् स इष्टं सुखमाप्नुयात् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विदुषा राज्ञा पालिता विद्या-
 धर्मब्रह्मचर्यादियुक्ताश्चिरञ्जीविनः स्युस्ते शत्रूणां विजेतारो भ-
 वन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रो) ऐश्वर्यवान् (त्वा) आप को (युजा) युक्त-
 जन से (द्रुहः) द्वेष करने वाले का सम्बन्ध (अप, धायि) नहीं धारण
 किया जाता और (महः) बड़ी (वर्त्तमानम्) वर्त्तमान (विश्वायु) सम्पूर्ण
 अवस्था (अधि) अधिक धारण किई जाती है (बृहता) बड़े (स्नुना)
 व्याप्त (सहसा) बल से (सद्यः) शीघ्र (सूर्यस्य) सूर्य की (इन्द्रः)
 विजुली के सदृश (चक्रम्) चक्र की जो (नि, खिदत्) दीनता को प्राप्त
 होता है वह अपेक्षित सुख को प्राप्त होवे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो विद्वान् राजा से पालित

विद्या धर्म और ब्रह्मचर्य आदि से युक्त अतिकाल पर्यन्त जीवने वाले हों वे शत्रुओं के जीतने वाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अहन्निन्द्रो अदहदग्निरिन्द्रो पुरा दस्यून्मध्य-
न्दिनादभीके । दुर्गे दुरोणे ऋत्वा न यातां पुरु
सहस्रा शर्वा नि बर्हीत् ॥ ३ ॥

अहन् । इन्द्रः । अदहत् । अग्निः । इन्द्रो इति । पुरा ।
दस्यून् । मध्यन्दिनात् । अभीके । दुःगे । दुरोणे । ऋत्वा ।
न । याताम् । पुरु । सहस्रा । शर्वा । नि । बर्हीत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहन्) हन्ति (इन्द्रः) सूर्य इव राजा
(अदहत्) दहति भस्मीकरोति (अग्निः) पावक इव (इन्द्रो)
परमैश्वर्ययुक्त प्रजाजन (पुरा) प्रथमतः (दस्यून्) महासाह-
सिकान् (मध्यन्दिनात्) मध्यदिने वर्तमानात्तापात् (अभीके)
समीपे (दुर्गे) प्रकोटे (दुरोणे) गृहे (ऋत्वा) प्रज्ञया
कर्मणा वा (न) इव (याताम्) गच्छताम् (पुरु) वहूनि
(सहस्रा) सहस्राणि (शर्वा) सर्वाणि हिंसनानि (नि)
(बर्हीत्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रो! य इन्द्र इव मध्यन्दिनादस्यूनहन्निरिवा-
भीके दुष्टानदहत् पुरा दुर्गे दुरोणे ऋत्वा न पुरु शर्वा सहस्रा नि ब-
र्हीत् स त्वं चैवं सुखं याताम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यथा मध्याह्ने सूर्यस्सर्वान्
प्रतापयति तथैव न्यायशीलो राजा दुष्टाञ्चोरादीन्दुःखयति ।
अग्निवद्भस्मीभूतान् कृत्वा सर्वा हिंसा निवारयेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्दो) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त प्रजाजन जो (इन्द्रः)
सूर्य के सदृश राजा (मध्यन्दिनात्) मध्य दिन में वर्तमान ताप से
(दस्यून्) बड़े साहस करने वालों का (अहन्) नाश करता है (अग्निः)
अग्नि के सदृश (अभीके) समीप में दुष्टों को (अदहत्) जलाता है और
(पुरा) पहिले से (दुर्गे) राजगढ़ (दुरोणे) गृह में (कृत्वा) बुद्धि वा
कर्म के (न) सदृश (पुरु) बहुत (शर्वा) सम्पूर्ण हिंसनों और (सहस्रा)
हजारों का (नि, वर्होत्) नाश करै वह और आप इस प्रकार से सुख को
(याताम्) प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—जैसे मध्याह्न में सूर्य सब
को तपाता है वैसे ही न्यायकारी राजा दुष्ट चोरादिकों को दुःख देता है और
अग्नि के सदृश भस्मीभूत करके सम्पूर्ण हिंसा दूर करै ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

विश्वस्मात्सीमधमाँ इन्द्र दस्यून्विशो दासी-
रकृणोरप्रशस्ताः । अवाधेथाममृणतं नि शत्रून्वि-
न्देथामपचितिं वधत्रैः ॥ ४ ॥

विश्वस्मात् । सीम् । अधमान् । इन्द्र । दस्यून् । विशः ।
दासीः । अकृणोः । अप्रशस्ताः । अवाधेथाम् । अमृणतम् ।
नि । शत्रून् । अविन्देथाम् । अपचितिम् । वधत्रैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(विश्वस्मात्) सर्वस्मात् (सीम्) आदित्य इव (अधमान्) पापाचारान् (इन्द्र) दुष्टविदारक (दस्यून्) (विशः) प्रजाः (दासीः) दानशीलाः (अकृणोः) कुर्घ्याः (अप्रशस्ताः) प्रशस्तसुखराहिताः (अबाधेथाम्) बाधेथाम् (अमृणतम्) सुखयतम् (नि) नितराम् (शत्रून्) (अविन्देथाम्) प्राप्नुतम् (अपचितिम्) सत्कारम् (वधत्रैः) वधैः ॥४॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वंसीमिव दासीविंशोऽप्रशस्ताः कुर्वतोऽधमान्दस्यून् विश्वस्मात् पीडितानकृणोः । हे राजप्रजाजनौ मिलित्वा युवां वधत्रैः शत्रून् बाधेथां प्रजा अमृणतमपचितिं न्यविन्देथाम् ॥४॥

भावार्थः—हे राजादयो राजजना ये साहसिका ये च कूपदेशेन प्रजादूषका नीचा जनाः स्युस्तान् सततं बाधन्ताम् । श्रेष्ठान्तसत्कुर्वन्तु एवङ्कृते युष्माकं महान् सत्कारो भविष्यतीति वेद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले आप (सीम्) सूर्य के सदृश (दासीः) देनेवाली (विशः) प्रजाओं को (अप्रशस्ताः) श्रेष्ठ सुख से रहित करते हुए (अधमान्) पाप के आचरण करने वाले (दस्यून्) दुष्टों को (विश्वस्मात्) सब से पीड़ायुक्त (अकृणोः) करें हे राजा और प्रजाजनो मिलकर आप दोनों (वधत्रैः) वधों से (शत्रून्) शत्रुओं को (अबाधेथाम्) बाधा दें और प्रजा को (अमृणतम्) सुख दें और (अपचितिम्) सत्कार को (नि) अत्यन्त (अविन्देथाम्) प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि राजजनो ! जो साहस कर्म करने और जो दुष्ट उपदेश से प्रजा को दोषयुक्त करनेवाले नीच जन हों उन को निरन्तर बाधा दें और श्रेष्ठों का सत्कार करो ऐसा करने पर आप लोगों का बड़ा सत्कार होगा यह जानना चाहिये ॥ ४ ॥

पुना राजप्रजागुणानाह ॥

फिर राजप्रजा गुणों को अगले मंत्र में ॥

एवा सत्यं मघवाना युवं तदिन्द्रश्च सोमोर्व-
मश्व्यं गोः । आददृष्टमपिहितान्यश्नां रिरिचथुः
क्षाश्चित्तृदाना ॥ ५ ॥ १७ ॥

एव । सत्यम् । मघऽवाना । युवम् । तत् । इन्द्रः । च ।
सोम । ऊर्वम् । अश्व्यम् । गोः । आ । अददृष्टम् ।
अपिऽहितानि । अश्नां । रिरिचथुः । क्षाः । चित् । तृ-
दाना ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (सत्यम्)
(मघवाना) बहुधनयुक्तौ राजप्रजाजनौ (युवम्) (तत्)
(इन्द्रः) राजा (च) (सोम) सोम्यगुणसम्पनौ (ऊर्वम्)
आच्छादकम् (अश्व्यम्) अश्वेषु भवम् (गोः) पृथिव्याः
(आ) (अददृष्टम्) भृशं विदारयतम् (अपिहितानि) आच्छादि-
तानि (अश्नां) भोक्तव्यानि (रिरिचथुः) रचेताम् (क्षाः)
पृथिवीः (चित्) (तृदाना) दुःखस्य हिंसकौ ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सोम ! मघवाना युवं यत्सत्यं गोः ऊर्वमश्व्यं प्राप्य
शत्रूनाददृष्टं तदिन्द्रः सङ्गृह्य शत्रून् हिंस्याद्यान्यपिहितान्यश्ना रिरिच-
थुः क्षाश्च चिद्विरिचथुस्ताः प्राप्य दुष्टानां तृदाना स्यातामेवमेवेन्द्रः
स्यात् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि राजाऽमात्यसेनाप्रजाजनाः परस्परस्मिन् प्रीतिं विधाय राज्यशासनं कुर्युस्तर्हिषां कोऽपि शत्रुर्नोपतिष्ठेतेति ॥ ५ ॥
अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्-
गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टाविंशतितमं सूक्तं सप्तदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सोम) उत्तम गुणों से युक्त (मघवाना) बहुत धनों से युक्त राजा और प्रजाजनो (युवम्) आप दोनों जो (सत्यम्) सत्य (गोः) पृथिवी का (ऊर्ध्वम्) ढांपने वाला (अश्व्यम्) घोड़ों में उत्पन्न हुए को प्राप्त होकर शत्रुओं को (आ,अदृढतम्) निरन्तर नाश करो (तत्) उस को (इन्द्रः) राजा ग्रहण करके शत्रुओं का नाश करें और जिन (अपिहितानि) धिरे हुए (अश्ना) भोग करने योग्य पदार्थों को (रिरिचथुः) छोड़ो (क्षाः,च) पृथिवियों को (चित्) भी छोड़ो उन को प्राप्त होकर दुष्टसंबन्धी (तनृदाना) दुःख के नाश करने वाले होवें इस प्रकार से (एव) ऐसे ही राजा भी होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा मन्त्री सेना और प्रजाजन परस्पर में स्नेह करके राज्य शिक्षा करें तो इन का कोई भी शत्रु नहीं उपस्थित हो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजादि के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अष्टादशवां सूक्त और सत्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकोनविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 इन्द्रो देवता । १ विराट् तिष्ठुप् । ३ निचृत्त्रिष्ठुप् । ४
 त्रिष्ठुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ स्वराट् प-
 ङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब पांच ऋचावाले अनतीशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 राजविषय को कहते हैं ॥

आ नः स्तुत उप वाजेभिः कृती इन्द्र याहि ह-
 रिभिर्मन्दसानः । तिरश्चिदर्यः सवना पुरूण्याङ्-
 गूपेभिर्गृणानः सत्यराधाः ॥ १ ॥

आ । नः । स्तुतः । उप । वाजेभिः । कृती । इन्द्र । या-
 हि । हरिःभिः । मन्दसानः । तिरः । चित् । अर्यः । सवना ।
 पुरूणि । आङ्गूपेभिः । गृणानः । सत्यराधाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्मान् (स्तुतः) प्रशंसितः
 (उप) (वाजेभिः) अन्नसेनादिभिः सह (कृती) ऊर्त्यै रक्षण-
 धाय (इन्द्र) राजन् (याहि) प्राप्नुहि (हरिभिः) उत्तमैर्वीर-
 पुरुषैः (मन्दसानः) आनन्दन् (तिरः) तिर्यक् (चित्)
 अपि (अर्यः) स्वामीश्वरः (सवना) ऐश्वर्याणि (पुरूणि)
 वहूनि (आङ्गूपेभिः) स्तावकैः (गृणानः) स्तूयमानः
 (सत्यराधाः) सत्येन राधो धनं यस्य सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स्तुतो मन्दसान आङ्गूपेभिर्गृणानः सत्य-

राधा अर्घ्यस्त्वं पुरूणि सवना प्राप्तः तिरश्चित्सन्नूती वाजेभिर्हरि-
भिश्च सह न उपायाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽत्र प्रशंसितगुणकर्मस्वभाव आप-
त्कालनिवारकः प्रजारक्षणतत्परः सुसहायोत्तमसेनो न्यायकारी
धर्म्योपार्जितधनो निरभिमानो भवेत्तमेव राजानं मन्यध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (स्तुतः) प्रशंसित (मन्दसानः)
आनन्द करते और (आङ्गूषेभिः) स्तुति करनेवालों से (गृणानः) स्तुतिको
प्राप्त होते हुए (सत्यराधाः) सत्यसे धनयुक्त (अर्घ्यः) स्वामी आप (पुरूणि)
बहुत (सवना) ऐश्वर्यों को प्राप्त (तिरः) तिरछे (चित्) भी होते
हुए (ऊर्ता) रक्षण आदि के लिये (वाजेभिः) अन्न सेना आदि के और
(हरिभिः) उत्तम वीर पुरुषों के साथ (नः) हम लोगों को (उप,आ,याहि)
प्राप्त हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो यहां प्रशंसित गुण कर्म और स्वभावयुक्त
आपत्काल का निवारण करने वाला प्रजाके रक्षण में तत्पर श्रेष्ठ सहायवाली
उत्तम सेना से युक्त न्यायकारी धर्म से इकट्ठे किये हुए धनवाला और अभिमान
से रहित होवै उसी को राजा मानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ हि ष्मा याति नर्यश्चिकित्वान् हूयमानः
सोतृभिरुपं यज्ञम् । स्वश्वो यो अभीरुर्मन्यमानः
सुष्वाणेभिर्मदति सं ह वीरैः ॥ २ ॥

आ । हि । स्म । याति । नर्यः । चिकित्वान् । हूय-
मानः । सोतृभिः । उपं । यज्ञम् । सुऽश्वः । यः ।

अभीरुः । मन्यमानः । सुस्वानेभिः । मदति । सम् । ह ।
वीरैः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) (हि) यतः (स्मा) एव अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः । (याति) आगच्छति (नर्घ्यः) नृषु साधुः
(चिकित्वान्) ज्ञानवान् (हूयमानः) स्तूयमानः (सोतृभिः)
अभिपवकर्तृभिः (उप) (यज्ञम्) राजप्रजाव्यवहारम् (स्वश्वः)
शोभना अश्वः यस्य सः (यः) (अभीरुः) भयरहितः (मन्य-
मानः) सत्याभिमानी (सुष्वापोभिः) सुष्ठु शब्दायमानैः (मदति)
आनन्दति (सम्) (ह) खलु (वीरैः) शौर्यादिगुणोपेतैर्ज-
नैः सह ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽभीरुर्मन्यमानः स्वश्वश्चिकित्वान्
हूयमानो नर्घ्यो हि सोतृभिः सह यज्ञमुपायाति ष्मा स सुष्वापोभि-
वीरैस्सह सम्मदति ह ॥ २ ॥

भावार्थः—यथा चतुर्वेदविच्छ्रोत्रियैस्सह यज्ञमुपागत्य स्तूयते
तथैव शुभलक्षणैरमात्यभृत्यैस्सह राजा स्तूयते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अभीरुः) भयरहित (मन्यमानः)
सत्य का अभिमान रखने वाला (स्वश्वः) श्रेष्ठ घोड़ों से युक्त (चिकित्वान्)
ज्ञानवान् (हूयमानः) स्तुति किया गया (नर्घ्यः) मनुष्यों में श्रेष्ठ (हि)
तिस से (सोतृभिः) सत्य आचरण करने वालों के साथ (यज्ञम्) राजा
और प्रजा के व्यवहार को (उप, आ, याति, स्म) समीप आताही है वह
(सुष्वापोभिः) उत्तम प्रकार शब्द करते हुए (वीरैः) शूरता आदि गुणों से
युक्त पुरुषों के साथ (सम्, मदति, ह) आनन्द करता ही है ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे चार वेदोंका ज्ञाननेवाला वेदविद्वानिपुण विद्वानोंके साथ

यज्ञको प्राप्त होकर स्तुति किया जाता है वैसेही श्रेष्ठ लक्षणों से युक्त मंत्री और भृत्यों के साथ राजा स्तुति किया जाता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

श्रावयेदस्य कर्णा वाजयध्यै जुष्टामनु प्र दि-
शं मन्दयध्यै । उद्वावृषाणो राधसे तुविष्मान् क-
रन् इन्द्रः सुतीर्थाभयं च ॥ ३ ॥

श्रावय । इत् । अस्य । कर्णा । वाजयध्यै । जुष्टाम् ।
अनु । प्र । दिशम् । मन्दयध्यै । उत्स्ववृषाणः । राधसे ।
तुविष्मान् । करत् । नः । इन्द्रः । सुतीर्था । अभयम् । च ॥ ३ ॥

पदार्थः—(श्रावय) (इत्) एव (अस्य) (कर्णा)
श्रोत्रौ (वाजयध्यै) विज्ञापयितुम् (जुष्टाम्) सद्गी राजभि-
स्सेवितां नीतिम् (अनु) (प्र) (दिशम्) (मन्दयध्यै)
आनन्दयितुम् (उद्वावृषाणः) उत्कृष्टतया बलिष्ठः सन् (राधसे)
धनाय (तुविष्मान्) प्रशंसितवत्तः (करत्) कुर्यात् (नः)
अस्माकम् (इन्द्रः) सत्यन्यायधर्ता (सुतीर्था) शोभनानि
तीर्थानि दुःखतारकाण्याचार्य्यब्रह्मचर्य्यसत्यभाषणादीनि येषान्तान्
(अभयम्) भयरहितम् (च) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सत्योपदेशकाचार्य्योपदेशक ! त्वमस्य कर्णा वा-
जयध्यै जुष्टामनु श्रावय येनाऽयं दिशं मन्दयध्यै उद्वावृषाणस्तुवि-
ष्मानिन्द्रो राधसे नः सुतीर्थाभयञ्चेदेव प्रकरत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञः सत्यन्यायोपदेशका धार्मिका विद्वांसः स्युस्स विद्याविनयादिशुभैर्गुणैः सहितः सन् सर्वानभयान् कृत्वा सततं प्रसादयितुं शक्नुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे सत्य के उपदेश करने वाले आचार्य्य और उपदेशक आप (अस्य) इस के (कर्णा) कानों को (वाजयध्वै) जनाने के लिये (जुष्टाम्) श्रेष्ठ राजाओं से सेवन की गई नीति को (अनु, श्रावय) अनुकूल सुनाइये जिस से यह (दिशम्) दिशा को (मन्दयध्वै) प्रसन्न करने को (उद्वाच-पाणः) अतिवलिष्ट (तुविष्मान्) प्रशंसित बलपुक्त (इन्द्रः) सत्य न्याय को धारण करने वाला (राधसे) धन के लिये (नः) हमारे (सुतीर्था) सुंदर, दुःखों को दूर करने वाले आचार्य्य ब्रह्मचर्य्य और सत्यभाषण आदि जिन में उन को और (अभयम्, च) भय रहित को (इत्) ही (प्र, करत्) करै ॥३॥

भावार्थः—जिस राजा के सत्य और न्याय के उपदेश करने वाले धार्मिक विद्वान् हों वह राजा विद्या और विनय आदि उत्तम गुणों के सहित होता हुआ सब को भयरहित करके निरन्तर प्रसन्न कर सकै ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अच्छा यो गन्ता नाधमानमूती इत्था विप्रं हव-
मानं गृणन्तम् । उप त्मनि दधानो धुर्याशून्स-
हस्राणि शतानि वज्रवाहुः ॥ ४ ॥

अच्छ । यः । गन्ता । नाधमानम् । ऊती । इत्था ।
विप्रम् । हवमानम् । गृणन्तम् । उप । त्मनि । दधानः ।
धुरि । आशून् । सहस्राणि । शतानि । वज्रवाहुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अच्छ) सम्यक् । अत्र सांहितायामिति दीर्घः
 (यः) (गन्ता) (नाधमानम्) ऐश्वर्य्यवन्तं प्रशंसितम् (ऊती)
 रक्षणाय (इत्था) अनेन प्रकारेण (विप्रम्) मेधाविनम्
 (हवमानम्) स्पर्द्धमानम् (गृणन्तम्) स्तुवन्तम् (उप) (त्मनि)
 आत्मनि (दधानः) (धुरि) रथस्य युग्मे (आशून्) आशु-
 गामिनोऽश्वान् (सहस्राणि) (शतानि) बहून् (वज्रबाहुः)
 शस्त्रहस्तः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गन्तोती इत्था नाधमानं हवमानं
 गृणन्तं विप्रं त्मन्युपदधानः सहस्राणि शतान्याशून् धुरि दधानो-
 ऽच्छ गन्ता वज्रबाहू राजा भवेत् सोऽस्मानभयङ्कर्त्तुमर्हेत् ॥४॥

भावार्थः—यो नृपः श्रेष्ठान् मनुष्यान् सङ्गृहीत स एव
 राज्यं वर्द्धयितुमर्हेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (गन्ता) चलने वाला (ऊती)
 रक्षण आदि के लिये (इत्था) इस प्रकार से (नाधमानम्) ऐश्वर्य्यवान्
 प्रशंसित (हवमानम्) ईर्ष्या करने वाले (गृणन्तम्) स्तुति करते हुए
 (विप्रम्) बुद्धिमान् को (त्मनि) आत्मा में (उप, दधानः) धारण करता हुआ
 (सहस्राणि) सहस्रों और (शतानि) सैकड़ों (आशून्) शीघ्र चलने वाले
 घोड़ों को (धुरि) रथ के जुए में धारण करता हुआ (अच्छ) उत्तम प्रकार
 चलने वाला (वज्रबाहुः) शस्त्र हाथों में लिये राजा होवै वह हम लोगों
 को भयरहित करने योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा श्रेष्ठ मनुष्यों को ग्रहण करे वही राज्य बढ़ाने
 को योग्य होवै ॥ ४ ॥

अथ प्रजागुणानाह ॥

अथ प्रजागुणों को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वोतासो मघवन्निन्द्र विप्रा वयं ते स्याम सूर-
यो गृणन्तः । भेजानासो बृहद्विद्वस्य राय आका-
य्यस्य दावने पुरुक्षोः ॥ ५ ॥ १८ ॥

त्वाऽऊतासः । मघऽवन् । इन्द्र । विप्राः । वयम् । ते ।
स्याम । सूरयः । गृणन्तः । भेजानासः । बृहत्ऽद्विद्वस्य ।
रायः । आऽकाय्यस्य । दावने । पुरुऽक्षोः ॥ ५ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(त्वोतासः) त्वया रक्षिता वर्धिताः (मघवन्)
उत्तमघन (इन्द्र) शुभगुणधारक राजन् (विप्राः) मेधाविनः
(वयम्) (ते) तव (स्याम) (सूरयः) प्रकाशितविद्याः
(गृणन्तः) स्तुवन्तः (भेजानासः) भजमानाः । अत्र वर्णव्य-
त्ययेनास्यैत्वम् (बृहद्द्विद्वस्य) प्रकाशमानस्य (रायः)
धनस्य (आकाय्यस्य) समन्तात् काये भवस्य (दावने) दात्रे
(पुरुक्षोः) ब्रह्मणादियुक्तस्य ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र ! त्वोतासो भेजानासो गृणन्तो वि-
प्राः सूरयो वयं बृहद्द्विद्वस्याकाय्यस्य पुरुक्षोः ते रायो दावने स्थिराः
स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्मान् सर्वतो रक्षेत्तर्हि वय-
मत्युन्नता भवेम ॥ ५ ॥

अत्र राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-
तिर्वेद्या ॥

इत्येकोनत्रिंशत्तमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (मधवन्) श्रेष्ठ धनयुक्त (इन्द्र) उत्तम गुणों के धारण करनेवाले राजन् (स्वोतासः) आप से रक्षा और वृद्धिको प्राप्त (भेजनासः) सेवन और (गृणन्तः) स्तुति करते हुए (विप्राः) बुद्धिमान् (सूरयः) प्रकाशित विद्या वाले (वयम्) हम लोग (बृहद्दिवस्य) प्रकाशमान (आकाशस्य) सब प्रकार शरीर में उत्पन्न (पुरुक्षोः) बहुत अन्नादि से युक्त (ते) आप के (रायः) धन के और (दावने) देने वाले के लिये स्थिर (स्याम) होंगे ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप हम लोगों की सब प्रकार से रक्षा करें तो हम लोग अति उन्नतियुक्त होंगे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह उनतीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्विंशत्युचस्य त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

१-८ । १२-२४ इन्द्रः । १-११ इन्द्र उपाश्व देवते । १ ।

३ । ५ । ९ । ११ । १२ । १६ । १८ । १९ । २३ नि-

चूद्गायत्री । २ । १० । ७ । १३ । १४ । १५ । १७ ।

२१ । २२ गायत्री । ४ । ६ विराड् गायत्री ।

२० पिपीलिकामध्या । गायत्री छन्दः । पङ्जः

स्वरः । ८ । २४ विराडनुष्टुप्छन्द

ऋपभः स्वरः ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

अथ चौथीश ऋचावाले तीशर्वे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में सूर्य-
दृष्टान्त से राजविषय को कहते हैं ॥

नकिरिन्द्र त्वदुत्तरो न ज्यायाँ अस्ति वृत्रहन् ।

नकिरेवा यथा त्वम् ॥ १ ॥

नकिः । इन्द्र । त्वत् । उत्तरः । न । ज्यायान् । अ-
स्ति । वृत्रहन् । नकिः । एव । यथा । त्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(नकिः) निषेधे (इन्द्र) राजन् (त्वत्)
(उत्तरः) पश्चात् (न) निषेधे (ज्यायान्) ज्येष्ठः (अस्ति)
(वृत्रहन्) यो वृत्रं हन्ति स सूर्यस्तद्दृष्टमान (नकिः) (एव)
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (यथा) (त्वम्) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहनिन्द्र ! यथा त्वमसि तथैव त्वदुत्तरो
नकिरस्ति न ज्यायानस्ति नाकिरुत्तमश्चैव ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वेभ्यः श्रेष्ठो भवेत्तमेव राजानं कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) मेघ को नाश करने वाले सूर्य के सदृश वर्त्तमान (इन्द्र) राजन् (यथा) जैसे (त्वम्) आप हो वैसे ही (त्वन्) आप से (उत्तरः) पीछे (नकिः) नहीं (अस्ति) है (न) नहीं (ज्यायान्) बड़ा है और (नकिः, एव) न उत्तम ही है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सबसे श्रेष्ठ होवे उसीको राजा करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

सत्रा ते अनु कृष्टयो विश्वा चक्रेव वावृतुः ।

सत्रा महौ असि श्रुतः ॥ २ ॥

सत्रा । ते । अनु । कृष्टयः । विश्वा । चक्राऽइव ।

वावृतुः । सत्रा । महान् । असि । श्रुतः ॥ २ ॥

पदार्थः—(सत्रा) सत्याचारस्य (ते) तव (अनु) (कृष्टयः) मनुष्याः (विश्वा) सर्वाणि (चक्रेव) चक्राणीव (वावृतुः) वर्त्तेरन् । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् (सत्रा) सत्याचरणेन (महान्) (असि) (श्रुतः) सकलशास्त्रश्रवणेन कीर्त्तिमान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यदि त्वं सत्रा महाऽऽश्रुतोऽसि तर्हि ते सत्वा कृष्टयो विश्वा चक्रेवानु वावृतुः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् न्यायकारी भवेत्तर्हि सर्वाः प्रजास्त्वामनुवर्त्तेरन् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (सत्रा) सत्य भाचरण के (महान्) बड़े (श्रुतः) सम्पूर्ण शास्त्र के श्रवण से यशयुक्त (असि) हो तो (ते) आप के सम्यन्ध में (सत्रा) सत्य भाचरण से (कृष्टयः) मनुष्य (विश्वा) सम्पूर्ण (चक्रेव) चक्रों के सदृश अर्थात् जैसे गाड़ी में पहिया वैसे (अनु, वायुः) वर्त्ताव करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप न्यायकारी होवें तो सम्पूर्ण प्रजा आप के अनुकूल वर्त्ताव करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

विश्वे चनेदना त्वा देवासं इन्द्र युयुधुः । यद्-
हा नक्तमातिरः ॥ ३ ॥

विश्वे । चन । इत् । अना । त्वा । देवासः । इन्द्र ।
युयुधुः । यत् । अहा । नक्तम् । आ । अतिरः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(विश्वे) सर्वे) (चन) अपि (इत्) (अना) पणात्मकानि (त्वा) त्वाम् (देवासः) विहांसः (इन्द्र) शत्रूणां विदारक (युयुधुः) युध्यन्ते (यत्) ये (अहा) दिनानि (नक्तम्) रात्रिम् (आ, अतिरः) हन्याः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यद्ये विश्व इद् देवासोऽनाऽहा नक्तं त्वा-
श्रित्य शत्रुभिः सह युयुधुस्तैश्च न त्वं शत्रूनातिरः ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा भृत्याः सुशिक्षिताः श्रेष्ठा रक्षणीया येना-
हर्निशं शत्रवो निलीना निवसेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) शत्रुओं के विदीर्ण करने वाले (यत्)
जो (विश्वे, इत्) सभी (देवासः) विद्वान् जन (अना) प्रतिज्ञास्वरूप
(अहा) दिनों, और (नक्तम्) रात्रि की (त्वा) आप का आश्रय लेकर शत्रुओं
के साथ (युयुधुः) युद्ध करते हैं उनके (चन) भी साथ आप शत्रुओं का
(आ, अतिरः) नाश करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि भृत्यजन उत्तम शिक्षित और श्रेष्ठ
रक्षकें जिस से दिन रात्रि शत्रु लोग छिपे हुए रहें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

यत्रोत बाधितेभ्यश्चक्रं कुत्साय युध्यते । मुषाय
इन्द्र सूर्यम् ॥ ४ ॥

यत्र । उत । बाधितेभ्यः । चक्रम् । कुत्साय । युध्यते ।
मुषायः । इन्द्र । सूर्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्र) यस्मिन् राज्ये (उत) अपि (बाधितेभ्यः)
पीडितेभ्यः (चक्रम्) चक्रवर्त्तमानं राज्यम् (कुत्साय)
शस्त्रास्त्रयुक्ताय (युध्यते) युद्धङ्कुर्वते (मुषायः) यो मुष इवाऽऽच-
रति (इन्द्र) (सूर्यम्) सूर्यमिव वर्त्तमानं न्यायम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यत्र मुषायो बाधितेभ्यः कुत्साय युध्यते
जनाय सूर्यमिव चक्रं वर्त्तयति तत्रोतापि सुखं न वर्द्धते ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा प्रजापीडां न निवारयेत् सूर्यवद् सद्-
गुणैः प्रकाशमानो न स्यात् प्रजाभ्यः करञ्च गृह्णीयात् स च
न स्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश वर्तमान न्यायकारिन् (यत्र)
जिस राज्य में (मुषायः) चोरी करने वाले के सदृश आचरण करने वाला
(नाधितेभ्यः) पीडापुक्त जनों से (कुत्साय) शत्रु और अस्र से युक्तजन
और (युष्यते) युद्ध करते हुए जन के लिये (सूर्यम्) सूर्य के सदृश वर्तमान
न्यायरूपी (चक्रम्) चक्र को वर्त्ताना है वहां (उत) भी सुख नहीं बढ़ता है ॥४॥

भावार्थः—जो राजा प्रजा की पीडा को नहीं वारण करे और सूर्य
के सदृश श्रेष्ठ गुणों से प्रकाशमान न हो और प्रजाओं से कर ग्रहण करे
यह राजा नहीं होवे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

यत्र देवा ऋघायतो विश्वा अयुध्य एक इत् ।
त्वमिन्द्र वनूरहन् ॥ ५ ॥ १९ ॥

यत् । देवान् । ऋघायतः । विश्वान् । अयुध्यः । एकः ।
इत् । त्वम् । इन्द्र । वनून् । अहन् ॥ ५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(यत्र) (देवान्) विदुषः (ऋघायतः) बाध-
मानान् (विश्वान्) (अयुध्यः) योद्धुमनर्हः (एकः) (इत्)
एव (त्वम्) (इन्द्र) (वनून्) अधर्मसेविनः (अहन्)
हन्ताः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! एक इदेव त्वं यत्र विश्वान् देवान् नृघायतो वनूनहंस्तत् शत्रुभिरयुध्यो भवेः ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदा यदा दुष्टाः श्रेष्ठान् बाधन्तां तदा तदा त्वं सर्वानधर्मिणो भृशं दण्डय ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तेजस्वी राजन् (एकः) एक (इत्) ही (त्वम्) आप (यत्र) जहां (विश्वान्) सम्पूर्ण (देवान्) विद्वानों को (नृघायतः) बाधते हुए (वनून्) अधर्म के सेवन करनेवालों का (अहन्) नाश करूँ वहां शत्रुओं से (अयुध्यः) नहीं युद्ध करने योग्य अर्थात् शत्रुजन आप से युद्ध न कर सकें ऐसे हों ॥ ५ ॥

भावार्थः—जब जब दुष्टजन श्रेष्ठों को बाधा दें तब तब आप सम्पूर्ण अधर्मियों को अत्यन्त दण्ड दीजिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

यत्रोत मर्त्याय कमरिणा इन्द्र सूर्यम् । प्रावः
शचीभिरेतशम् ॥ ६ ॥

यत्र । उत । मर्त्याय । कम्र । अरिणाः । इन्द्र । सूर्यम् ।
प्र । आवः । शचीभिः । एतशम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यत्र) यस्मिन् राज्ये (उत) अपि (मर्त्याय) मनुष्याय (कम्र) सुखम् (अरिणाः) प्रदद्याः (इन्द्र) सुख-प्रदातः (सूर्यम्) सवितारं वायुरिव (प्र) (आवः) रत्नेः (शचीभिः) प्रजाभिः कर्मभिर्वा (एतशम्) प्राप्तविद्यमश्व-वद्वलिष्ठम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं सूर्यं वायुरिव शचीभिरेतशं प्रावः ।
यत्त मर्त्याय कमरिणास्तत्रोत दुष्टान् दुःखं दद्याः ॥ ६ ॥

भावार्थः—यत्र राजा श्रेष्ठान्तसत्कृत्य दुष्टान् दण्डयित्वा विद्या-
विनयौ वर्द्धयति तत्र सर्वाः प्रजाः स्वस्था भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख के देनेवाले आप (सूर्यम्) सूर्य को
वायु के सदृश (शचीभिः) बुद्धियों वा कर्मों से (एतशम्) विद्या को प्राप्त घोड़े
के सदृश बलवान् की (प्र, प्रावः) रक्षा करें (यत्र) जिस राज्य में (मर्त्याय)
मनुष्य के लिये (कम्) सुख (अरिणाः) दें वहाँ (उत) भी दुष्टों को दुःख
देवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जहाँ राजा श्रेष्ठों का सत्कार और दुष्टों को दण्ड देकर
विद्या और विनय को बढ़ाता है वहाँ सम्पूर्ण प्रजा स्वस्थ होती है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

किमादुतासि वृत्रहन् मघवन् मन्युमत्तमः ।
अत्राह दानुमातिरः ॥ ७ ॥

किम् । आत् । उत । असि । वृत्रहन् । मघवन् ।
मन्युमत्तमः । अत्र । अहं । दानुम् । आ । अतिरः ॥७॥

पदार्थः—(किम्) (आत्) आनन्तव्ये (उत) (असि)
(वृत्रहन्) शत्रुनाशक (मघवन्) प्रशंसितधन (मन्युमत्तमः)
प्रशंसितो मन्युः क्रोधो यस्य सोऽतिशयितः (अत्र) (अहः)
(दानुम्) दातारम् (आ) (अतिरः) हंसि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मघवन् वृत्रहन् ! मन्युमत्तमस्त्वं सूर्यो मेघमिव दानुमातिरोऽत्राहाऽऽत्किमुत राजाऽसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो राजा दुष्टानामुपर्यतिक्रोधकृच्छ्रेषु शान्ततमो भवति स एव राज्यं वर्द्धयितुमर्हति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) श्रेष्ठ धनयुक्त (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करने वाले (मन्युमत्तयः) प्रशंसित क्रोधयुक्त आप सूर्य मेघ को जैसे जैसे (दानुम्) देनेवाले का (आ, अतिरः) नाश करते हैं (अत्र, अह, आत्, किम्, उत) अहह इस विषय में तो क्या अनन्तर आप राजा भी (असि) हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा दुष्टों के ऊपर अति क्रोध करने और श्रेष्ठों में अत्यन्त शान्ति रखनेवाला होता है वही राज्य बढा सकता है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

एतद् घेदुत वीर्यम् । इन्द्रं चकर्थ पौंस्यम् । स्त्रियं
यदुर्हणायुवं वधीर्दुहितरं दिवः ॥ ८ ॥

एतत् । घ । इत् । उत । वीर्यम् । इन्द्रं । चकर्थं । पौ-
स्यम् । स्त्रियम् । यत् । दुःऽहृनायुवंम् । वधीः । दुहितरम् ।
दिवः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(एतत्) कर्म (घ) एव (इत्) (उत)
(वीर्यम्) पराक्रमम् (इन्द्र) दोषविनाशक (चकर्थ) करोषि
(पौंस्यम्) पुंभ्यो हितम् (स्त्रियम्) (यत्) (दुर्हणायुवम्)

दुःखेन हन्तुं योग्यं कामयते ताम् (वधीः) हंसि (दुहितरम्)
दुहितरमिव वर्त्तमानामुपसम् (दिवः) प्रकाशस्य ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यो दुर्हणायुवं दिवो दुहितरं हन्ति
तथैतत् पौंस्यं वीर्यं चकर्त्त त्वं शत्रून् घ वधीरिद्यत् स्त्रियमुतापि
भृत्यं पालयेः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्यो रात्रिं हत्वा दिनं
जनयित्वा प्राणिनः सुखयति तथैव दुष्टाचारान् हत्वा श्रेष्ठान्तस-
म्पाल्य विद्यां जनयित्वा सर्वाः प्रजाः सुखयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दोषों के नाश करनेवाले जैसे सूर्य (दुर्हणा-
युवम्) दुःख से नाश करने योग्य की कामना करनेवाले (दिवः) प्रकाश
की (दुहितरम्) कन्या के सदृश वर्त्तमान प्रातर्वेला का नाश करता है वैसे
(एतन्) इस कर्म और (पौंस्यम्) पुरुषों के लिये हित (वीर्यम्) पराक्रम
को (चकर्त्त) करते हो और आप (घ) शत्रुओंही का (वधीः, इत्) नाश
करते ही हो (यत्) जो (स्त्रियम्) स्त्री (उत) और भृत्य को भी पालिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य रात्रि का नाश और दिन
की उत्पत्ति करके प्राणियों को सुख देता है वैसेही दुष्ट आचरणों का नाश
और श्रेष्ठों का पालन कर और विद्या को उत्पन्न करके सम्पूर्ण प्रजाओं को
सुख देवे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

दिवश्चिद् घा दुहितरं महान् महीयमानाम् ।
उपासमिन्द्र सं पिणक् ॥ ९ ॥

दिवः । चित् । घ । दुहितरम् । महान् । महीयमानाम् ।
उषसम् । इन्द्र । सम् । पिणक् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(दिवः) सूर्यस्य (चित्) इव (घ) एव ।
अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (दुहितरम्) कन्यामिव वर्तमानाम्
(महान्) (महीयमानाम्) विस्तीर्णाम् (उषसम्) प्रातर्वे-
लाम् (इन्द्र) (सम्) (पिणक्) पिनाष्टि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यथा महान्तसूर्यो दिवो दुहितरं
महीयमानामुषासञ्चित् सम्पिणक् तथाघाविद्यां दुष्टांश्च निवारय ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजपुरुषा राजा चान्याया-
न्धकारं निवार्य विद्यां न्यायार्कञ्च जनयन्ति ते सूर्य इव प्रता-
पिनो जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तेजस्विराजन् जैसे (महान्) महानुभाव कोई
(दिवः, दुहितरम्) कन्या के सदृश वर्तमान सूर्य की (महीयमानाम्)
विस्तीर्ण (उषसम्) प्रातर्वेला के (चित्) सदृश (सम्, पिणक्) पीसता
है जैसे (घ) ही अविद्या और दुष्टों का निवारण करो ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो राजपुरुष और राजा अन्यायरूप
अन्धकार को निवृत्त करके विद्या और न्यायरूप सूर्य को उत्पन्न करते वे
सूर्य के सदृश प्रतापी होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अपोषा अनसः सरत्सम्पिष्टादहं विभ्युषी । नि
यत्सीं शिश्रथद् वृषां ॥ १० ॥ २० ॥

अप । उपाः । अनसः । सरत् । सम्पिष्टात् । अह ।
विभ्युपी । नि । यत् । सीम् । शिश्रथत् । वृषा ॥ १० ॥ २० ॥

पदार्थः—(अप) (उपाः) प्रातर्वेलेव (अनसः)
शकटस्याग्रम् (सरत्) सरति (सम्पिष्टात्) सञ्चूर्णितात् (अह)
(विभ्युपी) भयप्रदा (नि) (यत्) या (सीम्) सर्वतः
(शिश्रथत्) शिथिलीकरोति (वृषा) बलिष्ठो राजा ॥ १० ॥

अन्वयः—यो वृषा यथा विभ्युपी उपा अनसोऽग्रमिव
सम्पिष्टादहाप सरद्यथा सीं नि शिश्रथत् तथाचरेत् स सूर्य इव
तेजस्वी भवेत् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा रथस्याग्रं पुरःसरं भवति
तथैव सूर्यस्याग्र उपा गच्छति यथा सूर्यस्तमो हन्ति तथा राजा
न्यायाऽऽचारं हन्यात् ॥ १० ॥

पदार्थः—जो (वृषा) बलिष्ठ राजा जैसे (विभ्युपी) भय देनेवाली
(उपाः) प्रातर्वेला (अनसः) गाड़ी के अग्रभाग के सदृश आगे चलनेवाली
(सम्पिष्टात्) चूर्णितहुए (अह) ही अन्धकार से (अप, सरत्) आगे च-
लनी है (यत्) जो (सीम्) सब प्रकार (नि, शिश्रथत्) शिथिल करती
है वैसे आचरण करे वह सूर्य के सदृश तेजस्वी होवे ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे रथ का अग्रभाग आगे होता
है वैसे ही सूर्य के आगे प्रातःकाल चलता है और जैसे सूर्य अन्धकार का
नाश करना है वैसे राजा अन्याय के आचार का नाश करे ॥ १० ॥

पुनः सूर्यविषयमाह ॥

फिर सूर्यविषय को अगले मंत्र में ॥

एतदस्या अनः शये सुसम्पिष्टं विपाश्या ।
ससारं सीं परावतः ॥ ११ ॥

एतत् । अस्याः । अनः । शये । सुसम्पिष्टम् । विपाशि ।
आ । ससारं । सीम् । परावतः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(एतत्) (अस्याः) उपसः (अनः) शकट-
मिव (शये) शयनं कुर्ष्याम् (सुसम्पिष्टम्) सुष्ठेकत्र पिष्टं
यस्मिँस्तत् (विपाशि) विगतपाशो बन्धनरहिते मार्गे (आ)
(ससार) समन्ताद्गच्छति (सीम्) आदित्यः (परावतः)
दूरदेशात् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा सीमादित्योऽस्या उपस एतत्
सुसम्पिष्टमनो विपाशि परावत आससार यस्यामहं शये तथैतां त्वं
विजानीहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यथा श्रेष्ठानि यानानि सद्यो
दूरं यान्ति तथैवोषा दूरं गच्छतीति वेद्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (सीम्) सूर्य (अस्याः) इस प्रातःकाल
का (एतत्) यह (सुसम्पिष्टम्) उत्तम प्रकार एक स्थान में पीसा चूर्ण हो
जिसमें उस अन्धकार को (अनः) गाड़ी के सदृश (विपाशि) बन्धन रहित
मार्ग में (परावतः) दूरदेश से (आ, ससार) सब प्रकार चलना है, जिसमें
मैं (शये) शयन करूँ वैसे इस को आप जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकजु०—जैसे श्रेष्ठ वाहन शीघ्र दूर जाते हैं वैसेही प्रातःकाल दूर जाना है ऐसा जानना चाहिये ॥ ११ ॥

अथ मेघसंवन्धिनदीसंतरणविषयमाह ॥

अब मेघ संवन्धि नदीसंतरण विषयको अगले मंत्रमें कहते हैं ॥

उत सिन्धुं विवालयं वितस्थानामधि क्षमि ।
परि ष्टा इन्द्र मायया ॥ १२ ॥

उत । सिन्धुम् । विऽवालयम् । विऽतस्थानाम् । अधि ।
क्षमि । परि । स्थाः । इन्द्र । मायया ॥ १२ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (सिन्धुम्) नदम् (विवालयम्)
विगतं वाल्यं यस्य तम् (वितस्थानाम्) विशेषेण स्थिताम्
(अधि) (क्षमि) पृथिव्याम् (परि) सर्वतः (स्थाः)
तिष्ठति (इन्द्र) विद्यैश्वर्यं (मायया) प्रज्ञया ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! भवान् मायया अधि क्षमि वितस्थानां
नदीमुत विवालयं सिन्धुं परिष्ठाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः समुद्रनदीनदतरणाय प्रज्ञया नौकादिकं
निर्माय श्रीमन्तो भवन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त आप (मायया)
युद्धि से (अधि, क्षमि) पृथिवी के बीच (वितस्थानाम्) विशेष कर के
स्थित नदी (उत) और (विवालयम्) बालपन से रहित अर्थात् छोटे नहीं,
बड़े (सिन्धुम्) नद के (परि) सब ओर से (स्थाः) स्थित होते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! समुद्र नदी नद के पार होने के लिये बुद्धि से नौका आदि को रच के लक्ष्मीवान् होओ ॥ १२ ॥

अथ राजसम्बन्धेन मनुष्यविषयमाह ॥

अब राज सम्बन्ध से मनुष्य विषय को अगले० ॥

**उत शुष्णस्य धृष्णुया प्र मृक्षो अभिवेदनम् ।
पुरो यदस्य संपिणक् ॥ १३ ॥**

उत । शुष्णस्य । धृष्णुया । प्र । मृक्षः । अभि । वेद-
नम् । पुरः । यत् । अस्य । सम्पिणक् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (शुष्णस्य) बलस्य (धृष्णुया)
प्रगल्भत्वेन (प्र) (मृक्षः) सिञ्चय (अभि) (वेदनम्)
विज्ञानम् (पुरः) नगराणि (यत्) यतः (अस्य) शत्रोः
(संपिणक्) सञ्चूर्णय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् यद्यतस्त्वं शुष्णस्य बलिष्ठस्य सैन्यस्य
धृष्णुयाऽस्य पुरः प्रमृक्षोऽतः शत्रून् संपिणगुताप्याभिवेदनं प्रापय ॥ १३ ॥

भावार्थः—स एव राजा सम्मतो भवेद्यः सेनां वर्द्धयित्वा
ऽन्यायाचारान्निवार्याऽविहिताज्ञो भवेत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यत्) जिस से आप (शुष्णस्य) बलयुक्त सेना
की (धृष्णुया) ठिठार्ई से (अस्य) इस शत्रु के (पुरः) नगरों को (प्र, मृक्षः)
अच्छे प्रकार सींचो अतएव शत्रुओं को (संपिणक्) चूर्णित करो (उत)
और भी (अभि, वेदनम्) विज्ञान को प्राप्त कराओ ॥ १३ ॥

भावार्थः—वही राजा सम्मत होवै कि जो सेना को बढ़ाय और अन्याय के आचरणों को दूर करके विन कहे को अच्छा जानने वाला होवै ॥ १३ ॥

पुनः सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

फिर सूर्यदृष्टान्त से राजविषय को० ॥

उत दासं कौलितरं वृहतः पर्वतादधि । अवा-
हन्निन्द्र शम्बरम् ॥ १४ ॥

उत । दासम् । कौलिऽतरम् । वृहतः । पर्वतात् । अधि ।
अव । अहन् । इन्द्र । शम्बरम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(उत) (दासम्) सेवकम् (कौलितरम्)
अतिशयेन कुलीनम् (वृहतः) महतः (पर्वतात्) शैलात्
(अधि) उपरि (अव) (अहन्) हन्ति (इन्द्र) (शम्बरम्)
शं सुखं दृणोति यस्मात्तं मेघम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं यथा सूर्यो वृहतः पर्वतादधि शम्बर-
मवाहन्नुतापि प्रजाः पालयसि तथैव शत्रून् हत्वा कौलितरं दासं
पालय ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघाज्जलं भूमौ निपात्य
सर्वाञ्च जीवयति तथैव पर्वतोपरिस्थानपि दस्यूनधो निपात्य प्रजाः
पालयत ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तेजस्वि राजन् आप जैसे सूर्य (वृहतः)
यज्ञे (पर्वतान्) पर्वत से (अधि) ऊपर (शम्बरम्) सुख प्राप्त होता है

जिस से उस मेघ को (अब, अहन्) नाश करता और (उत) भी प्रजाओं को पालता है वैसेही शत्रुओं का नाश करके (कौलिनरम्) अत्यन्त कुलीन (दासम्) सेवक का पालन करो ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य्य मेघ से जल को पृथिवी में गिरा के सब को जिलाता है वैसेही पर्वत के ऊपर स्थित भी डांकुओं को नीचे गिरा के प्रजाओं का पालन करो ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

उत दासस्य वर्चिनः सहस्राणि शतावधीः ।

अधि पञ्च प्रधीनिव ॥ १५ ॥ २१ ॥

उत । दासस्य । वर्चिनः । सहस्राणि । शता । अवधीः ।

अधि । पञ्च । प्रधीनिव ॥ १५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (दासस्य) सेवकस्य (वर्चिनः) बह्वधीतस्य (सहस्राणि) असंख्यानि (शता) शतानि (अवधीः) हन्याः (अधि) (पञ्च) (प्रधीनिव) चक्रस्थानि तीक्ष्णानि कीलकानीव वर्त्तमानान् जगत्कण्ठकान् दुष्टान् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजस्त्वं प्रधीनिव वर्त्तमानान् पञ्च शता सहस्राणि दुष्टानध्यवधीरुतापि वर्चिनो दासस्य जनान् पालय ॥ १५ ॥

भावार्थः—स राजभी राजपुरुषैर्यदि दुष्टान्निवार्य्य श्रेष्ठान् सत्कुर्व्यात्तर्हि सर्वं जगत् तस्य सेवकं भवेत् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (प्रधीनिव) चक्र में स्थित पैनी कीलों

के सदृश वर्तमान संसार में कण्टक दुष्टों को (पञ्च) पांच (शता) सौ वा (सहस्राणि) सहस्रों दुष्टों का (अधि, अवधीः) नाशकरो (उत) और (वर्चिनः) बहुत पढ़े हुये (दासस्य) सेवक के जनों को पालिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—वह राजा जो राजमान राजपुरुषों से यदि दुष्टोंका निवारण करके श्रेष्ठों का सत्कार करे तो सम्पूर्ण जगत् उसका सेवक होवै ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उत त्वं पुत्रमश्रुवः परावृक्तं शतक्रतुः । उक्थे-
ष्विन्द्र आभजत् ॥ १६ ॥

उत । त्वम् । पुत्रम् । अश्रुवः । परावृक्तम् । शतक्रतुः ।
उक्थेषु । इन्द्रः । आ । अभजत् ॥ १६ ॥

पदार्थः (उत) अपि (त्वम्) तम् (पुत्रम्) (अश्रुवः)
अग्रसराः (परावृक्तम्) अच्छिन्नवीर्यम् (शतक्रतुः) असंख्य
प्रज्ञः (उक्थेषु) प्रशंसनीयेषु शास्त्रेषु (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान्
(आ) (अभजत्) समन्तात् सेवते ॥ १६ ॥

अन्वयः—यश्शतक्रतुरिन्द्र उक्थेषु त्वं परावृक्तं पुत्रमश्रुव
द्वाऽभजदुतापि शिक्षेत स सिद्धकार्यो भवेत् ॥ १६ ॥

भावार्थः—यो राजा मातरोऽपत्यानीव प्रजाः पालयेत्तं प्रजाः
पितरमिव मन्येरन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—तो (शतक्रतुः) असंख्यबुद्धियों वा (इन्द्रः) अत्यन्त

ऐश्वर्यान् राजा (उक्थेषु) प्रशंसा करने योग्य शास्त्रों में (त्वम्) उस (परावृक्तम्) नहीं नष्टहुए पराक्रम वाले (पुत्रम्) पुत्र को (अग्रुवः) अग्र-गामियों के सदृश (मा, अभजन्) सब प्रकार सेवन करता है (उन) और शिन्धा भी देवै वह सिद्धकार्य्य होवै ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा माता पुत्रों का जैसे वैसे प्रजाओं का पालन करे उसको प्रजाजन पिता के समान मानें ॥ १६ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब विद्वद्विषयमाह ॥

उत त्या तुर्वशायदू अस्नातारा शचीपतिः । इन्द्रो विद्वाँ अपारयत् ॥ १७ ॥

उत । त्या । तुर्वशायदू इति । अस्नातारा । शचीपतिः । इन्द्रः । विद्वाँ । अपारयत् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (त्या) तौ (तुर्वशायदू) शीघ्रं वशंकरो यत्नवाँश्च तौ मनुष्यौ । तुर्वशा इति मनुष्यना० निघं० २ । ३ । यदव इति च । (अस्नातारा) स्नानादिकर्मरहितौ (शचीपतिः) प्रजापतिर्वाक्पतिर्वा (इन्द्रः) राजा (विद्वाँ) (अपारयत्) दुःखात् पारयेत् ॥ १७ ॥

अन्वयः—शचीपतिर्विद्वाँनिन्द्रो यौ तुर्वशायदू उताप्यस्नातारापारयत् त्या सुखिनौ स्याताम् ॥ १७ ॥

भावार्थः—यान् मनुष्यानाप्ता विद्वांसः सुशिक्षरंस्ते दुःखान्तं गत्वा सुखिनो भवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—(शचीपतिः) प्रजा वा वाणीका पति (विद्वान्) विद्वान् (इन्द्रः) और राजा जिन (तुर्वशायदू) शीघ्र वश करने और यत्न करने वाले मनुष्य (उत) और (अस्नातारा) स्नान आदि कर्मों से रहित मनुष्यों को (अपारयन्) दुःख से पार उतारै (त्या) वे दोनों सुखी होंगे ॥ १७ ॥

भावार्थः—जिन मनुष्यों को यथार्थवक्ता विद्वान् लोग शिक्षा दें वे दुःख के पार जाकर सुखी होते हैं ॥ १७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उत त्या सद्य आर्या सरयोरिन्द्र पारतः
अर्णाचित्ररथावधीः ॥ १८ ॥

उत । त्या । सद्यः । आर्या । सरयोः । इन्द्र । पारतः ।
अर्णाचित्ररथा । अवधीः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(उत) (त्या) तौ (सद्यः) शीघ्रम् (आर्या) उत्तमगुणकर्मस्वभावौ (सरयोः) गच्छतोः (इन्द्र) (पारतः) पारात् (अर्णाचित्ररथा) अर्णौ प्रापकौ च तौ चित्ररथा आश्चर्यरथौ च तौ (अवधीः) हन्याः ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं सद्यस्त्या सरयोः पारतो वर्तमाना वर्णाचित्ररथावधीरुताप्यार्या पालयेः ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं सततं दुष्टान् ताडय श्रेष्ठान् स-
त्कुरु ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् आप (सबः) शीघ्र (त्वा) उन
दीनों (सरयोः) चलते हुआओं के (पारतः) पार से वर्तमान (अर्णाचित्ररथा)
पहुंचाने वाले आश्चर्य कारक रथों का (अवधीः) नाश करो (उत) और
(आर्या) उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वालों का पालन करो ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप निरन्तर दुष्टों का ताड़न और श्रेष्ठों का
सत्कार करो ॥ १८ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अथ राजविषय को० ॥

अनु हा जहिता नयोऽन्धं श्रोणं च वृत्रहन् ।
न तत्ते सुम्नमष्टवे ॥ १९ ॥

अनु । हा । जहिता । नयः । अन्धम् । श्रोणम् । च ।
वृत्रऽहन् । न । तत् । ते । सुम्नम् । अष्टवे ॥ १९

पदार्थः—(अनु) (हा) हौ (जहिता) जहितौ ल्य-
कारौ (नयः) नायकः (अन्धम्) चक्षुर्विज्ञानविकलम् (श्रोणम्)
खञ्जम् (च) (वृत्रहन्) शत्रुहन्तः (न) (तत्) (ते)
तव (सुम्नम्) सुखम् (अष्टवे) व्याप्तुम् ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् यदि नयः संस्त्वमन्धं श्रोणञ्च हा
जहिताऽनु पालयेस्तर्हि ते तत्सुम्नमष्टवे कश्चिदपि शत्रुर्न शक्-
नयात् ॥ १९ ॥

भावार्थः—यो राजानाथानन्धादीन् सततं पालयेत्तस्य राज्यं सुखञ्च न नश्येत् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन् (शत्रुओं के नाश करने वाले तू (नयः) नायक अर्थात् अप्रणी होतेहुए आप (अन्धम्) नेत्रों के विज्ञान से विकल (श्रोणं, च) और खञ्ज अर्थात् पद्गु (दा) दोनों (जहिना) छोड़नेवालों का (अनु) पश्चान् पालन करें तो (ते) आप के (तू) उस (सुम्नम्) सुख को (अष्टवे) व्याप्त होने को कोई भी शत्रु (न) नहीं समर्थ होंगे ॥ १९ ॥

भावार्थः—जो राजा अनाथ अन्धादिकों का निरन्तर पालन करे उस का राज्य और सुख कभी नहीं नष्ट होवे ॥ १९ ॥

पुनः सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

फिर सूर्य दृष्टान्त से राजविषय को ॥

शतमंश्मन्मयीनां पुरामिन्द्रो व्यास्यत् । दिवो
दासाय दाशुपे ॥ २० ॥ २२ ॥

शतम् । अश्मन्ऽमयीनाम् । पुराम् । इन्द्रः । वि ।
आस्यत् । दिवः । दासाय । दाशुपे ॥ २० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(शतम्) (अश्मन्मयीनाम्) मेघप्रचुराणामिव पापाणनिर्मितानाम् (पुराम्) नगरीणाम् (इन्द्रः) (वि) (आस्यत्) व्यसेच्छिन्धात् (दिवोदासाय) प्रकाशस्य सेवकाय (दाशुपे) दात्रे ॥ २० ॥

अन्वयः—य इन्द्रो रविरिव दिवोदासाय दाशुषेऽश्मन्म-
यीनां पुरां शतं व्यासत् स एव विजयी भवितुमर्हेत् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् यदि त्वमतिप्रवृ-
द्धानां मेघानां सूर्यवदनेकानि शत्रुपुराणि जेतुं शक्नुयास्तर्हि राज्य-
श्रियं कीर्तिञ्चाप्तुमर्हेः ॥ २० ॥

पदार्थ—जो (इन्द्रः) तेजस्वी सूर्य के सदृश (दिवोदासाय)
प्रकाश के सेवने वाले और (दाशुषे) देनेवाले के लिये (अश्मन्मयीनाम्)
मेघों के समूहों के सदृश पाषाणों से बने हुए (पुराम्) नगरों के (शतम्)
सैकड़ों को (वि, आस्यत्) काटै वही विजयी होनेके योग्य होवै ॥ २० ॥

भावार्थः इस मंत्रमें वाचकलु०—हे राजन् तो आप बहुत बड़े हुए
मेघों को जैसे सूर्य वैसे अनेक शत्रुओं के नगरों को जीतसकें तो राज्यलक्ष्मी
और यश को प्राप्त होने के योग्य होवें ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

**अस्वापयद्दभीतये सहस्रां त्रिंशतं हथैः । दासाना
मिन्द्रो मायया ॥ २१ ॥**

अस्वापयत् । दभीतये । सहस्रां । त्रिंशतम् । हथैः ।
दासानाम् । इन्द्रः । मायया ॥ २१ ॥

पदार्थः—(अस्वापयत्) स्वापयेत् (दभीतये) हिंसनाय

(सहस्रा) असंख्यानि (त्रिंशत्) एतत्संख्यातम् (हयैः)
हननैः (दासानाम्) सेवकानाम् (इन्द्रः) राजा (मायया)
प्रज्ञया ॥ २१ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो मायया दासानां सेवकानां शत्रूणां हयै-
र्दभीतये सहस्रा त्रिंशत्संख्यातम् स एव विजयवान् भवेत् ॥ २१ ॥

भावार्थः—ये सेनापत्यादयो बुद्ध्या शत्रून् हन्युस्ते सदैव
सुखिनः स्युः ॥ २१ ॥

पदार्थः—तो (इन्द्रः) राजा (मायया) बुद्धि से (दासानाम्)
सेवकों और शत्रुओं के (हयैः) हननसाधनों से (दभीतये) हिंसन करने के
लिये (सहस्रा) असंख्य (त्रिंशत्) वा तीस को (अस्वापयत्) मुजाबै वही
जीतनेवाला होवे ॥ २१ ॥

भावार्थः—तो सेनापति आदि बुद्धि से शत्रुओं का नाश करे वे
सदा ही सुखी हों ॥ २१ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स घेदुतासि वृत्रहन्त्समान इन्द्र गोपतिः ।
यस्ता विश्वानि चिच्युषे ॥ २२ ॥

सः । घे । इत् । उत । असि । वृत्रहन् । समानः ।
इन्द्र । गोपतिः । यः । ता । विश्वानि । चिच्युषे ॥ २२ ॥

पदार्थः—(सः) (घ) एव (इत्) (उत) अपि (असि)
 (वृत्रहन्) शत्रुविदारक (समानः) सूर्येण तुल्यः (इन्द्र)
 पुष्कलैश्वर्यकारक (गोपतिः) पृथिव्याः स्वामी (यः) (ता)
 तानि (विश्वानि) सर्वाणि (चिच्युषे) च्यावयसि ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् इन्द्रो गोपतिः समानस्त्वं ता विश्वानि
 चिच्युषे घ स इद्वलवानुतापि सुख्यासि ॥ २२ ॥

भावार्थः—यो राजा सूर्यवन्न्यायप्रकाशेन रागद्वेषवान् सन्
 सर्वं राष्ट्रं पालयति स एव गणनीयो जायते ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करनेवाले (इन्द्र) अत्य-
 न्त ऐश्वर्य के कर्ता (यः) जो (गोपतिः) पृथिवी के स्वामी (समानः)
 सूर्य के सदृश आप (ता) उन (विश्वानि) सब की (चिच्युषे) वृद्धिकरते
 (घ) ही हो (स, इत्) वही बलवान् (उत) और सुखी (असि) होते हों ॥ २२ ॥

भावार्थः—जो राजा सूर्य के सदृश न्याय के प्रकाश से रागद्वेषवाला
 होता हुआ सम्पूर्ण राज्य का पालन कर्ता है वही गणना करने योग्य होता है ॥ २२ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को ॥

उत नूनं यदिन्द्रियं करिष्या इन्द्र पौंस्यम् ।
 अद्या नकिष्टदा मिनत् ॥ २३ ॥

उत । नूनम् । यत् । इन्द्रियम् । करिष्याः । इन्द्र । पौं-
 स्यम् । अद्य । नकिः । तत् । आ । मिनत् ॥ २३ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (नूनम्) निश्चितम् (यत्)
 (इन्द्रियम्) (करिष्याः) (इन्द्र) सर्वरक्षक (पौंस्यम्) पुंसु
 साधु (अथ) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नकिः) (तत्)
 (आ) (मिनत्) हिंस्यात् ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वमथ यन्नूनमिन्द्रियमुत पौंस्यं करि-
 ष्यास्तत् कोपि नकिरामिनत् ॥ २३ ॥

भावार्थः—यो राजा वर्त्तमानसमये बलं वर्द्धयितुं शक्नु-
 यात् स शत्रुभिरजितस्सन् निश्चितं विजयं प्राप्नुयात् ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के रक्षा करने वाले आप (अथ) आज
 (यन्) जो (नूनम्) निश्चित (इन्द्रियम्) इन्द्रिय को (उत) और (पौं-
 स्यम्) पुंसुओं में श्रेष्ठ कर्म को (करिष्याः) करें (तन्) उस की कोई भी
 (नकिः) नहीं (आ, मिनत्) हिंसा करै ॥ २३ ॥

भावार्थः—जो राजा वर्त्तमान समय में बल को बढ़ा सके वह
 शत्रुओं से जित हुआ निश्चय विजय को प्राप्त होवै ॥ २३ ॥

अथ विद्दुपदेशविषयमाह ॥

अथ विद्वानों के उपदेश विषय को० ॥

वामं वामं त आदुरे देवो ददात्वर्च्यमा । वामं
 पूषा वामं भगो वामं देवः करूळती ॥ २४ ॥ २३ ॥

वामम् ऽवामम् । ते । आऽदुरे । देवः । ददात् । अर्च्यमा ।

वामम् । पूषा । वामम् । भगः । वामम् । देवः । करू-
ळती ॥ २४ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(वामंवामम्) प्रशस्यं प्रशस्यम् वाम इति प्र-
शस्यना० निघं० ३ ८ (ते) तुभ्यम् (आदुरे) शत्रूणां विदा-
रक (देवः) विजयप्रदाता (ददातु) (अर्घ्यमा) न्यायेशः
(वामम्) प्राप्तव्यम् (पूषा) पुष्टिकर्ता (वामम्) भजनीयं
धनम् (भगः) ऐश्वर्यवान् (वामम्) श्रेष्ठं विज्ञानम् (देवः)
प्रकाशमानः (करूळती) यः करूनूढा कामयते स करूळतः सो-
स्यास्तीति ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे आदुरे राजन्यः करूळती देवस्ते वामंवामं
ददातु यः करूळत्यर्घ्यमा वामं ददातु यः करूळती पूषा वामं प्र-
यच्छतु यः करूळती भगो देवो वामं ददातु तान्सर्वास्त्वं सदा
सेवयेः ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये सत्यमुपदेशं सत्यं न्यायं यथार्थां विद्यां
क्रियां च त्वां शिद्वेरैस्तान् सर्वास्त्वं सततं सत्कुर्यादिति ॥ २४ ॥

अत्र सूर्यमेघमनुष्यविह्वद्राजगुणवर्णनादेतर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह संमतिर्वेद्या ॥

इति त्रिंशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(आदुरे) शत्रुओं के नाश करनेवाले राजन् (करूळती)
जिसके कारीगरों की कामना करनेवाला विद्यमान वह (देवः) विजय का

लेनेवाला (ते) आप के लिये (वामं वामम्) प्रशंसा करने योग्य प्रशंसा करने योग्य को (ददातु) देवै और तिसके कारीगरों की कामना करनेवाला विद्यमान वह (अर्घ्यमा) न्यायाधीश (वामम्) प्राप्त होने योग्य पदार्थ दे और तिसके कारीगरों की कामना करने वाला विद्यमान वह (पूषा) पुष्टि करने वाला (वामम्) सेवन करने योग्य धन को दे और तिसके कारीगरों की कामना करने वाला विद्यमान वह (भगः) ऐश्वर्य से युक्त (देवः) प्रकाशमान (वामम्) श्रेष्ठ विज्ञान को देवै उन सब की आप सदा सेवा करो ॥२४॥

भावार्थः—हे राजन् जो लोग सत्य उपदेश सत्य न्याय यथार्थ विद्या और क्रिया की आप को शिक्षा देवै उन सब का आप निरन्तर सत्कार करो ॥ २४ ॥

इस सूक्त में सूर्य, मेघ, मनुष्य, विद्वान् और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सहगति जाननी चाहिये ॥

यह तीसवां सूक्त और तेईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ पञ्चदशर्चस्यैकाऽधिकत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव

ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ७ । ८ । ९ । १० ।

१४ गायत्री । २ । ६ । १२ । १३ ।

१५ निचृद्गायत्री । ३ त्रिपाद्गा-

यत्री । ४ । ५ विराड्गायत्री ।

११ पिपीलिकामध्या

गायत्री छन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथ राजप्रजाधर्ममाह ॥

अब पन्द्रह ऋचा वाले इकतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजप्रजाधर्मविषय को कहते हैं ॥

कया नश्चित्र आ भुवदूती सदावृधः सर्वा ।

कया शचिष्ठया वृता ॥ १ ॥

कया । नः । चित्रः । आ । भुवत् । ऊती । सदाऽवृधः ।

सर्वा । कया । शचिष्ठया । वृता ॥ १ ॥

पदार्थः—(कया) (नः) अस्माकम् (चित्रः) अद्भु-
तगुणकर्मस्वभावः (आ) (भुवत्) भवेः (ऊती) ऊत्या
रक्षणोदिक्रियया सह (सदावृधः) सर्वदा वर्धमानः (सर्वा)
(कया) (शचिष्ठया) अतिशयेन श्रेष्ठया वाचा प्रज्ञया कर्मणा
वा (वृता) संयुक्तया ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! सदावृधस्त्वं नः कयोती कया शचि-
ष्ठया वृता चित्रः सखा आभुवत् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवतास्माभिस्सह तादृशानि कर्माणि
कर्त्तव्यानि यैस्समाकं प्रीतिर्वर्द्धेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् (सदावृधः) सर्वदा वृद्धि को प्राप्त होतेहुए आप
(नः) हम लोगों की (कया) किस (ऊती) रक्षण आदि क्रिया के साथ और
(कया) किस (शचिष्ठया) अत्यन्त श्रेष्ठ वाणी वृद्धि वा कर्म जो (वृता) संयुक्त
उस से (चित्रः) अद्भुत गुण कर्म और स्वभाववाले (सखा) मित्र
(आभुवत्) हूतिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आपको चाहिये कि हमलोगों के साथ वैसे कर्म
करें कि जिन से हम लोगों की प्रीति बढ़े ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

कस्त्वा सत्यो मदानां मंहिष्ठो मत्सदन्धसः ।
दृळा चिदारुजे वसु ॥ २ ॥

कः । त्वा । सत्यः । मदानाम् । मंहिष्ठः । मत्सत् ।
अन्धसः । दृळा । चित् । आऽरुजे । वसु ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (त्वा) (सत्यः) सत्सु साधुः (मदा-
नाम्) आनन्दानाम् (मंहिष्ठः) अतिशयेन महान् (मत्सत्)

आनन्दयेत् (अन्धसः) अनादेः (दृळा) दृढानि (चित्)
अपि (आरुजे) समन्ताद्रोगाय (वसु) धनानि ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य! मदानामन्धसो मंहिष्ठः सत्यस्त्वामत्सदा-
रुजे दृळा वसु चित्को भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या ब्रह्मचर्यादिधर्माचरणेन यथावदाहा-
रविहारौ कुर्युस्तार्हि तेषु कदाचिदारिश्यं रोगश्च नैवागच्छेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य (मदानाम्) आनन्दों और (अन्धसः) अन्न
आदि के संबन्ध में (मंहिष्ठः) अत्यन्त बड़ा (सत्यः) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ (त्वा)
आप को (मत्सत्) आनन्द देवै और (आरुजे) सब प्रकार से रोग के लिये
(दृळा) दृढ़ (वसु) धनरूप (चित्) भी (कः) कौन होवै अर्थात् रोग
के दूर करने को अत्यन्त संलग्न कौन हो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य ब्रह्मचर्य आदि धर्माचरण से यथायोग्य आहार
और विहार करै तो उन में कभी दारिद्र्य और रोग नहीं आवै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अभी षु णः सखीनामविता जरितृणाम् । शतं
भवास्थूतिभिः ॥ ३ ॥

अभि । सु । नः । सखीनाम् । अविता । जरितृणाम् ।
शतम् । भवासि । ऊतिऽभिः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्ये । अत्र संहितायामिति

दीर्घः (सु) (नः) अस्माकम् (सखीनाम्) सर्वसुहृदाम्
 (अविता) रत्नकः (जरितृणाम्) साहिद्याविदाम् (शतम्)
 (भवासि) (ऊतिभिः) रत्नणादिभिः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्त्वमूतिभिर्जरितृणां सखीनां
 नश्यतं भवासि तस्मादाभि स्वविता भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः स्वात्मवत्सुखदुःखहानित्वाभानन्ये-
 पामपि विज्ञाय परप्रियाय वर्त्तेरंस्तेष्वन्येपि मैत्रीं कुर्व्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (ऊतिभिः) रत्नणादिकों से (जरि-
 तृणाम्) श्रेष्ठविद्याओं के जाननेवाले (सखीनाम्) सब के मित्र (नः) हम-
 लों के (शतम्) सैकड़ें (भवासि) होतेहों इस से (अभि) सन्मुख
 (सु) उत्तम प्रकार (अविता) रत्नक हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अपने आत्मा के सदृश सुख दुःख हानि और
 लाभ को औरों के भी जानकर दूसरे के प्रिय के लिये वर्त्ताव करें उन में अन्य
 जन भी मित्रता करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अभी न आ वृत्स्व चक्रं न वृत्तमवतः । नियु-
 त्त्रिचर्पणीनाम् ॥ ४ ॥

अभि । नः । आ । वृत्स्व । चक्रम् । न । वृत्तम् ।
 अवतः । नियुत्त्रिभिः । चर्पणीनाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अभि) अत्र संहितायामिति दीर्घः (नः) अस्मान् (आ) (वृत्स्व) आवर्तय (चक्रम्) (न) इव (वृत्तम्) सर्वतो दृढम् (अर्वतः) अश्वान् (नियुद्धिः) वायुगतिभिरिव वेगैः (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजैस्त्वं नोऽस्मान् वृत्तं चक्रं न सत्कर्मस्वभ्याववृत्स्व नियुद्धिः सह चर्षणीनामर्वतश्चा भ्याववृत्स्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन्! भवान्सत्येन्याये वर्तित्वास्मानपि वर्तयतु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (नः) हम लोगों को (वृत्तम्) सब प्रकार से दृढ़ (चक्रम्) चक्र के (न) सदृश श्रेष्ठ कर्मों में (अभि, आ, वृत्स्व) सब ओर से अच्छे प्रकार वर्त्ताइये (नियुद्धिः) और वायु के गमनों के सदृश वेगों के साथ (चर्षणीनाम्) मनुष्यों के (अर्वतः) घोड़ों को वर्त्ताइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन्! आप सत्य न्याय में वर्त्ताव कर के हम लोगों का भी उसी के अनुसार वर्त्ताव कराइये ॥ ४ ॥

पुना राजप्रजाधर्मविषय० ॥

फिर राजप्रजाधर्मविषय० ॥

**प्रवता हि क्रतूनामा हां पदेव गच्छसि ।
अभक्षि सूर्ये सचा ॥ ५ ॥ २४ ॥**

प्रवतां हि । क्रतूनाम् । आ । ह । पदाऽइव । गच्छसि ।
अभक्षि । सूर्ये । सचा ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(प्रवता) निम्नेन मार्गेण (हि) यतः (क्रतूनाम्)

प्रज्ञानां कर्मणां वा (आ, ह,) खलु । अत्र निपातस्य
चेति दीर्घः (पदेव) पद्भ्यामिव (गच्छसि) (अभक्ति) सेवे
(सूर्ये) सवितरि (सचा) सत्येन ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राज्ञस्त्वं हि क्रतूनां प्रवता मार्गेण पदेवागच्छसि
तस्माद् तथैव सचा सहाहं सूर्ये प्रकाश इव धर्ममभक्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथात्ता विहांसः शुद्धेन
मार्गेण गत्वा पूर्णां प्रज्ञां प्राप्नुवन्ति तथैवेतरेऽपि वर्त्तित्वा प्रज्ञां
प्राप्नुवन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (हि) जिस से (क्रतूनाम्) बुद्धि वा
कर्मों के (प्रवता) नीचे मार्ग से (पदेव) पैरों के सटश (आ, गच्छसि)
आने ही इस से (ह) निश्चय वैसे ही (सचा) सत्य के साथ मैं (सूर्ये)
सूर्य में प्रकाश के सटश धर्म का (अभक्ति) सेवन करता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जैसे श्रेष्ठ विद्वान् लोग
शुद्ध मार्ग से जाकर पूर्ण बुद्धि को प्राप्त होते हैं वैसेही अन्य जन भी वर्त्ताव
कर के बुद्धि को प्राप्त हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सं यत्तं इन्द्र म॒न्यवः सं च॒क्राणि द॒धन्विरे ।

अथ॒ त्वे अथ॒ सूर्ये ॥ ६ ॥

सम् । यत् । ते । इन्द्र । म॒न्यवः । सम् । च॒क्राणि ।

दधन्विरे । अध । त्वे इति । अध । सूर्ये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सम्) (यत्) ये (ते) तव (इन्द्र) जीव (मन्यवः) क्रोधाद्यो व्यवहाराः (सम्) (चक्राणि) चक्रवर्त्तमानानि कर्माणि (दधन्विरे) धरन्ति (अध) (त्वे) त्वयि (अध) (सूर्ये) सवितरि ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ते यन्मन्यवश्चक्राणि संदधन्विरेऽध त्वे धनं दधत्यध ते सूर्ये प्रकाश इव प्रतापं संदधन्विरे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत वाचकलु०—हे मनुष्य ! यदि त्वं दुष्टाचारं प्रति क्रोधं श्रेष्ठाचारं प्रत्याह्लादं कुर्यास्तर्हि त्वं सूर्य इव प्रतापी भवेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) जीव (ते) तेरे (यत्) जो (मन्यवः) क्रोध आदि व्यवहार (चक्राणि) चक्र के सदृश वर्त्तमान कर्मों को (सम् , दधन्विरे) धारण करते हैं (अध) अनन्तर (त्वे) आप में धन को धारण करते (अध) इस के अनन्तर वे (सूर्ये) सूर्य में प्रकाश के सदृश प्रताप को (सम्) धारण करते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्य ! जो तू दुष्टाचरण करने वाले पर क्रोध और श्रेष्ठ आचरण करने वाले के प्रति हर्ष करे तो सूर्य के सदृश प्रतापी होवै ॥ ६ ॥

पुनः प्रतिज्ञापालकराजप्रजाधर्मविषयमाह ॥

फिर प्रतिज्ञा पालने वाले राजप्रजाधर्मविषय को ॥

उत स्मा हि त्वामाहुरिन्मघवानं शचीपते ।
दातारमविदीधयुम् ॥ ७ ॥

उत । स्म । हि । त्वाम् । आहुः । इत् । मघऽवानम् ।
शचीऽपते । दातारम् । अविऽदीधयुम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्मा) एव । अत्र निपातस्य
चेति दीर्घः (हि) यतः (त्वाम्) (आहुः) कथयन्ति (इत्)
एव (मघवानम्) परमपूजितबहुधनम् (शचीपते) वाचः प्र-
ज्ञायाः पालक (दातारम्) (अविदीधयुम्) द्यूतादिदुष्ट-
कर्मरहितम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शचीपते राजन् ! हि त्वां मघवानमाविदीधयुं
दातारं स्म विद्वांस आहुरुतापि सेवेरनतस्तमिदेव वयमपि
सेवेमहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यदि यूयं धर्म्याणि कर्माण्याचरत तर्हि
युष्मास्वैश्वर्यं दातृत्वं च कदाचिन्न हीयेत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (शचीपते) वाणी और बुद्धि के पालन करने वाले राजन्
(हि) जिस से (त्वाम्) आप को (मघवानम्) अत्यन्त श्रेष्ठ बहुधन वाले
(अविदीधयुम्) जुआं आदि दुष्ट कर्मों से रहित (दातारम्) देनेवाला (स्म)
ही विद्वान् लोग (आहुः) कहते हैं (उत) और सेवा भी करें इस से (इत्)
उन्हीं को हम लोग भी सेवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो आप लोग धर्मयुक्त कर्मों का
आचरण करें तो आप लोगों में ऐश्वर्य और दानकर्म कभी न
नष्ट होंगे ॥ ७ ॥

पुनर्न्यायपालनराजप्रजाधर्मविषयमाह ॥

फिर न्यायपालन राजप्रजाधर्मविषय को० ॥

उत स्मा सद्य इत्परि शशमानाय सुन्वते ।
पुरू चिन्महसे वसु ॥ ८ ॥

उत । स्म । सद्यः । इत् । परि । शशमानाय । सुन्वते ।
पुरू । चित् । महसे । वसु ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्मा) एव (सद्यः) (इत्)
(परि) सर्वतः (शशमानाय) प्रशंसिताय (सुन्वते) पुरुषार्थ-
नाभिषवं कुर्वते (पुरू) बहु । अत्र संहितायामिति दीर्घः (चित्)
अपि (महसे) वर्धयसि (वसु) धनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वं शशमानाय सुन्वते चित् पुरू
वसु परि महसे तस्मात्त्वं सद्य उत स्मेदैश्वर्यं प्राप्नोसि ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या आप्तानां सत्कारं कुर्वन्ति ते तूर्ण
गुणवन्तो भूत्वैश्वर्ययुक्ता भवेयुः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस से कि आप (शशमानाय) प्रशंसित और
(सुन्वते) पुरुषार्थ से ओषधियों के रस को उत्पन्न करते हुए के लिये (चित्)
भी (पुरू) बहुत (वसु) धन को (परि) सब प्रकार (महसे) बढ़वाते हो
इस से आप (सद्यः) शीघ्र (उत) फिर (स्म) ही (इत्) निश्चित ऐश्व-
र्य को प्राप्त होते हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य यथार्थवक्ता पुरुषों का सत्कार करते हैं वे शीघ्र
गुणवान् होकर ऐश्वर्य से युक्त होंगे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

नहि ष्मां ते शतं चन राधो वरन्त आमुरः ।
न च्यौत्नानि करिष्यतः ॥ ९ ॥

नहि । स्म । ते । शतम् । चन । राधः । वरन्ते । आऽमुरः ।
न । च्यौत्नानि । करिष्यतः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (स्मा) एव । अत्र निपातस्य
चेति दीर्घः (ते) तव (शतम्) असंख्यम् (चन) अपि
(राधः) धनम् (वरन्ते) स्वीकुर्वन्ति (आमुरः) समन्ताद्रोग-
कारिणः (न) (च्यौत्नानि) वल्लानि (करिष्यतः) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! च्यौत्नानि करिष्यतस्ते शतं राधश्चना-
मुरो नहि वरन्ते न च विजयं स्माप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान्यथावन्न्यायशीलो भवे-
त्तर्हि तव धनं वलं कदाचिन्न नश्येच्छतशो वर्द्धेत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् (च्यौत्नानि) बलों को (करिष्यतः) करते हुए
(ने) आप के (शतम्) असंख्य (राधः) धन को (चन) भी (आमुरः)
सब प्रकार रोग करनेवाले (नहि) नहीं (वरन्ते) स्वीकार करते हैं (न)
और न विजय को (स्म) ही प्राप्त होने हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप यथायोग्य न्यायकारी होवें तो आप का धन और बल कभी न नष्ट होवै और सैकड़ों प्रकार बढ़े ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

**अस्माँ अवन्तु ते शतमस्मान्सहस्रमूतयः ।
अस्मान्विश्वा अभिष्टयः ॥ १० ॥ २५ ॥**

अस्मान् । अवन्तु । ते । शतम् । अस्मान् । सहस्रम् ।
ऊतयः । अस्मान् । विश्वाः । अभिष्टयः ॥ १० ॥ २५ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (अवन्तु) (ते) तव (शतम्)
असंख्याः (अस्मान्) (सहस्रम्) बहुविधाः (ऊतयः) रक्षाः
(अस्मान्) (विश्वाः) सर्वाः (अभिष्टयः) इष्टय इच्छाः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् ! ते सहस्रमूतयः शतं विश्वा अभिष्टयो-
ऽस्मानवन्त्वस्मान्वर्द्धयन्त्वस्मानानन्दयन्तु ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजैस्तदैव त्वं सत्यो राजा भवेर्यदा स्वात्मवत्पि-
तृवदस्मान्पालयित्वा वर्द्धयित्वाऽऽनन्दयेः ॥ १० ॥

पदार्थ—हे राजन् (ते) आप की (सहस्रम्) अनेक प्रकार की
(ऊतयः) रक्षायें (शतम्) संख्यारहित (विश्वाः) सम्पूर्ण (अभिष्टयः)
इच्छायें (अस्मान्) हम लोगों की (अवन्तु) रक्षा और (अस्मान्) हम लोगों
की वृद्धि करें (अस्मान्) तथा हम लोगों को आनन्द दें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! तभी आप सत्य राजा होवें जब

अग्ने और पिता के सहज हम लोगों का पालन और वृद्धि करा के आनन्द दें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माँ इहा वृणीष्व सख्याय स्वस्तये । महो
राये दिवित्मते ॥ ११ ॥

अस्मान् । इह । वृणीष्व । सख्याय । स्वस्तये । महः ।
राये । दिवित्मते ॥ ११ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (इहा) संसारे राज्ये वा । अत्र
संहितायामिति दीर्घः (वृणीष्व) स्वीकुर्याः (सख्याय) मित्र-
त्वाय (स्वस्तये) सुखाय (महः) महते (राये) धनाय
(दिवित्मते) विद्याधर्मन्यायप्रकाशिताय ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! राजैस्त्वमिहास्मान्स्वस्तये महो दिवि-
त्मते सख्याय राये च वृणीष्व ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा भवानस्मासु मैत्रीं रक्षति तथा
वयमपि त्वयि सदैव सखायः सन्तो वर्त्तेमहि ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे तेजस्वी राजन् आप (इह) इस संसार वा राज्य में
(अस्मान्) हम लोगों को (स्वस्तये) सुख के लिये (महः) बड़े (दिवित्मते)
विद्या धर्म और न्याय से प्रकाशित (सख्याय) मित्रत्व के लिये और (राये)
धन के लिये (वृणीष्व) स्वीकार करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे आप हम लोगों में मित्रता रखते हैं वैसे हम लोग भी आप में सदा ही मित्र हुए वर्त्ताव करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अस्माँ अविड्ढि विश्वहेन्द्रं राया परीणसा ।
अस्मान्विश्वाभिरूतिभिः ॥ १२ ॥

अस्मान् । अविड्ढि । विश्वहा । इन्द्रं । राया । परी-
णसा । अस्मान् । विश्वाभिः । ऊतिभिः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (अविड्ढि) प्रवेशय (विश्वहा)
सर्वाणि दिनानि (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त राजन् (राया) राया
धनेन (परीणसा) बहुविधेन (अस्मान्) (विश्वाभिः) अ-
खिलाभिः (ऊतिभिः) रक्षादिभिः क्रियाभिः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं विश्वहा परीणसा राया सहास्मान-
विड्ढि विश्वाभिरूतिभिरस्मानविड्ढि ॥ १२ ॥

भावार्थः—स एवोत्तमो राजा राजपुरुषाश्च ये सर्वतो रक्ष-
णेन प्रजा धनाढ्याः कुर्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त राजन् आप (विश्वहा)
सम्पूर्ण दिनों को (परीणसा) अनेक प्रकार के (राया) धन के साथ
(अस्मान्) हमलोगों को (अविड्ढि) प्रवेश कराइये और (विश्वाभिः)

सम्पूर्ण (ऊतिभिः) रक्षा आदि क्रियाओं से हम लोगों को प्रवेश कराइये
अर्थात् युक्त करिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—वही उत्तम राजा और राजपुरुष हैं कि जो सब प्रकार रक्षा
से प्रजा को धनाढ्य करे ॥ १२ ॥

पुनः प्रजावर्द्धनप्रकारेण राजप्रजाधर्मविषयमाह ॥

फिर प्रजावृद्धिप्रकार से राजप्रजाधर्मविषय को० ॥

अस्मभ्यं तां अपां वृधि व्रजाँ अस्तेव गोमतः ।
नवाभिरिन्द्रोतिभिः ॥ १३ ॥

अस्मभ्यम् । तान् । अप । वृधि । व्रजान् । अस्ताऽ-
इव । गोऽमतः । नवाभिः । इन्द्र । ऊतिऽभिः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अस्मभ्यम्) (तान्) (अपा) अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः (वृधि) वर्धय (व्रजान्) व्रजन्ति गावो येषु
तान् (अस्तेव) गृहाणीव (गोमतः) बह्व्यो गावो विद्यन्ते येषु
तान् (नवाभिः) नूतनाभिः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन्
(ऊतिभिः) रक्षादिभिः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नवाभिरूतिभिरस्मभ्यं गोमतो व्रजाँ-
स्तानस्तेव वृधि दुःखान्वयावृधि ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा गोपाला गा वर्धयित्वा दुग्धादि-
भिराढ्या भूत्वाऽऽनन्दन्ति तथैवाऽऽमान्वर्धयित्वाऽऽढ्यो भूत्वा सदै-
वानन्द ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परम ऐश्वर्य के देनेवाले राजन् आप (नवाभिः) नवीन (ऊतिभिः) रक्षादिकों से (अस्मभ्यम्) हमलोगों के लिये (गोमतः) जिन में बहुत गौयें विद्यमान् और (ब्रजान्) बहुत गौयें जातीं (तान्) उन गौड़ों (अस्तेव) गृहों के समान बढ़ाइये और दुःखों को (अपा, वृधि) न्यून कीजिये, नष्ट कीजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे गोपाल गौओं को बढ़ा के दुग्धादिकों से आढ्य होते हैं वैसेही हमलोगों की वृद्धि करा और आढ्य होकर सदैव आनन्द कीजिये ॥ १३ ॥

पुना राजप्रजाधर्मविषयमाह ॥

फिर राजप्रजा धर्मविषय को० ॥

**अस्माकं धृष्णुया रथो द्युमाँ इन्द्रानपच्युतः ।
गव्युरश्वयुरीयते ॥ १४ ॥**

अस्माकम् । धृष्णुऽया । रथः । द्युऽमान् । इन्द्र । अन-
पऽच्युतः । गव्युः । अश्वऽयुः । ईयते ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (धृष्णुया) दृढत्वेन युक्तः (रथः) सद्यो गमयिता विमानादियानविशेषः (द्युमान्) बहुकलायन्त्रादिप्रकाशित (इन्द्र) राजन् (अनपच्युतः) अपचयरहितः (गव्युः) बहवो गावो विद्यन्ते यस्मिन् सः (अश्वयुः) बह्वश्वबलयुक्तः (ईयते) गच्छति ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! योऽस्माकं धृष्णुया द्युमाननपच्युतो गव्युरश्वयू रथ ईयते तेन सह शत्रून् विजयस्व ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजा प्रजाजनाश्चैवं मन्येरन् ये राज्ञः पदार्था-
स्तेऽस्माकं येऽस्माकं ते च राज्ञस्सन्तीति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (उन्द्र) राजन् जो (अस्याकम्) हमलोगों को
(धृगुणा) दृढ़ता से युक्त (गुमान्) बहुत कलापन्त्र आदि से प्रकाशित
(अनपच्युतः) घटने से रहित (गन्धुः) बहुत गौत्रों और (अश्वयुः) बहुत
गोड़ों के बल से युक्त (रथः) शीघ्र पहुंचानेवाला विमान आदि विशेष वाहन
(ईयते) जाना है उस के साथ शत्रुओं को जीतिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजा और प्रजाजन ऐसा मानें कि जो राजा के पदार्थ
वे हमलोगों के, और जो हम लोगों के वे राजा के हैं ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माकमुत्तमं कृधि श्रवो देवेषु सूर्य्य । वर्षिष्ठं
द्यामिवोपरि ॥ १५ ॥ २६ ॥

अस्माकम् । उत्तमम् । कृधि । श्रवः । देवेषु । सूर्य्य ।
वर्षिष्ठम् । द्याम् । इव । उपरि ॥ १५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (उत्तमम्) अतिश्रेष्ठम् (कृधि)
कुरु (श्रवः) अनादिकं श्रवणं वा (देवेषु) विद्वत्सु (सूर्य्य)
सूर्य्य इव वर्तमान (वर्षिष्ठम्) अतिशयेन दृढम् (द्यामिव)
प्रकाशमिव (उपरि) ऊर्ध्वं वर्तमानम् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे ! सूर्य्य राजस्त्वमुपरि द्यामिवाऽस्माकमुत्तमं
वर्षिष्ठं श्रवो देवेषु कृधि ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथाऽऽकाशे सूर्यो महानस्ति तथैव विद्याविनयोनत्या सर्वोत्कृष्टमैश्वर्यं जनयतेति ॥ १५ ॥

अत्र राजप्रजाधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इत्येकत्रिंशत्तमं सूक्तं षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सूर्य) सूर्य के सदृश वर्त्तमान राजन् आप (उपरि ऊपर वर्त्तमान (द्यामिव) प्रकाश के सदृश (अस्माकम्) हम लोगों के (उत्तमम्) अत्यन्त श्रेष्ठ (वर्षिष्ठम्) अत्यन्त बढ़े हुए (श्रवः) अन्न आदि वा श्रवण को (देवेषु) विद्वानों में (रुधि) करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे आकाश में सूर्य बड़ा है वैसेही विद्या और विनय की उन्नति से उत्तम ऐश्वर्य को उत्पन्न करो ॥ १५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के धर्म वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इकतीसवां सूक्त और छब्बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्विंशत्यृचस्य द्वात्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

१-२ इन्द्रः । २३ । २४ इन्द्राश्वौ देवते । १ । ८ । ९ ।

१० । १४ गायत्री । २ । ४ । ७ विराड्गायत्री । ३ ।

५ । ६ । १२ । १३ । १५ निचृद्गायत्री । ११

पिपीलिकामध्या गायत्री छन्दः । १६ । १८ ।

२२ । २३ गायत्री । १७ पादनिचृद्गायत्री ।

१९ । २० । २१ निचृद्गायत्री । २४

स्वराडार्चो गायत्री च छन्दः

पङ्जः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजप्रजागुणानाह ॥

अत्र चौबीस ऋचा वाले वत्तीशवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजप्रजागुणों को कहते हैं ॥

आ तू न इन्द्र वृत्रहन्स्माकमर्द्धमा गहि ।
महान्महीभिरूतिभिः ॥ १ ॥

आ । तु । नः । इन्द्र । वृत्रहन् । अस्माकम् । अर्द्धम् ।
आ । गहि । महान् । महीभिः । उतिभिः ॥ १ ॥

पदार्थः---(आ) समन्तात् । (तु) पुनः (नः)
अस्मान् (इन्द्र) राजन् (वृत्रहन्) यो वृत्रं हन्ति सूर्यस्तद्वत्
(अस्माकम्) (अर्द्धम्) वर्धनम् (आ, गहि) आगच्छ
(महान्) (महीभिः) महतीभिः (उतिभिः) रक्षादिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन्निन्द्र ! त्वमस्माकमर्द्धमागहि महीभिरू-
तिभिस्सह महान् सन्नोस्माँस्त्वागहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्माकं वृद्धिं कुर्यात्तर्हि
वयं भवन्तमतिवर्धयेम ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) मेघ को नाश करनेवाले सूर्य के सदृश
(इन्द्र) राजन् आप (अस्माकम्) हमलोगों की (अर्द्धम्) वृद्धि को (आ, गहि)
प्राप्तहूजिये और (महीभिः) बड़ी (ऊतिभिः) ऊतियों अर्थात् रक्षादिकों के साथ
(महान्) बढ़े हुए (नः) हमलोगों को (तु) फिर (आ) प्राप्त होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप हमलोगों की वृद्धि करें तो हमलोग
आप की अति वृद्धि करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

भूमिंश्चिद् घासि तूतुजिश् चित्र चित्रिणीष्व ।
चित्रं कृणोष्युतये ॥ २ ॥

भूमिः । चित् । घ । असि । तूतुजिः । आ । चित्र । चित्रि-
णीषु । आ । चित्रम् । कृणोषि । ऊतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(भूमिः) भ्रमणशीलः (चित्) अपि (घ)
(असि) अभीष्टकारी भवासि (तूतुजिः) शीघ्रकारी (आ) (चित्र)
आश्चर्यगुणकर्मस्वभाव (चित्रिणीषु) अद्भुतासु सेनासु (आ)
(चित्रम्) अद्भुतम् (कृणोषि) (ऊतये) रक्षादाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे चित्र ! तूतुजिर्भूमिस्त्वमूतये चित्रिणीषु चित्र-
माणोपि चिदाघासि तस्मात्सत्कर्त्तव्योसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान्तसर्वत्र भ्रमित्वा सद्यो न्यायं
कृत्वा सर्वस्य रक्षां कुर्यात्तर्हि भवत आश्चर्याः प्रजा अद्भुतमैश्वर्य-
मुन्नयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (चित्र) आश्चर्यवान् गुणकर्म स्वभावपुक्त (तूतुजिः)
शीघ्रकारी (भूमिः) घूमनेवाले आप (उतये) रक्षा आदि के लिये (चित्रिणीषु)
अद्भुत सेनाओं में (चित्रम्) अद्भुत व्यवहार को (आ, ळणोपि) करते हो
(चिन्) और (आ, घ, असि) अभीष्टकारी होते हो इस से सत्कार करने
योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप सब जगह घूमके शीघ्र न्याय करके
सब की रक्षा करें तो आप की आश्चर्यजनक प्रजा अद्भुत ऐश्वर्य की उन्नति
करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव राजप्रजाविषयमाह ॥

फिर उसी राजप्रजाविषय को अगले० ॥

दध्रेभिश्चिच्छर्शियांसं हंसि ब्राधन्तमोजसा ।
सखिभिर्ये त्वे सचा ॥ ३ ॥

दध्रेभिः । चित् । शर्शियांसम् । हंसि । ब्राधन्तम् ।
ओजसा । सखिऽभिः । ये । त्वे इति । सचा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(दध्रेभिः) अल्पैर्ह्रस्वैर्वा (चित्) अपि (शशी-

यांसम्) धर्ममुत्प्लवमानम् (हंसि) (ब्राधन्तम्) व्याधमिव
प्रजाहिंसकम् (अजसा) बलेन (सखिभिः) सुहृद्भिः (ये)
(त्वे) त्वयि (सचा) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सेनेश राजन् ! यदि त्वं दम्भेभिः सखिभिश्चिदो-
जसा शशीयांसं ब्राधन्तं हंसि ये च त्वे सचा सत्येन वर्तन्ते तान्
रक्षसि तर्हि विजयं कथन्न प्राप्नोसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि धार्मिका अल्पा अपि परस्परं सुहृदो
भूत्वा शत्रुभिस्सह युद्धेरस्तर्हि बहूनप्यधर्माचारिणो विजयेरन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे सेनापति राजन् जो आप (दम्भेभिः) थोड़े वा छोटे
(सखिभिः) मित्रों से (चित्) भी (अजसा) बल से (शशीयांसम्)
धर्म के उल्लङ्घन करने और (ब्राधन्तम्) बहिलिये के सदृश प्रजा के नाश
करने वाले का (हंसि) नाश करते हो और (ये) जो (त्वे) आप में (सचा)
सत्य से वर्तमान हैं उन की रक्षा करते हो तो विजय को कैसे न प्राप्त
होते हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो धार्मिक थोड़े भी परस्पर मित्र होकर शत्रुओं के
साथ युद्ध करें तो बहुत भी अधर्माचारियों को जीतें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

वयमिन्द्र त्वे सचा वयं त्वाभि नौनुमः । अस्माँ-
अस्माँ इदुदं व ॥ ४ ॥

वयम् । इन्द्र । त्वे इति । सचा । वयम् । त्वा । अभि ।
नोनुमः । अस्मान्ऽधस्मान् । इत् । उत् । अव ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वयम्) (इन्द्र) राजन् (त्वे) त्वयि
(सचा) सत्याचारेण (वयम्) (त्वा) त्वाम् (अभि, नो-
नुमः) भृशं नताः स्मः (अस्मान्स्मान्) (इत्) एव (उत्)
(अव) रक्ष ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये वयं त्वे सचा वर्त्तेमहि वयं त्वाभि-
नोनुमस्तान्स्मान्स्मान् सततमिदुदव ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं त्वयि सत्यभावेन वर्त्तेमहि
प्रीत्या भवन्तं सत्कुर्याम तथैव भवान्स्मान्त्सततं वर्धयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् जो (वयम्) हम लोग (त्वे) आप में
(सचा) सत्य आचरणसे वर्त्ताव करें और (वयम्) हमलोग (त्वा) आप को
(अभि, नोनुमः) सब प्रकार निरन्तर नमस्कार करते हैं उन (अस्मान्स्मान्) हम
लोगों की हमलोगों की निरन्तर (इत्, उत्) निश्चितही (अव) रक्षा करो ॥४॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे हमलोग आप में सत्यभाव से वर्त्ताव
और प्रीति से आप का सत्कार करें वैसे ही आप हमलोगों की निरन्तर वृद्धि
करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

स नश्चित्राभिरद्रिवोऽनवद्याभिरूतिभिः ।
अनाघृष्टाभिरा गाहि ॥ ५ ॥ २७ ॥

सः । नः । चित्राभिः । अद्रिवः । अनवद्याभिः । ऊतिभिः ।
अनाधृष्टाभिः । आ । गहि ॥ ५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्माकम् (चित्राभिः) अद्भु-
ताभिः (अद्रिवः) अद्रयो मेघा विद्यन्ते सम्बन्धे यस्य सूर्यस्य
तद्दृत्तमान (अनवद्याभिः) प्रशंसनयाभिः (ऊतिभिः) रक्षादिभिः
(अनाधृष्टाभिः) शत्रुभिर्धर्षितुमयोग्याभिः (आ, गहि) प्राप्नुयाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अद्रिवो राजन् ! स त्वं चित्राभिरनवद्याभिरना-
धृष्टाभिरूतिभिः सह नोस्मानागहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजना यथा राजा युष्मान् सर्वतो रक्षेत्तथा
यूयमपि राजानं सर्वथा रक्षत ॥ ५ ॥

पदार्थ—हे (अद्रिवः) मेघों के सम्बन्ध से युक्त सूर्य के सदृश
वर्त्तमान राजन् (सः) वह आप (चित्राभिः) अद्भुत (अनवद्याभिः) प्रशं-
सा करने योग्य (अनाधृष्टाभिः) शत्रुओं से दवाने को नहीं योग्य (ऊतिभिः)
रक्षादिकों के साथ (नः) हमलोगों को (आ, गहि) प्राप्त हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजनो ! जैसे राजा आप लोगों की सब प्रकार रक्षा
करै वैसे आपलोग भी राजा की सब प्रकार रक्षा करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को० ॥

भूयामो षु त्वावतः सखाय इन्द्र गोमंतः ।
युजो वाजाय घृष्वये ॥ ६ ॥

भूयामो इति । सु । त्वाऽवतः । सखायः । इन्द्र । गोऽमतः ।

युजः । वाजाय । घृष्वये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भूयामो) भवेम । अत्र वाच्छन्दसीत्यस्योत्वम्
(सु) शोभने (त्वावतः) त्वया रक्षिताः (सखायः) सुहृदः
(इन्द्र) राजन् (गोमतः) गावो विद्यन्ते येषान्ते (युजः) ये
युञ्जते तान् (वाजाय) विज्ञानायाऽन्नाय वा (घृष्वये) घर्षणाय ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वावतः सखायो वयं घृष्वये वाजाय
गोमतो युजः प्राप्य सुभूयामो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान् पृथिव्यादियुक्तानस्मानैश्व-
र्येण सह योजयेत्तर्हि वयमपि त्वया सह युञ्जमहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (त्वावतः) आप से रक्षित (सखायः)
मित्र हमलोग (घृष्वये) विसने और (वाजाय) विज्ञान या अन्न के लिये
(गोमतः) गौओं से युक्त (युजः) युक्त होने वालों को प्राप्त होकर (सु)
सुन्दर (भूयामो) होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप पृथिवी आदि से युक्त हमलोगों को
ऐश्वर्य के साथ युक्त करें तो हमलोग भी आप के साथ युक्त हों ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

त्वं हेक इशिपु इन्द्र वाजस्य गोमतः ।
स नो यन्धि महीमिषम् ॥ ७ ॥

त्वम् । हि । एकः । ईशिषे । इन्द्र । वाजस्य । गोऽमतः ।
सः । नः । यन्धि । महीम् । इषम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) यतः (एकः) असहायः
(ईशिषे) (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त विद्वन् (वाजस्य) विज्ञानादियु-
क्तस्य (गोमतः) बहुविधपृथिव्यादिसहितस्य (सः) (नः) अस्मभ्यम्
(यन्धि) प्रयच्छ (महीम्) महतीम् (इषम्) अन्नादिकम् ॥७॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो ह्येकस्त्वं गोमतो वाजस्येशिषे स
नां महीमिषं यन्धि ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो विद्वान् पुरुषार्थेन महदैश्वर्यं प्राप्यान्येभ्यो
ददाति स एव सर्वेषामीश्वरो भवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त विद्वन् जो (हि) जिस से
(एकः) सहायरहित (त्वम्) आप (गोमतः) बहुत प्रकार की पृथिवी
आदि के सहित (वाजस्य) विज्ञान आदि से युक्त जन समूह के (ईशिषे)
स्वामी हो (सः) वह (नः) हमलोगों के लिये (महीम्) बड़े (इषम्)
अन्न आदि को (यन्धि) दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पुरुषार्थ से बड़े ऐश्वर्य्य को प्राप्त होकर अन्य
जनों के लिये देता है वही सब का ईश्वर होता है ॥ ७ ॥

अथाध्यापकोपदेशकगुणानाह ॥

अब अध्यापक और उपदेशक के गुणों को अगले० ॥

न त्वा वरन्ते अन्यथा यद्वित्संसि स्तुतो मधम् ।
स्तोतृभ्य इन्द्र गिर्वणः ॥ ८ ॥

न । त्वा । वरन्ते । अन्यथा । यत् । दित्ससि । स्तुतः ।
मघम् । स्तोतृभ्यः । इन्द्र । गिर्वणः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(न) (त्वा) त्वाम् (वरन्ते) स्वीकुर्वन्ति
(अन्यथा) (यत्) यः (दित्ससि) दातुमिच्छसि (स्तुतः)
प्रशंसितः (मघम्) धनम् (स्तोतृभ्यः) विद्वद्भ्यः (इन्द्र)
राजन् (गिर्वणः) गीर्भिस्सत्कृत ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! यद्यः स्तुतः सँस्त्वं स्तोतृभ्यो मघं
दित्ससि तं त्वान्यथा मनुष्या न वरन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—यौत दाता भवति स एव सर्वेषां प्रियो जायते
नैव तस्य कोऽपि विरोधी भवति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (गिर्वणः) वाणियों से सत्कार को प्राप्त (इन्द्र)
राजन् (यत्) जो (स्तुतः) प्रशंसा किये गये आप (स्तोतृभ्यः) विद्वानों के
लिये (मघम्) धन को (दित्ससि) देने की इच्छा करते हो उन (त्वा) आप
को (अन्यथा) अन्य प्रकार से मनुष्य (न) नहीं (वरन्ते) स्वीकार
करते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो इस संसार में देनेवाला होता है वही सब का प्रिय
होना और कोई भी उसका विरोधी नहीं होता है ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अभि त्वा योतमा गिरानूपत प्र दावने । इन्द्र
वाजाय घृष्वये ॥ ९ ॥

अभि । त्वा । गोत॑माः । गिरा । अनू॑षत । प्र । दावने॑ ।
इन्द्र॑ । वाजा॑य । घृष्व॑ये ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अभि) (त्वा) त्वाम् (गोतमाः) प्रशस्ता
गौर्वाग्विद्यते येषान्ते गौरिति वाङ्नाम० निघं० १ । ११ (गिरा)
वाण्या (अनूषत) स्तुवन्तु (प्र) (दावने) दाते (इन्द्र)
राजन् (वाजाय) विज्ञानाऽन्नाद्याय (घृष्वये) घर्षिताय शुद्धाय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये गोतमा गिरा त्वाभ्यनूषत वाजाय
घृष्वये दावने प्राऽनूषत तांस्त्वं प्रशंस ॥ ९ ॥

भावार्थः—यस्य प्रशंसां विहांसः कुर्वन्ति स एव प्रशंसितो
मन्तव्यः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (गोतमाः) श्रेष्ठ वाणी से युक्त जन (गिरा)
वाणी से (त्वा) आप की (अभि, अनूषत) सब ओर से स्तुति करें (वाजाय)
विज्ञान और अन्न आदि के (घृष्वये) धिसे अर्थात् शुद्ध और (दावने)
देनेवाले के लिये (प्र) उत्तम प्रकार स्तुति करें उनकी आप प्रशंसा करें ॥ ९ ॥

भावार्थः—जिस की प्रशंसा विद्वान् जन करते हैं वही प्रशंसित मान-
ने के योग्य है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

प्र ते वोचाम वीर्या॑या म॑न्दसान् आरु॑जः । पुरो
दासी॑रभीत्यं ॥ १० ॥ २८ ॥

प्र । ते । वोचाम् । वीर्या । याः । मन्दसानः । आ ।
अरुजः । पुरः । दासीः । अभिऽइत्यं ॥ १० ॥ २८ ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तव (वोचाम्) उपदिशेम
(वीर्या) बलपराक्रमयुक्तानि कर्माणि (याः) (मन्दसानः)
कामयमानः (आ, अरुजः) समन्ताद्भोगयुक्ताः (पुरः) नगरीः
(दासीः) सेविकाः (अभीत्य) अभितः प्राप्य ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् ! मन्दसानस्त्वं शत्रूणां या दासीरिवा-
रुजः पुरोऽभीत्य विजयसे तस्य ते वीर्या वयं प्रवोचाम ॥ १० ॥

भावार्थः—यो राजा शत्रूणां पराजयं कर्तुं शक्नुयात्स एव
राज्यं कर्तुमर्हेत् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् (मन्दसानः) कामना करते हुए आप शत्रुओं
की (याः) जो (दासीः) सेविकाओं के सदृश (आ, अरुजः) सब प्रकार
रोगयुक्त (पुरः) नगरियों को (अभीत्य) सब ओर से प्राप्त होकर जीतते
हो उन (ते) आप के (वीर्या) बल पराक्रम से युक्त कर्मों का हम लोग
(प्र, वोचाम्) उपदेश करें ॥ १० ॥

भावार्थः—जो राजा शत्रुओं का पराजय कर सकै वही राज्य करने
को योग्य हो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ता ते गृणन्ति वेधसो यानि चकर्थ पौंस्यां ।
सुतेष्विन्द्र गिर्वृषः ॥ ११ ॥

ता । तं । गृणन्ति । वेधसः । यानि । चकर्थं । पौस्यां ।
सुतेषु । इन्द्र । गिर्वणः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (ते) तव (गृणन्ति) (वेधसः)
मेधाविनः (यानि) (चकर्थं) करोषि (पौस्या) पुंभ्यो हितानि
बलानि (सुतेषु) निष्पन्नेषु पदार्थेषु (इन्द्र) राजन् (गिर्वणः)
गीर्भिः स्तुत ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! यानि वेधसस्ते पौस्या गृणन्ति
यानि त्वं सुतेषु चकर्थं ता वयं प्रशंसेम ॥ ११ ॥

भावार्थः—तान्येव प्रशंसनीयानि कर्माणि भवन्ति यान्याप्ताः
प्रशंसेयुः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (गिर्वणः) वाणियों से स्तुति किये गये (इन्द्र) राजन्
(यानि) जो (वेधसः) बुद्धिमान् (ते) आप के (पौस्या) पुरुषों के लिये
हितकारक बलों को (गृणन्ति) कहते हैं और जिन को आप (सुतेषु) उत्पन्न
पदार्थों में (चकर्थं) करते हो (ता) उन की हम लोग प्रशंसा करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—वेही प्रशंसा करने योग्य कर्म होते हैं कि जिन की
यथार्थवक्ता जन प्रशंसा करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अवीरवन्त गोतमा इन्द्र त्वे स्तोमवाहसः ।
एषु धा वीरवद्यशः ॥ १२ ॥

अवीवृधन्त । गोतमाः । इन्द्रं । त्वे इति । स्तोमऽ-
वाहसः । आ । एषु । धाः । वीरऽवत् । यशः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अवीवृधन्त) वर्धयन्तु (गोतमाः) विद्वांसः
(इन्द्र) विद्वन् (त्वे) त्वयि (स्तोमवाहसः) प्रशंसाप्रापकाः
(आ) (एषु) (धाः) धेहि (वीरवत्) वीरा विद्यन्ते यस्मिस्तत्
(यशः) कीर्ति धनं वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये स्तोमवाहसो गोतमास्त्वे वीरवयशोऽ-
वीवृधन्तेषु त्वं वीरवयश आधाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये सत्कर्मणा तव कीर्ति वर्धयेयुस्तेषां
कीर्तिं त्वमपि वर्धय ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्वन् जो (स्तोमवाहसः) प्रशंसा को प्राप्त
करानेवाले (गोतमाः) विद्वान् जन (त्वे) आप में (वीरवत्) वीर पुरुष
जिस में विद्यमान उस (यशः) कीर्ति वा धन को (अवीवृधन्त) बढ़ावें (एषु)
इन में आप वीरयुक्त कीर्ति वा धन को (आ, धाः) अच्छे प्रकार धारण
कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो लोग उत्तम कर्म से आप की कीर्ति को
बढ़ावें उन की कीर्ति आप भी बढ़ाइये ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यच्चिद्धि शश्वतामसीन्द्र साधारणस्त्वम् ।
तं त्वा वयं हवामहे ॥ १३ ॥

यत् । चित् । हि । शश्वताम् । असि । इन्द्र । साधा-
रणः । त्वम् । तम् । त्वा । वयम् । हवामहे ॥ १३ ॥

पदार्थः—(यत्) यः (चित्) अपि (हि) खलु (शश्व-
ताम्) अनादिभूतानां मध्ये (असि) (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त
परमेश्वर (साधारणः) सामान्येन व्याप्तः (त्वम्) (तम्)
(त्वा) त्वाम् (वयम्) (हवामहे) स्तूमह आश्रयेम ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र जगदीश्वर ! यद्यस्त्वं शश्वतां प्रकृत्यादीनां
मध्ये साधारणोसि तं चित्त्वा हि वयं हवामहे ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः सनातनानां स्वामी धर्ता
स कार्यनिर्माता व्यवस्थापकोऽन्तर्यामी वर्त्तते तमेव सदा उपासीरन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त जगदीश्वर (यत्) जो
(त्वम्) आप (शश्वताम्) अनादि काल से हुए प्रकृति आदि पदार्थों के
मध्य में (साधारणः) सामान्य से व्याप्त (असि) होते हो (तम्, चित्)
उन्हीं (त्वा) आप की (हि) निश्चय (वयम्) हमलोग (हवामहे)
स्तुति करते वा आपका आश्रय करते हैं ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर अनादि काल से सिद्ध प्रकृति आदि
पदार्थों का स्वामी उन का धारण करनेवाला वह कार्य का निर्माणकर्त्ता
और कार्यों की व्यवस्था करनेवाला अन्तर्यामी है उसीकी सदा उपासना करो ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय० ॥

अर्वाचिनो वंसो भवास्मे सु मत्स्वान्धसः ।
सोमानामिन्द्र सोमपाः ॥ १४ ॥

अर्वाचीनः । वसो इति । भव । अस्मे इति । सु ।
मत्स्व । अन्धसः । सोमानाम् । इन्द्र । सोमऽपाः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अर्वाचीनः) इदानीन्तनः (वसो) वासकर्त्तः
(भव) (अस्मे) अस्मासु (सु) (मत्स्व) आनन्द (अन्धसः)
अन्नादेः (सोमानाम्) पदार्थानाम् (इन्द्र) राजन् (सोमपाः)
यः सोममैश्वर्यं पाति सः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे वसो इन्द्र ! अर्वाचीनः सोमपास्त्वमस्मेऽन्धसः
सोमानां रक्षको भव सुमत्स्व ॥ १४ ॥

भावार्थः—यो राजा प्रजापदार्थानां यथावद्दत्तां कुर्यात्स उत्तर-
काले वृद्धसुखः स्यात् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वास करने वाले (इन्द्र) राजन् (अर्वा-
चीनः) इस काल में वर्त्तमान (सोमपाः) ऐश्वर्य की रक्षा करने वाले आप
(अस्मे) हम लोगों में (अन्धसः) अन्न आदि और (सोमानाम्) अन्य
पदार्थों के रक्षक (भव) हूजिये और (सु, मत्स्व) उत्तम प्रकार आनन्द
कीजिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—जो राजा प्रजा के पदार्थों की यथायोग्य रक्षा करे वह
आगे के समय में सुख की वृद्धियुक्त होवे ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अस्माकं त्वा मतीनामा स्तोमं इन्द्र यच्छतु ।
अर्वागा वर्तया हरीं ॥ १५ ॥

अस्माकम् । त्वा । मतीनाम् । आ । स्तोमः । इन्द्र ।
यच्छतु । अर्वाक् । आ । वर्तय । हरी इति ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (त्वा) त्वाम् (मतीनाम्)
मननशीलानां मनुष्याणाम् (आ) (स्तोमः) स्तुतिः (इन्द्र)
(यच्छतु) निगृह्णातु (अर्वाक्) पुनः (आ) (वर्तय) अत्र
संहितायामिति दीर्घः (हरी) अग्निजले अश्वौ वा ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! अस्माकं मतीनां स्तोमो यं त्वा आयच्छतु
स त्वमर्वाग्धरी आवर्तय ॥ १५ ॥

भावार्थः—यं विद्याविनययुक्तं राजानं सर्वतः प्रशंसा प्राप्तु-
यात्स एव प्रजा नियन्तुं शक्नुयात् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (अस्माकम्) हम (मतीनाम्) विचार-
शील मनुष्यों की (स्तोमः) स्तुति जिन (त्वा) आप को (आ, यच्छतु)
प्राप्त होवै वह आप (अर्वाक्) फिर (हरी) अग्नि जल वा घोंड़ों को (आ,
वर्तय) अच्छे प्रकार वर्त्ताइये ॥ १५ ॥

भावार्थः—जिस विद्या और विनय से युक्त राजा को सब प्रकार
प्रशंसा प्राप्त होवे वही प्रजा को नियमयुक्त कर सके ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

पुरोळाशं च नो घसो जोषयासे गिरश्च नः ।
वधूयुरिव योषणाम् ॥ १६ ॥ २९ ॥

पुरोळाशम् । च । नः । घसः । जोपयासे । गिरः । च ।
नः । वधूयुः ऽइव । योपणाम् ॥ १६ ॥ २९ ॥

पदार्थः—(पुरोळाशम्) सुसंस्कृतान्विशेषम् (च) (नः)
अस्मभ्यम् (घसः) भोगः (जोपयासे) सेवय (गिरः) वाणीः
(च) (नः) अस्माकम् (वधूयुरिव) (योपणाम्) भार्याम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे वैद्यराज ! यो नो घसोस्ति तं पुरोळाशं च जोप-
यासे योपणां वधूयुरिव नो गिरश्च जोपयासे ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो राजा स्त्रियं कामय-
मानः पतिरिव प्रजावाचः श्रुत्वा न्यायं करोत्यैश्वर्यञ्च दधाति स
राष्ट्रे पूज्यो भवति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे वैद्यराज जो (नः) हमलोगों के लिये (घसः) भोग
हे उस की (पुरोळाशम् , च) और उन्नम प्रकार संस्कारयुक्त अन्नविशेष की
(जोपयासे) सेवा कराओ और (योपणाम्) स्त्री की (वधूयुरिव) वधूयु
अर्थात् अपने को वधू की चादना करनेवाले के सदृश (नः) हमलोगों की
(गिरः) वाणियों की (च) भी सेवा कराओ ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो राजा स्त्रीकी कामना
करने हुए पति के सदृश प्रजा की वाणियों को सुन के न्याय करता और ऐश्वर्य
को धारण करता है वह राज्य में पूज्य होता है ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

सहस्रं व्यतीनां युक्तानामिन्द्रमीसहे । शतं
सोमस्य स्वार्थः ॥ १७ ॥

सहस्रम् । व्यतीनाम् । युक्तानाम् । इन्द्रम् । ईमहे ।
शतम् । सोमस्य । स्वार्थः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(सहस्रम्) (व्यतीनाम्) गमनकर्तृणाम् (युक्ता-
नाम्) समाहितानाम् (इन्द्रम्) दुष्टदत्तारं राजानम् (ईमहे)
याचामहे (शतम्) (सोमस्य) धान्याद्यैश्वर्यस्य (स्वार्थः)
एतत्परिमाणमितान्यन्नादीनि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे धनाढ्य ! व्यतीनां युक्तानां सहस्रं सोमस्य स्वार्थः
शतं सन्ति ता इन्द्रं प्राप्येमहे ॥ १७ ॥

भावार्थः—ये धनाढ्यान्प्राप्यासंख्यान् पदार्थान् याचन्ते ते
स्वल्पं लभन्ते ये च न याचन्ते ते बहु प्राप्नुवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे धनाढ्य पुरुष (व्यतीनाम्) गमन करने वाले (युक्ता-
नाम्) उत्तम प्रकार सावधान चित्त हुए जनों का (सहस्रम्) एक सहस्र
और (सोमस्य) धान्य आदि ऐश्वर्य की (स्वार्थः, शतम्) सौ खारी अर्थात्
सौ मन तुले हुए अन्न आदि पदार्थ हैं उन की (इन्द्रम्) दुष्टों को नाश करने
वाले राजा को प्राप्त होकर (ईमहे) याचना करते हैं ॥ १७ ॥

भावार्थः—जो धनाढ्य जनों को प्राप्त होकर असङ्ख्य पदार्थों की
याचना करते हैं वे थोड़ा पाते हैं और जो याचना नहीं करते हैं वे बहुत
पाते हैं ॥ १७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

सहस्रां ते शता वयं गवामा च्यावधामसि ।
अस्मन्ना राध एतु ते ॥ १८ ॥

सहस्रां । ते । शता । वयम् । गवाम् । आ । च्यावया-
मसि । अस्मत्त्वा । राधः । एतु । ते ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सहस्रा) सहस्राणि (ते) तव (शता)
शतानि (वयम्) (गवाम्) (आ) (च्यावयामसि) प्रापयामः
(अस्मत्त्वा) अस्मासु (राधः) धनम् (एतु) प्राप्नोतु (ते)
तव ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे धनेश ! ते राधोऽस्मत्त्रैतु ते तव गवां सहस्रा शता
वयमाच्यावयामसि ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे धनाढ्य ! तव सकाशाहयं गवादीन् प्राप्याऽ-
न्येभ्यो दत्तः । अस्माकं धनं भवन्तं प्राप्नोतु ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे धन के ईश (ते) आप का (राधः) धन (अस्मत्त्वा)
हम लोगों में (एतु) प्राप्त हो और (ते) आप की (गवाम्) गौ के (सहस्रा)
हजारों और (शता) सैकड़ों समूह को (वयम्) हम लोग (आ, च्यावया-
मसि) प्राप्त कराने हैं ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे धनाढ्य ! आप के समीप से हम लोग गौ आदि
पदार्थों को प्राप्त होकर औरों के लिये देने हैं और हम लोगों का धन आप
को प्राप्त हो ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

दशं ते कृत्वाणां हिरण्यानामधीमहि ।
भृदिदा असि वृत्रहन् ॥ १९ ॥

दश । ते । कलशानाम् । हिरण्यानाम् । अधीमहि ।
भूरिदाः । असि । वृत्रहन् ॥ १९ ॥

पदार्थः—(दश) (ते) तव (कलशानाम्) घटानाम्
(हिरण्यानाम्) (अधीमहि) प्राप्नुयाम (भूरिदाः) बहूनां
दाता (असि) (वृत्रहन्) शत्रुहन्ता ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् ! यतस्त्वं भूरिदा असि तस्मात्ते हिर-
ण्यानां कलशानां दशाधीमहि ॥ १९ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो बहुप्रदो भवति तस्य मित्राणि बहूनि
जायन्ते ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करनेवाले जिस से आप
(भूरिदाः) बहूनों के देनेवाले (असि) हो इस से (ते) आप के (हिरण्या-
नाम्) सुवर्ण के बने हुए (कलशानाम्) घटों के (दश) दशसंख्यायुक्त
समूह को हमलोग (अधीमहि) प्राप्त हों ॥ १९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बहुत देनेवाला होता है उसके मित्र बहुत
होते हैं ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

भूरिदा भूरि देहि नो मा दभ्रं भूर्या भर ।
भूरि घेदिन्द्र दित्ससि ॥ २० ॥

भूरि॑ऽदाः । भूरि॑ । दे॒हि । नः । मा । द॒भ्रम् । भूरि॑ ।
आ । भ॒र । भूरि॑ । य । इत् । इन्द्र॑ । दि॒त्स॒सि ॥ २० ॥

पदार्थः—(भूरिदाः) बहुदाः (भूरि) बहु (देहि) (नः)
अस्मभ्यम् (मा) (दभ्रम्) अल्पम् ((भूरि) बहु (आ)
(भर) समन्ताद्धर (भूरि) बहु (घ) एव (इत्) अपि
(इन्द्र) दातः (दित्ससि) दातुमिच्छसि ॥ २० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्वं नो भूरि दित्ससि स भूरिदास्त्वं नो
भूरि देहि भूर्याभर दभ्रं घेन्मा देहि दभ्रमिन्माभर ॥ २० ॥

भावार्थः—यो बहुप्रदोस्ति स एव प्रशंसां लभते योऽल्पदः
स नैवं प्रशंसितो भवति ॥ २० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) देनेवाले जो आप (नः) हमलोगों के लिये
(भूरि) बहुत (दित्ससि) देने की इच्छा करने हो वह (भूरिदाः) बहुत
देने वाले आप हमलोगों के लिये (भूरि) बहुत (देहि) दीजिये
और (भूरि) बहुत को (आ, भर) सब प्रकार धारण कीजिये (दभ्रम्)
थोड़े को (य) ही (मा) मत दीजिये और थोड़े को (इन्) ही न धारण
कीजिये ॥ २० ॥

भावार्थः—जो बहुत देनेवाला है वही है प्रशंसा को प्राप्त होता है
और जो थोड़ा देनेवाला वह नहीं इस प्रकार प्रशंसित होता है ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

भूरि॑दा ह्यसि॑ श्रुतः पु॒रु॒त्रा शू॒र वृ॒त्रहन् ।
आ नो॑ भजस्व॒ राध॑सि ॥ २१ ॥

भूरिऽदाः । हि । आसि । श्रुतः । पुरुऽत्रा । शूर । वृत्र-
ऽहन् । आ । नः । भजस्व । राधसि ॥ २१ ॥

पदार्थः—(भूरिदाः) बहुप्रदाः (हि) यतः (आसि)
(श्रुतः) सर्वत्र प्रसिद्धकीर्तिः (पुरुत्रा) बहुषु प्रतिष्ठितः (शूर)
शत्रुहन्तः (वृत्रहन्) प्राप्तघने (आ) (नः) अस्मान्
(भजस्व) सेवस्व (राधसि) संसाधनोसि ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे शूर वृत्रहन् ! राजैस्त्वं हि भूरिदा आसि तस्मा-
त्पुरुत्रा श्रुतोऽसि यतस्त्वं नो राधसि तस्मादस्माना भजस्व ॥ २१ ॥

भावार्थः—योत्र जगति बहुदाता भवति स एव सर्वदिक्की-
र्तिर्भवति ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (शूर) शत्रुओं के नाश करने वाले (वृत्रहन्) धनको
प्राप्त राजन् आप (हि) जिससे (भूरिदाः) बहुत देनेवाले (आसि) हो
इस से (पुरुत्रा) बहुतों में प्रतिष्ठित और (श्रुतः) सब जगह प्रसिद्ध यश-
वाले हो जिस से आप (नः) हमलोगों को (राधसि) अच्छे प्रकार साधते
हैं इस से हमलोगों को (आ, भजस्व) अच्छे प्रकार सेवो ॥ २१ ॥

भावार्थः—जो इस संसार में बहुत देनेवाला होता है वही सम्पूर्ण
दिशाओं में कीर्तियुक्त होता है ॥ २१ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

प्र ते बभ्रू विचक्षणं संसामि गोषणो नपात् ।
माभ्यां गा अन्नुं शिश्रथः ॥ २२ ॥

प्र । ते । वभ्रू इति । विचक्षण । शंसामि । गोऽसनः ।
नपात् । मा । आभ्याम् । गाः । अनु । शिश्रथः ॥ २२ ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तव (वभ्रू) सकलविद्याधारकाव-
ध्यापकोपदेशकौ (विचक्षण) प्राज्ञ (शंसामि) (गोषणः) यो
गाः सनुते याचते तत्संबुद्धौ (नपात्) यो न पतति (मा)
(आभ्याम्) सह (गाः) पृथिव्यादीन् (अनु) (शिश्रथः)
श्रथ्नाति ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे गोषणो विचक्षण ! यौ वभ्रू अहं प्रशंसामि तौ
ते शिक्षकौ स्याताम् । आभ्यां त्वं नपात्सन् गा मानुशिश्रथः ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासो ! त्वमध्यापकमुपदेशकं च प्राप्य पुरु-
पार्थेन विद्यामुपदेशञ्च सद्यो गृहाणालस्यं मा कुरु ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (गोषणः) गौमांगने वाले (विचक्षण) उत्तम ज्ञाता जो
(वभ्रू) सम्पूर्ण विद्याओं के धारण करने वाले अध्यापक और उपदेशक की
में (प्र, शंसामि) प्रशंसा करता हूँ वे (ते) आप के शिक्षक होंगे (आभ्याम्)
दन के साथ आप (नपात्) नहीं गिरने वाले होते हुए (गाः) पृथिव्यादिकों
को (मा, अनु, शिश्रथः) मत शिथिल करते हैं ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासु ज्ञान को चाहने वाले ! तू अध्यापक और
उपदेशक को पाकर पुरुषार्थ से विद्या और उपदेश को शीघ्र ग्रहण कर
आलस्य मत कर ॥ २२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

कनीनकेव विद्रधे नवे द्रुपदे अर्भके । बभ्रू यामेषु
शोभेते ॥ २३ ॥

कनीनकाऽइव । विद्रधे । नवे । द्रुपदे । अर्भके । बभ्रू
इति । यामेषु । शोभेते इति ॥ २३ ॥

पदार्थः—(कनीनकेव) कनीनकेव (विद्रधे) विशेषेण दृढे
(नवे) नवीने (द्रुपदे) सद्यः प्रापणीये - वृक्षादिद्रव्यपदे वा
(अर्भके) अल्पे (बभ्रू) अध्यापकोपदेशकौ (यामेषु) प्रह-
रेषु (शोभेते) ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसौ भवन्तौ यौ बभ्रू यामेषु कनीनकेव नवे
विद्रधे द्रुपदे अर्भके शोभेते ताविव जगदुपकारकौ भवितु-
मर्हतः ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये विद्वांसोऽधिकेऽल्पे विज्ञाने कर्मणि
वा सुशोभिताः स्युस्ते जगति कल्याणकाराः स्युः ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! आप जो (बभ्रू) अध्यापक और उपदेशक
(यामेषु) प्रहरों में (कनीनकेव) सुन्दर के तुल्य (नवे) नवीन (विद्रधे)
विशेष दृढ़ (द्रुपदे) शीघ्र प्राप्त होने योग्य पदार्थ वा वृक्ष आदि द्रव्यों के
स्थान और (अर्भके) छोटे बालक के निमित्त (शोभेते) शोभित होते हैं उन
के सदृश संसार के उपकार करनेवाले होने की योग्य हों ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालंकार है:—जो विद्वान् अधिक वा न्यून विज्ञान में वा काम में सुशोभित हों वे जगत् के बीच कल्याण करने वाले हों ॥ २३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह
फिर उसी विषय को ॥

अरं म उस्त्रयाम्णेऽरमनुस्त्रयाम्णे । वभ्रू यामे-
ष्वस्त्रिधा ॥ २४ ॥ ३० । ६ । ३ ॥

अरंम् । मे । उस्त्रयाम्णे । अरंम् । अनुस्त्रयाम्णे । वभ्रू
इति । यामेषु । अस्त्रिधा ॥ २४ ॥ ३० । ६ । ३ ॥

पदार्थः—(अरम्) अलम् (मे) मह्यम् (उस्त्रयाम्णे)
उस्त्रैः किरणैरिव यानेन याति तस्मै (अरम्) अलम् (अनुस्त्र-
याम्णे) योऽनुस्रं शीतं देशं याति तस्मै (वभ्रू) सत्यधारकौ
(यामेषु) प्रहरेषु (अस्त्रिधा) अहिंसकौ ॥ २४ ॥

अन्वयः—यावस्त्रिधा वभ्रू यामेषूस्त्रयाम्णे मेरमनुस्त्रयाम्णे मेरं
भवतस्तौ मया सेवनीयौ ॥ २४ ॥

भावार्थः—यावध्यापकोपदेशकौ शीतोष्णदेशनिवासिनं माम-
ध्यापयितुमुपदेशं च शक्नुतस्तौ सदैव मया सत्कर्तव्यौ भवत
इति ॥ २४ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजाअध्यापकोपदेशकगुणवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यक्संहितायां तृतीयाष्टके षष्ठोध्यायस्त्रिंशो वर्गश्चतुर्थमण्डले

द्वात्रिंशत्तमं सूक्तं तृतीयोनुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (अस्त्रिवा) नहीं हिंसा करने (बभ्रू) और सत्य की धारणा करने वाले (यामेषु) प्रहरों में (उस्त्रयाम्यो) किरणों के समान जो यान से जाता उस (मे) मेरे लिये (अरम्) समर्थ और (अनुस्त्रयाम्यो) शीत देश की जाने वाले मेरे लिये (अरम्) समर्थ होते हैं वे मैंने सेवने योग्य हैं ॥ २४ ॥

भावार्थः—जो अध्यापक और उपदेशक शीतोष्ण देश निवासी मुझ को पढ़ा और उपदेश दे सकते हैं वे सदैव मुझ से सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ २४ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा प्रजा अध्यापक और उपदेशक के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ऋग्वेद संहिता के तीसरे अष्टक में छठा अध्याय तीशवां वर्ग तथा चतुर्थ मण्डल में बत्तीशवां सूक्त और तीसरा अनुवाक पूरा हुआ ॥

ओ३म्

अथ तृतीयाष्टके सप्तमाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव ।

यद्भद्रं तन्न ध्या सुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्य त्रयस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

ऋभवो देवताः । १ भुरिक् त्रिष्टुप् । २ । ४ । ५ ।

११ त्रिष्टुप् । ३ । ६ । १० निचृत्त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ । ८

भुरिक् पङ्क्तिः । ९ स्व-

राट् पङ्क्तिस्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वाद्भिषयमाह ॥

अथ ग्यारह ऋचा वाले तैत्तिरीये सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम

मन्त्र में विद्वान् के विषय को कहते हैं ॥

प्र ऋभुभ्यो द्रुतमिव वाचमिष्य उपस्तिरे
श्वेतरिं धेनुमीळे । ये वातजूतास्तृणिभिरेवैः परि
द्यां सद्यो अपसो वभूवुः ॥ १ ॥

प्र । ऋभुऽभ्यः । दूतम्ऽइव । वाचम् । इष्ये । उपऽ-
स्तिरे । श्वैतरीम् । धेनुम् । ईळे । ये । वातऽजूताः । तर-
णिऽभिः । एवैः । परि । द्याम् । सद्यः । अपसः । बभूवुः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र) (ऋभुभ्यः) मेधाविभ्यः । ऋभुरिति
मेधाविना० निघं० ३ । १५ । (दूतमिव) यथा दूतो दौल्यमि-
च्छति (वाचम्) (इष्ये) प्राप्नोमि (उपस्तिरे) स्रस्तराय
(श्वैतरीम्) अतिशयेन शुद्धाम् (धेनुम्) धारणाम् (ईळे)
स्तौमि प्राप्नोमि (ये) (वातजूताः) वायुप्रेरितास्त्रसरेणवादि-
पदार्थाः (तरणिभिः) सन्तरणैः (एवैः) प्राप्तेर्वेगादिगुणैः (परि)
(द्याम्) आकाशम् (सद्यः) शीघ्रम् (अपसः) कर्माणि
(बभूवुः) भवन्ति ॥ १ ॥

अन्वयः—ये वातजूता पदार्था एवैस्तरणिभिः सद्यो द्याम-
पसः परिवभूवुस्तैरहमुपस्तिर ऋभुभ्यो दूतमिव श्वैतरीं धेनुं वाचं
प्रेष्ये तथा पदार्थविज्ञानमीळे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये पुरुषा यथा त्रसरेणवो वायुना
क्रियां सततं कुर्वन्ति तथैव विद्वद्भ्यो विद्यां प्राप्य पुरुषार्थं सदा
कुर्वन्ति ते सर्वविद्यायुक्तां शोभनां वाचं प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—(ये) जो (वातजूताः) वायु से उड़ाये गये त्रसरेणु आदि
पदार्थ (एवैः) प्राप्त वेग आदि गुणों और (तरणिभिः) उत्तम प्रकार तैरने
आदि क्रियाओं से (सद्यः) शीघ्र (द्याम्) आकाश और (अपसः) कर्मों

के प्रति (परिवभूवुः) परिभूत निरस्कृत अर्थान् रूपान्तर को प्राप्त होते हैं उन से (उपस्मिरे) विस्तार के अर्थ और (ऋभुभ्यः) बुद्धिमानों के लिये (दूतमिव) जैसे दूत दूतपन की इच्छा करे जैसे (श्वैतरीम्) अत्यन्त शुद्ध (धेनुम्) धारण करनेवाली (वाचम्) वाणी को (प्र, इष्ये) प्राप्त करता हूँ उस वाणी से पदार्थ विज्ञान की (ईळे) स्तुति करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो पुरुष जैसे त्रसरेण वायु से क्रिया को निरन्तर करते हैं जैसे ही विद्वानों से विद्या को प्राप्त होकर पुरुषार्थ सदा करते हैं वे सर्व विद्याओं से युक्त सुन्दर वाणी को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

अथ मातापितादिशिक्षाविषयमाह ॥

अथ माता पिता आदि के शिक्षाविषय को० ॥

यदा रमक्रन्तु भवः पितृभ्यां परिविष्टी वेषणा
दंसनाभिः । आदिद्देवानामुप सख्यमायन्धीरासः
पुष्टिमवहन्मनायै ॥ २ ॥

यदा । अरम् । अक्रन् । ऋभवः । पितृभ्याम् । परि-
विष्टी । वेषणा । दंसनाभिः । आत् । इत् । देवानाम् । उप ।
सख्यम् । आयन् । धीरासः । पुष्टिम् । अवहन् । मनायै ॥ २ ॥

पदार्थः—(यदा)(अरम्) अलम् (अक्रन्) कुर्वन्ति (ऋभवः)
प्राज्ञाः (पितृभ्याम्) विद्वज्यां जननीजनकाभ्याम् (परिविष्टी)
सर्वतो विद्या व्याप्नोति यया तथा क्रियया (वेषणा) व्याप्तेन
पदार्थेन (दंसनाभिः) उत्तमैः कर्मभिः (आत्) (इत्) एव
(देवानाम्) विदुषाम् (उप) (सख्यम्) मित्रभावम्

(आयन्) प्राप्नुवन्ति (धीरासः) योगयुक्ता ध्यानवन्तः
 (पुष्टिम्) सर्वाऽवयवदृढत्वम् (अवहन्) प्राप्नुवन्ति (मनायै)
 मन्तव्यायै विद्यायै ॥ २ ॥

अन्वयः—ऋभवो यदा पितृभ्यां परिविष्टी वेषणा दंसना-
 भिर्देवानां सख्यमरमक्रन्नादित्ते धीरासो मनायै बुद्धिमुपायन् पुष्टिम-
 वहन् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या बाल्यावस्थायामापञ्चमाहर्षान्मा-
 तृशिक्षामाष्टमात् संवत्सरात्पितृशिक्षामष्टाचत्वारिंशावर्षादाचार्य्य-
 शिक्षां च गृह्णन्ति त एव विद्वांसो मेधाविनो धार्मिका चिरञ्जीविनो
 जगत्कल्याणकरा भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऋभवः) बुद्धिमान् जन (यदा) जब (पितृभ्याम्)
 विद्वान् माता और पिता से (परिविष्टी) सब प्रकार विद्या को व्याप्त होता
 जिस से उस क्रिया और (वेषणा) व्याप्तपदार्थ से तथा (दंसनाभिः) उत्तम
 कर्मों से (देवानाम्) विद्वानों के (सख्यम्) मित्रपन को (अरम्) पूरा
 (अक्रन्) करते हैं (आन्, इत्) तभी वे (धीरासः) योग से युक्त ध्यान वाले
 (मनायै) मानने योग्य विद्या के लिये बुद्धि को (उप, आयन्) प्राप्त होते
 और (पुष्टिम्) सम्पूर्ण अवयवों की पुष्टि को (अवहन्) प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बाल्यावस्था में पांचवें वर्ष से माता की शिक्षा
 और आठवें वर्ष से लेकर पिता की शिक्षा को और अड़तालीस वर्ष पर्यन्त
 आचार्य्य की शिक्षा को ग्रहण करते हैं वे ही विद्वान् बुद्धिमान् धार्मिक बहुत
 काल पर्यन्त जीवने और संसार के कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मातापितृशिक्षाविषयमाह ॥

फिर माना पिता से शिक्षाविषय को ॥

पुनर्ये चक्रुः पितरा युवाना सना यूपैव जरणा
शयाना । ते वाजो विभ्वाँ ऋभुरिन्द्रवन्तो मधुप्सर-
रसो नोऽवन्तु यज्ञम् ॥ ३ ॥

पुनः । ये । चक्रुः । पितरा । युवाना । सना । यूपाऽइव ।
जरणा । शयाना । ते । वाजः । विऽभ्वा । ऋभुः । इन्द्र-
ऽवन्तः । मधुऽप्सरसः । नः । अवन्तु । यज्ञम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पुनः) (ये) (चक्रुः) कुर्व्युः (पितरा)
पितरौ (युवाना) प्राप्तयौवनौ (सना) संसेविनौ (यूपैव)
स्तम्भ इव दृढौ (जरणा) जरां प्राप्तौ (शयाना) यौ शयाते
तौ (ते) (वाजः) ज्ञानवान् (विभ्वा) विभुना ज्ञानेन जग-
दीश्वरेण (ऋभुः) विद्वान् (इन्द्रवन्तः) परमैश्वर्ययुक्ताः
(मधुप्सरसः) मधुप्सरस्स्वरूपं सुन्दरं येषान्ते (नः) अस्माकम्
(अवन्तु) (यज्ञम्) अध्ययनाध्यापनादिकम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—ये जरणा शयाना सन्तौ सना पितरा युवाना यूपैव
पुनश्चक्रुस्ते मधुप्सरस इन्द्रवन्तो भूत्वा नो यज्ञमवन्तु तत्सङ्गेन
विभ्वा वाज ऋभुरहं भवेयम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये पितरः स्वसन्तानान्दीर्घेण ब्रह्मचर्येण

सुशीलान् विदुषः कुर्वन्ति ते तत्सेवया पुनरपि वृद्धाः सन्तो
युवान् इव भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ये) जो जन (जरणा) बुढ़ापे को प्राप्त (शयाना) सोते
हुए (सना) उत्तम प्रकार सेवा करने वाले (पितरा) माता पिता को (युवाना)
जवान (यूषेव) लम्बे के सदृश पुष्ट (पुनः) फिर (चक्रुः) करें (ते) वे
(मधुप्तरसः) सुन्दर स्वरूप और (इन्द्रवन्तः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त हो
कर (नः) हम लोगों के (यज्ञम्) पढ़ने पढ़ाने आदि कर्म की (अवन्तु)
रक्षा करें उस कर्म के संग से (विभ्रा) व्यापक जाने गये जगदीश्वर से
(वाजः) ज्ञानवान् और (ऋभुः) विद्वान् मैं होऊँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो पितृजन अपने सन्तानों को अतिकाल पर्यन्त ब्रह्म-
चर्य्य से उत्तम स्वभाव और विद्यायुक्त करते हैं वे उन सन्तानों की सेवा से
फिर भी वृद्ध हुए युवावस्था वालों के सदृश होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यत्संवत्समृभवो गामरक्षन् यत्संवत्समृभवो मा
अपिंशन् । यत्संवत्समभरत्भासो अस्यास्ताभिः
शमीभिरमृतत्वमाशुः ॥ ४ ॥

यत् । सम्वत्सम् । ऋभवः । गाम् । अरक्षन् । यत् ।
सम्वत्सम् । ऋभवः । माः । अपिंशन् । यत् । सम्वत्-
त्सम् । अभरन् । भासः । अस्याः । ताभिः । शमीभिः ।
अमृतत्वम् । आशुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्) ये (संवत्सम्) सङ्गतं वत्समिव (ऋभवः) मेधाविनः पितरः (गाम्) (अरक्षन्) रक्षन्ति (यत्) ये (संवत्सम्) एकीभूतं वात्सल्येन पालितं सन्तानम् (ऋभवः) (माः) मातृः (अपिंशन्) साऽवयवान् कुर्वन्ति (यत्) याः (संवत्सम्) (अभरन्) धरन्ति पुष्पान्ति वा (भासः) प्रकाशमानायाः (अस्याः) विद्यायाः (ताभिः) मातृपिताचार्यसेवया विद्याप्राप्तिभिः (शमीभिः) श्रेष्ठैः कर्मभिः (अमृतत्वम्) मोक्षभावमुत्तममानन्दं वा (आशुः) प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—यद्य ऋभवः संवत्समिवाऽपत्यानि शिक्षन्ते गां वाचमरक्षन् यद्य ऋभवः संवत्समिव मा अपिंशन् यद्या मातरो भासोऽस्याः संवत्समभरंस्ते ताश्च ताभिः शमीभिरमृतत्वमाशुः ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः पितरः स्वसन्तानान् ब्रह्मचर्यविद्याविनयैर्विद्यावल्लशुभगुणकर्माचरणान् कुर्वन्ति तेऽत्यन्तं सुखमाप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् पितृजन (संवत्सम्) प्राप्त यज्ञों के सदृश सन्तानों को शिक्षा देते हैं (गाम्) वाणी की (अरक्षन्) रक्षा करने हैं और (यत्) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् पितृ आचार्यजन (संवत्सम्) एकदुए और प्रेम से पाले गये सन्तान के सदृश (माः) माताओं को (अपिंशन्) भवयों के सहित करते हैं अर्थात् भरण पोषण से उन के अङ्गों को पुष्ट करने और (यत्) जो मातृजन (भासः) प्रकाशमान (अस्याः) इस विद्या के (संवत्सम्) एकीभाव को प्राप्त प्रेम से पालित सन्तान का (अभरन्) भरण वा पोषण करते हैं वे बुद्धिमान् पितृजन और मातृजन (ताभिः) उन

मातृ पितृ आचार्य की सेवा और विद्या की प्राप्तियों और (शर्मभिः) श्रेष्ठ कर्मों से (अमृतत्वय्) मोक्षभाव वा उत्तम आनन्द को (आशुः) प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पितृजन अपने सन्तानों को ब्रह्मचर्य और विद्या से विद्या बल और उत्तम गुण और कर्मों के आचरण युक्त करते हैं वे अत्यन्त सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

अथ मनुष्यगुणानाह ॥

अथ मनुष्यगुणों की अगले० ॥

ज्येष्ठ आह चमसा द्वा करेति कनीयान्त्री-
कृणवामेत्याह । कनिष्ठ आह चतुरंस्करेति त्वष्ट
ऋभवस्तत्पनयद्वचो वः ॥ ५ ॥ १ ॥

ज्येष्ठः । आह । चमसा । द्वा । कर । इति । कनीयान् ।
त्रीन् । कृणवाम । इति । आह । कनिष्ठः । आह । चतुरं ।
कर । इति । त्वष्टा । ऋभवः । तत् । पनयत् । वचः । वः ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(ज्येष्ठः) पूर्वजः (आह) वदति (चमसा)
चमसौ (द्वा) द्वौ (कर) कुर्ष्याः (इति) अनेन प्रकारेण
(कनीयान्) कनिष्ठः (त्रीन्) (कृणवाम) कुर्ष्याम (इति)
(आह) (कनिष्ठः) (आह) (चतुरः) (कर) (इति)
(त्वष्टा) शिल्पकः (ऋभवः) मेधाविनः (तत्) (पनयत्)
प्रशंसेत् (वचः) वचनम् (वः) युष्माकम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यद्वा वचस्त्वष्टा पनयत् तत् हा चमसा
करेति ज्येष्ठ आह । कनीयाँस्त्रिन् कृणवामेत्याह कनिष्ठश्चतुरः
करेत्याह ॥ ५ ॥

भावार्थः—बन्धवो विहांसो भूत्वा परस्परं संवदेरन् यथा
ज्येष्ठ आज्ञां कुर्यात् तथा कनिष्ठो यथा कनिष्ठो ब्रूयात्तथा ज्येष्ठ
आचरेत् यथात्र कनीयानिति कर्तृपदमेकवचनान्तं कृणवामेति
बहुवचनान्ता क्रिया न सङ्गच्छत इति सम्बोधनीयं यद्वा यथा-
वयं परस्परं संवदेमहि तथैव युष्माभिरपि परस्परं वक्तव्यं यथा
सत्यं प्रशंसितव्यं वचनं स्यात्तथैव सर्वैर्वाच्यमिति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो जिस (वः) आप के (वचः)
वचन की (त्वष्टा) शिक्षा देनेवाला (पनयत्) प्रशंसा करे (तत्) वह
वचन (हा) दो (चमसा) चमसों को (कर) करे (इति) इस प्रकार
से (ज्येष्ठः) प्रथम उत्पन्न हुआ (आह) कहता है (कनीयान्) पीछे उत्पन्न
हुआ छोटा (त्रिन्) तीन को (कृणवाम) करें (इति) इस प्रकार से (आह)
कहता है और (कनिष्ठः) कनिष्ठ अर्थात् छोटा (चतुरः) चार को (कर)
करे (इति) इस प्रकार से (आह) कहता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—बन्धुजन विद्वान् होकर परस्पर वार्त्तालाप करें कि जैसे
बड़ा आज्ञा करे वैसे छोटा और जैसे छोटा कहै वैसे ही ज्येष्ठ आचरण
करे । जैसे इस मंत्र में (कनीयान्) यह कर्तृपद एकवचनान्त और (कृणवाम)
यह बहुवचनान्त क्रिया नहीं संगत होते हैं ऐसे जानना चाहिये अर्थात् अहं
कर्त्ता की योग्यता में वयं कर्त्ता के पक्ष से योजना कर समझना चाहिये अथवा
जैसे हमलोग परस्पर वार्त्तालाप करें वैसे ही आप लोगों को भी परस्पर वा र्त्ता-
लाप करना चाहिये और जिस प्रकार सत्य और प्रशंसित वचन होवे उसी
प्रकार सब को बोलना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सत्यमूचुर्नरं एवा हि चक्रुरनु स्वधाभृभवो
जग्मुरेताम् । विभ्राजमानाँश्चमसाँ अहेवावेनत्व-
ष्टां चतुरो ददृश्वान् ॥ ६ ॥

सत्यम् । ऊचुः । नरः । एव । हि । चक्रुः । अनु । स्वधाम् ।
ऋभवः । जग्मुः । एताम् । विभ्राजमानान् । चमसान् ।
अहाऽइव । अवेनत् । त्वष्टां । चतुरः । ददृश्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सत्यम्) यथार्थम् (ऊचुः) वदन्तु (नरः)
मनुष्याः (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (हि) यतः
(चक्रुः) कुर्व्युः (अनु) (स्वधाम्) अन्नम् (ऋभवः) मेधा-
विनः (जग्मुः) प्राप्नुवन्ति (एताम्) एतत् (विभ्राजमानान्)
प्रकाशमानान् (चमसान्) मेघान् चमस इति मेघना० निघं०
१ । १० (अहेव) अहानीव (अवेनत्) कामयते (त्वष्टा)
ज्ञाता (चतुरः) (ददृश्वान्) दृष्टवान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यथर्भव एतां स्वधां जग्मुराप्ताचरणमनुचक्रुस्तथैव
नरः सत्यमूचुर्यो हि त्वष्टा चतुरो ददृश्वान् भवेत् स विभ्राजमाना-
श्चमसानहेव चतुरः पदार्थानवेनत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—मनुष्यैरिहाप्तानुकरणं कृत्वा यथा
क्रमेण वर्तित्वा दिनानि प्रावृढृतं प्राप्नुवन्ति तथैव क्रमेण कर्मो-

पासनाज्ञानानि सत्यभाषणादीनि वर्द्धयित्वा धर्मार्थकाममोक्षान् सा-
धयन्तीति विज्ञातव्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—जैने (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (एताम्) इस (स्वधाम्)
अन्न को (तग्मुः) प्राप्त होते हैं और यथार्थ वक्ताओं के आचरण को
(अनु, चक्रुः) करें जैसे (एवा) ही (नरः) मनुष्य (सत्यम्) यथार्थ
(ऊचुः) कहें और जो (हि) जिस से (त्वष्टा) जानने वाला (चतुरः)
चारको (दृष्टवान्) देखने वाला होवे वह (विभ्राजमानान्) प्रकाशित हुए
(चमसान्) मेघों को (अहेव) दिनों के सदृश चार पदार्थों की (अवेन्त्)
कामना करता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—मनुष्यों को चाहिये कि इस सं-
सार में यथार्थवक्ताओं का अनुकरण करके जैसे क्रम से वर्त्ताव कर दिन वर्षा-
ऋतु को प्राप्त होते हैं वैसे ही क्रम से कर्म, उपासना, और ज्ञान सत्यभाषण
आदि को बढ़ा के धर्म अर्थ काम और मोक्ष को सिद्ध कराते हैं यह जानें ॥ ६ ॥

पुनर्विहृदिपयमाह ॥

फिर विद्वान् के विषय को० ॥

द्वादश द्यून्वदगोह्यस्यातिथ्ये रणन्नृभवः सस-
न्तः । सुक्षेत्राकृण्वन्ननयन्त सिन्धून्धन्वातिष्ठन्नोषधी-
निम्नमापः ॥ ७ ॥

द्वादश । द्यून् । यत् । अगोह्यस्य । आतिथ्ये । रणन् ।
ऋभवः । ससन्तः । सुक्षेत्रा । अकृण्वन् । अनयन्त । सि-
न्धून् । धन्व । आ । अतिष्ठन् । ओषधीः । निम्नम् । आपः ॥७॥

पदार्थः—(द्वादश) (द्यून्) दिनानि (यत्) ये (अगो-
ह्यस्य) असंवृतस्य (अतिथ्ये) अतिथीनां सत्कारे (रणन्)
उपदिशन्तु (ऋभवः) मेधाविनः (ससन्तः) शयाना उत्थाय
(सुक्षेत्रा) शोभनानि क्षेत्राणि (अकृण्वन्) कुर्वन्ति (अनयन्त)
नयन्ति (सिन्धून्) नदीन् समुद्रान् वा (धन्व) अन्तरिक्षम्
(आ) (अतिष्ठन्) तिष्ठन्ति (ओषधीः) (निम्नम्) (आपः)
जलानि ॥ ७ ॥

अन्वयः—यद्ये ससन्त ऋभवो यथाऽऽपः सिन्धून् धन्वौष-
धीर्निम्नमातिष्ठन्तथाऽगोह्यस्याऽऽतिथ्ये द्वादश द्यून् रणन्त्सुक्षेत्राऽकृ-
ण्वन्त्सुखान्यनयन्त ते मङ्गलप्रदाः सन्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० विद्वांसो यथा शयानान् प्रबोद्धय
जागरयन्ति तथैवाऽविद्यान्त्संशिक्ष्य विदुषः कृत्वाऽऽनन्दयन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यत्) जो (ससन्तः) सोते हुए उठकार (ऋभवः)
बुद्धिमान् जन जिस प्रकार से (आपः) जलों और (सिन्धून्) नदी वा
समुद्रों (धन्व) तथा अन्तरिक्ष और (ओषधीः) ओषधियों के (निम्नम्) नीचे
(आ, अतिष्ठन्) स्थित होते हैं जैसे (अगोह्यस्य) अगुण्त के (अतिथ्ये)
अतिथ्य में अतिथि सम्बन्धी सत्कार में (द्वादश) बारह (द्यून्) दिन (रणन्)
उपदेश देवें तथा (सुक्षेत्रा) सुन्दर स्थानों की (अकृण्वन्) करते और सुखों
को (अनयन्त) प्राप्त होते हैं वे मङ्गल देने वाले हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में वाचकलु०—विद्वान् जन जैसे सोतेहुओं को
चेताय के जगते हैं जैसे ही अविद्वानों को उत्तम शिक्षा दे विद्वान् कर के
आनन्द देवें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यगुणानाह ॥

फिर मनुष्यगुणों को अगले० ॥

रथं ये चक्रुः सुवृत्तं नरेष्ठां ये धेनुं विश्वजुवं
विश्वरूपाम् । त आ तक्षन्त्वृभवो रयिं नः स्ववसः
स्वपसः सुहस्ताः ॥ ८ ॥

रथम् । ये । चक्रुः । सुऽवृत्तम् । नरेऽस्थाम् । ये । धेनुम् ।
विश्वऽजुवम् । विश्वऽरूपाम् । ते । आ । तक्षन्तु । ऋभवः ।
रयिम् । नः । सुऽअवसः । सुऽअपसः । सुऽहस्ताः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(रथम्) विमानादि यानम् (ये) (चक्रुः)
कुर्वन्ति (सुवृत्तम्) सुष्ठु रचितं साङ्गोपाङ्गसहितम् (नरेष्ठाम्)
नरास्तिष्ठन्ति यस्मिंस्तम् (ये) (धेनुम्) वाचम् (विश्वजुवम्)
समग्रवेगाम् (विश्वरूपाम्) समग्रशास्त्रस्वरूपविदम् (ते)
(आ) (तक्षन्तु) रचयन्तु (ऋभवः) मेधाविनः (रयिम्)
धनम् (नः) अस्मभ्यम् (स्ववसः) शोभनमत्रो रक्षणादिकं कर्म
येपान्ते (स्वपसः) सुष्ठु धर्म्याणि कर्माणि येपान्ते (सुहस्ताः)
शोभनाः कर्मसाधका हस्ता येपान्ते ॥ ८ ॥

अन्वयः—य ऋभवः सुवृत्तं नरेष्ठां रथं चक्रुर्ये विश्वरूपां
विश्वजुवं धेनुं प्राप्नुवन्ति ते स्ववसः स्वपसः सुहस्ता नो रयिं
मातक्षन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—येमनुष्याः प्रथमतो विद्यां पुनर्हस्तक्रियां गृहीत्वा

श्रेष्ठाचाराः सन्त आत्मीयं बाह्यञ्च विज्ञानं सुलक्ष्णीकृत्य शिल्पका-
र्याणि कुर्वन्ति ते धीमन्तः सन्त ऐश्वर्यं प्राप्नुवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ये) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (सुवृत्तम्) उत्तम
रचित और अंगों वा उपाङ्गों के सहित (नरेष्ठाप्) मनुष्य जिस में स्थित
होते हैं उस (रथम्) विमान आदि वाहन को (चक्रुः) करते हैं और (ये)
जो (विश्वरूपाम्) सम्पूर्ण शास्त्रज्ञान वाली और (विश्वतुवम्) सम्पूर्ण
वेगों से युक्त (धेनुम्) वाणी को प्राप्त होते हैं (ते) वे (स्ववसः) सुन्दर
रक्षण आदि कर्म से और (स्वपसः) उत्तम प्रकार धर्मयुक्त कर्मों से युक्त
(सुहस्ताः) सुन्दर कर्मसाधक हाथों वाले (नः) हम लोगों के लिये
(रथिम्) धन को (आ, तक्षन्तु) रचें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पहिले विद्या को और फिर हस्तक्रिया को
ग्रहण करके उत्तम आचरण वाले होते हुए आत्मसम्बन्धी और बाहिर के
विशेष ज्ञान को उत्तम प्रकार जांच के शिल्पविद्यासम्बन्धी कार्यों को करते हैं
वे बुद्धिमान् होते हुए ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अप० ह्येषामजुषन्त देवा अभि ऋत्वा मनसा
दीध्यानाः । वाजो देवानामभवत्सुकर्मन्द्रस्य ऋभुक्षा
वरुणस्य विभ्वा ॥ ९ ॥

अपः । हि । एषाम् । अजुषन्त । देवाः । अभि । ऋत्वा ।
मनसा । दीध्यानाः । वाजः । देवानाम् । अभवत् । सु-
कर्मा । इन्द्रस्य । ऋभुक्षाः । वरुणस्य । विभ्वा ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अपः) विमानादिनिर्माणसाधकं कर्म (हि)
 यतः (एषाम्) (अनुषन्त) जुषन्ते (देवाः) विद्वांसः (अभि)
 (क्त्वा) प्रज्ञया (मनसा) विज्ञानेन (दीध्यानाः) देदीप्यमानाः
 (वाजः) अन्नादिः (देवानाम्) विदुषाम् (अभवत्) भवति
 (सुकर्मा) शोभनानि कर्माणि यस्य सः (इन्द्रस्य) विद्युदादेः
 (ऋभुक्षाः) महान् । ऋभुक्षा इति महन्ना० निघं० ३ । ३
 (वरुणस्य) जलादेः (विभ्वा) व्याप्त्या ॥ ९ ॥

अन्वयः—ये क्त्वा मनसा दीध्याना देवा ह्येषां पदार्थानां
 कार्थ्यसिद्धयर्थमपोभ्यनुषन्त सुकर्मा देवानामिन्द्रस्य वरुणस्य
 विभ्वा वाजो देवानां मध्य ऋभुक्षा अभवत् ते स च श्रीमन्तो
 जायन्ते ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या इह सृष्टिस्थानां पदार्थानां सुपरीक्षया
 संयोगविभागाभ्यां श्रेष्ठान् पदार्थान् कर्माणि च निष्पादयन्ति ते
 विद्हरा धनाढ्यतमाश्च जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—जो (क्त्वा) बुद्धि और (मनसा) विज्ञान से (दीध्यानाः)
 प्रकाशमान (देवाः) विद्वान् जन (हि) जिस कारण (एषाम्) इन पदार्थों
 की कार्थ्यसिद्धि के लिये (अपः) विमान आदि के बनाने में साधक कर्म
 का (अभि, अनुषन्त) सब प्रकार सेवन करते हैं और (सुकर्मा) उत्तम
 कर्म करने वाला (देवानाम्) विद्वानों (इन्द्रस्य) विजुली आदि और (वरु-
 णस्य) जल आदि की (विभ्वा) व्याप्ति से (वाजः) अन्न आदि, विद्वानों
 के मध्य में (ऋभुक्षाः) बड़ा (अभवत्) होता है वे और वह श्रीमान्
 होते हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य इस संसार में सृष्टिस्थ पदार्थों की उत्तम परीक्षा से संयोग और विभाग के द्वारा श्रेष्ठ पदार्थ और कार्यों को सिद्ध करते हैं वे विद्वानों में श्रेष्ठ और अत्यन्त धनी होने हैं ॥ ९ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को० ॥

ये हरी मेधयोक्था मदन्त इन्द्राय चक्रुः सुयुजा
ये अश्वा । ते रायस्पोषं द्रविणान्यस्मे धत्त ऋ-
भवः क्षेमयन्तो न मित्रम् ॥ १० ॥

ये । हरी इति । मेधया । उक्था । मदन्तः । इन्द्राय ।
चक्रुः । सुयुजा । ये । अश्वा । ते । रायः । पोषम् । द्रवि-
णानि । अस्मे इति । धत्त । ऋभवः । क्षेमयन्तः । न ।
मित्रम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (हरी) तुरङ्गाविवाग्निजले (मेधया)
प्रज्ञया (उक्था) प्रशंसनैः (मदन्तः) आनन्दन्तः (इन्द्राय)
ऐश्वर्याय (चक्रुः) कुर्वन्ति (सुयुजा) यौ सुष्ठु युङ्क्तस्तौ (ये)
(अश्वा) आशुगामिनौ (ते) (रायः) धनादेः (पोषम्)
पुष्टिम् (द्रविणानि) द्रव्यानि यशांसि वा (अस्मे) अस्मासु
(धत्त) धरत (ऋभवः) मेधाविनः (क्षेमयन्तः) क्षेमं रक्षणं
कुर्वन्तः (न) इव (मित्रम्) सुहृदम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये मेधयोक्था मदन्त इन्द्राय हरी अश्वा

सुयुजा चक्रुः ये चैतद्विद्यां जानीयस्ते यूयं मित्रं क्षेमयन्तो नाऽस्मे
रायस्पोषं द्रविणानि धत्त ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तो सृष्टिक्रमेण पदार्थविद्याः
प्राप्याऽन्यान् बोधयित्वा स्वसदृशान् कृत्वा धनाढ्यान् कुर्वन्तु ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो ! (ये) जो (मेधया) बुद्धि
(उक्त्वा) और प्रशंसाओं से (मदनः) आनन्द करते हुए (इन्द्राय) ऐश्वर्य्य के
लिये (हरी) घोड़ों के सदृश अग्नि और जल को (अश्व्या) शीघ्र चलने-
वाले और (सुयुजा) उत्तम प्रकार जुड़े हुए (चक्रुः) करते हैं और (ये)
जो इस विद्या को जानें (ते) वे आप लोग (मित्रम्) मित्र की (क्षेमयन्तः)
रक्षा करने हुए के (न) सदृश (अश्वे) हमलोगों के निमित्त (रायः, पोषम्)
धन आदि की पुष्टि को (द्रविणानि) तथा द्रव्यों वा यज्ञों को (धत्त)
धारण करो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! आप लोग सृष्टि के क्रम से पदार्थविद्याओं को
प्राप्त होकर अन्य जनों को बोध कराय के अपने सदृश करके धनाढ्य करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

इदाह्नः पीतिमुत वो मदं धुनं ऋते श्रान्तस्य
सख्याय देवाः । ते नूनमस्मे ऋभवो वसूनि तृती-
ये अस्मिन्सर्वने दधात ॥ ११ ॥ २ ॥

इदा । अह्नः । पीतिम् । उत । वः । मदम् । धुः । न ।
ऋते । श्रान्तस्य । सख्याय । देवाः । ते । नूनम् ।

अस्मे इति । ऋभवः । वसूनि । तृतीये । अस्मिन् । सवने ।
दधात ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(इदा) इदानीम् (अह्नः) दिनस्य मध्ये
(पीतिम्) पानम् (उत) अपि (वः) युष्माकम् (मदम्)
आनन्दम् (धुः) दध्युः (न) (ऋते) विना (श्रान्तस्य) तपसा
हतकिल्बिषस्य (सख्याय) मित्तभावाय (देवाः) विद्वांसः (ते)
(नूनम्) निश्चितम् (अस्मे) अस्मासु (ऋभवः) मेधाविनः
(वसूनि) धनानि (तृतीये) अन्त्ये (अस्मिन्) (सवने)
सत्कर्मणि (दधात) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये देवा वो युष्माकमह्नः पीतिमुत वो
मदन्धुस्त इदा श्रान्तस्य सेवया ऋते सख्याय न प्रभवन्ति तेऽस्मिन्-
स्तृतीये सवनेऽस्मे वसूनि नूनं दधात ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये वर्तमाने समये यथार्थं पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते
धनपतयो भवन्ति ये च विद्वत्सङ्गं न कुर्वन्ति ते धनहीनाः सन्तो
दारिद्र्यं भजन्ते ॥ ११ ॥

अत्र विद्वन्मातापितृमनुष्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति त्रयस्त्रिंशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो जो (देवाः) विद्वान् जन (वः)
आप लोगों में से (अह्नः) दिन के मध्य में (पीतिम्) पान को (उत)

और आप लोगों के (मदम्) आनन्द को (धुः) धारण करें (ते) वे
 (ददा) इस समय (श्रान्तस्य) तप से नष्ट हुआ है पाप जिसका उस की सेवा
 के (ऋते) विना (सख्याय) मित्रपने के लिये (न) नहीं समर्थ होने
 हैं वे (अस्मिन्) इस (तृतीये) अन्य (सर्वे) श्रेष्ठ कर्म के निमित्त
 (अस्मे) हम लोगों में (वसूनि) धनों को (नूनम्) निश्चय युक्त
 (दधान) धारण करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो जन वर्तमान समय में यथार्थ पुरुषार्थ को करते हैं वे
 धनपति होते हैं और जो विद्वानों के सङ्ग को नहीं करते हैं वे धन से रहित
 हुए दारिद्र्य को भनते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् माता पिता और मनुष्यों के गुण वर्णन करन से इस
 सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह तेजसवां सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुर्विंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

ऋभवो देवताः । १ विराट् त्रिष्टुप् । २ भुरिक् त्रिष्टुप् ।

४ । ६ । ७ । ८ । ९ निचृत् त्रिष्टुप् । १०

त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ ।

११ स्वराट् पङ्क्तिः । ५

भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मेधाविगुणानाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले चौतीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मेधावी बुद्धिमान् के गुणों को ॥

ऋभुर्विभ्वा वाज इन्द्रो नो अच्छेमं यज्ञं रत्न-
धेयोप यात । इदा हि वो धिषणा देव्यहनामधा-
त्पीतिं संमदा अग्मता वः ॥ १ ॥

ऋभुः । विऽभ्वा । वाजः । इन्द्रः । नः । अच्छे ।
इमम् । यज्ञम् । रत्नऽधेया । उप । यात् । इदा । हि । वः ।
धिषणा । देवी । अह्नाम् । अधात् । पीतिम् । सम् ।
मदाः । अग्मत । वः ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऋभुः) मेधावी (विभ्वा) विभुनेश्वरेण
(वाजः) विज्ञानवान् (इन्द्रः) ऐश्वर्ययुक्तः (नः) अस्माकम्

(अच्छ) (इमम्) (यज्ञम्) विद्याप्रज्ञावर्द्धकम् (रत्नधेया)
 रत्नानि धनानि धीयन्ते यथा तस्यै (उप, यात) प्राप्तुत (इदा)
 इदानीम् (हि) (वः) युष्माकम् (धिषणा) प्रज्ञा (देवी)
 दिव्यगुणा (अह्नाम्) (अथात्) दधाति (पीतिम्) पानम्
 (सम्) (मदाः) आनन्दाः (अगमत) प्राप्नुत । अत्र संहि-
 तायामिति दीर्घः (वः) युष्मान् ॥ १ ॥

अन्वयः—यथा मदा वः समगमत यथा हि देवी धिषणा-
 ह्नां पीतिमधादिहांसो यूयं रत्नधेयेमं यज्ञमुपयात तथेदा वाज इन्द्र
 ऋभुर्विश्वा नो वोच्छायातु ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्या यथा युष्मानानन्दाः
 प्राप्नुयुस्तथैव कर्मप्रज्ञावृद्धिं च कुरुत विभोरीश्वरस्योपासनां
 च विदधत ॥ १ ॥

पदार्थः—जैसे (मदाः) आनन्द (वः) आप लोगों के (सम्,
 अगमत) सम्पत् प्राप्त होवें जैसे (हि) निश्चिन (देवी) श्रेष्ठ गुण वाली
 (धिषणा) बुद्धि (अह्नाम्) दिनों के बीच (पीतिम्) पान को (अथात्)
 धारण करती है और हे विद्वान् जनो आप (रत्नधेया) धनों को धारण क-
 रने वाली क्रिया के लिये (इमम्) इस (यज्ञम्) विद्या और बुद्धि के बढ़ाने
 वाले यज्ञ को (उप, यात) प्राप्त होवें जैसे (इदा) इस समय (वाजः)
 विज्ञानवान् और (इन्द्रः) ऐश्वर्य से युक्त (ऋभुः) बुद्धिमान् पुरुष
 (विभवा) ईश्वर की सहायता से (नः) हम लोगों को और (वः) तुम
 लोगों को (अच्छ) उत्तम प्रकार प्राप्त हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे आप लोगों को आनन्द प्राप्त होवे जैसे
 ही कर्म और बुद्धि की वृद्धि को करो और व्यापक ईश्वर की उपासना
 भी करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को ॥

विदानासो जन्मनो वाजरत्ना उत ऋतुभिः
ऋभवो मादयध्वम् । सं वो मदा अगमत सं पुरन्धिः
सुवीरामस्मे रयिमेरयध्वम् ॥ २ ॥

विदानासः । जन्मनः । वाजऽरत्नाः । उत । ऋतुऽभिः ।
ऋभवः । मादयध्वम् । सम् । वः । मदाः । अगमत । सम् ।
पुरम्ऽधिः । सुऽवीराम् । अस्मे इति । रयिम् । आ । ईर-
यध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(विदानासः) ज्ञानवन्तो विद्याग्रहणाय कृतप्र-
तिज्ञाः (जन्मनः) (वाजरत्नाः) विज्ञानादीनि रत्नादीनि येषान्ते
(उत) अपि (ऋतुभिः) मेधाविभिः सह (ऋभवः) मेधाविमः
(मादयध्वम्) आनन्दयत (सम्) (वः) युष्मान् (मदाः)
आनन्दाः (अगमत) प्राप्नुवन्तु (सम्) (पुरन्धिः) पुरां धारको
राज्यभावः (सुवीराम्) शोभना वीरा यस्यां सेनायां ताम् (अस्मे)
अस्मभ्यम् (रयिम्) श्रियम् (आ) समन्तात् (ईरयध्वम्)
प्रापयतम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना ऋभवो यूयं जन्मनो विदानासस्सन्त
ऋभुभिः सह मादयध्वं यतो वो मदाः समगमतोत पुरन्धिः
प्राप्नोतु । अस्मे सुवीरां रयिं च समेरयध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये द्वितीये विद्याजन्मनि प्राप्तविद्यायौवना भवन्ति ते विद्वांसो भूत्वा विद्वत्सु मैत्रीमाचरन्तोऽविदुषां कल्याणाय प्रयतन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वातरत्नाः) विज्ञान आदि रत्नों से युक्त (ऋभवः) बुद्धिमानो आपलोग (जन्मनः) जन्म से (विदानासः) ज्ञानवान् और विद्या ग्रहण के लिये प्रतिज्ञा करनेवाले हुए (ऋतुभिः) बुद्धिमानों के साथ (मादयध्वम्) आनन्द कराओ जिस से (वः) आपलोगों को (मदाः) आनन्द (सम्) उत्तम प्रकार (अगमत्) प्राप्त हों (उन) और (पुरन्धिः) नगरों का धारण करनेवाला राज्य प्राप्त हो तथा (अस्मे) हमलोगों के लिये (सुवीराम्) सुन्दर वीरों से युक्त सेना और (रयिम्) लक्ष्मी को (सम्, आ, ईरयध्वम्) सब प्रकार से प्राप्त कराओ ॥ २ ॥

भावार्थः—तो दूसरे विद्यारूप जन्म के होने पर प्राप्त विद्यारूप यौवनावस्थापुक्त होते हैं वे विद्वान् होकर विद्वानों में मित्रता करते हैं और आविद्वानों के कल्याण के लिये प्रयत्न करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अयं वो यज्ञ ऋभवोऽकारि यमा मनुष्वत्प्रदिवो
दधिध्वे । प्र वोऽच्छा जुजुषाणासो अस्थुरभूत विश्वे
अग्रियोत वाजाः ॥ ३ ॥

अयम् । वः । यज्ञः । ऋभवः । अकारि । यम् ।
आ । मनुष्वत् । प्रऽदिवः । दधिध्वे । प्र । वः । अच्छ ।

जुजुषाणासः । अस्थुः । अभूत । विश्वे । अग्रिया । उत ।
वाजाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अयम्) (वः) युष्माकम् (यज्ञः) अध्या-
पनोपदेशाख्यः (ऋभवः) (अकारि) क्रियते (यम्) (आ)
(मनुष्वत्) मननशीलविद्ब्रह्मत् (प्रदिवः) प्रकर्षेण विद्यादिसद्गु-
णान् कामयमानान् (दधिध्वे) धरत (प्र) (वः) युष्मान्
(अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः (जुजुषाणासः) भृशं
सेवमानाः (अस्थुः) तिष्ठन्तु (अभूत) भवत (विश्वे)
सर्वे (अग्रिया) अग्रे भवा (उत) अपि (वाजाः)
सत्कर्मसु वेगाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो विद्ब्रह्मिण्यं वो यज्ञोऽकारियं मनुष्वद्युयं
दधिध्वे । ये प्रदिवो वोऽच्छा जुजुषाणासः प्रास्थुरुतापि विश्व अ-
ग्रिया वाजा ये भवेयुस्तान् यूयं प्राप्ता अभूत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे धीमन्तो विद्यार्थिनो ये युष्मभ्यं विद्यां प्रयच्छे-
युस्तानिष्कपटेन प्रीत्या सेवध्वं जितेन्द्रिया भूत्वा यथार्थविद्यां
प्राप्तुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो विद्वानो से जो (अयम्) यह
(वः) आप लोगों का (यज्ञः) पढ़ाना और उपदेश करना रूप यज्ञ
(अकारि) किया जाता है (यम्) जिस को (मनुष्वत्) विचार करने वाले
विद्वानों के सदृश आप लोग (दधिध्वे) धारण करो और जो (प्रदिवः)
अतिशय विद्या आदि उत्तम गुणों की कामना करते हुए (वः) आप लोगों

की (अच्छा) उत्तम प्रकार (आ, जुजुषाणासः) सत्यन्त सेवा करते हुए (प्र, अस्युः) उत्तम स्थित हूजिये (उत) और (विश्वे) संपूर्ण (अग्रिया) प्रथम उत्पन्न हुए (राजाः) श्रेष्ठ कर्मों में वेग जो हों उन को आप लोग प्राप्त (अभूत) हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमान् विद्यार्थी ननो जो आप लोगों के लिये विद्या दें उन की कपटरहित प्रीति से सेवा करो और नितेन्द्रिय हो कर पथार्थ विद्या को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अभूदु वो विधते रत्नधेयमिदा नरो दाशुषे-
मर्त्याय । पिवत वाजा ऋभवो ददे वो महिं तृती-
यं सर्वनं मदाय ॥ ४ ॥

अभूत् । ऊँ इति । वः । विधते । रत्नधेयम् । इदा ।
नरः । दाशुषे । मर्त्याय । पिवत । वाजाः । ऋभवः । ददे ।
वः । महिं । तृतीयम् । सर्वनम् । मदाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अभूत्) भवेत् (उ) वितर्के (वः) युष्म-
भ्यम् (विधते) विद्यासुशिक्षाविधानं कुर्वतेऽध्यापकोपदेश-
काय वा (रत्नधेयम्) रत्नानि धीयन्ते यस्मिँस्तत् (इदा)
(नरः) नेतारः (दाशुषे) विद्यादाने (मर्त्याय) मनुष्याय
(पिवत) (वाजाः) विज्ञानवन्तः (ऋभवः) प्रज्ञाः (ददे)

दद्याम् (वः) युष्मभ्यम् (महि) महत् (तृतीयम्) त्रयाणां
पूरकम् (सवनम्) सुखैश्वर्यम् (मदाय) आनन्दाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वाजा नर ऋभवो वो विधते दाशुषे मर्त्याय
रत्नधेयमिदाभूद्दु वो युष्मभ्यं यन्मदाय महि तृतीयं सवनमहं ददे
तद्युयं पिवत युष्मभ्यं विद्यामहमाददे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येषां सकाशाद्विद्या भवन्तो गृह्णीयुस्तेभ्यो
रत्नानि ददतु । यत उभयत्र विद्यैश्वर्यं वर्द्धेत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) बुद्धिमान् (नरः) सत्कर्मों में अग्रगामी
और (ऋभवः) विज्ञानवान् जनो (वः) आप लोगों के वा (विधते) विद्या
और उत्तम शिक्षा का ग्रहण करते हुए अध्यापक वा उपदेशक जन के तथा
(दाशुषे) विद्या के देनेवाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (रत्नधेयम्) रत्नों
का पात्र (इदा) इस समय (अभूत्) होवे (उ) और (वः) आप लोगों
के लिये जो (मदाय) आनन्द के अर्थ (महि) बड़े (तृतीयम्) तीन संख्या
को पूर्ण करनेवाले (सवनम्) सुख और ऐश्वर्य को मैं (ददे) देता हूँ उस का
आप लोग (पिवत) पान करो और आप लोगों से मैं विद्याग्रहण करता हूँ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिन लोगों के समीप से विद्या आप लोग ग्रहण
करें उन के लिये रत्न दो । जिस से दोनों जगह विद्या और ऐश्वर्य बढ़े ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

आ वाजा यातोप न ऋभुक्षा महो नरो द्रवि-
णसो गृणानाः । आ वः पीतयोऽभिपित्वे अन्हा-
मिमा अस्तै नवस्व इव गमन् ॥ ५ ॥ ३ ॥

आ । वाजाः । यात । उप । नः । ऋभुक्षाः । महः । नरः ।
द्रविणसः । गृणानाः । आ । वः । पीतयः । अभिऽपित्वे ।
अह्नाम् । इमाः । अस्तम् । नवस्वःऽइव । गमन् ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (वाजाः) प्राप्तब्रह्मचर्याः
(यात) प्राप्नुत (उप) (नः) अस्मान् (ऋभुक्षाः) सद्गु-
णैर्महान्तः (महः) पूजनीयाः (नरः) नेतारः (द्रविणसः)
यशोधनस्य (गृणानाः) स्तुवन्तः (आ) (वः) युष्मान्
(पीतयः) पानानि (अभिपित्वे) प्राप्तौ (अह्नाम्) दिनानाम्
(इमाः) प्रत्यक्षाः (अस्तम्) गृहम् (नवस्वइव) यथा न
वीनसुखः (गमन्) प्राप्नुवन्तु ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे ऋभुक्षा वाजा महो नरो द्रविणसो गृणाना
युषं न उपायाताह्वामभिपित्व इमाः पीतयोऽस्तं नवस्व इव व
आगमन् ॥ ५ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैरियमाशीर्नित्या कर्त्तव्यास्मानाप्ताविद्वांसः
प्राप्नुताऽहर्निशमैश्वर्यप्राप्तिर्भवेद्यथा नूतना विवाहाश्रमं सेवन्ते
तथैव स्त्रीपुरुषा गृहकृत्यानि सेवेरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (ऋभुक्षाः) उत्तम गुणों से बड़े (वाजाः) ब्रह्मचर्य्य
को प्राप्त (महः) आदर करने योग्य (नरः) नायक (द्रविणसः) यशरूप
धन की (गृणानाः) स्तुति प्रशंसा करनेहुए आप लोग (नः) हम लोगों के
(उप, आ, यात) समीप प्राप्त हूतिये और (अह्नाम्) दिनों की (अभि-
पित्वे) प्राप्ति होने में (इमाः) यह प्रत्यक्ष (पीतयः) जो पान हैं वह

(अस्मिन्, नवस्वरव) जैसे नवीन सुख वाला घर को प्राप्त होता है वैसे (वः) आप को (आ, गमन्) प्राप्त हों ॥ ५ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि ऐसी इच्छा नित्य करें कि हम लोगों को यथार्थवक्ता विद्वान् लोग प्राप्त हों और दिन रात्रि ऐश्वर्य की प्राप्ति होवे जैसे नवीन विवाहाश्रम का सेवन करते हैं वैसे ही स्त्री और पुरुष गृह के कर्तव्यों का सेवन करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ नपातः शवसो यातनोपेमं यज्ञं नमसा
हूयमानाः । सजोषसः सूरयो यस्य च स्थ मध्वः
पात रत्नधा इन्द्रवन्तः ॥ ६ ॥

आ । नपातः । शवसः । यातन । उप । इमम् । य-
ज्ञम् । नमसा । हूयमानाः । सजोषसः । सूरयः । यस्य ।
च । स्थ । मध्वः । पात । रत्नधाः । इन्द्रवन्तः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) (नपातः) न विद्यते पात् पतनं येषा-
न्ते (शवसः) बलवन्तः (यातन) प्राप्नुत (उप) (इमम्)
(यज्ञम्) विद्यावृद्धिकरं व्यवहारम् (नमसा) सत्कारेण (हू-
यमानाः) स्पर्द्धमानाः (सजोषसः) समानप्रीतिसेवनाः (सूरयः)
विद्वांसः (यस्य) (च) (स्थ) सन्तु (मध्वः) मधुरगुण-
युक्तस्य (पात) रक्षत (रत्नधाः) ये रत्नानि धनानि दधति
ते (इन्द्रवन्तः) ऐश्वर्यवन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे हूयमानाः शवसो नपातः सजोषसो रत्नधा
इन्द्रवन्तः सूरयो यूयन्मसेमं यज्ञमुपायातन यस्य च मध्वः
प्राप्ताः स्थ तन्नित्यं पात ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः परस्परमित्रतां विधाय शरीरात्मबलं
वर्द्धयित्वा विद्याधनैश्वर्यं प्राप्य संरक्ष्य वर्द्धयित्वाऽनेन सर्वे सुखिनः
कर्त्तव्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (हूयमानाः) ईर्ष्या करते हुए (शवसः) बलयुक्त
(नपातः) नहीं गिरना जिन के विद्यमान (सजोषसः) तुल्य प्रीति के सेवन
कर्त्ता (रत्नधाः) धनों को धारण करने वाले (इन्द्रवन्तः) ऐश्वर्य से युक्त
(सूरयः) विद्वान् जनों आपलोग (नमसा) सत्कार से (इमम्) इस (यज्ञम्)
विद्या वृद्धि करनेवाले यज्ञ को (उप,आ,यातन) प्राप्त हूजिये (यस्य,च) और
त्रिम के (मध्वः) मधुर गुण युक्तपदार्थ को प्राप्त (स्थ) होओ उसकी
नित्य (पात) रक्षा कीजिये ॥ ६ ॥

भवार्थः—मनुष्या को चाहिये कि परस्पर मित्रता कर शरीर और आत्मा
का बल बढ़ाय विद्याधनरूप ऐश्वर्य को प्राप्त हों उस की उत्तम प्रकार रक्षा
कर और बढ़ाय के इस से सब को सुखी करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

सजोषा इन्द्र वरुणेन सोमं सजोषाः पाहि
गिर्वणो मरुद्भिः । अग्रे पाभिर्ऋतुपाभिः सजोषा
ग्नारुपत्नीभी रत्नधाभिः सजोषाः ॥ ७ ॥

सऽजोषाः । इन्द्र । वरुणेन । सोमम् । सऽजोषाः । पाहि ।
गिर्वणः । मरुत्सभिः । अग्नेऽपाभिः । ऋतुऽपाभिः । सऽजोषाः ।
ग्नाःपत्नीभिः । रत्नऽधाभिः । सऽजोषाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सजोषाः) समानप्रीतिसेवी (इन्द्र) ऐश्वर्य-
प्रद (वरुणेन) वरेण पुरुषार्थेन (सोमम्) ऐश्वर्यम् (सजोषाः)
(पाहि) (गिर्वणः) गीर्भिः स्तुत (मरुद्भिः) मनुष्यैः सह
(अग्नेपाभिः) येऽग्ने पान्ति रक्षन्ति तैः (ऋतुपाभिः) ये ऋतुषु-
पान्ति तैः (सजोषाः) (ग्नास्पत्नीभिः) या ग्नाः पतीनां
स्त्रियस्ताभिः (रत्नधाभिः) या रत्नानि द्रव्याणि दधति ताभिः
(सजोषाः) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! त्वं वरुणेन सजोषाः सोमं पाह्यग्नेपा-
भिर्मरुद्भिः सह सजोषाः सन्त्सोमं पाहि त्वं रत्नधाभिर्ग्नास्पत्नीभिः
सह सजोषाः सोमं पाहि त्वमृतुपाभिः सह सजोषाः सोमं पाहि ॥७॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सत्पुरुषसन्धिनैश्वर्यमुन्नयत ये
विनाशात्पुरस्तादृतुषु च रक्षां कुर्वन्ति या च स्वपत्नी पतिव्रता
भवति तैस्ततया च सह समानप्रीतिसुखदुःखलाभसेविनः सन्तः
सर्वेषां प्रिया भवत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (गिर्वणः) वाणियों से स्तुति किये (इन्द्र) ऐश्वर्य
के देने वाले आप (वरुणेन) श्रेष्ठ पुरुषार्थ से (सजोषाः) तुल्य प्रीति के
सेवने वाले (सोमम्) ऐश्वर्य की (पाहि) रक्षा करो और (अग्नेपाभिः)
प्रथम रक्षा करने वाले (मरुद्भिः) मनुष्यों के साथ (सजोषाः) तुल्य प्रीति

सेवने वाले हुए ऐश्वर्य्य की रक्षा करो और आप (रत्नधाभिः) द्रव्यों की धारण करने वाली (ग्नास्पत्नीभिः) पत्नियों की स्त्रियों के साथ (सजोषाः) समान सेवने वाले ऐश्वर्य्य की रक्षा करो और आप (ऋतुपाभिः) ऋतुओं में रक्षा करने वालों के साथ (सजोषाः) समान सेवन करने वाले ऐश्वर्य्य की रक्षा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग श्रेष्ठ पुरुषों के मेल से ऐश्वर्य्य की उन्नति करो और जो विनाश से पहिले और ऋतुओं में रक्षा करते हैं और जो अपनी स्त्री पतिव्रता होती है उन मनुष्यों और उस स्त्री के साथ तुल्य प्रीति सुख दुःख और लाभ का सेवन करते हुए सब के प्रिय होओ ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय० ॥

सजोषस आदित्यैर्मादयध्वं सजोषस ऋभवः पर्वतेभिः । सजोषसो दैव्येना सवित्रा सजोषसः सिन्धुभी रत्नधेभिः ॥ ८ ॥

सजोषसः । आदित्यैः । मादयध्वम् । सजोषसः । ऋभवः । पर्वतेभिः । सजोषसः । दैव्येन । सवित्रा । सजोषसः । सिन्धुभिः । रत्नधेभिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सजोषसः) समानोत्तमगुणकर्मस्वभावसेविनः (आदित्यैः) कृताष्टाचत्वारिंशद्ब्रह्मचर्य्यविधैः (मादयध्वम्) परस्परानानन्दयत (सजोषसः) (ऋभवः) मेधाविनः (पर्वतेभिः) मेघैः सह (सजोषसः) (दैव्येना) दिव्यस्वरूपेण ।

अत्र संहितायामिति दीर्घः (सवित्रा) विद्युद्रूपेण (सजोषसः)
(सिन्धुभिः) नदीभिः समुद्रैर्वा (रत्नधेभिः) ये रत्नानि द्रव्या-
णि दधति तैः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यूयमादित्यैः सह सजोषसः पर्वतेभिः
सह सजोषसः दैव्येना सवित्रा सह सजोषसो रत्नधेभिः सिन्धुभिः
सह सजोषसः सन्तोऽस्मान् मादयध्वम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पूर्णाविद्यैः सह सङ्गत्य पदार्थविद्यां
गृह्णन्ति ते विमानादीनि निर्माय मेघमण्डले तत ऊर्ध्वं वा समु-
द्रेषु नदीषु च सुखेन विहर्तुमर्हन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो आप लोग (आदित्यैः) अङ्गता-
लीस वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्य्य और विद्या का ग्रहण जिन्होंने किया उन के साथ
(सजोषसः) समान उत्तम गुण कर्म स्वभाव के सेवन करने और (पर्वतेभिः)
मेघों के साथ (सजोषसः) समान उत्तम गुण कर्म स्वभाव के सेवन करने
और (दैव्येन) उत्तम स्वरूप वाले (सवित्रा) विजुलीरूप के साथ (सजो-
षसः) तुल्यप्रीति सेवन करने (रत्नधेभिः) रत्नों को धारण करने वाले
(सिन्धुभिः) नदी वा समुद्रों के साथ (सजोषसः) उत्तम गुण कर्म स्वभाव
के सेवन करने वाले हुए आप हम लोगों को परस्पर (मादयध्वम्) आन-
न्दित कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पूर्ण विद्वानों के साथ मेल करके पदार्थविद्या
का ग्रहण करते हैं वे विमान आदि को रच के मेघमण्डल वा उससे ऊपर
समुद्र और नदियों में सुख से विहार करने के योग्य होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उर्सा वि० ॥

ये अश्विना ये पितरा य ऊती धेनुं ततक्षुः-
भवो ये अश्वा । ये असत्रा य ऋधग्रोदसी ये
विश्वो नरः स्वपत्यानि चक्रुः ॥ ९ ॥

ये । अश्विना । ये । पितरा । ये । ऊती । धेनुम् । ततक्षुः ।
ऋभवः । ये । अश्वा । ये । असत्रा । ये । ऋधक् । रोदसी
इति । ये । विश्वः । नरः । सुअपत्यानि । चक्रुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ये) (अश्विना) सकलविद्याव्याप्तौ (ये)
(पितरा) सर्वथा पालकौ (ये) (ऊती) रक्षणार्थेन (धेनुम्)
विद्यासहितां वाचम् (ततक्षुः) सूक्ष्मां विस्तृताञ्च कुर्वन्ति
(ऋभवः) मेधाविनः (ये) (अश्वा) वेगेनाऽध्वनि व्याप्तिशी-
लौ युगमौ पदार्थौ (ये) (असत्रा) असत्रान् गत्यादीन्
रक्षतस्तौ (ये) (ऋधक्) यथार्थतया (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ
(ये) (विश्वः) सकलविद्यासु व्यापकाः (नरः) नेतारो मनु-
ष्याः (स्वपत्यानि) सुष्ठु शिक्षयोत्तमानि चापत्यानि च तानि
(चक्रुः) कुर्युः ॥ ९ ॥

अन्वयः—य ऋभवोऽश्विना ये पितरा येश्वा येऽसत्रा ये
रोदसी ये च विश्वो नरो यऋभव ऊती धेनुं ततक्षुः स्वपत्यानि च-
र्धक् चक्रुस्ते महाभाग्यशालिनः स्युः ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्यां सत्पुरुषसङ्गं वृद्धसेवनं प्राप्तृत्वां च कृत्वा स्वसन्तानाञ्छ्रेष्ठान् कुर्युस्ते विस्तीर्णसुखप्राप्ता भवेयुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ये) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् (अश्विना) संपूर्ण विद्याओं में व्याप्त (ये) जो (पिनरा) सब प्रकार से पालन करने वाले और (ये) जो (अश्वा) वेग से मार्ग के बीच व्याप्त होने वाले दो पदार्थ (ये) (अंसत्रा) गमन आदि के रक्षक और (ये) जो (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी और (ये) जो (विभ्रः) संपूर्ण विद्याओं में व्यापक (नरः) नायक मनुष्य और (ये) जो बुद्धिमान् (ऊनी) रक्षण आदि से (धेनुम्) विद्यासहित वाणी को (ततद्भुः) सूक्ष्म और विस्तारयुक्त करते हैं और (स्वपत्यानि) उत्तम शिक्षा से सन्तानों को श्रेष्ठ (ऋधक्) यथार्थ भाव से (चक्रुः) करें वे बड़े भाग्यशाली होंगे ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्या और सत्पुरुषों का संग, वृद्धों का सेवन और अपने समीप प्राप्तों की रक्षा कर के अपने सन्तानों को श्रेष्ठ करें वे विस्तारयुक्त सुख को प्राप्त होंगे ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

ये गोमन्तं वाज्वन्तं सुवीरं रयिं धत्थ वसुमन्तं पुरुक्षुम् । ते अग्नेपा ऋभवो मन्दसाना अस्मे धत्त ये च रातिं गृणन्ति ॥ १० ॥

ये । गोऽमन्तम् । वाज्वन्तम् । सुऽवीरम् । रयिम् । धत्थ । वसुऽमन्तम् । पुरुऽक्षुम् । ते । अग्नेऽपाः । ऋभवः । मन्दसानाः । अस्मे इति । धत्त । ये । च । रातिम् । गृणन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (गोमन्तम्) बहुव्यो गावो विद्यन्ते यस्मिँ-
स्तं वहराज्ययुक्तम् (वाजवन्तम्) वहन्विज्ञानंसाधकम् (सुवी-
रम्) उत्तमवीरप्रापकम् (रयिम्) धनम् (धत्थ) (वसुमन्तम्)
बहुविधद्रव्यसहितम् (पुरुक्षुम्) बहुधनधान्यसहितम् (ते)
(अग्नेपाः) पुरस्ताद्रक्षकाः (ऋभवः) विपश्चितः (मन्दसानाः)
आनन्दन्तः (अस्मे) धत्त (ये) (च) (रातिम्) दानम्
(गृणन्ति) स्तुवन्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये गोमन्तं वाजवन्तं वसुमन्तं पुरुक्षुं
सुवीरं रयिं येऽग्नेपा मन्दसाना ये चाऽस्मे रातिं गृणन्ति ते यूयमे-
तदस्मे धत्थैतेनास्मासु सुखं धत्त ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं येभ्यः साध्यजन्यसुखं प्राप्याऽन्येभ्यो
दत्थ ते सुपात्रेभ्यो दानं दातुं प्रशंसन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) विद्वानो (ये) जो (गोमन्तम्) बहुत
गौओं से युक्त (वाजवन्तम्) बहुत अन्न और विज्ञान के साधने वाले और
(वसुमन्तम्) अनेक प्रकार द्रव्यों तथा (पुरुक्षुम्) बहुत धन और धान्य के
सहित (सुवीरम्) श्रेष्ठ वीरों के प्राप्त कराने वाले (रयिम्) धन को (ये)
जो (अग्नेपाः) पहिले रक्षा करने वाले (मन्दसानाः) आनन्द करते हुए
(च) और जो (अस्मे) हम लोगों के लिये (रातिम्) दान की (गृणन्ति)
स्तुति करते हैं (ते) वे आप लोग इस को हम लोगों के लिये (धत्थ)
धारण करो और इस से हम लोगों में सुख को (धत्त) धारण करो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग जिन के लिये सिद्ध करने योग्य
पदार्थ से उत्पन्न सुख को प्राप्त होकर अन्य जनों के लिये देते हैं वे सुपात्रों के
लिये दान देने की प्रशंसा करते हैं ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

नापाभूत न वोऽतीतृषामानिःशस्ता ऋभवो
यज्ञे अस्मिन् । समिन्द्रेण मदथ सं मरुद्भिः सं
राजंभी रत्नधेयाय देवाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

न । अप । अभूत । न । वः । अतीतृषाम । अनिः-
शस्ताः । ऋभवः । यज्ञे । अस्मिन् । सम् । इन्द्रेण । मदथ ।
सम् । मरुद्भिः । सम् । राजंभिः । रत्नधेयाय ।
देवाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (अप, अभूत) तिरस्कृता भवत
(न) (वः) युष्मान् (अतितृषाम) अतितृष्णायुक्तान् कु-
र्यामि । अत्र संहितायामिति दीर्घः (अनिःशस्ताः) निर्गतं शस्तं
प्रशंसनं येभ्यस्तद्विरुद्धाः (ऋभवः) मेधाविनः (यज्ञे) राज्यपाल-
नाख्ये (अस्मिन्) (सम्) (इन्द्रेण) ऐश्वर्येण (मदथ)
आनन्दत (सम्) (मरुद्भिः) उत्तमैर्मनुष्यैः सह (सम्)
(राजभिः) (रत्नधेयाय) रत्नानि धीयन्ते यस्मिन् कोषे
तस्मै (देवाः) विद्वांसः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे देवा ऋभवोऽनिःशस्ता यूयं कापि नापाभूत
यथाऽस्मिन् यज्ञे वोनातितृषाम तथाऽत्तेन्द्रेण सह सम्मदथ मरुद्भिः
सह सम्मदथ राजभिः सह रत्नधेयाय सम्मदथ ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये लोभादिदोषरहिता राजप्रजाजनैः सह मिलित्वा
गृहाश्रमव्यवहारमुन्नयन्ति ते क्वापि तिरस्कृता न भवन्ति ॥११॥

अत्र मेधाविगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुस्त्रिंशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (देवाः) विद्वान् और (ऋभवः) बुद्धिमानो (अनिः-
शस्ताः) निरन्तर प्रशंसा को प्राप्त आप लोग कहीं भी (न) नहीं (अप,
अभून्) तिरस्कृत हूजिये और जैसे (अस्मिन्) इस (यज्ञे) राज्यपालन क-
रने रूप यज्ञ में (वः) तुम लोगों को (न) नहीं (अतितृषाम्) अतितृष्णा
युक्त करें वैसे इस में (इन्द्रेण) ऐश्वर्य के साथ (सम्, मदथ) आनन्द
करो और (मरुद्भिः) उत्तम मनुष्यों के साथ (सम्) आनन्द करो और
(राजभिः) राजा लोगों के साथ (रत्नधेयाय) जिस में धन रखे जाते हैं
उस कोश के लिये (सम्) आनन्द करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो लोभ आदि दोषों से रहित हुए राजा और प्रजा-
जनों के साथ मिल कर गृहाश्रम के व्यवहार की उन्नति करते हैं वे कहीं ति-
रस्कृत नहीं होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में मेधावी के गुण वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पि-
छिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह चौतीशवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्चस्य पञ्चत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

ऋभवो देवताः । १ । २ । ४ । ६ । ७ । ९ निचृत्

त्रिष्टुप् । ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

३ भुरिक् पङ्क्तिः । ५ स्वराट् पङ्-

क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्दिषयमाह ॥

अथ नव ऋचा वाले पैतीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वान् के विषय को कहते हैं ॥

इहोपं यात शवसो नपातः सौधन्वना ऋभवो
मापं भूत । अस्मिन् हि वः सर्वने रत्नधेयं गम-
न्त्विन्द्रमनु वो मदासः ॥ १ ॥

इह । उपं । यात । शवसः । नपातः । सौधन्वनाः ।
ऋभवः । मा । अपं । भूत । अस्मिन् । हि । वः । सर्वने ।
रत्नधेयम् । गमन्तु । इन्द्रम् । अनु । वः । मदासः ॥ १ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् (उप) (यात) प्राप्नुत
(शवसः) प्रशस्तबलाः (नपातः) अविद्यमानह्रासाः (सौध-
न्वनाः) शोभनानि धन्वान्यन्तरिक्षस्थानि येषान्तेषामिमे (ऋभवः)
मेधाविनः (मा) निषेधे (अप) (भूत) अपमानयुक्ता
भवत (अस्मिन्) (हि) यतः (वः) युष्माकम् (सर्वने)
क्रियामये व्यवहारे (रत्नधेयम्) (गमन्तु) गच्छन्तु (इन्द्रम्)
परमैश्वर्यम् (अनु) (वः) युष्माकम् (मदासः) आनन्दाः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे शवसो नपातः सौधन्वना ऋभवो यूयमिहोप
यात वोऽस्मिन्त्सवने हि वो मदासो रत्नधेयमिन्द्रमनुगमन्तु । अत्र
एतत्प्राप्य क्वचिन् मापभूत तिरस्कृता मां भवत ॥ १ ॥

भावार्थः—य उत्साहेनैश्वर्यमुन्नेतुमिच्छन्ति ते सकलैश्वर्यं
प्राप्य सर्वत्र सत्कृता ये चालसास्ते दरिद्रत्वेनाऽभिभूताः सदा
तिरस्कृता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (शवसः) प्रशंसा करने योग्य बलयुक्त (नपातः) पतन
रहित अर्थात् हानि से रहित (सौधन्वनाः) सुन्दर धनुष् अन्तरिक्ष में स्थित
जिन के उन के सम्बन्धी (ऋभवः) वृद्धिमानो आप लोग (इह) यहाँ
(उप, यात) समीप में प्राप्त हूँजिये (वः) आप लोगों के (अस्मिन्) इस
(सवने) क्रियाय व्यवहार में (हि) जिस कारण (वः) आप लोगों के
(मदासः) आनन्द (रत्नधेयम्) धन धरने के पात्र रूप (इन्द्रम्) परम
ऐश्वर्य युक्त जन के (अनु, गमन्तु) पीछे जाँवें इस कारण इस को प्राप्त हो
कर कहीं (मा) मत (अप, भूत) अपमान से युक्त हूँजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो लोग उत्साह से ऐश्वर्य की वृद्धि करने की इच्छा
करते हैं वे सब जगह सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त हो कर सर्वत्र सत्कार युक्त
और जो आलस्य युक्त होते हैं वे दरिद्रपन से अभिभूत अर्थात् सदा तिरस्कृत
होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

आर्गन्भूणामिह रत्नधेयमभूत्सोमस्य सुषुतस्य
पीतिः । सुकृत्या यत्स्वपस्ययाँ चँ एकं विचक्र
चमसं चतुर्धा ॥ २ ॥

आ । अग्न । ऋभूणाम् । इह । रत्नधेयम् । अभूत् ।
सोमस्य । सुऽसुतस्य । पीतिः । सुऽकृत्यया । यत् । सुऽ-
अपस्यया । च । एकम् । विऽचक्र । चमसम् । चतुःऽधा ॥२॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अग्न) (ऋभूणाम्) मेधा-
विनाम् (इह) आस्मिन् संसारे (रत्नधेयम्) (अभूत्) भवेत्
(सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (सुषुतस्य) सुष्ठुनिष्पादितस्य (पीतिः)
पानम् (सुकृत्यया) शोभनक्रियया (यत्) यम् (स्वपस्यया)
सुष्ठुपांसि कर्माणि तान्यात्मन इच्छया (च) (एकम्) (विचक्र)
कुर्वन्ति (चमसम्) चमसं मेघमिव गर्जनावन्तं रथम् (चतुर्धा)
अध ऊर्ध्वतिर्यक्समगतियुक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या भवन्तो सुकृत्यया स्वपस्यया यद्यमेकं
चमसं चतुर्धा विचक्र येन सुषुतस्य सोमस्य पीतिरभूदिहर्भूणां रत्न-
धेयमार्गस्तेन च गमनादिकाद्याणि साधुत ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सुष्ठुहस्तक्रिययोत्तमकर्मणा सर्वतो गम-
यितारं रथादिकं निर्ममते ते भोज्यपेयासङ्ख्यधनानि प्राप्नुवन्ति ॥२॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप (सुकृत्यया) सुन्दर क्रिया से (स्वपस्यया)
वा सुन्दर कर्मों को अपनी इच्छा से (यत्) जिस (एकम्) एक (चमसम्)
मेघ के सदृश गर्जना करने वाले रथ को (चतुर्धा) नीचे ऊपर तिरछी और
मध्यम गति वाला (विचक्र) करते हैं जिस से (सुषुतस्य) उत्तम प्रकार
उत्पन्न किये गये (सोमस्य) ऐश्वर्य का (पीतिः) पान (अभूत्) होवे और
(इह) इस संसार में (ऋभूणाम्) बुद्धिमानों के (रत्नधेयम्) रत्न धरने
के पात्र रूप जन को (आ, अग्न) सब प्रकार प्राप्त होवे (च) उसी से
गमन आदि कार्यों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य उत्तम हस्तक्रिया और उत्तम कर्म से सर्वत्र पहुंचाने वाले वाहन आदि को स्वते हैं वे खाने और पीने योग्य पदार्थ और असह्य धनों को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

व्यकृणोत चमसं चतुर्धा सखे वि शिक्षेत्य-
ब्रवीत । अथैत वाजा अमृतस्य पन्थां गणं देवा-
नामृभवः सुहस्ताः ॥ ३ ॥

वि । अकृणोत । चमसम् । चतुःऽधा । सखे । वि ।
शिक्ष । इति । अब्रवीत । अथ । ऐत । वाजाः । अमृतस्य ।
पन्थाम् । गणम् । देवानाम् । ऋभवः । सुऽहस्ताः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (अकृणोत) (चमसम्)
यथा यज्ञसाधनम् (चतुर्धा) (सखे) (वि) (शिक्ष) अत्र
व्यत्ययेन परस्मैपदम् (इति) (अब्रवीत) उपदिशत (अथ)
(ऐत) प्राप्त (वाजाः) (अमृतस्य) नाशरहितस्य मोक्षस्य
(पन्थाम्) (गणम्) समूहम् (देवानाम्) विदुषाम् (ऋभवः)
मेधाविनः (सुहस्ताः) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सखे ! यथात्ता विद्वांसो सत्यविद्यां शिक्षन्ते तथा
त्वं शिक्ष । हे वाजाः सुहस्ता ऋभवो यथा सखायस्तथा यूयं
चमसं चतुर्धा व्यकृणोत शास्त्राणि अब्रवीत । अथेति देवानां
गणममृतस्य पन्थामैत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्याः ! परमेश्वरो युष्मान् चतुर्विधं पुरुषार्थं साधुतेति ब्रूते यदि सखायो भूत्वा कार्यसिद्धये प्रयत्नं कुर्युस्तर्हि धर्मार्थकाममोक्षसिद्धिर्युष्मानशंसयं प्राप्नुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सखे) मित्र जैसे यथार्थवक्ता विद्वान् जन सत्यविद्या की शिक्षा देते हैं वैसे आप (शिक्ष) शिक्षा देओ और हे (वाजाः) विज्ञानयुक्त (सुइस्ताः) अच्छे हाथों वाले (ऋभवः) बुद्धिमान् जनो जैसे मित्र वैसे आप लोग (चमसम्) यज्ञसिद्ध कराने वाले पात्र के सदृश कार्य को (चतुर्धा) चार प्रकार (वि) विशेषता से (अरुणोत) करो और शास्त्रों का (वि) विशेष करके (अब्रवीत) उपदेश देओ (अथ) इस के अनन्तर (इति) इस प्रकार से (देवानाम्) विद्वानों के (गणम्) समूह को और (भसृतस्य) नाशरहित मोक्ष के (पन्थाम्) मार्ग को (ऐत) प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भवार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो परमेश्वर आप लोगों के प्रति चार प्रकार के पुरुषार्थ को सिद्ध करो ऐसा कहता है कि जो परस्पर मित्र होकर कार्य की सिद्धि के लिये प्रयत्न करो तो धर्म अर्थ काम और मोक्ष की सिद्धि आप लोगों को विना संशय प्राप्त होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

किंमयः स्विच्चमस एष आस यं काव्येन
चतुरो विचक्र । अथा सुनुध्वं सर्वं मदाय पात
ऋभवो मधुनः सोम्यस्य ॥ ४ ॥

किंमयः । स्वित् । चमसः । एषः । आस । यम् ।

काव्येन । चतुरः । विचक्र । अथ । सुनुध्वम् । सवनम् ।
मदाय । पात । ऋभवः । मधुनः । सोम्यस्य ॥ ४ ॥

पदार्थः—(किंमयः) यः किं मिनोति सः (स्वित्) प्रश्ने
(चमसः) आचामति येन सः (एषः) (आस) (यम्)
(काव्येन) कविना निर्मितेन विधिना (चतुरः) एतत्सङ्ख्या-
कान् (विचक्र) विदधति (अथ) अत्र निपातस्य चोति
दीर्घः (सुनुध्वम्) निष्पादयत (सवनम्) कार्यसिद्धयर्थं कर्म
(मदाय) आनन्दाय (पात) रक्षत (ऋभवः) मेधाविनः
(मधुनः) ज्ञानजन्यस्य (सोम्यस्य) सोमैश्वर्ये साधोः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे ऋभव एष चमसः स्वित्किंमय आस यं
काव्येन चतुरो यूयं विचक्र मदाय मधुनः सोम्यस्य सवनं सुनुध्व-
मथैतत्पात ॥ ४ ॥

भावार्थः—कर्मसाधानि कीदृशानि किंमयानि भवन्तीति
पृच्छ्यते यद्यद्विद्यायुक्तिभ्यां निर्मितं स्यात्तत्साधनं कार्यसिद्धिकरं
भवतीत्युत्तरम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो (एषः) यह (चमसः) यत्र
पात्र जिस से कि आचमन करता है (स्वित्) सो क्या (किंमयः) किसी
की फेरता (आस) हुआ है (यम्) जिस की (काव्येन) कवियों के व-
नाये गये कर्म से (चतुरः) चार भाग आप लोग (विचक्र) विधान करते हैं
और (मदाय) आनन्द के लिये (मधुनः) ज्ञान से उत्पन्न (सोम्यस्य)
ऐश्वर्य में श्रेष्ठ पदार्थके (सवनम्) कार्य की सिद्धि करनेवालेको (सुनुध्वम्)
उत्पन्न करो (अथ) इस के अनन्तर इस की (पात) रक्षा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—कार्यों के साधन कैसे और काहे के बने हुए होते हैं यह पूंछा जाता है जो जो विद्या और युक्ति से बनाया गया हो वह वह साधन कार्य की सिद्धि करने वाला होता है यह उत्तर है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

शच्याकर्त्त पितरा युवाना शच्याकर्त्त चमसं
देवपानम् । शच्या हरी धनुतरावतष्टेन्द्रवाहावृभ-
वो वाजरत्नाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

शच्या । अकर्त्त । पितरा । युवाना । शच्या । अकर्त्त ।
चमसम् । देवऽपानम् । शच्या । हरी इति । धनुऽतरौ ।
अतष्ट । इन्द्रऽवाहौ । ऋभवः । वाजऽरत्नाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(शच्या) प्रज्ञया (अकर्त्त) कुरुत (पितरा)
विज्ञानवन्तावध्यापकोपदेशकौ (युवाना) प्राप्तयौवनौ (शच्या)
कर्मणा (अकर्त्त) (चमसम्) पेयसाधनम् (देवपानम्)
देवाः पिबन्ति येन तत् (शच्या) वाण्या । शचीति वाङ्ना०
निघं० १ । ११ (हरी) वायुविद्युतौ (धनुतरौ) शीघ्रं गमयि-
तारौ (अतष्ट) निष्पादयत (इन्द्रवाहौ) ऐश्वर्यप्रापकौ
(ऋभवः) धीमन्तः (वाजरत्नाः) वाजा अनादयो रत्नानि
सुवर्णादीनि च येषान्ते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना ऋभवो यूयं शच्या युवानापितराकर्त्त

शच्या देवपानं चमसमकर्त्त शच्या धनुतराविन्द्रवाहौ हरीभ्रतष्टा॥५॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयमेवं यत्नं कुरुत यथा मनुष्यसन्ताना युवावस्था यावत्तावत्प्राप्तपूर्णविज्ञाना भूत्वा पूर्णायां युवावस्थायां परस्परस्य प्रीत्यनुमतिभ्यां स्वयंवरं विवाहं कृत्वा सर्वदाऽऽनन्दिताः स्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (वाजरत्नाः) अन्न आदि पदार्थ और सुवर्ण आदि पदार्थों से युक्त (ऋभवः) बुद्धिमानो आप लोग (शच्या) उत्तम बुद्धि से (युवाना) युवावस्था को प्राप्त (पिनरा) विज्ञान वाले अभ्यापक और उपदेशक को (अकर्त्तः) करिये (शच्या) कर्म से (देवपानम्) देव विद्वान् जन तिस से पान करते हैं उस (चमसम्) पान करने के साधन को (अकर्त्तः) करिये (शच्या) वाणी से (धनुतरौ) शीशू पहुंचाने और (इन्द्रवाहौ) ऐश्वर्य को प्राप्त कराने वाले (हरी) वायु और विजुली को (भ्रतष्ट) उत्पन्न करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो आप लोग इस प्रकार यत्न करो जैसे कि मनुष्यों के सन्तान युवावस्था जब तक तब तक प्राप्त पूर्ण विज्ञान वाले हो कर पूर्ण युवावस्था में परस्पर प्रीति और अनुमति से स्वयंवर विवाह कर के सदा आनन्दित हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

या वः सुनोत्याभिपित्वे अर्द्धां तीव्रं वाजासुः
सवंतं मदाय । तस्मै रयिमृभवः सर्ववीरमा तक्षत
वृषणो मन्दसानाः ॥ ६ ॥

यः । वः । सुनोति । अभिऽपित्वे । अह्नाम् । तीव्रम् ।
वाजासः । सवनम् । मदाय । तस्मै । रयिम् । ऋभवः ।
सर्वऽवीरम् । आ । तक्षत । वृषणः । मन्दसानाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) (वः) युष्मभ्यम् (सुनोति) निष्पाद-
यति (अभिपित्वे) अभीष्टप्राप्तौ (अह्नाम्) दिनानां मध्ये
(तीव्रम्) तेजोमयम् (वाजासः) विज्ञानवन्तः (सवनम्)
ऐश्वर्यम् (मदाय) नित्यानन्दाय (तस्मै) (रयिम्) श्रियम्
(ऋभवः) प्राज्ञाः (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम् (आ)
(तक्षत) साधुत (वृषणः) बलिष्ठाः (मन्दसानाः) कामय-
मानाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वृषणो वाजास ऋभवो मन्दसाना यूयं यो वो-
ह्नामभिपित्वे मदाय तीव्रं सवनं सुनोति तस्मै सर्ववीरं रयिमातक्षत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये युष्माकं सेवामाज्ञानुसारेण वर्तमानं
कर्म च कुर्वन्ति तान् विदुषः सुशिक्षितान् कृत्वा समग्रैश्वर्यं
प्रापयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (वृषणः) बलयुक्त (वाजासः) विज्ञान वाले (ऋभवः)
बुद्धिमानो (मन्दसानाः) कामना करते हुए आप लोग (यः) जो (वः)
आप लोगों के लिये (अह्नाम्) दिनों के मध्य में (अभिपित्वे) अभीष्ट की
प्राप्ति होने पर (मदाय) नित्य आनन्द के लिये (तीव्रम्) तेजःस्वरूप (सव-
नम्) ऐश्वर्य को (सुनोति) उत्पन्न करता है (तस्मै) उस के लिये (सर्व-
वीरम्) सम्पूर्ण वीर जिस से हों उस (रयिम्) धन को (आ, तक्षत)
सिद्ध करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो आप लोगों की सेवा को, तथा आज्ञा के अनुसार कार्य करते हैं उनको विद्वान् और उत्तम प्रकार शिक्षित करके सम्पूर्ण ऐश्वर्य्य को प्राप्त कराइये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को० ॥

प्रातः सुतमपिवो ह्यर्यश्च माध्यन्दिनं सवनं
केवलं ते । समृभुभिः पिवस्व रत्नधेभिः सखीं
याँ इन्द्र चकृषे सुकृत्या ॥ ७ ॥

प्रातरिति । सुतम् । अपिवः । हरिऽअश्व । माध्यन्दिनम् ।
सवनम् । केवलम् । ते । सम् । ऋभुऽभिः । पिवस्व ।
रत्नऽधेभिः । सखीन् । यान् । इन्द्र । चकृषे । सुऽकृत्या ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प्रातः) (सुतम्) निष्पन्नं दुग्धमुदकं वा
(अपिवः) पिव (ह्यर्यश्च) हर्याः कमनीया गमनीया अश्व
यस्य तत्सम्बुद्धौ (माध्यन्दिनम्) मध्ये दिने भवं भोजनादिकम्
(सवनम्) सकलसंस्काररसोपेतम् (केवलम्) (ते) तव (सम्)
(ऋभुभिः) मेधाविभिः सह (पिवस्व) (रत्नधेभिः) ये
रत्नानि दधति तैः (सखीन्) सुहृदः (यान्) (इन्द्र) ऐश्व-
र्य्यप्रद राजन् (चकृषे) करोपि (सुकृत्या) शोभनेन धर्म्येण
कर्मणा ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे ह्यर्यश्चेन्द्र ! त्वं सुकृत्या यान् सखीञ्चकृषे तै

रत्नधेभिर्ऋभुभिः सह प्रातः सुतं माध्यन्दिनं केवलं सवनमपिवः
सम्पिवस्वैवं ते ध्रुवं कल्याणं भवेत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वान्मित्राः सर्वेषां सुखैषिणः प्रातर्म-
ध्यसायं कर्तव्यानि कर्माण्यभिहरणानि च कृत्वा सुकर्मणो
भवेयुस्ते सर्वमित्राः सन्तो भाग्यशालिनः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (हर्ष्यश्व) उत्तम प्रकार चलने योग्य घोड़ों से युक्त
(इन्द्र) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् आप (सुकृत्या) उत्तम धर्मयुक्त कर्म से
(यान्) जिन (सखीन्) मित्रों को (चरुषे) करते हो और उन (रत्नधे-
भिः) धनों को धारण करने वाले (ऋभुभिः) बुद्धिमानों के साथ (प्रातः)
प्रातः काल में (सुतम्) उत्पन्न दूध वा जल (माध्यन्दिनम्) तथा मध्य दिन में उ-
त्पन्न भोजन आदि और (केवलम्) केवल (सवनम्) संपूर्ण संस्कारों के
रसों से युक्त पीने योग्य पदार्थ का (अपिवः) पान करो (सम्, पिवस्व)
अच्छे प्रकार आप पान करिये इस प्रकार (ते) आप का निश्चय कल्याण
होवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों के मित्र सब के सुख चाहने वाले
प्रातः काल मध्यकाल और सायंकाल में करने योग्य कर्मों को कर के उत्तम
कर्म करने वाले हों वे सब के मित्र हुए भाग्यशाली हों ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय० ॥

ये देवासो अभवता सुकृत्या श्येना इवेदधि
दिवि निषेद । ते रत्नं धात शवसो नपातः सौध-
न्वना अभवतामृतांसः ॥ ८ ॥

ये । देवासः । अभवत । सुऽकृत्या । श्येनाःऽइव । इत् ।
 अधि । दिवि । निऽसेद । ते । रत्नम् । धात । शवसः ।
 नपातः । सौधन्वनाः । अभवत । अमृतासः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ये) (देवासः) विद्वांसः (अभवत) भवन्ति ।
 अत्र संहितायामिति दीर्घः (सुकृत्या) सुकृतेन कर्मणा (श्येना-
 इव) श्येनवत्पुरुषार्थिनः (इत्) एव (अधि) उपरि (दिवि)
 द्युलोके अन्तरिक्षे (निपेद) निषीदन्ति । अत्र वचनव्यत्ययेनैक-
 वचनम् (ते) (रत्नम्) रमणीयं धनम् (धात) धरन्ति (शवसः)
 बलवन्तः सन्तः (नपातः) ये धर्मान् पतन्ति (सौधन्वनाः)
 शोभनं धन्वान्तरिक्षं येषान्ते तेषां पुत्राः (अभवत) भवन्ति
 (अमृतासः) प्राप्तमोक्षसुखाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—ये देवासः सुकृत्याऽभवत श्येनाइव दिव्यधि
 निपेद तं इच्छवसो नपातः सौधन्वना रत्नं धातामृतासोऽभवत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये श्येनवद्विमानेनान्तरिक्षे गच्छन्ति
 धर्माचरणेन विद्वांसो भूत्वाऽन्यानपि तादृशान् कुर्वन्ति त एश्वर्यं
 लब्ध्वा भुक्त्वा मुक्तिमधिगच्छन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ये) जो (देवासः) विद्वान् (सुकृत्या) श्रेष्ठ कर्म से
 (अभवत) होते और (श्येनाइव) वाज के सदृश पुरुषार्थी (दिवि) अन्त-
 रिक्ष में (अधि) ऊपर (निपेद) स्थित होते हैं (ते) वे (इत्) ही
 (शवसः) बलवान् हुए (नपातः) धर्म से नहीं गिरने वाले (सौधन्वनाः)
 जिन का मुन्दर अन्तरिक्ष अर्थात् जिन्होंने यज्ञादि कर्म से अन्तरिक्ष को

स्वच्छ किया उन के पुत्र (रत्नम्) सुन्दर धन को (धात) धारण करते हैं और (अमृतासः) मोक्ष सुख को प्राप्त (अभवत्) होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो बाज के सदृश विमान से अन्तारिक्ष में जाते हैं धर्म के आचरण से विद्वान् होकर अग्य जनों को भी वैसे करते वे ऐश्वर्य्य को प्राप्त हो तथा उसका भोग कर के अन्न में मोक्ष को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यत्तृतीयं सवनं रत्नधेयमकृणुध्वं स्वपस्या सुह-
स्ताः । तद्भवः परिषिक्तं व एतत्सं मदेभिरिन्द्रि-
येभिः पिबध्वम् ॥ ९ ॥ ६ ॥

यत् । तृतीयम् । सवनम् । रत्नधेयम् । अकृणुध्वम् ।
सुऽअपस्या । सुऽहस्ताः । तत् । ऋभवः । परिऽसिक्तम् ।
वः । एतत् । सम् । मदेभिः । इन्द्रियेभिः । पिबध्वम् ॥ ९ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यत्) (तृतीयम्) अष्टाचत्वारिंशद्वर्षपरिमित-
सेवितं ब्रह्मचर्य्यम् (सवनम्) सकलैश्वर्य्यप्रापकम् (रत्नधेयम्)
रत्नानि धीयन्ते यस्मिंस्तत् (अकृणुध्वम्) (स्वपस्या) सुष्ठु-
धर्म्यकर्मच्छया (सुहस्ताः) शोभना धर्म्यकर्मकरा हस्ता येपान्ते
(तत्) (ऋभवः) (परिषिक्तम्) परितः सर्वतः श्रेष्ठपदार्थैः
संयोजितम् (वः) युष्मभ्यम् (एतत्) (सम्) (मदेभिः)
आनन्दैः (इन्द्रियेभिः) (पिबध्वम्) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे सुहस्ता ऋभवो यूयं यद् एतत्परिपिक्तं तन्-
मदेभिरिन्द्रियेभिः स्वपस्या सम्पिवध्वं तद्रत्नधेयं तृतीयं सवनम-
कृणुध्वम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं प्रथमे वयसि विद्याभ्यासं द्वितीये
गृहाश्रमं तृतीये न्यायादिकर्मानुष्ठानं च कृत्वा पूर्णमैश्वर्यं
प्राप्नुत ॥ ९ ॥

अत्र विद्वत्कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥
इति पञ्चविंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सुहस्ताः) सुन्दर धर्मसम्बन्धी कर्म करनेवाले हाथों से
युक्त (ऋभवः) बुद्धिमानो (यत्) जो (वः) आप लोगों के लिये (एतत्) यह
(परिपिक्तम्) सब प्रकार श्रेष्ठ पदार्थों से संयुक्त किया हुआ (तत्) उसको (मदेभिः)
आनन्दों (इन्द्रियेभिः) चक्षुरादि इन्द्रियों और (स्वपस्या) उत्तम धर्मसम्बन्धी
कर्म की इच्छा से (सम्पिवध्वम्) पान करो और (रत्नधेयम्) जिस में रत्न
धरे जाने हैं उस (तृतीयम्) तीसरे अर्थात् अड़तालीशवें वर्ष पर्यन्त सेवित
ब्रह्मचर्य और (सवनम्) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों के प्राप्त करने वाले कर्म को (कृ-
णुध्वम्) करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! तुम प्रथम अर्थात् युवावस्था में विद्या का अभ्यास
द्वितीय अर्थात् मध्यम अवस्था में गृहाश्रम और तृतीय में न्याय आदि कर्मों
का अनुष्ठान करके पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त होओ ॥ ९ ॥

इस सूक्त में विद्वानों का कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले
सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह पैतीशवां सूक्त और उठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्चस्य षट्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

ऋभवो देवताः । १ । ६ । ८ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । २ । ३ । ४ । ५ विराट् जगती ।

७ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ शिल्पविद्याविषयमाह ॥

अब नव ऋचा वाले छत्तीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में शिल्पविद्या के विषय को कहते हैं ॥

अनश्वो जातो अनभीशुरुक्थ्यो रथस्त्रिचक्रः
परि वर्तते रजः । महत्तद्वो देव्यस्य प्रवाचनं द्या-
मृभवः पृथिवीं यच्च पुष्यथ ॥ १ ॥

अनश्वः । जातः । अनभीशुः । उक्थ्यः । रथः । त्रिचक्रः-
क्रः । परि । वर्तते । रजः । महत् । तत् । वः । देव्यस्य ।
प्रवाचनम् । द्याम् । ऋभवः । पृथिवीम् । यत् । च ।
पुष्यथ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अनश्वः) अविद्यमाना अश्वो यस्मिन्त्सः
(जातः) उत्पन्नः (अनभीशुः) अप्रतिग्रहः (उक्थ्यः)
प्रशंसितुमर्हः (रथः) यानविशेषः (त्रिचक्रः) तीणि चक्राण्य-
स्मिन् सः (परि) सर्वतः (वर्तते) (रजः) लोकसमूहः (महत्)
(तत्) (वः) युष्मभ्यम् (देव्यस्य) देवेषु विद्वत्सु भवस्य
(प्रवाचनम्) उपदेशनम् (द्याम्) प्रकाशम् (ऋभवः) मेधाविनः
(पृथिवीम्) अन्तरिक्षं भूमिं वा (यत्) (च) (पुष्यथ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो वोऽनश्वोनभीशुरुक्थयस्त्रिचक्रो रथो जातः सन् यन्महद्रजः परिवर्त्तते तद्देव्यस्य प्रवाचनं परिवर्त्तते तेन यां पृथिवीं च यूयं पुष्यथ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयमनेकविधान्यनेककलाचक्राणि पशुश्ववहनरहितान्यग्न्युदकवाहितानि विमानादीनि यानानि निर्माय पृथिव्यामप्स्वन्तरिक्षे च गत्वाऽऽगत्यैश्वर्यं प्राप्य पुष्टसुखा भवत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो (वः) आप लोगों के लिये (अनश्वः) घोड़ों से रहित (अनभीशुः) जिस ने किसी का दिया नहीं लिया वह (उक्थयः) प्रशंसा करने योग्य (त्रिचक्रः) तीन पहियों से युक्त (रथः) वाहनविशेष (जातः) उत्पन्न हुआ (यत्) जो (महन्) बड़े (रजः) लोकरसमूह के (परि) सब ओर (वर्त्तने) वर्त्तमान है (तत्) वह (देव्यस्य) विद्वानों में उत्पन्न कर्म का (प्रवाचनम्) उपदेश सब ओर वर्त्तमान है उस से (याम्) प्रकाश (पृथिवीम्, च) और अन्तरिक्ष वा भूमि को आप लोग (पुष्यथ) पुष्ट करो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! तुमलोग अनेक प्रकार के अनेक कला चक्रों तथा पशुघोड़ा के वाहन से रहित अग्नि और जल से चलाये गये विमान आदि वाहनों को बना पृथिवी, जलों और अन्तरिक्ष में जा आकर और ऐश्वर्य को प्राप्त हो कर पूर्ण सुख वाले होओ ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

रथं ये चक्रुः सुवृत्तं सुचेतसोऽविह्वरन्तं मनसस्पारि

ध्यया । ताँ ऊ न्व१स्य सवनस्य पीतय आ
वो वाजा ऋभवो वेदयामसि ॥ २ ॥

रथम् । ये । चक्रुः । सुऽवृतम् । सुऽचेतसः । अविऽह्वरन्तम् ।
मनसः । परि । ध्यया । तान् । ऊं इति । नु । अस्य । सवनस्य ।
पीतये । आ । वः । वाजाः । ऋभवः । वेदयामसि ॥ २ ॥

पदार्थः—(रथम्) विमानादियानम् (ये) (चक्रुः)
कुर्वन्ति (सुवृतम्) सुष्ठु साङ्गोपाङ्गसहितम् (सुचेतसः)
सुष्ठुविज्ञानाः (अविह्वरन्तम्) अकुटिलगतिम् (मनसः) वि-
ज्ञानात् (परि) (ध्यया) ध्यानेन (तान्) (उ) (नु)
(अस्य) (सवनस्य) शिल्पविद्याजनितस्य कार्यस्य (पीतये)
तृप्तये (आ) (वः) युष्मान् (वाजाः) प्राप्तहस्तक्रियाः
(ऋभवः) मेधाविनः (वेदयामसि) वेदयामः प्रज्ञापयामः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभवो ये वोऽस्य सवनस्य पीतये सुचे-
तसो मनसो ध्ययाविह्वरन्तं सुवृतं रथं परि चक्रुर्यान् वयमावेदया-
मसि तान् यूयं सद्यः परिगृह्णीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मेधाविनो ये यानरचनचालनकुशलाः शिल्पिनः
स्युस्तान् परिगृह्य सत्कृत्य शिल्पविद्योन्नतिं कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) हस्तक्रियाको प्राप्त हुए (ऋभवः) बुद्धिमानो
(ये) जो (वः) आप लोगों को (अस्य) इस (सवनस्य) शिल्पविद्या से

उत्पन्न हुए कार्य की (पीतये) तृप्ति के लिये (सुचेतसः) उत्तम विज्ञान वाले (मनसः) विज्ञान से (ध्यया) ध्यान से (अविह्वरन्तम्) नहीं टेढ़े चलने वाले (सुवृतम्) उत्तम प्रकार अङ्ग और उपाङ्गों के सहित (रथम्) विमान आदि वाहन को (परि, चक्रुः) सब ओर से बनाते हैं और जिनको हम लोग (आ, वेदयामसि) बनाते हैं (तान्) उन को (नु) निश्चय करके (उ) ही आप लोग शीघ्र ग्रहण कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमानो ! जो वाहनों के बनाने और चलाने में चतुर शिल्पी जन हों उनका ग्रहण और सत्कार करके शिल्पविद्या की उन्नति करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तद्वौ वाजा ऋभवः सुप्रवाचनं देवेषु विभ्वो
अभवन्महित्वनम् । जिब्री यत्सन्ता पितरां सनाजु-
रा पुनर्युवाना चरथाय तक्षथ ॥ ३ ॥

तत् । वः । वाजाः । ऋभवः । सुप्रवाचनम् । देवेषु ।
विभ्वः । अभवत् । महित्वनम् । जिब्री इति । यत् । सन्ता ।
पितरां । सनाजुरां । पुनः । युवाना । चरथाय । तक्षथ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तत्) (वः) युष्मान् (वाजाः) अन्नादियुक्ताः
(ऋभवः) मेधाविनः (सुप्रवाचनम्) सुष्ठुध्यापनमुपदेशनं च
(देवेषु) विद्वत्सु (विभ्वः) सकलाविद्यासु व्याप्ताः (अभवत्)
भवेत् (महित्वनम्) महत्त्वम् (जिब्री) जीवन्तौ (यत्)

(सन्ता) सन्तौ विद्यमानौ (पितरा) पितरौ (सनाजुरा) सदा
जरावस्थास्थौ (पुनः) (युवाना) प्राप्तयौवनौ (चरथाय)
गमनाय विज्ञानाय भोजनाय वा (तक्षथ) कुरुत ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभवो विभवो यहो युष्मान् प्रति देवेषु
महित्वनं सुप्रवाचनमभवत्तत्प्राप्य जिब्री सन्ता सनाजुरा पितरा
चरथाय पुनर्युवाना तक्षथ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे धीमन्तो जना यदि युष्माभिर्विद्वत्सु स्थित्वै-
तेभ्योऽध्ययनमुपदेशनं च क्रियेत तर्हि ज्ञानवृद्धत्वाद्युवानः सन्तोपि
वृद्धा भूत्वा सत्कृताः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) अन्न आदिकों से युक्त (ऋभवः) बुद्धिमानो
(विभवः) सकल विद्याओं में व्याप्त (यत्) जो (वः) आप लोगों के प्रति
(देवेषु) विद्वानों में (महित्वनम्) प्रतिष्ठा को (सुप्रवाचनम्) उत्तम प्रकार
पढ़ाना और उपदेश करना (अभवत्) होवे (तत्) उसकी प्राप्त हो कर (जिब्री)
जीवते हुए (सन्ता) विद्यमान और (सनाजुरा) सदा वृद्धावस्था को प्राप्त
(पितरा) माता पिता (चरथाय) चलने विज्ञान वा भोजन के लिये (पुनः)
फिर (युवाना) युवावस्था को प्राप्त हुए (तक्षथ) करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमान् जनो ! जो आप लोग विद्वानों में स्थित होकर
उन से अध्ययन और उपदेश करें तो ज्ञान वृद्ध होने से युवावस्था को प्राप्त
हुए भी वृद्ध होकर सत्कृत होंगे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

एकं वि चक्र चमसं चतुर्वयं निश्चर्मणो गाम-

रिणीत धीतिभिः । अथा देवेष्वमृतत्वमानश
श्रुष्टो वाजा ऋभवस्तद्व उक्थयम् ॥ ४ ॥

एकम् । वि । चक्र । चमसम् । चतुःऽवयम् । निः ।
चर्मणः । गाम् । अरिणीत । धीतिऽभिः । अथ । देवेषु ।
अमृतऽत्वम् । आनश । श्रुष्टी । वाजाः । ऋभवः । तत् । वः ।
उक्थयम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एकम्) असहायम् (वि) (चक्र) कुर्याम
(चमसम्) मेघमिव विभक्तम् (चतुर्वयम्) चत्वारो वयम्
(निः) नितराम् (चर्मणः) त्वचः (गाम्) पृथिवीम् (अरि-
णीत) प्राप्त (धीतिभिः) अद्भुगुलिभिरिव विलेखनगतिभिः
(अथ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (देवेषु) विद्वत्सु (अमृत-
त्वम्) मोक्षसुखम् (आनश) प्राप्नुयुः (श्रुष्टी) क्षिप्रम् (वाजाः)
विभवयुक्ताः (ऋभवः) विपश्चितः (तत्) (वः) युष्माकम्
(उक्थयम्) प्रशंसनीयं कर्म ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभवस्तद्व उक्थयं कर्म येन यूयं श्रुष्टी
धीतिभिश्चर्मणो गामरिणीत । अथैतेन देवेष्वमृतत्वमानश यथैकं
चमसं चतुर्वयं विनिश्चक्र तथा यूयमपि कुरुत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये प्रशंसितानि कर्माणि कुर्वन्ति
ते व्यावहारिकपारमार्थिकसुखं लब्ध्वा विपश्चिद्वरेषु प्रशंसां लभन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) ऐश्वर्यं से युक्त (ऋभवः) बुद्धिमान् जनो

(तन्) वह (वः) आप लोगों का (उक्थ्यम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म कि जिस से आप लोग (श्रुष्टी) शीघ्र (धीतिभिः) अङ्गुलियों के सदृश विलेखन-गतियों से (चर्मणः) त्वचा की (गाम्) भूमि को (अरिणीत) प्राप्त हूजिये (अथ) इस के अनन्तर इस से (देवेषु) विद्वानों में (अमृतत्वम्) मोक्षसुख को (आनश) प्राप्त हूजिये और जैसे (एकम्) सहायरहित अर्थात् अकेले (चमसम्) मेघों के सदृश विभक्त (चतुर्वयम्) चार हम लोग (वि,निः, चक्र) करें वैसे आप लोग भी करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो प्रशंसित कर्मों को करते हैं वे व्यावहारिक और पारमार्थिक सुख को प्राप्त होकर पण्डितवरों में प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ऋभुतो रयिः प्रथमश्रवस्तमो वाजश्रुतासो
यमजीजनन्नरः । विभ्वत्तष्टो विदथेषु प्रवाच्यो यं
देवासोऽवथा स विचर्षणिः ॥ ५ ॥ ७ ॥

ऋभुतः । रयिः । प्रथमश्रवःस्तमः । वाजश्रुतासः । यम् ।
अजीजनन् । नरः । विभ्वत्तष्टः । विदथेषु । प्रवाच्यः ।
यम् । देवासः । अवथा । सः । विचर्षणिः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ऋभुतः) ऋभूणां सकाशात् (रयिः) श्रीः
(प्रथमश्रवस्तमः) अतिशयेन प्रथमं श्रवः श्रवणमन्नं वा यस्मात्
सः (वाजश्रुतासः) वाजं विज्ञानं श्रुतं यैस्ते (यम्) (अजी-

जनन्) जनयन्ति (नरः) नायकाः (विश्वतष्टः) यो विभुषु पदार्थै-
 ष्वष्टोऽविचक्षणः सः (विदथेषु) विज्ञापनीयेषु व्यवहारेषु (प्रवाच्यः)
 प्रवक्तुं योग्यः (यम्) (देवासः) विद्वांसः (अत्रवथ) रक्षथ
 (सः) (विचर्षणिः) सर्वद्रष्टव्यद्रष्टा मनुष्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे देवातो ये वाजश्रुतासो नरो यमजीजनन्त्स विश्व-
 तष्टो विदथेषु प्रवाच्यः स्यात् । तेनर्भुतः प्रथमश्रवस्तमो रयिः
 प्राप्येत यं यूयमवथ स विचर्षणिर्भवेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांस उत्तमा ये विद्यार्थिनो विदुषः
 कुर्वन्ति । त एवाध्यापनीया उपदेष्टव्या ये पदार्थविरहाः स्युस्त
 एव सुखिनो भवन्ति ये विद्याश्रियौ प्राप्य धर्मात्मानो भवेयुः ॥५॥

पदार्थः—हे (देवासः) विद्वानो जो (वाजश्रुतासः) विज्ञान के सु-
 नने वाले (नरः) नायकजन (यम्) जिस को (अजीजनन्) उत्पन्न करते हैं
 (सः) वह (विश्वतष्टः) व्यापक पदार्थों में नहीं पण्डित अर्थात् उन को नहीं
 जानने वाला (विदथेषु) जनाने योग्य व्यवहारों में (प्रवाच्यः) कहने के
 योग्य होवे इस से (ऋभुतः) बुद्धिमानों के समीप से (प्रथमश्रवस्तमः)
 अत्यन्त प्रथम श्रवण वा अन्न जिस से वह (रयिः) धन प्राप्त होवे और
 (यम्) जिस की आप लोग (अत्रवथ) रक्षा करते हों (विचर्षणिः) संपूर्ण
 देखने योग्य पदार्थों को देखने वाला मनुष्य होवे ॥ ५ ॥

भावार्थः—वे ही विद्वान् उत्तम हैं कि जो विद्यार्थियों को विद्वान्
 करते हैं उन्हीं को पढ़ाना और उपदेश देना चाहिये जो पदार्थविद्या से
 रहित हों, वेही सुखी होते हैं जो विद्या और धन को प्राप्त हो कर धर्मात्मा
 हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स वाज्यर्वा स ऋषिर्वचस्यया स शूरो अस्ता
पृतनासु दुष्टरः । स रायस्पोषं स सुवीर्यं दधे
यं वाजो विभ्वाँ ऋभवो यमाविषुः ॥ ६ ॥

सः । वाजी । अर्वा । सः । ऋषिः । वचस्यया । सः ।
शूरः । अस्ता । पृतनासु । दुष्टरः । सः । रायः । पोषम् ।
सः । सुवीर्यम् । दधे । यम् । वाजः । विभ्वाँ । ऋभवः ।
यम् । आविषुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (वाजी) विज्ञानवान् (अर्वा) शुभ-
गुणप्रापकः (सः) (ऋषिः) वेदार्थवेत्ता (वचस्यया) अ-
तिशयितया प्रशंसया (सः) (शूरः) (अस्ता) शत्रूणां
प्रक्षेप्ता (पृतनासु) शत्रुसेनासु (दुष्टरः) दुःखेनोत्तङ्घायितुं योग्यः
(सः) (रायः) धनस्य (पोषम्) (सः) (सुवीर्यम्) सु-
ष्ठु बलं पराक्रमम् (दधे) दधाति (यम्) (वाजः) विज्ञान-
वान् (विभ्वा) विभुना पदार्थेन (ऋभवः) मेधाविनः (यम्)
(आविषुः) प्राप्तविधं कुर्वन्तु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ऋभवो विभ्वा यमाविषुर्यं वाजो दधाति
स वचस्यया सहार्वा वाजी स ऋषिः सः पृतनासु दुष्टरः शूरोऽस्ता
भवति स रायस्पोषं सः सुवीर्यं च दधे ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वत्सङ्गेन गुणान् ग्रहीतुमिच्छन्ति

ते प्रशंसिताः शत्रुभिरजेया धनाढ्या वीर्यवन्तश्च जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (विभवा) व्यापक पदार्थ से (यम्) जिस को (आविषुः) विद्यायुक्त करें और (यम्) जिसको (वाजः) विज्ञानवान् धारण करता है (सः) वह (वचस्पया) अत्यन्त प्रशंसा के साथ (अर्वा) उत्तम गुणों को प्राप्त कराने वाला (वाजी) विज्ञानयुक्त (सः) वह (ऋषिः) वेदार्थ को जानने वाला (सः) वह (पृतनासु) शत्रुओं की सेनाओं में (दुष्टरः) दुःख से उलजड्वन करने योग्य (शूरः) वीर पुरुष (अस्ता) शत्रुओं का फेंकने वाला होता है (सः) वह (रायः) धन की (पोषम्) पुष्टि और (सः) वह (सुवीर्यम्) उत्तम बल और पराक्रम को (दधे) धारण करता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—तो मनुष्य विद्वानों के संग से गुणों के ग्रहण करने की इच्छा करते हैं वे प्रशंसित, शत्रुओं से नहीं जीतने योग्य, धनाढ्य और पराक्रमी होने हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

श्रेष्ठं वः पेशो अर्थि धायि दर्शतं स्तोमो वाजा
ऋभवस्तं जुजुष्टन । धीरासो हि ष्टा क्वयो विप-
श्रितस्तान्व एना ब्रह्मणा वेदयामसि ॥ ७ ॥

श्रेष्ठम् । वः । पेशः । अर्थि । धायि । दर्शतम् । स्तोमः ।
वाजाः । ऋभवः । तम् । जुजुष्टन । धीरासः । हि । स्थ ।
क्वयः । विपः । चितः । तान् । वः । एना । ब्रह्मणा । आ ।
वेदयामसि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(श्रेष्ठम्) अतिशयेन प्रशस्यम् (वः) युष्माकम् (पेशः) सुन्दरं रूपं हिरण्यञ्च । पेश इति रूपना० निघं० ३ । ७ । हिरण्यना० निघं० १ । २ । (अधि) उपरि (धायि) ध्रियते (दर्शतम्) द्रष्टव्यम् (स्तोमः) प्रशंसा (वाजाः) प्राप्तसुशीला वेगवन्तः (ऋभवः) सूरयः (तम्) (जुजुष्टन) सेवध्वम् (धीरासः) योगिनो विचारवन्तः (हि) यतः (स्थ) भवत अत्र संहितायामिति दीर्घः (कवयः) बहुदर्शिन उपदेशकाः (विपश्चितः) सदसद्विवेका विद्वांसः (तान्) (वः) युष्मान् (एना) एनेन (ब्रह्मणा) वेदेन (त्रा) (वेदयामसि) ज्ञापयामः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभवो यूयं येन वो श्रेष्ठं दर्शतं पेशः स्तोमोऽधिधायि ये हि धीरासः कवयो विपश्चित उपदेशकाः स्युर्यं यान् व एना ब्रह्मणाऽऽवेदयामसि तं तांश्च जुजुष्टनैतत्सङ्गेन विद्वांसः स्थ ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये विद्यार्थिनः श्रेष्ठानध्यापकान् विदुष आप्तान् संसेव्य शिक्षां गृह्णीयुस्ते विद्वांसः श्रीमन्तश्च भवेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) उत्तम स्वभावयुक्त और वेगवाले (ऋभवः) बुद्धिमान् आप लोग जिस से (वः) आप लोगों के (श्रेष्ठम्) अत्यन्त प्रशंसा करने योग्य और (दर्शतम्) देखने योग्य (पेशः) सुन्दररूप और सुवर्ण तथा (स्तोमः) प्रशंसा (अधि) ऊपर (धायि) धारण की जाती है और जो (हि) जिस से (धीरासः) योगी विचार वाले (कवयः) बहुत शास्त्रों को देखे अर्थात् विचारे हुए उपदेशक (विपश्चितः) सत्य और मिथ्या को पृथक् करने वाले विद्वान् जन उपदेशक हों जिस को और जिन (वः) आप

लोगों को (एना) इस (ब्रह्मणा) वेद से (आ, वेदयामसि) जनति हैं (तम्) उस और (तान्) उन की (जुजुएन) सेवा करो अर्थात् उस में और अपने में प्रीति करो इस के संग से विद्वान् (स्थ) हीओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्यार्थी जन श्रेष्ठ अध्यापक और विद्वान् यथार्थवक्ता जनों की सेवा कर के शिक्षा ग्रहण करें वे विद्वान् और लक्ष्मीवान् होंगे ॥७॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यूयमस्मभ्यं धिषणाभ्यस्परिं विद्वांसो विश्वा
नर्घ्याणि भोजना । द्युमन्तं वाजं वृषशुष्ममुत्तम-
मा नो रयिभ्यस्तक्षता वयः ॥ ८ ॥

यूयम् । अस्मभ्यम् । धिषणाभ्यः । परिं । विद्वांसः ।
विश्वा । नर्घ्याणि । भोजना । द्युमन्तम् । वाजम् । वृ-
षशुष्मम् । उत्तमम् । आ । नः । रयिम् । ऋभ्यः ।
तक्षत । आ । वयः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (अस्मभ्यम्) (धिषणाभ्यः) प्रज्ञाभ्यः
(परि) सर्वतः (विद्वांसः) (विश्वा) सर्वाणि (नर्घ्याणि)
नृपु साधूनि नृभ्यो हितानि वा (भोजना) पालनान्यन्नानि
वा (द्युमन्तम्) प्रकाशवन्तम् (वाजम्) विज्ञानम् (वृषशु-
ष्मम्) वृषणां वलीनां वलम् (उत्तमम्) श्रेष्ठम् (आ) (नः)

अस्मभ्यम् (रयिम्) धनम् (ऋभवः) मेधाविनः (तक्षत)
विस्तृणुत (आ) (वयः) जीवनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वांस ऋभवो यूयमस्मभ्यं धिषणाभ्यो विश्वा
नर्घ्याणि भोजना द्युमन्तं वृषशुष्ममुत्तमं वाजं रयिं नो वयश्चा-
तक्षत तेन सुखं पठ्यावर्द्धयत ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽध्यापनोपदेशाभ्यां मनुष्याणां प्रज्ञां
वर्द्धयन्ति ते सर्वहितैषिणो विज्ञेयाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (विद्वांसः) विद्वानो (ऋभवः) बुद्धिमानो (यूयम्)
आप लोग (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (धिषणाभ्यः) बुद्धियों से
(विश्वा) संपूर्ण (नर्घ्याणि) मनुष्यों में श्रेष्ठ वा मनुष्यों के लिये हितका-
रक (भोजना) पालन वा अन्न (द्युमन्तम्) प्रकाश वाले (वृषशुष्मम्)
बलियों के बल और (उत्तमम्) श्रेष्ठ (वाजम्) विज्ञान और (रयिम्)
धन का तथा (नः) हम लोगों के लिये (वयः) जीवन का (आ, तक्षत)
विस्तार कीजिये उस से सुख को (परि, आ) सब प्रकार से बढ़ाइये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पढ़ाने और उपदेश करने से मनुष्यों की बुद्धि
बढ़ाते हैं वे सब के हितैषी जानने चाहिये ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इह प्रजामिह रयिं रसाणा इह श्रवो वरिवत्त-
क्षता नः । येन वयं चितयेमात्यन्थान्तं वाजं
चित्रमृभवो ददा नः ॥ ९ ॥ ८ ॥

इह । प्रजाम् । इह । रयिम् । रराणाः । इह । श्रवः ।
 वीरवत् । तक्षत । नः । येन । वयम् । चितयेम । अति ।
 अन्यान् । तम् । वाजम् । चित्रम् । ऋभवः । ददा ।
 नः ॥ ९ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् संसारे (प्रजाम्) उत्तमान्
 सन्तानान् राष्ट्रं वा (इह) (रयिम्) धनम् (रराणाः) ददमा-
 नाः (इह) (श्रवः) अन्नं श्रवणं वा (वीरवत्) प्रशस्तवीर-
 कारकम् (तक्षत) प्रापयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (नः)
 अस्मभ्यम् (येन) (वयम्) (चितयेम) चित्तिं संज्ञानमाच-
 क्ष्महि (अति) (अन्यान्) (तम्) (वाजम्) विज्ञानम्
 (चित्रम्) अद्भुतम् (ऋभवः) (ददा) ददतु । अत्र द्व्यचो-
 तस्तिङ् इति दीर्घः (नः) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो भवन्त इह नः प्रजामिह रयिमिह वीरव-
 च्छ्रवो रराणाः सन्तस्तक्षत येन वयमन्यानतिचितयेम तं चित्रं वाजं
 नो ददा ॥ ९ ॥

भावार्थः—यदा मनुष्या विदुषः सङ्गच्छन्ते तदा विज्ञानं
 सत्यश्रवणं धनमुत्तमां प्रजां शूरवीरयुक्तसेनां च याचन्तां तेभ्यो
 यथार्थां विद्यां प्राप्याऽन्यान् सततं बोधयेयुरिति ॥ ९ ॥

अत्र विपश्चिद्गुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
 सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति पट्विंशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो आप लोग (इह) इस संसार में (नः) हम लोगों के लिये (प्रजाम्) उत्तम सन्तान वा राज्य को (इह) इस संसार में (रपिम्) धन को और (इह) इस संसार में (वरिवत्) प्रशंसा करने योग्य वीरों के करने वाले (श्रवः) अन्न वा श्रवण को (रराणाः) देते हुए (तन्नत) प्राप्त कराओ (येन) जिस से (वयम्) हम लोग (अन्पान्) औरों के प्रति (भति, चितयेम) उत्तम रीति से विज्ञान को कहें (तम्) उस (चित्रम्) अद्भुत (वाजम्) विज्ञान को (नः) हम लोगों के लिये (ददा) दीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जब मनुष्य विद्वानों को प्राप्त होवें तब विज्ञान सत्यश्रवण धन उत्तम प्रजा और शूर वीर युक्त सेना की याचना करें उन से यथार्थ विद्या को प्राप्त हो कर अन्यो को निरन्तर बोध करावें ॥ ९ ॥

इस सूक्त में विपश्चित् के गुण कृत्य वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

॥ * ॥ यह उत्तीसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥ * ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋभवो
 देवताः । १ विराट् त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् । ३ । ८ निचृत्
 त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ पंक्तिश्छन्दः ।
 पञ्चमः स्वरः । ५ । ७ अनुष्टुप् । ६ निचृ-
 दनुष्टुप् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथाप्तविषयमाह ॥

अव आठ ऋचा वाले सैंतीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र
 में आप्त के विषय को कहते हैं ॥

उपं नो वाजा अध्वरमृभुक्षा देवां यात पथि-
 भिर्देवयानैः । यथा यज्ञं मनुषो विक्ष्वाऽसु दधि-
 ध्वे रणाः सुदिनेष्वहनाम् ॥ १ ॥

उपं । नः । वाजाः । अध्वरम् । ऋभुक्षाः । देवाः । यात ।
 पथिऽभिः । देवऽयानैः । यथा । यज्ञम् । मनुषः । विक्षु ।
 आसु । दधिध्वे । रणाः । सुदिनेषु । अहनाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(उप) (नः) अस्माकम् (वाजाः) विज्ञान-
 वन्तः (अध्वरम्) अहिंसामयं यज्ञम् (ऋभुक्षाः) महान्तः
 (देवाः) विद्वांसः (यात) प्राप्नुत (पथिभिः) मार्गैः (देव-
 यानैः) देवा विद्वांसो यान्ति येषु ते (यथा) (यज्ञम्) वैरादि-
 दोपरहितं व्यवहारम् (मनुषः) मननशीलाः (विक्षु) प्रजासु
 (आसु) प्रत्यक्षवर्त्तमानासु (दधिध्वे) धरध्वम् (रणाः) रम-

णीयाः (सुदिनेषु) सुखेन वर्त्तमानेष्वहःसु (अहाम्) दिनानां
मध्ये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋभुक्ता वाजा देवा भवन्तो यथा रण्वा मनुषो-
ऽहनां सुदिनेष्वसु विक्षु यज्ञं दधाति तथैव यूयमेतं दधिध्वे तथा
पथिभिर्देवयानैर्नोऽध्वरमुपयात ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये धार्मिकाणां विदुषां मार्गे-
ण गच्छन्ति ते प्रजाहितकरणे समर्था जायन्ते ॥ १ ॥

षट्पदार्थः—हे (ऋभुक्ताः) बड़े (वाजाः) विज्ञानवाले (देवाः)
विद्वानो ! आप लोग (यथा) जैसे (रण्वाः) सुन्दर (मनुषः) विचार
करने वाले (अहनाम्) दिनों के मध्य में (सुदिनेषु) सुख से वर्त्तमान दिनों
में और (आसु) इन प्रत्यक्ष वर्त्तमान (विक्षु) प्रजाओं में (यज्ञम्) वैर
आदि दोषरहित व्यवहार की धारणा करते हैं जैसे ही आप लोग इस को
(दधिध्वे) धारणा कीजिये जैसे (पथिभिः) मार्गों (देवयानैः) विद्वान्
लोग जिस में जाय उन से (नः) हम लोगों के (अध्वरम्) अहिंसामय यज्ञ
को (उप, यात) प्राप्त हूँजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो जन्म धार्मिक विद्वानों के
मार्ग अर्थात् मर्यादा से चलते हैं वे प्रजा के हित करने में समर्थ होते हैं ॥१॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

ते वाँ हृद्दे मनसे सन्तु यज्ञा जुष्टासो अथ
घृतनिर्णिजो गुः । प्र वः सुतासो हरयन्त पूर्णाः
ऋत्वे दक्षाय हर्षयन्त पीताः ॥ २ ॥

ते । वः । हृदे । मनसे । सन्तु । यज्ञाः । जुष्टासः ।
 अथ । घृतनिर्णिजः । गुः । प्र । वः । सुतासः । हरयन्त ।
 पूर्णाः । ऋत्वे । दक्षाय । हर्षयन्त । पीताः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ते) (वः) युष्माकम् (हृदे) हृदयाय
 (मनसे) अन्तःकरणाय (सन्तु) (यज्ञाः) सत्या व्यवहाराः
 (जुष्टासः) विद्भिः सेविताः (अथ) (घृतनिर्णिजः) घृतेनाज्ये-
 नोदकेन शुद्धीकृताः (गुः) प्राप्नुवन्तु (प्र) (वः) युष्मान्
 (सुतासः) निष्पन्नाः (हरयन्त) कामयन्ताम् (पूर्णाः) (ऋत्वे)
 प्रज्ञायै (दक्षाय) चातुर्याय (हर्षयन्त) (पीताः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसस्ते हृदे मनसेऽथ वो घृतनिर्णिजो जुष्टा-
 सो यज्ञाः प्राप्ताः सन्तु सुतासो वो गुः प्रहरयन्त ऋत्वे दक्षाय पूर्णाः
 पीता हर्षयन्त ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्त एवं पुरुषार्थमनुतिष्ठन्तु यतो
 पवित्रता प्रज्ञा चातुर्यञ्च वर्द्धेरन् । ये मांसमद्याहारं विहायोत्तमं
 भुञ्जते ते सततं विज्ञानमुन्नयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (ते) वे (हृदे) हृदय वा (मनसे) अन्तःकरण
 के लिये (अथ) आज (वः) आप लोगों के (घृतनिर्णिजः) घृत वा जल
 से शुद्ध किये गये (जुष्टासः) विद्वानों से सेवित (यज्ञाः) सत्य व्यवहार
 प्राप्त (सन्तु) हों (सुतासः) उत्पन्न हुए (वः) आप लोगों को (गुः)
 प्राप्त हों और (प्र, हरयन्त) कामना करें तथा (ऋत्वे) बुद्धि और (दक्षाय)
 चतुरता के लिये (पूर्णाः) पूर्ण (पीताः) पालन किये गये (हर्षयन्त)
 प्रसन्न हों ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग ऐसा पुरुषार्थ करो जिस से पवित्रता बुद्धि और चानुर्य्य बढ़ें और जो मांस मद्य के आहार का त्याग करके उत्तम पदार्थ का भोग करते वे निरन्तर विज्ञान को बढ़ाते हैं ॥ २ ॥

त्र्युदायं देवहितं यथा वः स्तोमो वाजा ऋभु-
क्षणो ददे वः । जुह्वे मनुष्वदुपरासु विक्षु युष्मे
सचा बृहदिवेषु सोमम् ॥ ३ ॥

त्रिऽउदायम् । देवऽहितम् । यथा । वः । स्तोमः । वाजाः ।
ऋभुक्षणः । ददे । वः । जुह्वे । मनुष्वत् । उपरासु । विक्षु ।
युष्मे इति । सचा । बृहत्ऽदिवेषु । सोमम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्र्युदायम्) यं मनोदेहवचनैरुदायन्ति तम्
(देवहितम्) देवेभ्यो हितकरम् (यथा) (वः) युष्माकं युष्म-
भ्यं वा (स्तोमः) प्रशंसा (वाजाः) अन्नविज्ञानवन्तः (ऋभु-
क्षणः) महान्तः (ददे) ददामि (वः) युष्मान् (जुह्वे)
स्पर्द्धे (मनुष्वत्) विद्वद्वत् (उपरासु) श्रेष्ठासु (विक्षु) मनु-
ष्यादिप्रजासु (युष्मे) युष्मान् (सचा) सत्येन (बृहदिवेषु)
दिव्येषु पदार्थेषु (सोमम्) ऐश्वर्य्यम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षणो यथा वः स्तोमो मां सुखं ददाति
तथा युष्मभ्यमानन्दमहं ददे । यथाहं मनुष्वद् उपरासु विक्षु सचा

बृहद्दिवेषु त्र्युदायं देवहितं सोमं जुह्वे युष्मे सुखं प्रयच्छामि तथा
मां यूयमाह्वयत सुखं प्रयच्छत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा विद्वांसो युष्मभ्यं
सुखं ददति युष्माकं हितं चिकीर्षन्ति तथैव यूयमपि तदर्थमा-
चरत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) अन्न तथा विज्ञानवाले (ऋभुक्षणाः) श्रेष्ठ
वनो (यथा) जैसे (वः) आप लोगों की वा आप लोगों के लिये (सोमः)
प्रशंसा मुझ को सुख देती है वैसे आप लोगों के लिये आनन्द को मैं (ददे)
देता हूँ और जैसे मैं (मनुष्यन्) विद्वान् के सदृश (वः) आप लोगों को
(उपरासु) श्रेष्ठ (विक्षु) मनुष्य आदि प्रजाओं में (सचा) सत्य से (बृह-
द्दिवेषु) महान् दिव्य पदार्थों में (त्र्युदायम्) मन देह और वचन इन तीनों
से जिस को देते हैं उस (देवहितम्) विद्वानों के लिये हितकारक (सोमम्)
ऐश्वर्य को (जुह्वे) स्पर्द्धा करना हूँ और (युष्मे) आप लोगों के लिये सुख
देना हूँ वैसे मुझ को आप लोग भी बुलाओ और सुखदो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् वन आप
लोगों के लिये सुख देते हैं और आपलोगों के हित की इच्छा करते हैं वैसे ही
आप लोग भी उनके लिये आचरण करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय० ॥

पीवोऽश्याः शुचद्रथा हि भूतायः शिप्रा वाजिनः
सुनिष्काः । इन्द्रस्य सूतो शवसो नपातोनु वश्वे-
त्यग्रियं मदाय ॥ ४ ॥

पीवःऽअश्वाः । शुचत्ऽरथाः । हि । भूत । अयःऽशिप्राः ।
वाजिनः । सुऽनिष्काः । इन्द्रस्य । सूनो इति । शवसः ।
नपातः । अनु । वः । चेति । अग्रियम् । मदाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पीवोअश्वाः) पीवसः स्थूला अश्वा येषान्ते
(शुचद्रथाः) शुचन्तः पवित्रा रथा यानानि येषान्ते (हि)
यतः (भूत) भवत (अयःशिप्राः) अय इव शिप्रे हनूनासिके
येषामश्वानां तद्वन्तः (वाजिनः) वेगवन्तः (सुनिष्काः) शोभ-
नानि निष्कानि सुवर्णमयान्याभूषणानि येषान्ते (इन्द्रस्य) पर-
मैश्वर्यवतो राज्ञः (सूनो) अपत्य (शवसः) बलवतः (नपातः)
अविद्यमानाऽधःपतनस्य (अनु) (वः) (चेति) विज्ञायते
(अग्रियम्) अग्रे भवं सुखम् (मदाय) आनन्दाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पीवोअश्वाः शुचद्रथा अयःशिप्राः सुनिष्का
वाजिनो यूयं हि विजयिनो भूत । हे नपातः शवस इन्द्रस्य सूनो
त्वं मदायाग्रियं पुरुषार्थं कुरु यथाऽस्माभिर्वः सुखमनु चेति तथा
युष्माभिरस्मत्सुखवृद्धिः प्रयत्येत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषा भवन्तो विस्तीर्णवलाः सेनाङ्गसहिता
ऐश्वर्यालङ्कृता राज्याऽऽनन्दवृद्धये पुरुषार्थं कुर्वन्तु यतः शत्रवो
युष्मान् तिरस्कर्तुं न शक्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पीवोअश्वाः) मोटे घोड़ों (शुचद्रथाः) पवित्र वाहनों
और (अयःशिप्राः) लौह के सदृश ठुड्ढी और नासिका वाले घोड़ों से युक्त
(सुनिष्काः) सुन्दर सुवर्ण के आभूषणों वाले (वाजिनः) वेगयुक्त आप लोग

(हि) जिस से जीतने वाले (भून्) हूजिये । और हे (नपातः) नीचे गिरना अर्थात् नीचे दशा को प्राप्त होना जिस के नहीं उस (शवसः) बलवान् (इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजा के (सूनी) पुत्र आप (मदाय) आनन्द के लिये (अग्रियम्) प्रथम हुए सुख और पुरुषार्थ को करो और जैसे हम लोगों से (वः) आप लोगों का सुख (अनु, चेति) जानाजाता है वैसे आप लोगों को हम लोगों की सुखवृद्धि का प्रयत्न करना चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो ! आप लोग विस्तीर्ण बल से युक्त और सेना के शत्रुओं के सहित विराजमान और ऐश्वर्य्य से शोभित हुए राज्य के आनन्द की वृद्धि के लिये पुरुषार्थ करो जिससे शत्रुजन आप लोगों का तिरस्कार करने को समर्थ न हो सकें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को ॥

ऋभुसृभुक्षणो रयिं वाजे वाजिन्तमं युजम् ।
इन्द्रस्वन्तं हवामहे सदासातममश्विनम् ॥ ५ ॥ ९ ॥

ऋभुम् । ऋभुक्षणः । रयिम् । वाजे । वाजिन्तमम् ।
युजम् । इन्द्रस्वन्तम् । हवामहे । सदासातमम् । अश्विनम् ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ऋभुम्) मेधाविनम् (ऋभुक्षणः) महान्तो विद्वांसः (रयिम्) धनम् (वाजे) सङ्ग्रामे (वाजिन्तमम्) प्रशंसिता बहवोऽतिशयिता वाजिनो विद्यन्ते यस्मिँस्तम् (युजम्) समाधातुमर्हम् (इन्द्रस्वन्तम्) परमैश्वर्य्ययुक्तस्वामिसहितम् (हवामहे) आदन्नः (सदासातमम्) सदाऽतिशयेन विभजनीयम् (अश्विनम्) बहूत्तमाश्वदियुक्तम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे ऋभुक्षणो यूयं वाज ऋभुं वाजिन्तमं युजमिन्द्र-
स्वन्तं सदासातममश्विनं रयिं वयं हवामहे तथैवैतं यूयमप्याहूयत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं स्पर्द्धया परस्प-
रस्य बलं वर्द्धयित्वा युधि शत्रून् विजयध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (ऋभुक्षणः) बड़े विद्वान् आप लोग (वाजे) संग्राम
में (ऋभुम्) बुद्धिमान् (वाजिन्तम्) प्रशंसित अतीव बहुत घोड़ों से युक्त
(युजम्) समाधान करने को योग्य (इन्द्रस्वन्तम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त
स्वामी के सहित (सदासातमम्) सदा अतिशय कर के विभाग करने योग्य
(अश्विनम्) बहुत उत्तम घोड़े आदि से युक्त (रयिम्) धन को हम लोग
(हवामहे) ग्रहण करते हैं वैसे ही इस को आप लोग बुलाविं ग्रहण
करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग स्पर्द्धा से
परस्पर बल बढ़ाय के सङ्ग्राम में शत्रुओं को जीतो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

सेदृभवो यमवथ यूयमिन्द्रश्च मर्त्यम् । स
धीभिरस्तु सनिता मेधसाता सो अर्वता ॥ ६ ॥

सः । इत् । ऋभवः । यम् । अवथ । यूयम् । इन्द्रः ।
च । मर्त्यम् । सः । धीभिः । अस्तु । सनिता । मेधऽसाता ।
सः । अर्वता ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (ऋभवः) मेधावी (यम्)

(अत्रथ) रक्षय (यूयम्) (इन्द्रः) परमैश्वर्यो राजा (च)
 (मर्त्यम्) मनुष्यम् (सः) (धीभिः) प्रज्ञाभिः (अस्तु)
 भवतु (सनिता) सत्याऽसत्ययोः संविभाजकः (मेधसाता) शुद्ध-
 सङ्ग्रामविभक्ते (सः) (अर्वता) अश्वादिना ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यूयं यं मर्त्यमवथेन्द्रश्चावति स इद्धीभिर्यु-
 क्तः स सनिता सोऽर्वता मेधसाता विजय्यस्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजसेनाजना यदि युष्माकमध्यक्षा राजा मे-
 धाविनश्च रक्षकाः स्युस्तर्हि युष्माकं सर्वत्र विजयः सुखञ्च सततं
 वद्देत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमान् जनो (यूयम्) आप लोग (यम्)
 तिस (मर्त्यम्) मनुष्य की (अत्रथ) रक्षा करते हो और (इन्द्रः) अत्यन्त
 ऐश्वर्य युक्त राजा (च) भी रक्षा करता है (सः) (इत्) वही (धीभिः)
 बुद्धियों से युक्त (सः) वह (सनिता) सत्य और असत्य का विभाग
 करने वाला और (सः) वह (अर्वता) घोड़ा आदि से (मेधसाता) शुद्ध
 संग्राम में विजयी (अस्तु) होवे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजसेनाजनो । जो आप लोगों के मध्यक्ष राजा और
 बुद्धिमान् रक्षक होवें तो आप लोगों का सर्वत्र विजय और सुख निरन्तर
 वदे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

वि नो वाजा ऋभुक्षणः पथश्चितन यष्टवे ।
 अस्मभ्यं सूरयः स्तुता विश्वा आशास्तरिषणि ॥७॥

वि । नः । वाजाः । ऋभुक्षणः । पथः । चितन । यष्टवे ।
अस्मभ्यम् । सूरयः । स्तुताः । विश्वाः । आशाः । तरीषणि ॥७॥

पदार्थः—(वि) (नः) अस्माकम् (वाजाः) (ऋभुक्षणः)
महान्तः (पथः) मार्गान् (चितन) ज्ञापयत (यष्टवे)
सङ्गन्तुम् (अस्मभ्यम्) (सूरयः) विद्वांसः (स्तुताः) (विश्वाः)
अखिलाः (आशाः) इच्छाः (तरीषणि) दुःखं तरितुं सामर्थ्यम् ॥७॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षणः स्तुताः सूरयो यूयमस्मभ्यं
यष्टवे पथो विचितन यतो तरीषणि प्राप्य नोस्माकं विश्वा आशाः
पूर्णाः स्युः ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या बाल्यावस्थामारभ्य विद्वच्छिक्षां गृह्णीयु-
स्तेषां सकला इच्छाः पूर्णाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) प्रशंसित (ऋभुक्षणः) बड़े (स्तुताः)
स्तुति किये गये (सूरयः) विद्वानो आप लोग (अस्मभ्यम्) हम लोगों
के लिये (यष्टवे) मिलने को (पथः) मार्ग (वि, चितन) जनाइये जिस से
(तरीषणि) दुःख के पार उतरने के सामर्थ्य को प्राप्त होकर (नः) हम
लोगों की (विश्वाः) सम्पूर्ण (आशाः) इच्छायें पूर्ण होवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बाल्यावस्था को लेकर विद्वानों की शिक्षा का
ग्रहण करें उन की संपूर्ण इच्छा पूर्ण होवें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

तं नो वाजा ऋभुक्षण इन्द्र नासंत्या रयिम् ।
समश्वं चर्षणिभ्य आ पुरु शंस्त मघत्तये ॥८॥१०॥

तम् । नः । वाजाः । ऋभुक्षणः । इन्द्र । नासत्या । रयिम् ।
सम् । अश्वम् । चर्षणिभ्यः । आ । पुरु । शस्त । मघत्तये ॥८॥१०॥

पदार्थः—(तम्) (नः) अस्मभ्यम् (वाजाः) दातारः
(ऋभुक्षणः) महान्तः (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (नासत्या)
अविद्यमानासत्याचारौ सभान्यायेशौ (रयिम्) धनम् (सम्)
(अश्वम्) महान्तम् (चर्षणिभ्यः) मनुष्येभ्यः (आ) समन्तात्
(पुरु) बहु (शस्त) प्रशंसत (मघत्तये) पूजितधनप्राप्तये ॥८॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षणो यूयं यथा नासत्या तथा नश्व-
र्षणिभ्यो मघत्तये तमश्वं रयिं पुरु समादत्त । हे इन्द्र ! त्वमे-
ताञ्छस्त ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्यै राज्ञो राजपुरुषेभ्यश्च
धनोन्नतिः सदा कार्या येन बहुविधं सुखं भवेदिति ॥ ८ ॥

अत्र विद्द्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति सप्तत्रिंशत्तमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) देने वाले (ऋभुक्षणः) बड़े आप लोग
जैसे (नासत्या) असत्याचार से रहित सभा और न्याय के ईश जैसे (नः)
हम (चर्षणिभ्यः) मनुष्यों के अर्थ (मघत्तये) श्रेष्ठ धन की प्राप्ति के लिये
(तम्) उस (अश्वम्) बड़े (रयिम्) धन को (पुरु) बहुत (सम्) उत्तम
प्रकार (आ) प्रहृष्ट करिये । और हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त आप
इन लोगों की (शस्त) प्रशंसा कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि राजा और राजपुरुषों से धन की उन्नाति सदा करें जिस से बहुत प्रकार का सुख होवे ॥ ८ ॥

इस सूक्त में विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सैंतीसवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्याष्टत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १
 चावाप्त्यिव्यौ देवते । २ । ३ । ४ । ५ । ६ । ७ ।
 ८ । ९ । १० दधिक्रा देवताः । १ । ४ विराट्
 पङ्क्तिः । ६ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
 स्वरः । २ । ३ त्रिष्टुप् । ५ । ८ । ९ ।
 १० निचृत् त्रिष्टुप् । ७ विराट् त्रिष्टुप्
 छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

कीदृशो राजा भवेदित्याह ॥

अथ दश ऋचा बाले अङ्गीमर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र
 में कैसा राजा हो इस विषय को कहते हैं ॥

उतो हि वां दात्रा सन्ति पूर्वा या पूरुभ्यस्त्र-
 सदस्युर्नितोशे । क्षेत्रासां ददथुरुर्वरासां घनं दस्यु-
 भ्यो अभिभूतिमुग्रम् ॥ १ ॥

उतो इति । हि । वाम् । दात्रा । सन्ति । पूर्वा । या ।
 पूरुभ्यः । त्रसदस्युः । नितोशे । क्षेत्रासाम् । ददथुः ।
 उर्वरासाम् । घनम् । दस्युभ्यः । अभिभूतिम् । उग्रम् ॥१॥

पदार्थः—(उतो) अदि (हि) यतः (वाम्) युवयोः
 (दात्रा) दातारौ (सन्ति) (पूर्वा) पूर्वौ (या) यौ (पूरुभ्यः)
 बहुभ्यः (त्रसदस्युः) तस्यन्ति दस्यवो यस्मात्स (नितोशे)
 नितरां वधे । नितोशत इति वधकर्मा० निघ्न० २ । १९ ।

(क्षेत्रासाम्) यः क्षेत्राणि सनति विभजति तम् (ददथुः) दत्तः
 (उर्वरासाम्) बहुश्रेष्ठाः पदार्थाः सन्ति यस्यान्तां भूमिम् सनति
 तम् (घनम्) हन्ति येन तम् (दस्युभ्यः) साहसिकेभ्यश्चौरैभ्यः
 (अभिभूतिम्) पराजयम् (उग्रम्) कठिनम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! भवान् सेनापतिस्त्रसदस्युस्सन ये हि
 वां भृत्याः सन्ति तेभ्यः पूरुभ्यो या पूर्वा दात्रा युवां नितोशे क्षेत्रा-
 सामुर्वरासां ददथुरुतो दस्युभ्य उग्रमभिभूतिं तेन सह दस्युभ्यो
 घनं प्रहृत्योग्रमभिभूतिं ददथुस्तस्मात्सत्कर्त्तव्यौ स्तः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजसेनाध्यक्षौ ! युवां सुशिक्षितान् भृत्यान्
 संरक्ष्य दस्यून् हत्वा विजयं प्राप्य न्यायेन राष्ट्रं पालयतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप और सेनापति (त्रसदस्युः) डरते हैं दस्यु
 जिस से ऐसे होते हुए जो (हि) जिस कारण (वाम्) आप दोनों के
 भृत्य (सन्ति) हैं उन (पूरुभ्यः) बहुतों से (या) जो (पूर्वा) प्रथम
 वर्त्तमान (दात्रा) दाता जन आप दोनों (नितोशे) अत्यन्त वध करने में
 (क्षेत्रासाम्) क्षेत्रों को विभाग करने और (उर्वरासाम्) बहुत श्रेष्ठ पदार्थों
 से युक्त भूमि सेवने वाले को (ददथुः) देते हो (उतो) और (दस्युभ्यः)
 साहस करने वाले चोरों के लिये (उग्रम्) कठिन (अभिभूतिम्) पराजय
 को और उस के साथ चोरों के लिये (घनम्) जिस से नाश करता है उस का
 प्रहार करके कठिन पराजय को देते हो इस से सत्कार करने योग्य हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजा और सेना के अध्यक्ष ! आप दोनों उत्तम प्रकार
 शिक्षित भृत्यों को रख दुष्टों को नाश और विजय को प्राप्त होकर न्याय से
 राज्य का पालन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उत वाजिनं पुरुनिष्पिध्वानं दधिक्रामुं ददथु-
विश्वकृष्टिम् । ऋजिप्यं श्येनं प्रुपितप्सुमाशुं
चर्कृत्यमर्घ्यो नृपतिं न शूरम् ॥ २ ॥

उत । वाजिनम् । पुरुनिःऽसिध्वानम् । दधिऽक्राम् ।
उं इति । ददथुः । विश्वऽकृष्टिम् । ऋजिप्यम् । श्येनम् ।
प्रुपितऽप्सुम् । आशुम् । चर्कृत्यम् । अर्घ्यः । नृऽपतिम् । न ।
शूरम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (वाजिनम्) बहुवेगवन्तम् (पुरुनि-
ष्पिध्वानम्) बहवः शत्रवो निष्पिध्वन्ते येन तम् (दधिक्राम्)
यो दधिना धारकेणाऽधिकेन सह तम् (उ) (ददथुः) दद्याताम्
(विश्वकृष्टिम्) विश्वे सर्वे कृष्टयो मनुष्या विजयिनो यस्मात्तम्
(ऋजिप्यम्) ऋजिपेषु सरत्तानां पालकेषु साधुम् (श्येनम्)
श्येनमिव सद्योगामिनम् (प्रुपितप्सुम्) यः प्रुपितान् सिग्धान्
पदार्थान् प्साति भक्षयति तम् (आशुम्) पूर्णमध्वानं प्राप्नुवन्तम्
(चर्कृत्यम्) भृशं कर्तुं योग्यम् (अर्घ्यः) स्वामी (नृपतिम्)
नराणां पालकम् (न) इव (शूरम्) शूरवीरम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सभासेनेशौ युवां यस्मायर्घ्यः शूरं नृपतिं न वा-
जिनं पुरुनिष्पिध्वानं दधिक्रां विश्वकृष्टिमुत वाजिनसु ऋजिप्यं
प्रुपितप्सुं श्येनमिव चर्कृत्यमाशुं ददथुः स विजयाय प्रभवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालंकारः—यदि राजजनाः शिल्पविद्याजन्यानि शस्त्रास्त्राणि सुशिक्षितां चतुरङ्गिणीं सेनां च निष्पादयेयुस्तर्हि कापि पराजयो न स्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे सभा और सेना के ईश आप दोनों जिस के लिये (अर्घ्यः) स्वामी (शूरम्) वीर (नृपतिम्) मनुष्यों के पालन करने वाले राजा के (न) सदृश (वाजिनम्) बहुत वेगयुक्त (पुननिषिध्वानम्) बहुत शत्रुओं के हराने वाले (दधिक्राम्) धारण करने वाली अधिकता के सहित वर्तमान (विश्व-कृष्टिम्) सब मनुष्य जीतते जिस से उस (उत) और बहुत वेग-वाले (उ) और (ऋजिप्यम्) सरलों के पालन करने वालों में श्रेष्ठ (प्रुषितप्सुम्) जो श्रेष्ठ पदार्थों को भक्षण करने वाले (श्येनम्) शीघ्रगामी बाज के सदृश (चर्लत्पम्) निरंतर करने के योग्य (आशुम्) पूर्ण मार्ग को व्याप्त होने वाले को (ददथुः) देवें वह विजय के लिये समर्थ होंगे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजजन शिल्पविद्या से उत्पन्न शस्त्र अस्त्र और उत्तम प्रकार शिक्षित चार अङ्गों से युक्त सेना को सिद्ध करें तो कहीं भी पराजय न होवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यं सीमनुं प्रवतेव द्रवन्तं विश्वः पूरुर्मदति हर्ष-
माणः । पृड्भिर्गृध्यन्तं मेधयुं न शूरं रथतुरं वार्त-
मिव ध्रजन्तम् ॥ ३ ॥

यम् । सीम् । अनुं । प्रवताऽइव । द्रवन्तम् । विश्वः ।
पूरुः । मदति । हर्षमाणः । पृड्भिः । गृध्यन्तम् । मेधऽयुम् ।

न । शूरम् । स्थऽतुरम् । वातम्ऽइव । ध्रजन्तम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यम्) (सीम्) सर्वतः (अनु) (प्रवतेव)
निम्नस्थलेनेव (द्रवन्तम्) (विश्वः) सर्वः (पूरुः) मनुष्यः
(मदति) आनन्दति (हर्षमाणः) आनन्दितः सन् (पड्भिः)
पादैः (गृध्यन्तम्) अभिकांक्षमाणम् (मेधयुम्) मेधं हिंसां
कामयमानम् (न) इव (शूरम्) (रथतुरम्) यो रथेन सद्यो
गच्छति तम् (वातमिव) (ध्रजन्तम्) गच्छन्तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यं सीं जलं प्रवतेव द्रवन्तमनु विश्वो
हर्षमाणः पूरुर्मदति स मेधयुं शूरं न ध्रजन्तं वातमिव रथतुरं पड्-
भिर्गृध्यन्तं शत्रुं हन्तुं प्रभवति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य राज्ञो राष्ट्रे निम्नं स्थानं जल-
मिव सर्वतो गुणाधानं चेकी भवति तस्य सन्निधौ योग्याः पुरुषा
निवसन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यम्) जिस को (सीम्) सब ओर से जल
(प्रवतेव) नीचे स्थल से जैसे जैसे (द्रवन्तम्) जाते हुए को (अनु) पीछे
(विश्वः) सब (हर्षमाणः) हर्षित होता हुआ (पूरुः) मनुष्यमात्र (मदति)
आनन्दित होता है वह (मेधयुम्) हिंसा की कामना करते और (शूरम्)
वीर पुरुष के (न) सदृश (ध्रजन्तम्) चलते हुए (वातमिव) वायु के
सदृश (रथतुरम्) रथ के द्वारा शीघ्र चलने वाले (पड्भिः) पैरों से
(गृध्यन्तम्) अभिकांक्षा करते हुए शत्रु के मारने को समर्थ होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जिस राजा के राज्य में नीचा

स्थान जल के सदृश और सब प्रकार से गुणों का पात्र एक होता है उस के समीप योग्य पुरुष रहते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

यः स्मरुन्धानो गध्या समत्सु सनुतरश्चरति
गोषु गच्छन् । आविर्ऋजीको विदथा निचिक्यतिरो
अरतिं पर्याप आयोः ॥ ४ ॥

यः । स्म । आरुन्धानः । गध्या । समत्सु । सनुतरः ।
चरति । गोषु । गच्छन् । आविःऋजीकः । विदथा । नि-
चिक्यत् । तिरः । अरतिम् । परि । आपः । आयोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (स्म) (आरुन्धानः) समन्ताच्छत्रुनिरु-
न्धानः (गध्या) मिश्रीभूतान् (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (सनुतरः)
सनातनविद्यः (चरति) (गोषु) पृथिवीषु (गच्छन्)
(आविर्ऋजीकः) प्रसिद्धसरलस्वभावः (विदथा) विज्ञानानि
(निचिक्यत्) पश्यन् (तिरः) तिरस्करणे (अरतिम्) दुःखम्
(परि) (आपः) जलानि (आयोः) आयुषः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हेराजन् ! यः सनुतरः समत्सु गध्याऽऽरुन्धान आवि-
र्ऋजीको गोषु गच्छन्निचिक्यच्छत्रुंस्तिरस्कृत्यारतिं निवार्य परिच-
रति आप इवाऽऽयोर्विदथा प्राप्नोति तं स्म भवानधिकारिणं
कुर्ष्यात् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! ये जनाः स्वराष्ट्रे
शान्तिकराः शत्रुराष्ट्र उद्देजका वलिष्ठा दीर्घायुषः प्रसिद्धकीर्त्तयः
स्युस्तानेव शत्रुजयाय नियोजय ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो (सनुतरः) सनातन विद्या युक्त
(समत्सु) संग्रामों में (गध्या) मिले हुए (आरुन्धानः) सब ओर से शत्रुओं
को रोकता हुआ (आविर्भूतकः) प्रसिद्ध सरल अर्थात् कपटरहित स्वभाव-
वाला (गोषु) पृथिवियों में (गच्छन्) चलता और (निचिक्वत्) देखता
हुआ शत्रुओं का (तिरः) तिरस्कार और (अरतिम्) दुःख का निवारण
करके (परि, चरति) द्रुमता है (आपः) जलों के सदृश (भायोः) अवस्था
के (विदधा) विज्ञानों को प्राप्त होता है (स्म) उसी को आप अधिकारी करें ॥४॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो जन अपने राज्य
में शान्ति करने, शत्रुओं के राज्य में भय देने और बलयुक्त अधिक अवस्था
वाले प्रसिद्ध कीर्त्तियुक्त हों उन्हें उन्हीं को शत्रुओं के नीतने के लिये नियुक्त
करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

उत स्मै न वस्त्रमथि न तायुमनु क्रोशन्ति क्षि-
तयो भरेषु । नीचायमानं जसुरिं न इयेनं श्रव-
श्चाच्छां पशुमच्च यूथम् ॥ ५ ॥ ११ ॥

उत । स्म । एनम् । वस्त्रमथिम् । न । तायुम् । अनु ।
क्रोशन्ति । क्षितयः । भरेषु । नीचा । अयमानम् । जसुरिम् ।

न । श्येनम् । श्रवः । च । अञ्छ । पशुमत् । च ।
यूथम् ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(उत) (स्म) (एनम्) (वस्त्रमथिम्)
यो वस्त्राणि मथनाति तम् (न) इव (तायुम्) तस्करम्
(अनु) (क्रोशन्ति) रुदन्ति (क्षितयः) मनुष्याः (भरेषु)
सङ्ग्रामेषु (नीचा) नीचानि कर्माणि (अयमानम्) प्राप्नुव-
न्तम् (जसुरिम्) प्रयतमानम् (न) इव (श्येनम्) पक्षिविशे-
षम् (श्रवः) अन्नं श्रवणं वा (च) (अञ्छ) अत्र
संहितायामिति दीर्घः (पशुमत्) पशवो विद्यन्ते यस्मिस्तत् (च)
(यूथम्) समूहम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—क्षितयो भरेषु यमेनं राजानं वस्त्रमथिं तायुं
नाऽनु क्रोशन्ति जसुरिं श्येनं न नीचायमानं पशुमच्छ्वश्वाऽञ्छ
यूथञ्चाऽनु क्रोशन्त्युत स स्म सद्यो विनश्यति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो राजा प्रजापालनेन विना करं
हरति यस्य प्रजाभ्यो दुष्टा दुःखं ददति यः स्वयं नीचकर्मा श्येन-
वद्विंस्रः पशुवन्मूर्खो यस्य सेना च चोरवहर्त्तते तस्य सद्यो विना-
शो भवतीति निश्चयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(क्षितयः) मनुष्य (भरेषु) संग्रामों में जित (एनम्)
इस राजा को (वस्त्रमथिम्) वस्त्रों को मथने वाले (तायुम्) चौर को (न)
जैसे वैसे (अनु, क्रोशन्ति) पीछे कोशते रीते हैं (जसुरिम्) प्रयत्न करते
हुए (श्येनम्) पक्षिविशेष अर्थात् वाज्र के (न) सदृश (नीचा)-नीच

कर्मों को (अयमानम्) प्राप्त होने वाले को और (पशुमत्) पशुओं से युक्त (श्रवः) मन्त्र वा श्रवण को (च) भी (अच्छ) उत्तम प्रकार (यूथम्, च) तथा समूह के पीछे कोशते रेतें हैं (उत, स्म) वही तो शीघ्र नष्ट होता है ॥५॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो राजा प्रजापालन के विना कर लेता है, जिस राजा की प्रजा को दुष्ट जन दुःख देते हैं, और जो राजा आप नीच कर्म करने वाला, वात पत्नी के सदृश हिंसक, पशु के सदृश मूर्ख और जिस राजा की सेना चोर के सदृश वर्तमान है उस का शीघ्र विनाश होता है यह निश्चय है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उत स्मासु प्रथमः सरिष्यन्नि वेवेति श्रेणिभि
रथानाम् । स्रजं कृण्वानो जन्यो न शुभ्वा रेणुं रेरि-
हत्किरणं ददश्वान् ॥ ६ ॥

उत । स्म । आसु । प्रथमः । सरिष्यन् । नि । वेवेति ।
श्रेणिभिः । रथानाम् । स्रजम् । कृण्वानः । जन्यः । न ।
शुभ्वा । रेणुम् । रेरिहत् । किरणम् । ददश्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्म) (आसु) सेनासु (प्रथमः)
आदिमः (सरिष्यन्) गमिष्यन् (नि) (वेवेति) गच्छति
(श्रेणिभिः) पङ्क्तिभिः (रथानाम्) यानानाम् (स्रजम्)
मालामिव सेनाम् (कृण्वानः) कुर्वन् (जन्यः) यो जायते (न)

इव (शुभ्वा) सुशोभमानः (रेणुम्) (रेरिहत्) (किरणम्)
ज्योतिः (ददश्वान्) दत्तवान् वायुरिव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य आसुरथानां श्रेणिभिः स्रजं कृण्वानः
प्रथमः सरिष्यन् निवेवेत्स्युत शुभ्वा जन्यो न किरणं ददश्वान् रेणुं
रेरिहत् स स्मैव राजा सर्वतो वर्धते ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यो न्यायेन प्रजाः पालय-
न्सेनाष्वग्रगामी धनुर्वेदविद्विजयी दत्तो विद्वान् धार्मिकः सुसहायो
राजा भवेत्स एव कीर्तिमान् भूत्वा महाराजः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (आसु) इन सेनाओं में (रथानाम्)
वाहनों की (श्रेणिभिः) पङ्क्तियों से (स्रजम्) माला के सदृश सेना को
(कृण्वानः) करता और (प्रथमः) प्रथम (सरिष्यन्) चलने वाला होता
हुआ (निवेवेति) जाता है (उत) और (शुभ्वा) उत्तम प्रकार शोभित
(जन्यः) उत्पन्न होने वाले के (न) सदृश और (किरणम्) ज्योति को
(ददश्वान्) देने वाले वायु के सदृश (रेणुम्) धूलि को (रेरिहत्) निरन्तर
उड़ाता है (स्म) वही राजा सब ओर से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—जो न्याय से प्रजाओं का
पालन करता हुआ सेनाओं में अग्रगामी धनुर्वेद का जानने वाला विजयी चतुर
विद्वान् धार्मिक और उत्तम सहाययुक्त राजा होवे वही यशस्वी होकर महा-
राज होवे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उत स्य वाजी सहुरिर्ऋतावा शुश्रूषमाणस्तन्वा

समर्ये । तुरं यतीषु तुरयन् ऋजिप्योऽधि भ्रुवोः किर-
ते रेणुमृञ्जन् ॥ ७ ॥

उत । स्यः । वाजी । सहुरिः । ऋतऽवा । शुश्रूषमाणः ।
तन्वा । सऽमर्ये । तुरम् । यतीषु । तुरयन् । ऋजिप्यः ।
अधि । भ्रुवोः । किरते । रेणुम् । ऋञ्जन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्थः) सः (वाजी) विज्ञान-
वान् (सहुरिः) सहनशीलः (ऋतावा) सत्याचरणः (शुश्रू-
षमाणः) सेवमानः (तन्वा) शरीरेण (समर्ये) सङ्ग्रामे (तुरम्)
शीघ्रकारिणम् (यतीषु) नियतासु सेनासु (तुरयन्) सद्यो
गमयन् (ऋजिप्यः) सरलगामिषु साधुः (अधि) (भ्रुवोः)
(किरते) विकिरति (रेणुम्) धूलिम् (ऋञ्जन्) प्रसाधु-
वन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! स्य वाजी सहुरिर्ऋतावा यतीषु तुरं
तुरयन्नुर्ताजिप्यस्तन्वा शुश्रूषमाण ऋञ्जन् समर्ये भ्रुवो रेणुमधिकि-
रते स राजा विजयी सत्कर्तव्यः ॥ ७ ॥

भावार्थः—स एव राज्यं कर्तुमर्हद्यो विद्वान् सर्वसहः सत्य-
सेवी उत्तमसेनः सरलस्वभावो भवेत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (स्थः) वह (वाजी) विज्ञानयुक्त (सहुरिः)
सहनेवाला (ऋतावा) सत्य आचरण से युक्त (यतीषु) नियत सेनाओं में
(तुरम्) शीघ्र करने वाले को (तुरयन्) शीघ्र चलता हुआ (उत) भी
(ऋजिप्यः) सरलगति वालों में श्रेष्ठ (तन्वा) शरीर से (शुश्रूषमाणः)

सेवन करता और (ऋञ्जन्) प्रसिद्ध करता हुआ (समयें) सङ्ग्राम में (भ्रुवोः) भौत्रों की (रेणुम्) धूलि की (अभि, किरते) उड़ाता है वह राजा विजयी और सत्कार करने योग्य होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—वही राज्य करने योग्य होवे जो विद्वान् सब को सहने वाला सत्य का सेवी उत्तम सेना और सरलस्वभावयुक्त होवे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

उत स्मास्य तन्यतोरिव द्योऋघायतो अभि-
युजो भयन्ते । यदा सहस्रमभि षीमयोधीदुर्वर्तुः
स्मा भवति भीम ऋञ्जन् ॥ ८ ॥

उत । स्म । अस्य । तन्यतोःइव । द्योः । ऋघायतः ।
अभिऽयुजः । भयन्ते । यदा । सहस्रम् । अभि । सीम् ।
अयोधीत् । दुःवर्तुः । स्म । भवति । भीमः । ऋञ्जन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) (स्म) (अस्य) (तन्यतोरिव)
विद्युत इव (द्योः) प्रकाशमानायाः (ऋघायतः) हिंसतः (अभि-
युजः) योऽभियुङ्क्ते तस्य (भयन्ते) विभ्यति (यदा) (सहस्रम्)
असङ्ख्यम् (अभि) सर्वतः (सीम्) (अयोधीत्) योधयति
(दुर्वर्तुः) यो दुःस्वेन वर्तते तस्य (स्म) अत्र निपातस्य
चेति दीर्घः (भवति) (भीमः) विभेति यस्मात्सः (ऋञ्जन्)
विजयं प्रसाधुवन् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः स्म भीम ऋञ्जन् भवति यो यदा सहस्रं सीमभ्ययोधीदस्य स्म दुर्वर्त्तुर्ऋघायत उताभियुजो द्योस्तन्यतोरिव सर्वे भयन्ते तदैव राजप्रतापः प्रवर्त्तते ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो राजा विद्युद्दुष्टान् हत्वा धार्मिकान् सत्करोति स एकोऽप्यसङ्ख्यैः सह योद्धुमर्हति यदाऽयं राजान्यायेन प्रकटदण्डः स्यात्तदा सर्वे दुष्टा भीत्वा निलीयन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (स्म) ही (भीमः) भयंकर (ऋञ्जन्) विजय को प्रसिद्ध करना हुआ (भवति) होना है जो (यदा) जब (सहस्रम्) सङ्ख्यारहित (सीम्) सब प्रकार (आभि, अयोधीत्) युद्ध कराता है (अस्य, स्म) इसी (दुर्वर्त्तुः) दुःख से वर्त्तमान (ऋघायतः) हिंसा करते हुए (उत) और (अभियुजः) अभियोग करते हुए के समीप से (द्योः) प्रकाशमान (तन्यतोरिव) विजुली के सदृश सब लोग (भयन्ते) भय करते हैं तभी राजा का प्रताप प्रवृत्त होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा विजुली के सदृश दुष्टों का नाश करके धार्मिकों का सत्कार करता है वह एक भी संख्यारहित वीरों के साथ युद्ध करने योग्य होता है और जब यह राजा न्याय से प्रकट दण्ड देने वाला होवे तब सब दुष्ट जन डर के छिप जाते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय० ॥

उत स्मास्य पनयन्ति जनां जूतिं कृष्टिप्रो
अभिभूतिमाशोः । उतैनमाहुः समिथे वियन्तः परां
दधिका असरत्सहस्रैः ॥ ९ ॥

उत । स्म । अस्य । पनयन्ति । जनाः । जूतिम् । कृष्टि-
ऽप्रः । अभिऽभूतिम् । आशोः । उत । एनम् । आहुः । सम-
ऽइथे । विऽयन्तः । परा । दधिऽक्राः । असरत् । सहस्रैः ॥९॥

पदार्थः—(उत) वितर्क (स्म) (अस्य) राज्ञः (पनयन्ति)
व्यवहरन्ति स्तुवन्ति वा (जनाः) राजप्रजामनुष्याः (जूतिम्)
न्यायवेगम् (कृष्टिप्रः) यः कृष्टीन् मनुष्यान् दूतचारैः प्राति
तस्य (अभिभूतिम्) अभिभवं तिरस्कारम् (आशोः) सकल-
विद्याव्यापकस्य (उत) अपि (एनम्) (आहुः) कथयन्ति
(समिथे) सङ्ग्रामे (वियन्तः) विशेषेण प्राप्नुवन्तः (परा)
(दधिक्राः) यो धारकैः सह क्रामति (असरत्) सरति गच्छति
(सहस्रैः) असङ्ख्यैः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या जना अस्य कृष्टिप्र आशोः सङ्ग्रामे-
ऽभिभूतिं जूतिमुत पनयन्त्युतैनं समिथे वियन्त आहुर्यो दधिक्राः
सहस्रैः परासरत्स स्म विजेतुं शक्नुयात् ॥ ९ ।

भावार्थः—तमेव राजानं विद्वांसः प्रशंसन्ति यः प्रजापाल-
नतत्परः सन् सर्वान् व्यावहारयति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (जनाः) राजा और प्रजाजन (अस्य) इस
(कृष्टिप्रः) मनुष्यों को दूतचार अर्थात् गुप्त दूत आदि से पालना करने वाले
(आशोः) सम्पूर्ण विद्याओं में व्याप्त राजा के सङ्ग्राम में (अभिभूतिम्) तिर-
स्कार और (जूतिम्) न्याय के वेग का (उत) तर्क वितर्क के साथ (पनयन्ति)
व्यवहार करते वा प्रशंसा करते हैं (उत) और भी (एनम्) इस को (समिथे)
सङ्ग्राम में (वियन्तः) विशेष कर के प्राप्त होते हुए (आहुः) कहते हैं

और जो (दधिक्राः) धारण करने वालों के साथ चलने वाला (सहस्रैः) असङ्ख्यों के साथ (परा, अक्षरत्) उत्कृष्ट चलता है (रथ) वही जीत सके ॥ ९ ॥

भावार्थः—उसी राजा की विद्वान् जन प्रशंसा करते हैं जो प्रजा के पालन में तत्पर हुआ सब के व्यवहारों को सिद्ध करता है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को ॥

आ दधिक्राः शवसा पञ्च कृष्टीः सूर्य्य इव ज्योति-
पापस्ततान । सहस्रसाः शतसा वाज्यर्वा पृणक्तु
मध्वा समिमा वचांसि ॥ १० ॥ १२ ॥

आ । दधिऽक्राः । शवसा । पञ्च । कृष्टीः । सूर्य्यऽइव ।
ज्योतिषा । अपः । ततान । सहस्रऽसाः । शतऽसाः । वाजी ।
अर्वा । पृणक्तु । मध्वा । सम् । इमा । वचांसि ॥ १० ॥ १२ ॥

पदार्थः—(आ) (दधिक्राः) यो दधिभिर्धर्तृभिः क्रम्यते
गम्यते सः (शवसा) बलेन (पञ्च) (कृष्टीः) मनुष्यान्
(सूर्य्यइव) सवितेव (ज्योतिषा) प्रकाशेन (अपः) जलानि
(ततान) विस्तृणोति (सहस्रसाः) यः सहस्राणि सनति विभजति
सः (शतसाः) यः शतानि सनति सम्भजति (वाजी) वेगवान्
(अर्वा) यः सद्यो मार्गान् गच्छति (पृणक्तु) स वधातु (मध्वा)
जौद्रेण (सम्) (इमा) इमानि (वचांसि) वचनानि ॥ १० ॥

अन्वयः—यो राजा शवसा सूर्य्यइव दधिक्राः पञ्च कृष्टी ज्योतिषा सूर्य्योप इवाऽऽततान सहस्रसाः शतसा वर्त्तमानोऽर्वा वाजी मध्वेमा वचांसि सम्पृणक्तु स एव राज्यं कर्तुमर्हति ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यः सूर्य्यप्रकाश इव न्यायेन पञ्च-विधाः प्रजाः पाति सोऽसङ्ख्यमानन्दमाप्नोति ॥ १० ॥

अत्र राजधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इत्यष्टत्रिंशत्तमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो राजा (शवसा) बल से (सूर्य्यइव) सूर्य्य के सदृश (दधिक्राः) धारण करने वालों से प्राप्त होने वाला (पञ्च) पांच (कृष्टीः) मनुष्यों को (ज्योतिषा) प्रकाश से सूर्य्य जैसे (अपः) जलों को वैसे (आ, ततान) विस्तृत करता है (सहस्रसाः) हजारों का विभाग करने वाला (शतसाः) और सैकड़ों का विभागकर्त्ता वर्त्तमान (अर्वा) शीघ्र मार्गों को जाने वाला (वाजी) वेगवान् (मध्वा) सहत के साथ (इमा) इन (वचांसि) वचनों का (सम्, पृणक्तु) सम्बन्ध करे वही राज्य करने के योग्य होता है ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो सूर्य्य के प्रकाश के सदृश न्याय से पांच प्रकार की प्रजाओं का पालन करता है वह असंख्य आनन्द को प्राप्त होता है ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अड़तीसवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पडर्चस्यैकोनचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

दधिक्रा देवताः । १ । ३ । ५ निचृत् त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । २ । ४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । ६ अनुष्टुप् छन्दः ।

ऋपभः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

अथ छः ऋचा वाले उगतालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
कैसा राजा हो इस विषय को कहते हैं ॥

आशुं दधिक्रां तम् नु ष्ट्वाम दिवस्पृथिव्या उत
चर्किराम । उच्छन्तीर्मासुषसः सूदयन्त्वति विश्वानि
दुरितानि पर्षन् ॥ १ ॥

आशुम् । दधिऽक्राम् । तम् । ऊं इति । नु । स्तवाम् ।
दिवः । पृथिव्याः । उत । चर्किराम् । उच्छन्तीः । माम् । उपसः ।
सूदयन्तु । अति । विश्वानि । दुःऽइतानि । पर्षन् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आशुम्) लघोगामिनम् (दधिक्राम्) धर्तव्य-
धरम् (तम्) (उ) (नु) (स्तवाम्) प्रशंसेम (दिवः)
प्रकाशस्य (पृथिव्याः) भूमेर्मध्ये (उत) (चर्किराम्) भृशं
विज्ञेपयाम (उच्छन्तीः) सेवयन्तीः (माम्) (उपसः) प्रभातवेलाः
(सूदयन्तु) क्षरयन्तु दूरीकुर्वन्तु (अति) (विश्वानि) समग्राणि
(दुरितानि) दुःखानि दुष्टाचरणानि वा (पर्षन्) सिञ्चन्तु ॥ १ ॥

अन्वयः—वयं दिवस्पृथिव्यास्तमाशुं दधिक्रां नु एवामोत
शत्रूनु चर्किराम घा मां पर्षस्ता उच्छन्तीरुषसो विश्वानि दुरिता-
न्यति सूदयन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा हम दुःखानि दूरं नीत्वोषा अन्धकारमि-
वाऽन्यायं दुष्टानिषेधति तस्यैव वयं प्रशंसां कुर्याम ॥ १ ॥

पदार्थः—हम लोग (दिवः) प्रकाश और (पृथिव्याः) भूमि के
मध्य में (तम्) उस (आशुम्) शीघ्र चलने वाले (दधिक्राम्) धारण करने
योग्य को धारण करने वाले की (नु) तर्क वितर्क के साथ (स्त्वाम्) प्रशंसा
करें (उत) और शत्रुओं को (उ) भी (चर्किराम) निरन्तर फेंकें और जो
(माम्) मुझ को (पर्षन्) सींचें उन की (उच्छन्तीः) सेवा करती हुईं
(उषसः) प्रभात वेला (विश्वानि) सम्पूर्ण (दुरितानि) दुःखों वा दुष्टाच-
रणों को (अति,सूदयन्तु) अत्यन्त दूर करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा हम लोगों के दुःखों को दूर करके जैसे प्रातः-
काल अन्धकार को वैसे अन्याय और दुष्टों का निषेध करता है उसी की हम
लोग प्रशंसा करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

महश्चर्कर्म्यर्वतः ऋतुप्रा दधिक्रावणः पुरुवार-
स्य वृष्णः । यं पुरुभ्यो दीदिवांसं नाग्निं ददथुर्मि-
त्रावरुणा ततुरिम् ॥ २ ॥

महः । चर्कमि । अर्वतः । ऋतुः प्राः । दधिः कावणः ।
 पुरुःवारस्य । वृष्णः । यम् । पूरुभ्यः । दीदिवांसम् । न ।
 अग्निम् । ददथुः । मित्रावरुणा । ततुरिम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(महः) महतः (चर्कमि) भृशं करोति (अर्वतः)
 अश्वानिव (ऋतुः प्राः) ये प्रज्ञां पूरयन्ति ते (दधिक्रावणः)
 यो विद्याधरान् कामयते तस्य (पुरुवारस्य) बहूत्तमजनस्वीकृ-
 तस्य (वृष्णः) सुखानां वर्षकस्य (यम्) (पूरुभ्यः) बहुभ्यः
 (दीदिवांसम्) देदीप्यमानम् (न) इव (अग्निम्) पावकम्
 (ददथुः) (मित्रावरुणा) प्राणोदानाविव वर्त्तमानौ सभासेनेशौ
 (ततुरिम्) त्वरमाणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! पूरुभ्यो यं ततुरिं दीदिवांसमग्निं
 न विनयं ददथुस्तस्य पुरुवारस्य दधिक्रावणो वृष्णो ये ऋतुप्रास्ता-
 न्महोर्वतोऽहं कार्यं चर्कमि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो राजा प्रज्ञान् प्रज्ञाप्रदान् सदा
 धरति स सूर्य इव प्रतापी सन् स्थिः स्वकार्यं सांद्धु शक्यते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (मित्रावरुणा) प्राण और उदान वायुके सदृश वर्त्तमान सभा
 और सेना के ईश आप दो जन (पूरुभ्यः) बहुओं से (यम्) जिस (ततुरिम्)
 शीघ्रता करते हुए (दीदिवांसम्) प्रकाशमान (अग्निम्) अग्निके (न) सदृश विनय
 की (ददथुः) देते हैं उस (पुरुवारस्य) बहुत श्रेष्ठ जनोसे स्वीकार किये गये और
 (दधिक्रावणः) विद्याकी धारणा करने वालोंकी कामना करने और (वृष्णः)
 सुखों के वर्षाने वाले के जो (ऋतुः प्राः) बुद्धि के पूर्ण करने वाले उन (महः)

बड़े (अर्वातः) घोड़ों के सदृशों को और कार्य को मैं (चर्कर्मि) निरन्तर करता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो राजा बुद्धि वाले और बुद्धि के देने वालों को सदा धारण करता है वह मूर्ख के सदृश प्रतापी होता हुआ शीघ्र अपने कार्य को सिद्ध कर सकता है ॥ २ ॥

अथ प्रजाकृत्यमाह ॥

अब प्रजाकृत्य को अगले मन्त्र में ० ॥

यो अश्वस्य दधिक्रावणो अकारीत्समिद्धे अग्ना
उषसो व्युष्टौ । अनागसं तमदितिः कृणोतु स
मित्रेण वरुणेना सजोषाः ॥ ३ ॥

यः । अश्वस्य । दधिऽक्रावणः । अकारीत् । समऽइद्धे ।
अग्नौ । उषसः । विऽउष्टौ । अनागसम् । तम् । अदितिः ।
कृणोतु । सः । मित्रेण । वरुणेन । सऽजोषाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) (अश्वस्य) महतो व्याप्तविद्यस्य (दधि-
क्रावणः) धारकाणां क्रमयितुः (अकारीत्) करोति (समिद्धे)
प्रदति (अग्नौ) विद्युद्रूपे पावके (उषसः) प्रभातस्य
(व्युष्टौ) विविधरूपायां सेवायाम् (अनागसम्) अनपराधम्
(तम्) (अदितिः) माता पिता वा (कृणोतु) (सः) (मित्रेण)
(वरुणेन) श्रेष्ठेन । अत्र संहितायामिति दीर्घः (सजोषाः) समा-
नप्रीतिसेवी ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो विद्वान् दधिक्रावणोऽश्वस्योषसो
व्युष्टौ समिद्धेऽग्नावनागसमकारीत्तमदितिरनागसं कृणोतु स च
मित्रेण वरुणेन सजोषा भवेत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हैं मनुष्या योग्नाववादीनां पदार्थानां संयोगं कर्तुं
विजानीयात् । यश्च सज्जनैः सह मित्रतां कृत्वा प्रातरुत्थाय सत्-
कर्माणि करोति स एव सदैव प्रसन्नो भवतीति विजानीत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो विद्वान् (दधिक्रावणः) धारण करने
वालों को क्रमण कराने वाले (अश्वस्य) बड़े और विद्या में अर्थात् पदार्थ-
विद्या के गुणों में व्याप्त (उषसः) प्रातःकाल की (व्युष्टौ) अनेक प्रकार की
सेवा में और (समिद्धे) बहुत प्रदीप्त (अग्नौ) विजुलीरूप अग्नि में
(अनागसम्) अपराधरहित को (अकारीत्) करता है (तम्) उस को
(अदितिः) माता व पिता निरपराध (कृणोतु) करे (सः) सो भी (मित्रेण)
मित्र (वरुणेन) श्रेष्ठ के साथ (सजोषाः) तुल्य प्रीति सेवने वाला हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्नि में जल आदि पदार्थों के संयोग
करने को जाने और जो सज्जनों के साथ मित्रता कर और प्रातःकाल उठ के
श्रेष्ठ कर्मों को करता है वही सदैव प्रसन्न होता है यह जानो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को० ॥

दधिक्रावणां इष ऊर्जा महो यदमन्माहि मरुतां
नाम भद्रम् । स्वरतये वरुणा मित्रमग्निं हवामह
इन्द्रं वज्रवाहुम् ॥ ४ ॥

दधिऽक्राव्णः । इषः । ऊर्जः । महः । यत् । अमन्माहि ।
मरुताम् । नाम । भद्रम् । स्वस्तये । वरुणम् । मित्रम् ।
अग्निम् । हवामहे । इन्द्रम् । वज्रऽबाहुम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(दधिक्राव्णः) धर्तृणां प्रचालकस्य (इषः)
अन्नादेः (ऊर्जः) पराक्रमस्य (महः) महत् (यत्) (अम-
न्माहि) विजानीयाम (मरुताम्) मनुष्याणाम् (नाम) संज्ञाम्
(भद्रम्) कल्याणकरम् (स्वस्तये) सुखाय (वरुणम्) जल-
मिव शान्त्यादिगुणम् (मित्रम्) प्राणवत्सर्वप्रियम् (अग्निम्)
विद्युतमिव सकलगुणप्रकाशकम् (हवामहे) प्रशंसेमाऽऽदयाम्
वा (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तम् (वज्रबाहुम्) शस्त्रास्त्रभुजम् ॥४॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयं स्वस्तये यन्महो दधिक्राव्ण इष
ऊर्जो मरुतां च भद्रं नामाऽमन्माहि । वरुणं मित्रमग्निं वज्रबा-
हुमिन्द्रं हवामहे तत्तं च यूयं ज्ञात्वाऽन्यान् प्रति प्रशंसत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—येऽन्नादिसंस्कारभोजनसमयरी-
तीर्ज्ञात्वा स्वयमाचर्यान्यानुपदिशन्ति राजाविरोधं कृत्वा प्रजया
मित्रवदाचरन्ति त एव प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो हम लोग (स्वस्तये) सुख के लिये (यत्) जिस
(महः) बड़ी (दधिक्राव्णः) धारण करने वालों के हिलाने वाले (इषः) अन्न
आदि की (ऊर्जः) पराक्रम की (मरुताम्) और मनुष्यों के (भद्रम्)
कल्याण करने वाली (नाम) संज्ञा को (अमन्माहि) जानें । और (वरुणम्)
जल के सदृश शान्ति आदि गुणों से युक्त (मित्रम्) प्राणों के सदृश सब

के प्रिय (अग्निम्) विजुली के सदृश सम्पूर्ण गुणों के प्रकाश करने वाले (वज्रबाहुम्) शस्त्र और अस्त्रों को सेवने वाले बाहुयुक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् की (हवामहे) प्रशंसा करें वा ग्रहण करें उस संज्ञा और ऐश्वर्यवान् को आप लोग जान के अन्यों के प्रति प्रशंसा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो अन्न आदि संस्कार और भोजन के समय की रीतियों को जान और स्वयं आचरण कर के अन्यों को उपदेश देते और राजा के साथ विरोध नहीं कर के प्रजा के साथ मित्र के सदृश आचरण करते हैं वे ही प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ४ ॥

अथ राजप्रजाकृत्यमाह ॥

अथ राजप्रजाकृत्य को अगले० ॥

इन्द्रमिवेदुभये वि ह्वयन्त उदीराणा यज्ञमुप-
प्रयन्तः । दधिक्रामु सूदनं मर्त्याय ददथुर्मित्रावरु-
णा नो अश्वम् ॥ ५ ॥

इन्द्रम् इव । इत् । उभये । वि । ह्वयन्ते । उत्सर्द्दराणाः ।
यज्ञम् । उपप्रयन्तः । दधिऽक्राम् । ऊं इति । सूदनम् ।
मर्त्याय । ददथुः । मित्रावरुणा । नः । अश्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रमिव) विद्युतमिव (इत्) एव (उभये)
राजप्रजाजनाः (वि) विशेषेण (ह्वयन्ते) प्रशंसेयुः (उदीराणाः)
उत्कृष्टतां प्राप्ताः (यज्ञम्) न्यायव्यवहारम् (उपप्रयन्तः) प्राप्तु-
वन्तः (दधिक्राम्) न्यायधर्तृणां कामयितारम् (उ) (सूदनम्)
क्षरणम् (मर्त्याय) (ददथुः) दद्यातम् (मित्रावरुणा)

प्राणोदानवद्राजप्रधानामात्यौ (नः) अस्मभ्यम् (अश्वम्) आशु
सुखकरं बोधम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! य उदीराणा यज्ञमुपप्रयन्त उभये
मर्त्याय नोऽस्मभ्यं च दधिक्रां सूदनमश्वं च विह्वयन्ते तानुत्तमान्
पदार्थान् युवां ददथुस्ताविन्द्रामिवेदु कृतज्ञौ स्यातम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजप्रजाजनाः पक्षपातरहितं न्याय्यं
धर्ममाचरन्ति तेऽजातशत्रवस्सन्तः सर्वप्रिया भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (मित्रावरुणा) प्राण और उदान वायु के सदृश राजा
के प्रधान और मंत्री जो (उदीराणाः) उत्तमता को प्राप्त (यज्ञम्) न्याय
व्यवहार को (उपप्रयन्तः) प्राप्त होते हुए (उभये) राजा और प्रजाजन
(मर्त्याय) अन्य मनुष्य और (नः) हम लोगों के लिये (दधिक्राम्) न्याय
धारण करने वालों की कामना करने वाले (सूदनम्) जलादि बहने (अश्वम्)
और शीघ्र सुख करने वाले बोध की (वि) विशेष करके (ह्वयन्ते) प्रशंसा
करें और उन उत्तम पदार्थों को (ददथुः) तुम देओ वे आप (इन्द्रमिव)
विजुली के सदृश (इत्, उ) ही कृतज्ञ होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो राजा और प्रजाजन पक्षपात से
रहित न्याययुक्त धर्म का आचरण करते हैं वे शत्रुरहित हुए सब के प्रिय होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

दधिक्रावणो अकारिषं जिष्णोरश्वस्य वाजि-
नः । सुरभि नो मुखां करत्प्र ए आयूषि तारि-
षत् ॥ ६ ॥ १३ ॥

दधिऽक्रावणः । अकारिषम् । जिष्णोः । अश्वस्य । वा-
जिनः । सुरभि । नः । मुखा । करत् । प्र । नः । आयूंषि ।
तारिषत् ॥ ६ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(दधिक्रावणः) धर्मधरस्य क्रमयितुर्वा (अकारिषम्)
कुर्च्याम् (जिष्णोः) जयशीलस्य (अश्वस्य) सकलशुभगुण-
व्याप्तस्य (वाजिनः) विज्ञानवतः (सुरभि) सुगन्धादिगुणयुक्तं
द्रव्यम् (नः) अस्माकम् (मुखा) मुखेन सहचरितानि श्रोत्रा-
दीनीन्द्रियाणि प्रति (करत्) कुर्च्यात् (प्र) (नः) अस्माकम्
(आयूंषि) (तारिषत्) वर्द्धयेत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नो मुखा सुरभि करन् आयूंषि
प्रतारिषत्तस्य दधिक्रावणोऽश्वस्य वाजिनो जिष्णो राज्ञो यथाहमा-
ज्ञामकारिषं तथैव यूयमपि कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यो राजा सुगन्धा-
दियुक्तघृतादिहोमेन वायुवृष्टिजलादि शोधयित्वा सर्वेषां रोगान्नि-

वार्याऽऽयूंषि वर्धयति प्रयत्नेन सर्वाः प्रजाः पुत्रवत्पालयति च
सोऽस्माभिः पितृवत्सत्कर्त्तव्योस्तीति ॥ ६ ॥

अत्र राजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गातिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्येकोनचत्वारिंशत्तमं सूक्तं तयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (नः) हम लोगों के (मुखा) मुख के सह-चरित श्रवण आदि इन्द्रियों के प्रति (सुरभि) सुगन्ध आदि गुणों से युक्त द्रव्य को (करत्) करे और (नः) हम लोगों की (आयूंषि) अवस्थाओं को (प्र, तारिषत्) बढ़ावै उस (दधिक्राव्णः) धर्म को धारण करने वाचलाने वाले (अश्वस्य) संपूर्ण उत्तम गुणों में व्याप्त (वाजिनः) विज्ञानवाले (जिष्णोः) नयशील राजा की जिस प्रकार मैं आज्ञा को (अकारिषम्) करूँ वैसे ही आप लोग भी करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो! जो राजा सुगन्ध आदि से युक्त घृत आदि के होम से वायु वृष्टि जलादि को पवित्र कर सब के रोगों का निवारण कर के अवस्थाओं को बढ़ाता है और प्रयत्न से सब प्रजाओं का पुत्र के सदृश पालन करता है वह हम लोगों को पिता के सदृश सत्कार करने योग्य है ॥ ६ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह उनताप्तीसवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ । २ ।
 ३ । ४ दधिक्रावा । ५ सूर्यश्च देवताः । १ निचृत् त्रिष्टुप् ।
 २ त्रिष्टुप् । ३ स्वराट् त्रिष्टुप् । ४ भुरिक्त्रिष्टुप् छन्दः ।
 धैवतः स्वरः । ५ निचृत् जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ राजप्रजाकृत्यमाह ॥

अथ पांच ऋचा वाले चालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में राजा और प्रजा के कृत्य को कहते हैं ॥

दधिक्रावण इदु नु चर्किराम विश्वा इन्मामु-
 पसः सूदयन्तु । अपामग्नेरुषसः सूर्यस्य बृहस्प-
 तेराङ्गिरसस्य जिष्णोः ॥ १ ॥

दधिऽक्रावणः । इत् । ऊं इति । नु । चर्किराम । विश्वाः ।
 इत् । माम् । उपसः । सूदयन्तु । अपाम् । अग्नेः । उपसः ।
 सूर्यस्य । बृहस्पतेः । आङ्गिरसस्य । जिष्णोः ॥ १ ॥

पदार्थः—(दधिक्रावणः) वाय्वादिकारणं क्रामयितुः (इत्)
 (उ) (नु) (चर्किराम) भृशं विक्षिपेम (विश्वाः) अखिलाः
 (इत्) (माम्) (उपसः) प्रभातवेलाः (सूदयन्तु) वर्षयन्तु वर्धयन्तु
 (अपाम्) जलानाम् (अग्नेः) विद्युतः (उपसः) (सूर्यस्य)
 सवितुः (बृहस्पतेः) बृहतां पालकस्य (आङ्गिरसस्य) आङ्-
 गिरस्तु प्राणेषु भवस्य (जिष्णोः) जयशीलस्य ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा विश्वा उपसो दधिक्रावण आयुर्मा

व
 ५।
 ६
 यथा
 ५५
 ५।
 तानि
 निनि
 ५
 (दधिक्र
 मुक्त
 को
 (म
 पालन
 शील
 इति
 जैसे
 चैतन्य
 ५।
 ५।
 निमित्त

च सूदयन्तु तथेद्दु वयं सर्वाः प्रजाश्चार्किराम यथा विश्वा उपसो-
ऽपामग्नेः सूर्यस्य बृहस्पतेराङ्गिरसस्य जिष्णोर्जयशीलस्य राज्ञो
दोषान् सूदयन्तु तथेदेव वयं सर्वाः प्रजाःसत्कर्मसु नु चार्किराम ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! राजपुरुषा वा यूयं
यथा प्रातर्वेला सर्वान् चेतयति तथा न्यायेनाखिलाः प्रजाश्चेतयत
यथोषसो निमित्तं सूर्यः सूर्यस्य निमित्तं विद्युद्द्विद्युतो निमित्तं वायु-
र्वायोः कारणं प्रकृतिः प्रकृतेराधिष्ठाता परमेश्वरोऽस्ति तथैव प्रजापाल-
ननिमित्तं भृत्या भृत्यनिमित्तमध्यक्षा अर्ध्यक्षनिमित्तं प्रधानः प्रधान-
निमित्तं राजा भवेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (विश्वाः) सम्पूर्ण (उपसः) प्रातर्वेला
(दधिक्रावणः) वायु आदि के कारण को चलाने वाले की अवस्था को और (माम्)
मुझ को (सूदयन्तु) वर्षावें बढ़ावें (इत्, उ) वैसे ही हम लोग सम्पूर्ण प्रजाओं
को (चार्किराम) कार्यसंलग्न करावें और जैसे सम्पूर्ण (उपसः) प्रातःकाल
(अपाम्) जलों (अग्नेः) विजुली (सूर्यस्य) सूर्य (बृहस्पतेः) बड़ों के
पालन करने वाले (आङ्गिरसस्य) प्राणों में उत्पन्न (जिष्णोः) और जय-
शील राजा के दोषों को प्रकट करें वैसे (इत्) ही हम लोग सब प्रजाओं को
उत्तम कर्मों में (नु) शीघ्र संलग्न करावें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् वा राजपुरुषो ! आप लोग
जैसे प्रातर्वेला सब को चैतन्य करती है वैसे न्याय से सम्पूर्ण प्रजाओं को
चैतन्य करो और जैसे प्रातःकाल का निमित्त सूर्य और सूर्यका निमित्त विजुली
विजुली का निमित्त वायु वायु का कारण प्रकृति और प्रकृति का अधिष्ठाता
परमेश्वर है वैसे ही प्रजापालननिमित्त भृत्य भृत्यनिमित्त अर्ध्यक्ष अर्ध्यक्षों का
निमित्त प्रधान और प्रधान का निमित्त राजा होवे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

सत्वां भरिषो गविषो दुवन्यसच्छ्रवस्यादिषु
उपसस्तुरण्यसत् । सत्यो द्रवो द्रवरः पतङ्गरो
दधिक्रावेषमूर्जं स्वर्जनत् ॥ २॥

सत्वां । भरिषः । गोऽइषः । दुवन्यऽसत् । श्रवस्यात्
इषः । उपसः । तुरण्यऽसत् । सत्यः । द्रवः । द्रवरः । पतङ्गरः
दधिऽक्रावा । इषम् । ऊर्जम् । स्वः । जनत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सत्वा) प्रापकः (भरिषः) धारणपोषणच
(गविषः) गा इच्छन् (दुवन्यसत्) परिचरणमिच्छ
(श्रवस्यात्) आत्मनः श्रवणमिच्छेत् (इषः) इच्छाः (उपस
प्रभातान् (तुरण्यसत्) आत्मनस्तुरणं त्वरणमिच्छन् (सत्य
सत्सु साधुः (द्रवः) स्निग्धः (द्रवरः) यो द्रवे रमते द्रव
ददाति वा (पतङ्गरः) यः पतङ्गोऽग्नौ रमते पतङ्गं दद
वा (दधिक्रावा) धर्तव्ययानक्रामिता (इषम्) अन्नम् (ऊर्ज
पराक्रमम् (स्वः) सुखम् (जनत्) जनयेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सत्वा भरिषो गविषो दुवन्यस
उपसस्तुरण्यसच्छ्रवस्याद्यः सत्यो द्रवो द्रवरः पतङ्गरो दधिक्र

भावार्थः—प्रजाजनैर्यो राजा सत्यवादी जितेन्द्रियः सर्वेषां सुखमिच्छुर्न्यायकारी पितृवद्वर्त्तेत स एव प्रजाः पालयितुं शक्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सत्वा) प्राप्त करने वाला (भरिषः) धारण और पोषण में चतुर (गविषः) गौओं की और (दुवग्यसत्) सेवा की इच्छा करता हुआ तथा (इषः) इच्छाओं और (उषसः) प्रातःकालों को (तुरग्यसत्) अपनी शीघ्रता को चाहता हुआ (श्रवस्यात्) अपने श्रवण की इच्छा करे तथा जो (सत्यः) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ (द्रवः) स्नेही (द्रवरः) द्रव में रमने वा द्रव अर्थात् गीले पदार्थों को देने और (पतङ्गरः) अग्नि में रमने वा अग्नि को देने वाला (दधिक्रावा) धारण करने योग्य वाहन पर जाता (इषम्) अन्न (ऊर्जम्) पराक्रम और (स्वः) सुख को (जनत्) उत्पन्न करे वही राजा आप लोगों को सत्कार करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—प्रजाजनों के साथ जो राजा सत्यवादी जितेन्द्रिय सब के सुख की इच्छा करता हुआ न्यायकारी पिता के सदृश वर्त्ताव करे वही प्रजाओं का पालन कर सकता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उत स्मास्य द्रवतस्तुरण्यतः पूर्णं न वेरनुं वाति
प्रगर्धिनः । श्येनस्यैव ध्रजतो अङ्कसं परिं दधि-
क्राव्णाः सहोर्जा तरित्रतः ॥ ३ ॥

उत । स्म । अस्य । द्रवतः । तुरण्यतः । पूर्णम् । न ।
वेः । अनुं । वाति । प्रऽगर्धिनः । श्येनस्यऽइव । ध्रजतः ।
अङ्कसम् । परिं । दधिऽक्राव्णाः । सह । ऊर्जा । तरित्रतः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्म) एव (अस्य) (द्रवतः)
 धावतः (तुरण्यतः) सद्यो गच्छतः (पर्णम्) प्रजापालनम् (न)
 इव (वेः) पक्षिणः (अनु) (वाति) अनुगच्छति (प्रगर्धिनः)
 प्रलुब्धस्य (श्येनस्येव) (ध्रजतः) वेगेन धावतः (अङ्कसम्)
 लक्षणम् (परि) सर्वतः (दधिक्रावणः) धर्तृधरस्य वायोः (सह)
 (ऊर्जा) पराक्रमेण (तरित्रतः) अध्वनस्तरिता ॥ ३ ॥

अन्वयः—यो जनोङ्कसं ध्रजतः प्रगर्धिनः श्येनस्येवोर्जा
 तरित्रतो दधिक्रावणोऽस्योत द्रवतस्तुरण्यतः पर्णं न वेर्न राज्ञः पर्णं
 स्म पथ्यनुवाति तेन सह सर्वेऽमात्या मन्त्रयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यस्य राज्ञः श्येनेव सेना
 पराक्रमिणी वर्तते स तया प्रजापालनं कृत्वा दस्युनिवारयेत् ॥३॥

पदार्थः—जो जन (अङ्कसम्) लक्षण को (ध्रजतः) वेग से जाते
 हुए (प्रगर्धिनः) अत्यन्त लोभी (श्येनस्येव) वाज पक्षी के सदृश (ऊर्जा)
 पराक्रम से (तरित्रतः) मार्ग के पार उतारने और (दधिक्रावणः) धारण
 करने वाले की धारणा करने वाले वायु (अस्य, उत) और इस (द्रवतः) दौड़ते
 तथा (तुरण्यतः) शीघ्र चलते हुए की (पर्णम्) प्रजापालना के (न) सदृश
 और (वेः) पक्षी के सदृश राजा की प्रजापालना के (स्म) ही (परि) सब
 प्रकार (अनु, वाति) पीछे चलता है उस के (सह) साथ सब मन्त्री जन
 सम्मति करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जिस राजा की वाज
 पक्षिणी के सदृश सेना पराक्रम वाली है वह उस के द्वारा प्रजा का पालन
 कर के डाकू चोरों का निवारण करे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

उत स्य वाजी क्षिपणिं तुरण्यति ग्रीवायां बद्धो
अपिकक्ष आसनि । क्रतुं दधिक्रा अनु सन्तवीत्व-
त्पथामङ्कांस्यन्वापनीफणत् ॥ ४ ॥

उत । स्यः । वाजी । क्षिपणिम् । तुरण्यति । ग्रीवायाम् ।
बद्धः । अपिऽकक्षे । आसनि । क्रतुम् । दधिऽक्राः ।
अनु । सम्ऽतवीत्वत् । पथाम् । अङ्कांसि । अनु । आऽप-
नीफणत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत) (स्यः) सः (वाजी) वेगवान्
(क्षिपणिम्) शीघ्रकारिणम् (तुरण्यति) सद्यो गमयति (ग्रीवा-
याम्) कण्ठे (बद्धः) (अपिकक्षे) पार्श्वे (आसनि) मुखे
(क्रतुम्) प्रज्ञां कर्म वा (दधिक्राः) धर्तव्यानां धारकः (अनु)
(सन्तवीत्वत्) बहुबलः सन् (पथाम्) मार्गाणाम् (अङ्कांसि)
लक्षणानि चिह्नानि (अनु) (आपनीफणत्) अत्यन्तं गच्छति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वाजी ग्रीवायामपिकक्ष आसनि
बद्धो दधिक्राः सन् क्षिपणिमनु तुरण्यत्युत सन्तवीत्वत्सन्पथामङ्-
कांसि क्रतुमन्वापनीफणत् स्य युष्माभिः कार्येषु नियोजनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा सर्वतोऽलङ्कृतो बन्धनेन सज्जोऽश्वः
सद्यो गच्छति तथैवाग्न्यादिभिश्चालितेन यानेन सद्यो गच्छत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (वाजी) वेगयुक्त (ग्रीवायाम्) कण्ठ में (अपिकृत्ते) कांख में (आसनि) मुख में (वदः) बंधा और (दधिक्राः) धारण करने योग्यों का धारण करने वाला हुआ (क्षिपण्यिम्) शीघ्र करने वाले को (अनुत्तुरण्यति) शीघ्र चलाता है (उत) और (सन्तवीत्वत्) बहुत बलवान् होता हुआ (पथाम्) मार्गों के (अड्कांसि) चिह्नों को (क्रतुम्) बुद्धि वा कर्म के (अनु) पीछे (आपनीफणत्) अत्यन्त प्राप्त होता है (स्यः) वह आप लोगों से कार्यों में नियुक्त करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सब प्रकार शोभित बन्धन से सन्नद्ध किया गया घोड़ा शीघ्र चलता है वैसे ही अग्नि आदि से चलाये गये वाहन से शीघ्र जाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

हंसः शुचिषद्वसुरन्तरिक्षसद्वोता वेदिषदतिथि-
दुरोणसत् । नृषद्वरसद्वत्सद्व्योमसदब्जा गोजा
ऋतजा अद्रिजा ऋतम् ॥५॥ १४ ॥

हंसः । शुचिऽसत् । वसुः । अन्तरिक्षऽसत् । होता ।
वेदिऽसत् । अतिथिः । दुरोणऽसत् । नृऽसत् । वरऽसत् ।
ऋतऽसत् । व्योमऽसत् । अप्ऽजाः । गोऽजाः । ऋतऽजाः ।
अद्रिऽजाः । ऋतम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(हंसः) यो हन्ति पापानि सः (शुचिषत्)

यः शुचिषु पवित्रेषु सीदति (वसुः) यः शरीरादिषु वसति (अन्तरिक्षसत्) योऽन्तरिक्ष आकाशे वा सीदति (होता) दाता आदाता वा (वेदिषत्) यो वेद्यां सीदति (अतिथिः) अनियततिथिः (दुरोणसत्) यो दुरोणे गृहे सीदति (नृषत्) यो नरेषु सीदति (वरसत्) यो वरेषु श्रेष्ठेषु सीदति (ऋतसत्) यः सत्ये सीदति (व्योमसत्) यो व्योम्नि सीदति (अब्जाः) योऽद्भ्यो जातः (गोजाः) यो गोषु पृथिव्यादिषु जातः (ऋतजाः) यः सत्याज्जातः (अद्रिजाः) योऽद्रेर्मेघाज्जातः (ऋतम्) ॥५॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः शुचिषहसुरन्तरिक्षसद्धोता वेदिषदतिथिर्दुरोणसन्नृषहरसद् व्योमसद्वत्सदब्जा गोजा ऋतजा अद्रिजा हंस ऋतमाचरति स एव जगदीश्वरप्रियो भवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये जीवाः शुभगुणकर्मस्वभावा ईश्वराज्ञानुकूला वर्तन्ते त एव परमेश्वरेण सहाऽऽनन्दं भुञ्जत इति ॥ ५ ॥

अथ राजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति चत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (शुचिषत्) पवित्रों में स्थित होने (वसुः) शरीरादिकों में रहने (अन्तरिक्षसत्) अन्तरिक्ष वा आकाश में स्थित होने (होता) दान वा ग्रहण करने और (वेदिषत्) वेदी पर स्थित होने वाला (अतिथिः) जिसकी कोई तिथि नियत न हो वह (दुरोणसत्) गृह में (नृषत्) मनुष्यों में (वरसत्) श्रेष्ठों में (व्योमसत्) अन्तरिक्ष में (ऋतसत्) और सत्य में स्थित होने वाला (अब्जाः) जलों से उत्पन्न (गोजाः) वा पृथिवी आदिकों

में उत्पन्न (ऋतजाः) तथा सत्य से और (अद्रिजाः) मेघों से उत्पन्न हुआ (हंसः) पापों को हन्ता है और (ऋतम्) सत्य का आचरण करता है वही नगदीश्वर का प्रिय होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो जीव उत्तम गुण कर्म और स्वभाववाले ईश्वर की आज्ञा के अनुकूल वर्त्ताव करते हैं वेही परमेश्वर के साथ आनन्द को भोगते हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्यों का वर्णन होने से
इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ
संगति जाननी चाहिये ॥

॥ * ॥ यह चालीशवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥ * ॥

अथैकादशर्चस्यैकाऽधिकचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 इन्द्रावरुणौ देवते । १ । ५ । ९ । ११ त्रिष्टुप् । २ । ४ निचृत् त्रिष्टुप् ।
 ३ । ६ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ पङ्क्तिः ।
 ८ । १० स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

मब ग्यारह ऋचा वाले इकतालशिवे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
 मन्त्र में अध्यापक और उपदेशक के विषय की कहते हैं ॥

इन्द्रा को वाँ वरुणा सुन्नमाप स्तोमो हविष्माँ
 अमृतो न होता । यो वाँ हृदि क्रतुमाँ अस्मदुक्तः
 पस्पर्शादिन्द्रावरुणा नमस्वान् ॥ १ ॥

इन्द्रा । कः । वाम् । वरुणा । सुन्नम् । आप । स्तोमः ।
 हविष्मान् । अमृतः । न । होता । यः । वाम् । हृदि ।
 क्रतुऽमान् । अस्मत् । उक्तः । पस्पर्शात् । इन्द्रावरुणा । नमस्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) परमैश्वर्ययुक्त (कः) (वाम्)
 युवाभ्याम् (वरुणा) श्रेष्ठाचारिन् (सुन्नम्) सुखम् (आप)
 प्राप्नुयात् (स्तोमः) प्रशंसा (हविष्मान्) बहुपदार्थहेतुः (अमृतः)
 नाशरहितः (न) इव (होता) दाता (यः) (वाम्) युवयोः
 (हृदि) (क्रतुमान्) बहुशुभप्रज्ञः (अस्मत्) (उक्तः) कथितः
 (पस्पर्शात्) (इन्द्रावरुणा) प्राणोदानवत् प्रियबलिनौ (नमस्वान्)
 बहूनि नमांस्यन्नादीनि सत्करणानि वा विद्यन्ते यस्य सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणाऽध्यापकोपदेशकौ ! वां कः स्तोमः सुम्नं हविष्मानमृतो होता नाप । हे इन्द्रावरुणा योऽस्मदुक्तो नमस्वान् क्रतुमान् वां हृदि पस्पर्शत् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका ये होतृवत्पुरुषार्थिनो धीमन्तो नम्राः शान्ताः सत्कारिणो मातापितृभिः सुशिक्षिताः स्युस्तानध्याप्योपदिश्य श्रीमतः श्रेष्ठान् सम्पादयत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त (वरुणा) श्रेष्ठ आचरण करने वाले अध्यापक और उपदेशक जन (वाम्) तुम दोनों से (कः) कौन (स्तोमः) प्रशंसा (सुम्नम्) सुख को (हविष्मान्) बहुत पदार्थों में कारण (अमृतः) नाश से रहित और (होता) दाता जन के (न) सदृश (आप) प्राप्त होवे । हे (इन्द्रावरुणा) प्राण और उदान वायु के सदृश प्रियवली जनो (यः) जो (अस्मत्) हम लोगों से (उक्तः) कहा गया (नमस्वान्) बहुत अन्न आदि वा सत्करणोंयुक्त (क्रतुमान्) बहुत श्रेष्ठ बुद्धि वाला (वाम्) आप दोनों के (हृदि) हृदय में (पस्पर्शत्) स्पर्श करे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ! जो दाता जन के सदृश पुरुषार्थी बुद्धिमान् नम्र शान्त सत्कार करने वाले और माता पिता से उत्तम प्रकार शिक्षित होवें उन को पढ़ा और उपदेश दे कर लक्ष्मीयुक्त और श्रेष्ठकरो ॥ १ ॥

अथ राजामात्यविषयमाह ॥

अथ राजा और अमात्यविषयको ॥

इन्द्रा ह यो वरुणा चक्र आपी देवौ मर्तः
सख्याय प्रयस्वान् । स हन्ति वृत्रा समिथे-
षु शत्रून्वोभिर्वा महद्भिः स प्र शृणवे ॥ २ ॥

इन्द्रा । ह । यः । वरुणा । चक्रे । आपी इति । देवौ ।
मर्त्तः । सख्याय । प्रयस्वान् । सः । हन्ति । वृत्रा । समु-
इथेषु । शत्रून् । अवःभिः । वा । महद्भिः । सः । प्र ।
शृण्वे ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) इन्द्र (ह) किल (यः) (वरुणा)
श्रेष्ठ (चक्रे) (आपी) सकलविद्यां प्राप्तौ (देवौ) विद्वांसौ
(मर्त्तः) मनुष्यः (सख्याय) सख्युर्भावाय (प्रयस्वान्) प्रय-
त्नवान् (सः) (हन्ति) (वृत्रा) वृत्राणि शत्रुसैन्यानि
(समिथेषु) सङ्ग्रामेषु (शत्रून्) (अवोभिः) रक्षणदिभिः
(वा) (महद्भिः) महाशयैः (सः) (प्र) (शृण्वे) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणापी देवौ युवयोर्यः प्रयस्वान्मर्त्तः
सख्याय प्रचक्रे स हाऽवोभिस्स वा महद्भिः समिथेषु वृत्रा शत्रून्
हन्ति तमहं कीर्तिमन्तं शृण्वे ॥ २ ॥

भावार्थः—हे न्यायशीलौ राजामात्यौ ! ये भवत्सत्कर्तारः
शत्रूणां जेतारो महाशयास्ससन्धयो भवत्सख्यप्रिया विजयिनो भवे-
युस्तान् सत्कृत्य रक्षेतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) अत्यन्त ऐश्वर्य्यं से युक्त (वरुणा) उत्तम
(आपी) संपूर्ण विद्याओं को प्राप्त (देवौ) विद्वान् जनो आप लोगों के मध्य में
(यः) (प्रयस्वान्) प्रयत्न करने वाला (मर्त्तः) मनुष्य (सख्याय) मित्रपन के
लिये (प्र, चक्रे) उत्तमता करता है (सः, ह) वही (अवोभिः) रक्षण
आदिकों के साथ (वा) वा (सः) वह (महद्भिः) महाशयों के साथ

(समिधेषु) संग्रामों में (वृत्रा) शत्रुओं की सेनाओं और (शत्रून्) शत्रुओं का (हन्ति) नाश करता है उस को मैं यशस्वी (शृण्वे) सुनता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे न्याय करने वाले राजा और मन्त्री जनो ! जो आप लोगों के सत्कार करने और शत्रुओं के जीतने वाले महाशय अर्थात् गम्भीर अभिप्राय वाले मेलयुक्त आप लोगों की मित्रता में प्रीतिकर्ता विजयी होंगे उन का सत्कार कर के रक्षा करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को ॥

इन्द्रो ह रत्नं वरुणा धेष्टेत्या नृभ्यः शशमानेभ्यस्ता । यदि सखाया सख्याय सोमैः सुतेभिः सुप्रयसा मादयैते ॥ ३ ॥

इन्द्रो । ह । रत्नम् । वरुणा । धेष्टा । इत्या । नृभ्यः । शशमानेभ्यः । ता । यदि । सखाया । सख्याय । सोमैः । सुतेभिः । सुप्रयसा । मादयैते इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) राजन् (ह) किल (रत्नम्) रमणीयं धनम् (वरुणा) शुभगुणयुक्तप्रधान (धेष्टा) धातारौ (इत्या) एवं प्रकारेण (नृभ्यः) मनुष्येभ्यः (शशमानेभ्यः) प्रशंसमानेभ्यः (ता) तौ (यदि) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (सखाया) परस्परं सहृदौ (सख्याय) सख्युर्भावाय (सोमैः) ऐश्वर्यैः (सुतेभिः) निष्पादितैः (सुप्रयसा) सुष्ठु प्रयत्नेन (मादयैते) सुखयेताम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे धेष्ठा इन्द्रा वरुणा ! यदि युवाभ्यां शशमानेभ्यो नृभ्यो ह रत्नं दत्तं तर्हि ता सखाया भवन्तौ सख्याय सुप्रयसा सुतेभि-
स्सोमैर्मादयैत इत्या युवामप्यानन्दितौ भवेथाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये राजामात्याः शुभगुणानां जनानां धनादिना
सत्कारं कुर्वन्ति त एवैश्वर्यं प्राप्य सदा मोदन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (धेष्ठा) धाता जनो (इन्द्रा) राजन् (वरुणा) और
उत्तम गुणों से युक्त प्रधान (यदी) यदि जिन तुम दोनों ने (शशमानेभ्यः)
प्रशंसा करते हुए (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये (ह) ही (रत्नम्) सुन्दर धन दिया
तो (ता) वे (सखाया) परस्पर मित्र आप दोनों (सख्याय) मित्रपन के लिये
(सुप्रयसा) श्रेष्ठ प्रयत्न से (सुतेभिः) उत्पन्न किये गये (सोमैः) ऐश्वर्यों
से (मादयैते) सुख को प्राप्त हों (इत्या) इस प्रकार से आप दोनों निश्चय
आनन्दित हों ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो राजा और मन्त्रीजन उत्तम गुण वाले मनुष्यों का धन
आदि से सत्कार करते हैं वे ही ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इन्द्रा युवं वरुणा दिद्युमस्मिन्नोजिष्ठमुग्रा नि
वधिष्टं वज्रम् । यो नो दुरेवो वृकतिर्दभीतिस्त-
स्मिन्मिमाथामभिभूत्योजः ॥ ४ ॥

इन्द्रा । युवम् । वरुणा । दिद्युम् । अस्मिन् । ओजिष्ठम् ।

उ॒ग्रा । नि । व॒धि॒ष्टम् । व॒ज्रम् । यः । नः । दुः॒ऽए॒वः । वृ॒कतिः ।
द॒भीतिः । तस्मिन् । मि॒मा॒थाम् । अ॒भि॒ऽभू॒ति । अ॒जः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) शत्रुविदारक राजन् (युवम्) युवाम्
(वरुणा) श्रेष्ठाऽमात्य (दियुम्) विद्यान्यायप्रकाशम् (अस्मिन्)
(ओजिष्ठम्) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम् (उग्रा) तेजस्विनौ
(नि) (वधिष्टम्) हन्यातम् (वज्रम्) (यः) (नः)
अस्मान् (दुरेवः) दुःखेन प्राप्तुं योग्यः (वृकतिः) वृकवच्छ-
वुहिसकः (दभीतिः) हिंस्रः (तस्मिन्) (मिमाथाम्) रचयेतम्
(अभिभूति) तिरस्कारकम् (ओजः) पराक्रमम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणोग्रा युवमस्मिन्नोजिष्ठं दियुं वज्रं
गृहीत्वा शत्रून्नि वधिष्टं यो दुरेवो वृकतिर्दभीतिर्नोऽस्मभ्यमभिभूत्यो-
जो तन् मिमाथां तस्मिन् विश्वासं कुर्ष्यातम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्या भवन्तो ब्रह्मचर्याविद्यासत्याचरण-
जितेन्द्रियत्वादिभिरतुलं वलं वर्द्धयित्वा शत्रून्निवार्य प्रजाः सम्पाल्य
निष्कण्टकं राज्याऽऽनन्दं सततं भुञ्जाताम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) शत्रु के नाश करने वाले राजन् और (वरुणा)
श्रेष्ठ मन्त्री जन (उग्रा) तेजस्वी (युवम्) आप दोनों (अस्मिन्) इस में
(ओजिष्ठम्) अत्यन्त पराक्रमयुक्त (दियुम्) विद्या और न्याय के प्रकाशरूप
(वज्रम्) वज्र को ग्रहण कर शत्रुओं का (नि, वधिष्टम्) निरन्तर नाश
करो तथा (यः) जो (दुरेवः) दुःख से प्राप्त होने योग्य (वृकतिः) भेड़िये
के सदृश शत्रुओं का नाश करने वाला (दभीतिः) हिंस्र (नः) हमलोगों के लिये

(अभिभूति) तिरस्कार करने वाला (अजः) पराक्रम है उसको (मिमाथाम्) रचो और (तस्मिन्) उस में विश्वास को करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा और मन्त्री जनो ! आप ब्रह्मचर्य, विद्या, सत्याचरण और जितेन्द्रियत्वादि गुणों से अतुल बल को बढ़ाय के शत्रुओं का निवारण और प्रजाओं का अच्छे प्रकार पालन कर के निष्कण्टकराज्यानन्द का निरन्तर भोग करें ॥ ४ ॥

पुनरध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

फिर अध्यापकोपदेशकावि० ॥

इन्द्रां युवं वरुणा भूतमस्या धियः प्रेतारां वृष-
भेवं धेनोः । सा नो दुहीयद्यवसेव गत्वी सहस्रधारा
पयसा मही गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

इन्द्रां । युवम् । वरुणा । भूतम् । अस्याः । धियः । प्रेता-
रां । वृषभाऽइव । धेनोः । सा । नः । दुहीयत् । यवसाऽइव ।
गत्वी । सहस्रधारा । पयसा । मही । गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) विद्यैश्वर्ययुक्त (युवम्) युवाम्
(वरुणा) प्रशंसितगुण (भूतम्) अतीतम् (अस्याः)
(धियः) प्रज्ञायाः (प्रेतारा) प्रातारौ (वृषभेव) (धेनोः)
(सा) (नः) अस्मान् (दुहीयत्) प्रपूरयेत् (यवसेव) वु-
सादिनेव (गत्वी) गत्वा प्राप्य (सहस्रधारा) सहस्राण्यसङ्ख्या
धाराः प्रवाहा यस्या वाचः सा (पयसा) दुग्धादिना (मही)
महती (गौः) गन्त्री ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणा प्रेतारा युवमस्या धियो धेनोर्दृषभेव भूतं प्राप्तं यथा सा सहस्रधारा मही गौः पयसा यवसेव नोऽस्मान् गत्वी दुहीयत् तथा शुभगुणैः पूरयतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः सर्वेभ्य ईदृशीं प्रज्ञां प्रयच्छेयुर्थथा सर्वेऽलङ्कामाः स्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त (वरुणा) प्रशंसित गुणवान् (प्रेतारा) प्राप्त होनेवाले (युवम्) आपदोनो (अस्याः) इस (धियः) बुद्धि के (धेनोः) गौ के संबन्ध में (दृषभेव) बैल के सदृश (भूतम्) व्यतीत हुए विषय को प्राप्त होओ और जैसे (सा) वह (सहस्रधारा) असंख्यप्रवाहवाली वाणी (मही) बड़ी (गौः) चलने वाली गौ (पयसा) दुग्ध आदि से (यवसेव) भूजा आदि के सदृश (नः) हम लोगों को (गत्वी) प्राप्त होकर (दुहीयत्) पूर्ण करे वैसे श्रेष्ठ गुणों से पूर्ण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे अध्यापक और उपदेशक जनो! आप सबके लिये ऐसी बुद्धि देओ कि जिस से सब पूर्णमनोरथ वाले हों ॥५॥

अथ राजविषयमाह ॥

अथ राजवि० ॥

तोके हिते तनये उर्वरासु सूरौ दृशीके वृषण-
श्च पौंस्ये । इन्द्रा नो अत्र वरुणा स्यातामवोभि-
र्दस्मा परितक्म्यायाम् ॥ ६ ॥

तोके । हिते । तनये । उर्वरासु । सूरः । दृशीके ।

वृषणः । च । पौंस्ये । इन्द्रा । नः । अत्र । वरुणा । स्या-
ताम् । अवःऽभिः । दस्मा । परिऽस्तकम्यायाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तोके) सद्यो जातेऽपत्ये (हिते) हितसाधके
(तनये) कुमारे (उर्वरासु) भूमिषु (सूरः) सूर्यः (दृशीके)
द्रष्टव्ये (वृषणः) बलिष्ठान् (च) (पौंस्ये) बले (इन्द्रा)
ऐश्वर्यदातृन्प (नः) अस्मान् (अत्र) अस्यां प्रजायाम्
(वरुणा) श्रेष्ठसचिव (स्याताम्) (अवोभिः) रक्षणादिभिः
(दस्मा) दुःखोपज्ञयितारौ (परितकम्यायाम्) परितस्तकमा-
नश्चो यस्यां तस्याम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणा ! भवन्तावत्र परितकम्यायां चोर्वरा-
सु सूर इव हिते तोके तनये दृशीके पौंस्ये नो वृषणः कुर्वाताम-
वोभिर्दस्मा स्याताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राजपुरुषा ब्रह्माण्डे सूर्य इव
प्रजासु पितृवद्दत्तित्वा चोरान् निवार्य न्यायेन प्रजाः पालयेयुः ॥६॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (वरुणा) श्रेष्ठ
मंत्री आप दोनो (अत्र) इस प्रजा में (परितकम्यायाम्) सब ओर से घोड़ा
जिस में उस राज्य में (च) और (उर्वरासु) भूमियों में (सूरः) सूर्य
के सदृश (हिते) हित के सिद्ध करने वाले (तोके) शीघ्र उत्पन्न हुए पुत्र
(तनये) कुमार (दृशीके) और देखने योग्य (पौंस्ये) पुरुषार्थ के निमित्त
(नः) हम लोगों को (वृषणः) बलपुक्त करें तथा (अवोभिः) रक्षा आदि
से (दस्मा) दुःख के नाश करने वाले (स्याताम्) हों ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—राजपुरुष जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य

वैसे प्रजाओं में पिता के सदृश वर्त्ताव कर और चोरों का निवारण करके न्याय से प्रजाओं का पालन करें ॥ ६ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अब प्रजावि० ॥

युवामिद्वयसे पूर्वाय परि प्रभूती गविषः
स्वापी । वृणीमहे सख्याय प्रियाय शूरा मंहिष्ठा
पितरेव शम्भू ॥ ७ ॥

युवाम् । इत् । हि । अवसे । पूर्वाय । परि । प्रभूती
इति प्रभूती । गोऽइषः । स्वापी इति सुऽआपी । वृणीमहे ।
सख्याय । प्रियाय । शूरा । मंहिष्ठा । पितराऽइव । शम्भू
इति शम्भू ॥ ७ ॥

पदार्थः—(युवाम्) (इत्) एव (हि) निश्चये (अवसे)
रक्षणायाय (पूर्वाय) पूर्वे राजभिः कृताय (परि) (प्रभूती)
समर्थौ (गविषः) गवामिच्छोः (स्वापी) शयानौ (वृणीमहे)
स्वीकुर्महे (सख्याय) मित्रत्वाय (प्रियाय) कमनीयाय (शूरा)
निर्भयौ शत्रुहिंसकौ (मंहिष्ठा) प्रतिशयेन सत्कर्त्तव्यौ (पितरेव)
यथा जनकजनन्यौ (शम्भू) शं सुखं भावुकौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजाऽमात्यौ ! युवां हि पूर्वायावसे इत्प्रभूती
स्वापी शूरा मंहिष्ठा पितरेव शम्भू प्रियाय सख्याय गविषो वयं
परि वृणीमहे तस्माद्युवामस्माकं पालकौ सततं भवेतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे प्रजाजना भवन्तस्तानेव राजा-
दीन् स्वीकुर्वन्तु ये पितृवत्सर्वान् पालयितुं समर्थाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजा और मंत्रीजनो (युवाम्) तुम दोनो (हि) ही
को (पूर्वाय) पूर्व राजाओं ने किये (अवसे) रक्षण आदि के लिये (इत्)
ही (प्रभूती) समर्थ (स्वापी) शयन करते हुए (शूरा) भयरहित और
शत्रुओं के नाश करने वाले (मंहिष्ठा) अत्यन्त सत्कार करने योग्य (पितरेव)
जैसे पिता और माता वैसे (शम्भू) सुख को हुवानेवाले (प्रियाय) सुन्दर
(सख्याय) मित्रपन के लिये (गविषः) गौओं की इच्छा करने वाले का
हम लोग (परि, वृष्णीमहे) स्वीकार करते हैं इस से आप दोनों हम लोगों
के पालन करनेवाले निरन्तर होवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे प्रजाजनो ! आप लोग उन्हीं
राजा आदिकों का स्वीकार करो कि जो पिता के सदृश सब लोगों के पालन
करने को समर्थ होवें ॥ ७ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को० ॥

ता वां धियोऽवसे वाजयन्तीराजिं न जग्मुर्युव-
यूः सुदानू । श्रिये न गाव उप सोममस्थुरिन्द्रं गिरो
वरुणं मे मनीषाः ॥ ८ ॥

ताः । वाम् । धियः । अवसे । वाजयन्तीः । आजिम् ।
न । जग्मुः । युवयूः । सुदानू इति सुदानू । श्रिये ।
न । गावः । उप । सोमम् । अस्थुः । इन्द्रम् । गिरः । वरु-
णम् । मे । मनीषाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ताः) (वाम्) युवयोः (धियः) प्रजाः
 कर्माणि वा (अवसे) रक्षणाय (वाजयन्तीः) ज्ञापयन्त्यः
 (आजिम्) सङ्ग्रामम् (न) इव (जग्मुः) प्राप्नुयुः (युवयूः)
 युवां कामयमानाः (सुदानू) सुष्ठु दातारौ (श्रिये) धनाय
 (न) इव (गावः) पृथिव्यो धेनवो वा (उप) (सोमम्)
 ऐश्वर्यम् (अस्थुः) प्राप्नुवन्तु (इन्द्रम्) परमसुखकारकम्
 (गिरः) सुशिक्षिता वाण्यः (वरुणम्) श्रेष्ठं जनम् (मे) मम
 (मनीषाः) प्रजाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा मे गिरो मनीषाश्च श्रिये गावो
 न सोममिन्द्रं वरुणमुपास्थुस्तथैव या वां धियोऽवसे वाजयन्तीरा-
 जिं न सुदानू युवयूः प्रजा जग्मुस्ता युवां सततं पालयत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा विदुष्यो मातरः स्वापत्यानि
 सुशिक्ष्य सम्पात्य विद्यायुक्तानि कृत्वा सुखयन्ति तथैव राजा प्रजाः
 प्रति वर्त्तत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (मे) मेरी (गिरः) उत्तम प्रकार, शिक्षित
 वाणियों और (मनीषाः) बुद्धियां (श्रिये) धन के लिये (गावः) पृथिवी
 वा गौओं के (न) सद्य (सोमम्) ऐश्वर्य (इन्द्रम्) अत्यन्त सुख करने
 वाले (वरुणम्) श्रेष्ठ जन के (उप, अस्थुः) समीप प्राप्त होवें
 वैसे ही जो (वाम्) आप दोनों की (धियः) बुद्धियां वा कर्म
 (अवसे) रक्षण आदि के लिये (वाजयन्तीः) जनानी हुई (आजिम्)
 संग्राम के (न) सद्य (सुदानू) उत्तम प्रकार दाता जनों को और
 (युवयूः) आप दोनों की कामना करते हुए प्रजा जनों को (जग्मुः)
 प्राप्त होवें (ताः) उन का आप दोनों निरन्तर पालन करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे विद्या वाली माता अपने सन्तानों को उत्तम प्रकार शिक्षा दे पालन कर और विद्या से युक्त कर के सुखी करती हैं वैसे ही राजा प्रजा के प्रति वर्त्ताव करे ॥ ८ ॥

अथ राजप्रजाकृत्यमाह ॥

अथ राजा और प्रजा के कर्त्तव्य वि० ॥

इमा इन्द्रं वरुणं मे मनीषा अग्मन्नुप द्रविण-
मिच्छमानाः । उपमस्थुर्जोष्टार इव वस्वो रध्वीरिव
श्रवसो भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

इमाः । इन्द्रम् । वरुणम् । मे । मनीषाः । अग्मन् ।
उप । द्रविणम् । इच्छमानाः । उप । ईम् । अस्थुः । जोष्टारः-
इव । वस्वः । रध्वीःइव । श्रवसः । भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इमाः) प्रत्यक्षाः (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम्
(वरुणम्) श्रेष्ठं स्वभावम् (मे) मम (मनीषाः) (अग्मन्)
प्राप्नुवन्तु (उप) (द्रविणम्) धनं यशो वा (इच्छमानाः)
(उप) (ईम्) (अस्थुः) तिष्ठन्ति (जोष्टारइव) सेवमाना
इव (वस्वः) धनस्य (रध्वीरिव) लब्धयो ब्रह्मचारिण्य इव
(श्रवसः) अन्नस्य (भिक्षमाणाः) याचमानाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! या इमाः कुमार्यो ब्रह्मचारिण्यो मे मनीषा
इवेन्द्रं द्रविणं वरुणमिच्छमाना अध्यापिका अग्मन् जोष्टारइव
वस्व उपास्थुरीं श्रवसो रध्वीरिव भिक्षमाणा अध्यापिका उपत-
स्थुस्ता एव प्रवरा जायन्ते ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन्! यथा कन्या ब्रह्मचर्येण गृहीताभ्यां विद्यासुशिक्षाभ्यां यशस्विन्यो विदुष्यो भूत्वा स्वसद-
ज्ञान् पतीन् प्राप्य सदाऽऽनन्दन्ति तथैव प्रजाभिः सह भवान्
भवता सह प्रजाः सततमानन्दन्तु ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (इमाः) ये प्रत्यक्ष कुमारी ब्रह्मचारिणियां
(मे) मेरी (मनीषाः) बुद्धियों के सदृश (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य (द्रविणम्) धन
वा पश और (वरुणम्) श्रेष्ठ स्वभावकी (इच्छमानाः) इच्छा करती हुई पढ़ाने-
वालिओं को (अग्मन्) प्राप्त होवें और (जोषारइव) सेवा करते हुए पुरुषों
के समान (वस्वः) धन के (उप, अस्थुः) समीप स्थित होतीं (ईम्) और
प्रत्यक्ष (श्रवसः) अन्न की (रघ्वीरिव) छोटी ब्रह्मचारिणियों के सदृश
(भिक्षमाणाः) याचना करती हुई पढ़ाने वाली स्त्रियों के (उप) समीप स्थित
हुई वैसे ही कन्या अत्यन्त श्रेष्ठ होती हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजन् जैसे ! कन्याजन ब्रह्मच-
र्य्य से ग्रहण किई गई विद्या और उत्तम शिक्षा से यशयुक्त और विद्यावाली
होकर अपने अनुकूल पतिओं को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होती हैं वैसे
ही प्रजाओं के साथ आप और आपके साथ प्रजाजन निरन्तर आनन्द करें ॥९॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अथ प्रजाविषय को० ॥

अश्व्यस्य त्मना रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य रायः
पतयः स्याम । ता चक्राणा ऊतिभिर्नव्यसीभिर-
स्मत्रा रायो नियुतः सचन्ताम् ॥ १० ॥

अश्व्यस्य । त्मना । रथ्यस्य । पुष्टेः । नित्यस्य । रायः ।

पतयः । स्याम । ता । चक्राणौ । ऊतिऽभिः । नव्यसीभिः ।
अस्मऽत्रा । रायः । निऽयुतः । सचन्ताम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(अश्व्यस्य) अश्वेष्वाम्नाशुगामिषु भवस्य (त्मना)
आत्मना (रथ्यस्य) रथेषु रमणीयेषु साधोः (पुष्टेः) (नित्य-
स्य) (रायः) धनस्य (पतयः) स्वामिनः (स्याम) (ता)
तौ (चक्राणौ) कुर्वन्तौ (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (नव्यसीभिः)
(अस्मत्रा) अस्मासु वर्तमानस्य (रायः) (नियुतः) निश्च-
ययुक्ताः (सचन्ताम्) सम्बन्धन्तु ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ता चक्राणौ नव्यसीभिःरूतिभिर-
स्मत्रा रायः सम्बन्धं प्राप्नुयातां नियुतश्च सचन्तां तथा वयं त्मना
स्वस्याश्वथस्य रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य रायः पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्यैर्यथा युक्ताः पुरुषाः सर्वै-
श्वर्यमाप्नुवन्ति तथैव वयं सर्वाऽऽनन्दं प्राप्नुयामेतीच्छां कार्या ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (ता) वे (चक्राणौ) करते हुए दोजन
(नव्यसीभिः) नवीन (ऊतिभिः) रक्षा आदि कर्मों से (अस्मत्रा) हम लोगों
में वर्तमान (रायः) धन के संबन्ध को प्राप्त होवें और (नियुतः) निश्चय
युक्त पदार्थ (सचन्ताम्) सम्बद्ध होवें वैसे हम लोग (त्मना) आत्मा से
अपने (अश्व्यस्य) शीघ्र चलने वालों में उत्पन्न हुए (रथ्यस्य) रमण करने
योग्य वाहनों में श्रेष्ठ (पुष्टेः, नित्यस्य) पुष्टि के संबन्ध में नित्य वर्तमान
(रायः) धन के (पतयः) स्वामी (स्याम) होवें ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे युक्त

अर्थात् कार्य में लगे हुए पुरुष सम्पूर्ण ऐश्वर्य्य को प्राप्त होने हैं वैसे ही हम लोग सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त हों ऐसी इच्छा करें ॥ १० ॥

पुना राजप्रजाविषयमाह ॥

फिर राजप्रजाविषय को० ॥

आ नो बृहन्ता बृहतीभिरूती इन्द्रं यातं वरुणः
वाजसातौ । यद्विद्यवः पृतनासु प्रक्रीळान्तस्य
वां स्याम सनितारं आजेः ॥ ११ ॥ १६ ॥

आ । नः । बृहन्ता । बृहतीभिः । ऊती । इन्द्रं । यातम् ।
वरुण । वाजसातौ । यत् । दिद्यवः । पृतनासु । प्रक्रीळान् ।
तस्य । वाम् । स्याम् । सनितारः । आजेः ॥ ११ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मान् (बृहन्ता)
सद्गुणैर्महान्तौ (बृहतीभिः) महतीभिः (ऊती) रक्षाभिः । अत्र
सुपां सुलुगिति भिसो लुक् (इन्द्र) दुष्टदलकराजन् (यातम्)
प्राप्तुतम् (वरुण) सेनेश (वाजसातौ) सङ्ग्रामे (यत्) ये
(दिद्यवः) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमानास्तेजस्विनः (पृतनासु)
सेनासु (प्रक्रीळान्) प्रकृष्टान् विहारान् (तस्य) (वाम्)
युवाभ्याम् (स्याम्) (सनितारः) विभक्तारः (आजेः)
सङ्ग्रामस्य ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र वरुण ! बृहन्ता युवां बृहतीभिरूती वाज-
सातौ न आ यातम् । यद्ये दिद्यवस्तस्याजेः सनितारो वयं पृतनासु

प्रक्रीळान् प्राप्य वां क्रीडां प्राप्ताः स्याम तानस्मान् युवां सत्-
कुर्यातम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं भवतः प्रति प्रीत्या वर्त्तेमहि
तथैव भवताप्यस्मासु वर्त्तितव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्राध्यापकोपदेशकराजप्रजामात्यकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकचत्वारिंशत्तमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के दलन करने वाले राजन् और (वरुण)
सेना के ईश (बृहन्ता) श्रेष्ठ गुणों से बड़े आप दोनों (बृहतीभिः) बड़ी (ऊती)
रक्षा आदिकों से (वाजसातौ) सङ्ग्राम में (नः) हम लोगों को (आ) सब
ओर से (यातम्) प्राप्त हूजिये (यत्) जो (दिव्यः) विद्या और विनय से प्रका-
शमान तेजस्वी (तस्य) उस (आज्ञेः) सङ्ग्राम के (सनितारः) विभाग करने
वाले हम लोग (पृतनासु) सेनाओं में (प्रक्रीळान्) उत्तम क्रीडा अर्थात् विहारों
को प्राप्त होकर (वाम्) आप दोनों से विहार को प्राप्त हुए (स्याम) होंगे उन
हम लोगों का आप दोनों सत्कार करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे हम लोग आप के प्रति प्रीति से वर्त्ताव करें
वैसाही आप को भी चाहिये कि हम लोगों में वर्त्ताव करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, राजा, प्रजा और मन्त्री के कृत्य का
वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के
साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इकतालीशवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य द्विचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य । १ । २ । ३ । ४ ।
 ५ । ६ । ७ । ८ । ९ । १० त्रसदस्युः पौरुकुत्स्य ऋषिः । १ ।
 २ । ३ । ४ । ५ । ६ आत्मा । ७ । ८ । ९ । १० इन्द्रा-
 वरुणौ देवते । १ । २ । ३ । ४ । ६ । ९ निचृत्त्रिष्टुप् ।
 ७ विराट् त्रिष्टुप् । ८ भुरिक् त्रिष्टुप् । १०
 त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ निचृत्-
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब दशऋचावाले बयालीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
 राजविषय को कहते हैं ॥

मम द्विता राष्ट्रं क्षत्रियस्य विश्वायोर्विश्वे अमृ-
 ता यथा नः । क्रतुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि
 कृष्टेरुपमस्य वव्रेः ॥ १ ॥

मम । द्विता । राष्ट्रम् । क्षत्रियस्य । विश्वऽआयोः । विश्वे ।
 अमृताः । यथा । नः । क्रतुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः ।
 राजामि । कृष्टेः । उपऽमस्य । वव्रेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मम) (द्विता) ह्योर्भावः (राष्ट्रम्) (क्षत्रि-
 यस्य) (विश्वायोः) विश्वं पूर्णमायुर्घस्य तस्य (विश्वे) सर्वे
 (अमृताः) नाशरहिताः (यथा) (नः) अस्माकम् (क्रतुम्)
 प्रज्ञाम् (सचन्ते) सम्बध्नन्ति (वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (देवाः)

देदीप्यमानाः (राजामि) (कृष्टेः) कृष्टस्य (उपमस्य) उपमा
विद्यते यस्य तस्य (वव्रेः) स्वीकर्तुः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विहांसो यथा मम विश्वायोः क्षत्रियस्य द्विता
विश्व अमृता नो राष्ट्रं क्रतुञ्च सचन्ते वरुणस्य कृष्टेरुपमस्य
वव्रेर्मम क्रतुं देवाः सचन्ते तथैवैतेष्वहं राजामि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्जगति स्वामी स्वं वा द्वावेव
पदार्यों वर्त्तते यत्र दीर्घं जीविनो न्यायशीलवृत्ता धार्मिका अमात्याः
सर्वतो गुणग्राहकाः श्रेष्ठोपमा वर्त्तन्ते तत्रैव निवसन्तसज्जनः
सुखमत्यन्तमश्नुते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! (यथा) जैसे (मम) मुझ (विश्वायोः)
पूर्ण अवस्था वाले (क्षत्रियस्य) क्षत्रिय के (द्विता) दो का होना तथा (विश्वे)
संपूर्ण (अमृताः) नाश से रहिन जन (नः) हम लोगों के (राष्ट्रम्) राज्य
(क्रतुम्) और बुद्धि को (सचन्ते) संबन्धयुक्त करते हैं और (वरुणस्य) श्रेष्ठ
(कृष्टेः) खींचते हुए (उपमस्य) उपमायुक्त (वव्रेः) स्वीकार करनेवाले मुझजन
की बुद्धि को (देवाः) प्रकाशमान जन मेलते हैं वैसे ही इन में मैं (राजामि)
शोभित होता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस संसार में स्वामी और स्वं अर्थात् अपना
ये दो ही पदार्थ वर्त्तमान हैं और जिस देश में दीर्घकाल पर्यन्त जीवने और
न्याययुक्त स्वभाव वाले धार्मिक मन्त्री जन सब प्रकार के गुणग्रहणकर्त्ता श्रेष्ठ
उपमा से युक्त वर्त्तमान हैं वहां ही रहता हुआ सज्जन सुख का अत्यन्त भोग
करता है ॥ १ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

भव ईश्वरविषय को० ॥

अहं राजा वरुणो मह्यं तान्यसुर्याणि प्रथमा
धारयन्त । ऋतुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि
कृष्टेरुपमस्य वव्रेः ॥ २ ॥

अहम् । राजा । वरुणः । मह्यम् । तानि । असुर्याणि ।
प्रथमा । धारयन्त । ऋतुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः ।
राजामि । कृष्टेः । उपमस्य । वव्रेः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अहम्) जगदीश्वरः (राजा) प्रकाशमानः
(वरुणः) सर्वोत्तमप्रबन्धकर्ता (मह्यम्) (तानि) (असु-
र्याणि) असुराणां मेघादीनामिमामि चिह्नानि (प्रथमा)
आदिमानि (धारयन्त) धरन्ति (ऋतुम्) प्रज्ञाम् (सचन्ते)
प्राप्नुवन्ति (वरुणस्य) सम्बन्धस्योत्तमस्य (देवाः) विद्वांसः
(राजामि) प्रकाशे (कृष्टेः) मनुष्यस्य (उपमस्य) उपमायु-
क्तस्य (वव्रेः) स्वीकर्तव्यस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा यो वरुणो राजाऽहं वरुणस्य वव्रेः
कृष्टेरुपमस्य जगतो मध्ये राजामि तस्मै मह्यं देवाः प्रीणन्ति
यानि प्रथमासुर्याणि तानि धारयन्त ऋतुं सचन्ते तथा यूयम-
प्याचरत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सर्वत्र व्याप्तं बुद्धि-
धनप्रदं जगतः स्वामिनं मां परमात्मानं भजन्ते ते सर्वाणि सुखानि
भजन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो! जैसे जो (वरुणः) संपूर्ण उत्तमप्रबन्धों का कर्त्ता
(राजा) प्रकाशमान (अहम्) मैं जगदीश्वर (वरुणस्य) उत्तम सम्बन्ध में
और (वत्रेः) स्वीकार करने योग्य (कृष्टेः) मनुष्य के सम्बन्ध में तथा (उप-
मस्य) उपमायुक्त जगत् के बीच में (राजामि) प्रकाशित होता हूँ उस
(मह्यम्) मेरे लिये (देवाः) विद्वान् जन तृप्त होते हैं तथा जो (प्रथमा) आदि
से वर्त्तमान (असुष्याणि) मेघादिकों के चिह्न (तानि) उनको (धारयन्त)
धारण करते हैं और (क्रतुम्) बुद्धि को (सचन्ते) प्राप्त होते हैं वैसे तुम
लोग भी आचरण करो ॥ २ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त, बुद्धि
और धन के देने वाले जगत् के स्वामी मुझ परमात्मा को भजते हैं वे सब सुखों
को भजते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अहमिन्द्रो वरुणस्ते महित्वोर्वी गभीरे रजसी
सुमेके । त्वष्ट्व विश्वा भुवनानि विद्वान्त्समैरयं
रोदसी धारयञ्च ॥ ३ ॥

अहम् । इन्द्रः । वरुणः । ते इति । महिस्त्वा । उर्वी-
इति । गभीरे इति । रजसी इति । सुमेके इति सऽमेके ।

त्वष्टाऽइव । विश्वा । भुवनानि । विद्वान् । सम् । ऐरयम् ।
रोदसी इति । धारयम् । च ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहम्) महान् व्याप्तः (इन्द्रः) परमैश्वर्य-
वान् (वरुणः) सर्वत उत्कृष्टः (ते) (महित्वा) पूजयित्वा
(उर्वी) बहुपदार्थधरे (गभीरे) विस्तीर्णे (रजसी) द्यावापृ-
थिव्यौ (सुमेके) शोभने मया सृष्टे सुष्ठुक्षिते (त्वष्टेव) उत्तमः
शिल्पीव (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) लोकान् (विद्वान्)
सकलविद्यावित् (सम्) एकीभावे (ऐरयम्) प्रेरयेयम् (रोदसी)
सूर्यभूलोकौ (धारयम्) धरेयं धारयेयं वा (च) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो वरुणोऽहं विद्वांस्त्वष्टेव गभीरे
सुमेके रजसी महित्वा ते उर्वी रोदसी रचयित्वाऽत्र विश्वा भुवनानि
समैरयन्धारयञ्चेति विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा दत्ता विचक्षणाः पूर्णविद्याः
शिल्पिन उत्तमानि वस्तूनि निर्मिते तथैव मया विचित्रमुत्तमं
जगन्निर्मितं ध्रियते यथा मया रचितं तथाऽन्यस्य जीवस्य सामर्थ्यं
रचयितुं नास्ति किन्तु मत्कृतात्कार्यात्किञ्चिद्गृहीत्वा यथामति
रचयन्तीति वेद्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (वरुणः) सब
से उत्तम (अहम्) अतीव व्याप्त मैं (विद्वान्) सकलविद्यावेत्ता (त्वष्टेव)
उत्तम शिल्पी के सदृश (गभीरे) विस्तारयुक्त (सुमेके) सुन्दर मुझ से
रचे और उत्तम प्रकार फैलाये गये (रजसी) सूर्य और पृथिवी को (महित्वा)
पूजित कर (ते) उन (उर्वी) बहुत पदार्थों को धारण करने वाले (रोदसी)

सूर्य और पृथिवी लोकों को रच के यहां (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (सम्) एक होने में (ऐरयम्) प्रेरणा करूं (धारयम्, च) और धारण करूं वा धारण कराऊं यह जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे चतुर पण्डित पूर्णविद्यावान् शिल्पी जन उत्तम वस्तुओं को रचते हैं वैसे ही मुझ से विचित्र उत्तम जगत् रचा गया धारण किया जाता है और जैसे मैंने रचा वैसे अन्य जीव का सामर्थ्य रचने को नहीं है किन्तु मेरे किये हुए कार्य से कुछ ग्रहण कर के अपनी २ बुद्धि के अनुसार रचते हैं यह जानना चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अहमपो अपिन्वमुक्षमाणा धारयं दिवं सदनं
ऋतस्य । ऋतेन पुत्रो अदितेऋतावात त्रिधातुं
प्रथयद्वि भूमं ॥ ४ ॥**

अहम् । अपः । अपिन्वम् । उक्षमाणाः । धारयम् ।
दिवम् । सदाने । ऋतस्य । ऋतेन । पुत्रः । अदितेः । ऋत-
वा । उत । त्रिऽधातुं । प्रथयत् । वि । भूमं ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अहम्) परमात्मा (अपः) जलान्यन्तरिक्षं
वा (अपिन्वम्) सेवे (उक्षमाणाः) सेवमानाः (धारयम्)
(दिवम्) विद्युतम् (सदाने) सर्वास्थित्यर्थे जगति (ऋतस्य)
सत्यस्य प्रकृत्याख्यस्य (ऋतेन) सत्येन कारणेन (पुत्रः) तनय
इव (अदितेः) अखण्डितस्यान्तरिक्षस्य (ऋतावा) ऋतं

सत्यं विद्यते यस्मिन् सः (उत) अपि (त्रिधातु) त्रयः सत्व-
रजस्तमांसि गुणा धारका यस्मिस्तत् सर्वं जगत् (प्रथयत्)
(वि) विविधम् (भूम) बहुविधम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अहमेवर्त्तस्य सद्ने दिवमुत्तमाणा अपि-
पोऽपिन्वमृतेनादितेऋतावा पुत्र उत भूम त्रिधातु वि प्रथयत्तमहं
धारयम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या सदनेनास्य जगतो धर्त्तान्यः कश्चिद-
पि नास्ति यादृशं त्रिगुणमयं कारणमस्ति तादृशमेवेदं कार्यं
पश्यत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (अहम्) मैं परमात्मा ही (ऋतस्य) सत्य प्रकृति-
नामक के (सद्ने) सदन में अर्थात् सब के उठरने के लिये जो संसार उस में
(दिवम्) विजुली की (उत्तमाणाः) सेवा करते हुए (अपि) जलों वी अन्तरिक्ष
की (अपिन्वम्) सेवा करना हूँ और (ऋतेन) सत्य कारण से (अदितेः)
खण्डरहित अन्तरिक्ष का (ऋतावा) सत्य से युक्त (पुत्रः) पुत्र के सदृश
वर्त्तमान (उत) निश्चय से (भूम) अनेक प्रकार के (त्रिधातु) तीन अर्थात्
सत्वगुण रजोगुण और तमोगुण धारण करने वाले जिस में उस संपूर्ण जगत्
को (वि,प्रथयत्) विविध प्रकट करे उसको मैं (धारयम्) धारण करूँ ॥४॥

भावार्थः—हे मनुष्यो मेरे बिना इस संसार का धारण करने वाला
अन्य कोई भी नहीं है और जैसा तीन अर्थात् सत्त्वादिगुणमय कारण है
वैसे ही इस कार्य को देखो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

मां नरः स्वइवा वाजयन्तो मां वृताः समरणे

हवन्ते । कृणोम्याजि मघवाहमिन्द्र इयमि रेणुम-
भिभूत्योजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

माम् । नरः । सुऽअश्वाः । वाजयन्तः । माम् । वृताः ।
सुम्ऽअरणे । हवन्ते । कृणोमि । आजिम् । मघवा । अहम् ।
इन्द्रः । इयमि । रेणुम् । अभिभूतिऽओजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(माम्) (नरः) नायकाः (स्वश्वाः) शोभना
अश्वास्तुरङ्गा अग्न्यादयः पदार्था वा येषान्ते (वाजयन्तः)
जानन्तो ज्ञापयन्तो वा (माम्) (वृताः) कृतस्वीकाराः (समरणे)
सङ्ग्रामे (हवन्ते) स्पर्द्धन्ते स्वीकुर्वन्ति (कृणोमि) करोमि
(आजिम्) सङ्ग्रामम् (मघवा) परमपूजितधनः (अहम्)
(इन्द्रः) (इयमि) प्राप्नोमि (रेणुम्) रजः (अभिभूत्योजाः)
अभिभूति दुष्टानामभिभवकर्त्रोऽजो यस्य सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा स्वश्वा मां वाजयन्तो वृता नरो
समरणे मां हवन्ते तत्र मघवेन्द्रोऽभिभूत्योजा अहमाजि कृणोमि
रेणुमियमि तथा यूयमपि मां वृणोत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सर्वव्यापकं सर्वान्तर्यामिणं सर्वश-
क्तिमन्तं मां परमात्मानं सङ्ग्रामे प्रार्थयन्ति तेषामेवाहं विजयं कार-
यामि ये च धर्म्येण युध्यन्ते तेषामेव सहायो भवामि ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (स्वश्वाः) सुन्दर घोड़े वा अग्नि आदि
जिन के विद्यमान और (माम्) मुझ को (वाजयन्तः) जानते वा जनाते

हुए (वृताः) स्वीकार जिन्होंने किया वे (नरः) नायक जन (समरणे) संग्राम में (माम्) मेरी (हवन्ते) स्पृहा अर्थात् स्वीकार करते हैं वहां (मघ-वा) अत्यन्तश्रेष्ठधन—युक्त (इन्द्रः) तेजस्वी (अभिभूत्योजाः) दुष्टों का अभिभव करने वाले बल से युक्त (अहम्) मैं (आजिम्) संग्राम को (कृणोमि) करता हूं (रेणुम्) धूलिको (इयमि) प्राप्त होता हूं जैसे तुम लोग भी मेरा स्वीकार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जन सब वस्तुओं में व्याप्त होने वाले सब के अन्तर्यामि और सर्व शक्तिमान् युष्मत् परमात्मा की संग्राम में प्रार्थना करते हैं उन्हीं का मैं विजय कराता हूं और जो धर्म से युद्ध करते हैं उन्हीं का मैं सहायक होता हूं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अहं ता विश्वां चकरं नकिर्मा दैव्यं सहो
वरते अप्रतीतम् । यन्मा सोमांसो ममदन्यदुक्थोभे
भयेते रजसी अपारे ॥ ६ ॥

अहम् । ता । विश्वां । चकरम् । नकिः । मा । दैव्यम् ।
सहः । वरते । अप्रतीतम् । यत् । मा । सोमांसः । मम-
दन् । यत् । उक्था । उभे इति । भयेते इति । रजसी इति ।
अपारे इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अहम्) (ता) तानि (विश्वा) सर्वाणि
(चकरम्) भृशं करोमि (नकिः) निपेधे (मा) माम् (दै-
व्यम्) देवेषु विद्वत्सु प्रियम् (सहः) वल्लम् (वरते) स्वीकरोति

(अप्रतीतम्) अप्रज्ञातम् (यत्) यम् (मा) माम् (सो-
मासः) ऐश्वर्यवन्तः (ममदन्) हर्षन्ति (यत्) यम् (उक्था)
प्रशंसनीये (उभे) (भयेते) (रजसी) द्यावापृथिव्यौ (अपारे)
पाररहितेऽपरिमिते ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं ता विश्वा चकरं जीवो यद् दैव्यं
माप्रतीतं सहो वरते यद्यं माश्रिताः सोमासो ममदन्मत्त उक्थोभे
अपारे रजसी भयेते तेन मया सदृशः कोऽपि नकिरस्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये पदार्था दृश्यन्ते ये चाऽदृष्टाः
सन्ति ते सर्वे मयैव निर्मिता मद्यप्रमेयं बलं मा प्राप्य सर्वानन्दं
लभन्ते ममैव भयात् सर्वैर्लोकैः सहचरिता जीवा विभ्यति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (अहम्) मैं (ता) उन (विश्वा) सब
कामों को (चकरम्) निरन्तर करता हूँ तथा जीव (यत्) जिस (दैव्यम्)
विद्वानों में प्रिय (मा) मुझ को और (अप्रतीतम्) नहीं जाने गये (सहः)
बल को (वरते) स्वीकार करता है (यत्) जिस (मा) मेरी सेवा करते
(सोमासः) ऐश्वर्यवाले (ममदन्) प्रसन्न होते हैं और मुझ से (उक्था)
प्रशंसा करने योग्य (उभे) दोनों (अपारे) पाररहित अपरिमित (रजसी)
सूर्यलोक और भूमिलोक (भयेते) कंपते हैं उस मेरे सदृश कोई भी (नाकिः)
नहीं है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पदार्थ प्रत्यक्ष और जो नहीं प्रत्यक्ष हैं वे
सब मुझ से ही बनाये गये मेरे में अनन्त बल है मुझ को प्राप्त हो कर सं-
पूर्ण आनन्द को प्राप्त होते हैं और मेरे ही भय से सब लोकों के सहचारी
जीव डरते हैं ॥ ६ ॥

अथेश्वरोपासनाविषयमाह ॥

अब ईश्वरोपासनावि० ॥

विदुष्टे विश्वा भुवनानि तस्य ता प्र ब्रवीषि
वरुणाय वेधः । त्वं वृत्राणि शृण्वेषे जघन्वान्
त्वं वृताँ अरिणा इन्द्र सिन्धून् ॥ ७ ॥

विदुः । ते । विश्वा । भुवनानि । तस्य । ता । प्र ।
ब्रवीषि । वरुणाय । वेधः । त्वम् । वृत्राणि । शृण्वेषे । ज-
घन्वान् । त्वम् । वृतान् । अरिणाः । इन्द्र । सिन्धून् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विदुः) जानन्ति (ते) तव (विश्वा)
सर्वाणि (भुवनानि) (तस्य) (ता) तानि (प्र) (ब्रवीषि)
उपदिशति (वरुणाय) श्रेष्ठाय जनाय (वेधः) अनन्तविद्य
(त्वम्) (वृत्राणि) धनानि (शृण्वेषे) शृणोषि (जघन्वान्)
हतवान् (त्वम्) (वृतान्) स्वीकृतान् (अरिणाः) प्राप्नुयाः
(इन्द्र) परमेश्वर्यप्रद (सिन्धून्) समुद्रानदीर्वा ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वेध इन्द्र जगदीश्वर यस्त्वं वरुणाय वेदान् प्रब्र-
वीषि तस्य ते ता विश्वा भुवनानि विद्वांसो राज्यं विदुर्यस्त्वं वृत्राणि
शृण्वेषे सिन्धून् वृतानरिणाः स त्वं दुष्टानधर्मिणो जघन्वान् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर यस्माद्भवता कृपां कृत्वाऽस्माकं क-
ल्याणाय वेदा उपदिष्टा येनाऽस्माकं दाषा विनाशिता वर्षाद्वारा
पालनं च क्रियते तमेव वयमुपास्महे ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वेधः) अनन्तविद्यायुक्त (इन्द्र) अतीव ऐश्वर्य के दाता जगदीश्वर जो (त्वम्) आप (वरुणाय) श्रेष्ठ जन के लिये वेदों का (प्र, व्रवीषि) उपदेश देते हो (तस्य) उन (ते) आप का (ता) उन (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) लोकों को विद्वान् जन राज्य (विदुः) जानते हैं और जो (त्वम्) आप (वृत्राणि) धनों को (शृण्विषे) सुनते हो (सिन्धून्) समुद्र वा नदियों को और (वृतान्) स्वीकार किये हुआ को (अरिणाः) प्राप्त होओ वह आप दुष्ट अधर्मियों के (जघन्वान्) नाशकारी हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर जिस से आपने कृपा कर के हम लोगों के कल्याण के लिये वेदों का उपदेश किया जिन्होंने ने हम लोगों के दोष नाश किये और वर्षा के द्वारा पालन किया जाता है उन्हीं की हम लोग उपासना करते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माकमत्र पितरस्त आसन्त्सप्त ऋषयो
दौर्गहे बध्यमाने । त आयजन्त त्रसदस्युमस्या
इन्द्रं न वृत्रतुरमर्द्धदेवम् ॥ ८ ॥

अस्माकम् । अत्र । पितरः । ते । आसन् । सप्त । ऋषयः ।
दौःऽगहे । बध्यमाने । ते । आ । आयजन्त । त्रसदस्युम् ।
अस्याः । इन्द्रम् । न । वृत्रऽतुरम् । अर्द्धऽदेवम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अत्र) अस्मिन् जगति (पितरः)

पालकाः (ते) (आसन्) सन्ति (सप्त) षडृतवो वायुश्च सप्तमः
 (ऋषयः) प्राप्ताः (दौर्गहे) दुर्गहने (वध्यमाने) ताड्यमाने
 (ते) (आ) (अयजन्त) समन्तात् तसदस्युम् (त्रसद-
 स्युम्) तस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) सृष्टेर्मध्ये (इन्द्रम्)
 सूर्यम् (न) इव (वृत्रतुरम्) यो वृत्रं मेघं धनं वा त्वरयति
 तम् (अर्द्धदेवम्) देवस्यार्द्धमर्द्धस्य जगतो देवं वा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर! भवत्कृपया येऽत्रास्माकं सप्त ऋषयः
 पितर आसंस्ते दौर्गहे वध्यमाने वृत्रतुरमर्द्धदेवमिन्द्रं नास्याः
 सृष्टेर्मध्ये तसदस्युमायजन्त तेऽस्माकं सुखकराः सन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वेषां रक्षणायर्त्वा-
 दयः पदार्था निर्मिता तमुपास्य दुर्जयं दुःखं विजयध्वम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर आप की कृपा से जो (अत्र) इस संसार में
 (अस्माकम्) हम लोगों के (सप्त) छः ऋतु और सातवां वायु (ऋषयः)
 प्राप्त हुए (पितरः) पालन करने वाले (आसन्) हैं (ते) वे (दौर्गहे)
 अत्यन्त गहन (वध्यमाने) ताड़ना दिये जाते हुए में (वृत्रतुरम्) जो मेघ वा
 धन की शीघ्रता कराता है उस (अर्द्धदेवम्) देव के आधे वा आधे जगत् के
 देव को (इन्द्रम्) सूर्य के (न) सदृश तथा (अस्याः) इस सृष्टि के मध्य
 में (त्रसदस्युम्) दुष्ट डाकू जिस से डरते हैं उस को (आ, अयजन्त) सब
 प्रकार मिलने हैं (ते) वे हमारे सुख के करने वाले हों ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने सब के रक्षण के लिये ऋतु
 आदि पदार्थ रचे उस की उपासना करके दुःख से जीतने योग्य दुःख को जीतो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

पुरुकुत्सानी हि वामदाशह्व्येभिरिन्द्रावरुणा
नमोभिः । अथा राजानं त्रसदस्युमस्या वृत्रहणं
ददथुर्द्धदेवम् ॥ ९ ॥

पुरुकुत्सानी । हि । वाम् । अदाशत् । ह्व्येभिः । इन्द्रा-
वरुणा । नमःऽभिः । अथ । राजानम् । त्रसदस्युम् । अस्याः ।
वृत्रऽहनम् । ददथुः । अर्द्धऽदेवम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(पुरुकुत्सानी) पुरूणि कुत्सानि यस्यां सा (हि)
यतः (वाम्) युवाम् (अदाशत्) ददाति (ह्व्येभिः) आदा-
तुमर्हेः (इन्द्रावरुणा) वायुविद्युताविव (नमोभिः) अनादिभिः
(अथा) । अत्र निपातस्य चैति दीर्घः (राजानम्) (त्रसद-
स्युम्) त्रस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) पृथिव्याः (वृत्र-
हणम्) यो वृत्रं मेघं हन्ति तम् (ददथुः) दद्यातम् (अर्द्धदेवम्)
अर्द्धजगत्प्रकाशकं सूर्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणा या पुरुकुत्सानी ह्व्येभिर्नमोभिर्युवां
सुखमदाशदथास्या वृत्रहणमर्द्धदेवमिव त्रसदस्युं राजानं वां दद-
थुस्तां तौ हि वयं विजानीमि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यस्य कृपया सकला पृथिवी शस्याढ्या
जाता सूर्यश्च तं सततमुपाध्वम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावरुणा) वायु और विजुली के सदृश वर्तमान जो (पुरुकुत्सानी) बहुत निन्दित कर्मों से विशिष्ट (हव्येभिः) ग्रहण करने योग्य (नमोभिः) अन्नादिकों से आप दोनों को सुख (अदाशत्) देती है (अथा) इस के अनन्तर (अस्याः) इस पृथिवी के (वृत्रहणम्) मेघ को नाश करने और (अर्देदेवम्) आधे जगत् को प्रकाश करनेवाले सूर्य के सदृश (त्रसदस्यम्) जिस से दुष्ट डाकू जन डरते हैं उस (राजानम्) राजा को (वाम्) आप दोनों (ददथुः) दीजिये उस को और उन को (हि) जिस से हम लोग जानें ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की कृपा से सम्पूर्ण पृथिवी धान्य से युक्त हुई और सूर्य प्रकट हुआ उस की निरन्तर उपासना करो ॥ ९ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अथ विद्वद्विषय को० ॥

राया वयं ससवांसो मदेम हव्येन देवा यव-
सेन गावः । तां धेनुमिन्द्रावरुणा युवं नो विश्वाहा
धत्तमनपरस्फुरन्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

राया । वयम् । ससऽवांसः । मदेम । हव्येन । देवाः ।
यवसेन । गावः । ताम् । धेनुम् । इन्द्रावरुणा । युवम् ।
नः । विश्वाहा । धत्तम् । अनपऽस्फुरन्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(राया) धनेन (वयम्) (ससवांसः) सुशयाना इव (मदेम) (हव्येन) दातुमादातुमर्हेण (देवाः) विद्वांसः

(यवसेन) वुसादिनेव (गावः) (ताम्) (धेनुम्) सर्वकामदोग्ध्रीं वाचम् (इन्द्रावरुणा) अध्यापकोपदेशकौ (युवम्) युवाम् (नः) अस्मभ्यम् (विश्वाहा) सर्वाणि दिनानि (धत्तम्) (अनपस्फुरन्तीम्) दृढां निश्चलां प्रज्ञां सम्पादयन्तीम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हव्येन देवा यवसेन गावो राया वयं ससवांसो मदेम । हे इन्द्रावरुणा युवं विश्वाहानपस्फुरन्तीं तां धेनुं नो धत्तम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसोऽस्मासु तादृशीं सर्वशास्त्रोक्तपदार्थविषयां वाचं स्थापयत येन वयं सदैवाऽऽनन्दिताः स्यामेति ॥ १० ॥

अतराजेश्वरेश्वरोपासनाविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति द्विचत्वारिंशत्तमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(हव्येन) देने और ग्रहण करने योग्य वस्तु से (देवाः) विद्वान् जन (यवसेन) भूसा आदि से जैसे (गावः) गौयें वैसे (राया) धन से (वयम्) हम लोग (ससवांसः) उत्तम प्रकार शयन करते हुए से (मदेम) आनन्द करें । और हे (इन्द्रावरुणा) अध्यापक और उपदेशक (युवम्) आप दोनों (विश्वाहा) सब दिन (अनपस्फुरन्तीम्) दृढ़ निश्चल बुद्धि को उत्पन्न करती और (ताम्, धेनुम्) संपूर्ण मनोरथों को पूर्ण करती हुई उस वाणी को (नः) हम लोगों के लिये (धत्तम्) धारण कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! हम लोगों में वैसी सम्पूर्ण शास्त्रों में कहे पदार्थविषयक वाणी को स्थित करो जिस से हम लोग सदा ही आनन्दित हों ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा ईश्वर ईश्वरोपासना और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने में इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है यह जानना चाहिये ॥

यह वैपालीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य त्रिचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीळाजमीळौ
सौहोतौ देवते । १ त्रिष्टुप् । २ । ३ । ५ । ६ । ७
निचृत्तिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ स्वराट् पङ्क्तिः-
श्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये प्रश्नोत्तरविषयमाह ॥

अब सात ऋचा वाले तैत्तलीशर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
मन्त्र में अध्यापकोपदेशकविषय में प्रश्नोत्तर वि० ॥

क उ श्रवत्कतमो यज्ञियानां वन्दारुं देवः
कतमो जुषाते । कस्येमां देवीममृतेषु प्रेषां हृदि
श्रेषाम सुष्टुतिं सुहव्याम् ॥ १ ॥

कः । ऊँ इति । श्रवत् । कतमः । यज्ञियानाम् । वन्दारुं-
रुं । देवः । कतमः । जुषाते । कस्य । इमाम् । देवीम् ।
अमृतेषु । प्रेषाम् । हृदि । श्रेषाम् । सुऽस्तुतिम् । सुऽहव्याम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (उ) (श्रवत्) शृणोति (कतमः)
(यज्ञियानाम्) यज्ञसिद्धिकर्तृणाम् (वन्दारु) वन्दनशीलम्
(देवः) विद्वान् (कतमः) (जुषाते) सेवते (कस्य)
(इमाम्) (देवीम्) देदीप्यमानां विदुषाम् (अमृतेषु) मरण-
रहितेषु (प्रेषाम्) अतिशयेन प्रियाम् (हृदि) (श्रेषाम्)
सेवेम (सुष्टुतिम्) शोभना प्रशंसा यस्यास्ताम् (सुहव्याम्)
सुष्ठु गृहीतव्याम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् क उ कतमो देवो यज्ञियानां वन्दारु
श्रवत्कतमश्च जुपाते । कस्य हृदीमां प्रेष्ठां सुष्टुतिं सुहव्याममृतेषु
देवीं श्रेषाम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! कोऽत्र यज्ञः के यज्ञसम्पादकाः को
देवः का देवी किममृतं सेवनीयं श्रवणीयञ्चेति पृच्छ्यते,
उत्तरमग्रे ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (कः) कौन (उ) और (कतमः) कौनसा
(देवः) विद्वान् (यज्ञियानाम्) यज्ञ की सिद्धि करने वालों की (वन्दारु)
वन्दना करने वाले स्वभाव को (श्रवत्) सुनता है और (कतमः) कौनसा
(जुपाते) सेवन करना है (कस्य) किस के (हृदि) हृदय के निमित्त
(इमाम्) इस (प्रेष्ठाम्) अत्यन्त प्रिय (सुष्टुतिम्) उत्तम प्रशंसा युक्त (सु-
हव्याम्) उत्तम प्रकार ग्रहण करने योग्य और (अमृतेषु) भरणरहितों में
(देवीम्) प्रकाशमान और विद्यायुक्त स्त्री की (श्रेषाम्) सेवा करें ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! कौन इस संसार में यज्ञ, कौन यज्ञ के करने
वाले, कौन विद्वान्, कौन विद्यायुक्त स्त्री तथा कौन अमृत और कौन सेवने और
सुनने योग्य है यह पूंछा है उत्तर आगे है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

को मृच्छति कतम आगमिष्ठो देवानामु कतमः
शम्भविष्ठः । रथं कमाहुर्द्रवदश्वमाशुं यं सूर्यस्य
दुहितावृणीत ॥ २ ॥

कः । मृळाति । कतमः । आऽगमिष्ठः । देवानाम् ।
 ऊं इति । कतमः । शम्भविष्ठः । रथम् । कम् । आहुः ।
 द्रवत्ऽश्वम् । आशुम् । यम् । सूर्यस्य । दुहिता । अ-
 वृणीत ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (मृळाति) सुखयति (कतमः) (आ-
 गमिष्ठः) अतिशयेनागन्ता (देवानाम्) विदुषां मध्ये पृथिव्या-
 दीनां वा (उ) (कतमः) (शम्भविष्ठः) अतिशयेन कल्या-
 णकारकः (रथम्) रमणीयं यानम् (कम्) (आहुः) कथ-
 यन्ति (द्रवदश्वम्) द्रवन्तो द्रुतं गच्छन्तोऽश्वा यस्मिँस्तम्
 (आशुम्) सद्यो गामिनम् (यम्) (सूर्यस्य) (दुहिता)
 दुहितेव कान्तिः (अवृणीत) स्वीकुरुते ॥ २ ॥

अन्वयः—को देवानां मृळाति कतम आगमिष्ठ उ कतमः
 शम्भविष्ठो देवः कं द्रवदश्वमाशुं रथमाहुर्यं सूर्यस्य दुहितावृणीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो वयं कं सुखकरं भृशमागन्तारं सुष्ठु
 कल्याणकरं पदार्थमग्निजलाश्वरथं विजानीयामेति मन्त्रहयोक्तानां
 प्रश्नानामिमान्युत्तराणि । य उषासूर्यमिवाऽध्यापकाच्छृणोति वा-
 युमिव विद्यां सेवते पतिव्रतेव विदुषी प्रशंसनीयं पतिं वृणुते यः
 परोपकारी स सुखकरो विद्युदातिशयेनागन्त्री परमेश्वरोऽतिशयेन
 कल्याणकरो विदुषां मध्ये विद्वाञ्जलाग्निकलाकौशलेन चालितं
 विमानादियानं प्रशंसनीयं भवतीति विज्ञेयम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) कौन (देवानाम्) विद्वानों के बीच वा पृथिव्या-
दिकों में (सृजति) सुख देता है (कतमः) कौनसा (आगमिष्ठः) अत्यन्त
आने वाला (उ) और (कतमः) कौन सा (शम्भविष्ठः) अत्यन्त कल्याण
करने वाला विद्वान् (कम्) किस (द्ववदश्वम्) शीघ्रचलने वाले घोड़ों से
युक्त (आशुम्) शीघ्र गामी (रथम्) रमण करने योग्य वाहन को (आहुः)
कहते हैं (यम्) जिस को (सूर्यस्य) सूर्य की (दुहिता) कन्या के सदृश
दानि (अचुणीत) स्वीकार करती है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो! हम लोग किस सुख कारक निरन्तर आने वाले
उत्तम प्रकार कल्याणकारक पदार्थ तथा अग्नि और जल के द्वारा चलने
वाले वाहन को उत्तम प्रकार जानें इस प्रकार दो मन्त्रों में कहे हुए प्रश्नों
के ये उत्तर हैं । जो जैसे प्रातर्वेला उषासूर्य को वैसे अध्यापक से सुनता वायु
के सदृश विद्या का सेवन करता है और पतिव्रता स्त्री के सदृश विद्यायुक्त
स्त्री प्रशंसा के योग्य पति का स्वीकार करती है जो परोपकारी है वह सुख
करने वाला विनुली अनीव दाने वाली परमेश्वर अत्यन्त कल्याण करने वाला
विद्वानों के मध्य में विद्वान् जल अग्नि कला कौशल से चलाया गया विमान
आदि यान प्रशंसा के योग्य होता है ऐसा जानो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

म॒नु॒ हि॒ ष्मा॒ गच्छ॑थ॒ ई॒व॒तो॒ द्यू॒निन्द्रो॒ न श॒क्तिं
परि॑त॒क॒म्याया॑सु । दि॒व आ॒जा॒ता दि॒व्या सु॒पर्णा
क॒या श॒ची॒नां भव॑थः श॒चि॒ष्ठा ॥ ३ ॥

म॒नु॒ । हि॒ । स्म॒ । गच्छ॑थः । ई॒व॒तः । द्यू॒न् । इन्द्रः॑ । न ।
श॒क्तिम् । परि॑त॒क॒म्याया॑सु । दि॒वः । आ॒जा॒ता । दि॒व्या ।

सुऽपर्णा । कया । शचीनाम् । भवथः । शचिष्ठा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मक्षु) सद्यः (हि) (स्मा) एव । अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः (गच्छथः) (ईवतः) बहुगतिमतः (द्युन्)
प्रकाशान् (इन्द्रः) विद्युत् (न) इव (शक्तिम्) सामर्थ्यम्
(परितक्म्यायाम्) परितः सर्वतस्तकन्ति हसन्ति यस्यां सृष्टौ
तस्याम् (दिवः) विद्याप्रकाशात् (आज्ञाता) समन्ताज्जातौ
(दिव्या) दिवि शुद्धे व्यवहारे भवौ (सुपर्णा) सुष्ठु पर्णानि
पालनानि ययोस्तौ (कया) (शचीनाम्) प्रज्ञानां वाचां वा (भवथः)
(शचिष्ठा) अतिशयेन प्राज्ञौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ! दिव्या सुपर्णा दिव आज्ञाता
शचिष्ठा भवन्ताविन्द्र ईवतो द्युन् परितक्म्यायां शक्तिं गच्छथो हि
कया स्मा शचीनां शचिष्ठा मनु भवथः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये विद्युहत्सामर्थ्यं वर्द्धयन्ति ते
धीमन्तो भूत्वाऽतुलां श्रियं जगति लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अध्यापकोपदेशको ! (दिव्या) शुद्ध व्यवहार में उत्पन्न
(सुपर्णा) उत्तम पालनों से युक्त (दिवः) विद्या के प्रकाश से (आज्ञाता)
सब प्रकार उत्पन्न हुए (शचिष्ठा) अत्यन्त बुद्धिमानो आप (इन्द्रः) विजुली
(ईवतः) बहुत गति वाले (द्युन्) प्रकाशों को जैसे (न) वैसे (परितक्म्या-
याम्) सब प्रकार हंसने वालों से युक्त सृष्टि में (शक्तिम्) सामर्थ्य को
(गच्छथः) प्राप्त होते (हि) ही हो और (कया, स्मा) किसी से (शची-
नाम्) बुद्धियों वा वाणियों के अत्यन्त जानने वाले (मक्षु) शीघ्र (भवथः)
होते हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो विजुली के सदृश सामर्थ्य को बढ़ाने हैं वे युद्धिमान् होकर अतुल लक्ष्मी को संसार में प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह
फिर उसी विषय को० ॥

का वां भूदुपमातिः कयां न आश्विना गमथो
हूयमाना । को वां महश्चित्यजसो अभीके उरुष्यतं
माध्वी दस्रा न ऊती ॥ ४ ॥

का । वाम् । भूत् । उपऽमातिः । कयां । नः । आ ।
अश्विना । गमथः । हूयमाना । कः । वाम् । महः । चित् ।
त्यजसः । अभीके । उरुष्यतम् । माध्वी इति । दस्रा ।
नः । ऊती ॥ ४ ॥

पदार्थः—(का) (वाम्) युवयोः (भूत्) भवति (उप-
मातिः) उपमानम् (कया) (नः) अस्मान् (आ) (अश्वि-
ना) व्याप्तविद्यावध्यापकोपदेशकौ (गमथः) प्राप्नुथः (हूयमा-
ना) कृताह्वानौ प्रशंसितौ (कः) (वाम्) युवयोः (महः)
महान् (चित्) (त्यजसः) त्यक्तुं योग्यो व्यवहारः (अभीके)
समीपे (उरुष्यतम्) सेवेतम् (माध्वी) माधुर्यादिगुणोपेतौ
(दस्रा) दुःस्वोपक्षयितारौ (नः) अस्मान् (ऊती) रक्षणा-
दिक्रियया ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे हूयमाना माध्वी दस्राऽश्विना वां कोपमाति-

भूत् । युवां कया रीत्या न आगमथः को वामभीके महश्चित्तयज-
सोऽस्त्यभीके कयोती न उरुष्यतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ तद्वैवयुवयोरुत्तमोपमा जायते
यदाऽस्मान् विद्यावतः कुर्यातं दुष्टान् दोषान् दूरे गमयतम् ॥४॥

पदार्थः—हे (हूयमाना) आह्वान किये अर्थात् बुलावा दिये हुए प्रशंसा
को प्राप्त (माध्वी) मधुरता आदि गुणों से युक्त (दक्षा) दुःख के नाश करने
वाले (अश्विना) विद्या व्याप्त अध्यापक और उपदेशक जनो (वाम्) आप
दोनों का (का) कौन (उपमातिः) उपमान (भूत्) होता है । और आप
दोनों (कया) किस रीति से (नः) हम लोगों को (आगमथः) प्राप्त होते
हो और (कः) कौन (वाम्) आप दोनों के (अभीके) समीप में (महः)
बड़ा (चित्) भी (त्यजसः) त्याग करने योग्य व्यवहार है और समीप में
किस (ऊती) रक्षण आदि क्रिया से (नः) हम लोगों की (उरुष्यतम्)
सेवा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो तभी आप दोनों की श्रेष्ठ
उपमा होती है कि जब हम लोगों को विद्यावान् करो और दुष्ट दोषों को दूर
पहुँचाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उरु वां रथः परिं नक्षति द्यामा यत्समुद्रादभि-
वर्तते वाम् । मध्वां माध्वी मधुं वां प्रुषायन्यत्सीं वां
पृक्षो भुरजन्त पक्काः ॥ ५ ॥

उरु । वाम् । रथः । परिं । नक्षति । द्याम् । आ । यत् ।

समुद्रात् । अभि । वर्त्तते । वाम् । मध्वा । साध्वी इति ।
मधु । वाम् । प्रुपायन् । यत् । सीम् । वाम् । पृक्तः । भुर-
जन्त । पक्वाः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(उरु) बहु (वाम्) युवयोः (रथः) (परि)
सर्वतः (नक्षति) व्याप्नोति (चाम्) (आ) (यत्) यः
(समुद्रात्) अन्तरिक्षाज्जलाशयाद्वा (अभि) आभिमुख्ये (वर्त्तते)
(वाम्) युवाम् (मध्वा) मधुना (साध्वी) मधुरा नीतिः (मधु)
(वाम्) युवाम् (प्रुपायन्) प्राप्नुवन्ति (यत्) ये (सीम्)
सर्वतः (वाम्) युवाम् (पृक्तः) सम्बन्धिनः (भुरजन्त) प्राप्नु-
वन्ति (पक्वाः) परिपक्वज्ञानाः परिपक्वस्वरूपा वा ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! यो वां रथो चामुरु परि
नक्षति ययो वां समुद्रादभ्या वर्त्तते वां साध्वी मध्वा मधु सीम्भु-
रजन्त यद्ये पृक्तः पक्वा वां प्रुपायँस्तान् विदुषो युवां सम्पादयेतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याये युष्मान् विदुषः कुर्युस्तान् सेवध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो जो (वाम्) आप दोनों का
(रथः) वाहन (चाम्) आकाश को (उरु) बहुत (परि) सब ओर से (नक्षति)
ध्याप्त होता है (यत्) जो (वाम्) आप दोनों को (समुद्रान्) अन्तरिक्ष
वा जलाशय से (अभि) सम्मुख (आ, वर्त्तते) वर्त्तमान होता है तथा (वाम्)
आप दोनों और (साध्वी) मधुर नीति (मध्वा) मधुर गुण से (मधु) मधुरकर्म
को (सीम्) सब ओर से (भुरजन्त) प्राप्त होती हैं और (यत्) जो (पृक्तः)
सम्बन्धी जन (पक्वाः) पूर्ण ज्ञान से युक्त वा जिन का स्वरूप परिपक्व अर्थात्

पूर्ण अवस्था वाले (वाम्) आप दोनों को (मुषायन्) प्राप्त होते हैं उन को विद्वान् आप दोनों करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो आप लोगों को विद्वान् करें उन की निरन्तर सेवा करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सिन्धुर्ह वां रसया सिञ्चद्दृष्वान्घृणा वयोऽ-
रुषासः परिं गमन् । तद् षु वामजिरं चेति यानं
येन पती भवथः सूर्यायाः ॥ ६ ॥

सिन्धुः । ह । वाम् । रसया । सिञ्चत् । अश्वान् ।
घृणा । वयः । अरुषासः । परिं । गमन् । तत् । ऊं इति ।
सु । वाम् । अजिरम् । चेति । यानम् । येन । पती इति ।
भवथः । सूर्यायाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सिन्धुः) नदी समुद्रो वा (ह) किल (वाम्)
(रसया) रसादिना (सिञ्चत्) सिञ्चति (अश्वान्) सद्यो
गामिनोऽग्न्यादीन् (घृणा) प्रदीप्ताः (वयः) व्यापिनः (अरु-
षासः) रक्तगुणविशिष्टाः (परि) (गमन्) गच्छन्ति (तत्)
(उ) (सु) (वाम्) युवाम् (अजिरम्) प्राप्तव्यं प्रक्षे-
पकं वा (चेति) जानाति । अत्र विकरणस्य लुक् (यानम्)

(येन) (पती) पालकौ (भवथः) (सूर्यायाः) सूर्यस्येयं
कान्तिरुपास्तस्याः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! यः सिन्धू रसयो वां सिञ्च-
द्वयो घृणाऽरुपासोऽश्वान् परि ग्मँस्तदु वामजिरं सु चेति येन यानं
प्राप्य सूर्यायाः पती भवथस्तौ ह विजानीयाताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ भवन्तौ यथा सुरसेन जलेन
वृक्षान् क्षेत्रादिकं च संसिच्य वर्द्धयित्वैतेभ्यः फलानि प्राप्नुवन्ति
तथैवं सर्वान् मनुष्यान् अध्याप्योपदिश्य प्रज्ञया वर्द्धयित्वा सुखफलौ
भवेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो (सिन्धुः) नदी वा
समुद्र (रसया) रस आदि से (उ) तो (वाम्) आप दोनों को (सिञ्च-
त्) सींचता है तथा (वयः) व्याप्त होने वाले (घृणा) प्रदीप्त (अरुषा-
सः) रक्त गुण से विशिष्ट पदार्थ (अश्वान्) शीघ्र चलने वाले अग्न्यादि
कों को (परि, ग्मन्) सब और से प्राप्त होते हैं (तत्) उन को और (वाम्)
आप दोनों को वा (अनिरम्) प्राप्त होने योग्य और फेंकने वाले को (सु,
चेति) उत्तम प्रकार जानता है वा (येन) जिस से (यानम्) वाहन को प्राप्त
हो कर (सूर्यायाः) सूर्य की कान्तिरूप प्रातः काल के (पती) पालन क-
रने वाले (भवथः) होते हो उन को (ह) निश्चय जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो आप जैसे उत्तम रस युक्त
जल में वृक्षों और क्षेत्रादि को उत्तम प्रकार सिञ्चन कर और बढ़ाय के इन
से फलों को प्राप्त होते हैं वैसे ही सब मनुष्यों को पढ़ा उपदेश दे और बुद्धि
में बढ़ाय कर सुखरूपी फल युक्त होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इहेह यद्वाँ समना पृक्षे सेयमस्मे सुमतिर्वा-
जरत्ना । उरुष्यतं जरितारं युवं ह श्रितः कामो
नासत्या युवद्रिक् ॥ ७ ॥ १९ ॥

इहइह । यत् । वाम् । समना । पृक्षे । सा । इयम् ।
अस्मे इति । सुसमतिः । वाजजरत्ना । उरुष्यतम् ।
जरितारम् । युवम् । ह । श्रितः । कामः । नासत्या । युव-
द्रिक् ॥ ७ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिन् संसारे (यत्) या (वाम्)
युवाम् (समना) समनस्कौ (पृक्षे) सम्बधाति (सा) (इ-
यम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः) शोभना प्रज्ञा (वाजर-
त्ना) वाजो बोधो रत्नं धनं ययोस्तौ (उरुष्यतम्) सेवेथाम्
(जरितारम्) स्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) (श्रितः)
आश्रितः (कामः) इच्छा (नासत्या) अविद्यमानासत्याचरणौ
(युवद्रिक्) युवां प्राप्नुवन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना नासत्या समना यद्या सुमतिर्वा पृक्षे
सेयमिहेहास्मे सुसेवतां युवं ह जरितारमुरुष्यतं तौ वां युवद्रिच्छृतः
कामः सेवताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका! भवन्त इह या प्रज्ञा युष्मान्
प्राप्नुवात् तां सर्वेभ्यः प्रयच्छत यादृशी स्वहितायेच्छा क्रियते
तादृशी सर्वार्था कार्य्या ॥ ७ ॥

अत्राऽध्यापकोपदेशकाऽध्याप्योपदेश्यगुणवर्णनादेतद-
र्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिवेद्या ॥

इति त्रिचत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वाजरत्ना) बोधरूपरत्न धन जिन के वे (नासत्या)
असत्य आचरण से रहित (समना) तुल्य मन वाले और (यत्) जो (सु-
मतिः) उत्तम बुद्धि (वाम्) आप दोनों को (पपृक्षे) सम्बन्धित होती है
(सा, श्यम्) सो यह (शहेह) इस संसार में (अस्मे) हम लोगों की उ-
त्तम प्रकार सेवा करे (युवम्) आप दोनों (ह) ही (जरितारम्) स्तुति
करने वाले की (उरुष्यनम्) सेवा करें उन (युवद्विक्) आप दोनों को
प्राप्त होती (श्रिनः) और आश्रित हुई (कामः) इच्छा सेवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनों! आप लोग इस संसार
में जो बुद्धि आप लोगों को प्राप्त होवे उस को सब के लिये देओ और जैसी
अपने हित के लिये इच्छा करते हो वैसी सब के लिये करो ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अध्यापक और उपदेशक पढ़ने और उपदेश सुनने वाले के
गुणवर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के
अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तैत्तलीशवां सूक्त और उन्नीशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य चतुश्चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीढाजमीढौ सौ-
होत्रावृषी । अश्विनौ देवते । १ । ३ । ६ । ७ निचृत्-
त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् । ५ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः ।
धैवतः स्वरः । ४ भुरिक् पङ्क्ति-
श्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये शिल्पविद्याविषयमाह ॥

अब सात ऋचा वाले चौवालीशवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में
अध्यापक और उपदेशकविषय में शिल्पविद्याविषय को कहते हैं ॥

तं वां रथं वयमद्या हुवेम पृथुज्जयमश्विना
सङ्गतिं गोः । यः सूर्यां वहति वन्धुरायुर्गिर्वाहसं
पुरुतम वसूयुम् ॥ १ ॥

तम् । वाम् । रथम् । वयम् । अद्य । हुवेम । पृथुज्ज-
यम् । अश्विना । समङ्गतिम् । गोः । यः । सूर्याम् । वहति ।
वन्धुरायुः । गिर्वाहसम् । पुरुतमम् । वसूयुम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(तम्) (वाम्) (रथम्) रमणीयं यानम्
(वयम्) (अद्या) अस्मिन्नहनि । अत्र संहितायामिति दीर्घः
(हुवेम) आदद्याम (पृथुज्जयम्) विस्तीर्णं बहुगतिम् (अश्विना)
अध्यापकोपदेशकौ (सङ्गतिम्) (गोः) पृथिव्याः (यः)
(सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनीं कान्तिम् (वहति) (वन्धुरायुः)
वन्धुरमायुर्यस्य सः (गिर्वाहसम्) यो गिरा वहति प्राप्यते वा

तम् (पुरुतमम्) यः पुरुन्वहून्ताभ्यति तम् (वसूयुम्) आत्मनो
वसु द्रव्यमिच्छुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अश्विना वयमद्या वां पृथुज्जयन्तं रथं हुवेम गोः
सङ्गतिं हुवेम यो बन्धुरायुः सूर्यां वहति यं पुरुतमं गिर्वाहसं
वसूयुं हुवेम स एव सुखी भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येनाग्निजलाभ्यां शिल्पविद्यासाधनं रथा-
दिकं सम्पाद्यते स एव स्वात्मवत्सर्वान् प्रीणाति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो ! (वयम्)
हम लोग (अद्या) आज (वाम्) तुम दोनों के (पृथुज्जयम्) विस्तीर्ण और
घटन गति वाले (तम्) उस (रथम्) रमण करने योग्य वाहन को (हुवेम)
ग्रहण करें और (गोः) पृथिवी के (सङ्गतिम्) सङ्ग को ग्रहण करें (यः)
जो (बन्धुरायुः) थोड़ी अवस्था वाला (सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनी कान्ति अर्थात्
नेत्र की (वहति) प्राप्ति करता है जिस (पुरुतमम्) बहुतों को ग्लानि करने
(गिर्वाहसम्) वाणी से प्राप्त करने वा प्राप्त होने (वसूयुम्) और अपने
को द्रव्य की इच्छा करने वाले का ग्रहण करें वही सुखी होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस से अग्नि और जल से शिल्पविद्या ही
साधन जिस का ऐसा रथ आदि उत्पन्न किया जाता है वही अपने आत्मा के
तुल्य सब को प्रसन्न करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

युवं श्रियंमश्विना देवता तां दिवो नपाता

वनथः शचीभिः । युवोर्वपुरभि पृक्षः सचन्ते वहन्ति
यत्ककुहासो रथे वाम् ॥ २ ॥

युवम् । श्रियम् । अश्विना । देवता । ताम् । दिवः । नपाता ।
वनथः । शचीभिः । युवोः । वपुः । अभि । पृक्षः सचन्ते ।
वहन्ति । यत् । ककुहासः । रथे । वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (श्रियम्) लक्ष्मीम् (अश्विना)
अध्यापकोपदेशकौ (देवता) दिव्यगुणसम्पन्नौ (ताम्) (दिवः)
द्युलोकस्थ (नपाता) पातरहितौ (वनथः) संसेवेथाम् (शचीभिः)
प्रज्ञाभिः (युवोः) युवयोः (वपुः) शरीरम् (अभि) आभिमु-
ख्ये (पृक्षः) सम्पर्कः (सचन्ते) सम्बध्नन्ति (वहन्ति) (यत्)
याम् (ककुहासः) सर्वा दिशः (रथे) (वाम्) युवयोः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे दिवो नपाता देवताश्विना युवं शचीभिः तां श्रियं
वनथो यद्यां वां रथे युवोः पृक्षो वपुरभि सचन्ते ककुहासो
वहन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः प्रज्ञां प्राप्याऽन्येभ्यो ददति ते सर्वासु
दिक्षु पूज्या भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (दिवः) द्रष्टव्य अत्यन्त सुख के (नपाता) पतन से
रहित (देवता) दिव्यगुणसंपन्न (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो
(युवम्) आप दोनों (शचीभिः) बुद्धियों से (ताम्) उस (श्रियम्) लक्ष्मी
का (वनथः) सेवन करो (यत्) जिस को (वाम्) आप दोनों के (रथे)
वाहन में (युवोः) आप दोनों के (पृक्षः) सम्बन्ध और (वपुः) शरीर को

(अग्नि) सम्मुख (सचन्ते) सम्बन्धयुक्त करती (ककुहासः) सम्पूर्ण दिशा
(वह्नि) प्राप्त होती हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन बुद्धि को प्राप्त होकर अन्य जनों के लिये
देते हैं वे सम्पूर्ण दिशाओं में पूजने अर्थात् सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

को वा॒म॒द्या क॑रत॒ रा॒तह॑व्य॒ ऊ॒तये॑ वा सु॒त॒पेया॑य
वा॒कैः । ऋ॒तस्य॑ वा व॒नुषे॑ पू॒र्व्याय॑ नमो॒ येमा॑नो
अ॒श्वि॒ना व॑वर्त्तत् ॥ ३ ॥

कः । वा॒म् । अ॒द्य । क॒रते॑ । रा॒तऽह॑व्यः । ऊ॒तये॑ । वा ।
सु॒तऽपे॑याय । वा । अ॒कैः । ऋ॒तस्य॑ । वा । व॒नुषे॑ । पू॒र्व्याय॑ ।
नमः॑ । ये॒मानः॑ । अ॒श्वि॒ना । आ । व॒वर्त्त॑त् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कः) (वाम्) युवाम् (अद्या) अस्मिन्नहनि
(करते) करोति (रातहव्यः) दत्तदातव्यः (ऊतये) रक्षणाय
(वा) (सुतपेयाय) निष्पन्नरसपातव्याय (वा) (अकैः)
सत्कारैः (ऋतस्य) सत्यस्य (वा) (वनुषे) याचसे (पूर्व्याय)
पूर्वेषु कुशलाय (नमः) अन्नम् (येमानः) नियच्छन्तः (अश्विना)
अध्यापकोपदेशकौ (आ) (ववर्त्तत्) वर्त्तते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाऽद्य वां को रातहव्य ऊतये वाद्या

सुतपेयाय करते वाऽकैः सत्करोति वर्त्तस्य पूर्वाय नमो ददाति
अनुकूलो आ ववर्त्तत्तद्ये येमानः सत्कुर्वन्ति तान् युवां सत्कुर्व्यातम् ।
हे विद्वन्व्यतस्त्वमाभ्यां विद्यां वनुषे तस्मादेतौ सततं सत्कुरु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ ये युवां सत्कुर्व्युस्तान्
सुशिक्षितान् सभ्यान् सम्पादयतम्, येभ्यो विद्यां ग्राहयतं तान्
सततं पूजयतं च ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो ! (अद्या)
आज (वाम्) आप दोनों को (कः) कौन (रातहव्यः) देने योग्य को दिये
हुए (ऊतये) रक्षण आदि के लिये (वा) वा आज (सुतपेयाय) उत्पन्न
जो पीने योग्य रस उस के लिये (करते) करता अर्थात् प्रयत्नयुक्त करता (वा)
वा (अकैः) सत्कारों से सत्कार करता (वा) वां (ऋतस्य) सत्य के संबन्ध
में (पूर्वाय) प्राचीन जनों में चतुर के लिये (नमः) अन्न को देता और
अनुकूल हुआ (आ, ववर्त्तत्) वर्त्ताव करता है उस का (येमानः) जो नियम
करते हुए सत्कार करते हैं उन का आप दोनों सत्कार करें । और हे विद्वन्
जिस कारण आप इन दोनों से विद्या को (वनुषे) मांगते हो इस से इन दोनों
का निरन्तर सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो आप दोनों का सत्कार
करें उन को उत्तम प्रकार शिक्षित और सभ्य अर्थात् सभा के योग्य करो और
जिन से विद्या का ग्रहण कराओ उन का निरन्तर सत्कार भी करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

हिरण्ययेन पुरुभू रथेतेमं यज्ञं नासत्योप

यातम् । पिवाथ इन्मधुनः सोम्यस्य दधथो रत्नं
विधते जनाय ॥ ४ ॥

हिरण्ययेन । पुरुभू इति पुरुऽभू । रथेन । इमम् ।
यज्ञम् । नासत्या । उप । यातम् । पिवाथः । इत् । मधुनः ।
सोम्यस्य । दधथः । रत्नम् । विधते । जनाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हिरण्ययेन) ज्योतिर्मयेन सुवर्णाद्यलङ्कृतेन (पुरुभू)
यां पुरुष भावयतस्तौ (रथेन) यानेन (इमम्) (यज्ञम्) अध्यापना-
ऽध्ययनारूपम् (नासत्या) सत्याचरणावध्यापकोपदेशकौ (उप)
(यातम्) (पिवाथः) पिबतम् (इत्) एव (मधुनः) मधु-
गदिगुणयुक्तस्य (सोम्यस्य) सोमेषु भवस्य (दधथः) (रत्नम्)
रमणीयं धनम् (विधते) पुरुषार्थं कुर्वते (जनाय) मनुष्याय ॥४॥

अन्वयः—हे पुरुभू नासत्याऽश्विनौ युवां हिरण्ययेन रथेनेमं
यज्ञमुपयातं मधुनः सोम्यस्य रसं पिवाथो विधते जनाय रत्नं दध-
यस्तावित्सुखिनो कथं न भवेतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्याप्रचारकाः स्युस्त एव जगत्सु-
खकरा भवेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुभू) बहूनों की भावना कराने और (नासत्या) सत्य
आचरण यानि अध्यापक और उपदेशक जनो आप दोनों (हिरण्ययेन) ज्यो-
तिर्मय और सुवर्ण आदि से शोभित (रथेन) वाहन से (इमम्) इस (यज्ञम्)
पदानि और पढ़ने रूप यज्ञ को (उप, यातम्) प्राप्त होओ और (मधुनः)

मधुर आदि गुणों से युक्त (सोम्यस्य) सोमलतारूप ओषधियों में उत्पन्न पदार्थ के रस का (पिबाथः) पान करो और (विधते) पुरुषार्थ को करते हुए (जनाय) मनुष्य के लिये (रत्नम्) सुन्दर धन को (दधथः) तुम धारण करते हो वे (इत्) ही सुखी कैसे न होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो शिल्पविद्या के प्रचार करने वाले हों वे ही संसार के सुख करने वाले हों ॥ ४ ॥

अथ राजामात्यविषयमाह ॥

अब राजा और अमात्य वि० ॥

आ नो यातं दिवो अच्छां पृथिव्या हिरण्य-
येन सुवृता रथेन । मा वामन्ये नियमन्देवयन्तः
संयद्दे नाभिः पूर्या वाम् ॥ ५ ॥

आ । नः । यातम् । दिवः । अच्छं । पृथिव्याः । हिर-
ण्ययेन । सुवृता । रथेन । मा । वाम् । अन्ये । नि ।
यमन् । देवयन्तः । सम् । यत् । ददे । नाभिः । पूर्या ।
वाम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) (यातम्) प्राप्तम् (दिवः)
कामयमानान् (अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः
(पृथिव्याः) भूम्याः (हिरण्ययेन) सुवर्णादिनाऽलङ्कृतैः
(सुवृता) शोभनावरणेन (रथेन) विमानादियानेन (मा)
(वाम्) युवयोः (अन्ये) (नि) (यमन्) निग्रहं कुर्वन्तु
(देवयन्तः) कामयन्तः (सम्) (यत्) (ददे) ददामि

(नाभिः) नाभिरिव वर्त्तमानः (पूर्वा) पूर्वेः कृतेषु कुशलौ
(वाम्) युवाभ्याम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पूर्वा राजाऽमात्यौ वां सुवृता हिरण्ययेन
रथेन पृथिव्या दिवो नोऽच्छाऽऽयातम् । यतोऽन्ये देवयन्तो वां मा
नियमन् यदहं नाभिरिव वां सन्ददे तद्गृहीतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सर्वे प्रजाराजजना राज्ञो राज-
पुरुपाणाञ्च सद्गुं सदैवेच्छेयुः सदैव सुखदुःखे भुञ्जीरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (पूर्वा) प्राचीनों से किये हुआओं में चतुर राजा और
मन्त्री जनो (वाम्) आप दोनों के (सुवृता) सुन्दर पड़दे से युक्त (हिर-
ण्ययेन) सुवर्ण आदि से शोभित (रथेन) विमान आदि वाहन से (पृथि-
व्याः) भूमि की (दिवः) कामना करते हुए (नः) हम लोगों को (अच्छा)
उत्तम प्रकार (आ,यातम्) प्राप्तहोओ जिस से (अन्ये) अन्य जन (देवय-
न्तः) कामना करते हुए (वाम्) आप दोनों से (मा) नहीं (नियमन्)
निग्रह करें और (यत्) जिस को मैं (नाभिः) नाभि के सदृश वर्त्तमान, आप
दोनों को (सम्,ददे) अच्छे प्रकार देता हूँ उस का ग्रहण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—सब प्रजा और राजाजन
राजा और राजा के पुरुषों के सद्गु की सदा ही इच्छा करें और सदैव
सुख और दुःख को भोगें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को ॥

नू नो रयिं पुरुवीरं बृहन्तं दस्त्रा मिमांथामु-

भयैष्वस्मे । नरो यद्वामश्विना स्तोममावन्त्सध-
स्तुतिमाजमीह्लासो अगमन् ॥ ६ ॥

नु । नः । रयिम् । पुरुवीरम् । बृहन्तम् । दस्त्रा ।
मिमाथाम् । उभयेषु । अस्मे इति । नरः । यत् । वाम् ।
अश्विना । स्तोमम् । आवन् । सधस्तुतिम् । आजमीह्ला-
सः । अगमन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (नः) अस्मभ्यम् (रयिम्) पुरु-
वीरम्) बहवो वीरा यस्मात्तम् (बृहन्तम्) महान्तम् (दस्त्रा)
दुःखोपक्षयितारौ (मिमाथाम्) विधत्तम् (उभयेषु) राज-
प्रजाजनेषु (अस्मे) अस्मासु (नरः) नायकाः (यत्) ये
(वाम्) युवाम् (अश्विना) सूर्याचन्द्रमसाविव शुभगुणयुक्तौ
(स्तोमम्) प्रशंसाम् । (आवन्) प्राप्नुयामः (सधस्तुतिम्)
सहकीर्तिम् (आजमीह्लासः) येऽजान् विद्यया सिञ्चन्ति त-
दपत्यानि (अगमन्) प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे दस्त्राऽश्विना यदाजमीह्लासो नरो वां सधस्तुति-
मगमन्त्स्तोममावन्स्तेभ्यो नोऽस्मभ्यं युवां पुरुवीरं बृहन्तं रयिं मिमा-
थाम् । यदुभयेष्वस्मे श्रीर्नु वर्द्धेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजमुख्याऽमात्यौ भवन्तौ सूर्याचन्द्रवदस्मासु
वर्तेथाम् । पुष्कलां श्रियं स्थापयत यतो वयं धनाढ्याः स्याम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (दस्त्रा) दुःख के नाश करने वाले (अश्विना)

सूर्य और चन्द्रमा के सदृश श्रेष्ठ गुणों से युक्त (यत्) जो (आजमीह्-
जामः) वंशों को विद्या से सिञ्चन करने वालों के पुत्र (नरः) नायकजन
(वाम्) आप दोनों को और (सधस्तुतिम्) साथ कीर्ति को (अगमन्)
प्राप्त होते और (स्तोमम्) प्रशंसा को (आवन्) हम प्राप्त होते हैं उन
(नः) हम सब लोगों के लिये आप दोनों (पुरुवीरम्) बहुत वीर हों जिस
से उस (वृहन्तम्) बड़े (रथिम्) धन को (मिमाथाम्) धारण करो जिस
से (उभयेषु) दोनों राजा और प्रजा जनो (अस्मे) हम लोगों में लक्ष्मी
(नु) शीघ्र बढ़े ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् और मुख्य मन्त्री जनो ! आप दोनों सूर्य और
चन्द्रमा के सदृश हम लोगों में वर्त्ताव कीजिये और बहुत लक्ष्मी को स्थापित
कीजिये जिस से हम लोग धन से युक्त हों ॥ ६ ॥

अथ सज्जनगुणविषयमाह ॥

अथ सज्जनगुण वि० ॥

इहेह यद्वां समना पृक्षे सेयमस्मे सुमतिवा-
जरत्ना । उरुष्यतं जरितारं युवं ह श्रितः कामो
नासत्या युवद्रिक् ॥ ७ ॥ २० ॥

इहेह । यत् । वाम् । समना । पृक्षे । सा । इयम् ।
अस्मे इति । सुमतिः । वाजसत्ना । उरुष्यतम् । जरि-
तारम् । युवम् । ह । श्रितः । कामः । नासत्या । युव-
द्रिक् ॥ ७ ॥ २० ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिञ्जगति (यत्) या (वाम्)

(समना) सान्त्वनादिगुणयुक्ता (पपृक्षे) सम्बन्धातु (सा)
 (इयम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः) (वाजरत्ना) वि-
 ज्ञानधनप्राप्तिसाधिका (उरुष्यतम्) सेवेतम् (जरितारम्) स-
 कलविद्यास्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) खलु (श्रितः)
 आश्रितः (कामः) (नासत्या) धर्मात्मानौ (युवद्विक्) युवां
 प्रापकः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽध्यापकोपदेशकाविहेह वां यद्या सम-
 ना वाजरत्ना सुमतिरास्ति सेयमस्मे पपृक्षे योऽयं युवद्विक् कामो
 जरितारं श्रितस्तं ह युवमुरुष्यतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदात्रातानां प्रज्ञेषणीया सत्यस्य कामना
 च याभ्यां सर्वेच्छा पूर्णा स्यादिति ॥ ७ ॥

अत्राऽध्यापकोपदेशकराजामात्यसज्जनगुणवर्णनादेतदर्थस्य
 पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुश्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) धर्मात्मा अध्यापक और उपदेशक जनो (इहेह)
 इस संसार में (वाम्) आप दोनों की (यत्) जो (समना) शान्ति आदि
 गुणों से युक्त (वाजरत्ना) विज्ञानरूप धन की प्राप्ति सिद्ध करने वाली (सु-
 मतिः) श्रेष्ठमति है (सा) (इयम्) सो यह (अस्मे) हम लोगों को
 (पपृक्षे) सम्बन्धयुक्त करे जो यह और (युवद्विक्) आप दोनों को प्राप्त
 कराने वाला (कामः) मनोर्थ (जरितारम्) सम्पूर्ण विद्याओं के स्तुति कर-
 ने वाले को (श्रितः) आश्रित है (ह) उसी का (युवम्) आप (उरुष्यतम्)
 सेवन करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा इस संसार में यथार्थवक्ता पुरुषों की वृद्धि की इच्छा करें और सत्य की कामना करें जिन से संपूर्ण इच्छा पूर्ण होवे ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, राजा, अमात्य और सज्जन के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

॥ यह चवालीसवां सूक्त और वीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पञ्चचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 अश्विनौ देवते । १ । ३ । ४ जगती । ५ निचृज्ज-
 गती । ६ विराड् जगती छन्दः । निषादः
 स्वरः । २ भुरिक् त्रिष्टुप् । ७ निचृत्रि-
 ष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यविषयमाह ॥

अब सात ऋचावाले पैतालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र से सूर्यविषय को कहते हैं ॥

एष स्य भानुरुदियर्त्ति युज्यते रथः परिज्मा
 दिवो अस्य सानवि । पृक्षासो अस्मिन्मिथुना
 अधि त्रयो दृतिस्तुरीयो मधुनो वि रप्शते ॥ १ ॥

एषः । स्यः । भानुः । उत् । इयर्त्ति । युज्यते । रथः ।
 परिज्मा । दिवः । अस्य । सानवि । पृक्षासः । अस्मिन् ।
 मिथुना । अधि । त्रयः । दृतिः । तुरीयः । मधुनः । वि ।
 रप्शते ॥ १ ॥

पदार्थः—(एषः) (स्यः) सः (भानुः) सूर्यः (उत्)
 ऊर्ध्वम् (इयर्त्ति) प्राप्नोति (युज्यते) (रथः) (परिज्मा)
 परितः सर्वतो जमायां भूमौ गच्छति त्यजति वा । जमेति पृथिवी-
 ना० निघं० १ । १ (दिवः) प्रशंसायुक्तस्यान्तरिक्षस्य मध्ये

(अस्य) (सानवि) आकाशप्रदेशे (पृक्षासः) सम्बद्धाः
 (अस्मिन्) (मिथुना) इन्द्रा द्वौ द्वौ मिलिताः (अधि) उपरि-
 भावे (त्रयः) वायुजलविद्युतः (दृतिः) मेघः । दृतिरिति मेघना •
 निघं० १ । १० (तुरीयः) चतुर्थः (मधुनः) मधुरगुणयुक्तस्य
 (वि) (रप्शते) विशेषेण राजते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या एष स्य परिज्मा भानुरुदियत्ति, अस्य
 सानवि रथो युज्यतेऽस्मिन्स्त्रयः पृक्षासो मिथुना प्रकाशन्ते, अस्य
 मधुनो मध्ये तुरीयो दृतिर्दिवोऽधि विरप्शते तान् सर्वान् विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो हि प्रकाशमानः सूर्यो ब्रह्माण्डस्य
 मध्ये विराजतेऽस्याऽभितो वहवो भूगोलाः सम्बद्धाः सन्ति भूच-
 न्द्रलोकौ च युक्तौ भ्रमतो यस्य प्रभावेन वर्षा जायन्त इति वि-
 जानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (एषः, स्यः) सो वह (परिज्मा) सब ओर से
 भूमि में चलता वा त्यागता (भानुः) सूर्य (उत्) ऊपर को (इयत्ति) प्राप्त
 होना है (अस्य) इस के (सानवि) आकाशप्रदेश में (रथः) वाहन
 (युज्यते) जोड़ा जाता है (अस्मिन्) इस में (त्रयः) वायु जल
 और विजुली (पृक्षासः) सम्बन्ध को प्राप्त (मिथुना) दो दो मिले हुए
 प्रकाशित होने हैं इस (मधुनः) मधुर गुण से युक्त के बीच (तुरीयः) चौथा
 (दृतिः) मेघ (दिवः) प्रशंसायुक्त अन्तरिक्ष के बीच (अधि) ऊपर
 (वि, रप्शते) विशेष कर के शोभित होता है उन सब को जानिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रकाशमान सूर्य ब्रह्माण्ड के मध्य में विरा-
 तित है और इस के चारों ओर बहुत भूगोल सम्बन्धयुक्त हैं तथा पृथिवी और

चन्द्रलोक एकसाथ घूमते हैं और जिस के प्रभाव से वृष्टियां होती हैं इस सम्पूर्ण को जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

उद्वां पृक्षासो मधुमन्त ईरते रथा अश्वास
उषसो व्युष्टिषु । अपोर्णुवन्तस्तम आ परीचृतं
स्वर्णं शुक्रं तन्वन्त आ रजः ॥ २ ॥

उत् । वाम् । पृक्षासः । मधुमन्तः । ईरते । रथाः ।
अश्वासः । उषसः । विऽउष्टिषु । अपऽऊर्णुवन्तः । तमः ।
आ । परिऽचृतम् । स्वः । न । शुक्रम् । तन्वन्तः । आ ।
रजः ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत्) (वाम्) युवाम् (पृक्षासः) संसिक्ताः
(मधुमन्तः) मधुरादिगुणयुक्ताः (ईरते) कम्पन्ते गच्छन्ति
(रथाः) यथा यानानि (अश्वासः) तुरङ्गाः (उषसः) प्र-
भातवेलायाः (व्युष्टिषु) विविधासु सेवासु (अपोर्णुवन्तः)
निवारयन्तः (तमः) रात्रीम् (आ) (परीचृतम्) सर्वत आ-
चृतम् (स्वः) आदित्यः (न) इव (शुक्रम्) शुद्धम् (त-
न्वन्तः) विस्तृणन्तः (आ) (रजः) लोकलोकान्तरम् ॥२॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ यथा मधुमन्तः पृक्षास उ-
षसस्तमोऽपोर्णुवन्तो व्युष्टिषु रथा अश्वास इवा परीचृतं स्वर्णं शुक्र-
मारजस्तन्वन्तस्सूर्यकिरणा वामुदीरते तान् यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या इमे सर्वे लोकाः
सूर्यस्याऽभितो भ्रमन्ति यथा सूर्यकिरणा भूगोलार्धस्थं तमो
निवार्य प्रकाशं जनयन्ति तथैव विद्वांसो विद्यादानेनाविद्यान्
निवार्य विद्यां जनयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो जैसे (मधुमन्तः) मधुर
आदि गुणों से युक्त (पृक्षासः) उत्तम प्रकार सींचे गये (उषसः) प्रभात
वेला की (तमः) रात्रि को (अपोर्णुवन्तः) निवारण करते अर्थात् हटाते
हुए (व्युष्टिमु) अनेक प्रकार की सेवाओं में (रथाः) वाइनों और (अ-
श्वासः) घोड़ों के सदृश (आ, परीवृतम्) सब प्रकार से घिरे हुए को (स्वः)
सूर्य के (न) सदृश (शुक्रम्) शुद्ध (आ, रजः) लोकलोकान्तर की (त-
न्वन्तः) विस्तृत करने हुए सूर्यकिरण (वाम्) आप दोनों को (उत्, ईरते)
कंपने चञ्चल होते ऊपर से प्राप्त होते हैं उन को आप लोग विशेष कर
के जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! ये सब लोक सूर्य के
सब ओर घूमते हैं और जैसे सूर्य के किरणें भूगोल के आधे भाग में स्थित
अन्धकार को निवारण करके प्रकाश उत्पन्न करते हैं वैसे ही विद्वान् जन विद्या
के दान से अविद्या को निवारण कर के विद्या को उत्पन्न करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

मध्वः पिवतं मधुपेभिरासभिरुत प्रियं मधुने
युञ्जाथां रथम् । आ वर्त्तनि मधुना जित्वथरूप-
यो दृतिं वहेथे मधुमन्तमश्विना ॥ ३ ॥

मध्वः । पिबतम् । मधुपेभिः । आसभिः । उत ।
प्रियम् । मधुने । युञ्जाथाम् । रथम् । आ । वर्त्तनिम् ।
मधुना । जिन्वथः । पथः । दृतिम् । वहेथे इति । मधुम-
न्तम् । अश्विना ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मध्वः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (पिबतम्) (म-
धुपेभिः) ये मधुरान् रसान् पिबन्ति तैः सह (आसभिः) आ-
स्यैर्मुखैः (उत) अपि (प्रियम्) कमनीयम् (मधुने) विज्ञा-
ताय मार्गाय (युञ्जाथाम्) (रथम्) विमानादियानम् (आ)
(वर्त्तनिम्) वर्त्तन्ते यस्मिँस्तं मार्गम् (मधुना) माधुर्यगुणोपे-
तेन (जिन्वथः) गच्छथः (पथः) मार्गान् (दृतिम्) दृतिमिव
वर्त्तमानं मेघम् (वहेथे) प्रापयेताम् । अत्र पुरुषव्यत्ययः (म-
धुमन्तम्) मधुरादिगुणयुक्तम् (अश्विना) सेनेशयोद्धारौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां मधुपेभिर्वीरैः सहासभिर्मध्वः
प्रियं रसं पिबतमुत मधुने रथं युञ्जाथां मधुना वर्त्तनिमाजिन्वथः
पथो जिन्वथो मधुमन्तं दृतिं सूर्यवायू वहेथे तथेमं वहेथाम् ॥३॥

भावार्थः—हे सेनेशयोद्धारो यूयं सेनास्थवीरैः सहेदृज्ञानि
भोजनानि कुरुत यानानि रचयत यैर्बलवृद्धिः श्रीप्राप्तिश्च स्याद्यथा
वायुविद्युतौ वृष्टिं कृत्वा सर्वान् सुखयतस्तथा प्रजाः सुखयथ ॥३॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सेना के ईश और योद्धा जन आप दोनों
(मधुपेभिः) मधुर रसों को पीनेवाले वीर पुरुषों के साथ (आसभिः) मुखों
से (मध्वः) मधुर आदि गुण से युक्त पदार्थ के (प्रियम्) मनोहर रस को

(पिबन्म्) पिबो (उत) और (मधुने) जाने गये मार्ग के लिये (रथम्) विमान आदि वाहन को (युञ्जाथाम्) युक्त करो तथा (मधुना) मधुरता गुण युक्त पदार्थ से (वर्त्तन्निम्) जिसमें वर्त्तमान होते उस मार्ग को (आ, त्रिन्वयः) सब प्रकार प्राप्त होते हो और अन्य (पथः) मार्गों को प्राप्त हो नेहो और जैसे (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणों से युक्त (दृतिम्) जल के चर्म पात्र के सदृश वर्त्तमान मेघ को सूर्य और वायु (वहेथे) धारण करते हैं वैसे इस व्यवहार को धारण करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेना के ईश और योद्धाजनों तुम सेनास्थ वीरों के साथ ऐसे भोजन करो और वाहनों को रचो जिन से बल की वृद्धि और लक्ष्मी की प्राप्ति हो जैसे वायु और बिजुली वर्षा करके सब को सुखी करते हैं वैसे प्रजा को सुखी करो ॥३॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

हंसासो ये वां मधुमन्तो अस्त्रिधो हिरण्यपर्णा
उहुवं उपर्वुधः । उदप्रुतो मन्दिनो मन्दिनिस्पृशो
मध्वो न मक्षः सर्वनानि गच्छथः ॥ ४ ॥

हंसासः । ये । वाम् । मधुमन्तः । अस्त्रिधः । हिरण्य-
पर्णाः । उहुवं । उपर्वुधः । उदप्रुतः । मन्दिनः ।
मन्दिनिस्पृशः । मध्वः । न । मक्षः । सर्वनानि ।
गच्छथः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हंसासः) हंस इव सद्यो गन्तारोऽश्वाः । हंसास इत्यश्वना० निघं० १ । १४ (ये) (वाम्) युवयोः (मधुमन्तः)

मधुगत्योपेताः (अस्त्रिधः) अहिंसिताः (हिरण्यपर्णाः) हिर-
 यानि पर्णाः पक्षा येषान्ते (उहुवः) भाराणां वोढारः (उष-
 र्बुधः) उषसि बोधयुक्ताः (उदप्रुतः) उदकस्य गमयितारः (मन्दिनः)
 आनन्दयितारः (मन्दिनिस्पृशः) आनन्दस्य स्पर्शयितारः (मध्वः)
 मधुनः (न) इव (मक्षः) मक्षिराजः (सवनानि) ऐश्वर्याणि
 (गच्छथः) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजसेनेशौ वां ये मधुमन्तोऽस्त्रिधो हिरण्यपर्णा
 उषर्बुध उहुव उदप्रुतो मन्दिनः मन्दिनिस्पृशो मध्वो मक्षो न हंसासः
 सन्ति तैः सवनानि युवां गच्छथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषा ! भवन्तो यानयन्त्रेष्वग्निजलादिसम्प्र-
 योगात्सद्योगत्वाऽऽगत्यैश्वर्यं चिकीर्षेयुस्तर्हि किं रत्नं नोपलभेरन् ॥४॥

पदार्थः—हे राजा और सेना के ईश जन (वाम्) आप दोनों के
 (ये) जो (मधुमन्तः) मधुर गमन से युक्त (अस्त्रिधः) नहीं मारे गये
 (हिरण्यपर्णाः) तेजमय वा सुवर्ण आदि से बने हुए पंख जिन के (उषर्बुधः)
 जो प्रातःकाल में बोध से युक्त (उहुवः) भारों के ले चलने (उदप्रुतः) जल
 के चलाने (मन्दिनः) आनन्द के देने और (मन्दिनिस्पृशः) आनन्द के
 स्पर्श कराने वाले (मध्वः) मधुर पदार्थ के संबंध में (मक्षः) मक्षियों के
 राजा के (न) सदृश (हंसासः) तथा हंस के सदृश शीघ्र चलने
 वाले घोड़े हैं उन से (सवनानि) ऐश्वर्यों को आप दोनों (गच्छथः) प्राप्त
 होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो ! आप लोग वाहनों की कलों में अग्निज-
 लादि के संप्रयोग से शीघ्र जा आ कर ऐश्वर्य की इच्छा करें तो क्या रत्न को
 न प्राप्त होंगे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

स्वध्वरासो मधुमन्तो अग्नय उस्त्रा जरन्ते प्रति
वस्तोरश्विना । यन्निक्तहस्तस्तरणिर्विचक्षणः सोमं
सुषाव मधुमन्तमद्रिभिः ॥ ५ ॥

सुऽअध्वरासः । मधुऽमन्तः । अग्नयः । उस्त्रा । जरन्ते ।
प्रति । वस्तोः । अश्विना । यत् । निक्तऽहस्तः । तरणिः ।
विऽचक्षणः । सोमम् । सुषाव । मधुऽमन्तम् । अद्रिऽभिः ॥५॥

पदार्थः—(स्वध्वरासः) सुषुध्वराः क्रियायोगसिद्धयो येभ्य-
स्ते (मधुमन्तः) मधुरादिरसोपेताः (अग्नयः) पावकाः (उस्त्रा)
रश्मीन् । उस्त्रा इति रश्मिना० निघं० १ । ५ (जरन्ते) स्तुवन्ति
(प्रति) (वस्तोः) दिनस्य (अश्विना) राजाऽमात्यौ (यत्)
यः (निक्तहस्तः) शुद्धहस्तः (तरणिः) दुःखेभ्यस्तारकः (विच-
क्षणः) अतीवधीमान् (सोमम्) ओषधिसमूहम् (सुषाव) सु-
नोति (मधुमन्तम्) मधुरादिगुणोपेतम् (अद्रिभिः) मेघैः ॥५॥

अन्वयः—हे अश्विना यथा प्रतिवस्तोः स्वध्वरासो मधुमन्तो-
ऽग्नय उस्त्रा जरन्ते यद्यो निक्तहस्तस्तरणिर्विचक्षणोऽद्रिभिर्मधुमन्तं
सोमं सुषाव तौस्तञ्ज युवां साधुतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे मनुष्या यूयं शिल्पिनां

विदुषां सङ्गोनाऽग्न्यादिसोमलतादीन् पदार्थान् विज्ञाय सम्प्रयो-
ज्याऽभीष्टानि कार्याणि साधनुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) राजा और मन्त्री जनो, जैसे (प्रति, वस्तोः)
प्रतिदिन की (स्वध्वरासः) उत्तम प्रकार क्रियायोगों की सिद्धियां जिन से
वे (मधुमन्तः) मधुर आदि गुणों से युक्त (अग्नयः) अग्नि (उस्त्रा) कि-
रणों की (जरन्ते) स्तुति करते अर्थात् उन्हें प्रशंसित करते हैं और (यत्)
जो (निक्तहस्तः) शुद्ध हाथों युक्त (तरणिः) दुःखों से पार करने वाला
(विचक्षणः) अत्यन्त बुद्धिमान् (अद्रिभिः) मेघों से (मधुमन्तम्) मधुर
आदि गुणयुक्त (सोमम्) ओषधियों के समूह को (सुषाव) उत्पन्न करता
है उन और उस को आप दोनों सिद्ध करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग शिल्पी
विद्वानों के सङ्ग से अग्नि आदि और सोमलता आदि पदार्थों को जान के और
अच्छे प्रकार प्रयोग करके अभीष्टकार्यों को सिद्ध करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आकेनिपासो अहंभिर्दविध्वतः स्वर्णं शुक्रं
तन्वन्त आ रजः । सूरश्चिदश्वान्युयुजान ईयते
विश्वान् अनु स्वधयां चेतथस्पथः ॥ ६ ॥

आकेऽनिपासः । अहंऽभिः । दविध्वतः । स्वः । न । शु-
क्रम् । तन्वन्तः । आ । रजः । सूरः । चित् । अश्वान् ।
युयुजानः । ईयते । विश्वान् । अनु । स्वधयां । चेतथः ।
पथः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आकेनिपासः) य आके समीपे नितरां यान्ति ते किरणाः (अहभिः) दिनैः । अत्र वाच्छन्दसीति रुत्वाभावो नलोपश्च (द्रविध्वतः) पदार्थान् ध्वंसयन्तः (स्वः) आदित्यः (न) इव (शुक्रम्) जलम् (तन्वन्तः) विस्तारयन्तः (आ) (रजः) लोकम् (सूरः) सूर्यः (चित्) (अश्वान्) आशुगामिनः किरणान् (युयुजानः) युक्तान् कुर्वन् (ईयते) गच्छति (विश्वान्) सर्वान् (अनु) (स्वधया) अन्नादिना (चेतथः) ज्ञापयथः (पथः) मार्गान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे क्रियाकुशलौ याननिर्मातृप्रचालकौ युवां यथा-हभिर्द्रविध्वत आकेनिपासः किरणाः शुक्रं रजश्चातन्वन्तः स्वर्न विराजन्ते यथा कश्चित् सूरश्चिदश्वान् युयुजान ईयते तथा युवां स्वधया विश्वान् पदार्थान् विज्ञाय पथोऽनु चेतथः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमा वाचकलु०—हे मनुष्या यदि यूयं किरणवत्सूर्यवद्यानेष्वग्निना जलं तनुत तर्हि जलस्थलान्तरिक्षमार्गान् सुखेन गच्छथ ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे क्रियाओं में कुशल वाहनों के बनाने और चलाने वाले आप दोनों जैसे (अहभिः) दिनों से (द्रविध्वतः) पदार्थों का नाश करती हुई (आकेनिपासः) समीप में अत्यन्त पालन करने वाली किरणों (शुक्रम्) जल और (रजः) लोक को (आ, तन्वन्तः) विस्तार युक्त करते हुए (स्वः) सूर्य के (न) सदृश प्रकाशित होते हैं वा जैसे कोई (सूरः) सूर्य (चित्) भी (अश्वान्) शीघ्र चलने वाले किरणों को (युयुजानः) युक्त करता (ईयते) प्राप्त होता है वैसे आप दोनों (स्वधया) अन्न आदि से (विश्वान्) सम्पूर्ण पदार्थों को ज्ञान के (पथः) मार्गों को (अनु, चेतथः) अनुकूल जनाने हो ॥६॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जो आप लोग किरणों और सूर्य के सदृश वाहनों में अग्नि से जल को विस्तारो तो जल स्थल और आकाशमार्गों को सुख से जाओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

प्र वामवोचमश्विना धियन्धा रथः स्वश्वो
अजरो यो अस्ति । येन सद्यः परि रजांसि याथो
हविष्मन्तं तरणिं भोजमच्छं ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

प्र । वाम् । अवोचम् । अश्विना । धियन्धाः । रथः ।
सुऽअश्वः । अजरः । यः । अस्ति । येन । सद्यः । परि ।
रजांसि । याथः । हविष्मन्तम् । तरणिम् । भोजम् ।
अच्छं ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (वाम्) युवाम् (अवोचम्) उपदिशे-
यम् (अश्विना) अध्यापकोपदेशकौ (धियन्धाः) यो धियं प्रज्ञां
शिल्पविद्यां कर्म दधाति (रथः) रमणीयानः (स्वश्वः) शोभ-
नाश्वः (अजरः) (यः) (अस्ति) (येन) (सद्यः) शीघ्रम्
(परि) (रजांसि) लोकानैश्वर्याणि वा (याथः) गच्छथः
(हविष्मन्तम्) बहुसामग्रीयुक्तम् (तरणिम्) तारकम् (भोजम्)
भोक्तुं योग्यम् (अच्छं) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अश्विना यः स्वश्वोऽजरौ रथोऽस्ति तद्दिद्या

धियन्धा अहं वां प्रावोचं येन युवां हविष्मन्तं तरणिं भोजं रजांसि
सद्योऽच्छ परिवाथः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या विद्वांसो वयं युष्मान् याः शिल्पविद्या
ग्राहयेम ताभिर्युयं विमानादीनि यानानि निर्माय सद्यो गमनागमने
कृत्वा पुष्कलान् भोगान् प्राप्नुतेति ॥ ७ ॥

अत्र सूर्याश्विगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चचत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकविंशो
वर्गश्चतुर्थोऽनुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो (यः) जो
(स्वश्वः) उत्तमोत्तम घोड़ों से युक्त (अजरः) वृद्धावस्था रहित (रथः) स-
न्दर वाहन (अस्ति) है उसकी विद्याको (धियन्धाः) बुद्धि अर्थात् शिल्पविद्या
रूप कर्म को धारण करनेवाला मैं (वाम्) आप दोनोंको (प्र,अवोचम्) उत्तम
उपदेश करूँ (येन) जिससे आप दोनों (हविष्मन्तम्) बहुत सामग्री से युक्त
(तरणिम्) तारने वाले (भोजम्) खाने योग्य पदार्थ और (रजांसि) लोक
वा ऐश्वर्योंको (सद्यः) शीघ्र (अच्छ) उत्तम प्रकार (परि, वाथः) सब-
ओर से प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! विद्वान् हम लोग आप लोगोंको जिन शिल्प-
विद्याओंका ग्रहण करावें उन विद्याओंसे आप लोग विमान आदि वाहनों
को रच शीघ्र गमन और आगमनको करके बहुत भोगोंको प्राप्त होओ ॥७॥

इस सूक्तमें सूर्य और अश्वि के गुणोंका वर्णन होनेसे इस सूक्तके
अर्थकी पूर्व सूक्तके अर्थके साथ संगति जाननी चाहिये ॥

पद पंचमानीमवां सूक्त और इक्कीसवां वर्ग और चौथा अनुवाक समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षट्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

इन्द्रवायुदेवते । १ विराड् गायत्री । २ । ३ । ५ ।

६ । ७ गायत्री । ४ निचृद्गायत्री छन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथ विद्युद्द्विधाविषयमाह ॥

अब सात ऋचा वाले छियालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में विजुली की विधा के विषय को कहते हैं ॥

अग्रं पिबा मधूनां सुतं वायो दिविष्टिषु । त्वं
हि पूर्वपा असि ॥ १ ॥

अग्रम् । पिब । मधूनाम् । सुतम् । वायो इति । दि-
विष्टिषु । त्वम् । हि । पूर्वपाः । असि ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्रम्) उत्तमम् (पिबा) । अत्र व्यचोतस्तिष्ठ
इति दीर्घः (मधूनाम्) मधुराणां रसानां मध्ये (सुतम्) निष्पा-
दितम् (वायो) वायुरिव बलिष्ठ (दिविष्टिषु) दिव्यासु क्रियासु
(त्वम्) (हि) यतः (पूर्वपाः) यः पूर्वान् पाति सः (असि) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो हि त्वं दिविष्टिषु पूर्वपा असि तस्मान्म-
धूनामग्रं सुतं रसं पिबा ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विहन् यतस्त्वं सनातनीर्विद्या रक्षित्वा सर्वेभ्यो-
ददासि तस्माद्भवानेतासु क्रियाष्वग्रगणयो भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सदृश बलयुक्त (हि) जिस से (त्वम्) आप (दिविष्टिषु) श्रेष्ठ क्रियाओं में (पूर्वपाः) पूर्व वर्तमान जनो का पालन करने वाले (असि) हो इस से (मधूनाम्) मधुर रसों के बीच में (अग्रम्) उत्तम (सुतम्) उत्पन्न किये गये रसका (पिवा) पान कीजिये ॥१॥

भावार्थः—हे विद्वान् जिस से आप सनातन विद्याओं की रक्षा करव समय के लिये देते हो इस से आप इन क्रियाओं में मुखिया होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

शतेना नो अभिष्टिभिर्नियुत्वाँ इन्द्रसारथिः ।
वायो सुतस्य तृम्पतम् ॥ २ ॥

शतेन । नः । अभिष्टिभिः । नियुत्वान् । इन्द्रसारथिः ।
वायो इति । सुतस्य । तृम्पतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(शतेना) असङ्ख्येन । अत्र सांहितायामिति दीर्घः ।
(नः) अस्मान् (अभिष्टिभिः) अभीष्टाभिः क्रियाभिः (नि-
युत्वान्) बलवान् समर्थो वायुः (इन्द्रसारथिः) इन्द्रो वियुत
सारथिर्यस्य सः (वायो) वायुवर्तमान विज्ञानयुक्त (सुतस्य)
निष्पादितस्य (तृम्पतम्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो वायुवर्तमानविज्ञानयुक्ताध्यापकोपदेश-
कावभिष्टिभिर्षथेन्द्रसारथिर्नियुत्वाञ्छतेना नोऽस्मान् तर्पयति तथा
सुतस्य च युवां तृम्पतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ! यथा वायुना सह विद्युद्विद्युता सह वायुश्चानेकाः क्रिया जनयतस्तथा पृथिवीजलादिभिर्भूयमानेकानि कार्याणि साधनुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायुवर्द्धमान विज्ञानयुक्त अध्यापक और उपदेशक (अभिष्टिभिः) अभीष्ट क्रियाओं से जैसे (इन्द्रसारथिः) विजुलीरूप सारथि जिस का वह (नियुत्वान्) बलवान् समर्थ वायु (शतेना) असङ्ख्य से (नः) हम लोगों को तृप्त करता है वैसे (सुतस्य) उत्पन्न किये गये के संबन्ध में आप दोनों (तृप्ततम्) तृप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे वायु के साथ विजुली, विजुली के साथ वायु अनेक क्रियाओं को उत्पन्न करते हैं वैसे पृथिवी और जलादिकों से आप अनेक कार्यों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आ वाँ सहस्रं हरय इन्द्रवायू अभि प्रयः ।
वहन्तु सोमपीतये ॥ ३ ॥

आ । वाम् । सहस्रम् । हरयः । इन्द्रवायू इति । अभि ।
प्रयः । वहन्तु । सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवाम् (सहस्रम्) असङ्ख्यम् (हरयः) हरणशीला मनुष्याः (इन्द्रवायू) सूर्यपवनौ (अभि) (प्रयः) कमनीयम् (वहन्तु) (सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू ये हरयो वां सोमपीतये सहस्रं प्रय
आवहन्तु तान् युवामभिवोधयतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विहांसो युष्मानध्याप्य सुशिक्ष्य
विदुषः कुर्वन्ति तान् सततं सेवध्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) सूर्य और पवन जो (हरयः) हरने वाले
मनुष्य (वाप) आप दोनों को (सोमपीतये) सोमलता के पान करने के लिये
(सहस्रम्) असंख्य (प्रयः) मनोहर भाव जैसे हों वैसे (आ, वहन्तु) प्राप्त
करें उन को आप दोनों (अभि) सब ओर से बोध दीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो विद्वान्जन आप लोगों को पढ़ाय और
उत्तम प्रकार शिक्षा दे कर विद्वान् करते हैं उन की निरन्तर सेवा करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

रथं हिरण्यवन्धुरमिन्द्रवायू स्वध्वरम् । आ
हि स्थार्यो दिविस्पृशम् ॥ ४ ॥

रथम् । हिरण्यवन्धुरम् । इन्द्रवायू इति । सुऽअध्वरम् ।
आ । हि । स्थार्यः । दिविस्पृशम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(रथम्) रमणीयं यानम् (हिरण्यवन्धुरम्) हिर-
ण्यानि सुवर्णानि वन्धुराणि वन्धनानि यस्मिंस्तम् (इन्द्रवायू)
वायुविद्युद्दृष्टीप्रकारिणौ शिल्पविद्याऽध्यापकोपदेशकौ (स्वध्वरम्)

सुषुध्वरा अर्हिसिता क्रिया यस्मात्तम् (आ) (हि) (स्थाथः)
भवथः (दिविस्पृशम्) दिवि स्पृशति येन तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू युवां स्वध्वरं हिरण्यवन्धुरं दिविस्पृशं
रथं ह्यास्थाथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः प्रीत्या सुवर्णादि-
जटितानां यानानां विद्यां मनुष्येभ्यः सततमुपदिशन्तु यैरेतेऽन्तरि-
क्षादिषु गन्तुं शक्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुली के सदृश शीघ्रकारी शिल्प-
विद्या के अध्यापक और उपदेशक जनो ! आप दोनों (स्वध्वरम्) नहीं नष्ट
हुई उत्तम क्रिया जिस से और (हिरण्यवन्धुरम्) सुवर्ण हैं बन्धन जिस में
उस (दिविस्पृशम्) आकाश में चलने वाले (रथम्) सुन्दर वाहन को
(हि) ही (आ, स्थाथः) आ स्थित होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो आप लोग प्रीति से
सुवर्ण आदि से जड़े हुए वाहनोंकी विद्या का मनुष्यों के लिये निरन्तर उप-
देश देओ कि जिन वाहनों से ये लोग अन्तरिक्ष आदिकों में जासकें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को० ॥

रथेन पृथुपाजसा दाश्वांसमुप गच्छतम् । इन्द्र-
वायू इहागतम् ॥ ५ ॥

रथेन । पृथुऽपाजसा । दाश्वांसम् । उप । गच्छतम् । इन्द्र-
वायू इति । इह । आ । गतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(रथेन) रमणीयेन यानेन (पृथुपाजसा) विस्तीर्णवत्नेन (दाश्रांसम्) दातारम् (उप) (गच्छतम्) (इन्द्रवायू) वायुविद्युदग्नी इव राजसेनेशौ (इह) अस्मिन् सङ्ग्रामे (आ) (गतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू इव प्रतापिनौ राजसेनेशौ युवां पृथुपाजसा रथेनेहाऽऽगतं दाश्रांसमुपगच्छतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा वायुविद्युतौ महाप्रतापयुक्तौ वर्त्तते तथैव राजाऽमात्यौ भवेताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और विजुलीरूप अग्नि के सदृश प्रतापी राजा और सेना के ईश जनो आप दोनो (पृथुपाजसा) विस्तीर्ण बल युक्त (रथेन) रमणीय वाहन से (इह) इस संग्राम में (आ, गतम्) आओ और (दाश्रांसम्) दाता जन के (उप, गच्छतम्) समीप प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—जैसे वायु और विजुली बड़े प्रताप से युक्त वर्त्तमान हैं वैसे ही राजा और मंत्री जन होंगे ॥ ५ ॥

अथ सूर्ययुक्तवायुविषयमाह ॥

अथ सूर्ययुक्तवायुविषय को० ॥

इन्द्रवायू अयं सुतस्तं देवेभिः सजोषसा । पिवंतं दाशुषो गृहे ॥ ६ ॥

इन्द्रवायु इति । अयम् । सुतः । तम् । देवेभिः । सजोषसा । पिवंतम् । दाशुषः । गृहे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इन्द्रवायू) सूर्यवायू इवाध्यापकोपदेशको
(अयम्) (सुतः) निष्पादितः (तम्) (देवेभिः) विद्-
द्भिर्दिव्यैः पदार्यैर्वा (सजोषसा) समानप्रीतिकामौ (पिबतम्)
(दाशुषः) दातुः (गृहे) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सजोषसेन्द्रवायू योऽयं दाशुषो गृहे सुतस्तं
देवेभिस्सह यथा पिबतं तथैव सूर्यवायू सर्वेभ्यो रसं पिबतः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— यथाऽर्कपवनौ सर्वेषामुपकारं
सततं कुरुतस्तथैव विद्भिर्नुष्ठेयम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सजोषसा) तुल्य प्रीति की कामना करने वाले (इन्द्र-
वायू) सूर्य और वायु के सदृश अध्यापक और उपदेशको जो (अयम्)
यह (दाशुषः) दाता जन के (गृहे) गृह में (सुतः) उत्पन्न किया गया
(तम्) उस को (देवेभिः) विद्वानों वा श्रेष्ठ पदार्थों के साथ जैसे (पिबतम्)
पान करो वैसे ही सूर्य और वायु सब से रस पीते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य और पवन सब के
उपकार को निरन्तर करते हैं वैसे ही विद्वानों को करना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इह प्रयाणमस्तु वामिन्द्रवायू विमोचनम् । इह
वां सोमपीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

इह । प्रयाणम् । अस्तु । वाम् । इन्द्रवायु इति । वि-
मोचनम् । इह । वाम् । सोमऽपीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(इह) आस्मिन् (प्रयाणम्) गमनम् (अस्तु)
 (वाम्) युवयोः (इन्द्रवायू) वायुविद्युद्वर्त्तमानौ राजाऽमात्यौ
 (विमोचनम्) (इह) (वाम्) युवयोः (सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू यथेह वां प्रयाणमस्तु यथेह वां सोम-
 पीतये विमोचनमस्तु तथैव वायुविद्युतौ वर्त्तत इति विजानीतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यो नित्यमितस्ततः कार्यसिद्धये
 गच्छेदागच्छेत्तमेव राजानं मन्यध्वामिति ॥ ७ ॥

अत्रेन्द्रवायुगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह स-
 ड्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति षट्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और विजुली के सदृश वर्त्तमान राजा
 और मन्त्री जनो जैसे (इह) इस में (वाम्) आप दोनों का (प्रयाणम्) ग-
 मन (अस्तु) हो और जैसे (इह) इसमें (वाम्) आप दोनों का (सोमपीतये)
 सोमपान के लिये (विमोचनम्) त्याग हो वैसे ही वायु और विजुली वर्त्तमान
 हैं ऐसा जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो नित्य इधर उधर कार्यसिद्धि के लिये जावे
 और जावे उसी को राजा मानो ॥ ७ ॥

इस सूक्त में विजुली और वायु के गुणों का वर्णन होने से इस
 सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है
 यह जानना चाहिये ॥

यद् छिपालीसवां सूक्त और बार्हस्पत्यां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्ऋचस्य सप्तचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

१ वायुः । २ । ३ । ४ इन्द्रवायू देवते । १ । ३ अनु-

ष्टुप् । ४ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

२ भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः

स्वरः ॥

अथ वायुसादृश्येन विद्गुणानाह ॥

अब चार ऋचा वाले सैतालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र से वायुसादृश्यसे विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

वायो शुक्रो अयामि ते मध्वो अग्रं दिविष्टिषु ।

आ याहि सोमपीतये स्पार्हो देव नियुत्वता ॥ १ ॥

वायो इति । शुक्रः । अयामि । ते । मध्वः । अग्रम् ।
दिविष्टिषु । आ । याहि । सोमऽपीतये । स्पार्हः । देव ।
नियुत्वता ॥ १ ॥

पदार्थः—(वायो) (शुक्रः) शुद्धस्वभावः (अयामि)
प्राप्नोमि (ते) तव (मध्वः) मधुरस्य (अग्रम्) (दिविष्टिषु)
प्रकाशे स्थितासु क्रियासु (आ) (याहि) (सोमपीतये) उत्तम-
रसपानाय (स्पार्हः) स्पर्हणीयः (देव) (नियुत्वता) प्रभुणा
राज्ञा सह ॥ १ ॥

अन्वयः—हे देव वायो स्पार्हः शुक्रोऽहं दिविष्टिषु नियुत्वता
सह सोमपीतये ते मध्वोऽग्रं यथायामि तथा त्वमायाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—ये वायुवत्सर्वत्र विदृत्य विद्याग्रहणं कुर्वन्ति ते सर्वत्र स्पर्हणीया जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्वन् (वायो) वायु के सदृश वर्तमान (स्पर्हः) ईप्सा करने योग्य (शुक्रः) शुद्धस्वभाववाला मैं (दिविष्टिषु) प्रकाश के बीच जो स्थित क्रिया उन में (नियुत्वता) समर्थ राजा के साथ (सोमपीतये) उत्तम रस के पान के लिये (ते) आप के (मध्वः) मधुर रस के (अग्रम्) अग्रभाग को जैसे (अयामि) प्राप्त होता हूँ वैसे आप (आ, पादि) प्राप्त होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो वायु के सदृश सर्वत्र विहार कर के विद्या का ग्रहण करने हैं वे सर्वत्र ईप्सा करने योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

इन्द्रश्च वायवेषां सोमानां पीतिमर्हथः । युवां
हि यन्तीन्दवो निम्नमापो न सध्यक् ॥ २ ॥

इन्द्रः । च । वायो इति । एषाम् । सोमानाम् । पी-
तिम् । अर्हथः । युवाम् । हि । यन्ति । इन्दवः । निम्नम् ।
आपः । न । सध्यक् ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (च) (वायो) ब-
लयुक्त (एषाम्) (सोमानाम्) ओषध्युत्पन्नानां रसानाम् (पी-
तिम्) पानम् (अर्हथः) (युवाम्) (हि) (यन्ति) (इन्दवः)

सङ्गन्तारः पूजनीयाः । इन्दुरिति यज्ञना० निघं० । ३ । १७ (नि-
म्नम्) (आपः) (न) इव (सध्यक्) यः सहाञ्चति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो त्वमिन्द्रश्च युवामापो निम्नं न यथेन्द्रवः
सध्यक् यन्ति तथा हि युवामेषां सोमानां पीतिमर्हथः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यथा यज्ञा अपो गच्छन्ति
तथैव विद्वांसो विद्याव्यवहारमर्हन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) बल से युक्त आप (च) और (इन्द्रः)
अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (युवाम्) आप दोनों (आपः) जैसे जल (निम्नम्) नीचे
के स्थल के (न) वैसे जिस प्रकार (इन्द्रवः) मिलने वाले और सत्कार
करने योग्य जन और (सध्यक्) एक साथ सत्कार करने वाला ये सब (यन्ति)
प्राप्त होते हैं (हि) उसी प्रकार आप दोनों (एवाम्) इन (सोमानाम्)
ओषधियों से उत्पन्न हुए रसों के (पीतिम्) पान के (अर्हथः) योग्य हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलु०—जैसे यज्ञ जलों को
प्राप्त होते हैं वैसे ही विद्वान् विद्याव्यवहार के योग्य होते हैं ॥ २ ॥

अथ राजामात्यगुणानाह ॥

अब राजा और अमात्य के गुणों को ॥

वायुविन्द्रश्च शुष्मिणां सरथं शवसरुपती ।
नियुत्वन्ता न ऊतय आ यातं सोमपीतये ॥ ३ ॥

वायो इति । इन्द्रः । च । शुष्मिणां । सरथम् । शवसरुः ।

प॒ती इति॑ । नि॒यु॒त्वन्ता॑ । नः॑ । उ॒तये॑ । आ । या॒त॒म् ।
सोम॑ऽपी॒तये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वायो) महाबल (इन्द्रः) राजा (च)
(शुष्मिणा) बलिष्ठौ (सरथम्) समानं यानम् (शवसः)
बलस्य (पती) पालकौ (नियुत्वन्ता) प्रभुसमर्थौ (नः) अ-
स्माकम् (उतये) रक्षणाय (आ) (यातम्) (सोमपीतये)
ऐश्वर्यपालनाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शुष्मिणा शवसस्पती नियुत्वन्ता वायविन्द्रश्च
न उतये सोमपीतये सरथमायातम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये ! राज्ञोऽमात्याश्च बलवर्द्धिनः समर्था
न्यायकारिणः स्युस्ते युष्माकं पालकाः सन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (शुष्मिणा) बलयुक्त और (शवसः) बल के (पती)
पालन करने वाले (नियुत्वन्ता) स्वामी और समर्थ (वायो) बड़े बल से युक्त
(इन्द्रः, च) और राजा (नः) हम लोगों के (उतये) रक्षण आदि के
और (सोमपीतये) ऐश्वर्य के पालन के लिये (सरथम्) समान वाहन को
(आ, यातम्) प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा के मन्त्री जन बल के बढ़ाने वाले
सामर्थ्ययुक्त और न्यायकारी हों वे आप लोगों के पालन करने वाले हों ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

या वां सन्ति पुरुस्पृहो नियुतो दाशुषे नरा ।

अस्मे ता यज्ञवाहसेन्द्रवायू नि यच्छतम् ॥४॥२३॥

याः । वाम् । सन्ति । पुरुस्पृहः । नियुतः । दाशुषे ।
नरा । अस्मे इति । ताः । यज्ञवाहसा । इन्द्रवायू इति ।
नि । यच्छतम् ॥ ४ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(याः) (वाम्) युवयोः (सन्ति) (पुरुस्पृहः)
बहुभिः स्पर्हणीयाः क्रियाः (नियुतः) निश्चितः (दाशुषे) दात्रे
(नरा) नायकौ (अस्मे) अस्मभ्यम् (ताः) (यज्ञवाहसा)
यज्ञप्रापकौ (इन्द्रवायू) धनिविद्वांसौ राजामात्यौ (नि) (य-
च्छतम्) नितरां दद्यातम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यज्ञवाहसा नरेन्द्रवायू वां या नियुतः पुरुस्पृहो
दाशुषे सन्ति ता अस्मे नियच्छतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्या युष्माभिरस्माकं प्रजाजनानामि-
च्छाः पूर्णाः कार्या यतो वयं युष्माकमलं कामं कुर्याम ॥ ४ ॥

अत्र विद्वाजामात्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति सप्तचत्वारिंशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (यज्ञवाहसा) यज्ञ को प्राप्त कराने वाले (नरा) ना-
यक (इन्द्रवायू) धनी और विद्वान् तथा राजा और मन्त्री जनो (वाम्)
आप दोनों की (याः) जो (नियुतः) निश्चित (पुरुस्पृहः) बहुतों से

ईप्सा करने योग्य क्रिया (दाशुषे) दाता जन के लिये (सन्ति) हैं (ताः)
उन क्रियाओं को (अस्मे) हम लोगों के लिये (नि, यञ्छतम्) अतिशय
कर के दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा और मन्त्री जनो आप लोगों को चाहिये कि
हम प्रजातनों की इच्छा पूर्ण करें जिस से हम लोग आप लोगों का पूर्ण
काम करें ॥ ४ ॥

इस सूक्त में विद्वान् राजा और अमात्य के गुणों का वर्णन होने से
इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति
है यह जानना चाहिये ॥

यह सैंतालीसवां सूक्त और तेरसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्याष्टचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

वायुर्देवता । १ निचृदनुष्टुप् । २ अनुष्टुप् । ३ । ४ ।

५ भुरिगनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ राजा प्रजाभिः सह कथं वर्त्ततेत्याह ॥

अब राजा प्रजा के साथ कैसे वर्ते इस वि० ॥

विहि होत्रा अवीता विपो न रायो अर्घ्यः ।

वायवा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ १ ॥

विहि । होत्राः । अवीताः । विपः । न । रायः । अर्घ्यः ।

वायो इति । आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य ।

पीतये ॥ १ ॥

पदार्थः—(विहि) व्याप्नुहि । अत्र वाच्छन्दसीति इस्वः

(होत्राः) आददानाः (अवीताः) नाशरहिताः (विपः) मेघा-

वी (न) इव (रायः) धनानि (अर्घ्यः) वैश्यः (वायो)

विद्वन् (आ) (चन्द्रेण) सुवर्णमयेन (रथेन) यानेन (याहि)

आगच्छ (सुतस्य) निष्पादितस्य (पीतये) रक्षणाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो विपस्त्वमर्यो रायो नावीता होत्रा विहि

सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा धिमान् वणिग्जनः प्रीत्या

धनं रक्षति तथैव भवान् भवद्भृत्याश्च सम्प्रीत्या प्रजाः सततं रक्षन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वायो) विद्वान् (विपः) बुद्धिमान् आप (अर्घ्यः) वैश्य-

जन (रायः) धनों के (न) जैसे वैसे (अवीताः) नाश से रहित क्रियाओं की (होत्राः) ग्रहण करते हुए (विहि) व्याप्त हूजिये और (सुतस्य) उत्पन्न किये रस की (पीतये) रक्षा के लिये (चन्द्रेण) सुवर्णमय (रथेन) वाहन से (आ, याहि) प्राप्त हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे बुद्धिमान् वैश्यजन प्रीति से धन की रक्षा करता है वैसे ही आप और आप के भृत्यजन अच्छी प्रीति से प्रताओं की निरन्तर रक्षा करो ॥ १ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मं० ॥

निर्युवाणो अशस्तीनियुत्वाँ इन्द्रसारथिः। वायु-
वा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ २ ॥

निःऽयुवानः । अशस्तीः । नियुत्वान् । इन्द्रऽसारथिः ।
वायो इति । आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(निर्युवाणः) निर्गता युवानो यस्मान्भितरां यु-
वानो वा (अशस्तीः) अहिंसाः (नियुत्वान्) नियतगतिर्वायुः
(इन्द्रसारथिः) इन्द्रस्य विद्युतः सूर्यस्याऽग्नेर्वा नियमेन गमयि-
ता (वायो) वायुवद्गुणविशिष्ट (आ) (चन्द्रेण) आह्ला-
दकेन सुवर्णादिजटितेन (रथेन) (याहि) आगच्छ (सुतस्य)
निष्पन्नस्य रसस्य (पीतये) पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो राजैस्त्वं नियुत्वानिन्द्रसारथिरिव चन्द्रेण
रथेन सुतस्य पीतय आयाहि यथा निर्युवाणोऽशस्तीश्वरन्ति तथा
चर ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा वायुनाग्निर्वर्धते सद्यो गच्छति तथैव न्यायेन पालितया प्रजया राजा वर्धते ये हिंसां नाचरन्ति तेऽजातशत्रवः सन्तः सर्वप्रिया भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सदृश गुणों से विशिष्ट राजन् आप (नियुत्वान्) नियम युक्त गमन वाले वायु के और (इन्द्रसाराधिः) विजु-ली सूर्य वा अग्नि को नियम से चलाने वाले के सदृश (चन्द्रेण) आनन्द देने वाले सुवर्ण आदि से ढड़े हुए (रथेन) वाहन से (सुतस्य) उत्पन्न हुए रस के (पीतये) पान करने के लिये (आ, याहि) आइये और जैसे (निर्धुवाणः) निकल गये युवा जन जिस से वा निरन्तर युवाजन (अशस्तीः) अहिंसाओं का आचरण करते अर्थात् हिंसाओं को नहीं करते हैं वैसे कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे वायु से अग्नि बढ़ती और शीघ्र चलती है वैसे ही न्याय से पालन की गई प्रजा से राजा वृद्धि को प्राप्त होता है और जो हिंसा नहीं करते हैं वे शत्रुओं से रहित हुए सब के प्रिय होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अनु कृष्णे वसुधित्ति येमाते विश्वपेशसा ।
वायवा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ३ ॥

अनु । कृष्णे इति । वसुधित्ति इति वसुऽधित्ति ।
येमाते इति । विश्वऽपेशसा । वायो इति । आ । चन्द्रेण ।
रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अनु) (कृष्णे) कर्षिते (वसुधित्वा) वसूनां धितिर्ययोर्धावापृथिव्योस्ते (येमाते) नियमेन गच्छतः (विश्वपेशसा) सर्वस्वरूपेण (वायो) राजन् (आ) (चन्द्रेण) रत्नजाटितेन (रथेन) (याहि) (सुतस्य) (पीतये) रक्षणाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वायो यथा विश्वपेशसा कृष्णे वसुधित्वा अनु येमाते तथैव सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेन त्वमा याहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा भूमिसूच्यौ बहुफलदौ वृक्षेते नियमेन गच्छतस्तथा बहुफलदो भूत्वा विद्याविनयनियमेन सततं गच्छेः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! जैसे (विश्वपेशसा) संपूर्ण उत्तमरूप से (कृष्णे) खोची गई (वसुधित्वा) संपूर्ण लकों की स्थिति जिन में वे अन्तर्हित और पृथिवी (अनु, येमाते) नियम से चलती हैं वस ही (सुतस्य) उत्पन्न किये गये पदार्थ की (पीतये) रक्षा के लिये (चन्द्रेण) रत्नों से जड़े हुए (रथेन) वाहन के द्वारा आप (आ, याहि) प्राप्त हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे भूमि और सूर्य बहुत फल देने वाले वृक्षमान और नियम से चलते हैं वैसे बहुत फलों के देने वाले होकर विद्या और विनय के नियम से निरन्तर जाइये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही कि० ॥

वहन्तु त्वा मनोयुजो युक्तासो नवतिर्नव । वायु-
वा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ४ ॥

वहन्तु । त्वा । मनःऽयुजः । युक्तासः । नवतिः । नव ।
वायो इति । आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य ।
पीतये ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वहन्तु) प्राप्नुवन्तु प्रापयन्तु वा (त्वा) त्वां
राजानम् (मनोयुजः) ये मनसा ब्रह्म युञ्जते ते (युक्तासः)
कृतयोगाभ्यासाः (नवतिः) (नव) नवगुणिता (वायो)
बलिष्ठ राजन् (आ) (चन्द्रेण) (रथेन) (याहि) (सुतस्य)
प्राप्तस्य राज्यस्य (पीतये) रक्षणाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वायो मनोयुजो युक्तासो नव नवतिर्नाड्य इव
त्वा वहन्तु त्वमेषां सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यद्युत्तमा आप्तजनास्तव सहायाः स्यु-
स्तर्हि भवान्यद्यदिच्छेत्तत्सर्वं सिद्धयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वायो) बलवान् राजन् (मनोयुजः) मन से ब्रह्म का
योग करने वाले (युक्तासः) जिन्होंने ने योगाभ्यास किया वे (नव) नौवार गुनी
गर्ई (नवतिः) नव्हे संख्या से युक्त नाडियों के सदृश (त्वा) आप राजा को
(वहन्तु) प्राप्त हों वा प्राप्त करावें आप इन के (सुतस्य) प्राप्त राज्य के
(पीतये) रक्षण आदि के लिये (चन्द्रेण) सुवर्ण आदि से बने हुए (रथेन)
वाहन से (आ, याहि) आइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो श्रेष्ठ यथार्थवक्ता जन आप के सहायक हों
तो आप जिस २ पदार्थ की इच्छा करें वह २ सब सिद्ध हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वसी विषय को ॥

वायो शतं हरीणां युवस्व पोष्याणाम् । उत
वां ते सहस्रिणो रथ आ यातु पाजसा ॥५॥२४॥

वायो इति । शतम् । हरीणाम् । युवस्व । पोष्याणाम् ।
उत । वा । ते । सहस्रिणः । रथः । आ । यातु । पा-
जसा ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(वायो) (राजन्) (शतम्) असङ्ख्यम् (ह-
रीणाम्) मनुष्याणाम् (युवस्व) कर्मसु प्रेस्व (पोष्याणाम्)
पौपितुं योग्याणाम् (उत) (वा) (ते) तव (सहस्रिणः)
असङ्ख्यपुरुषधनयुक्तस्य (रथः) (आ) (यातु) समन्तात्प्रा-
प्नोतु (पाजसा) वलेन ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वायो ! राजंस्त्वं पोष्याणां हरीणां शतं युवस्वोत
वा सहस्रिणस्ते पाजसा रथ आयातु ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्यं कर्तुमिच्छेस्तर्हि सुसहायान्
गृहाणोति ॥ ५ ॥

अत्र राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टाचत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! आप (पोष्याणाम्) पोषण करने योग्य

(हरीणाम्) मनुष्यों के (शतम्) असङ्ख्य को (युवस्व) कर्मों के बीच प्रेरणा देओ (उत, वा) अथवा (सहस्रिणः) असंख्य पुरुष और धन से युक्त (ते) आप के (पाजसा) बल से (रथः) वाहन (आ, यातु) सब ओर से प्राप्त हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन्! जो राज्य करने की इच्छा करो तो उत्तम सहायों-का ग्रहण करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजगुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अड़तालीसवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्यैकोनपञ्चाशत्तमस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रावृ-
हस्पती देवते । १ निचृद्गायत्री । २ । ३ । ४ ।

५ । ६ गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ राजमनुष्याः कथं वर्धेरनित्याह ॥

अब उः ऋचा वाले उनचासवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र
में राजा और प्रजा की कैसे वृद्धि हो इस वि० ॥

इदं वामास्यै हविः प्रियमिन्द्रावृहस्पती । उक्थं
मदश्च शस्यते ॥ १ ॥

इदम् । वाम् । आस्यै । हविः । प्रियम् । इन्द्रावृहस्पती
इति । उक्थम् । मदः । च । शस्यते ॥ १ ॥

पदार्थः—(इदम्) (वाम्) (आस्यै) मुखे (हविः)
अनुमर्ह संस्कृतमन्त्रम् (प्रियम्) कमनीयम् (इन्द्रावृहस्पती)
विद्युत्सूर्याविव प्रधानराजानौ (उक्थम्) प्रशंसनीयम् (मदः)
आनन्दः (च) (शस्यते) स्तूयते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती वामास्य इदं प्रियमुक्थं मदश्च
हविः शस्यते ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि राजादयो मनुष्याः सुसंस्कृतानं भुञ्जते तर्हि
प्रकाशवन्तो दीर्घायुषो वलिष्ठाश्च जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विजुली और सूर्य के सदृश मन्त्री

और राजा (वाम्) आप दोनों के (आस्ये) मुख में (इदम्) यह (प्रियम्) सुन्दर (उक्थम्) प्रशंसा करने योग्य (मदः) आनन्द (च) और (हविः) खाने योग्य वस्तु (शस्यते) स्तुति किया जाता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा आदि मनुष्य उत्तमप्रकार संस्कारयुक्त अन्न को खाते हैं तो प्रकाशयुक्त अधिक अवस्था वाले और बलवान् होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अयं वां परिं पिच्यते सोमं इन्द्राबृहस्पती ।
चारुर्मदाय पीतये ॥ २ ॥**

**अयम् । वाम् । परिं । सिच्यते । सोमः । इन्द्राबृहस्पती
इति । चारुः । मदाय । पीतये ॥ २ ॥**

पदार्थः—(अयम्) (वाम्) युवयोः (परि) सर्वतः (सिच्यते) (सोमः) महौषधिरसः (इन्द्राबृहस्पती) राजोपदेशक-विद्वांसौ (चारुः) अत्युत्तमः (मदाय) आनन्दाय (पीतये) पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राबृहस्पती वामास्ये मदाय पीतये चारुः सोमोऽयं परिपिच्यतेऽनेन भवान्त्समर्थो भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यथोत्तमाऽन्नं सेव्यते तथैव श्रेष्ठो रसोऽपि सेव्येत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्राबृहस्पती) राजा और उपदेशक विद्वान्जनो (वाम्) आप दोनों के मुख में (मदाय) आनन्द के लिये (पीतये) पान करने को

(चाहः) अति उत्तम (सोमः) बड़ी ओषधि का रस (अयम्) यह (परि) सव प्रकार से (सिच्यते) सींचा जाता है इस से आप समर्थ होंगे ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे उत्तमान्न सेवन किया जाता वैसेही उत्तम रस भी सेवन किया जावे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आ न इन्द्रावृहस्पती गृहमिन्द्रंश्च गच्छतम् ।
सोमपा सोमपीतये ॥ ३ ॥

आ । नः । इन्द्रावृहस्पती इति । गृहम् । इन्द्रः । च ।
गच्छतम् । सोमपा । सोमपीतये ॥ ३ ।

पदार्थः—(आ) (नः) अस्माकम् (इन्द्रावृहस्पती) राजाऽध्यापकौ (गृहम्) (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् (च) (गच्छतम्) (सोमपा) यौ सोमं पिवतस्तौ (सोमपीतये) सोमस्थोत्तमरसपानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सोमपा इन्द्रावृहस्पती युवां नो गृहं सोमपीतय आगच्छतमिन्द्रंश्चागच्छेत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्यधनाढ्या यथा वयं युष्मान्मिन्द्रयाऽनादिना सत्कुर्वाम तथैव यूयमस्मान् सत्कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सोमपा) सोमलता के रस को पीने वाले (इन्द्रावृहस्पती)

राजा और अध्यापक आप दोनों (नः) हम लोगों के (गृहम्) घर को (सोमपतये) सोमलता के उत्तमरस पीने के लिये (भा,गच्छतम्) आओ (इन्द्रः) और ऐश्वर्यवाला जन (च) भी आवे ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजा मन्त्री और धनी जनो जैसे हम लोग आप लोगों को निमन्त्रण देकर अन्न आदि से सत्कार करें वैसे ही आप हम लोगों का सत्कार करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अस्मे इन्द्राबृहस्पती रयिं धत्तं शतग्विनम् ।
अश्वावन्तं सहस्रिणाम् ॥ ४ ॥

अस्मे इति । इन्द्राबृहस्पती इति । रयिम् । धत्तम् ।
शतग्विनम् । अश्वावन्तम् । सहस्रिणाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मभ्यम् । अत्र शे इति सूत्रेण प्रगृह्यसञ्ज्ञा, घृतप्रगृह्या अचि नित्यमिति सन्ध्यभावः (इन्द्रा-बृहस्पती) विद्युत्सूर्याविव राजप्रधानौ (रयिम्) धनम् (धत्तम्) (शतग्विनम्) शतग्वोऽसङ्ख्याता गावो विद्यन्ते यस्मिँस्तम् (अश्वावन्तम्) प्रशस्ताऽश्वादिसहितम् (सहस्रिणाम्) सहस्रमसङ्ख्याः पदार्था विद्यन्ते यस्मिँस्तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राबृहस्पती युवामस्मे शतग्विनमश्वावन्तं सहस्रिणं रयिं धत्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—तदैव राजप्रधानादीनां प्रशंसा जायेत यदा सर्वा प्रजां धनाढ्यां विदुषीं च ते कुर्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विजुली और सूर्य के सदृश राजा और प्रधान जनो आप दोनों (अस्मे) हम लोगों के लिये (शतग्विनम्) असङ्ख्यात गौसों और (अश्वान्तम्) उत्तम घोड़ों आदि से युक्त (सहस्रिणम्) असंख्य पदार्थ जिस में विद्यमान उस (रयिम्) धन को (धत्तम्) धारण करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—तभी राजा और प्रधानादिकों की प्रशंसा होवे कि जब सब प्रजा को धन और विद्या से युक्त करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

इन्द्रावृहस्पती वयं सुते गीर्भिर्हवामहे । अस्य
सोमस्य पीतये ॥ ५ ॥

इन्द्रावृहस्पती इति । वयम् । सुते । गीःऽभिः । हवामहे ।
अस्य । सोमस्य । पीतये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रावृहस्पती) अध्यापकोपदेशकौ (वयम्) (सुते) निष्पन्ने (गीर्भिः) (हवामहे) स्वीकुर्महे (अस्य) (सोमस्य) ओषधिजातस्य रसस्य (पीतये) पानाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती यथा वयं गीर्भिरस्य सोमस्य पीतये युवां हवामहे तथा सुतेऽस्मानाह्वयत ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजप्रजाजनैः परस्परस्य सत्कारेण महदैश्वर्यं
भोक्तव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) अध्यापक और उपदेशकजनो जैसे
(वयम्) हम लोग (गीर्भिः) वाणियों से (अस्य) इस (सोमस्य) ओषधि-
यों से उत्पन्न हुए रस के (पीतये) पान के लिये आप दोनों का (हवामहे)
स्वीकार करते हैं वैसे (सुते) रस के उत्पन्न होने पर हम लोगों का स्वीकार
करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा और प्रजाजनों को चाहिये कि परस्पर के सत्कार
से बड़े ऐश्वर्य का भोग करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सोममिन्द्रावृहस्पती पिबतं दाशुषो गृहे ।

मादयेथां तदोकसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

सोमम् । इन्द्रावृहस्पती इति । पिबतम् । दाशुषः ।

गृहे । मादयेथाम् । तत्स्रोकसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(सोमम्) अत्युत्तमं रसम् (इन्द्रावृहस्पती)
राजामात्यौ (पिबतम्) (दाशुषः) दातुः (गृहे) (मादयेथाम्)
हर्षयेतम् (तदोकसा) तदोकः स्थानं ययोस्तौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तदोकसेन्द्रावृहस्पती युवां दाशुषो गृहे सोमं
पिबतमस्मान् सततम्मादयेथाम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजादयो जना यथा स्वयं विद्यावन्तो धार्मिका न्यायशीला आनन्दिनः स्युस्तथा प्रजाजनानपि कुर्युः ॥ ६ ॥

अत्र राजप्रजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इत्येकोनपञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (तदोकसा) उस स्थान वाले (इन्द्रावृहस्पती) राजा और मन्त्री जनो आप दोनो (दाशुषः) दाताजन के (गृहे) स्थान में (सोमम्) अति उत्तम रस का (पिबतम्) पान करो और हम लोगों को निरन्तर (मादयेथाम्) आनन्द देओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजा आदि जन जैसे स्वयं विद्यायुक्त धार्मिक न्यायकारी और आनन्दित हों वैसे प्रजाजनों को भी करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजादि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है यह जानना चाहिये ॥

यह उनचासवां सूक्त और पचीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ ।

२ । ३ । ४ । ५ । ६ । ७ । ८ । ९ बृहस्पतिः । १० । ११

इन्द्राबृहस्पती देवते । १ । २ । ३ । ६ । ७ ।

१ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ । ४ । ११ विराट्

त्रिष्टुप् । ८ । १० त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले पचासवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्धानों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

यस्तस्तम्भ सहसा वि ज्मो अन्तान् बृहस्पतिस्त्रिषधस्थो रवेण । तं प्रत्नास ऋषयो दीध्यानाः पुरो विप्रां दधिरे मन्द्रजिह्वम् ॥ १ ॥

यः । तस्तम्भ । सहसा । वि । ज्मः । अन्तान् । बृहस्पतिः । त्रिऽसधस्थः । रवेण । तम् । प्रत्नासः । ऋषयः । दीध्यानाः । पुरः । विप्राः । दधिरे । मन्द्रऽजिह्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) विद्वान् राजा (तस्तम्भ) धरेत् (सहसा) बलेन (वि) (ज्मः) पृथिव्याः (अन्तान्) समीपान् (बृहस्पतिः) महान् बृहतां पतिर्वा (त्रिषधस्थः) त्रिषु समानस्थानेषु कर्मोपासनाज्ञानेषु वा तिष्ठति (रवेण) उपदेशेन (तम्)

(प्रत्नासः) प्राक्तनाः पूर्वमधीतविद्याः (ऋषयः) मन्त्रार्थवेत्तारः
 (दीध्यानाः) शुभैर्गुणैः प्रकाशयमानाः (पुरः) महान्ति नग-
 राणि (विप्राः) मेधाविनः (दधिरे) धरन्तु (मन्द्रजिह्वम्)
 मन्द्राऽऽनन्ददा कल्याणकरी जिह्वा यस्य तं विद्वांसम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा त्रिषधस्थो बृहस्पतिः सूर्यः
 सहसा ज्मोऽन्तान्वितस्तम्भ तथा त्रिषधस्थो बृहस्पतिर्यो विद्वान्
 रवेण जनान्दध्यात् तं मन्द्रजिह्वमेपां पुरो दीध्यानाः प्रत्नास ऋषयो
 विप्रा दधिरे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ! यथा सूर्यस्स्वाक-
 र्पणेन भूगोलान् दधाति तत्रस्थान् पदार्थांश्च तथैव विद्वांसो सर्वा-
 न् मनुष्यान् धृत्वा तेषामन्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (त्रिषधस्थः) तीन तुल्य स्थानों वा कर्म
 उपासना ज्ञान में स्थित होने वाला (बृहस्पतिः) महान् वा बड़े पदार्थों का
 पालने वाला सूर्य (सहसा) बल से (ज्मः) पृथिवी के (अन्तान्)
 समीपों को (वि, तस्तम्भ) धारण करे वैसे कर्मोपासना और ज्ञान में
 स्थित होने और बड़े पदार्थों का पालने वाला (यः) जो विद्वान् (रवेण)
 उपदेश से जनों को धारण करे (तम्) उस (मन्द्रजिह्वम्) आनन्द देने
 और कल्याण करने वाली जिह्वा से युक्त विद्वान् को इन के (पुरः) बड़े
 नगरों को (दीध्यानाः) उत्तम गुणों से प्रकाशित करते हुए (प्रत्नासः)
 प्राचीन और प्रथम जिन्होंने विद्या पढ़ी ऐसे (ऋषयः) मन्त्रों के अर्थ जा-
 नने वाले (विप्राः) बुद्धिमान् जन (दधिरे) धारण करें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य अपनी
 आकर्षणशक्ति से भूगोलों को धारण करता और भूगोलों में वर्तमान पदार्थों

की धारण करता है जैसे ही विद्वान् लोग सब मनुष्यों की धारण कर के उन के अन्तःकरणों की प्रकाशित करें ॥ १ ॥

अर्थ के प्रशंसनीया भवन्तीत्याह ॥

अब कौन प्रशंसा के योग्य होते हैं इस वि० ॥

धुनेतयः सुप्रकेतं मदन्तो बृहस्पते अभि ये
नस्ततस्रे । पृषन्तं सृप्रमदब्धमूर्वं बृहस्पते रक्षता-
दस्य योनिम् ॥ २ ॥

धुनेतयः । सुप्रकेतम् । मदन्तः । बृहस्पते । अभि ।
ये । नः । ततस्रे । पृषन्तम् । सृप्रम् । अदब्धम् । ऊर्वम् ।
बृहस्पते । रक्षतात् । अस्य । योनिम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(धुनेतयः) ये धुनान्धर्मात्मनां कम्पकान् कम्प-
यन्ति ते (सुप्रकेतम्) सुष्ठु प्रकृष्टः केतः प्रज्ञा यस्य तमध्याप-
कम् (मदन्तः) आनन्दयन्तः (बृहस्पते) बृहत्या वाचः पाल-
क (अभि) (ये) (नः) अस्मान् (ततस्रे) उपक्षयन्ति
(पृषन्तम्) विद्यादिशुभगुणान् सिञ्चन्तम् (सृप्रम्) प्रातशु-
भगुणम् (अदब्धम्) अहिंसितम् (ऊर्वम्) हिंसकम् (बृह-
स्पते) बृहतां पालक (रक्षतात्) (अस्य) विद्याव्यवहारस्य
(योनिम्) कारणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! ये मदन्तो धुनेतयः सुप्रकेतं पृषन्तं
सृप्रमदब्धमूर्वं जनं ततस्रे नोऽस्माँश्चाभिततस्रे तान्निवार्यं तांस्त्वं

निवारय । हे वृहस्पते येषां निरोधेनास्य योनिं भवान् रक्षतात् ॥ २ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या ये दस्युचोरादीन्निवार्य धार्मिकान्
विदुषः सुखयित्वा साङ्गोपाङ्गं विद्यावृद्धिव्यवहारं वर्धयेयुस्ते यु-
ष्माभिः सत्कर्त्तव्याः स्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वृहस्पते) बड़ी वाणी के पालन करने वाले (ये) जो
(मदन्तः) आनन्द देते हुए (धुनेतयः) धर्मात्मा जनों के कंपाने वालों को कम्पाने
वाले (सुप्रकेतम्) उत्तम तीक्ष्ण बुद्धि वाले (पृषन्तम्) विद्यादि उत्तम गुणों
को सींचते हुए (सृप्रम्) उत्तम गुणों को प्राप्त (अदब्धम्) नहीं हिसित
(ऊर्वम्) हिसा करने वाले जन का (ततस्त्रे) नाश करते हैं और (नः)
हम लोगों को (अभि) चारों ओर से नाश करने हैं उन का निवारण कर
के आप उन का निवारण करो । हे (वृहस्पते) बड़ी वस्तुओं के पालन कर-
ने वाले जिन के रोकने से (अस्य) इस विद्याव्यवहार के (योनिम्) का-
रण की आप (रक्षतात्) रक्षा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग डांकू और चोरादिकों का निवारण
कर धार्मिक विद्वानों को सुख दे कर अङ्ग और उपाङ्गों के सहित विद्या के
व्यवहार को बढ़ावें उन का आप लोग सत्कार करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

वृहस्पते या परमा परावदत आ त ऋतस्पृ-
शो नि पैदुः । तुभ्यं स्वाता श्रवता अद्रिदुग्धा मध्वः
श्रोतन्त्यभितौ विरप्शाम् ॥ ३ ॥

बृहस्पते । या । परमा । पराऽवत् । अतः । आ । ते ।
ऋतऽस्पृशः । नि । सेदुः । तुभ्यम् । खाताः । अवताः । अद्भि-
ऽदुग्धाः । मध्वः । श्रोतन्ति । अभितः । विरप्शाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) बृहतो राष्ट्रस्य पालक (या) (परमा)
उत्कृष्टा नीतिः (परावत्) परा गुणा विद्यन्ते यस्मिन् (अतः)
अस्मात् (आ) (ते) तव (ऋतस्पृशः) सत्यस्पर्शस्य (नि)
(सेदुः) निषीदियुः (तुभ्यम्) (खाताः) खनिताः (अवताः)
कूपाः (अद्भिदुग्धाः) मेघेन पूर्णाः (मध्वः) मधुरादिगुणयुक्तज-
लोपेताः (श्रोतन्ति) सिञ्चन्ति (अभितः) सर्वतः (विरप्शाम्)
महान्तं संसारम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते! ते या परमा नीतिरस्ति तयर्तस्पृशस्तेऽ-
द्भिदुग्धाः खाता मध्वोऽवतास्तुभ्यमभितः श्रोतन्ति विरप्शामानिषेदुर-
तस्तान् वयं परावत्सत्कुट्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो दृद्धानां विदुषां राज्ञां सकाशा-
त्सनातनीं नीतिं गृहीत्वा मेघवत्प्रजाः सुखेन सिञ्चन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़े राज्य के पालन करने (ते) आप की
(या) जो (परमा) उत्तम नीति है उस से (ऋतस्पृशः) सत्य का स्पर्श करने
वाले आप के (अद्भिदुग्धाः) मेघ से पूर्ण (खाताः) खोदे गये (मध्वः) मधुर
आदि गुण वाले जल से युक्त (अवताः) कूप (तुभ्यम्) आप के लिये
(अभितः) सब प्रकार से (श्रोतन्ति) सिंचते हैं और (विरप्शाम्) महान्
संसार को (आनिषेदुः) सब ओर से स्थित करें (अतः) इस से उन का
हम लोग (परावत्) गुणयुक्त सत्कार करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग वृद्ध विद्वान् राजा लोगों के समीप से अनादि काल से सिद्ध नीति का ग्रहण करके मेवों के सदृश प्रजाओं को सुख से सींचो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को ॥

वृहस्पतिः प्रथमं जायमानो महो ज्योतिषः
परमे व्योमन् । सप्तास्यस्तुविजातो रवेण वि
सप्तरश्मि रधमत्तमांसि ॥ ४ ॥

वृहस्पतिः । प्रथमम् । जायमानः । महः । ज्योतिषः ।
परमे । विऽव्योमन् । सप्तऽआस्यः । तुविऽजातः । रवेण ।
वि । सप्तरश्मिः । अधमत् । तमांसि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वृहस्पतिः) महान् (प्रथमम्) आदौ (जाय-
मानः) (महः) महतः (ज्योतिषः) प्रकाशात् (परमे) प्रकृष्टे
(व्योमन्) व्यापके (सप्तास्यः) सप्तकिरणा आस्यानि यस्य
(तुविजातः) बहुषु प्रसिद्धः (रवेण) शब्देन (वि) (सप्तरश्मिः)
सप्तविधकिरणः (अधमत्) धमति निराकरोति (तमांसि) रात्रीः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा परमे व्योमन्महो ज्योतिषः प्रथमं
जायमानः सप्तास्यस्तुविजातस्तप्तरश्मिर्वृहस्पतिस्सूर्यो रवेण
तमांसि व्यधमत् तथैव महान् विद्वानुपदेशेनाऽविद्यां निवार्य विद्यां
जनयेत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा सूर्ये सप्तविधरूपाणि तत्त्वानि मिलितानि यैः सर्वेभ्यो रसान् गृह्णाति तथैव पञ्चभिर्ज्ञानेन्द्रियैर्मनसात्मना च सर्वा विद्याः सद्गृह्याऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषामज्ञानं निवार्य विद्याप्रकाशं जनयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (परमे) उत्तम (ध्योमन्) व्यापक में (महः) बड़े (ज्योतिषः) प्रकाश से (प्रथमम्) पहिले (जायमानः) उत्पन्न हुआ (सप्तास्यः) सात किरणरूप मुखों से युक्त (तुविजातः) बहुतों में प्रसिद्ध (सप्तारश्मिः) सात प्रकार के किरणों से युक्त (बृहस्पतिः) बड़ा सूर्य (र्वेण) शब्द से अर्थात् गतिशब्द से (तमांसि) रात्रियों को (त्रि, अधमत्) दूर करता है वैसे बड़ा विद्वान् उपदेश से अविद्या का निवारण करके विद्या को प्रकट करे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे सूर्य में सात प्रकार के रूपवाले तत्त्व मिले हुए वर्तमान हैं जिन किरणों के द्वारा सब से रसों को ग्रहण करता है वैसे पांच ज्ञानेन्द्रिय मन और आत्मा से सब विद्याओं को ग्रहण करके पढ़ाने और उपदेश करने से सब के अज्ञान को दूर करके विद्या के प्रकाश को उत्पन्न करो ॥ ४ ॥

अथ विद्वाद्दिषयमाह ॥

अब विद्वान् के वि० ॥

स सुष्टुभा स ऋक्ता गणेन वलं रुरोज फ-
लिगं र्वेण । बृहस्पतिरुस्त्रिया हव्यसूदः कर्ति-
ऋदद्वावशतीरुदाजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

सः । सुऽस्तुभा । सः । ऋक्ता । गणेन । वलम् । रुरोज ।

फलिंगम् । रवेण । बृहस्पतिः । उस्त्रियाः । हव्यसूदः ।
कनिकदत् । वावशतीः । उत् । आजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (सुष्टुभा) शोभनेन प्रशंसितेन
(सः) (ऋक्ता) बहुप्रशंसायुक्तेन (गणेन) किरणसमूहेनो-
पदेश्याविद्यार्थिसमुदायेन (वलम्) वक्रगतिम् (रुरोज) रुजेत्
(फलिगम्) मेघम् । फलिग इति मेघना० निघं० १ । १० (रवेण)
शब्देन (बृहस्पतिः) महान् सर्वेषां पालकः (उस्त्रियाः) पृथिव्यां
वर्तमानाः (हव्यसूदः) यो हव्यानि सूदयति क्षरयति सः (कनि-
कदत्) भृशं शब्दयन् (वावशतीः) भृशं कामयमानाः प्रजाः
(उत्) (आजत्) प्राप्नोति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा स हव्यसूदः कनिकदद् बृहस्पतिः
सूर्यः सुष्टुभा गणेन फलिगं रुरोज स ऋक्ता गणेन रवेण वलं
रुरोजोस्त्रिया वावशतीरुदाजत्तथा त्वं वर्त्तस्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा सविता दृष्टिद्वारा सर्वाः प्रजा रक्षति विद्यु-
च्छब्देन सर्वान् प्रज्ञापयति तथैव सर्वे विद्वांसो विद्याद्वारा सर्वा-
त्मनः प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जैसे (सः) वह (हव्यसूदः) हवन करने योग्य
पदार्थों को क्षरण कराने अर्थात् अपने प्रताप से अणुरूप कराने वाला (कनिक-
दत्) अत्यन्त शब्द करता हुआ (बृहस्पतिः) बड़ा और सब का पालन करने
वाला सूर्य (सुष्टुभा) सुन्दर प्रशंसित (गणेन) किरणसमूह से (फलिगम्)
मेघ को (रुरोज) भङ्ग करे और (सः) वह विद्वान् (ऋक्ता) बहुत

प्रशंसायुक्त उपदेश देने योग्य विद्यार्थियों के समूह से (रवेण) शब्द से (वलम्) कुटिल चाल को भंग करे और (उस्त्रियाः) पृथिवी के बीच वर्तमान (वावशतीः) अत्यन्त कामना करती हुई प्रजाओं को (उत्, आजन्) प्राप्त होता है वैसे आप वर्त्ताव करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जैसे सूर्य्य वृष्टि के द्वारा सब प्रजाओं की रक्षा करता और विजुली के शब्द से सब को जनाता है वैसे ही सब विद्वान् जन विद्या के द्वारा सब के आत्माओं को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

एवा पित्रे विश्वदेवाय वृष्णे यज्ञैर्विधेम नमसा
हविर्भिः । बृहस्पते सुप्रजा वीरवन्तो वयं स्याम
पतयो रयीणाम् ॥ ६ ॥

एव । पित्रे । विश्वऽदेवाय । वृष्णे । यज्ञैः । विधेम ।
नमसा । हविऽभिः । बृहस्पते । सुऽप्रजाः । वीरऽवन्तः ।
वयम् । स्याम । पतयः । रयीणाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (पित्रे)
पालकाय (विश्वदेवाय) विश्वस्य प्रकाशकाय (वृष्णे) वृष्टि-
कराय (यज्ञैः) सङ्गतैः कर्मभिः (विधेम) कुर्ष्याम (नमसा)
सत्कारेणान्नादिना वा (हविर्भिः) आदातुं योग्यैरुपदेशैर्द्रव्यैर्वा
(बृहस्पते) बृहतां पालक (सुप्रजाः) विद्याविनययुक्ताः श्रेष्ठाः
प्रजा येषान्ते (वीरवन्तः) वीरपुत्राः (वयम्) (स्याम) (पतयः)
स्वामिनः (रयीणाम्) धनानाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! यथा वयं यज्ञैर्विश्वदेवाय वृष्णे पित्रे
नमसा हविर्भिर्विधेम सुप्रजा वीरवन्तो वयं रयीणां पतयस्स्याम तथैवा
त्वं भव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघाल-
ङ्कारेण सर्वेषां पालको वर्त्तते तथैव वयं वृत्तित्वाऽत्युत्तमपुरुषां
राज्याऽधिपतयो भवेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़ों के पालन करने वाले जैसे हमलोग
(यज्ञैः) मिले हुए कर्मों से (विश्वदेवाय) संसार के प्रकाशक (वृष्णे) वृष्टि
करने और (पित्रे) पालन करने वाले के लिये (नमसा) सत्कार वा अन्न आदि
से (हविर्भिः) ग्रहण करने योग्य उपदेश वा द्रव्यों से (विधेम) करें अर्थात्
क्रिया विधानकरें तथा (सुप्रजाः) विद्या और विनयवाली श्रेष्ठ प्रजाओं से युक्त
(वीरवन्तः) वीरपुत्रों वाले (वयम्) हमलोग (रयीणाम्) धनों के (पतयः)
स्वामी (स्याम) हों (एवा) वैसेही आप हूजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य मेघ के
अलङ्कार से सब का पालन करनेवाला है वैसे ही हमलोग वर्त्ताव करके
अति उत्तम पुरुष और राज्य के स्वामी होंगे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

स इद्राजा प्रतिजन्यानि विश्वा शुष्मेण तरथा-
वभि वीर्येण । बृहस्पतिं यः सुभृतं विभक्तिं वल्गू-
यति वन्दते पूर्वभाजम् ॥ ७ ॥

सः । इत् । राजा । प्रतिऽजन्यानि । विश्वा । शुष्मेण ।

तस्थौ । अभि । वीर्येण । बृहस्पतिम् । यः । सुभृतम् ।
विभक्तिं । वल्गुयति । वन्दते । पूर्वभाजम् ॥ ७ ॥

पदार्थः— (सः) जगदीश्वरः (इत्) (राजा) सर्वप्रका-
शकः (प्रतिजन्यानि) प्रत्यक्षेण जनितुं योग्यानि (विश्वा) सर्वाणि
(शुष्मेण) बलेन (तस्थौ) तिष्ठति (अभि) आभिमुख्ये
(वीर्येण) पराक्रमेण (बृहस्पतिम्) महतां महान्तम् (यः)
(सुभृतम्) सुष्ठु धृतम् (विभक्तिं) धरति (वल्गुयति) सत्क-
रोति । वल्गुयतीत्यर्चतिकर्मा निर्घं० ३ । १४ (वन्दते) कामयते
(पूर्वभाजम्) पूर्वैर्भजनीयम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुभृतं बृहस्पतिं पूर्वभाजं विभक्तिं
वल्गुयति वन्दते यः शुष्मेण वीर्येण विश्वा प्रतिजन्यान्यभि तस्थौ
स इदेव राजा सर्वैर्भजनीयोऽस्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः सर्वं जगदभिव्याप्य धृत्वा
सूक्ष्ममपि धरति सर्वान् वेदानुपदिश्य प्रशंसितो वर्तते यस्य सेवां
योगिराजाः कुर्वन्ति तमेव नित्यमुपाध्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (सुभृतम्) उत्तमप्रकार धारण क्रिये
गये (बृहस्पतिम्) बड़ों में बड़े (पूर्वभाजम्) प्राचीनों से सेवाकरने योग्य का
(विभक्तिं) धारण करता (वल्गुयति) सत्कार करताऔर (वन्दते) कामना
करताहै जो (शुष्मेण) बल (वीर्येण) औरपराक्रमसे (विश्वा) सम्पूर्ण
(प्रतिजन्यानि) प्रत्यक्ष से उत्पन्न होने योग्यों के (अभि) सम्मुख (तस्थौ)
स्थित होता है (सः, इत्) वही जगदीश्वर (राजा) सबका प्रकाश करने वाला
सब लोगों के सेवा करने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर संपूर्ण जगत् को अभिव्याप्त हो कर और धारके सूर्य को भी धारता है और संपूर्ण वेदों का उपदेश देकर प्रशंसित वर्तमान है और जिस की सेवा योगिराज करते हैं उसी की निर्य व्यासना करो ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स इत्क्षेति सुधित श्रोकसि स्वे तस्मा इळां
पिन्वते विश्वदानीम् । तस्मै विशः स्वयमेवा न-
मन्ते यस्मिन् ब्रह्मा राजनि पूर्व एति ॥ ८ ॥

सः । इत् । क्षेति । सुधितः । श्रोकसि । स्वे । तस्मै ।
इळां । पिन्वते । विश्वदानीम् । तस्मै । विशः । स्वयम् ।
एव । नमन्ते । यस्मिन् । ब्रह्मा । राजनि । पूर्वः ।
एति ॥ ८ ॥

पदार्थः— (सः) (इत्) एव (क्षेति) निवसति
(सुधितः) सुहितस्तृप्तः । अत्र सुधितवसुधितेति सूत्रेण हस्य धः
(श्रोकसि) निवासस्थाने (स्वे) स्वकीये (तस्मै) (इळा)
प्रशंसिता वाग्भूमिर्वा (पिन्वते) सेवते (विश्वदानीम्) सर्वास्मिन्
काले (तस्मै) (विशः) प्रजाः (स्वयम्) (एवा) अत्र
निपातस्य चेति दीर्घः (नमन्ते) नम्रीभूता भवन्ति (यस्मिन्)
परमात्मानि (ब्रह्मा) चतुर्वेदवित् (राजनि) प्रकाशमाने (पूर्वः)
अनादिभूत आदिमः (एति) प्राप्नोति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जनः परमेश्वरं भजते स इद् सुधितः
सन् स्व ओकसि क्षेति विश्वदानीं तस्मा इळा पिन्वते यस्मिन्
राजनि ब्रह्मा पूर्वं एति तस्मै राज्ञे विशः स्वयमेवा नमन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद्यन्यान् सर्वान् विहायैकं परमेश्वरमेव
यूयं भजत तर्हि युष्मासु श्री राज्यं प्रतिष्ठा यशश्च सदैव निवसेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो जन परमेश्वर का भजन करता है (सः, इत्)
वही (सुधितः) उत्तम प्रकार तृप्त हुआ (स्वै) अपने (ओकसि) निवास-
स्थान में (क्षेति) निवास करता है तथा (विश्वदानीम्) सब काल में (तस्मै)
उस के लिये (इळा) प्रशंसित वाणी वा भूमि (पिन्वते) सेवन करती है
(यस्मिन्) (राजनि) जिस प्रकाशमान परमात्मा में (ब्रह्मा) चार वेद का
जानने वाला (पूर्वं) अनादि से हुआ प्रथम (एति) प्राप्त होता है (तस्मै)
उस राजा के लिये (विशः) प्रजा (स्वयम्) (एवा) आप ही (नमन्ते)
नम्र होती हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्य सब का त्याग करके एक परमेश्वर ही
की आप लोग सेवा करें तो आप लोगों में लक्ष्मी, राज्य, प्रतिष्ठा और यश
सदा ही निवास करें ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अप्रतीतो जयति सं धनानि प्रतिजन्यान्युत
या सजन्या । अवस्यवे यो वरिवः कृणोति ब्रह्मणे
राजा तमवन्ति देवाः ॥ ९ ॥

अप्रतिऽइतः । जयति । सम् । धनानि । प्रतिऽजन्यानि ।
उत । या । सऽजन्या । अवस्यवे । यः । वरिवः । कृणोति ।
ब्रह्मणे । राजा । तम् । अवन्ति । देवाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अप्रतीतः) शत्रुभिरपराजितः (जयति) (सम्)
(धनानि) (प्रतिजन्यानि) जनं जनं प्रति योग्यानि (उत)
(या) यानि (सजन्या) समानैर्जन्यैः सह वर्त्तमानानि (अव-
स्यवे) रक्षामिच्छवे (यः) (वरिवः) सेवनम् (कृणोति)
(ब्रह्मणे) परमात्मने (राजा) (तम्) अवन्ति) रक्षन्ति
(देवाः) विद्वांसः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽप्रतीतो राजा अवस्यवे ब्रह्मणे व-
रिवः कृणोति तं देवा अवन्ति सजन्या योत प्रतिजन्यानि धनानि
सन्ति तानि सहजस्वभावेन सज्जयति ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजा परमात्मनमेवोपास्त आत्मान्
विदुपस्सेवते स एवाक्षतं राष्ट्रं धनं च प्राप्य सदैव विजयी जायते ॥९॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अप्रतीतः) शत्रुओं से नहीं पराजित
क्रिया गया (राजा) राजा (अवस्यवे) रक्षा की इच्छा करते हुए (ब्रह्मणे)
परमात्मा के लिये (वरिवः) सेवन को (कृणोति) करता है (तम्) उस की
(देवाः) विद्वान् जन (अवन्ति) रक्षा करते हैं और (या) जो (सजन्या)
तुम्ह उत्पन्न हुए पदार्थों के साथ वर्त्तमान (उत) भी (प्रतिजन्यानि) मनुष्य
मनुष्य के प्रति वर्त्तमान (धनानि) धन हैं उन को सहज स्वभाव से (सम्,
जयति) अच्छे प्रकार जीतता है ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो राजा परमात्मा ही की उपासना करता और यथार्थवक्ता विद्वानों की सेवा करता है वही नहीं नाश होने वाले राज्य और धन को प्राप्त होकर सदा ही विजयी होता है ॥ ९ ॥

अथ राजानः कीदृशो भवेयुरित्याह ॥

अब राजा कैसे हों इस वि० ॥

इन्द्रश्च सोमं पिबतं बृहस्पतेऽस्मिन्यज्ञे मन्द-
साना वृषण्वसू । आ वां विशन्त्विन्दवः स्वाभुवो-
ऽस्मे रयिं सर्ववीरं नि यच्छतम् ॥ १० ॥

इन्द्रः । च । सोमम् । पिबतम् । बृहस्पते । अस्मिन् ।
यज्ञे । मन्दसाना । वृषण्वसू इति वृषण्वसू । आ ।
वाम् । विशन्तु । इन्दवः । सुऽआभुवः । अस्मे इति । रयिम् ।
सर्वऽवीरम् । नि । यच्छतम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (च) (सोमम्) सद्यो-
षधिरसम् (पिबतम्) (बृहस्पते) पूर्णविद्वन् (अस्मिन्)
(यज्ञे) राज्यपालनाख्ये व्यवहारे (मन्दसाना) प्रशंसितावानन्दितौ
(वृषण्वसू) यौ वृष्णो बलिष्ठान् वीरान् वासयतस्तौ (आ)
(वाम्) युवाम् (विशन्तु) प्राप्नुवन्तु (इन्दवः) ऐश्वर्याणि
(स्वाभुवः) ये स्वयं भवन्ति ते (अस्मे) अस्मभ्यम् (रयिम्)
धनम् (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम् (नि) नितराम् (यच्छतम्)
प्रदद्यात् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! इन्द्रश्च मन्दसाना वृषण्वसू युवामस्मिन् यज्ञे सोमं पिवतं यथा स्वाभुव इन्द्रवो वामाविशन्तु तथाऽस्मे सर्ववीरं रयिं युवां नियच्छतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजराजोपदेशकौ ! युवां कदाचिदपि मादकद्रव्यं मा सेवेथां राज्यपालनेन सत्योपदेशेनैव प्रजाः सम्पालय सदैवानन्दे-
मस्मभ्यं सर्वैश्वर्यं प्रदद्यातम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) पूर्णविद्वन् (इन्द्रः, च) और अत्यन्त ऐश्वर्य-
वाला (मन्दसाना) प्रशंसित और आनन्दयुक्त (वृषण्वसू) बलिष्ठ वीर पुरुषों
को निवास कराने वालो आप दोनों (अस्मिन्) इस (यज्ञे) राज्यपालन-
नामक व्यवहार में (सोमम्) उत्तम औषधियों के रस का (पिवतम्) पान
करो और जैसे (स्वाभुवः) आप होने वाले (इन्द्रवः) ऐश्वर्य (वाम्) आप
दोनों को (आ, विशन्तु) प्राप्त हों वैसे (अस्मे) हम लोगों के लिये (सर्ववीरम्)
सब वीर हों जिस से उस (रयिम्) धन को आप दोनों (नि, पच्छतम्) उत्तम
प्रकार दीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजा और राजोपदेशकौ ! तुम कभी मदकारक वस्तु का
सेवन न करो और राज्यपालन तथा सत्योपदेश से ही प्रजाओं का पालन कर
सदैव आनन्दित होओ और हम लोगों के लिये सब ऐश्वर्य अच्छे प्रकार देओ ॥ १० ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अव प्रजावि० ॥

बृहस्पत इन्द्रं वर्धतं नः सचा सा वां सुमति-
भूत्वस्मे । अविष्टं धियो जिगृतं पुरन्धीर्जजस्तमर्घ्यो
वनुषामरांतीः ॥ ११ ॥ २७ ॥ ७ ॥

बृहस्पते । इन्द्र । वर्धतम् । नः । सचा । सा । वाम् ।
सुऽमतिः । भूतु । अस्मे इति । अविष्टम् । धियः । जिगृतम् ।
पुरंऽधीः । जजस्तम् । अर्च्यः । वनुषाम् । अरातीः ॥ ११ २ ७ ७ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) सकलविद्यां प्राप्त (इन्द्र) परमैश्वर्यं
राजन् (वर्धतम्) वर्धेथाम् । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (नः)
अस्माकम् (सचा) सत्येन (सा) (वाम्) युवयोः (सुमतिः)
श्रेष्ठा प्रज्ञा (भूतु) भवतु (अस्मे) अस्मान् (अविष्टम्)
प्राप्नुयातम् (धियः) प्रज्ञाः (जिगृतम्) उपदेशयतम् (पुरन्धीः)
बहुविद्याधराः (जजस्तम्) योधयतम् (अर्च्यः) स्वामी (वनु-
षाम्) संविभाजकानाम् (अरातीः) शत्रून् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते इन्द्र ! या वां सुमतिर्भूतु सा वनुषां
नः सचा भूतु तथास्मान् वर्धतम् । युवां याः पुरन्धीर्धियोऽविष्टं
यया जिगृतं ता अस्मे प्राप्नुवन्तु यथाऽर्च्यः स्वामी तथा युवामस्मा-
कमरातीर्जजस्तम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वदा विद्वद्भ्यो विद्याप्राप्तिर्याचनीया ययो-
त्तमाः प्रज्ञा जायेरुद्धत्रवश्च दूरतः प्लवेरन्निति ॥ ११ ॥

अत्र विद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती-
स्वामिनां शिष्येण दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृताः

र्षभापाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये तृतीया-
 ष्टके सप्तमेऽध्याये सप्तविंशो वर्गः सप्तमोऽध्यायश्चतुर्थे
 मण्डले पञ्चमानुवाकः पञ्चाशत्तमं सूक्तञ्च
 समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) संपूर्ण विद्याओं को प्राप्त (इन्द्र) अं
 अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजन् जो (वाम्) आप दोनों की (सुमतिः) श्रे
 बुद्धि (भूतु) हो (सा) वह (वनुषाम्) संविभाग करने वाले (नः) हम
 (सचा) सत्य के साथ हो और उस से हम लोगों की (वर्धतम्) वृद्धि क
 आप दोनों जो (पुरन्धीः) बहुत विद्याओं को धारण करने वाली (धियः
 बुद्धियों को (अविष्टम्) प्राप्त होइये जिस से (जिगृतम्) उपदेश दीजिये
 (अस्मे) हम लोगों को प्राप्त होवें और जैसे (अर्ष्यः) स्वामी वैसे आप दो
 हम लोगों के (अरातीः) शत्रुओं को (जजस्तम्) युद्ध कराइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सर्वदा विद्वानों से विद्याप्राप्तिविष
 यक याचना करें जिस से उत्तम बुद्धियां होवें और शत्रुजन दूर से भागें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अ
 की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य्य श्रीमान् विरजानन्द सरस्वती स्वामी जी
 शिष्य दयानन्दसरस्वती स्वामिविरचित संस्कृतार्थभाषासुशोभित सुप्र-
 माणयुक्त ऋग्वेदभाष्य में तृतीय अष्टक के सप्तम अध्याय में
 सत्ताईसवां वर्ग तथा सातवां अध्याय और चतुर्थमण्डल में
 पांचवां अनुवाक और पच्चासवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथाष्टमाध्यायः ॥



ओ३म् विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव ।

यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्यैकाधिकपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव

ऋषिः । उषा देवता । १ । ५ । ८ त्रिष्टुप् । ३

विराट् त्रिष्टुप् । ४ । ६ । ७ । ९ । ११ निचृ-

त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ पङ्क्तिः

। १० भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ प्रातर्वर्णनविषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले इक्कावनवे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम

मन्त्र में प्रातःकाल का वर्णन जिस में ऐसे विषय को ॥

इदमु त्यत्पुरुतमं पुरस्ताज्ज्योतिस्तमसो वृषु-
नावदस्थात् । नूनं दिवो दुहितरो विभातीर्गानुं
कृणवन्नुषसो जनाय ॥ १ ॥

इदम् । ऊं इति । त्यत् । पुरुऽतमम् । पुरस्तात् ।

ज्योतिः । तमसः । वयुनऽवत् । अस्थात् । नूनम् । दिवः ।
 दुहितरः । विऽभातीः । गातुम् । कृणवन् । उपसः ।
 जनाय ॥ १ ॥

पदार्थः—(इदम्) (उ) (त्यत्) तत् (पुरुतमम्)
 अतिशयेन बहुप्रकारम् (पुरस्तात्) पूर्वम् (ज्योतिः) तेजः
 (तमसः) रात्रेः (वयुनावत्) प्रज्ञानवत् (अस्थात्) वर्त्तते
 (नूनम्) (दिवः) प्रकाशस्य (दुहितरः) कन्या इव वर्त्तमा-
 नाः (विभातीः) प्रकाशयन्तः (गातुम्) पृथिवीम् (कृणवन्)
 कुर्वन्ति (उपसः) प्रभाताः (जनाय) मनुष्याद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यास्त्यदिदं पुरुतमं ज्योतिर्वयुनावत्तमसः
 पुरस्तादस्थात्तस्य दिवो विभातीर्दुहितर उपसो जनाय गातुमु नूनं
 प्रकाशितां कृणवन्ति विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तः पुरुषार्थेन सूर्यप्रकाशवद्भिज्ञानं
 प्राप्य तमोनिवृत्तिवदविद्यां निवार्याऽऽनन्दिताः भवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (त्यत्) सो (इदम्) यह (पुरुतमम्) अति-
 शय करके अनेक प्रकार का (ज्योतिः) तेज अर्थात् प्रकाश (वयुनावत्)
 प्रज्ञान के सदृश (तमसः) रात्रि से (पुरस्तात्) प्रथम (अस्थात्) वर्त्तमान
 है उस (दिवः) प्रकाश के संबन्ध से (विभातीः) प्रकाश करती हुई (दुहि-
 तरः) कन्याओं के सदृश वर्त्तमान (उपसः) प्रभातवेलाएँ (जनाय) मनुष्य
 आदि के लिये (गातुम्) भूमि को (उ) तो (नूनम्) निश्चय प्रकाशित
 (कृणवन्) करती हैं यह जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग पुरुषार्थ से सूर्य के प्रकाश के सदृश विज्ञान को प्राप्त हो कर अन्धकार की निवृत्ति के सदृश अविद्या का निवारण करके आनन्दित होओ ॥ १ ॥

अथ स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

अब स्त्री पुरुष के विषय को० ॥

अस्थुरु चित्रा उषसः पुरस्तान्मिताइव स्वर-
वोऽध्वरेषु । व्यु ब्रजस्य तमसो द्वारोच्छन्तीरिव्रञ्चु-
चयः पावकाः ॥ २ ॥

अस्थुः । ऊं इति । चित्राः । उषसः । पुरस्तात् । मि-
ताःऽइव । स्वरवः । अध्वरेषु । वि । ऊं इति । ब्रजस्य ।
तमसः । द्वारा । उच्छन्तीः । अब्रन् । शुचयः ।
पावकाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अस्थुः) तिष्ठन्ति (उ) (चित्राः) विचि-
त्रगुणकर्मस्वभावाः (उषसः) प्रभातवेला इव दुहितरः (पुर-
स्तात्) पूर्वस्मात् (मिताइव) विद्यया सकलपदार्थवेदित्र्य इव
(स्वरवः) प्रतापयुक्ताः (अध्वरेषु) गृहाश्रमव्यवहाराऽनुष्ठानेषु
(वि) (उ) (ब्रजस्य) (तमसः) अन्धकारस्य (द्वारा)
द्वाराणि (उच्छन्तीः) विवासयन्त्यः (अब्रन्) वृणुयुः (शुचयः)
पवित्राः (पावकाः) पवित्रकर्मकर्त्र्यः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ब्रह्मचारिणो या उ अध्वरेषु शुचयः पावकाः

स्वरवः पुरस्तान्मिताइवोपसो ब्रजस्य तमसो द्वारा व्युच्छन्तीरिव
चित्रा अस्थुस्ता उ विवाहायात्रन् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे ब्रह्मचारिणी या ब्रह्मचारिण्यो
मेघस्वना मितभाषिण्यः पवित्रा विदुष्यः स्युस्ता एव पूर्वं सम्परीक्ष्य
वोढव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ब्रह्मचारी जनो जो (उ) ही (अध्वरेषु) गृहाश्रम के व्यव-
हारों के अनुष्ठानों में (शुचयः) पवित्र (पात्रकाः) पवित्र कर्म करने वाली
(स्वरवः) प्रताप से युक्त (पुरस्तात्) पूर्व से (मिताइव) विद्या से संपूर्ण
पदार्थों की जानती सी हुई (उपसः) प्रभात वेलानों के सदृश कन्यारें (ब्रजस्य)
प्राप्त (तमसः) अन्धकार के (द्वारा) द्वारों को (वि, उच्छन्तीः) विवास
कराती हुई सी (चित्राः) विचित्र गुणकर्मस्वभावयुक्त ब्रह्मचारिणी (अस्थुः)
स्थित होती हैं (उ) उन्हीं को विवाह के लिये (अत्रन्) स्वीकार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे ब्रह्मचारी जनो ! जो ब्रह्मचारिणी
मेघ के सदृश गम्भीर शब्दयुक्त थोड़ा बोलनेवाली पवित्र और विद्यायुक्त हों
वही प्रथम उत्तम प्रकार परीक्षा करके विवाहने योग्य हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उच्छन्तीरद्य चितयन्त भोजान्नाधोदेयायोपसो
मघोनीः । अचित्रे अन्तः पणयः ससन्त्वबुध्यमा-
नास्तमसो विमध्ये ॥ ३ ॥

उच्छन्तीः । अद्य । चितयन्त । भोजान् । राधः देयाय ।

उषसः । मघोनीः । अचित्रे । अन्तरिति । पणयः ।
ससन्तु । अबुध्यमानाः । तमसः । विमध्वे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उच्छन्तीः) सुवासयन्त्यः (अद्य) (चितयन्त)
विज्ञापयन्ति (भोजान्) पालकान्पतीन् (राधोदेयाय) धनं
दातुं योग्याय व्यवहाराय (उषसः) प्रातर्वेला इव (मघोनीः)
सत्कृतधनानां स्त्रियः (अचित्रे) अनाश्रयै (अन्तः) मध्ये
(पणयः) प्रशंसनीयाः (ससन्तु) शयीरन् (अबुध्यमानाः)
बोधरहिताः (तमसः) रात्रेः (विमध्वे) विशेषान्धकारे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो या तमसोऽचित्रे विमध्य उषस इव
मघोनीरुच्छन्तीरन्तोऽबुध्यमानाः पणयः स्त्रियः सुखेन ससन्तु राधो-
देयाय भोजानद्य चितयन्त ताः सद्ग्रहीतव्याः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे पुरुषा याः कन्याः स्वसदृशो
विदुष्यः शुभगुणकर्मस्वभावाः स्युस्ता एव भाग्यत्वायाद्ग्रीकार्याः ॥३॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! जो (तमसः) रात्रि के (अचित्रे) नहीं आश्चर्य
जिस में ऐसे (विमध्वे) विशेष अन्धकार में (उषसः) प्रातर्वेलाओं के सदृश
(मघोनीः) सत्कार किया धन का जिन्होंने उन की स्त्रियां (उच्छन्तीः) और
उत्तम प्रकार वास देती हुईं (अन्तः) मध्य में (अबुध्यमानाः) बोधरहित
(पणयः) प्रशंसा करने योग्य स्त्रियां (ससन्तु) सुखसे सोवें और (राधोदेयाय)
धन देने योग्य व्यवहार के लिये (भोजान्) पालन करने वाले पणियों को
(अद्य) आज (चितयन्त) जनाती हैं वे अच्छे प्रकार ग्रहण करनी चाहिये ॥३॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे पुरुषो ! जो कन्या अपने सदृश

विदुषी और शुभगुण कर्म स्वभाववाली होवें वेही स्त्री होने के लिये स्त्रीकार करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

कुवित्स देवीः सनयो नवो वा यामो बभूयादु-
पसो वो अद्य । येना नवग्वे अङ्गिरे दशग्वे सप्ता-
स्ये रेवती रेवदूष ॥ ४ ॥

कुवित् । सः । देवीः । सनयः । नवः । वा । यामः ।
बभूयात् । उपसः । वः । अद्य । येन । नवग्वे । अङ्गिरे ।
दशग्वे । सप्तऽत्रास्ये । रेवतीः । रेवत् । ऊष ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कुवित्) महान् (सः) (देवीः) (सनयः)
विभक्त्यः (नवः) नवीनविद्यावयस्कः (वा) (यामः) यो
याति सः (बभूयात्) भृशं भूयात् (उपसः) प्रभाताः (वः)
युष्मान् (अद्य) (येना) अत्र संहितायामिति दीर्घः (नवग्वे)
नव गावो विद्यन्ते यस्य तस्मै (अङ्गिरे) प्राणवत्प्रिये पत्यौ
(दशग्वे) दश गावो यस्य तस्मै (सप्तास्ये) सप्त प्राणा आस्ये
यस्य तस्मिन् (रेवतीः) बहुधनशोभायुक्ताः (रेवत्) बहुप्रशं-
सितधनवत् (ऊष) निवासयन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुषाः स कुविद्यामो नवस्त्वं बभूयात्तद्देवतीः
सनयो देवीरुपस इव वो रेवदूष वा येनाद्य नवग्वे दशग्वे अङ्गिरे
सप्तास्ये वर्तन्तेऽतस्ता गृहाश्रमाय सेवध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—योऽधिकविद्याबलः समानरूपो नवयौवनः सुशीलो विद्वान् स्वसदृशीं स्त्रियमुपयच्छेत्स सुखी भूयात् । या स्त्री पतिं कामयमाना धनविद्योन्नतिं कुर्यात्सा सर्वान्मनुष्यान् सुखयितुमर्हेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे पुरुषो (सः) वह (कुर्वन्) बड़े (यामः) चलने वाले (नवः) नवीन विद्या अवस्था युक्त आप (बभूयात्) निरन्तर हूजिये उसी प्रकार (रेवतीः) बहुत धन और शोभा से युक्त (सनयः) विभाग करने वाली (देवीः) प्रकाशमान (उषसः) प्रभात वेलानों के सदृश कन्या (वः) आप लोगों को (रेवत्) बहुत प्रशंसित धनवान् जैसे हो वैसे (ऊष) निरन्तर वसाती है (वा) अथवा (येना) जिस कारण (अद्य) आज दिन (नवग्ने) नौ गौओं से युक्त (दशग्ने) और दश गौओं से युक्त (अङ्गिरे) प्राणों के सदृश प्रिय पति के निमित्त (सप्तास्ये) सात प्राण मुख में जिस के उस में वर्तमान हैं इस से उन की गृहाश्रम के लिये सेवा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो अधिक विद्या, बल, तुल्य रूप, नवीन युवावस्थायुक्त और सुशील विद्वान् अपने सदृश स्त्री का स्वीकार करे वह सुखी होवै और जो स्त्री पति की कामना करती हुई धन और विद्या की उन्नति करे वह सब मनुष्यों को सुखी करने के योग्य होवै ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

यूयं हि देवीर्ऋतयुग्भिर्ऋवैः परिप्रयाथ भुव-
नानि सद्यः । प्रबोधयन्तीरुषसः ससन्तं द्विपा-
ञ्चतुष्पाञ्चरथाय जीवम् ॥ ५ ॥ १ ॥

यूयम् । हि । देवीः । ऋतयुग्भिः । अश्वैः । परिऽ-
प्रयाथ । भुवनानि । सद्यः । प्रऽबोधयन्तीः । उपसः । सस-
न्तम् । द्विऽपात् । चतुऽपात् । चरथाय । जीवम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (हि) (देवीः) दिव्यगुणकर्मस्व-
भावाः (ऋतयुग्भिः) य ऋतेन सत्येन युञ्जते तैः (अश्वैः) महा-
वलिष्ठैः पुरुषार्थयुक्तैः (परिप्रयाथ) सर्वतः प्राप्नुयात् (भुवनानि)
लोकलोकान्तराणि (सद्यः) शीघ्रम् (प्रबोधयन्तीः) जागरयन्त्यः
(उपसः) (ससन्तम्) शयानम् (द्विपात्) द्वौ पादौ यस्य
स मनुष्यादिः (चतुष्पात्) चत्वारः पादा यस्य स गवादिः
(चरथाय) (जीवम्) प्राणधारिणम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे नरा यूयं यथा चरथाय ससन्तं जीवं बोधय-
न्तीरुपसो द्विपाच्चतुष्पाद्सद्यो भुवनानि गच्छन्ति तथा ह्यृतयुग्भि-
रश्वैर्देवीः स्त्रियः परिप्रयाथ ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—ये शुभगुणान्विता विदुषीर्हृद्याः
स्वसदृशीर्भार्याः प्राप्नुवन्ति ते सदैवोपर्वत्प्रकाशमानाः सर्वेषां ज्ञापका
भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यूयम्) आप लोग जैसे (चरथाय) भ्रमण
के लिये (ससन्तम्) शयन करते हुए (जीवम्) प्राणधारी को (प्रबोध-
यन्तीः) जगाती हुई (उपसः) प्रातर्वेला (द्विपात्) दो पाद वाले मनुष्य आदि
और (चतुष्पात्) चार पैर वाली गौ आदि के सदृश (सद्यः) शीघ्र (भुव-
नानि) लोक लोकान्तरों को प्राप्त होती हैं वैसे (हि) ही (ऋतयुग्भिः)

सत्य से युक्त (अश्वैः) बड़े बलिष्ठ और पुरुषार्थियों के साथ (देवीः) दिव्य गुण कर्म स्वभाव युक्त स्त्रियों को (परिप्रयाथ) सब ओर से प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो जन उत्तम गुणों से युक्त विदुषी सुन्दर अपने सदृश स्त्रियों को प्राप्त होते हैं वे सदा ही प्रातःकाल के सदृश प्रकाशमान और सब के बोधक होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

क्व स्विदासां कतमा पुराणी यया विधानां
विदधुर्ऋभूणाम् । शुभं यच्छुभ्रा उषसश्चरन्ति
न वि ज्ञायन्ते सदृशीरजुर्याः ॥ ६ ॥

क्व । स्वि॒त् । आ॒साम् । क॒त॒मा । पु॒रा॒णी । य॒या ।
वि॒ऽधा॒नां । वि॒ऽद॒धुः । ऋ॒भू॒णाम् । शु॒भम् । यत् । शु॒भ्राः ।
उ॒षसः । च॒रन्ति । न । वि । ज्ञा॒यन्ते । स॒दृशीः । अ॒-
जु॒र्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(क्व) कस्मिन् (स्वित्) प्रश्ने (आसाम्)
(कतमा) (पुराणी) पुरातनी (यया) (विधाना) (विदधुः)
विदध्यासुः (ऋभूणाम्) धीमताम् (शुभम्) कल्याणम् (यत्)
याः (शुभ्राः) भास्वराः (उषसः) प्रातर्वेलाः (चरन्ति)
गच्छन्ति (न) निषेधे (वि) (ज्ञायन्ते) (सदृशीः) समानाः
(अजुर्याः) अजीर्णाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य शुभ्राः सदृशरिजुर्या उषसः शुभं चरन्त्यासां कतमा पुराणी क विधाना ययभूणां स्विद् किं विदधुरेवं न वि ज्ञायन्ते इत्थंभूताः स्त्रियो वरा विजानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—यथा सर्वाः प्रातर्वेलाः सदृश्यः सन्ति तथैव पतिभिः सदृशा भार्याः प्रशंसनीया भवन्ति ताः सदैव युवावस्थायां यूनः प्राप्यानन्दन्तु नैव विज्ञायते का नवीना का प्राचीनोषा वर्तते तद्-त्कतव्रह्मचर्याः कन्या भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यत्) जो (शुभ्राः) चमकीली (सदृशीः) तुल्य (अजुर्याः) नहीं जीर्ण अर्थात् नवीन (उषसः) प्रातर्वेलायें (शुभम्) कल्पाण को (चरन्ति) प्राप्त होती हैं (आसाम्) इन के मध्य में (कतमा) कौनसी (पुराणी) पुरानी (क) किस में (विधाना) करती (यया) जिस से (ऋभूणाम्) बुद्धिमानों का (स्वित्) क्या (विदधुः) विधान करै ऐसा (न) नहीं (वि, ज्ञायन्ते) जाना जाता है इस प्रकार की स्त्रियों को श्रेष्ठ जानें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जैसे सम्पूर्ण प्रातर्वेला तुल्य होती हैं वैसे ही पतियों के साथ सदृश स्त्रियां प्रशंसा करने योग्य होती हैं वह सदाही युवावस्था में युवा पुरुषों को प्राप्त होकर आनन्दित हों नहीं जानाजाता है कि कौन नवीन कौन प्राचीन प्रातर्वेला होती है वैसे ब्रह्मचर्य से युक्त कन्या होती हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

ता या ता भद्रा उषसः पुरासुरभिष्टद्युम्ना

ऋतजातसत्याः । यास्वीजानः शशमान उक्थैः
स्तुवञ्छंसन्द्रविणं सद्य आप ॥ ७ ॥

ताः । घ । ताः । भद्राः । उषसः । पुरा । आसुः । अभि-
ष्टिद्युम्नाः । ऋतजातऽसत्याः । यासु । ईजानः । शशमानः ।
उक्थैः । स्तुवन् । शंसन् । द्रविणम् । सद्यः । आप ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ताः) (घा) एव । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः
(ताः) (भद्राः) कल्याणकरीः (उषसः) प्रभातवेलाः (पुरा)
(आसुः) आसन् (अभिष्टिद्युम्नाः) प्रशंसितयशोधनाः (ऋत-
जातसत्याः) ऋताज्जातेषु व्यवहारेषु सत्सु साध्व्यः (यासु)
(ईजानः) (शशमानः) प्राप्तप्रशंसः सन् (उक्थैः) वक्तुम-
हैर्वचनैः (स्तुवन्) (शंसन्) प्रशंसन् (द्रविणम्) धनं यशो
वा (सद्यः) शीघ्रम् (आप) प्राप्नोति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ईजानः शशमान उक्थैः स्तुवञ्छंसन्यासु
द्रविणं सद्य आप ता उषसो भद्रा यादृश्यः पुराऽऽसुस्तादृश्यः पुन-
र्वर्तन्ते तद्दद्या अभिष्टिद्युम्ना ऋतजातसत्या ब्रह्मचारिण्यः सन्ति
ता घा यूयं गृहाश्रमाय प्राप्नुत ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्येण सहोषा सदा वर्तते
तथैव कृतस्वयंवरौ स्त्रीपुरुषौ यशस्विनौ सत्याचरणौ भवेताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ईजानः) गमन करने वाला जन (शशमानः)

प्रशंसा को प्राप्त होना (उद्द्यैः) कहने योग्य वचनों से (स्तुवन्) स्तुति करता और (शंसन्) प्रशंसा करता हुआ (यासु) जिन में (द्रविणम्) धन वा यश को (सद्यः) शीघ्र (आप) प्राप्त होता है (ताः) वे (उषसः) प्रभात वेला (भद्राः) कल्याण करने वाली जैसी (पुरा) पहिले (आसुः) हुई वैसी फिर वर्तमान हैं उनके समान जो (अभिष्टुम्नाः) प्रशंसित यश-रूप धन से युक्त (ऋतजातसत्याः) सत्य से उत्पन्न हुए व्यवहारों में श्रेष्ठ ब्रह्म-चारिणी हैं (ताः, घा) उन्हीं को आप लोग गृहश्रम के लिये प्राप्त होओ ॥७॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य के साथ प्रातर्वेला सदा वर्तमान है वैसे ही स्वयंवर जिन्हों ने किया ऐसे स्त्री पुरुष यशस्वी और सत्य आचरण वाले होवें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ता आ चरन्ति समना पुरस्तात्समानतः समना
पप्रथानाः । ऋतस्य देवीः सदसो बुधाना गवां न
सर्गा उषसो जरन्ते ॥ ८ ॥

ताः । आ । चरन्ति । समना । पुरस्तात् । समानतः ।
समना । पप्रथानाः । ऋतस्य । देवीः । सदसः । बुधानाः ।
गवाम् । न । सर्गाः । उषसः । जरन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ताः) (आ) (चरन्ति) (समना) समानाः
अत्र सुपां सुलुगिति जसो लुक् (पुरस्तात्) (समानतः) सद-
शेभ्यः पतिभ्यः (समना) समानगुणकर्मस्वभावाः (पप्रथानाः)
विस्तीर्णविद्यासौन्दर्यादिगुणाः (ऋतस्य) सत्यस्य (देवीः)

विदुष्यः (सदसः) सभ्यान् (बुधानाः) प्रबोधयन्त्यः (गवाम्)
(न) इव (सर्गाः) उत्पद्यमानाः (उषसः) प्रातर्वेलाः (जरन्ते)
स्तुवन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या पुरस्तात् कृतब्रह्मचर्य्यपरीक्षाः समा-
नतः समना ऋतस्य देवीः पप्रथानाः सदसो बुधाना उषसः समना
गवां सर्गां नाचरन्ति जरन्ते ता उपयच्छन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या गृहीतशिक्षा रूपलावण्यादिशुभगुणा-
ढ्या विदुष्यो ब्रह्मचारिण्यः स्युस्ता एव यथायोग्यं विवहन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (पुरस्तात्) पुरस्तात् कृत ब्रह्मचर्य्य परीक्षा
अर्थात् प्रथम ब्रह्मचर्य्य की परीक्षा जिन की किई ऐसी (समानतः) सदश
पतियों से (समना) तुल्य गुण कर्म और स्वभाव वाली (ऋतस्य) सत्य
की (देवीः) जानने वाली पण्डिता (पप्रथानाः) विस्तीर्ण विद्या और
सौन्दर्य्य आदि गुणयुक्त कन्या (सदसः) श्रेष्ठ पुरुषों को (बुधानाः) ज्ञान
से जगाती (उषसः) प्रातर्वेलाओं के (समना) समान और (गवाम्) गौ-
ओं के (सर्गाः) उत्पन्न हुए वृन्दों के (न) समान (आचरन्ति) आचरण
करती और (जरन्ते) स्तुति करती हैं (ताः) उन को विवाहो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो शिक्षा को ग्रहण किये हुए रूप और का-
न्ति आदि उत्तम गुणों से युक्त विदुषी ब्रह्मचारिणी कन्या होंवे उन्हीं को
यथायोग्य विवाहो ॥ ८ ॥

अथ स्त्रीभ्य उपदेशविषयमाह ॥

अथ स्त्रियों के लिये उपदेशविषय को० ॥

ता इन्वेइव समना समान्तीरमीतवर्णा उप-

संश्वरन्ति । गूहन्तीरभ्वमसितं रुशद्भिः शुक्रास्त-
नूभिः शुचयो रुचानाः ॥ ९ ॥

ताः । इत् । नु । एव । समना । समानीः । अमीत-
वर्णाः । उपसः । चरन्ति । गूहन्तीः । अभ्वम् । असितम् ।
रुशत्ऽभिः । शुक्राः । तनूभिः । शुचयः । रुचानाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ताः) (इत्) एव (नु) सद्यः (एव)
(समना) समानाः (समानीः) (अमीतवर्णाः) अहिंसित-
वर्णाः (उपसः) प्रभातवेला इव (चरन्ति) (गूहन्तीः) सं-
वृणक्त्यः (अभ्वम्) महान्तम् (असितम्) निकृष्टवर्णन्तमः
(रुशद्भिः) हिंसकैर्गुणैः (शुक्राः) प्रदीप्ताः (तनूभिः) वि-
स्तृतशरीरैः (शुचयः) पवित्राः (रुचानाः) रुचिकर्ष्यः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे स्त्रियो या अमीतवर्णाः समना समानी रुश-
द्भिरभ्वमासितं गूहन्तीस्तनूभिः शुक्राः शुचयो रुचाना उपसश्वरन्ति
ता इन्वेव यथा सुखं प्रयच्छन्ति तथैव सर्वान्तसुखयत ॥ ९ ॥

भावार्थः—याः स्त्रिय उपर्वद्दुःखध्वंसिकाः सुखजनित्रयः स्यु-
स्ता एवाऽऽह्लादिका भवेयुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे स्त्रियो जो (अमीतवर्णाः) विद्यमान वर्ण वाली (समना)
तुल्य (समानीः) तुल्यविचार शील (रुशद्भिः) नाश करने वाले गुणों से
(अभ्वम्) बड़े (असितम्) निकृष्ट वर्ण वाले अन्धकार को (गूहन्तीः)
टापनी हुई (तनूभिः) विस्तृत शरीरों से (शुक्राः) कान्तिमती और
(शुचयः) पवित्र (रुचानाः) प्रीति करने वाली (उपसः) प्रभात वेलाओं के

सदृश (चरन्ति) चलती हैं (ताः) वे (इत्) ही (नु) शीघ्र (एव) ही जैसे सुख देती हैं वैसे सब को सुखी करो ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो स्त्रियां प्रातर्वेला के सदृश दुःख को नाश करने वाली और सुख को उत्पन्न करने वाली हों वे ही आनन्द देने वाली हों ॥ ९ ॥

अथाग्निमेण स्वयंवर उच्यते ॥

अब अगले मंत्र से स्वयंवर विवाह कहा है ॥

रयिं दिवो दुहितरो विभातीः प्रजावन्तं य-
च्छतास्मासु देवीः । स्योनादा वः प्रतिबुध्यमानाः
सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ १० ॥

रयिम् । दिवः । दुहितरः । विभातीः । प्रजावन्तम् ।
यच्छत । अस्मासु । देवीः । स्योनात् । आ । वः । प्रति-
बुध्यमानाः । सुवीर्यस्य । पतयः । स्याम ॥ १० ॥

पदार्थः—(रयिम्) धनम् (दिवः) सूर्यस्य (दुहितरः)
कन्या इव किरणाः (विभातीः) प्रकाशयन्त्यः (प्रजावन्तम्)
बह्व्यः प्रजा विद्यन्ते यस्य तम् (यच्छत) गृह्णीत (अस्मासु)
(देवीः) विदुष्यः (स्योनात्) सुखात् (आ) (वः) युष्मान्
(प्रतिबुध्यमानाः) (सुवीर्यस्य) सुष्ठुपराक्रमयुक्तस्य सैन्यस्य
(पतयः) (स्याम) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा दिवो विभातीर्दुहितरः किरणाः
प्रकाशं ददति । हे देवीर्देव्यस्तथास्मासु स्योनात्प्रजावन्तं रयिमाय-
च्छत वः प्रतिबुध्यमाना वयं सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—याः कन्याः प्रभातवेलावत्सु-
शोभिताः सुखं जनयन्ति ताभिः सह स्वयंवरेण विवाहेनैव मनु-
ष्याः श्रीमन्तो जायन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (दिवः) सूर्य की (विभातीः) प्रकाश
करती हुई (दुहितरः) कन्याओं के सदृश वर्तमान किरणों प्रकाश की देती हैं
हे (देवीः) विदुषियो जैसे (अस्मासु) हम लोगों में (स्योनात्) सुख से
(प्रजावन्तम्) बहुत प्रजायुक्त (रयिम्) धन की (आ, यच्छत) ग्रहण करो
(वः) तुम की (प्रतिबुध्यमानाः) प्रति बोध कराते हुए हम लोग (सुवी-
र्यस्य) उत्तम पराक्रम युक्त सेना के (पतयः) स्वामी (स्याम) होंगे ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो कन्या प्रभात वेला के स-
दृश उत्तम प्रकार शोभित सुख को उत्पन्न करती हैं उन के साथ स्वयंवर
विवाह से ही मनुष्य श्रीमान् होते हैं ॥ १० ॥

अथ पुरुषविषयमाह ॥

अथ पुरुषविषय को० ॥

तद्द्वौ दिवो दुहितरो विभातीरुपं ब्रुव उषसो
यज्ञकैतुः । वयं स्याम यशसो जनैषु तद् द्यौश्च
धत्तां पृथिवी च देवी ॥ ११ ॥ २ ॥

तत् । वः । दिवः । दुहितरः । विभातीः । उप । ब्रुवे ।
उपसः । यज्ञकैतुः । वयम् । स्याम । यशसः । जनैषु । तत् ।
द्यौः । च । धत्ताम् । पृथिवी । च । देवी ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(तत्) (वः) युष्माकम् (दिवः) प्रकाशस्य

(दुहितरः) कन्या इव वर्त्तमानाः (विभातीः) प्रकाशयन्त्यः
 (उप) (ब्रुवे) उपदिशामि (उषसः) प्रातर्वेलायाः (यज्ञकेतुः)
 यज्ञस्य प्रापकः (वयम्) (स्याम) (यशसः) यशस्विनः
 (जनेषु) विद्वत्सु (तत्) (द्यौः) विद्युत् (च) (धत्ताम्)
 (पृथिवी) (च) (देवी) देदीप्यमाना ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विभातीर्दिवो दुहितर उषस इव स्त्रियो
 वो यद् ब्रूयुस्तद्यज्ञकेतुरहं युष्मानुप ब्रुवे यथा तद्देवी द्यौश्च पृथिवी च
 धत्तां तथा वयं जनेषु यशसः स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तो०—ये परस्परानुपदिश्य सत्यं
 ग्राहयन्ति ते सूर्यवत्प्रकाशका भूमिवत्प्रजाधत्तारो भवन्तीति ॥११॥

अत्रोषःस्त्रीपुरुषगुणकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
 सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकाधिकपञ्चाशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (विभातीः) प्रकाश करती हुई (दिवः) प्रकाश
 की (दुहितरः) कन्याओं के सदृश वर्त्तमान (उषसः) प्रातर्वेला के सदृश
 स्त्रियां (वः) आप लोगों का जो विषय कहें (तत्) उस को (यज्ञकेतुः)
 यज्ञ का जनाने वाला मैं आप लोगों को (उप, ब्रुवे) उपदेश देताहूँ जैसे (तत्)
 उस को (देवी) प्रकाश (द्यौः) विजुली (च) और (पृथिवी) (च)
 भी (धत्ताम्) धारण करें वैसे (वयम्) हम लोग (जनेषु) विद्वानों में
 (यशसः) यशस्वी (स्याम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो परस्पर जनों को उपदेश दे-

कर सत्य का ग्रहण कराते हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाश करने और भूमि के सदृश प्रजा के धारण करने वाले होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में प्रातःकाल स्त्री और पुरुष के गुण कर्म वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इक्कपावनवां सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य द्विपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

उषा देवता । १ । २ । ३ । ४ । ६ निचृद्गाय-

त्री । ५ । ७ गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथोषर्वत्स्त्रीगुणानाह ॥

अब सात ऋचा वाले वावनवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में उषा की तुल्यता से स्त्री के गुणों का वर्णन करते हैं ॥

प्रति ष्या सूनरी जनी व्युच्छन्ती परि स्वसुः ।

दिवो अदशि दुहिता ॥ १ ॥

प्रति । स्या । सूनरी । जनी । विऽउच्छन्ती । परि ।
स्वसुः । दिवः । अदशि । दुहिता ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रति) (स्या) सा (सूनरी) सुष्ठुनेत्री
(जनी) जनयित्री (व्युच्छन्ती) निवासयन्ती (परि) (स्वसुः)
भगिन्याः (दिवः) कमनीयायाः (अदशि) दृश्यते (दुहिता)
कन्येव वर्त्तमाना ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या दिवः स्वसुर्जनी सूनरी परिव्युच्छ-
न्ती दुहितेवोषाः प्रत्यदशि स्या जागृतेन मनुष्येण द्रष्टव्या ॥१॥

भावार्थः—सैव स्त्री वरा या उषर्वद्वर्त्तते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (दिवः) सुन्दर (स्वसुः) भगिनी की
(जनी) उत्पन्न करने वाली (सूनरी) उत्तम पंहुचाती और (परि, व्युच्छन्ती)
सब ओर से निवास देती हुई (दुहिता) कन्या के सदृश वर्त्तमान प्रातर्वेला

(प्रति, अदर्शि) एक के प्रति एक देखी जाती है (स्या) वह जागे हुए मनुष्य से देखने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—वही स्त्री श्रेष्ठ, जो प्रातर्वेला के सदृश वर्तमान है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अश्वैव चित्रारुषी माता गवाम्भृतावरी । सखा-
भूदश्विनोरुषाः ॥ २ ॥

अश्वीं ऽ इव । चित्रा । अरुषी । माता । गवाम् । ऋत-
ऽवरी । सखा । अभूत् । अश्विनोः । उषाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अश्वैव) अश्ववर्तमाना (चित्रा) अद्भुत-
गुणकर्मस्वभावा (अरुषी) आरक्ता (माता) जननी (गवाम्)
किरणानाम् (ऋतावरी) बहुसत्यप्रकाशिका (सखा) (अभूत्)
(अश्विनोः) सूर्याचन्द्रमसोः (उषाः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या चित्रारुष्यृतावरी उषा अश्वैवाश्विनोः
सखाऽभूत् सा गवाम् मातेव पालिका वेद्या ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या या मातृवत्साश्विवर्तमा-
नोपा वर्तते सा युक्त्या सर्वैः सेवनीया ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (चित्रा) अद्भुत गुण कर्म और स्वभावयुक्त
(अरुषी) ईषत् लाल वर्ण (ऋतावरी) बहुत सत्यका प्रकाश कराने वाली
(उषाः) प्रातर्वेला (अश्वैव) घोड़ी के सदृश वर्तमान (अश्विनोः) सूर्य और

चन्द्रमा की (सखा) मित्र (अभूत्) हुई वह (गवाम्) किरणों की (माता) माता के सदृश पालन करने वाली जाननी चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जो माता और मित्र के सदृश वर्तमान प्रातर्वेला है वह युक्ति से सब पुरुषों से सेवन करने योग्य है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उत सखास्यश्विनोरुत माता गवामसि ।
उतोषो वस्व ईशिषे ॥ ३ ॥

उत । सखा । असि । अश्विनोः । उत । माता । गवाम् ।
असि । उत । उषः । वस्वः । ईशिषे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत) (सखा) (असि) (अश्विनोः)
सूर्याचन्द्रमसोरिवाऽध्यापकोपदेशकयोः (उत) (माता) जननीव
(गवाम्) किरणानां धेनूनां वा (असि) (उत) (उषः)
उष इव शुम्भमाने (वस्वः) धनस्य (ईशिषे) इच्छसि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे उप इव वर्तमाने स्त्रि ! त्वं पत्युः सखेवासि उता-
ऽश्विनोः सखासि उत गवां मातासि उत वस्व ईशिषे ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सैव स्त्री सुखप्रदा या सुहृद्दा-
ज्ञानुकारिणी सेविका वर्तते सैवोषर्वत् कुलप्रकाशिका भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रातर्वेला के सदृश वर्तमान सुन्दर स्त्री तू अपने पति

की (सखा) सखी के सदृश वर्तमान (असि) है (उत) और (अश्विनोः) सूर्य
और चन्द्रमा के सदृश अध्यापक और उपदेशक की सखी (असि) है (उत)
और (गवाम्) किरण वा गौओं की (माता) माता (उत) और (वस्वः)
धन की (ईशिवे) इच्छा करती है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—वही स्त्री सुख देने वाली जो
मित्र के सदृश आज्ञा मानने और सेवा करने वाली है वही प्रातर्वेला के सदृश
कुल की प्रकाशिका होती है ॥ ३ ॥

पुनः स्त्रीगुणानाह ॥

फिर स्त्रीगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यावयद्द्वेषसं त्वा चिकित्वित्सूनृतावरि । प्रति
स्तोमैरभूत्समहि ॥ ४ ॥

यवयत्सुद्वेषसम् । त्वा । चिकित्वित् । सूनृताऽवरि । प्रति ।
स्तोमैः । अभूत्समहि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यावयद्द्वेषसम्) यावयन्तं द्वेषारं द्वेषसं द्वेषारं
पृथकारयन्तीम् (त्वा) त्वाम् (चिकित्वित्) ज्ञापयन्तीम्
(सूनृतावरि) सत्यवाक्प्रकाशिके (प्रति) (स्तोमैः) प्रशंसाभिः
(अभूत्समहि) विजानीयाम ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे चिकित्वित् सूनृतावरि स्त्रि ! वयं स्तोमैर्यावयद्-
द्वेषसं त्वा प्रत्यभूत्समहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—या कदाचिद् द्वेषं द्वेषसङ्गन् करोति सत्यवाक्
प्रशंसिता वर्तते सैव स्त्री वरा ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (चिकित्स्वित्) जनाने और (सूनृतावरि) सत्यवाणी का प्रकाश करने वाली स्त्री हम लोग (स्तोमैः) प्रशंसाओं से (यावयद्द्वेष-सम्) द्वेष करने वाले को पृथक् कराने वाली (त्वा) तुझको (प्रति, अभू-त्स्महि) जानैँ ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो कभी द्वेष और द्वेष करने वाले के सङ्ग को नहीं करती और सत्यवाणी और प्रशंसायुक्त है वही स्त्री श्रेष्ठ है ॥ ४ ॥

अथ स्त्रीणामुत्तमव्यवहारेषु प्रशंसामाह ॥

अब स्त्रियों की उत्तम व्यवहारों में प्रशंसा कहते हैं ॥

प्रति भद्रा अदृक्षत गवां सर्गा न रश्मयः ।
ओषा अप्रा उरु ज्वयः ॥ ५ ॥

प्रति । भद्राः । अदृक्षत । गवाम् । सर्गाः । न ।
रश्मयः । आ । उषाः । अप्राः । उरु । ज्वयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(प्रति) (भद्राः) कल्याणकर्यः (अदृक्षत) दृश्यन्ते (गवाम्) पृथिवीनाम् (सर्गाः) सृष्टयः (न) इव (रश्मयः) किरणाः (आ) (उषाः) प्रभातवेलाः (अप्राः) प्राति व्याप्नोति (उरु) बहु (ज्वयः) अतितेजोमय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या उरु ज्वयो रश्मयो न भद्रा गवां सर्गाः प्रत्यदृक्षत यथोषास्ता आप्रास्तथा स्त्री भवेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—याः स्त्रियो रश्मिवदुत्तमान् व्यवहारान् प्रकाशयन्ति ताः सततं कल्याणाय कुलोन्नतिकर्ष्यो जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (उरु) बहुत (ज्वयः) अत्यन्त तेजःस्वरूप-
मण्डलको (रश्मयः) किरणों के (न) सदृश (भद्राः) कल्याण करने वाली
(गवाम्) पृथिवियों की (सर्गाः) सृष्टियां, रचना (प्रति, अदृक्षत) प्रतिसमय
देखी जाती हैं जैसे (उषाः) प्रभातवेला उनको (आ, अप्राः) व्याप्त होती है
वैसे स्त्री हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो स्त्रियां किरणों के समान उत्तम
व्यवहारों का प्रकाश कराती हैं वे निरन्तर कल्याण केलिये कुल की उन्नतिकरने
वाली होती हैं ॥ ५ ॥

पुनरुषदृस्त्रीकर्तव्यकर्माण्याह ॥

फिर उषा के तुल्य स्त्रियों के कर्तव्य कामों को कहते हैं ॥

आपप्रुषीं विभावरि व्यावज्योतिषा तमः ।

उषो अनु स्वधामव ॥ ६ ॥

आऽपप्रुषीं । विभाऽवरि । वि । आवः । ज्योतिषा ।

तमः । उषः । अनु । स्वधाम् । अव ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आपप्रुषी) समन्तात्सर्वा विद्या व्याप्नुवती
(विभावरि) प्रशस्तविविधप्रकाशयुक्ते (वि) (आवः) विरक्त
(ज्योतिषा) प्रकाशेन (तमः) अन्धकारम् (उषः) उषर्वत्सु-
प्रकाशे (अनु) (स्वधाम्) अनादिकम् (अव) रक्त ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे उप इव विभावरि शुभगुणे स्त्रि ! आपप्रुषी त्वं
ज्योतिषा तम इव दोषान्व्यावोऽनु स्वधामव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथोषाः स्वप्रकाशेनान्धकारं

निवारयति तथैव विदुष्यः स्त्रियः स्वोत्तमस्वभावेन दोषान्निवार्य
सुसंस्कृतान्नादिना सर्वान् संरक्षन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रभात वेला के सदृश उत्तम प्रकाश और
(विभावरी) प्रशंसित विविध प्रकाश से युक्त उत्तम गुणवाली स्त्री (आप-
पूर्वा) सब ओर से सर्व दिशाओं को व्याप्त तू (ज्योतिषा) प्रकाश से (तमः)
अन्धकार के सदृश दोषों की (वि, आवः) विगतरक्षा अर्थात् रखने
के विरुद्ध निकाल और (अनु, स्वधाम्) अनुकूल अन्न आदि की (भव)
रक्षा कर ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे प्रभात वेला अपने प्रकाश
से अन्धकार का निवारण करती है वैसे ही विद्यायुक्त स्त्रियां अपने उत्तम
स्वभाव से दोषों का निवारण कर के उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न आदि से
सब की उत्तम प्रकार रक्षा करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

आ द्यां तनोषि रश्मिभिरान्तरिक्षमुरु प्रियम् ।

उषः शुक्रेण शोचिषां ॥ ७ ॥ ३ ॥

आ । द्याम् । तनोषि । रश्मिभिः । आ । अन्तरिक्षम् ।

उरु । प्रियम् । उषः । शुक्रेण । शोचिषां ॥ ७ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (द्याम्) प्रकाशम् (तनोषि) विस्तृ-
णासि (रश्मिभिः) किरणैः (आ) सर्वतः (अन्तरिक्षम्)
(उरु) बहु (प्रियम्) कमनीयं पतिम् (उषः) (शुक्रेण)
शुद्धेन (शोचिषा) प्रकाशेन ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे उपरि वर्तमाने स्त्रि ! यथोषा रश्मिभिर्धामु-
र्वाऽऽन्तरिक्षञ्च प्रकाशयति तथैव त्वं शुक्रेण शोचिषा प्रियं पतिमा
तनोषि तस्मात् सत्कर्त्तव्यासि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सैव स्त्री बहु सुखं प्राप्नोति
या विद्याविनयसुशीलादिभिः स्वपतिं सदैव प्रीणातीति ॥ ७ ॥

अत्रोपर्वत्स्त्रीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्विपञ्चाशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रभात वेला के सदृश वर्तमान स्त्री जैसे प्रभात-
वेला (रश्मिभिः) किरणों से (द्याम्) प्रकाश और (उरु) बहुत (आ,
अन्तरिक्षम्) सब ओर से अन्तरिक्ष को प्रकाशित करती है वैसे ही तू
(शुक्रेण) शुद्ध (शोचिषा) प्रकाश से (प्रियम्) सुन्दर पति का (आ,
तनोषि) विस्तार करती अर्थात् पति की कीर्ति बढ़ाती है इस से सत्कार करने
योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—वही स्त्री बहुत सुख को प्राप्त होती
है जो विद्या विनय और उत्तम स्वभावादिकों से अपने पति को नित्य प्रसन्न
करती है ॥ ७ ॥

इस सूक्त में प्रभात वेला के सदृश स्त्रियों के गुण वर्णन करने से इस
सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति
जाननी चाहिये ॥

यह वाचन ५२ वां सूक्त और तृतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य त्रिपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 सविता देवता । १ । ३ । ६ । ७ निचृज्जगती । २ विराड्ज-
 गती । ४ स्वराड्जगती । ५ जगती छन्दः । निषा-
 दः स्वरः ॥

अथ सवितुर्गुणानाह ॥

अब सात ऋचा वाले त्रिपनवे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
 मंत्र में सविता परमात्मा के गुणों का वर्णन करते हैं ॥

तद्देवस्य सवितुर्वार्यं महवृणीमहे असुरस्य
 प्रचेतसः । छर्दियेन दाशुषे यच्छति त्मना तन्नो
 महौ उदयान्देवो अक्तुभिः ॥ १ ॥

तत् । देवस्य । सवितुः । वार्यम् । महत् । वृणीमहे ।
 असुरस्य । प्रचेतसः । छर्दिः । येन । दाशुषे । यच्छति ।
 त्मना । तत् । नः । महान् । उत् । अयान् । देवः ।
 अक्तुभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(तत्) (देवस्य) देदीप्यमानस्य (सवितुः)
 वृष्ट्यादीनां प्रसवकर्तुः (वार्यम्) वरणीयेषु वा जलेषु भवम्
 (महत्) (वृणीमहे) स्वीकुर्महे (असुरस्य) मेघस्य (प्रचेतसः)
 प्रज्ञापकस्य (छर्दिः) गृहम् छर्दिरिति गृहनाम० निघं०
 ३ । ४ । (येन) (दाशुषे) दात्रे (यच्छति) (त्मना)
 आत्मना (तत्) (नः) अस्मभ्यम् (महान्) (उत्)
 (अयान्) यच्छतु (देवः) द्योतमानः (अक्तुभिः) रात्रिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयं यत्सवितुर्देवस्य प्रचेतसोऽसुरस्य मेघस्य महद्दार्ढ्यं छर्दिर्वृणीमहे तद्युयं स्वीकुरुत येन विद्वांस्तमना दाशुपे वार्यं महच्छर्दिर्यच्छति तन्महान् देवोऽक्तुभिर्न उदयान् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो मेघस्य सूर्यस्य च सम्बन्धविद्यां जानन्ति तेऽहोरात्रेषु महत्कार्यं संसाध्याऽऽनन्दन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो हम लोग जिस (सवितुः) वृष्टि आदि की उत्पत्ति करने वाले (देवस्य) निरन्तर प्रकाशमान (प्रचेतसः) जनाने वाले (असुरस्य) मेघ के (महत्) बड़े (वार्यम्) स्वीकार करने योग्य पदार्थों वा जलों में उत्पन्न (छर्दिः) गृह का (वृणीमहे) स्वीकार करते हैं (तत्) उस का आप लोग स्वीकार करो (येन) जिस कारण से विद्वां जन (तमना) आत्मा से (दाशुपे) दाता जन के लिये स्वीकार करने योग्यों वा जलों में उत्पन्न हुए बड़े गृह को (यच्छति) देता है (तत्) उसको (महान्) बड़ा (देवः) प्रकाशमान होता हुआ (अक्तुभिः) रात्रियों से (नः) हम लोगों के लिये (उन्, अयान्) उत्कृष्टता से देवे ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वां जन मेघ और सूर्य के सम्बन्ध की विद्या को जानते हैं वे दिन और रात्रियों में बड़े कार्य को सिद्ध कर के आनन्दित होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

दिवो धर्ता भुवनस्य प्रजापतिः पिशङ्गं द्रापिं
प्रति मुञ्चते कविः । विचक्षणः प्रथयन्नापृणन्नुर्व-
जीजनत्सविता सुमन्मुक्थ्यम् ॥ २ ॥

दिवः । धर्ता । भुवनस्य । प्रजाऽपतिः । पिशङ्गम् ।
द्रापिम् । प्रति । मुञ्चते । कविः । विचक्षणः । प्रथयन् । आऽपृ-
णन् । उरु । अजीजनत् । सविता । सुम्नम् । उक्थ्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(दिवः) प्रकाशस्य (धर्ता) (भुवनस्य) अने-
कभूगोलालङ्कृतस्य (प्रजापतिः) प्रजायाः पालकः (पिशङ्गम्)
विचित्ररूपम् (द्रापिम्) कवचम् (प्रति) (मुञ्चते) त्यजति
(कविः) क्रान्तदर्शनः (विचक्षणः) विविधपदार्थानां प्रकाशकः
(प्रथयन्) विस्तारयन् (आऽपृणन्) समन्तात्पूरयन् (उरु)
बहु (अजीजनत्) जनयति (सविता) सकलैश्वर्ययोक्ता
प्रभ्वैश्वर्यदाननिमित्तो वा (सुम्नम्) सुखम् (उक्थ्यम्) प्रशंस-
नीयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो योऽयं दिवो भुवनस्य धर्ता प्रजापतिः
कविः पिशङ्गं द्रापिं प्रति मुञ्चते विचक्षणः प्रथयन्नापृणन्त्सवितो-
रुक्थ्यं सुम्नमजीजनत्स युष्माभिर्यथावहेदितव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण प्रजाया धारणाय प्रका-
शाय पालनाय सूर्यो निर्मितस्तमेव परमेश्वरमुपास्य बहु सुखं
प्राप्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो यह (दिवः) प्रकाश और (भुवनस्य)
अनेक भूगोलों से अलङ्कृत अर्थात् शोभित संसार का (धर्ता) धारण करने
वाला (प्रजापतिः) प्रजा का पालनकर्ता (कविः) तेजयुक्त दर्शनवाला
(पिशङ्गम्) विचित्र रूपवाले (द्रापिम्) कवच को (प्रति, मुञ्चते)
त्याग करता है और (विचक्षणः) अनेक प्रकार के पदार्थों का प्रकाश करने-

वाला (प्रथयन्) विस्तार करता और (आपृणन्) सब प्रकार से पूर्ण करता हुआ (सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों से युक्त करने वाला वा समर्थ ऐश्वर्यों के देने का निमित्त (उरु) बहुत (वक्थ्यम्) प्रशंसा करने योग्य (सुन्नम्) सुख को (भजीजनन्) उत्पन्न करता है वह आप लोगों को यथावत् जानने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने प्रजा के धारण प्रकाश और पालन के लिये सूर्य बनाया उसी परमेश्वर की उपासना कर के बहुत सुख को प्राप्त होइये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

आप्रा रजांसि दिव्यानि पार्थिवा इलोकं देवः
कृणुते स्वाय धर्मणे । प्र बाहू अस्त्राक्सविता
सवीमनि निवेशयन् प्रसुवन्नक्तुभिर्जगत् ॥ ३ ॥

आ । अप्राः । रजांसि । दिव्यानि । पार्थिवा । इलोकम् ।
देवः । कृणुते । स्वाय । धर्मणे । प्र । बाहू इति । अस्त्राक् ।
सविता । सवीमनि । निवेशयन् । प्रसुवन् । अक्तुभिः ।
जगत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अप्राः) व्याप्नोति (रजांसि)
लोकान् (दिव्यानि) शुद्धानि (पार्थिवा) पृथिव्यां विदितानि
(इलोकम्) श्लाघनीयां वाचम् (देवः) (कृणुते) (स्वाय)
(धर्मणे) धर्मान्तये (प्र) (बाहू) भुजौ (अस्त्राक्) यः सृजति
(सविता) सकलजगदुत्पादकः (सवीमनि) महैश्वर्ये (निवेशयन्)

(प्रसुवन्) उत्पादयन् (अक्तुभिः) रात्रिभिः सह (जगत्)
सर्वं विश्वम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सविता देवः सवीमन्यक्तुभिर्जगन्नि-
वेशयन् प्रसुवन्बाहू अस्त्राक् स देवः स्वाय धर्मणो श्लोकं प्र कृणुते
सविता दिव्यानि पार्थिवा रजांस्याऽऽप्राः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः सर्वं जगदभिव्याप्य
निर्माय धर्म वेदवाणीं प्रचार्य जगद् व्यवस्थापयति तमेव स-
र्वस्वामिनं विज्ञाय सततमुपाध्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सविता) सम्पूर्ण जगत् का उत्पन्न करने
वाला (देवः) प्रकाशमान विद्वान् (सवीमनि) बड़े ऐश्वर्य में (अक्तुभिः)
रात्रियों के साथ (जगत्) सम्पूर्ण संसार को (निवेशयन्) प्रवेश कराता और
(प्रसुवन्) उत्पन्न करता हुआ (बाहू) भुजाओं को (अस्त्राक्) उत्पन्न करता
वह विद्वान् (स्वाय) अपनी (धर्मणो) धर्म की उन्नति के लिये (श्लोकम्)
श्लाघा प्रशंसा करने योग्य वाणी को (प्र, कृणुते) उत्पन्न करता, परमात्मा
और (दिव्यानि) शुद्ध (पार्थिवा) पृथिवी में विदित (रजांसि) लोकों को
(आ, अप्राः) व्याप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सम्पूर्ण जगत् में अभिव्याप्त हो
और उस जगत् को रच के धर्म और वेदवाणी का प्रचार करके संसार को
व्यवस्थापित अर्थात् जैसा चाहिये वैसा नियत करता उसी को सब का स्वामी
जान के निरन्तर उपासना करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अदाभ्यो भुवन्तानि प्रचाकंशद् व्रतानि देवः

सविताभि रक्षते । प्रास्त्राग्बाहू भुवनस्य प्रजा-
भ्यो धृतव्रतो महो अज्मस्य राजति ॥ ४ ॥

अदाभ्यः । भुवनानि । प्रचाकशत् । व्रतानि । देवः ।
सविता । अभि । रक्षते । प्र । अस्त्राक् । बाहू इति ।
भुवनस्य । प्रजाभ्यः । धृतव्रतः । महः । अज्मस्य ।
राजति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अदाभ्यः) अहिंसनीयः (भुवनानि) सर्वाणि
लोकजातानि (प्रचाकशत्) प्रकाशते (व्रतानि) सत्यभाषणा-
दीनि (देवः) कमनीयः (सविता) सूर्यः (अभि) आभि-
मुख्ये (रक्षते) (प्र) (अस्त्राक्) सृजति (बाहू) बल-
वीर्ये (भुवनस्य) (प्रजाभ्यः) (धृतव्रतः) धृतानि व्रतानि
येन सः (महः) महतः (अज्मस्य) अन्तरिक्षे प्रक्षिप्तस्य
(राजति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽदाभ्यः सविता धृतव्रतो देवो म-
होऽज्मस्य भुवनस्य मध्ये प्रजाभ्यो व्रतानि भुवनानि प्रचाकशद्बाहू
प्रास्त्राक् सर्वमभि रक्षते राजति स एव सर्वैरुपासनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण प्रजासु सर्वं हितं सा-
धितं योऽन्तर्वहिरभिव्याप्य सर्वेभ्यः कर्मफलानि प्रयच्छति स एव
सततं ध्येयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अदाभ्यः) नहीं नष्ट होने योग्य अर्थात् नहीं

मन से छोड़ने योग्य (सविता) सूर्य (धृत्वन्तः) व्रतों को धारण करने वा-
ला (देवः) सुन्दर (महः) बड़े (मज्जस्य) अन्तरिक्ष में छोड़े हुए
(भुवनस्य) लोक (प्रजाभ्यः) प्रजाओंके लिये (व्रतानि) सत्य भाषण आदि
व्रतों को और (भुवनानि) लोकोत्पन्न समस्त वस्तुओं को (प्रचाकशत्)
प्रकाश करता (बाहू) बल और वीर्य को (प्र, अस्त्राक्) उत्पन्न करता सब
की (आभि) प्रत्यक्ष (रक्षते) रक्षा करता और (राजति) प्रकाश करता है
वही सबलोगों को उपासना करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने प्रजाओं में सम्पूर्ण हित सिद्ध
किया और जो भीतर बाहर अभिव्याप्त होके सब के लिये कर्मों का फल देता
है वही निरन्तर ध्यान करने योग्य है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

त्रिरन्तरिक्षं सविता महित्वना त्री रजांसि परि-
भूस्त्रीणि रोचना । तिस्रो दिवः पृथिवीस्त्रि-
इन्वति त्रिभिर्व्रतैरभि नो रक्षति त्मना ॥ ५ ॥

त्रिः । अन्तरिक्षम् । सविता । महिऽत्वना । त्री । रजांसि ।
परिऽभूः । त्रीणि । रोचना । तिस्रः । दिवः । पृथिवीः । तिस्रः ।
इन्वति । त्रिऽभिः । व्रतैः । अभि । नः । रक्षति । त्मना ॥ ५ ॥

पदार्थः—(त्रिः) त्रिवारम् (अन्तरिक्षम्) अन्तरक्षयमाकाशम्
(सविता) सकलैश्वर्योत्पादकः (महित्वना) महत्त्वेन (त्री)
त्रीणि त्रिप्रकारका (रजांसि) उत्तममध्यमनिकृष्टानि (परिभूः)

यः सर्वतो भवति सर्वेषामुपरि विराजमानः (त्रीणि) त्रिप्रकाराणि
 (रोचना) विद्युद्भौतिकसूर्यरूपाणि ज्योतींषि (तिस्रः) त्रिविधाः
 (दिवः) प्रकाशान् (पृथिवीः) भूमीः (तिस्रः) (इन्वति)
 व्याप्नोति (त्रिभिः) (व्रतैः) नियमैः (अत्रिभिः) (नः) अस्मान्
 (रक्षति) (त्मना) आत्मना ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः परिभूः सविता परमेश्वरो महित्वना
 त्मनाऽन्तरिक्षं त्रिरिन्वति त्री रजांसिन्वति त्रीणि रोचनेन्वति तिस्रो
 दिवस्त्रिस्रः पृथिवीरिन्वति त्रिभिर्ब्रतैर्नोऽभि रक्षति स एव सर्वदा
 भजनीयः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरस्त्रिविधं सर्वं त्रिगुणमयं
 जगन्निर्माय सुनियमैः पालयति तमेवोपाध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (परिभूः) सब स्थानों में वर्तमान और सब
 के ऊपर विराजमान (सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों का उत्पन्न करने वाला परमेश्वर
 (महित्वना) महिमा और (त्मना) आत्मा से (अन्तरिक्षम्) भीतर नहीं
 नाश होने वाले आकाश को (त्रिः) तीनवार (इन्वति) व्याप्त होता (त्री)
 तीन प्रकार के (रजांसि) उत्तम मध्यम निरुष्ट लोकों को व्याप्त होता
 (त्रीणि) तीन प्रकार के (रोचना) विजुली भौतिक और सूर्यरूप ज्योतियों को
 व्याप्त होता (तिस्रः) तीन प्रकार के (दिवः) प्रकाशों और (तिस्रः) तीन
 प्रकार की (पृथिवीः) भूमियों को व्याप्त होता और (त्रिभिः) तीन (व्रतैः)
 नियमों से (नः) हम लोगों की (अत्रिभिः) सब ओर से (रक्षति) रक्षा
 करना है वही सर्वदा सेवा करने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वरतीनप्रकार के सम्पूर्ण त्रिगुण अर्थात्

सतीगुण रजोगुण तमोगुणस्वरूप जगत् को रच के उत्तम नियमों से पालन करता है उसी की उपासना करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

बृहत्सुम्नः प्रसवीता निवेशनो जगतः स्थातुरु-
भयस्य यो वशी । स नो देवः सविता शर्म यच्छत्वस्मे
क्षयाय त्रिवरूथमंहसः ॥ ६ ॥

बृहत्सुम्नः । प्रसविता । निवेशनः । जगतः । स्थातुः ।
उभयस्य । यः । वशी । सः । नः । देवः । सविता । शर्म ।
यच्छतु । अस्मे इति । क्षयाय । त्रिवरूथम् । अंहसः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(बृहत्सुम्नः) महतः सुखस्य (प्रसवीता) उत्पा-
दकः । अत्र संहितायामिति दीर्घः (निवेशनः) निवेशस्य कर्त्ता
(जगतः) जङ्गमस्य (स्थातुः) स्थिरस्य स्थावरस्य (उभ-
यस्य) द्विविधस्य (यः) (वशी) वशीकर्त्तु समर्थः (सः) (नः)
अस्मभ्यम् (देवः) दाता (सविता) सकलैश्वर्यः (शर्म)
सुसुखं गृहम् (यच्छतु) ददातु (अस्मे) अस्माकम् (क्षयाय)
निवासाय (त्रिवरूथम्) त्रीणि वरूथानि गृहाणि यस्मिन् (अंहसः)
दुःखात्पृथग्भूतम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नो बृहत्सुम्नः प्रसवीता जगतः स्था-
तुर्निवेशन उभयस्य वशी देवो जगदीश्वरो नो विद्यां यच्छतु स

सविताऽस्मे क्षयायांऽहसः पृथग्भूतं त्रिवरूथं शर्म यच्छतु स एवा-
स्माकमुपासनीयो देवो भवतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यो जगदीश्वरः सर्वस्य जगतो नियन्ता
सर्वेषां जीवानां निवासायाऽनेकविधस्य स्थानस्य निर्माताऽस्ति तं
विहायाऽन्यस्य कस्याप्युपासनां मा कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (नः) हम लोगोंके लिये (बृहत्सुन्नः)
अत्यन्त सुख का (प्रसवीता) उत्पन्न करने वाला और (जगतः) जह्गम
अर्थात् चेतनता युक्त और (स्थातुः) स्थिर स्थावर अर्थात् नहीं चलने फिरने
वाले वृक्ष आदि जगत् के (निवेशनः) निवेश अर्थात् स्थिति का करने वाला
(उभयस्य) दो प्रकार के जगत् के (वशी) वश करने को समर्थ (देवः)
दाता जगदीश्वर हम लोगों के लिये विद्या की (यच्छतु) देवे (सः) वह
(सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्य से युक्त (अस्मे) हम लोगों के (क्षयाय) निवास
के लिये (अहसः) दुःख से अलग हुए (त्रिवरूथम्) तीन गृह जिस में
उस (शर्म) उत्तम प्रकार सुख देने वाले स्थान को देवे वही हम लोगों का
उपासना करने योग्य देव हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सब जगत् का नियामक और
सब जीवों के निवास के लिये अनेक प्रकार के स्थान का रचने वाला है उस
को छोड़ के अन्य किसी की भी उपासना न करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

श्रागन्देव ऋतुभिर्वधंतु क्षयं दधातु नः सविता
सुप्रजामिषम् । स नः क्षपाभिरहंभिश्च जिन्वतु
प्रजावन्तं रयिमस्मे समिन्वतु ॥ ७ ॥ ४ ॥

आ । अगन् । देवः । ऋतुभिः । वर्धतु । क्षयम् ।
 दधातु । नः । सविता । सुप्रजाम् । इषम् । सः । नः ।
 क्षपाभिः । अहंभिः । च । जिन्वतु । प्रजावन्तम् । रयिम् ।
 अस्मे इति । सम् । इन्वतु ॥ ७ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अगन्) आगच्छतु (देवः)
 देदीप्यमानः (ऋतुभिः) वसन्तादिभिः (वर्धतु) वर्धताम् । अत्र
 व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (क्षयम्) निवासम् (दधातु) (नः)
 अस्माकम् (सविता) सकलजगज्जनकः (सुप्रजाम्) उत्तमां
 प्रजाम् (इषम्) अन्नादिकम् (सः) (नः) अस्मान् (क्षपाभिः)
 रात्रिभिः (अहभिः) दिनैः सह (च) (जिन्वतु) प्रीणात्वा-
 नन्दतु (प्रजावन्तम्) बहुप्रजायुक्तम् (रयिम्) धनम् (अस्मे)
 अस्मभ्यम् (सम्) (इन्वतु) ददातु ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यस्सविता देवो जगदीश्वर ऋतुभिर्नः
 क्षयं वर्धत्वस्मानागन् सुप्रजामिषं च दधातु स क्षपाभिरहभिश्च नो
 जिन्वत्वस्मे प्रजावन्तं रयिं समिन्वतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमात्मा सर्वैस्वहोरात्रेषु सर्वं ज-
 गत्सर्वथा रक्षति सर्वान्पदार्थानिर्मायाऽस्मभ्यं दत्त्वाऽस्मान्सततमान-
 न्दयति सोऽस्माभिः सदैवोपासनीय इति ॥ ७ ॥

अत्र सवितृगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेधा ॥
 इति त्रिपञ्चाशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सविता) सम्पूर्ण जगत् का उत्पन्न करने वाला (देवः) निरन्तर प्रकाशमान जगदीश्वर (ऋतुभिः) वसन्त आदि ऋतुओं से (नः) हम लोगों के (क्षयम्) निवास की (वर्धतु) वृद्धि करे और हम लोगों को (आ) सब प्रकार से (अगन्) प्राप्त हो (सुप्रजाम्) उत्तम प्रजा और (इषम्) अन्न आदि को (दधातु) धारण करे (सः) वह (क्षपाभिः) रात्रियों और (अहभिः) दिनों के साथ (च) भी (नः) हम लोगों को (त्रिन्वतु) प्रसन्न और आनन्दित करे और (अस्मे) हम लोगों के लिये (प्रजावन्तम्) बहुत प्रजाओं से युक्त (रपिम्) धन को (सम्, इन्वतु) अच्छे प्रकार देवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा सब दिन सब रात्रियों में सब जगत् की सब प्रकार से रक्षा करता है सब पदार्थों को रक्ष के हम लोगों के लिये दे कर हम लोगों को निरन्तर आनन्दित करता है वह हम लोगों को सदा उपासना करने योग्य है ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सविता अर्थात् सकल जगत् के उत्पन्न करने वाले परमात्मा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तिरपनवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य चतुःपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।

सविता देवता । १ भुरिक् त्रिष्टुप् । २ निचृत्रिष्टुप् ।

३ । ४ । ५ स्वराट् त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथ सवितृगुणानाह ॥

अब छः ऋचा वाले चौवनवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में सविता परमात्मा के गुणों का वर्णन करते हैं ॥

अभूद्देवः सविता वन्द्यो नु न इदानीमह्न उपवाच्यो नृभिः । वि यो रत्ना भजति मानवेभ्यः श्रेष्ठं नो अत्र द्रविणं यथा दधत् ॥ १ ॥

अभूत् । देवः । सविता । वन्द्यः । नु । नः । इदानीम् । अह्नः । उपवाच्यः । नृभिः । वि । यः । रत्ना । भजति । मानवेभ्यः । श्रेष्ठम् । नः । अत्र । द्रविणम् । यथा । दधत् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभूत्) भवति (देवः) सर्वसुखप्रदाता (सविता) सर्वैश्वर्यप्रदः (वन्द्यः) प्रशंसनीयः (नु) सद्यः (नः) अस्माकम् (इदानीम्) (अह्नः) दिनस्य मध्ये (उपवाच्यः) उपदेशनीयः (नृभिः) नायकैर्मनुष्यैः (वि) (यः) (रत्ना) रमणीयानि धनानि (भजति) (मानवेभ्यः) मननशीलेभ्यः (श्रेष्ठम्) अत्युत्तमम् (नः) अस्मभ्यम् (अत्र) (द्रविणम्) धनं यशो वा (यथा) (दधत्) दध्यात् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इदानीमहो यथा नृभिरुपवाच्यो नो वन्द्यः सविता देवोऽभूद्यो नो मानवेभ्यो रत्ना यथा विभजत्यत्र श्रेष्ठं द्रविणं नु दधत्तथैवाऽस्माभिः सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—नष्टं तेषां भाग्यं ये सकलैश्वर्य-कीर्त्तिप्रदातारं वन्दनीयं स्तोतुमुपासितुमुपदेष्टुमर्हं परमात्मानं विहा-याऽन्यं भजन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो! (यः) जो (इदानीम्) इस समय (अह्नः) दिन के मध्य में जैसे (नृभिः) नायक अर्थात् मुखिया मनुष्यों से (उपवाच्यः) उपदेश योग्य और (नः) हम लोगों के (वन्द्यः) प्रशंसा करने योग्य (सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों को और (देवः) सम्पूर्ण सुखों को देने वाला (अभूत्) होता है जो (नः) हम (मानवेभ्यः) विचारशीलों के लिये (रत्ना) रमण करने योग्य धनों की (यथा) जैसे (विभजति) बांटता और (अत्र) इस संसार में (श्रेष्ठम्) अत्यन्त उत्तम (द्रविणम्) धन वा यश को (नु) शीघ्र (दधत्) धारण करे वैसे ही हम लोगों को सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—नष्ट उन का भाग्य जो सम्पूर्ण ऐश्वर्य और यश के देने वाले वन्दना करने योग्य तथा स्तुति उपासना और उपदेश करने योग्य परमात्मा को छोड़ के अन्य की उपासना करते हैं ॥ १ ॥

पुनरीश्वरगुणानाह ॥

फिर ईश्वर के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**देवेभ्यो हि प्रथमं यज्ञियेभ्योऽमृतत्वं सुवसिं
भागमुत्तमम् । आदिहामानं सवितर्व्यूर्णुषेऽनूचीना
जीविता मानुषेभ्यः ॥ २ ॥**

देवेभ्यः । हि । प्रथमम् । यज्ञियेभ्यः । अमृतत्वम् ।
सुवसि । भागम् । उत्तमम् । आत् । इत् । दामानम् ।
सवितः । वि । ऊर्णुषे । अनूचीना । जीविता । मानुषेभ्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—(देवेभ्यः) दिव्यगुणकर्मस्वभावेभ्यो जीवेभ्यः
(हि) यतः (प्रथमम्) आदौ (यज्ञियेभ्यः) सत्यभाषणादिय-
ज्ञानुष्ठातृभ्यः (अमृतत्वम्) मोक्षसुखम् (सुवसि) प्रेरयसि (भागम्)
भजनीयम् (उत्तमम्) (आत्) आनन्तर्घ्ये (इत्) (दामा-
नम्) दातारम् (सवितः) सकलजगदुत्पादक जगदीश्वर (वि)
(ऊर्णुषे) स्वव्याप्त्याऽऽच्छादयसि (अनूचीना) यान्यनुचरन्ति
तानि (जीविता) जीवितानि (मानुषेभ्यः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सवितर्जगदुत्पादक ! हि त्वं यज्ञियेभ्यो देवेभ्यः
प्रथमं भागमुत्तमममृतत्वं सुवस्यादामानं व्यूर्णुषेऽनूचीना जीविते-
न्मानुषेभ्यो ददासि तस्मादस्माभिरुपास्योऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमात्मा सत्याचारे प्रेरयाति मुक्ति-
सुखं प्रदाय सर्वानानन्दयति तमेव सदोपाध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (सवितः) सम्पूर्ण संसार के उत्पन्न करने वाले जग-
दीश्वर (हि) जिस से आप (यज्ञियेभ्यः) सत्यभाषण आदि यज्ञानुष्ठान
करने वाले (देवेभ्यः) श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभावयुक्त जीवों के लिये (प्रथमम्)
पहिले (भागम्) भजने योग्य (उत्तमम्) श्रेष्ठ (अमृतत्वम्) मोक्षसुख
की (सुवसि) प्रेरणा करते ही (आत्) इस के अनन्तर (दामानम्) दाता
जन को (वि, ऊर्णुषे) अपनी व्याप्ति से दापते ही (अनूचीना) अनुचर

(जीविता) जीवनों को (हन्) ही (मानुषेभ्यः) मनुष्यों के लिये देते हो
रस से हम लोगों को उपासना करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा सत्य आचरण में प्रेरणा करता
और मुक्तिसुख की दे कर सब को आनन्दित करता है उसी की सदा
उपासना करो ॥ २ ॥

अथ विद्गुणानाह ॥

अथ विद्वानों के गुणों की अगले मंत्र में० ॥

अचि॒त्ती यच्च॑क॒र्मा दै॒व्ये जने॑ दी॒नैर्द॒क्षैः प्रभू॑ती
पुरु॑ष॒त्वता॑ । दे॒वेषु॑ च स॒वित॒र्मानु॑षेषु च त्वं नो अत्र
सुव॑ता॒दना॑गसः ॥ ३ ॥

अचि॒त्ती । यत् । च॒क॒र्मा । दै॒व्ये । जने॑ । दी॒नैः । द॒क्षैः ।
प्रभू॑ती । पुरु॑ष॒त्वता॑ । दे॒वेषु॑ । च । स॒वितः । मानु॑षेषु । च ।
त्वम् । नः । अत्र । सुव॑तात् । अना॑गसः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अचि॒त्ती) अचित्या अविद्यया (यत्) कर्म
(च॒क॒र्मा) कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (दै॒व्ये) देवेषु
विद्गुणो कुशले (जने) विदुषि (दी॒नैः) क्षीणैः (द॒क्षैः)
चतुरैः (प्रभू॑ती) बहुत्वेन (पुरु॑षत्वता) उत्तमाः पुरुषा विद्य-
न्तेऽस्मिन्स्तेन (देवेषु) विद्गुणो (च) (स॒वितः) सकलजगदुत्पादक
(मानु॑षेषु) अविद्गुणो (च) (त्वम्) (नः) अस्मान् (अत्र)
अस्मिन् (सुव॑तात्) प्रेरय (अना॑गसः) अनपराधिनः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सवितरचित्ती प्रभूती दीनैर्दक्षैः पुरुषत्वता दैव्ये जने देवेषु च मानुषेषु च यच्चक्रमाऽत्र नोऽनागसस्त्वं सुवतात् ॥३॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं यद् वषसविद्यया युष्माकमपराधं कुर्याम स क्षन्तव्योऽस्मानध्यापनोपदेशाभ्यां निरपराधिनः कुरुत ॥३॥

पदार्थः—हे (सवितः) सम्पूर्ण जगत् के उत्पन्न करनेवाले (अचित्ती) अविद्या से (प्रभूती) बहुत्व से (दीनैः) क्षीण अर्थात् दुर्बल (दक्षैः) चतुरों से और (पुरुषत्वता) उत्तमपुरुषवान् से (दैव्ये) विद्वानों में चतुर (जने) विद्वान् में (देवेषु) विद्वानों (च) और (मानुषेषु) अविद्वानों में (च) भी (यत्) जो कर्म (चक्रमा) हम लोग करें (अत्र) इस में (नः) हम (अनागसः) अनपराधियों को (त्वम्) आप (सुवतात्) प्रेरणा करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग, जो हम लोग अविद्या से आप लोगों का अपराध करें वह क्षमा करने योग्य है और हम लोगों को अध्यापन और उपदेश से निरपराधी करो ॥ ३ ॥

अथ विद्वत्कर्तव्यकर्माह ॥

अब विद्वानों के करने योग्य काम को कहते हैं ॥

न प्रमिये सवितुर्दैव्यस्य तद्यथा विश्वं भुवनं
धारयिष्यति । यत्पृथिव्या वरिमन्ना स्वङ्गुरिर्व-
र्षमन्दिवः सुवति सत्यमस्य तत् ॥ ४ ॥

न । प्रमिये । सवितुः । दैव्यस्य । तत् । यथा । विश्वम् ।
भुवनम् । धारयिष्यति । यत् । पृथिव्याः । वरिमन् । आ ।
सुङ्गुरिः । वर्षमन् । दिवः । सुवति । सत्यम् । अस्य । तत् ॥४॥

पदार्थः—(न) निषेधे (प्रमिये) मरणं प्राप्नुयाम्
 (सवितुः) सकलजगदुत्पादकस्य (दैव्यस्य) दिव्येषु पदार्थेषु सा-
 ज्ञात्कृतस्य (तत्) (यथा) (विश्वम्) समग्रम् (भुवनम्)
 भवन्ति भूतानि यस्मिंस्तत् (धारयिष्यति) (यत्) (पृथिव्याः)
 भूमेः (वरिमन्) बहुगुणयुक्त (आ) समन्तात् (स्वङ्गुरिः)
 शोभना अङ्गुलयो यस्य सः (वर्ष्मन्) यो वर्षति तत्सम्बुद्धौ
 (दिवः) कमनीयस्य (सुवति) (सत्यम्) (अस्य) (तत्) ॥४॥

अन्वयः—हे वरिमन्वर्ष्मन् विद्वन् ! यथा सवितुर्दैव्यस्य मध्ये
 यद् विश्वं भुवनं धारयिष्यति पृथिव्याः स्वङ्गुरिः सन्नस्य दिवोऽस्य
 यत्सत्यं तत्सुवति तत्प्राप्य यथाऽहं न प्रमिये तथैव त्वमाचर ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यद्ब्रह्म सर्वं जगद्धरति सूर्यवायुभ्यां धा-
 रयति च वेदद्वारा सर्वं सत्यं प्रकाशयति च तदेव वयमुपास्महे ॥४॥

पदार्थः—हे (वरिमन्) बहुत गुणों से युक्त (वर्ष्मन्) वर्षने वाले
 विद्वन् (यथा) जैसे (सवितुः) सम्पूर्ण संसार के उत्पन्न करने वाले (दैव्यस्य)
 श्रेष्ठ पदार्थों में साक्षात् किये गये के मध्य में (यत्) जो (विश्वम्) सम्पूर्ण
 (भुवनम्) संसार को जिस में प्राणी होते हैं (धारयिष्यति) धारण करावेगा
 (पृथिव्याः) और भूमि के सम्बन्ध में (स्वङ्गुरिः) श्रेष्ठ अंगुलियों से युक्त
 हस्तवाला हुआ (अस्य) इस (दिवः) सुन्दर का (यत्) जो (सत्यम्) सत्य
 (मन्) उस को (सुवति) प्रेरणा करता है (तत्) उस को प्राप्त हो कर
 जैसे मैं (न) नहीं (प्रमिये) मरण को प्राप्त होऊँ वैसे ही आप (आ) आचरण
 करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो ब्रह्म सब जगत् की धारण करता और

सूर्य और वायु से धारण कराता है वेद के द्वारा सब सत्य का प्रकाश कराता है उसी की हम लोग उपासना करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इन्द्रज्येष्ठान्बृहद्भ्यः पर्वतेभ्यः क्षयाँ एभ्यः
सुवासि पस्त्यावतः । यथायथा पतयन्तो वियेमिर
एवैव तस्थुः सवितः सवायं ते ॥ ५ ॥

इन्द्रज्येष्ठान् । बृहद्भ्यः । पर्वतेभ्यः । क्षयान् । एभ्यः ।
सुवासि । पस्त्यावतः । यथायथा । पतयन्तः । विये-
मिरे । एव । एव । तस्थुः । सवितारिति । सवायं । ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रज्येष्ठान्) इन्द्रो विद्युत्सूर्यो वा ज्येष्ठो येषां
तान् (बृहद्भ्यः) महद्भ्यः (पर्वतेभ्यः) मेघादिभ्यः (क्षयान्)
निवासान् (एभ्यः) (सुवासि) (पस्त्यावतः) प्रशंसितानि
पस्त्यानि विद्यन्ते येषु तान् (यथायथा) (पतयन्तः) पति-
रिवाचरन्तः (वियेमिरे) विशेषेण नियच्छन्ति (एव) निश्चये
(एव) (तस्थुः) तिष्ठन्ति (सवितः) जगदीश्वर (सवाय)
ऐश्वर्याय (ते) तव ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सवितर्जगदीश्वर ! त्वं यथायथा बृहद्भ्य एभ्यः
पर्वतेभ्यः पस्त्यावत इन्द्रज्येष्ठान् क्षयान् सुवासि तथातथा पतयन्त
एव सर्वे वियेमिरे ते सवायैव तस्थुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे भगवन् ! भवता सर्वेषां जवानां निवासादिव्यव-
हाराय भूम्यादिलोका निर्मिता अत एव भवन्तं धन्यवादान् समर्प्य
वयं तवैश्वर्यं निवसाम ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (सवितः) नगदीश्वर आप (यथायथा) जैसे जैसे
(बृहद्भ्यः) बड़े (एभ्यः) इन (पर्वतेभ्यः) मेघादिकों से (पस्प्यावतः)
प्रशंसित गृहों से युक्त (इन्द्रज्येष्ठान्) विजुली वा सूर्य्य बड़े जिन में उन
(क्षयान्) निवासों की (सुवसि) प्रेरणा करते हो जैसे जैसे (पतयन्तः)
पति के सदृश आचरण करते हुए (एव) ही सब (त्रियोमिरे) विशेष करके
देते हैं और (ते) आप के (सवाय) ऐश्वर्य्य के लिये (एव) ही (तस्युः)
स्थित होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे भगवन् ! आपने सब जीवों के निवासादि व्यवहार के
लिये भूमि आदि लोक रचे इसी से आप के लिये धन्यवादों की समर्पण करके
हम लोग आप के ऐश्वर्य्य में निवास करें ॥ ५ ॥

अथ पदार्थोद्देशेनेश्वरसेवनमाह ॥

अथ पदार्थोद्देश से ईश्वर की सेवा को कहते हैं ॥

ये ते त्रिरहन्त्सवितः सवासां दिवेदिवे सौ-
भगमासुवन्ति । इन्द्रो द्यावापृथिवी सिन्धुरद्भि-
रादित्यैर्नो अदितिः शर्मं यंसत् ॥ ६ ॥ ५ ॥

ये । ते । त्रिः । अहन् । सवितरिति । सवासः । दिवेऽदिवे ।
सौभगम् । आऽसुवन्ति । इन्द्रः । द्यावापृथिवी इति । सिन्धुः ।
अत्ऽभिः । आदित्यैः । नः । अदितिः । शर्मं । यंसत् ॥ ६ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ये) (ते) तव (त्रिः) (अहन्) अहनि
 (सवितः) परमेश्वर (सवासः) उत्पन्नाः पदार्थाः (दिवेदिवे)
 प्रतिदिनम् (सौभगम्) सुभगस्य श्रेष्ठैश्वर्यस्य भावम् (आ-
 सुवन्ति) उत्पादयन्ति (इन्द्रः) सूर्यः (द्यावापृथिवी) प्रकाश-
 भूमी (सिन्धुः) (अद्भिः) जलैः (आदित्यैः) मासैः (नः)
 अस्मभ्यम् (अदितिः) अस्वाण्डितः परमात्मा (शर्म) सुखम्
 (यंसत्) प्रदद्यात् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सवितर्जगदीश्वर ! ते तव ये सवासोऽहन्दिवेदिवे
 सौभगं त्रिरासुवन्ति । अद्भिरादित्यैस्सह इन्द्रो द्यावापृथिवी सिन्धु-
 श्चासुवन्ति सोऽदितिर्भवान्नः शर्म यंसत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य जगदीश्वरस्य सृष्टौ वयमत्यन्तै-
 श्वर्यवन्तो भवामोऽस्माकं रक्षकाः सर्वे पदार्थाः सन्ति तमेव वयं
 सततं भजेमेति ॥ ६ ॥

अत्र सवित्रीश्वरविद्वत्पदार्थगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
 सङ्गतिर्वेधा ॥

इति चतुःपञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सवितः) परमेश्वर (ते) आप के (ये) जो (सवासः)
 उत्पन्न पदार्थ (अहन्) दिन में (दिवेदिवे) प्रतिदिन (सौभगम्) श्रेष्ठ
 ऐश्वर्य के होने को (त्रिः) तीनवार (आसुवन्ति) उत्पन्न कराते हैं तथा
 (अद्भिः) जलों और (आदित्यैः) और महीनों के साथ (इन्द्रः) सूर्य
 (द्यावापृथिवी) प्रकाश भूमि और (सिन्धुः) समुद्र भी उत्पन्न कराते हैं वह

(अदितिः) खण्डरहित परमात्मा आप (नः) हम लोगों के लिये (शर्म)
सुख को (यंसन्) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जिस जगदीश्वर की सृष्टि में हम लोग ऐश्वर्य-
वाले होते हैं और हम लोगों के रक्षा करनेवाले सम्पूर्ण पदार्थ हैं उसी का
हम लोग निरन्तर भजन करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सविता, ईश्वर, विद्वान् और पदार्थों के गुणों का वर्णन करने
से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के
साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह चौवनवां सूक्त और पांचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य पञ्चपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ।
 विश्वेदेवा देवताः । १ त्रिष्टुप् । २ । ४ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः ।
 धैवतः स्वरः । ३ । ५ भुरिक्पङ्क्तिः । ६ । ७ स्वराट्-
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ८ । ९ विरा-
 ड्गायत्री । १० गायत्री छन्दः ।
 षड्जः स्वरः ॥

अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अब दशऋचा वाले पचपनवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम
 मन्त्र में विद्वान् के गुणों का वर्णन करते हैं ॥

को वस्राता वसवः को वरूता द्यावाभूमी अ-
 दिते त्रासीथां नः । सहीयसो वरुण मित्र मर्ता-
 त्को वोऽध्वरे वरिवो धाति देवाः ॥ १ ॥

कः । वः । त्राता । वसवः । कः । वरूता । द्यावाभूमी-
 इति । अदिते । त्रासीथाम् । नः । सहीयसः । वरुण ।
 मित्र । मर्तात् । कः । वः । अध्वरे । वरिवः । धाति ।
 देवाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (वः) युष्माकम् (त्राता) रक्षकः
 (वसवः) ये वसन्ति तत्सम्बुद्धौ (कः) (वरूता) स्विकर्ता
 (द्यावाभूमी) प्रकाशपृथिव्यौ (अदिते) अविनाशिन् (त्रासी-
 थाम्) रक्षेथाम् (नः) अस्माकम् (सहीयसः) अतिशयेन

सहनशीलान् वलिष्ठान् (वरुण) उत्कृष्टविद्वन्ध्यापक (मित्र)
सर्वसुहृदुपदेशक (मर्तात्) मनुष्यात् (कः) (वः) युष्माकम्
(अध्वरे) सत्ये व्यवहारे (वरिवः) परिचरणं सेवनम् (धाति)
दधाति (देवाः) विद्वांसः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वरुण मित्र ! सहीयसो नो वोऽध्वरे को मर्ता-
हरिवो धाति यावाभूमी इव युवामस्मान्नासीथाम् । हे वसवो देवा
वः कखातास्ति हे अदिते जगदीश्वर तव को वरूताऽस्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—यो हि परमेश्वराज्ञां पालयति स परमेश्वरेण स्वी-
क्रियते । हे मनुष्या योऽस्माकं युष्माकञ्च रक्षकः स एवाऽस्मा-
भिर्भजनीयः । येऽहिंसया सर्वान् मनुष्यान् विज्ञाने दधाति स ते च
सदैव सत्कर्त्तव्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वरुण) उत्तम विद्वन् अध्यापक (मित्र) सम्पूर्ण मि-
त्रों के उपदेशक (सहीयसः) अत्यन्त सहने वाले वलिष्ठ (नः) हम लोगों के
और (वः) आप लोगों के (अध्वरे) सत्य व्यवहार में (कः) कौन (मर्तात्)
मनुष्यसे (वरिवः) सेवन को (धाति) धारण करता है (यावाभूमी) प्रकाश
और पृथिवी के सदृश आप दोनों हम लोगों की (नासीथाम्) रक्षा करो
हे (वसवः) रहने वाले (देवाः) विद्वानो (वः) आप लोगों का (कः)
कौन (नाता) रक्षक है । हे (अदिते) नहीं नाश होने वाले जगदीश्वर
आप का (कः) कौन (वरूता) स्वीकार करने वाला है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो परमेश्वर की आज्ञा का पालन करता है वह परमेश्वर
से स्वीकार किया जाता है । हे मनुष्यो ! जो हमारा और आप लोगों का रक्षक
है वही हम लोगों से सेवा करने योग्य है और जो अहिंसा से सब मनुष्यों को
विज्ञान में धारण करते हैं वह और वे सदा सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को० ॥

प्र ये धामानि पूर्व्याण्यर्चान्वि यदुच्छान्वि-
योतारो अमूराः । विधातारो वि ते दधुरजस्रा
ऋतधीतयो रुरुचन्त दस्माः ॥ २ ॥

प्र । ये । धामानि । पूर्व्याणि । अर्चान् । वि । यत् ।
उच्छान् । विऽयोतारः । अमूराः । विऽधातारः । वि । ते ।
दधुः । अजस्राः । ऋतऽधीतयः । रुरुचन्त । दस्माः ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र) (ये) (धामानि) जन्मनामस्थानानि
(पूर्व्याणि) पूर्वैः साक्षात्कृतानि (अर्चान्) सत्कुर्व्युः (वि)
(यत्) ये (उच्छान्) विवासयेयुः (वियोतारः) विभाजकाः
(अमूराः) अमूढाः (विधातारः) निर्मातारः (वि) (ते)
(दधुः) दध्युः (अजस्राः) अहिंसकाः (ऋतधीतयः)
ऋतस्य धीतिर्धारणं येषान्ते (रुरुचन्त) सुशोभन्ते (दस्माः)
दुःखानां विनाशकाः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये पूर्व्याणि धामानि प्रार्चान् यद्येऽमूरा
वियोतारः पूर्व्याणि धामानि व्युच्छान्येऽजस्रा ऋतधीतयो विधा-
तारो दस्मा रुरुचन्त ते सततं विदधुः ॥ २ ॥

भावार्थः—ये आप्ताः सर्वेषां सुखमिच्छुका विद्वांसस्स्युस्त एव
सर्वेषां सर्वाणि सुखानि कर्तुमर्हेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ये) जो (पूर्व्याणि) प्राचीन जनों से प्रत्यक्ष किये गये (धामानि) जन्म नाम स्थानों का (प्र, अर्चान्) उत्तम सत्कार करें और (यन्) जो (अमूराः) नहीं मूर्ख (विद्योतारः) विभाग करने वाले जन प्राचीन जनों से प्रत्यक्ष किये गये जन्म नाम स्थानों का (वि, उच्छान्) विवास करावें और जो (अजस्राः) नहीं हिंसा करने और (ऋतधीनयः) सत्य के धारण करने वाले (विधातारः) निर्माणकर्त्ता (दृश्याः) दुःखों के विनाशक जन (रुचन्त) उत्तम प्रकार शोभित होते हैं (ते) वे निरन्तर (वि, दधुः) विधान करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो यथार्थवक्ता सब के सुख की इच्छा करने वाले विद्वान् जन हों वे ही सब के सब सुखों के करने योग्य हों ॥ २ ॥

अथ विद्द्विषये गार्हस्थ्यकर्माह ॥

अब विद्वानों के विषय में गृहस्थ के कर्म को कहते हैं ॥

प्र पस्त्यामदितिं सिन्धुमकैः स्वस्तिमीळे
सख्याय देवीम् । उभे यथा नो अहनी निपातं
उपासानक्तां करतामदब्धे ॥ ३ ॥

प्र । पस्त्याम् । अदितिम् । सिन्धुम् । अकैः । स्वस्तिम् ।
ईळे । सख्याय । देवीम् । उभे इति । यथा । नः । अहनी
इति । निऽपातः । उपासानक्तां । करताम् । अदब्धे इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(प्र) (पस्त्याम्) गृहम् (अदितिम्) अ-
खण्डिताम् (सिन्धुम्) नदीम् (अकैः) मन्त्रैः (स्वस्तिम्)
सुखम् (ईळे) अध्वनिवच्छामि (सख्याय) मित्रभावाय

(देवीम्) कमनीयां विदुषीं स्त्रियम् (उभे) (यथा) (नः)
 अस्माकम् (अहनी) रात्रिदिने (निपातः) यो नितरां पाति
 (उषासानक्ता) रात्रिदिवसौ (करताम्) (अदब्धे) अर्हिसिते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथोभे अहनी उषासानक्ता अदब्धे
 करतां तथा नो निपातोऽहमकैरदितिं पस्त्यां सिन्धुं स्वस्तिं
 सख्याय देवीं प्रेळे ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा रात्रिदिने सम्बद्धे वर्तित्वा स-
 र्वव्यवहारसिद्धेर्निमित्ते भवतस्तथाऽऽवां विहितौ सखिवर्त्तमानौ
 स्त्रीपुरुषौ श्रेष्ठं गृहं पुष्कलं सुखं सर्वदोन्नयेव ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (उभे) दोनों (अहनी) रात्रि
 और दिन (उषासानक्ता) रात्रि और दिनको (अदब्धे) नहीं हिंसित (कर-
 ताम्) करै-वैसे (नः) हम लोगोंका अर्थात् अपना (निपातः) अतिशयपालन
 करने वाला मैं (अकैः) मन्त्रोंसे (अदितिम्) खण्डरहित (पस्त्याम्) गृह और
 (सिन्धुम्) नदीकी (स्वस्तिम्) सुखकी और (सख्याय) मित्रपनेके लिये (देवीम्)
 सुन्दर विद्यायुक्त स्त्री की (प्र, ईळे) विशेष इच्छा करता हूँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे रात्रि और दिन मिले हुए
 वर्ताव कर के सम्पूर्णा व्यवहार में कारण होते हैं वैसे हम दोनों विशेष कर के
 हित चाहते हुए मित्र के सदृश वर्तमान स्त्री और पुरुष उत्तम गृह और बहुत सुख
 की सदा उन्नति करै ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्दिषयमाह ॥

फिर विद्वद्दिषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

व्यर्यमा वरुणश्चेति पन्थामिषरूपतिः सुवितिं

गातुमग्निः । इन्द्राविष्णु नृवदुषु स्तवाना शर्म नो
यन्तममवद्वरूथम् ॥ ४ ॥

वि । अर्यमा । वरुणः । चेति । पन्थाम् । इषः ।
पतिः । सुवितम् । गातुम् । अग्निः । इन्द्राविष्णू इति ।
नृवत् । ऊं इति । सु । स्तवाना । शर्म । नः । यन्तम् ।
अमवत् । वरूथम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वि) (अर्यमा) न्यायकर्त्ता (वरुणः) श्रेष्ठः
(चेति) विजानाति (पन्थाम्) धर्म्यमार्गम् (इषः) अनादेः
(पतिः) स्वामी (सुवितम्) सुष्ठूत्पादितम् (गातुम्) पृथिवीम्
(अग्निः) अग्निरिव वर्त्तमानः (इन्द्राविष्णू) विद्युदायू (नृवत्)
नायकवत् . (उ) (सु) (स्तवाना) सत्यप्रशंसकौ (शर्म)
सुखम् (नः) अस्माकम् (यन्तम्) प्राप्तुम् (अमवत्) प्रश-
स्तरूपयुक्तम् । (वरूथम्) गृहम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽर्यमा वरुणश्च पन्थां वि चेति गातुम-
ग्निरिवेपस्पतिः सुवितं वि चेति । हे अध्यापकोपदेशकौ युवामि-
न्द्राविष्णू इव स्तवाना नृवदु नोऽमवच्छर्म वरूथं सु यन्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा न्यायशीला विद्वांसोऽधर्म्यमार्गं
विहाय धर्म्यं गच्छन्ति तथा यूयमपि गच्छत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अर्यमा) न्यायकर्त्ता और (वरुणः) श्रेष्ठ
पुरुष (पन्थाम्) धर्मसम्बन्धी मार्ग को (वि, चेति) विशेष कर जानता है (गातुम्)

पृथिवी को (अग्निः) अग्नि जैसे वैसे वर्तमान (इषः) अन्न आदि का (पतिः) स्वामी (सुवितम्) उत्तमप्रकार उत्पन्न किये गये को विशेष कर जानता है । और हे अध्यापकोपदेशको आप दोनों (इन्द्राविष्णू) विजुली और वायु के सदृश (स्तवाना) सत्य की प्रशंसा करने वाली (नृवन्) प्रधान पुरुष के सदृश (उ) और (नः) हम लोगों के (अमवत्) प्रशस्तरूप से युक्त (शर्म) सुख और (वरूथम्) गृह को (सुयन्तम्) अच्छे प्रकार प्राप्त हीओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे न्यायकारी विद्वान् लोग अधर्मसम्बन्धी मार्ग का त्याग करके धर्मसम्बन्धी मार्ग में चलते हैं वैसे आप लोग भी चलें ॥४॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

आ पर्वतस्य मरुतामवांसि देवस्य त्रातुरात्रि
भगस्य । पात् पतिर्जन्यादंहसो नो मित्रो मित्रिया-
दुत न उरुष्येत् ॥ ५ ॥ ६ ॥

आ । पर्वतस्य । मरुताम् । अवांसि । देवस्य । त्रातुः ।
अत्रि । भगस्य । पात् । पतिः । जन्यात् । अंहसः । नः ।
मित्रः । मित्रियात् । उत । नः । उरुष्येत् ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) (पर्वतस्य) मेघस्य (मरुताम्) मनुष्याणाम्
(अवांसि) बहुविधानि रक्षणानि (देवस्य) दिव्यसुखप्रापकस्य (त्रातुः)
रक्षकस्य (अत्रि) आश्रयोमि (भगस्य) ऐश्वर्यस्य (पात्)
रक्षतु (पतिः) स्वामी (जन्यात्) उत्पत्स्यमानात् (अंहसः)
अपराधात् (नः) अस्मान् (मित्रः) सखा (मित्रियात्)
मित्रात् (उत) (नः) अस्मान् (उरुष्येत्) सेवेत ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽहं पर्वतस्य देवस्य भगस्य त्रातु-
र्मरुतामवांस्यहमाऽऽत्रि तथा पतिर्भवान्नो जन्यादंहसः पान् उत
मित्रो मित्रियादुरुष्येत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्यं ज्ञातुमाचरितुमिच्छेयुस्ते सत्यं
ज्ञानं प्राप्य सत्याचारिणो भवेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे मैं (पर्वतस्य) मेघ के (देवस्य) उत्तम
सुख प्राप्त कराने वाले के (भगस्य) ऐश्वर्य के (त्रातुः) रक्षा करने वाले
और (मरुताम्) मनुष्यों के (अवांसि) अनेक प्रकार रक्षकों का मैं (आ,
अत्रि) स्वीकार करता हूँ वैसे (पतिः) स्वामी आप (नः) हम लोगों की
(जन्यात्) उत्पन्न होने वाले (अंहसः) अपराध से (पात्) रक्षा करो और
(नः) हम लोगों को (उत) तो (मित्रः) मित्र (मित्रियात्) मित्र से
(उरुष्येन्) सेवन करै ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य के जानने और उस के आचरण करने की
इच्छा करे वे सत्य ज्ञान को प्राप्त होकर सत्य के आचरण करनेवाले होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

नू रोदसी अहिना बुध्न्येन स्तुवीत देवी अप्ये-
भिरिष्टैः । समुद्रं न सञ्चरणे सनिष्यवो घर्मस्वर-
सो नद्योऽपं व्रन् ॥ ६ ॥

नू । रोदसी इति । अहिना । बुध्न्येन । स्तुवीत ।
देवी इति । अप्येभिः । इष्टैः । समुद्रम् । न । समुच्चरणे ।
सनिष्यवः । घर्मस्वरसः । नद्यः । अपं । व्रन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (रोदसी)
 धावापृथिव्यौ (अहिना) मेघेन (बुध्न्येन) अन्तरिक्षे
 भवेन (स्तुवीत) प्रशंसेत् (देवी) देदीप्यमाने (अप्येभिः)
 अप्सु भवैः (इष्टैः) सङ्गन्तुं प्राप्तुमर्हैः (समुद्रम्) अन्तरिक्षम्
 (न) इव (सञ्चरणे) सम्यग्गमने (सनिष्यवः) विभागं करि-
 ष्यमाणाः (घर्मस्वरसः) घर्मे यज्ञे स्वकीयो रसो यस्य सः (नद्यः)
 सरितः (अप) (वृन्) अपवृण्वन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! घर्मस्वरसो भवान् यथेष्टैरप्येभिस्सह
 सनिष्यवो नद्यः सञ्चरणे समुद्रं नापव्रँस्तथा बुध्न्येनाहिना सहिते
 देवी रोदसी नू स्तुवीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा मेघजलैः पूर्णां
 नद्य आवरणानि छित्वाऽन्तरिक्षे आपो गच्छन्ति तथैव यूयं विद्याकाशं
 गत्वा सर्वा विद्याः प्रशंसत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (घर्मस्वरसः) यज्ञ में अपने रस वाले आप जैसे
 (इष्टैः) मिलने और प्राप्त होने योग्य (अप्येभिः) जल में उत्पन्न हुए पदार्थों के
 साथ (सनिष्यवः) विभाग करती हुई (नद्यः) नदियां (सञ्चरणे) सुन्दर गमन
 में (समुद्रम्) अन्तरिक्ष के (न) तुल्य (अप, वृन्) ढांपती हैं वैसे (बुध्न्येन)
 अन्तरिक्ष में हुए (अहिना) मेघ के सहित (देवी) प्रकाशमान (रोदसी)
 अन्तरिक्ष और पृथिवी की (नू) शीघ्र (स्तुवीत) प्रशंसा करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे मेघों के जलों से
 पूर्ण नदियां आवरणों को काट कर अन्तरिक्ष में जलों की प्राप्त होती हैं वैसे ही
 आप लोग विद्या की दीप्ति को प्राप्त होकर सब विद्याओं की प्रशंसा करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

देवैर्नो देव्यदितिर्नि पातु देवस्त्राता त्रायतामप्र-
युच्छन् । नहि मित्रस्य वरुणस्य धासिमर्हामसि
प्रमियं सान्वग्नेः ॥ ७ ॥

देवैः । नः । देवी । अदितिः । नि । पातु । देवः । त्राता ।
त्रायताम् । अप्रयुच्छन् । नहि । मित्रस्य । वरुणस्य ।
धासिम् । अर्हामसि । प्रमियम् । सानु । अग्नेः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(देवैः) विद्वाद्भिः पृथिव्यादिभिस्सह वा (नः)
अस्मान् (देवी) देदीप्यमानाविदुषी माता (अदितिः) अस्व-
ण्डितज्ञाना (नि) (पातु) रक्षतु (देवः) विद्वान् पिता
(त्राता) रक्षकः (त्रायताम्) पालयतु (अप्रयुच्छन्) अप्रमा-
द्यन् (नहि) निषेधे (मित्रस्य) (वरुणस्य) (धासिम्)
अन्नम् (अर्हामसि) योग्या भवामः (प्रमियम्) प्रहंसितुम्
(सानु) शिखरम् (अग्नेः) पावकस्य ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा वयं वरुणस्य मित्रस्याग्नेः सानु
धासिं प्रमियं नह्यर्हामसि तथा देवैस्सह देव्यदितिर्नो नि पात्वप्रयु-
च्छन्स्त्राता देवोऽस्माँस्त्रायताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—केनाऽपि मनुष्येण कस्याऽपि

जनस्य पदार्थस्य वा हिंसा मादकद्रव्यसेवनञ्च सदैव न कार्थ्यं सदा
विदुषां मातुः पितुश्च शिक्षा सङ्ग्राह्या ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे हम लोग (वरुणस्य) श्रेष्ठ पुरुषः (मित्रस्य)
मित्र और (अग्नेः) अग्नि के (सानु) शिखर और (धासिम्) अन्न के
(प्रमियम्) नाश करने को (नहि) नहीं (अर्हामसि) योग्य होते हैं वैसे
(देवैः) विद्वानों वा पृथिवी आदिकों के साथ (देवी) प्रकाशमान विद्यायुक्त
माता (आदितिः) अखण्डितज्ञान वाली (नः) हम लोगों की (नि, पातु)
रक्षा करै और (अप्रयुच्छन्) नहीं प्रमाद करता हुआ (त्राता) रक्षा करने
वाला (देवः) विद्वान् पिता हम लोगों का (त्रायताम्) पालन करै ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—प्रत्येक मनुष्य को चाहिये कि किसी
सज्जन वा किसी पदार्थ का नाश और नशा करने वाले द्रव्य का सेवन सदा
ही न करै और सदा विद्वानों और माता पिता की शिक्षा को ग्रहण करै ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अग्निरीशो वसव्यस्याग्निर्महः सौभगस्य ।
तान्यस्मभ्यं रासते ॥ ८ ॥**

अग्निः । ईशो । वसव्यस्य । अग्निः । महः । सौभगस्य ।
तानि । अस्मभ्यम् । रासते ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अग्निः) अग्निरिव पुरुषार्थी (ईशो) ईष्टे
(वसव्यस्य) वसुषु धनेषु साधोः (अग्निः) पावकः (महः) महतः
(सौभगस्य) सुष्टैश्वर्यभावस्य (तानि) (अस्मभ्यम्)
(रासते) ददाति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽग्निर्वसव्यस्य यथाऽग्निर्महः सौभ-
गस्वेषो तान्यस्मभ्यं रासते तथा त्वं कुरु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथा विद्योपजि-
तोऽग्निः कार्याणि संसाध्य महदैश्वर्यं प्रापयति तथैव सेविता यूयं
विद्योपदेशादिकार्याणि संसाध्य सर्वानैश्वर्ययुक्तान्कुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (अग्निः) अग्नि के सदृश पुरुषार्थी (वस-
व्यस्य) धनों में श्रेष्ठ का और जैसे (अग्निः) अग्नि (महः) बड़े (सौभ-
गस्य) उत्तम ऐश्वर्य के होने की (ईशो) इच्छा करता है (तानि) उन की
(अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रासते) देता है वैसे आप करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वानो ! जैसे विद्या से उपजित
अर्थात् वश में किया गया अग्नि, कार्यों को सिद्ध कर के बड़े ऐश्वर्य को प्राप्त
कराता है वैसे ही सेवा किये गये आप लोग विद्या और उपदेश आदि कार्यों
को सिद्ध कर के सब को ऐश्वर्ययुक्त करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उषो मघोन्वा वह सूनुते वायां पुरु । अस्म-
भ्यं वाजिनीवति ॥ ९ ॥

उषः । मघोनि । आ । वह । सूनुते । वायां । पुरु ।
अस्मभ्यम् । वाजिनीवति ॥ ९ ॥

पदार्थः—(उषः) उपर्वहर्त्तमाने (मघोनि) प्रशंसितधन-

कारिके (आ) (वह) समन्तात् प्रापय (सूनृते) सत्यवाक्
(वार्या) वर्तुमर्हाणि वस्तूनि (पुरु) (अस्मभ्यम्) (वाजि-
नीवति) उत्तमविद्यायुक्ते ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे उपर्वद्वर्त्तमाने सूनृते मघोनि वाजिनीवति ! पत्नी
त्वमस्मभ्यं पुरु वार्याऽऽवह ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथोषाः सर्वजीवानां प्रियका-
रिणी वर्त्तते तथैव विदुषी स्त्री सर्वाप्रिया जायते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रातःकाल के सदृश वर्त्तमान (सूनृते) सत्य-
वाणीयुक्त (मघोनि) प्रशंसित धन की करने वाली (वाजिनीवति) उत्तम
विद्या से युक्त पत्नी तू (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (पुरु) बहुत (वार्या)
वर्त्ताव में लाने योग्य वस्तुओं को (आ, वह) सब प्रकार से प्राप्त कराओ ॥९॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे प्रभातवेला सब जीवों की
प्रिय करने वाली है वैसे ही विद्यायुक्त स्त्री सब को प्रिय होती है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

तत्सु नः सविता भगो वरुणो मित्रो अर्यमा ।
इन्द्रो नो राधसा गमत् ॥ १० ॥ ७ ॥

तत् । सु । नः । सविता । भगः । वरुणः । मित्रः ।
अर्यमा । इन्द्रः । नः । राधसा । आ । गमत् ॥ १० ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तत्) तेन (सु) (नः) अस्मान् (सविता)

सूर्यः (भगः) भजनीयः पदार्थसमुदायः (वरुणः) उदानः
 (मित्रः) प्राणः (अर्यमा) न्यायकारी (इन्द्रः) विद्युत्
 (नः) अस्मान् (राधसा) धनेन (आ) समन्तात् (गमत्)
 गच्छति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा सविता भगो वरुणो मितोऽर्यमा
 तद्राधसा न आ गमदिन्द्रो नः सु गमत्तथा त्वं भव ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे अध्यापकोपदेशका यथा
 नियमेन सूर्यवायु प्राणादयो विद्युच्च प्राप्ताः सन्ति तथैवाऽस्मान्
 सततं प्राप्ता भवत ॥ १० ॥

अत्र विद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥
 इति पञ्चपञ्चाशत्तमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (सविता) सूर्य (भगः) सेवन करने योग्य
 पदार्थसमुदाय (वरुणः) उदानवायु (मित्रः) प्राणवायु (अर्यमा) न्यायकारी
 (तत्) उस (राधसा) धन से (नः) हम लोगों को (आ) सब प्रकार
 (गमत्) प्राप्त होता और (इन्द्रः) विजुली (नः) हम लोगों को (सु)
 उत्तम प्रकार प्राप्त होती है वैसे आप हूजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे अध्यापक और उपदेशक जनो !
 जैसे नियम से सूर्य वायु प्राण आदि और विजुली प्राप्त हैं वैसे ही आप हम
 लोगों को निरन्तर प्राप्त हूजिये ॥ १० ॥

इस सूक्त में विद्वानों के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस
 से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पञ्चपनवां सूक्त और सप्तम वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षट्पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । द्या-
वापृथिव्यौ देवते । १ । २ त्रिष्टुप् । ४ विराट् त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । ५ निचृद्गायत्री ।

६ विराड् गायत्री । ७ गायत्री

छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ द्यावापृथिव्योर्गुणानाह ॥

अब सातऋचा वाले छःपनवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में द्यावापृ-
थिवी अर्थात् प्रकाश और भूमि के गुणों को कहते हैं ॥

मही द्यावापृथिवी इह ज्येष्ठे रुचा भवतां शु-
चयद्भिरकैः । यत्सीं वरिष्ठे बृहती विमिन्वन्नुवद्धो-
क्षा प्रप्रथानेभिरेवैः ॥ १ ॥

मही इति । द्यावापृथिवी इति । इह । ज्येष्ठे इति । रुचा ।
भवताम् । शुचयत्सभिः । अकैः । यत् । सीम् । वरिष्ठे इति ।
बृहती इति । विमिन्वन् । रुवत् । ह । उक्षा । प्रप्रथानेभिः ।
एवैः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मही) महत्यौ (द्यावापृथिवी) सूर्यभूमौ (इह)
(ज्येष्ठे) अतिशयेन प्रशस्ये (रुचा) रुचिकर्यौ (भवताम्)
(शुचयद्भिः) पवित्रयद्भिः (अकैः) अर्चनीयैः (यत्) यः
(सीम्) सर्वतः (वरिष्ठे) अतिशयेन वरे (बृहती) बृहन्त्यौ
(विमिन्वन्) विशेषेण प्रक्षिपन् (रुवत्) प्रशस्तशब्दवत् (ह)

किल (उक्ता) सूर्यः (पप्रथानेभिः) भृशं विस्तृतैः (एवैः)
सुखप्रापकैः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यो विमिन्वन्नुवद्धोक्षेव विद्वानिह सीं
शुचयद्भिरकैः पप्रथानेभिरेवैर्गुणैस्सह वर्त्तमाने वरिष्ठे बृहती मही ज्येष्ठे
रुचा द्यावापृथिवी भवतां ते यथावद्विजानाति स एव सर्वेषां कल्या-
णकरो भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पृथिवीमारभ्य सूर्य्यपर्य्यन्तान्पदार्थाञ्
जानन्ति त एश्वर्य्यवन्तो भूत्वा सर्वान् सुखयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (विमिन्वन्) विशेष करके फेंकता
हुआ (रुवन्) प्रशंसित शब्दवान् जैसे हो जैसे (ह) ही (उक्ता) सूर्य्य के
समान विद्वान् (इह) यहां (सीम्) सब ओर से (शुचयद्भिः) पवित्र करते हुए
(अकैः) सेवा करने योग्य और (पप्रथानेभिः) अत्यन्त विस्तारयुक्त (एवैः)
सुख को प्राप्त कराने वाले गुणों के साथ वर्त्तमान (वरिष्ठे) अतीव श्रेष्ठ
(बृहती) बढ़ते हुए (मही) बड़े (ज्येष्ठे) अत्यन्त प्रशंसा करने योग्य (रुचा)
रुचिकर (द्यावापृथिवी) सूर्य्य और भूमि (भवताम्) होते हैं उन को यथा-
वत् विशेष करके जानता है वही सब का कल्याण करने वाला होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पृथिवी से लेके सूर्य्यपर्य्यन्त पदार्थों को जानते
हैं वे धनवान् होकर सब को सुखी करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

देवी देवेभिर्यजते यजत्रैरमिनती तस्थतुरुक्ष-

माणे । ऋतावरी अद्रुहा देवपुत्रे यज्ञस्य नेत्री शुच-
यद्भिरकैः ॥ २ ॥

देवी इति । देवेभिः । यजते इति । यज्ञत्रैः । अमि-
नती इति । तस्थतुः । उक्षमाणे इति । ऋतऽवरी इत्यृतवरी ।
अद्रुहा । देवऽपुत्रे इति देवपुत्रे । यज्ञस्य । नेत्री इति ।
शुचयत्ऽभिः । अकैः ॥ २ ॥

पदार्थः—(देवी) देदीप्यमाने (देवेभिः) दिव्यैर्गुणैर्विह-
द्भिर्वा (यजते) सङ्गन्तव्ये (यज्ञत्रैः) सङ्गन्तव्यैः (अमिनती)
अहिंसके (तस्थतुः) तिष्ठतः (उक्षमाणे) सर्वान् प्राणिनः
सुखैः सिञ्चमाने (ऋतावरी) बह्वृतं सत्यं विद्यते ययोस्ते (अद्रुहा)
अद्रोग्धव्ये (देवपुत्रे) देवा विद्वांसः पुत्रा ययोस्ते (यज्ञस्य)
संसारव्यवहारस्य (नेत्री) नयनकर्त्र्यौ (शुचयद्भिः) शुचिमाच-
क्षाणैः (अकैः) सत्कर्त्तव्यैः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अकैः शुचयद्भिर्यज्ञत्रैर्देवेभिविहद्भिर्ये
देवी अमिनती ऋतावरी अद्रुहा देवपुत्रे यज्ञस्य नेत्री उक्षमाणे
यजते यावापृथिव्यौ तस्थतुर्विज्ञायैते यो यजते स एव भाग्यशाली
जायते ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पृथिवीमारभ्य प्रकृतिपर्यन्तान् पदार्थान्
यथावद् विज्ञाय कार्यसिद्धये सम्प्रयुञ्जते ते सदैव भाग्यशालिनो
भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अकैः) सत्कार करने योग्य (शुचयद्भिः) पवित्रता को कहते हुए (यजत्रैः) मिलने योग्य (देवेभिः) श्रेष्ठ गुणों का विद्वानों से जो (देवी) प्रकाशमान (अमिनती) नहीं हिंसा करने वाले (ऋतावरी) बहुत सत्य से युक्त (अद्रुहा) नहीं द्रोह करने योग्य (देवपुत्रे) विद्वान् जन पुत्र जिन के वे (यज्ञस्य) संसार के व्यवहार के (नेत्री) चलाने वाले (उक्षमाणे) सब प्राणियों को सुखों से सींचते हुए (यजते) मिलने योग्य सूर्य और भूमि (तस्यतुः) स्थित होते हैं उनको जान के जो व्यवहारों में संयुक्त रहता है वही भाग्यशाली होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पृथिवी से लेके प्रकृति अर्थात् प्रधानपर्यन्त पदार्थों को उन के गुण कर्म स्वभाव से यथावत् जान के कार्य की सिद्धि के लिये सम्प्रयोग करते हैं वे सदा ही भाग्यशाली होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स इत्स्वपा भुवनेष्वास य इमे द्यावापृथिवी
जजान । उर्वी गभीरे रजसी सुमेके अवंशे धीरः
शच्या समैरत् ॥ ३ ॥

सः । इत् । सुऽअपाः । भुवनेषु । आस । यः । इमे इति ।
द्यावापृथिवी इति । जजान । उर्वी इति । गभीरे इति ।
रजसी इति । सुऽमेके इति सुमेके । अवंशे । धीरः । शच्या ।
सम् । ऐरत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (स्वपाः) शोभनान्यपांसि

कर्माणि यस्य सः (भुवनेषु) लोकेषु (आस) आस्ते (यः)
 (इमे) (द्यावापृथिवी) सूर्यभूमी (जजान) उत्पादितवान्
 (उर्वी) बहुपदार्थयुक्ते (गभीरे) गाम्भीर्यादिगुणसहिते
 (रजसी) रजोभिर्निर्मिते (सुमेके) एकीभूते सम्बद्धे (अवंशे)
 अविद्यमानो वंशो ययोस्ते अन्तरिक्षस्थे (धीरः) (शच्या) प्र-
 ज्ञया (सम्) (ऐरत्) कम्पयति यथाक्रमं चालयति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या युष्माभिर्यः स्वपा धीरो जगदीश्वरो
 भुवनेष्व्रासेमे उर्वी गभीरे रजसी सुमेके अवंशे द्यावापृथिवी ज-
 जान शच्या समैरत्स इदेव सदोपासनीयोऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेणाऽसङ्ख्या भूमयश्वा-
 काशे निर्मिता व्यवस्थया चाल्यन्ते स एव सदैव भजनियः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप लोगों को (यः) जो (स्वपाः) श्रेष्ठ कर्मों
 से युक्त (धीरः) धीर जगदीश्वर (भुवनेषु) लोकों में (आस) विद्यमान
 है (इमे) इन (उर्वी) बहुत पदार्थों से युक्त (गभीरे) गाम्भीर्य आदि
 गुणसहित (रजसी) रजोवृन्दों से बनाये गये (सुमेके) एक हुए अर्थात्
 परस्पर सम्बन्धयुक्त (अवंशे) वंश अर्थात् उत्पत्तिक्रम से आगे को रहित और
 अन्तरिक्ष में स्थित (द्यावापृथिवी) सूर्य और भूमि को (जजान) उत्पन्न
 किया (शच्या) बुद्धि से (सम्, ऐरत्) कम्पाता अर्थात् क्रम के अनुकूल चलाता
 है (सः, इत्) वही सदा उपासना करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जिस जगदीश्वर ने असङ्ख्य भूमि आदि लोक
 आकाश में रचे और व्यवस्था से वे चलाये हैं वही सदा ही उपासना करने
 योग्य है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

नू रोदसी बृहद्भिर्नो वरूथैः पत्नीवद्भिरिषय-
न्ती सजोषाः । उरूची विश्वे यजते नि पातं धि-
या स्याम रथ्यः सदासाः ॥ ४ ॥

नु । रोदसी इति । बृहद्भिः । नः । वरूथैः । पत्नी-
वद्भिः । इषयन्ती इति । सजोषाः । उरूची इति । वि-
श्वे इति । यजते इति । नि । पातम् । धिया । स्याम ।
रथ्यः । सदासाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः (रोदसी)
द्यावापृथिव्यौ (बृहद्भिः) महद्भिः (नः) अस्मान् (वरूथैः)
उत्तमैर्गृहैः (पत्नीवद्भिः) बह्व्यः पत्न्यो विद्यन्ते येषु तैः
(इषयन्ती) सुखं प्रापयन्त्यौ (सजोषाः) समानप्रीतिसेवी
(उरूची) य उरून्वहूनञ्चतस्ते (विश्वे) अन्तरिक्षे प्रविष्टे
(यजते) सङ्गन्तव्ये (नि) नितराम् (पातम्) रक्षतः । अत्र
पुरुषव्यत्ययः । (धिया) प्रज्ञया कर्मणा वा (स्याम) भवेम
(रथ्यः) बहुरथादियुक्ताः (सदासाः) ससेवकाः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सजोषा विद्वान् धिया ये इषयन्ती
उरूची विश्वे यजते बृहद्भिः पत्नीवद्भिर्वरूथैस्सह वर्त्तमाने रोदसी

नोऽस्मान् नि पातं ते जानाति तथैते विदित्वा वयं रथ्यः सदासा
नू स्याम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या बहुभिर्बृहद्भिः पदा-
थैर्युक्ते विद्युद्भूमि विजानन्ति ते सद्यः श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सतोषाः) तुल्य प्राणि का सेवन करने
वाला विद्वान् (धिया) बुद्धि वा कर्म से जो (इषयन्ती) सुख को प्राप्त
करती हुई (उरुची) बहुतों का आदर करने वाली (विश्वे) अनरिक्त में
प्राविष्ट (यजते) मिलने योग्य और (बृहद्भिः) जो बड़े (पत्नीवद्भिः) बहुत
स्त्रियों से युक्त (वरुथैः) उत्तम गृह उनके साथ वर्तमान (रोदसी) सूर्य
और पृथिवी (नः) हम लोगों की (नि) अत्यन्त (पातम्) रक्षा करती
हैं उनको जानता है वैसे इन को जान के हम लोग (रथ्यः) बहुत रथ आदि
से युक्त (सदासाः) सेवकों के सहित (नू) शीघ्र (स्याम) होंगे ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य बहुत और बड़े पदार्थों
से युक्त विजुली और भूमि को विशेष कर के जानते हैं वे शीघ्र लक्ष्मीवान्
होते हैं ॥ ४ ॥

अथ शिल्पविद्याशिक्षामाह ॥

अथ शिल्पविद्या की शिक्षा को अ० ॥

प्र वां माहि द्यवीं अभ्युपस्तुतिं भरामहे ।
शुची उप प्रशस्तये ॥ ५ ॥

प्र । वाम् । माहि । द्यवी इति । अभि । उपऽस्तुतिम् ।
भरामहे । शुची इति । उप । प्रऽशस्तये ॥ ५ ॥

पदार्थः— (प्र) (वाम्) युवयोरध्यापकक्रियाकर्त्रीः

(महि) महागुणे (द्यवी) द्योतमाने (अभि) (उपस्तुतिम्)
उपमितां प्रशंसाम् (भरामहे) धरामहे (शुची) पवित्रे (उप)
(प्रशस्तये) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे शिल्पविद्याप्रवीणौ ! यतो वयं प्रशस्तये शुची
महि द्यवी अभ्युप प्रभरामहे तस्माद्दामुपस्तुतिं कुर्महे ॥ ५ ॥

भावार्थः—येषां सकाशाच्छिल्पादिविद्या गृह्यन्ते तेषां मान्यं
मनुष्याः सदा कुर्वन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे शिल्पविद्या में प्रवीणो ! जिस से हम लोग (प्रशस्तये)
प्रशंसित (शुची) पवित्र (महि) महागुणयुक्त (द्यवी) प्रकाशमान को
(अभि, उप, प्र, भरामहे) सब ओर से अच्छे प्रकार धारण करते हैं इससे (वाम्)
आप दोनों अध्यापक और क्रियाकरनेवालों की (उपस्तुतिम्) उपमायुक्त प्र-
शंसा करते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जिन के समीप से शिल्प आदि विद्या ग्रहण की जाती
हैं उन का आदर मनुष्य सदा करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

पुनाने तन्वां मिथः स्वेन दक्षेण राजथः । ऊ-
ह्याथे सनादृतम् ॥ ६ ॥

पुनाने इति । तन्वां । मिथः । स्वेन । दक्षेण । राजथः ।
ऊह्याथे इति । सनात् । ऋतम् ॥ ६ ॥

पदार्थः— (पुनाने) पवित्रकारिके (तन्वा) शरीरेण
 (मिथः) परस्परम् (स्वेन) स्वकीयेन (दक्षेण) बलयुक्तेन
 (राजथः) (ऊह्याथे) वितर्कयथः (सनात्) सनातनात्
 (ऋतम्) सत्यम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यौ शिल्पविद्याध्यापकाऽध्येतारौ स्वेन दक्षेण तन्वा
 पुनाने विदित्वा मिथो राजथः सनादतमूह्याथे तौ सत्कर्त्तव्यौ
 भवथः ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये शिल्पविद्यायां निपुणा जायन्ते तेषां सत्कारो
 यथायोग्यं राजादिभिः कर्त्तव्यः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो शिल्पविद्या के पढ़ाने और पढ़नेवाले (स्वेन) अपने
 (दक्षेण) बलयुक्त (तन्वा) शरीर से (पुनाने) पवित्र करनेवाली सूर्य
 और पृथिवी को जान के (मिथः) परस्पर (राजथः) शोभित होते हैं और
 (सनात्) सनातन से (ऋतम्) सत्य का (ऊह्याथे) ऊहापोह करते हैं वे
 सत्कार करने के योग्य होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो शिल्पविद्या में निपुण होते हैं उन का सत्कार यथा-
 योग्य राजा आदि को करना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनः शिल्पविद्याविषयमाह ॥

फिर शिल्पविद्याविषय को अ० ॥

मही मित्रस्य साधथस्तरन्ती पिप्रती ऋतम् ।

परि यज्ञं नि षेदथुः ॥ ७ ॥ ८ ॥

मही इति । मित्रस्य । साधथः । तरन्ती इति । पिप्रती
इति । ऋतम् । परि । यज्ञम् । नि । सेदथुः ॥ ७ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(मही) महत्यौ (मित्रस्य) सर्वस्य सुहृदः
(साधथः) साधुतः । अत्र व्यत्ययः (तरन्ती) दुःखं प्लावयन्त्यौ
(पिप्रती) सर्वानन्दं प्रपूरयन्त्यौ (ऋतम्) सत्यं कारणम्
(परि) सर्वतः (यज्ञम्) सङ्गन्तव्यम् (नि) (सेदथुः)
निपीदतः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये तरन्ती पिप्रती मही ऋतं यज्ञं
परि नि सेदथुर्मित्रस्य कार्याणि साधथस्ते यथावहिज्ञाय सम्प्र-
युग्ध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वाधारे सर्वकार्यसाधिके द्यावापृथिव्यौ
विज्ञायाभीष्टानि कार्याणि साधनीयानीति ॥ ७ ॥

अत्र द्यावापृथिव्योर्गुणशिल्पविद्याशिक्षावर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षट्षचाशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जो (तरन्ती) दुःख से पार उतारती और
(पिप्रती) सम्पूर्ण आनन्द को पूर्ण करती हुई (मही) बड़ी सूर्य और पृथिवी
(ऋतम्) सत्यकारणरूप (यज्ञम्) संग करने अर्थात् आरम्भ करने योग्य
यज्ञ को (परि) सब प्रकार से (नि, सेदथुः) सिद्ध करती और (मित्रस्य)
सब के मित्र के कार्यों को (साधथः) सिद्ध करती उन सूर्य और भूमि को
यथावत् ज्ञान के उन का संयोग करो अर्थात् काम में लाओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये सब के आधारभूत सब कार्य सिद्ध करने वाली सूर्य और पृथिवी को जान के अभीष्ट कार्यों को सिद्ध करै ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सूर्य और पृथिवी के गुण और शिल्पविद्या शिक्षा वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥ ७ ॥

यह छप्पनवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १—
 ३ क्षेत्रपतिः । ४ शुनः । ५ । ८ शुनासीरौ । ६ । ७ सीता
 देवता । १ । ४ । ६ । ७ अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः
 स्वरः । २ । ३ । ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।
 ५ पुर उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ कृषिकर्माह ॥

अब आठ ऋचा वाले सप्तावनवें सूक्त का आरम्भ है उस के
 प्रथम मंत्र में कृषिकर्म को कहते हैं ॥

क्षेत्रस्य पतिना वयं हितेनेव जयामसि । गा-
 मश्वं पोषयित्वा स नो मृळातीदृशे ॥ १ ॥

क्षेत्रस्य । पतिना । वयम् । हितेनेव । जयामसि ।
 गाम् । अश्वम् । पोषयित्नु । आ । सः । नः । मृळाति ।
 ईदृशे ॥ १ ॥

पदार्थः—(क्षेत्रस्य) शस्यस्योत्पत्त्यधिकरणस्य (पतिना)
 स्वामिना । अत्र षष्ठीयुक्तश्छन्दासि वेति पतिशब्दस्य घिसंज्ञा
 (वयम्) (हितेनेव) हितसाधकेन सैन्येनेव (जयामसि) जयामः
 (गाम्) पृथिवीम् (अश्वम्) तुरङ्गम् (पोषयित्नु) पुष्टिकरम्
 (आ) (सः) (नः) अस्मान् (मृळाति) (ईदृशे) ॥१॥

अन्वयः—हे मनुष्या येन क्षेत्रस्य पतिना साहिता वयं हितेनेव

गामश्वं पोषयित्नु द्रव्यं जयामसि स क्षेत्रपतिरीदृशे न आ मृळाति
सुखयेत् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०— यथा सुशिक्षितेनानुरक्तेन सैन्येन
वीरा विजयं प्राप्नुवन्ति तथैव ऋषिकर्मसु कुशला ऐश्वर्यं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (क्षेत्रस्य) अन्न की उत्पत्ति के आधार-
स्थान अर्थात् खेत के (पतिना) स्वामी से (वयम्) हम लोग (हितेनेव)
हित की सिद्धि करने वाली सेना के सदृश (गाम्) पृथिवी
(अश्वम्) घोड़ा (पोषयित्नु) और पुष्टि करने वाले द्रव्य को (जयामसि)
जीतते हैं (सः) वह क्षेत्र का स्वामी (ईदृशे) ऐसे में (नः) हम लोगों
को (आ, मृळाति) सुख देवै ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे उत्तमप्रकार शिक्षित और
अनुरक्त सेना से वीरजन विजय को प्राप्त होते हैं वैसे ही ऋषि अर्थात् खेती-
कर्म में चतुर जन ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी त्रि० ॥

क्षेत्रस्य पते मधुमन्तमूर्मिं धेनुरिवपयो अस्मासु
धुक्ष्व । मधुश्चुतं घृतमिव सुपूतमृतस्य नः पतयो
मृळयन्तु ॥ २ ॥

क्षेत्रस्य । पते । मधुऽमन्तम् । ऊर्मिम् । धेनुःऽइव । पयः ।
अस्मासु । धुक्ष्व । मधुऽश्चुतम् । घृतम्ऽइव । सुऽपूतम् ।
ऋतस्य । नः । पतयः । मृळयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—(क्षेत्रस्य) (पते) स्वामिन् (मधुमन्तम्) मधु-
रादिगुणयुक्तम् (ऊर्मिम्) जलधाराम् (धेनुरिव) (पयः)
दुग्धम् (अस्मासु) (धुक्ष्व) पूर्णं कुरु (मधुश्चुतम्) मधु-
रादिगुणयुक्तम् (घृतमिव) (सुपूतम्) सुष्ठु पवित्रम् (ऋतस्य)
(नः) अस्मान् (पतयः) स्वामिनः (मृळयन्तु) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे क्षेत्रस्य पते ! यथर्तस्य पतयो घृतमिव मधुश्चुतं
सुपूतं विज्ञानं प्राप्य नो मृळयन्तु तथा धेनुरिव मधुमन्तमूर्मिं पयोऽ-
स्मासु धुक्ष्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा धीमन्तः कृषीवलाः सुन्द-
राणि शुद्धान्यन्नान्युत्पाद्य सर्वानानन्दयन्ति तथैव कृषीवलान् संर-
क्ष्य सदैवोत्साहयेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (क्षेत्रस्य) अन्न के उत्पन्न होने की आधारभूमि के (पते)
स्वामी जैसे (ऋतस्य) सत्य के (पतयः) स्वामी (घृतमिव) घृत के सदृश
(मधुश्चुतम्) मधुर आदि गुणों से युक्त (सुपूतम्) उत्तमप्रकार पवित्र विज्ञान को
प्राप्त होकर (नः) हम लोगों को (मृळयन्तु) सुख दीजिये तथा (धेनुरिव) गौ
के सदृश (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणों से युक्त (ऊर्मिम्) जलधारा और
(पयः) दुग्ध को (अस्मासु) हम लोगों में (धुक्ष्व) पूर्ण करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे बुद्धिमान् खेती करने वाले
जन सुन्दर शुद्ध अन्नों को उत्पन्न कर के सब को आनन्द देते हैं वैसे ही खेती
करने वाले जनों की उत्तम प्रकार रक्षा कर के सदा उत्साहयुक्त करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विप्रयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

मधुमतीरोपधीर्द्याव आपो मधुमन्नो भवत्वन्त-

रि॒क्षम् । क्षे॒त्रस्य॑ पति॒र्मधु॑मान्नो अ॒स्त्वरि॑ष्यन्तो
अ॒न्वे॒नं च॑रेम ॥ ३ ॥

मधु॑ऽमतीः । ओष॑धीः । द्यावः । आपः । मधु॑ऽमत् ।
नः । भ॒वतु॑ । अ॒न्तरि॑क्षम् । क्षे॒त्रस्य॑ । पतिः॑ । मधु॑ऽमान् ।
नः । अ॒स्तु । अ॒रि॑ष्यन्तः । अ॒नु॑ । ए॒नम् । च॒रेम॑ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मधुमतीः) मधुरादिगुणयुक्ताः (ओषधीः)
यवाद्या ओषधयः (द्यावः) सूर्यादिप्रकाशाः (आपः) जलानि
(मधुमत्) मधुरादिगुणयुक्तम् (नः) अस्मभ्यम् (भवतु) (अन्त-
रिक्षम्) आकाशम् (क्षेत्रस्य) (पतिः) स्वामी (मधुमान्)
(नः) अस्मभ्यम् (अस्तु) (अरिष्यन्तः) अन्यैरहिंसिष्यन्तः
(अनु) (एनम्) (चरेम) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या न ओषधीर्द्याव आपश्च मधुमतीः
सन्तु अन्तरिक्षं मधुमद्भवतु क्षेत्रस्य पतिर्नो मधुमानस्त्वरिष्यन्तो
वयमेनमनु चरेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैर्यथा स्वार्थमुत्तमाः पदार्था इष्यन्ते त-
थैवाऽन्यार्थमप्येष्टव्याः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (नः) हम लोगों के लिये (ओषधीः) यव आदि
ओषधियां (द्यावः) सूर्य आदि प्रकाश और (आपः) जल (मधुमतीः) मधुर
आदि गुणों से युक्त हों (अन्तरिक्षम्) आकाश (मधुमत्) मधुर आदि गुणों
से युक्त (भवतु) हो (क्षेत्रस्य) अन्न के उत्पन्न होने की भूमि का (पतिः) स्वामी

(नः) हम लोगों के लिये (मधुमान्) मधुर गुण वाला (अस्तु) हो और (अरिष्यन्तः) अन्धों के साथ नहीं हिंसा करने वाले हम लोग (एनम्) इस को (अनु, चरेम) अनुकूल वचनै ॥ ३ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि वे जैसे अपने लिये उत्तम पदार्थ चाहते हैं वैसे ही अन्य जनों के लिये भी इच्छा करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

शुनं वाहाः शुनं नरः शुनं कृषतु लाङ्गलम् ।
शुनं वरत्रा बध्यन्तां शुनमष्टामुदिङ्गय ॥ ४ ॥

शुनम् । वाहाः । शुनम् । नरः । शुनम् । कृषतु ।
लाङ्गलम् । शुनम् । वरत्राः । बध्यन्ताम् । शुनम् । अष्टाम् ।
उत् । इङ्गय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शुनम्) सुखम् (वाहाः) वृषभादयः (शुनम्)
(नरः) नेतारः कृषीवलाः (शुनम्) (कृषतु) (लाङ्गलम्)
हलावयवः (शुनम्) (वरत्राः) रश्मयः (बध्यन्ताम्)
(शुनम्) (अष्टाम्) कृषिसाधनावयवम् (उत्) (इङ्गय)
गमय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे कृषीवल ! यथा वाहाः शुनं गच्छन्तु नरः शुनं
कुर्वन्तु लाङ्गलं शुनं कृषतु वरत्राः शुनं बध्यन्तां तथाऽष्टां शुन-
मुदिङ्गय ॥ ४ ॥

भावार्थः—रुषीवला उत्तमानि हलादिसामग्रीवृषभवीजानि सम्पाद्य क्षेत्राणि सुष्ठु निष्पाद्य तत्रोत्तमान्यन्तानि निष्पादयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे खेती करने वाले जन ! जैसे (वाहाः) बैल आदि पशु (शुनम्) सुख को प्राप्त हों (नरः) मुखिया रुषीवल (शुनम्) सुख को करें (लाङ्गलम्) हलका अवयव (शुनम्) सुख जैसे ही जैसे (रुषतु) पृथिवी में प्रविष्ट हो और (वरत्राः) बैल की रस्तीं (शुनम्) सुखपूर्वक (बध्यन्ताम्) बांधी जाय जैसे (अष्टाम्) खेती के साधन के अवयव को (शुनम्) सुखपूर्वक (उत्, इङ्गय) ऊपर चलाओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—खेती करने वाले जन उत्तम हल आदि सामग्री वृषभ और बीजों को इकट्ठे करके खेतों को उत्तम प्रकार जोत कर उन में उत्तम अन्नों को उत्पन्न करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

**शुनासीराविमां वाचं जुषेथां यद्विवि चक्रथुः
पयः । तेनेमामुपं सिञ्चतम् ॥ ५ ॥**

शुनासीरौ । इमाम् । वाचम् । जुषेथाम् । यत् । दिवि ।
चक्रथुः । पयः । तेन । इमाम् । उपं । सिञ्चतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(शुनासीरौ) क्षेत्रपतिभृत्यौ (इमाम्) ऋषिविद्याप्रकाशिकां (वाचम्) वाणीम् (जुषेथाम्) सेवेथाम् (यत्) याम् (दिवि) ऋषिविद्याप्रकाशे (चक्रथुः) (पयः) उदकम् (तेन) (इमाम्) भूमिम् (उप) (सिञ्चतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे शुनासीरौ युवाँ यद्यामिमां वाचं पयश्च दिवि
चक्रयुस्ते जुषेथां तेनेमामुप सिञ्चतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—कृषीवलाः पूर्वं कृषिविद्यां गृहीत्वा पुनर्यथायोग्यां
कृषिं कृत्वा धनधान्ययुक्ताः सदा भवन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (शुनासीरौ) क्षेत्र के स्वामी और भृत्य आप दोनों
(यत्) जिस (इमाम्) इस कृषिविद्या की प्रकाश करने वाली (वाचम्)
वाणी और (पयः) जल को (दिवि) कृषिविद्या के प्रकाश में (चक्रयुः)
करते हैं उनकी (जुषेथाम्) सेवा करो (तेन) इससे (इमाम्) इस भूमि की
(उप, सिञ्चतम्) सींचो ॥ ५ ॥

भावार्थः—खेती करने वाले जन प्रथम खेती के करने की विद्या की
ग्रहण करके पश्चात् यथायोग्य खेती कर धन और धान्य से युक्त सदा हों ॥५॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अर्वाचीं सुभगे भव सीते वन्दामहे त्वा । यथा
नः सुभगासंसि यथा नः सुफलासंसि ॥ ६ ॥**

**अर्वाचीं । सुभगे । भव । सीते । वन्दामहे । त्वा ।
यथा । नः । सुभगा । असंसि । यथा । नः । सुफला ।
असंसि ॥ ६ ॥**

पदार्थः—(अर्वाची) याऽर्वागधोऽचति (सुभगे) सुष्टैश्व-
र्यवद्भिके (भव) (सीते) हलादिकर्षणावयवायोनिर्मिता

(वन्दामहे) कामयामहे (त्वा) त्वाम् (यथा) (नः) अस्माकम्
 (सुभगा) सौभाग्ययुक्ता (अससि) असि । अत्र बहुलं छन्द-
 सीति शपो लुगभावः (यथा) (नः) अस्माकम् (सुफला)
 शोभनानि फलानि यस्यां सा (अससि) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सुभगे ! यथाऽर्वाची सीते सीतास्ति तथा त्वं भव
 यथा भूमिः सुभगास्ति तथा त्वं नोऽससि यथा भूमिः सुफलास्ति ।
 तथा त्वं नोऽससि । अतो वयं त्वा वन्दामहे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यथा सुष्ठु सम्पा-
 दिता क्षेत्रभूमिरुत्तमानि शस्यानि जनयति तथैव ब्रह्मचर्य्येण प्राप्त-
 विद्यः सुसन्तानान् सूते यथा भूमिराज्यमैश्वर्य्यकरं वर्त्तते तथा
 परस्परं प्रीतौ स्त्रीपुरुषौ महैश्वर्य्यौ भवतः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सुभगे) उत्तम प्रकार ऐश्वर्य्य की बढ़ाने वाली (यथा)
 जैसे (अर्वाची) नीचे को चलने वाली (सीते) हल आदि के खींचने वाले
 अवयव लोहे से बनाई गई सीता है वैसे आप (भव) हूजिये और जैसे भूमि (सुभगा)
 सौभाग्य से युक्त है वैसे तू (नः) हम लोगों की (अससि) है और (यथा)
 जैसे भूमि (सुफला) उत्तम फलों से युक्त है वैसे तू (नः) हम लोगों की
 (अससि) है इससे हम लोग (त्वा) तेरी (वन्दामहे) कामना करते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इसमन्त्रमें उपमावाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे उत्तम प्रकार
 सम्पादित खेत की धरती उत्तम अन्नों को उत्पन्न करती है वैसे ही ब्रह्मचर्य्य
 से विद्या को प्राप्त हुआ जन उत्तम सन्तानों को उत्पन्न करता है और जैसे
 भूमि का राज्य ऐश्वर्य्यकारक है वैसे परस्पर प्रसन्न स्त्री और पुरुष बड़े ऐश्वर्य्य-
 वाले होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इन्द्रः सीतां नि गृह्णातु तां पूषाऽनु यच्छतु ।
सा नः पयस्वती दुहामुत्तरामुत्तरां समाम् ॥ ७ ॥

इन्द्रः । सीताम् । नि । गृह्णातु । ताम् । पूषा । अनु ।
यच्छतु । सा । नः । पयस्वती । दुहाम् । उत्तराम् । उत्तराम् ।
समाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः— (इन्द्रः) भूमेर्दारयिता (सीताम्) भूमिकर्षि-
काम् (नि) (गृह्णातु) (ताम्) (पूषा) पुष्टिकर्ता (अनु)
(यच्छतु) अनुगृह्णातु (सा) (नः) अस्मभ्यम् (पयस्वती)
बहूदकयुक्ता (दुहाम्) प्रपूरिकाम् (उत्तरामुत्तराम्) पुनः
पुनर्निर्मिताम् (समाम्) शुद्धाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे कृषीवला या पयस्वती नोऽनु यच्छतु सा युष्मानपि प्राप्नोतु यां सीतामिन्द्रो नि गृह्णातु तां दुहामुत्तरामुत्तरां समां सीतां पूषानु यच्छतु तां यूयमपि सम्प्रयुद्ध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—सर्वे कृषीवला विदुषां कर्षकानामनुकरणं कृत्वा कृष्युन्नतिं निष्पादयेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे खेती करनेवाले जनो ! जो (पयस्वती) बहुत जलसे युक्त (नः) हमलोगों के लिये (अनु, यच्छतु) अनुग्रह करे (सा) वह आप लोगों को भी प्राप्त हो और जिस (सीताम्) भूमिनुताने वाले वस्तु को

(इन्द्रः) भूमि का दारण करानेवाला (नि, गृह्णातु) ग्रहण करे (ताम्) उस (दुहाम्) प्रपूरण करने वाली (उत्तरामुत्तराम्) फिर फिर बनाई गई (समाम्) शुद्ध सीता अर्थात् भूमि जुताने वाले वस्तुको (पूषा) पुष्टि-करनेवाला देवे उसका आप लोग भी संयोग करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—सब कृषिकर्म करने वाले जन विद्वान् क्षेत्र जोतने वालों का अनुकरण करके कृषि की वृद्धि को उत्पन्न करें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

शुनं नः फाला वि कृषन्तु भूमिं शुनं कीनाशां
अभि यन्तु वाहैः । शुनं पर्जन्यो मधुना पयोभिः
शुनासीरा शुनमस्मासुं धत्तम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

शुनम् । नः । फालाः । वि । कृषन्तु । भूमिम् । शुनम् ।
कीनाशाः । अभि । यन्तु । वाहैः । शुनम् । पर्जन्यः । मधुना ।
पयोऽभिः । शुनासीरा । शुनम् । अस्मासुं । धत्तम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(शुनम्) सुखम् (नः) अस्मभ्यम् (फालाः)
अयोनिमिता भूमिविलेखनार्थाः (वि) (कृषन्तु) (भूमिम्)
(शुनम्) सुखम् (कीनाशाः) कृषीवलाः (अभि) (यन्तु)
(वाहैः) वृषभादिभिः (शुनम्) (पर्जन्यः) मेघः (मधुना)
मधुरादिगुणेन (पयोभिः) उदकैः (शुनासीरा) सुखदस्वामिभृ-
त्यौ कृषीवलौ (शुनम्) (अस्मासु) (धत्तम्) धरतम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—यथा फाला वाहैर्नो भूमिं शुनं वि कृषन्तु कीनाशाः

शुनमभि यन्तु पर्जन्यो मधुना पयोभिः शुनमभिवर्षतु तथा शुनासी-
रास्मासु शुनं धत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—कृषीवला मनुष्या अत्युत्तमानि फालादीनि निर्माय
हलादिना भूमिमुत्तमां निष्कृष्योत्तमं सुखं प्राप्नुवन्तु तथैवान्येभ्यो
राजादिभ्यः सुखं प्रयच्छन्ति ॥ ८ ॥

अत्र कृषिक्रियावर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥
इति सप्तपञ्चाशत्तमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जैसे (फालाः) लोहे से बनाई गईं भूमि के खोदने के लिये
वस्तुयें (वाहैः) बैल आदिकों के द्वारा (नः) हम लोगों के लिये (भूमिम्)
भूमि को (शुनम्) सुखपूर्वक (वि, कृषन्तु) खोदें (कीनाशाः) कृषिकर्म-
करनेवाले (शुनम्) सुख को (अभि, यन्तु) प्राप्त हों (पर्जन्यः) मेघ (मधुना)
मधुर आदि गुण से और (पयोभिः) जलों से (शुनम्) सुख को वर्षावै जैसे
(शुनासीरा) अर्थात् सुख देनेवाले स्वामी और भृत्य कृषिकर्म करनेवाले तुम
दोनों (अस्मासु) हम लोगों में (शुनम्) सुख को (धत्तम्) धारण करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—कृषिकर्मकरनेवाले मनुष्यों को चाहिये कि—उत्तम फाल
आदि वस्तुओं को बनाय के हल आदि से भूमि को उत्तम करके अर्थात् गोड़
के उत्तम सुख को प्राप्त हों जैसे ही अन्य राजा आदि के लिये सुख दें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में कृषिकर्म के वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस
से पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सत्तावनवां सूक्त और नवम वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्याष्टपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निः
 सूर्यो वाऽपो वा गावो वा घृतं वा देवताः । १ निचृत्त्रिष्टुप् ।
 २ । ८ । ९ । १० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ अनुष्टुप् । ६ । ७
 निचृदनुष्टुप् छन्दः । ११ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः । गान्धारः
 स्वरः । ५ निचृदुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथोदकविषयमाह ॥

अथ ग्यारह ऋचावाले अष्टावनवे सूक्तका आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्रमें
 उदकविषय को कहते हैं ॥

समुद्राद्र्मिर्मधुमाँ उदारदुपांशुना सममृत-
त्वमानट् । घृतस्य नाम गुह्यं यदस्ति जिह्वा
देवानाममृतस्य नाभिः ॥ १ ॥

समुद्रात् । ऊर्मिः । मधुमान् । उत् । आरत् । उप ।
अंशुना । सम् । अमृतत्वम् । आनट् । घृतस्य । नाम ।
गुह्यम् । यत् । अस्ति । जिह्वा । देवानाम् । अमृतस्य ।
नाभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(समुद्रात्) अन्तरिक्षात् (ऊर्मिः) जलसमूहः
 (मधुमान्) मधुरगुणः (उत्) (आरत्) उत्कृष्टतया प्राप्नोति
 (उप) (अंशुना) सूर्येण (सम्) (अमृतत्वम्) (आनट्)
 व्याप्नोति (घृतस्य) उदकस्य (नाम) (गुह्यम्) गुप्तम् (यत्)

(अस्ति) (जिह्वा) (देवानाम्) विदुषां दिव्यानां गुणानां वा
(अमृतस्य) अमृतात्मकस्य कारणस्य (नाभिः) नाभिरिव ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योंऽशुना समुद्रान्मधुमानूर्भिरुपोदारद-
मृतत्वं समानत् यद् घृतस्य गुह्यं नामास्ति तदमृतस्य नाभिर्देवानां
जिह्वेवास्ति तद्विद्यां यूयं विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भूमेः सकाशात् सूर्यप्रतापेन वायुद्वारा
यावदुदकमन्तरिक्षं गच्छति तत्रेश्वरसृष्टिक्रमेण मधुरादिगुणयुक्तं
भूत्वा वर्षित्वाऽमृतात्मकं भवतीति विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अंशुना) सूर्य से (समुद्रात्) अन्तरिक्षसे
(मधुमान्) मधुरगुणयुक्त (ऊर्मिः) जलका समूह (उप, उन्, आरत्) उत्तमता
से प्राप्त होता और (अमृतत्वम्) अमृतपन को (सम्, आनत्) व्याप्त होता है
(यन्) जो (घृतस्य) जलकी (गुह्यम्) गुप्त (नाम) संज्ञा (अस्ति) है वह
(अमृतस्य) अमृतात्मक कारण की (नाभिः) नाभिके सदृश और (देवानाम्)
विद्वानों वा श्रेष्ठ गुणों की (जिह्वा) जिह्वाके सदृश है उस की विद्याको आप
लोग जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! भूमि के समीप से सूर्य के प्रताप से वायु के
द्वारा जितना जल आकाश में जाता है वहां ईश्वर की सृष्टि के क्रम से मधुर
आदि गुणों से युक्त होके और वह वर्ष के अमृतस्वरूप होता है यह जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही वि० ॥

वयं नाम प्र ब्रवामा घृतस्यास्मिन् यज्ञे धा-

रयामा नमोभिः । उप ब्रह्मा शृणवच्छस्यमानं
चतुःशृङ्गोऽवमीद गौर एतत् ॥ २ ॥

वयम् । नाम । प्र । ब्रवाम् । घृतस्य । अस्मिन् ।
यज्ञे । धारयाम् । नमःऽभिः । उप । ब्रह्मा । शृणवत् ।
शस्यमानम् । चतुःऽशृङ्गः । अवमीत् । गौरः । एतत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(वयम्) (नाम) (प्र) (ब्रवाम्) उपदि-
शेम । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (घृतस्य) उदकस्य
(अस्मिन्) (यज्ञे) वर्षादिजलव्यवहारे (धारयाम्) अत्र
संहितायामिति दीर्घः । (नमोभिः) अन्नादिभिः (उप) (ब्रह्मा)
चतुर्वेदवित् (शृणवत्) शृणुयात् (शस्यमानम्) प्रशंसनीयम्
(चतुःशृङ्गः) चत्वारो वेदाः शृङ्गाणीव यस्य (अवमीत्)
उपदिशेत् (गौरः) यो गवि सुशिक्षितायां वाचि रमते सः
(एतत्) ॥ २ ॥

अन्वयः—चतुःशृङ्गो ब्रह्मा यं शस्यमानमुप शृणवद् गौरो
यदवमीत्तदेतद् घृतस्य नाम वयं प्र ब्रवामास्मिन् यज्ञे नमोभिस्तं
धारयाम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याश्चतुर्वेदविदास्तो यादृशमुपदेशं कुर्याद्
यं सिद्धान्तं निश्चिनुयात्तादृशमेव वयमप्युपदिशेम निश्चिनुयाम च ॥ २ ॥

पदार्थः—(चतुःशृङ्गः) चारवेदशृङ्गों अर्थात् शिखरों के सदृश जिस
के ऐसा (ब्रह्मा) चार वेद का जानने वाला जिस (शस्यमानम्) प्रशंसा करने

योग्य को (उप, शृण्वन्) समीप में सुनै और (गौरः) उत्तम प्रकार शिक्षित
वाणी में रमने वाला जो (अवमीत्) उपदेश देवै सो (एतत्) इस (घृतस्य)
जल की (नाम्न) संज्ञा को (वयम्) हमलोग (प्र, ब्रवाम) उपदेश देवै और
(अस्मिन्) इस (यज्ञे) वर्षा आदि जलव्यवहार में (नमोभिः) अन्न आदि
पदार्थों से उसको (धारयाम) धारण करावै ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! चारवेद का जानने वाला यथार्थवक्ता जन जैसा
उपदेश करै और जिस सिद्धान्तका निश्चय करै वैसैही सिद्धान्तका हमलोग
भी उपदेश और निश्चय करै ॥ २ ॥

ऋथेश्वरविज्ञानमाह ॥

अब अगले मंत्रमें ईश्वर के विज्ञान को कहतेहैं ॥

**चत्वारि शृङ्गा त्रयो अस्य पादा द्वे शीर्षे सप्त
हस्तासो अस्य । त्रिधा बद्धो वृषभो रोरवीति महो
देवो मर्त्याँ आ विवेश ॥ ३ ॥**

चत्वारि । शृङ्गा । त्रयः । अस्य । पादाः । द्वे इति ।
शीर्षे इति । सप्त । हस्तासः । अस्य । त्रिधा । बद्धः ।
वृषभः । रोरवीति । महः । देवः । मर्त्यान् । आ । विवेश ॥३॥

पदार्थः—(चत्वारि) चत्वारो वेदाः (शृङ्गा) शृङ्गा-
णीव (त्रयः) कर्मोपासनाज्ञानानि (अस्य) धर्मव्यवहारस्य
(पादाः) पत्तव्याः (द्वे) अभ्युदयनिःश्रेयसे (शीर्षे) शिर-
सो इव (सप्त) पञ्च ज्ञानेन्द्रियाणि वा कर्मेन्द्रियाण्यन्तःकर-
णमात्मा च (हस्तासः) हस्तवद्वर्त्तमानाः (अस्य) धर्मयुक्तस्य

नित्यनैमित्तिकस्य (त्रिधा) श्रद्धापुरुषार्थयोगाभ्यासैः (बद्धः)
 (वृषभः) सुखानां वर्षणात् (रोरवीति) भृशमुपदिशति (महः)
 महान् पूजनीयः (देवः) स्वप्रकाशः सर्वसुखप्रदाता (मर्त्यान्)
 मरणधर्मान् मनुष्यादीन् (आ) समन्तात् (विवेश) व्या-
 प्रोति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो महो देवो मर्त्यानाविवेश यो वृष-
 भस्त्रिधा बद्धो रोरवीति अस्य परमात्मनो बोधस्य द्वे शीर्षे त्रयः
 पादाश्चत्वारि शृङ्गा च युष्माभिर्वेदितव्यान्यस्य च सप्त हस्तास-
 स्त्रिधा बद्धो व्यवहारश्च वेदितव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिन् परमेश्वरव्याप्ते जगति यज्ञस्य
 चत्वारो वेदा नामाख्यातोपसर्गनिपाता विश्वतैजसप्राज्ञतुरीयधर्मा-
 र्थकाममोक्षाश्चेत्यादीनि शृङ्गाणि त्रीणि सवनानि त्रयः कालाः क-
 र्मोपासनाज्ञानानि मनोवाक्छरीराणि चेत्यादीनि पादाः द्वौ व्यव-
 हारपरमार्थौ नित्यकार्यौ शब्दात्मानावुदगयनप्रापणीया अध्यापको-
 पदेशकौ चेत्यादीनि शिरांसि गायत्र्यादीनि सप्त छन्दांसि सप्त
 विभक्तयः सप्त प्राणाः पञ्च कर्मेन्द्रियाणि शरीरमात्मा चेत्यादयो
 हस्तास्त्रिषु मन्त्रब्राह्मणकल्पेपूरसि कण्ठे शिरसि श्रवणमनननिदि-
 ध्यासनेषु ब्रह्मचर्यसुकर्मसुविचारेषु सिद्धोऽयं व्यवहारो महान्
 सत्कर्तव्यो मनुष्येषु प्रविष्टोस्तीति सर्वे विजानन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (महः) बड़ा सेवा और आदरकरने योग्य (देवः)
 स्वप्रकाशस्वरूप और सब को सुख देनेवाला (मर्त्यान्) मरणधर्म वाले मनुष्य

आदिकों को (आ) सब प्रकार से (विवेश) व्याप्त होता है (वृषभः) और जो सुखों का वर्षानि वाला (त्रिधा) तीन श्रद्धा, पुरुषार्थ और योगाभ्यास से (वद्धः) बँधा हुआ (रोरवीति) निरन्तर उपदेश देता है (अस्य) इस धर्म से पुक्त नित्य और नैमित्तिक परमात्मा के बोध के (द्वे) दो, उन्नति और मोक्षरूप (शीर्षे) शिरस्थानापन्न (त्रयः) तीन अर्थात् कर्म, उपासना और ज्ञानरूप (पादाः) चलने योग्य पैर (चत्वारि) और चार वेद (शृङ्गा) शृङ्गों के सदृश आप लोगों को जानने योग्य हैं और (अस्य) इस धर्मव्यवहार के (सप्त) पांच ज्ञानेन्द्रिय वा पांच कर्मेन्द्रिय अन्तःकरण और आत्मा ये सात (हस्तासः) हाथों के सदृश वर्तमान हैं और उक्त तीन प्रकार से बँधा हुआ व्यवहार भी जानने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस परमेश्वर से व्याप्त संसार में यज्ञ के चार वेद और नाम आख्यात उपसर्ग और निपात विश्व, तैजस, प्राज्ञ, तुरीय और धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष आदि शृङ्ग हैं तीन सवन अर्थात् त्रैकालिक यज्ञ कर्म तीन काल कर्म उपासना ज्ञान मन वाणी शरीर इत्यादि पाद हैं दो व्यवहार और परमार्थ, नित्य, कार्य शब्दस्वरूप उदगयन और प्राणायाम अध्यापक और उपदेशक इत्यादि शिर हैं गायत्री आदि सात छन्द सात विभक्तियां सात प्राण पांच कर्मेन्द्रिय शरीर और आत्मा इत्यादि हस्त हैं । तीन मंत्र, ब्राह्मण, कल्प और हृदय, कण्ठ शिर में श्रवण, मनन निदिध्यासनो में ब्रह्मचर्य, श्रेष्ठ कर्म उत्तम विचारों के बीच सिद्ध यह व्यवहार महान् सत्कर्तव्य और मनुष्यों के बीच प्रविष्ट है यह सब जानें ॥ ३ ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेन विद्वाद्द्विषयमाह ॥

अथ सूर्यदृष्टान्त से विद्वाद्द्विषय को० ॥

त्रिधा हितं पाणिभिर्गुत्थमानं गवि देवासो

घृतमन्वाविन्दन् । इन्द्र एकं सूर्य एकं जजान वे-
नादेकं स्वधया निष्टतक्षुः ॥ ४ ॥

त्रिधा । हितम् । पणिभिः । गुह्यमानम् । गवि ।
देवासः । घृतम् । अनु । अविन्दन् । इन्द्रः । एकम् । सूर्यः ।
एकम् । जजान । वेनात् । एकम् । स्वधया । निः । ततक्षुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्रिधा) त्रिभिः प्रकारैः (हितम्) स्थितम्
(पणिभिः) प्रशंसितैर्व्यवहर्तृभिः (गुह्यमानम्) गोप्यमानम्
(गवि) वाचि (देवासः) विद्वांसः (घृतम्) घृतमिवानन्दप्रदं
विज्ञानम् (अनु) (अविन्दन्) लभन्ते (इन्द्रः) विद्युत् (एकम्)
(सूर्यः) सविता (एकम्) निःश्रेयसम् (जजान) जनयति
(वेनात्) कमनीयात् परमात्मनः सकाशात् (एकम्) अव्यक्तम्
(स्वधया) स्वकीयया धृतया प्रज्ञया (निः) नितराम् (ततक्षुः)
विस्तृण्वन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा देवासः पणिभिः सह गवि गुह्य-
मानं त्रिधा हितं घृतमिवान्वाविन्दन् स्वधया निष्टतक्षुर्यथेन्द्रो वेना-
देकं सूर्यश्चैकं जजान तथा यूयमप्येकमनुतिष्ठत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु—हे मनुष्या यथा प्रशंसितैर्व्यवहारैः
सह वर्तमाना विद्वांसः सुशिक्षितां वाचं प्रज्ञां च लब्ध्वा विद्युदादि-
विद्यां प्राप्य परमेश्वरं बुद्ध्वा तदाज्ञामनुसृत्य सुखं वितन्वन्ति तथैव
सर्वे समाचरन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (देवासः) विद्वान् जन (पणिभिः) प्रशंसित व्यवहार करने वालों के साथ (गवि) वाणी में (गुह्यमानम्) गुप्त कराया जाता (त्रिधा) तीन प्रकारों से (हितम्) स्थित और (घृतम्) घृत के सदृश आनन्द देने वाले विज्ञान को (अनु,अविन्दन्) अनुकूल प्राप्त होते और (स्वधया) अपनी धारण की हुई बुद्धि से (निः,तक्षुः) निरन्तर विस्तार करते हैं । और जैसे (इन्द्रः) विजुली (वेनात्) सुन्दर परमात्मा के समीप से (एकम्) अव्यक्त अर्थान् प्रकृति को और (सूर्यः) सूर्य (एकम्) एक की (जज्ञान) उत्पन्न करता है वैसे आप लोग भी (एकम्) निरन्तर सुख अर्थात् मोक्ष की सिद्ध करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—हे मनुष्यो! जैसे श्रेष्ठ व्यवहारों के साथ वर्तमान विद्वान् जन उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी और बुद्धि को तथा विजुली आदि की विद्या को प्राप्त हो परमेश्वर को जान और उस की आज्ञा का पालन करके सुख का विस्तार करते हैं वैसे ही सब लोग अच्छा आचरण करें ॥ ४ ॥

अथ मेघविषयमाह ॥

अथ मेघविषय की अगले० ॥

ए॒ता अ॒र्षन्ति॑ ह॒द्यात्॑ स॒मुद्रा॑च्छ॒तव्र॑जा रि॒पुणा॑
ना॒व॒चक्षे॑ । घृ॒तस्य॑ धा॒रां अ॒भि चा॑क॒शीमि॑ हि॒र॒ण्ययो॑
वे॒त॒सो म॑ध्ये आ॒साम् ॥ ५ ॥ १० ॥

ए॒ताः । अ॒र्षन्ति॑ । ह॒द्यात् । स॒मुद्रात् । श॒त॒व्रजाः । रि॒पुणा॑ ।
न । अ॒व॒चक्षे॑ । घृ॒तस्य॑ । धा॒राः । अ॒भि । चा॒क॒शीमि॑ ।
हि॒र॒ण्ययोः । वे॒त॒सः । म॑ध्ये । आ॒साम् ॥ ५ ॥ १० ॥

पदार्थः—(एताः) (अर्षन्ति) प्राप्नुवन्ति (हृद्यात्) हृदयस्य प्रियात् (समुद्रात्) अन्तरिक्षात् (शतव्रजाः) अपरिमितगतयः (रिपुणा) शत्रुणा (न) (अवचक्षे) प्रख्यातुम् (घृतस्य) उदकस्य (धाराः) (अभि, चाकशीमि) प्रकाशयामि (हिरण्ययः) तेजोमयः सुवर्णमयो वा (वेतसः) कमनीयः (मध्ये) (आसाम्) धाराणाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽऽसां मध्ये हिरण्ययो वेतसोऽहं या घृतस्यैताः शतव्रजा धारा हृद्यात् समुद्रादर्षन्ति ता अवचक्षेऽभि चाकशीमि रिपुणा सह न वसामि तथा यूयं विजानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथाऽऽकाशात्पतिता वर्षा सर्वे जगत्पालयन्ति तथैव युष्मन्निसृता विज्ञानस्य वाचः सर्वे जगद्रक्षन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (आसाम्) इन धाराओं के (मध्ये) मध्य में (हिरण्ययः) तेजःस्वरूप वा सुवर्णस्वरूप (वेतसः) सुन्दर मैं जो (घृतस्य) जल की (एताः) ये (शतव्रजाः) अपरिमित वाली (धाराः) धारयें (हृद्यात्) हृदय के प्रिय (समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (अर्षन्ति) प्राप्त होती हैं उन को (अवचक्षे) कहने को (अभि, चाकशीमि) प्रकाशकरता हूँ और (रिपुणा) शत्रु के साथ (न) नहीं वसता हूँ वैसे आपलोग जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तो०—हे विद्वानो ! जैसे आकाश से गिरी हुई वर्षा सब जगत् का पालन करती है वैसे ही आपलोगों से निकली हुई विज्ञान की शर्णियाँ सब जगत् की रक्षा करती हैं ॥ ५ ॥

पुनरुदकविषयमाह ॥

फिर उदकविषय को अगले० ॥

सम्यक् स्रवन्ति सरितो न धेनां अन्तर्हृदा
मनसा पूयमानाः । एते अर्षन्त्यूर्मयो घृतस्य मृगा-
इव क्षिपणोरीषमाणाः ॥ ६ ॥

सम्यक् । स्रवन्ति । सरितः । न । धेनाः । अन्तः । हृदा ।
मनसा । पूयमानाः । एते । अर्षन्ति । ऊर्मयः । घृतस्य ।
मृगाः इव । क्षिपणोः । ईषमाणाः ॥ ६ ॥

पदार्थः— (सम्यक्) (स्रवन्ति) चलन्ति (सरितः)
नद्यः (न.) इव (धेनाः) विद्यायुक्ता वाचः (अन्तः, हृदा) अन्तः-
स्थितेनात्मना (मनसा) शुद्धेनान्तःकरणेन (पूयमानाः) पवि-
त्रतां कुर्वाणाः (एते) (अर्षन्ति) गच्छन्ति (ऊर्मयः) तरङ्गाः
(घृतस्य) उदकस्य (मृगा इव) (क्षिपणोः) प्रेषकात्
(ईषमाणाः) गच्छन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—येषां विदुषामन्तर्हृदा मनसा पूयमाना धेनाः सरितो
न सम्यक् स्रवन्ति त एते घृतस्योर्मयः क्षिपणोर्मृगा इवेषमाणाः सर्वा
कीर्त्तिमर्पन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये सत्यं वदन्ति त एव पवित्रात्मानो
भूत्वा जलवच्छान्ताः सन्तो मृगा इव सद्य इष्टं सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जिन विद्वानों के (अन्तः, हृदा) अन्तर्विराजमान आत्मा और (मनसा) शुद्ध अन्तःकरण से (पूयमानाः) पवित्रता करती हुई (धेनाः) विद्यायुक्त वाणियां (सरितः) नदियों के (न) सदृश (सम्यक्) उत्तम प्रकार (स्रवन्ति) चलती हैं सो (एते) ये विद्वान् (घृतस्य) जल की (ऊर्मयः) लहरियों और (क्षिपणोः) प्रेरणा देने वाले से (मृगाइव) हरियों के सदृश (ईषमाणाः) चलते हुए सब कीर्त्ति को (अर्षन्ति) प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो सत्य कहते हैं वे ही पवित्रात्मा हो के जल के सदृश शान्त होते हुए मृगों के सदृश शीघ्रही अपेक्षित सुखको प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

अथ जलदृष्टान्तेन वाग्विषयमाह ॥

अब जलदृष्टान्त से वाणीविषय को० ॥

सिन्धोरिव प्राध्वने शूघनासो वातप्रमियः
पतयन्ति यद्वाः । घृतस्य धारां अरुषो न वाजी
काष्ठां भिन्दन्नूर्मिभिः पिन्वमानः ॥ ७ ॥

सिन्धोःऽइव । प्रऽअध्वने । शूघनासः । वातऽप्रमियः ।
पतयन्ति । यद्वाः । घृतस्य । धाराः । अरुषः । न । वाजी ।
काष्ठाः । भिन्दन् । ऊर्मिभिः । पिन्वमानः ॥ ७ ॥

पदार्थः— (सिन्धोरिव) नद्या इव (प्राध्वने) प्रकृष्टतया गन्तव्याय मार्गाय (शूघनासः) आशुगन्त्रयः (वातप्रमियः) या वातं वायुं प्रमिन्वन्ति ताः (पतयन्ति) पतिरिवाचरन्ति

(यद्वाः) महत्यः (घृतस्य) जलस्य (धाराः) (अरुषः)
 अरुणरूपः (न) इव (वाजी) अश्वः (काष्ठाः) दिश इव
 तटीः (भिन्दन्) विदणन्ति (ऊर्मिभिः) तरङ्गैः (पिन्वमानः)
 प्रसादयन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः! पिन्वमानोऽहं यथा शूघनासो यद्वा
 वातप्रमियः प्राध्वने सिन्धोरिव पतयन्त्यरुषो वाजी न घृतस्य धारा
 ऊर्मिभिः काष्ठा भिन्दँस्तथोपदेशान् वर्षयित्वाऽविद्यां भिन-
 द्मि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—येषां विदुषां नदीप्रवाहा इव सदु-
 पदेशाश्चलन्ति अश्व इव दुःखान्तं गमयन्ति त एव महान्तः
 सन्तः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (पिन्वमानः) प्रसन्नकरताहुआ मैं जैसे (शूघ-
 नासः) शीघ्रगामिनी (यद्वाः) बड़ी (वातप्रमियः) वायुको मापने वाली
 और (प्राध्वने) उत्तम प्रकार से चलने योग्य मार्ग के लिये (सिन्धोरिव)
 नदियों के अर्थात् नदियों की तरङ्गों के समान (पतयन्ति) पति के सदृश
 आचरण करती हैं तथा (अरुषः) लालरूपवाले (वाजी) घोड़े के (न)
 सदृश(घृतस्य)जल की (धाराः) धारा (ऊर्मिभिः) तरङ्गों से (काष्ठाः)
 दिशाओं के समान तटों को (भिन्दन्) विदीर्ण करती हैं वैसे उपदेशों की
 वृष्टि करके अविद्याओं का नाश करता हूँ ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालंकार है—जिन विद्वानों के नदियों के
 प्रवाह सदृश उत्तम उपदेश प्रचरित होते और घोड़े के समान दुःखों के पार
 कराते हैं वेही बड़े श्रेष्ठ पुरुष हैं ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्दिषयमाह ॥

फिर विद्वद्दिषय को अगले मंत्र में ॥

अभि प्रवन्त समनेव योषाः कल्याण्यः स्म-
यमानासो अग्निम् । घृतस्य धाराः समिधो
नसन्त ता जुषाणो हर्यति जातवेदाः ॥ ८ ॥

अभि । प्रवन्त । समनाऽइव । योषाः । कल्याण्यः ।
स्मयमानासः । अग्निम् । घृतस्य । धाराः । समुऽइधः ।
नसन्त । ताः । जुषाणः । हर्यति । जातवेदाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अभि) (प्रवन्त) गच्छन्तु (समनेव) समा-
नमनस्का पतिव्रतेव (योषाः) स्त्रियः (कल्याण्यः) कल्याणकारिण्यः
(स्मयमानासः) किञ्चिद्धसन्त्यो मितहासाः (अग्निम्) पावकम्
(घृतस्य) आज्यस्य (धाराः) (समिधः) काष्ठानि (नसन्त)
प्राप्नुवन्ति (ताः) (जुषाणः) प्रीतः सन् (हर्यति) कामयते
(जातवेदाः) जातविज्ञानः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा घृतस्य धाराः समिधश्चाग्निं नसन्त
तथा कल्याण्यः स्मयमानासो योषाः समनेवाभीष्टान् पतीनभि प्र-
वन्त यथा ताः सुखं लभन्ते तथा विद्याधर्मो जुषाणो जातवेदाः
सर्वं प्रियं हर्यति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यथाग्नीन्धनसंयोगेन प्रका-

ज्ञो जायते तथोत्तमाऽध्यापकाऽध्येतृसम्बन्धेन विद्याप्रकाशो भवति ।
यथा स्वयंवरो स्त्रीपुरुषौ परस्परस्य सुखं कामयेते तथैवोत्पन्नविद्या-
योगिनः सर्वस्य सुखं भावयन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (घृतस्य) घृत की (धाराः) धारा और
(समिधः) काष्ठ (अग्निम्) अग्नि की (नसन्त) प्राप्त होते हैं वैसे
(कल्याण्यः) कल्याण करने वाली (स्मयमानासः) कुछ हंसती हुई प्रमाणयुक्त
हंसने वाली (योषाः) स्त्रियां (समनेव) तुल्य मन वाली पतिव्रता स्त्री के
सदृश अभीष्टपतियों को (अभि, प्रवन्त) सम्मुख प्राप्त हों और जैसे (ताः)
वे सुख को प्राप्त होती हैं वैसे विद्या और धर्म का (जुषाणः) सेवन करता
हुआ (ज्ञातवेदाः) विज्ञान से युक्त विद्वान् सब के प्रिय की (हर्यति) कामना
करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलुप्तोपमा०—जैसे अग्नि और इन्धन
के संयोग से प्रकाश होता है वैसे उत्तम अध्यापक और पढ़ने वाले के सम्बन्ध
से विद्या का प्रकाश होता है । और जैसे स्वयंवर जिन्होंने किया ऐसे स्त्री
पुरुष परस्पर के सुख की कामना करते हैं वैसे ही उत्पन्न हुई विद्या जिन को
ऐसे योगी जन सब का सुख उत्पन्न कराते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

कन्याऽइव वहतुमेतवा उँ अञ्ज्यञ्जाना अभि
चाकशीमि । यत्र सोमः सूयते यत्र यज्ञो घृतस्य
धारा अभि तत् पवन्ते ॥ ९ ॥

कन्याःऽइव । वहतुम् । एतवै । उँ इति । अञ्जि ।

अञ्जानाः । अभि । चाकशीमि । यत्र । सोमः । सूयते । यत्र ।
यज्ञः । घृतस्य । धाराः । अभि । तत् । पवन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—(कन्याइव) यथा कुमार्यः (वहतुम्) बोढारम्
(एतवै) प्राप्तुम् (उ) (अञ्जि) व्यक्तं सुलक्षणम्
(अञ्जानाः) प्रकटयन्त्यः (अभि) (चाकशीमि) प्रकाशयामि
(यत्र) (सोमः) ऐश्वर्यमोषधिगणो वा (सूयते) निष्पद्यते
(यत्र) (यज्ञः) अनुष्ठातुमर्हो व्यवहारः (घृतस्य) प्रकाशस्य
(धाराः) वाचः (अभि) (तत्) कर्म (पवन्ते) शोधयन्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—या वहतुमेतवै कन्याइवाञ्ज्यञ्जाना घृतस्य धारा
उ यत्र सोमो यत्र यज्ञः सूयते तत्कर्मभि पवन्ते ता अहमभि
चाकशीमि ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा स्वयंवरा कन्या स्वसदृशं
पतिं प्राप्तुमहर्निशं परीक्षयति पुरुषश्च तथाऽध्यापकोपदेशकौ परी-
क्षकौ स्याताम् येन कर्मणैश्वर्यं क्रियाशुद्धिश्च जायते तदेव भाषितुं
योग्यमस्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—जो (वहतुम्) धारण करने वाले को (एतवै) प्राप्त होने
को (कन्याइव) जैसे कुमारीवैसे (अञ्जि) व्यक्त उत्तम लक्षण को (अञ्जानाः)
प्रकट करती हुई (घृतस्य) प्रकाशसम्बन्धिनी (धाराः) वाणियां (उ) और
(यत्र) जहां (सोमः) ऐश्वर्य वा ओषधियों का समूह और (यत्र) जहां
(यज्ञः) करने योग्य व्यवहार (सूयते) उत्पन्न होता है (तत्) उस कर्म
को (अभि, पवन्ते) पवित्र कराती हैं उन को मैं (अभि, चाकशीमि) प्रकाशित
करता हूँ ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे स्वयंवर करने वाली कन्या अपने सद्यः पति को प्राप्त होने की दिन रात्रि परीक्षा करती है और ऐसे ही पुत्रव परीक्षा करता है वैसे अध्यापक और उपदेशक परीक्षक हों और जिस कर्म से ऐश्वर्य और क्रिया की शुद्धि होवै वही कहने योग्य है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अभ्यर्षत सुष्टुतिं गव्यमाजिमस्मासु भद्रा
द्रविणानि धत्त । इमं यज्ञं नयत देवतां नो घृतस्य
धारा मधुमत्पवन्ते ॥ १० ॥

अभि । अर्षत । सुऽस्तुतिम् । गव्यम् । आजिम् ।
अस्मासु । भद्रा । द्रविणानि । धत्त । इमम् । यज्ञम् । नयत ।
देवतां । नः । घृतस्य । धाराः । मधुऽमत् । पवन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—(अभि) (अर्षत) प्राप्त (सुष्टुतिम्)
शोभनां प्रशंसाम् (गव्यम्) गवे वाचे हितं व्यवहारम् (आजिम्)
प्रसिद्धम् (अस्मासु) (भद्रा) भजनीयसुखप्रदानि (द्रविणानि)
धनानि यशांसि वा (धत्त) (इमम्) (यज्ञम्) (नयत)
प्रापयतु (देवता) देव एव देवता विद्वानेव, देवात्तल इति स्वा-
र्थे तल् जातावेकवचनं च (नः) अस्मान् (घृतस्य) प्रका-
शितस्य बोधस्य (धाराः) प्रकाशिका वाचः (मधुमत्) प्रशस्त-
विज्ञानयुक्तं कर्म (पवन्ते) शोधयन्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयमस्मास्वार्जिं गव्यं भद्रा द्रविणानि च धत्त देवता यूयमिमं यज्ञं नो नयत यथा घृतस्य धारा मधुमत्पवन्ते तथाऽस्मान् पवित्रान् कृत्वा सुष्टुतिमभ्यर्षत ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—तेषामेव विदुषां प्रशंसा जायते ये सर्वेषु मनुष्येषूपदेशेनोत्तमान् गुणान् दधति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग (अस्मासु) हमलोगों में (आजिम्) प्रसिद्ध (गव्यम्) वाणी के लिये हितकारक व्यवहार को और (भद्रा) सेवने योग्य अपेक्षित सुखदेने वाले (द्रविणानि) धनों वा यशों को (धत्त) धारण करो (देवता) विद्वान् जन आप लोग (इमम्) इस (यज्ञम्) यज्ञको (नः) हम) लोगों के लिये (नयत) प्राप्त कराओ और जैसे (घृतस्य) प्रकाशित बोधके (धाराः) प्रकाश करने वाली वाणियां (मधुमत्) श्रेष्ठ-विज्ञान से युक्त कर्म को (पवन्ते) शुद्ध करती हैं वैसे हम लोगों को पवित्र करके (सुष्टुतिम्) उत्तम प्रशंसा को (अभि, अर्षत) प्राप्त हूजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—उन्हीं विद्वानों की प्रशंसा होती है जो सब मनुष्यों में उपदेशद्वारा उत्तम गुणों को धारण करते हैं ॥ १० ॥

पुनरिश्वरविषयमाह ॥

फिर ईश्वर के विषय को० ॥

धामन्ते विश्वं भुवनमधिश्रितमन्तः समुद्रे हृ-
द्यन्तरायुषि । अपामनीके समिथे य आभूतस्त-
मश्याम मधुमन्तं त ऊर्मिम् ॥ ११ । ११ । ५।४ ॥

धामन् । ते । विश्वम् । भुवनम् । अधि । श्रितम् ।

अन्तरिति । समुद्रे । हृदि । अन्तः । आयुषि । अपाम् ।
अनीके । समुद्रथे । यः । आभृतः । तम् । अश्याम् ।
मधुमन्तम् । ते । ऊर्मिम् ॥ ११ । ११ । ५ । ४ ॥

पदार्थः—(धामन्) आधारे (ते) तव (विश्वम्) सर्वम्
(भुवनम्) जगत् (अधि) उपरि (श्रितम्) स्थितम्
(अन्तः) (समुद्रे) अन्तरिक्षे (हृदि) हृदये (अन्तः)
मध्ये (आयुषि) जीवननिमित्ते प्राणे (अपाम्) प्राणानाम्
(अनीके) सैन्ये (समिथे) सङ्ग्रामे (यः) (आभृतः)
समन्ताद् धृतः (तम्) (अश्याम्) प्राप्नुयाम (मधुमन्तम्)
माधुर्यगुणोपेतम् (ते) तव (ऊर्मिम्) रक्षणादिकम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे भगवन् ! यस्य ते धामन्तः समुद्रे हृद्यन्तरायु-
ष्यपामनीके समिथे विश्वं भुवनमधि श्रितं यस्ते विद्द्भिराभृतस्तं
मधुमन्तमूर्तिमानन्दं वयमश्याम तदुपासनां सततं कुर्व्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो जगदभिव्याप्य सर्वं
धृत्वा संरक्षयान्तर्यामिरूपेण सर्वत्र व्याप्तोस्ति यस्य कृपया वि-
ज्ञानं चिरजीवनं विजयश्च प्राप्यते तमेव सततं भजतेति ॥ ११ ॥

अत्रोदकमेघसूर्यवाग्बिहृदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां परमविदुषां श्रीमद्दि-
रजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्दयानन्दसरस्वती-
स्वामिना निर्मिते संस्कृतार्थभाषाभ्यां विभूषित ऋग्वेद-

भाष्ये चतुर्थमण्डले पञ्चमोनुवाकोष्टपञ्चाशत्तमं
सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

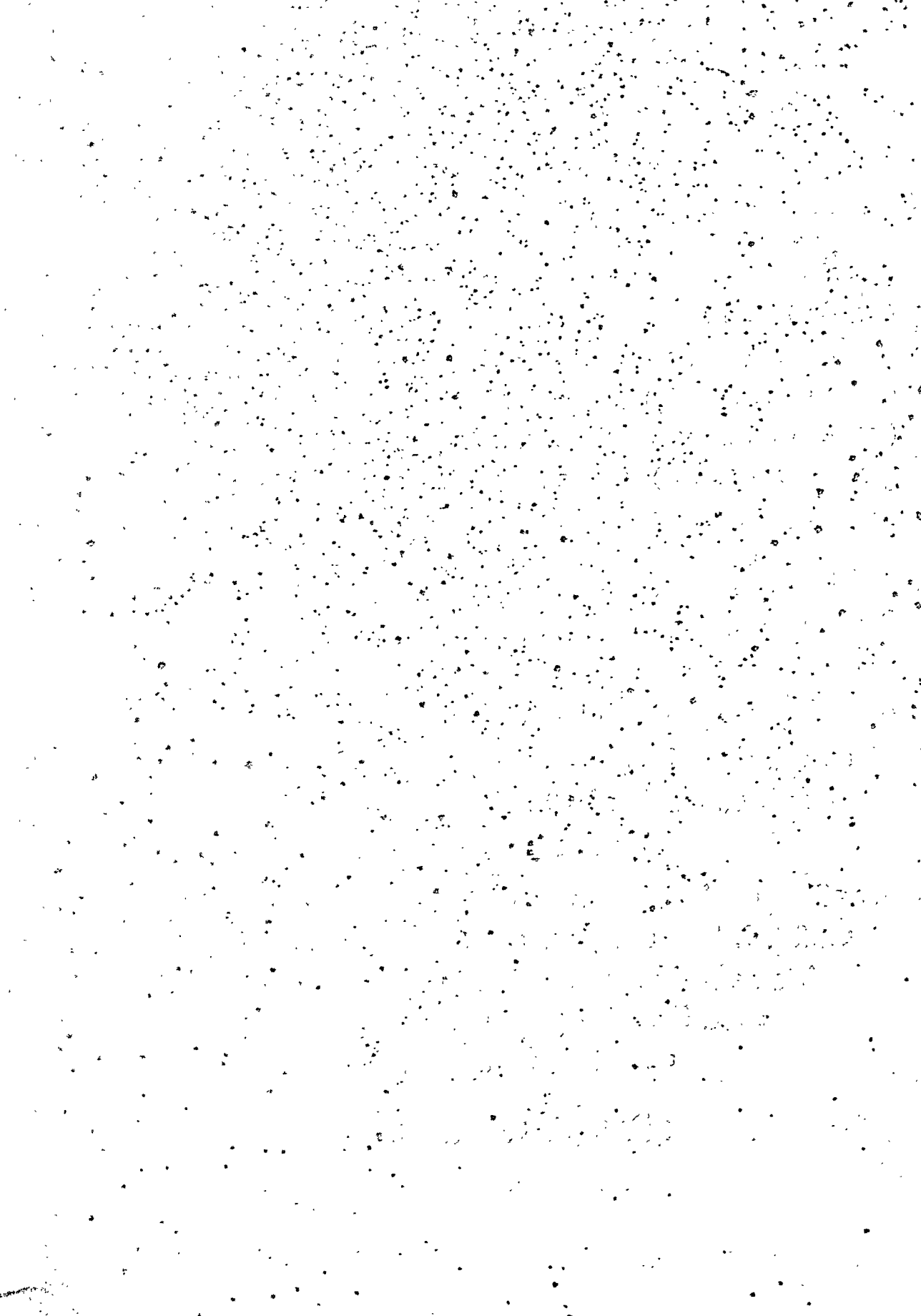
पदार्थः—हे भगवन् जिस (ते) आप के (धामन्) आधाररूप
(अन्तः) मध्य (समुद्रे) अन्तरिक्ष और (हृदि, अन्तः) हृदय के मध्य में
(आयुषि) जीवन के निमित्त प्राण में (अपाम्) प्राणों की (अनीके)
सेना में और (समिधे) संग्राम में (विश्वम्) सम्पूर्ण (भुवनम्) जगत्
(अधि) ऊपर (श्रितम्) स्थित है तथा (यः) जो (ते) आप का विद्वानों से
(आभृतः) सब प्रकार धारण किया गया (तम्) उस (मधुमन्तम्) माधुर्य-
गुण से युक्त (ऊर्मिम्) रक्षा आदि व्यवहार और आनन्द को हम लोग
(अश्याम) प्राप्त होवें उस आप की उपासना को निरन्तर करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर जगत् को अभिव्याप्त हो के सब
को धारण कर और उत्तम प्रकार रक्षा कर के अन्तर्ध्यामिरूप से सर्वत्र व्याप्त
है और जिस की रूपा से विज्ञान, बहुत कालपर्यन्त जीवन और विजय प्राप्त
होता है उसी की निरन्तर सेवा करो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में जल मेघ सूर्य बाणी विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन
करने से इस सूक्त के अर्थ की पिछिले सूक्तार्थ के साथ संगति
है यह जानना चाहिये ॥

यह श्रीमान् परमहंसपरिव्रजकाचार्य परमविद्वान् श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती
स्वामीजी के शिष्य श्रीमान् दयानन्दसरस्वती स्वामीजी के बनाये हुए,
संस्कृत और आर्यभाषा से सुशोभित, ऋग्वेदभाष्य के चतुर्थ
मण्डल में पञ्चम अनुवाक, अष्टावनवां सूक्त और
ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

इति चतुर्थ मण्डलम् ॥



सर्वग्रन्थनिम्न लिखित पत्रेपर मिलेगे ।
महाविं श्री स्वामी दयानन्द सरस्वती जी विरचित
प्रबन्धकर्ता वैदिकयन्त्रालय—अजमेर ॥
विनामूल्य मिलता ॥

